

تصویر ابو عبد الرحمن کردی

دکتور فراسیاد ورام

# کوردستان پشته و فاس

دکتور بی ناطق کافری پرنی سوئیس به لایبریه کولکافریه و الله

پیداچوونه و ناماده کردن

سدیق صالح



سکری زین

دکتۆر نه فراسياو هه ورامى

# كوردستانى پشت قه فاقس

(دۆسيه ي تاوانه كانى پرژيمى سوڤيت  
به رامبه ربه كوردى نه وولاته )

پيداچوونه وه و ئاماده كردن

سديق سالح



بنكەى زین

سليمانى ٢٠٠٦

۹۳۲ هه‌ورامی، ئه‌فراسیاء

کوردستانی پشت قه‌فقاس (دۆسیه‌ی تاوانه‌کانی پژی‌می سو‌قیتی به‌رامبه‌ر به‌ کوردی ئه‌و ولاته‌) / نووسینی ئه‌فراسیاء هه‌ورامی - سلیمانی: بنکه‌ی ژین، ۲۰۰۶.

ل: نه‌خشه، به‌لگه‌نامه، (۱۶، ۵ × ۲۳ سم).

۱- کوردستانی پشت قه‌فقاس-میژوو ئ-ناونیشان

کتیبه‌خانه‌ی گشتی سلیمانی زانیاری سهره‌تایی پی‌پرست و پۆلینی ئاماده‌ کردوه

سهره‌رشتی له‌چاپدراوه‌کانی بنکه: سدیق سالح

زنجیره: ۳۸

کتیپ: کوردستانی پشت قه‌فقاس (دۆسیه‌ی تاوانه‌کانی پژی‌می سو‌قیتی به‌رامبه‌ر به‌ کوردی ئه‌و ولاته‌)

نووسهر: دکتۆر ئه‌فراسیاء هه‌ورامی

پیداچوونه‌وه‌و ئاماده‌کردن: سدیق سالح

تایپ: به‌ختیار ئه‌وه‌رحمان

مۆنتاج: پینوار

به‌رگسازی: قادر میرخان

خه‌تی به‌رگ: ئه‌حمده‌ سه‌عید

تیراژ: ۱۰۰۰

شوینی چاپ: سلیمانی، چاپخانه‌ی شقان

ژماره‌ی سپاردن: ۶۴۲ ی سالی ۲۰۰۵

له‌ بڵاوکراوه‌کانی

## بنکه‌ی ژین

بۆ بووژاندن‌ه‌وه‌ی کله‌پووری به‌لگه‌نامه‌یی و پۆژئامه‌رانی کوردی

هه‌ریمی کوردستانی عیراق - سلیمانی، گه‌پرکی ۱۰۴ ناشتی، کۆلانی ۳۹، ژماره‌ی خانوو ۱۰،

(به‌رامبه‌ر به‌ قوتابخانه‌ی سهره‌تایی ئه‌رده‌لان)، سنووقی پۆست: ۱۴

ته‌له‌فۆن: ۳۱۳۳۱۰۵ مۆبایل: ئاسیا ۰۷۷۰۱۴۸۴۶۳۳ یا ۰۷۷۰۱۵۶۵۸۶۴

E.mail: bnkaizhin@yahoo.com

# پیرست

- ۵ پیشه‌کی
- ۱۸ شوینی نیشته‌جی کورد: له ئهرمه‌نستان
- ۱۹ له ئازهربايجان
- ۱۹ له کازاخستان
- ۱۹ له تورکمه‌نستان
- ۲۰ له جورجيا (گورجستان)
- ۲۲ کوردستان و کورد له فهره‌نگ و ئينسکلۆپيدى پووسى-سۆفیتیدا
- ۲۵ به‌ختیاریه‌کان له فهره‌نگ و ئينسکلۆپيدیه‌کانی پووسیدا
- ۲۷ کورد له سهرژمیریه‌کاندا
- ۵۲ کورد یا کوردستانی قه‌فقاس له سهرچاوه‌ پووسیه‌کاندا
- ۶۱ سروشتی کوردستانی پشت قه‌فقاس
- ۶۳ داشناکه‌کانی ئهرمه‌نستان و موساواتیه‌کانی ئازهربايجان
- ۷۱ کوردستانی پشت قه‌فقاس له به‌لگه‌نامه‌و سهرچاوه‌کانی سۆفیتیدا
- ۷۹ کوردی پشت قه‌فقاس له سهرژمیریه‌کانی پووسى و سۆفیتیدا
- ۸۹ پوونکردنه‌وه
- ۹۳ ژماره‌ی کوردی سۆفیت له سهرژمیریه‌کاندا
- ۱۰۴ به‌لگه‌نامه‌ی نوی له‌باره‌ی کورده‌کانی سۆفیتیه‌وه
- ۱۰۴ ده‌وری تورکیا له سیاسه‌تی کوردی سۆفیتیدا
- ۱۱۴ کۆنفرانسی سهرتاسه‌ری کوردناسی
- ۱۲۱ به‌لگه‌نامه‌کان
- ۱۵۰ هیندی راستی می‌ژوویی
- ۱۷۶ کۆمه‌لکۆژی (جینۆساید) به‌هه‌موو میتۆدو ئامرازیه‌کانیه‌وه
- ۱۸۰ گهلانی به‌زۆر راگويزراو (سهرده‌می حوکمی ستالین)
- ۱۸۴ کورته‌ زانیارییه‌ک سه‌باره‌ت به‌ گهلانی دوچارى شالوى به‌زۆر راگويزانى ستالین و پڕیمه‌که‌ی
- ۲۰۴ لی‌کۆلینه‌وه‌و کتیب ده‌رباره‌ی گهلانی به‌زۆر راگويزراو:



- ۲۰۴ - ۱- کتییی "ئه مه ئاوا بو"
- ۳۱۳ - ۲- گهلان له قافلّه شه مه نده فه ریه کاندای
- ۲۲۹ - ۳- کتییی "کۆنفیدراسیۆنی گهلانی سه رکۆتکراوی پووسیای فیدرال"
- ۲۴۹ - ۴- کورده کانی ئازمه ریا یجان
- ۲۵۱ نامه و پا پۆرت و پریاره کان
- ۳۱۹ بیره وه ریه کانی پاگواستن
- ۳۵۴ نامه کانی نیژدراون بۆ سه رکردایه تی سوّقیت و پووسیای فیدرال
- ۴۰۱ ئیزدیه کان
- ۴۰۹ کورد له ئه رمینیا
- ۴۱۶ پووخانی ئیمپراتۆری سوّقیت و قوولبۆونه و ی تراژیدیای که مه نه ته و مو گهلانی دهریه دهرکراو
- ۴۲۴ پریاریکی بی سه روبه ر له پووسیا له باره ی کورده ئیزدیه کانه وه
- ۴۳۲ تراژیدیای کورده کانی سوّقیت و بی ده نگیه کی گشتی
- ۴۵۸ سیاسه تی رابوردوو و ئیستای پووسیا به رامبه ر به کیشه ی کورد
- ۴۶۵ به لگه نامه کان

## پیشەکی

مەبەستم لە نووسینی ئەم کتێبە، زیاتر چۆنیەتی دامەزراندنی کوردستانی سوور (١٩٢٣-١٩٣٠) و ھەلۆشانەوێ ئەم قەوارە کوردییە لە بەشیکی نیشتمانەکیداو سەرەنجام دەربەدەرکردنیان لە سەردەمی ستالین (لە ساڵی ١٩٣٧ و ١٩٤٤ و...) بوو. لەپاڵ ئەو دۆخە کارەساتبارەدا کە پاش تیگچوون یا پووختانی یەکیەتی سۆڤیەت کوردەکانی ئەم ولاتە زیاتر تووشی ئەھامەتی و دەربەدەری و توانەوێ پراوەدوونان کرد. بەختەوەرانی لەم بارەییەو ھەندێ بەلگەو سەرچاوەی نوێم لە ئەرشیفەکانی ئەم ولاتە دۆزییەو، ئەگەرچی زۆر شتی دیکە ماوێ لیکۆلینەوێ لەسەر بکری. بۆیە پرسیاری زۆرم بۆ ھاتەپیش و دەبواوە ھەر بەرەو دواتر بگەرێمەو، واتە پێش گرتنەدەسەلاتی بەلشەویکەکان لە پووسیایو لەویشەو بۆ کاتی دەست بەسەرداگرتنی پشت قەفقاس لەلایەن پووسیایو لە سەرھاتی سەدەیی نۆزدەھەمدا و چۆنیەتی ژیان و بەسەرھاتی کوردی ئەم بەشە کوردستان و، لەویشەو بۆ ئەو سەردەمانە کە ھیشتا قەفقاس وەک میرایەتیەکی خان و سەردارنشین لە چوارچیوێ پادشایەتی ئێراندای بەشیکیشی جاروبار لەژێر دەسەلاتی ئیمپراتۆریەتی عوسمانیدا بوو و سەرەخۆ یا نیوێ سەرەخۆ بوون، پێویست بوو لەم بارەیشەو بەلگەو زانیاری پێویست کۆیکرێتەو، بەتایبەتی سەرچاوەی ئێرانی یا تورکی عوسمانی. بەلام لەبەر دەست ڕانەگەیشتم بەو سەرچاوانە لەلایەکەو بەرفراوانبوونی بابەتەکە لەلایەکی دیکەو، بڕیارم دا ئەم بەشە وەک بەرگی یەکەم بلامیکەمەو، بەو ھیواوەی کە بەشی دووھەمیشی ئامادەبکری. دیارە ئەم بابەتە کە میژووی بەشیکی لە گەل و ولاتەکەمانە، پێویستی بە دەیان لیکۆلینەوێ ھەمەلایەنە ھەیە.

بەپێی ئەو بەلگەو سەرچاوانە کە لەم بەرگەدا ناویان ھاتوو، ھیچ گومان لەو  
 ناکرێ کە بەشێک لە خاک و نەتەوێ کورد ھەر لەکۆنەو کەوتووە ناو ھەریمی  
 پان و بەرینی قەفقاس و، ئەگەر ئەو بۆچوونە ھەندێ میژوونووسیش  
 لەبەرچاوبگرین کە کورد لە قەفقاسەو بەروو نیشتمانەکە ی شۆپووتەو، دەبی  
 ئەم بەشە نیشتمانەکە بە یەکەم جێنشینی کوردان دابنری. جگە لەو ئەم  
 ھەرمە کە ئەودەمە لەگەڵ بەشەکانی دیکە کوردستاندا سنووریکی لەنیواندا  
 نەبوە، نە کە ھەر کوردی تێدا ژیاو، بەلکوو خواوەنی دەسلەت و قەوارەیش بوو،  
 سەرچاوەکانی چەند سەدە ی رابوردو کە باسی ھەبوونی کورد لەم ھەرمەدا  
 دەکەن و، لە سەردەمی ئیمپراتۆریەتی پووسیای سۆفیت زیاتر بە ناوی کوردی  
 پووسیای سۆفیت یا قەفقاسەو ناویان نراو (وەک چۆن سەرچاوەکانی دیکە  
 زیاتر بە وشە ی کوردی تورکیا یا ئێران یا عێراق یا سوریا ناوی دەبن). میژووی  
 جیگیربوونی کورد لە ھەریمی قەفقاسدا، لە ھی زۆر گەلی دیکە ی ئەم ھەرمە کە  
 ئەمڕۆ دەولەت و قەوارەیان ھەیە یا نیانە، کۆتەر.

کوردی ئەم بەشە کوردستان لەبەر ھەلکەوتی جوگرافیای کە کەوتووە سەر  
 سنوور (پەرانی و، ھەمیشە وەک قەلغان، یا بلیین یەکەمجار  
 کەوتوونەتە بەر ھێرشێ داگیرکەر و، پاشانیش بەھۆی شەپو دەستدریژی و  
 پەلاماری ئیمپراتۆریەکانی عوسمانی و پووسەو، زۆرجار بوو تە گۆرەپانی  
 بەیەکدا دانیان و تووشی کۆشتار و پاونان و کاولکردن و زیانی گیانی بوو تەو،  
 بەتایبەت لە شەپەکانی پووسیادا لەگەڵ ئێران و تورکیای عوسمانیدا لە سەدە ی  
 نۆزدەھەمدا. بۆ وینە ی زیندووی بەوردی بپوانە کتیبی (ناقیرنۆڤ، کورد لە  
 شەپەکانی پووسیای لەگەڵ ئێران و تورکیادا لە سەدە ی نۆزدەھەمدا، وەرگیرانی  
 ئە. ھەورامی). کوردی ئەم بەشە کوردستان گەلیک زیاترو، بگرە لە ھەندێ  
 باریشەو بەراورد ناکرێ لەگەڵ کوردی بەشەکانی دیکە کوردستاندا، بەتایبەت  
 لە سەردەمی سۆفیتدا، تووشی جینۆساید و کارەسات بوو، جگە لە تواندەو  
 لە نیشتمانی خۆی دەرکراو.

لەم سالانەی دوايیدا، بەتایبەت پاش شەڕی نیوان ئەرەمنستان و ئازەربایجان لە ١٩٨٨و تا ١٩٩١و تا ١٩٩١دا (کە هیشتا کەس دانی پێدانەناو) گەلیک کتیب و تار لەلایەن هەردوولاو بەلۆکراوەتەو، هەركامیشیان بەپێی بەرژەوهندیەکانی دەیهوی بلی ناگۆرنا قەرەباغ هی ئەو. بەلام هیچ کامیان بەلگەیهکی میژوویی بەدەستەو نییه ئەو بیسەلمینی. لەکاتیکدا ئەوناوچەیه سی نەتەوێ سەرەکی: کوردو ئازەرو ئەرەمن و هەندی نەتەوێ دیکە تییدا ژیاو. سەرژمیریەکانی پێش ١٩١٧و سەرەتای سەدە بیستەم نیشانی دەدەن کە ئەم هەریمە فرەنەتەو بوو (کوردستانی سووریش دەکووتە ناو جوارچیوێ ئەم هەریمە).

پاش يەكەمىن جەنگى جىھانى دانىشتوانى ئەرەمنى و ئازەرى ئەم ھەرىمە  
لەزىادىبىونىكى يەكجار زۆرۈ ئائاسايدا بوون و، دىموگرافىيى ناوچەكە گۇرۇ،  
ھەردىولاي ئازەرى و ئەرەمنى ھەلىيان دەدە بۇ جىگىر كەرنى نەتەوھەكى خۇيان،  
بارودۇخەكە بە قازانجى خۇيان سەقامگىر بەكن يا بقۇزىنەوھ. ئەرەمنىەكان ژمارەيەكى  
زۆرى ئەرەمنى كە لە توركيواو ئىران و ولاتانى دىكەوھ ھەلھاتىبون يا پەنايان بۇ  
سۇقۇت بىردىبوو، بىگرە لە ئەرەمنىيا خۇيشى، لەوئى جىگىر كەرن. ئازەرىەكانىش، ھەروا  
ئەو ئازەرىانەكى كە لە ئەرەمنىستان دەرەكەرن، يا لە كۆمارەكانى دىكەكى پىششوى  
سۇقۇتەوھ دەگەرەنەوھ بۇ ئازەرىايانجى ئىران و، بىگرە نەتەوھ تورك زمانەكانى دىكەكى  
وھك تاتارو تورك و قەرەپاىخ و... لەوئى جىگىر دەرەكەرن. پاشتر لە سەردەمى سۇقۇتەدا  
رووس و گەلانى دىكە لەوئى جىگىر كەرن.

لەم ناوەدا تەنیا ژمارەى کورد کەم دەکرایەو و لەناو دەچوو و قەوارەکەى  
 ھەڵدەوێشایەو، سەر دەمى ھوكمى ستالین بەکۆمەڵ بۆ ئاسیای ناوەراست و  
 کازاخستان و سىبىریا دەگوزرایەو. ئەمە مەبەستى سەرەکى ئەم لیکۆلینەوێیە.  
 پاشماوێ کوردەکانیش لەکاتى شەرى ئەرمەنى و ئازەربەيجان لەسەر  
 ناگۆرناقەرەباغ، یا لەبەر شەڕ ھەڵدەهات یان لەترسى ئەرمەنیەکان ھەڵدەهات و  
 ئاوارە دەبوو.

ھەرىمى ناگۇرناقەرەباغ لە سەردەمى دەسلەتدارىتى ئىرانەو تە سەرەتاي  
 سەدەى نۆزدەھەم لە بارى سىياسى و بەرپوۋەبەردنەو مىژۋىيەكى تايىبەتى ھەيە؛ لە  
 سەردەمى داگىرکردنى پووسىيادا ھەروا بوو. واتە قەوارەيەكى تايىبەت بە  
 نەتەوۋەيەكى نەبوو سەر بە پارىزگاي ئەلىزاقىتەپول بوو. ئەم پارىزگايە بۇ چەند  
 ناوچەيەك دابەش كراو، ناو چۇنيەتى بەرپوۋەبەردنى ئەم ھەرىمە چەندىن جار  
 لەلايەن كارىيەدەستانى پووس و سۇقۇتەو گۆدراو، كە ھەركام لەمانە  
 بەسەرھاتىكى دورودىژى ھەيە ئىستا ناچىنە سەريان. باسى ئەوۋەيش ناكەين  
 كە بولشەويكەكان لەسەر كەلاوۋەكانى موساۋاتىيەكانى ئازمارى و داشناكەكانى  
 ئەرمەنستان، ئىمپراتورىيەتى پووسىياو كۆمارى ئەرمەنستان و ئازەربايجان  
 دروست كرد، پاش ئەوۋى زۇر گەلى وەك كوردو تاليش و تاتارو بەيى ئەوۋى  
 مافىكىان پى پەوا ببىنرى، ھەندى گەلى دىكەى بچووكىش بە نەتەوۋە  
 نىشتمانەكەيانەو ھەرخانە سەر ئەم كۆمارەو، كەوتنە بەر شالاۋى  
 پەگەزپەرەستانەو تۈاندەنەو تەنگ پى ھەلچىن و دەرکردن. نەك ھەر ماف و  
 قەوارەيەكىان پى پەوا نەبىنرا، بەلكو مافىان لە چوارچىۋەى ئەم دەۋلەتەنەيشدا بۇ  
 مسۇگەر نەكراو، ئازارو كارەساتى ئەم گەلانە پاش پووخانى ئىمپراتورىيى  
 سۇقۇتەيش زياتر بوون.

مىژۋونووسان و دەزگاكانى راگەياندىنى ئەم دوو نەتەوۋە دەسلەتدارە يا ئەم  
 دوو كۆمارە، لە سەردەمى سۇقۇتەدا، بە شان و بالى دەسلەتدارانى پووس و  
 سۇقۇتەياندا ھەلدەدا، وپراى سوپاسكرىدىان وەك پزگارگەر ناويان دەبەردن كە  
 لەژىر دەستى چەندىن سەدەى پاشايەتى ئىران و مەترسى توركيىاى عوسمانى  
 دەريان ھىناون. بەلام ئەمپۇ ھەردوۋلاى ئەم دەۋلەتە (پووس و سۇقۇتە) بە  
 تاوانبار دەزانن، لەبەرئەۋەى خاكى ئەمىيان داۋە بە ئەۋى دىكە. ئەرمەنيەكان  
 دەسلەتدارانى سۇقۇتە تاوانبار دەكەن كە ناگۇرناقەرەباغ و ھەندى ناوچەى دىكە  
 كە دانىشتۋانى يا خاكى ئەرمەنيەكان بوو، داۋيانە يا خىستۋويانەتە سەر  
 كۆمارى ئازەربايجان، يا ھەندى ناوچەى دىكەيان داۋە بە كۆمارى گورجىستان يان

تورکيا و خيانهتيان لى کردوونو، دهلین خاکی ئیمه‌يان داوه به خه‌لکی دیکه. نازهریه‌کانیش هه‌روا گه‌لیک په‌خنه‌و ناره‌زایی خو‌یان ئاراسته‌ی سو‌قیت یا پرووسیا ده‌که‌ن. بۆ وینه‌ ده‌لین: به‌دریژایی هه‌فتا سال نازهربایجان (به‌تایبته نه‌وت)ی تالان کردووه و، ئهرمه‌نیه‌کان توانیان به‌چه‌کی سو‌قیتی پرووسی ناگورناقه‌ره‌باغ له‌ نازهربایجان جیابکه‌نه‌وه. به‌لام نه‌ ئهرمه‌نی و نه‌ به‌تایبته نازهری نالین: به‌شیک له‌ کۆماره‌که‌یان خاکی گه‌لانی دیکه‌یه‌و ئه‌وانیش خاوه‌ن مافی خو‌یانن و به‌دریژایی میژوو له‌ ناوچه‌که‌دا ژیاون و خزمه‌تی هه‌مه‌لایه‌نه‌ی ئه‌م کۆمارانه‌یان کردووه‌و ده‌وری به‌رچاویان له‌ ئاوه‌دانکرده‌وه‌و پینشکه‌وتن و پینگه‌یانندی ئه‌م کۆمارانه‌دا هه‌بوه‌و سه‌دان زاناو پرووناکیرو هونه‌رمه‌ندو نووسه‌رو پیاوچاکیان هه‌بوه‌و که‌ خزمه‌تیان کردووه. بۆ وینه‌، نووسراوه‌کانی دوینی و ئه‌مپو‌یان سه‌رژمی‌ری کوردو تالیش و تاتار به‌نیوه‌چلیش به‌ده‌سته‌وه‌ ناده‌ن، یا هه‌ر باسیان ناکه‌ن، چونکه‌ ئه‌گه‌ر بی‌توو باسی بکه‌ن، مانای وایه‌ ئه‌و گه‌لانه‌ کیشه‌یه‌کیان هه‌یه‌ چاره‌سه‌ر نه‌کراوه‌.

هه‌ردوولا، بۆ خۆده‌ریازکردن له‌ کیشه‌ی گه‌لانی کۆمارو ده‌وله‌ته‌که‌یان، دانیشتوانی ولاته‌که‌یان (ئیمه‌ لی‌ره‌ ته‌نیا مه‌به‌ستمان ناگورناقه‌ره‌باغه‌) به‌سه‌ر مو‌سلمان و ناموسلمان یا نازهری و ئهرمه‌نیدا دابه‌ش ده‌که‌ن، هه‌یج لایه‌کیان باسی دروستبوونی کوردستانی سوورو سه‌رژمی‌ری کورده‌کان و، سه‌رچاوه‌ میژوویه‌کانیش سه‌باره‌ت به‌ کورد له‌م ناوچه‌یه‌دا ناکه‌ن. دروستبوونی قه‌واره‌و ناسنامه‌یه‌کی کوردی یا به‌په‌یوه‌به‌ریتییه‌کی کوردی که‌ سنووره‌کانی دیاریکراو زۆربه‌ی هه‌ره‌زۆری دانیشتوانی کورد بووه‌و ده‌سه‌لاتدارانی سو‌قیت دانیان پێدا ناوه‌، فاکتیکی میژوویییه‌ هه‌یج لایه‌کیان ناتوانن خو‌یانی لى‌ بدزنه‌وه‌، به‌لام به‌ ئه‌نقه‌ست باسی ناکه‌ن.

چاوخشاندنیک به‌ میژووی ناگورناقه‌ره‌باغدا، ئه‌و راستیییه‌ ده‌سه‌لمینی که‌ ئه‌م هه‌ریمه‌ هه‌یج کاتیک و له‌ هه‌یج به‌ریاریکدا سه‌ر به‌ خاکی نازهربایجان یا ئهرمینیا نه‌بوه‌، چونکه‌ زۆرینه‌ی دانیشتوانی له‌ هه‌یج کام له‌و نه‌ته‌وانه‌ پیک نه‌هاتبوو (با

لەوێ گەڕێن کە -وەک پێشتر باسمان کرد- چۆن دەسەڵاتدارانی نازەری و ئەرمنی پاشتر پەنابەر و ئاوارەو دانیشتوانی دیکە خۆیان ناردە ئەوێ و لەوێ جیگێریان کردن و قەوارە و دیمۆگرافیا ئێویان تێک دا، چونکە ئەگەر ئەم ھەریمە ھەر لەسەر تادا، چ لە باری دانیشتوان و چ باری میژووبیە، سەر بە ئەرمنیا یا نازەریایان بوا، دەستبەجێ و بەبێ چەندوچوون دەکەوتە سەر یەکێک لە کۆمارانە، وەک ناوچە و ھەریمەکانی دیکە کە پێشتر پێکەوتە کۆیان کردنەوە و ئەو کۆمارانەیان لێ پێکھێنان. بۆیە بەلشەویکەکان دەیانزانی ئەم ھەریمە کێشەو شەری لەسەر ساز دەبێ و کۆسپێکی گەورە بۆ سەقامگیرکردنی دەسەڵاتداریتی سۆڤیەت لە ناوچەکەدا دروست دەکات. لەلایەکی دیکە، دەیانزانی کورد جگە لە نازەری و ئەرمنی، سێھەم دانیشتووی ناوچەکە. جگە لەوێش بەلشەویکەکان نەیان دەویست دلی ھەریەک لە نازەری و ئەرمنی لە خۆیان بپرنجێن. ھەر بۆیە بپارییان دا ئەم ھەریمە واقیعیکی تایبەتی خۆی ھەبێ و دابەشیان نەکرد، چونکە جگە لە نازەری (لە ھەندێ نووسراودا تاتار یا تورک ھاتووە) و ئەرمنی و کوردی تێدا دەژێ. لەبەر ئەوە، پاشان بپاری دروستکردنی کوردستانی سووریا دا. ئەمە خۆی بیرھێنانەوێ ئەرمنی و نازەری بوو کە جگە لەوان گەلانی دیکە تێدا دەژێن. ھەروەھا گەلیک گوندو ناوچەو شارۆچکە دانیشتوانی تێکەڵن و، جگە لە کوردو نازەری و ئەرمنی، گەلانی دیکە تێدا ژیاون و نەگونجاو دابەش بکری.

ھەرسى سەر بە دامودەزگاۋ ياساۋ چوارچىۋەى يەكيتى سۆڧىت بوون. پاش داگىر كىردنى پشت قەققاس (قەرەباغ لە سالى ۱۸۰۵د) لەلايەن پرووسياۋە، قەرەباغ لەگەل زەنگەزور (زەنگەزور ئەودەمە سەر بە "ئىرەقان"ى پارىژگاى ئەرمىنيا بوۋە، لە گۆرپىنىكى دىكەدا پارىژگايەكى نوپيان بەناۋى ئەلىزاقىتەپولەۋە دروست كىردۈۋە).

ناگورنا قەرەباغ، لە سەردەمى دەسلەتدارىتى سۆڧىتدا، بوو بە ناۋچە يا كانتۇنىكى ئازادو سەر بە ھىچ لايەكيان (ئازەربايجان و ئەرمەنىستان) نەبوو. كەچى ھەردوولا بە پشت بەستىن بە ھەندى بىريارى خۇيان لە ئاستى سەرۋەو خوارەۋەدا، راگەياندىن و نووسىنى چاپەمەنىيەكانى ئەو سەردەمەيان (كە ھىچ كامىشيان لەلايەن دەسلەتدارانى ناۋەند. واتە مۇسكۆ. ۋە لە ئاستى پەرلەمان و دەۋلەت و پارتەكەياندا پەسەند نەكراۋە) دەيانەۋى بىيسەلمىنن قەرەباغ ھى ئەۋانە، بەلام ئەمانە نابنە بەلگەۋ دىكۆمىنت. تەنانت بەلگەى ئەۋتۈيش ھەيە كە ھەردوولا بۇ سەلماندنى بۆچۈنەكانى خۇيان كەلكيان لى ۋەرگرتۈۋە. بۇ ويىنە، كۆبۈنەۋە يا كۆنگرەى ئەرمەنىيەكانى ناگورناقەرەباغ لە ئابى ۱۹۱۹د بىريارى داۋە، بە لەبەرچاۋگرتنى بارودۇخى ئالەبارى ناۋچەكە (شەرى ناۋخۇۋ راۋاننى ئەرمەنىيەكان لەلايەن تۈرك و موساۋاتىيەكانەۋە، دەست تىۋەردانى ئىنگلىز لە ناۋچەكەۋ.... ھەۋرامى) كە ھەر چەشنە تىكەلچۈۋنىكى تىدا دەبىتە ھۆى لەناۋچۈۋنى خەلك لە ھەموولايەك ۋ ھەموو نەتەۋەكان، ناگورناقەرەباغ بخىتە ناۋ چوارچىۋەى ئازەربايجان. بەلام لە ھەندى شوپۇن و بەتايىبەت نووسراۋى ئەرمەنىيەكاندا، لە دىژەى ئەم بىريارەدا ھاتوۋە كە بەشىۋەيەكى كاتى بىرياريان داۋە بخىتە سەر ئازەربايجان، تا بەلاداخستنى لە كۇنفراسى ئاشتىيى پارىسدا. بەلام پاش (۹) مانگ كە ئەم كىشەيە لە كۇنفرانسى پارىسدا نەخرايە بەر باس، ديسانەۋە ئەرمەنىيەكان ئەم بىرياريان ھەلۋەشاندەۋە بىريارى لكاندنى ناگورناقەرەباغيان دا بە ئەرمەنىستانەۋە.

ئازەرىيەكان، بەتايىبەت موساۋاتىيەكان، ھەرەشەى ھىنانى سوپاي تۈركيان كىرد لە ئەرمەنىيەكان. ئەودەمەيش تۈركەكان گەلىك ئازاۋەيان لە ناۋچەكەدا نابوۋەۋە



كەوتىۋىۋىنە كۈشتىن و پراۋنانى ئەرەمىيەكان. جگە لەۋە، سولتانۇۋە كە بە پرەگەن ئازەرىو پارىزگار يا حاكىمى ناگۇرناقەرەباغ بوۋەو لەلايەن پزىمى موساۋاتىيەكانەۋە دانراۋە، دەۋرىكى گلاۋى لە تەنگ پىن ھەلچىن و پراۋنان و چەۋسانەۋەى كوردو ئەرەمىندا ديۋە. تەنەنەت ھەندى سەرچاۋە ئامازە بە كۈشتىنى ژمارىيەكى زۆرى ئەرەمىنى سالى ۱۹۲۰ لە ناگۇرناقەرەباغ دەكەن. ئىمە پاشان تاۋانى موساۋاتىيەكان و بىنەمالەى سولتانۇۋە و داشناكەكان لە زمانى بوکشىپانەۋە باس دەكەين.

لەو سەردەمەدا، بارودۇخى ناۋچەكەو دىنيا لە بەرژەۋەندى ئازەرىيەكاندا بوۋە. موساۋاتىيەكان پەيۋەندىيەكى نىزىكىان لەگەل توركييا و بەرىتانىادا ھەبۋە؛ توركييا ھاورەگەزى ئازەرو دژى ئەرەمىنى و، ئىنگلىس لەبەر نەۋت و شۈينى ستراتيژى ئازەربايجان و، مەبەستى ھەردوۋلا جياكردنەۋەى ئازەربايجان و دەست پىنرەنەگەيشتىنى بەلشەۋىيەكان بەم كۆمارەو، كۆمەلە فاكترىكى دىكەش كە دواتر لە سەردەمى سۇقۇتدا ئامازەيان پىدەكەين، پاش سەقامگىرېۋونى دەسەلاتى سۇقۇت لە ئازەربايجان، بەلشەۋىيەكان زياتر بايەخىيان بەو فاكترەنەى سەرۋە دا. سەرئەنجام بەلشەۋىيەكان بەكردەۋەو بەفەرمى يا ئاقەرمى ئاچار بوون لايەنى ئازەرى بگرن.

گەرچى مشتومرو ئاكوۋىيەكى زۆر لە ئاستى سەركرەدەكانى قەفقاسى پارتى كۆمۇنىستى سۇقۇتدا لەسەر ئەم كىشەيە كەۋتەۋە (جگە لە پىكادان و كۈشتارى ئازەرى و ئەرەمىنى)، كارگەيشتە نامەنۋوسىن بۇ لىنىن و ستالين و... لە مۇسكۋو، نەيانتۋانى كىشەكە چارەسەر بگەن و، ئەندامانى سەركرەدايەتتى كۆمىتەى ناۋەندى پارتى كۆمۇنىستى ھەرىمى قەفقاس (ۋەك نەرىمانۇۋە ئورجۈنىكىزەۋە ماخارادزەۋ ئازەرتيان و كىروۋ و فيگاتنىر مياسنىكوۋيان) كە ئەرەمىنى و ئازەرى و جورجى و... بوون، ھەرجارىك كە باسى ئەم كىشە ئالۋزەيان كردوۋە، نەگەيشتۋونە ئەنجامىك. بۇيە ۋەزىرى كاروبارى ئەۋدەمى سۇقۇت لە ۱۷ ئەيلۋولى ۱۹۲۰ دا بە داخۋازى لىنىن بەم چەشەنە لەسەر ئەم كىشەيە ۋەلامى داۋەتەۋە:

((ھىچ كەسنى شتىك لە ئازەربايجانىيەكان ناسىنىتەۋەو، قەرەباغ بۇ خۇى كىشەى لەسەرەو، ئەو ھەرىمە ئىستا بەشۋەيەكى كاتى لەلايەن ھىزەكانى

سۇقۇتتەۋە داڭىر كراۋە، ئىمە بەشئۆيەكى كاتىش نە دەيدەين بە ئەر مەنەكان و نە بە ئازەربايجانىيەكان. بەم چەشەنە ھىچ لايەكەيان لىمان زویر نابن. ھەر پىگەيەكى دىكە بۇ كىشەى ناگۇرناقەرەباغ ھەلبىزىردى، ئىمە بەدرۇ دەخاتەۋە. واتە چاۋپۇشى لە يەككىكان دەكەين، بە زىانى ئەۋى دىكەيان دەشكىتەۋە. من لەم بارەيەۋە لەگەل نۆينەرانى ئەر مەنىدا كە بۇ بەشدارىكردن لە ئىنترناسىۋنالى سىھەمدا ھاتوون و لەگەل ئەندامانى كۆمىتەى ناۋەندى پارتى كۆمۇنىستى ئەر مەنستاندا كە ئىستا ھاتوونەتە ئىرە - واتە مۇسكۇ-، لەگەل ئالىاۋ و كىروۋ و ھى دىكەدا زۇر دوۋام بېرىارەكەى ئىمە تاقە پىگەيە. ئىمە نايدەين بە ھىچ كاميان. ئەگەر بىدەين دژى ئەۋ سىياسەتە ئاشتىخۋازەيە كە بانگەشەى بۇ دەكەين<sup>(۱)</sup>. ديارە سەركردايەتى سۇقۇتتەۋە كە ئەم بېرىارى داۋە، جگە لە فاكتەرە مېژۋىيەكان و پېژەى دانىشتوان، فاكتەرى نەۋت و دەۋلەمەندى و شوۋىنى ستراتىژى ئازەربايجانى پەچاۋ كىروۋ، بەتايىبەت ھاسنۋورى لەگەل دەرياي كاسپى (خەزەر يا مازندەران) و ئىران و توركىدا كە دەكرى لەۋيۋە پەل بەھاۋىژىتە ۋلاتانى پۇژەۋلەت، بەتايىبەت ئىران. ئەۋ سەركردايەتە لەۋدەمەدا سەرقالى ناردنەدەرەۋەى شۇپشى بەلشەۋىزىمى بوۋ بۇ ئىران و باكۋورى ئىران، بە مەبەستى دەركردى ئىنگلىز لە ئىران كە كىشەيان لەپىگەى ئىرانەۋە بۇ بەلشەۋىكەكان نابوۋە. گاردى سىپى سەر بە پژىمى پېشۋوى پروسىايش لە ناۋچەكەۋ ئىراندا ھەبوۋ.

ھەر بۇيە ھەۋلىان دا، سەرەتا دەسەلاتى سۇقۇتتى لە ئازەربايجان سەقامگىر بىكەن. ئەۋە بوۋ دەسەلاتى موساۋاتىيەكان لە ئازەربايجان پىچرايەۋە، ۱۹۲۰/۴/۲۳ دەسەلاتى سۇقۇتتى لەۋى پاكەيەنرا (بەلام دەسەلاتدارىتتى سۇقۇتتى لە ئەر مېنىيا ۱۹۲۰/۱۱/۲۹، واتە چەند مانگ پاش ئازەربايجان، دامەزرا). ئەمە كارىگەرى زۇر بوۋ كە ناگۇرناقەرەباغ لە بارى بەپىۋەبىردنەۋە سەر بە ئازەربايجان بى. ئەمە جگە لەۋەى كە خاك و دانىشتوانى ئازەربايجان لە ئەر مەنستان زىاتەرە،

(۱) ئەر شىقى كۆمىتەين (ر. س. خىد. نى)، فۇندى ۶۴، ئوپىسى ۱، دىلاى ۱، ۸۵ ل.

پاشتریش نژیکبونه‌وهی به‌لشه‌ویکه‌کان و که‌مالیه‌کانی هاوپه‌گه‌زی ئازهریه‌کان له کیشی ناگورناقه‌رباغ، کاریگه‌رییه‌کی زوری هه‌بوو بو پاشتر به‌سترانی په‌یمانی ستراتیژی و دوستانه له‌نیوان به‌لشه‌ویک و که‌مالیه‌کاندا. سوؤقیئت بو زیاتر نیشاندانی ئهو دوستانه‌تییه به که‌مالیه‌کان، لایه‌نی ئازهریه‌کانی گرت. سه‌رباری ئهو، که‌مالیه‌کان گوشاریان له‌سه‌ر به‌لشه‌ویکه‌کان هه‌بوو که هه‌ریمی ناگورناقه‌رباغ نه‌دریته ئهرمه‌نستان و سه‌ر به ئازهریایان بی. پیشتر باسمان کرد چون به‌لشه‌ویکه‌کان (قارس و ئهرده‌هان)یان پیشکه‌شی که‌مالیه‌کان کرد.

له‌لایه‌کی دیکه‌وه، به‌لشه‌ویکه‌کان له‌وباوه‌پدا بوون که نابی بیانوو بدریته ده‌ستی ولاتانی پوژه‌ه‌لات و ئیسلامی (موساواتی و ئینگلیزه‌کان) که ئه‌وانه گه‌لانی ناموسولمانیان زور به‌لاوه گرنگتره له موسلمان. واته ئهو پروپاگه‌نده‌یه‌ی که موساواتیه‌کان و دژه سوؤقیئیه‌کان ده‌یانکرد، به‌لشه‌ویکه‌کان بو پووچه‌لکردنه‌وه‌ی ئهو چه‌شنه پروپاگه‌ندانه، به‌باشیان ده‌زانی جاری نه‌دریته هیچ کامیان و دواتر بدریته ئازهریایان. پاشانیش ده‌وری چاره‌نووسسازی ستالین وابوو ده‌نگی له‌گه‌ل ئه‌وانه‌دا بی که ده‌یانویست هه‌ریمی قه‌ره‌باغ نه‌دری به ئهرمه‌نستان، چونکه هه‌ندی ناوچه‌ی گورجستانیش که ستالین خو‌ی خه‌لکی ئه‌وی بوو، دانیشتووی ئهرمه‌نی زور بوو و ئهرمه‌نیه‌کان دا‌ایان ده‌کردو تائیش دا‌ای ده‌که‌ن، به‌لام له سه‌رده‌می ستالیندا ئه‌یانویراوه ئهم کیشیه به زه‌قی باس بکه‌ن. ئه‌وه‌بوو ستالین له کو‌یوونه‌وه‌ی کو‌میتیه‌ی ناوه‌ندی بیرو‌ی قه‌فقاسی پارتی کو‌مونیستی پروسیدا (به‌لشه‌ویک ۱۹۲۷/۷/۵ ده‌نگی دا که ناگورناقه‌رباغ سه‌ر به ئازهریایان بی<sup>(۷)</sup>). ئازهریه‌کان هه‌ندی جار هه‌ره‌شه‌یان ده‌کرد که ئه‌گه‌ر بیتوو ناگورناقه‌رباغ بخریته سه‌ر ئهرمه‌نستان، ئه‌وان ریگه‌کان ده‌پرن و، به‌تایبه‌ت ناهیلن سووته‌مه‌نی بگاته ئهرمه‌نستان، چونکه ئابووری ئهرمه‌نستان و په‌یوه‌ندی ئهم ولاته به‌ده‌روه له‌ریگه‌ی ئازهریایانه‌وه بووه.

(۷) ئهرشیقی کو‌میتین (ر-س-خید-نی)، فۆندی ۶۴، ئویسی ۱، دیلی ۱، ۸۵.

بېريارى يەكجارى له ۱۹۲۳/۷/۷ داو ناگورناقه رەباغ خرايه وه سەر  
 نازەربايجان. وه نه بى ئەم بېرياره راست و پهوا بووبى و، پېژەو پای دانىشتوان و  
 فاکتەرە ميژوويى و جوگرافيه كانى تيدا له بهرچاو گيرابن و، به شيويه كى ياسايى  
 و دووربينانه ئەم بېرياره درابى. هەر ئه وه يش بوو كه پاش پووخانى سؤقيت  
 كارەساتيكي گه وهى بۇ دانىشتوانى كوردو نازەرى و هى ديكەى ئى كه وه وه،  
 ئەوانه هه موو شتيكي خويان له دهست داو دەركران و تائيستايش له ئوردو وگا و  
 دهر به دريدا دهرين. شتيكي شارواه نيه كه يارمه تي هه مه لايه نهى پروسيا به  
 ئهرمه نيه كان، به تاييه ت له بواري چهكدا، بوو به هوئى ئه وهى كه هريئى  
 ناگورناقه رەباغ له لايه ن ئهرمه نيه كانه وه داگيربكرى و، دانىشتوانى نائهرمه نى  
 ئه وئى كه ژماره يه كى زوريان كورد بوون دهر بكرى. به وه، كورد بۇ هه تاهه تايه له  
 نيشتمانى بابا پيرى خوئى هه لكه ندرا. ئه گهر يارمه تي پروسيا نه بوايه،  
 ئهرمه نيه كان ئه و توانايه يان نه بوو. به لام پروسيا بوچى ئه وهى كرد؟  
 وه لامدانه وهى ئەم پرسياره سهخت نيه. نزيكبوونه وهى نازەربايجان، پاش  
 پووخانى سؤقيت له پوژئاوا و توركيواه، به تاييه ت هاتنى كۇمپانيا نه وتيه كانيان  
 بۇ ئەم ولاته و تهنگ پى هه لچينى كۇمپانيا نه وتيه كانى پروسيا و كۇمپانيا كانى  
 ديكه يان و، به گشتى نه ميشتنى بهرزه وهنده هه مه لايه نه كانى پروسيا له م ولاته داو،  
 وتووئىژ و نزيكبوونه وهى نازەربايجان له په يمانى ناتوو پاكيشترانى بۆرى نه وتى  
 نازەربايجان له دهر وهى سنوره كانى پروسيا وه بۇ بازاره كانى دنياو، گه ليك هوئى  
 ديكه كه بابيه تي باسه كه مان نين، له و هوئيه ديارانه ن. پروسيا به م چه شنه سزاي  
 نازەربايجانى داو، به پيچه وانه وه په يمانى له شكرى و ستراتيجى و دوستايه تي  
 له گه ل ئهرمه نستان و ئيرانيشدا به ست، له ترسى ئه وهى كه هه ندئى دهنكو باس له  
 نازەربايجان سه باره ت به يه كگرتنه وهى هه ردو و نازەربايجان هه بوو و نازەربايجان  
 له پوژئاوا نزيك بو وه.

توركييا، ئەم كۆماره ئيسلامييه، پيوه ندئى نه ژادئى و ئاينى هاوبه شئى له گه ل  
 نازەربايجاندا خسته لاوه و هه موو چه شنه يارمه تيه كى ئهرمه نستانى دا. هه ولى

دوو دهلتهى هاوسى نازهربايجان و نهرمنستان، بۇ چاره سهرکردنى كيشهى ناگورناقهرباغ به ناوبريوانى ولاتانى ديكه، به تاييهت ولاتانى نهورويى، به نهجام نهگهيشته و، نهرمنيهكانى قهرباغ سهربهخويى نه ههريمهيان له ۱۹۹۱د، وهك دهلتهتيكى سهربهخويى خاوهن ئالو نيشانهو سروودى نيشتمانى و ياساى بنچينهئى و دامودهنگاى دهلتهتى خويى راگهياند، گهرچى تائيستا جگه له نهرمينيا هيچ ولاتيكي ديكه دانى پيدا نهناوه. نهوانه پيفراندوميكى (راپرسى گشتى) پوالهتتيان لهناو دانىشتوانى نهرميندا كرد، لهكاتيكدا زوربهى دانىشتوانى نهوى، به كوردو نازهرى و گهلانى ديكهوه، لهوى دهركرابوون و، بگره تهواوى دانىشتوانى نهرمنى نهويش لهوى نهبوون. نهجامكهى كه له دهنگاكانى راگهياندنى نهرمنى و پروسيدا بلاوكرايهوه، گوايه ۹۵٪ ي دانىشتوانى نهوى نهرمنين و ۱۰۸۶۱۵ كهس دهنگيان داوهو ۹۹،۸۹٪ ي دهنگدهران لهگهل سهربهخويى نه ههريمهدان<sup>(۲)</sup>. نه سهرژميرييه به هيچ شيويهكه لهگهل سهرژميرييهكانى ههموو نهتهوهكانى سهردهمى سوقييتى ناگورناقهرباغدا يهك ناگريتهوه. واته ۱۰۸۶۱۵ كهسى نهرمنى كه مافى دهنگدانيان ههبهوه، لهوى نهژيان. جگه لهوه، پيفراندوم بهبى دانىشتوانى ديكهى نه ههريمه پاش دهرکردنيان، بهريوه چووه. نهرمنيهكان بۇ نهوى خويان بهرامبهه به كومهلگهى نيونهتهوهبى تاوانبار نهكهن، نه ههريمهيان وهك دهلتهتيكى سهربهخو راگهياند، بۇ نهوى كومارى نهرمنستان تاوانبار نهكرى بهوهى گوايه نه كوماره دهستى له داغيركردندا نهبهوه سبهينى لىي بيچريتهوه (گهرچى ژمارهيهكيش لهگهل نهوهدا بوون كه ناگورناقهرباغ بلكيئرئ به نهرمنستانهوه). زوربهى چهكدارو كاريهدهستى ناگورناقهرباغ خهلكى نهرمنستان بوون، نهك نهرمنى ناگورناقهرباغ.

نهرمنيهكان بهليني زوريان به كوردهكان (ي نهرمنستان)دا كه پاش نازادكردنى ناگورناقهرباغ، كوردستانى سوور سهرلهنوى دادهمهزريننهوه، بۇ

(۲) له بهياننامهى نهجامى پيفراندومى ناگورناقهرباغ، كانوونى يهكهمى ۱۹۹۱.

ئەوھى كوردە ئىزدىەكانىش بەشدارى ئەو شەرە مالویرانكەرە بکەن و، ژمارەيەكى  
 زۆريان بكوژرى و بريندار ببى. بەلام يەك كورد نەيوپرا بگەرپتەوھ ئەوى و باسى  
 كوردستانى سوور بكات<sup>(۴)</sup>. لەلايەكى ديكەوھ، دەسەلاتدارانى ئەرمەنى  
 ناگۇرناقەرباغ لە بانگەوازو ياساى بنچينەيياندا بو فریودانى كۆمەلگەى  
 نيونەتەوھيى، گەرانتى مافى گەلانى نائەرمەنى ئەوى و ھەرەھا مافى مروڤ و  
 ياسا نيونەتەوھيىەكان دەكەن. بەپشت بەستەن بە ياساى بنچينەيى يەكىتى  
 سوڤيىت و ياساى نيونەتەوھيى مافى چارەى خۇنووسىنى خۇيان و دەرچوون لە  
 چوارچيۆھى ولاتىكى ديكە رادەگەيەنن.

---

(۴) وتارىكم لەم بارەيەوھ نووسيوھ.

## شوینی نیشته جی کورد

- له ئهرمه‌نستان

ناوچه‌کانی ئالاران، ئارتاشات، ئارتی، قیدین، باسارگیچار، دیلیجان، کوتائیس، تالین، ئەحمیادزین، شائومیان، ناوچه‌ی ئاپاران، ئەکتیمبریان و شاری ئیره‌قان.

(کوردە سوننیەکانی ئهرمه‌نستان له ناوچه‌کانی باسارگیچار، ئارتاشات ژیاون)

کوردی پشت قه‌فقاس له سه‌ده‌ی ۱۹مه‌وه تا سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیستم

۱. کوردی ناوچه‌ی ئاپاردان له گوندو شارۆچکه‌کانی ئالاگیز، گونداخسان (قونداخسان) جارجاریس، کوربولاخ، پامپی کوردی، کوربوغان، جاموشلوی بچوک، میراک سه‌نگار (سه‌نگیار)، چوبان ماز که‌خیل و هوزه‌کانی، محه‌مه‌دی پوژکی، سپیکی بیلا (بیئیل).

۲. کوردی ناوچه‌ی باسارگیچا له گونده‌کانی گه‌یسو (غه‌یسو)، که‌یا باشی، کوربولاخ که‌یر (کیرد) که‌هۆزو خیله‌کانی باشکی، که‌رائی، شافلیکی.

۳. کوردی ناوچه‌ی دیلیجان، له گونده‌کانی گوله‌قینو، سیمینوڤکا زۆربه‌یان له هۆزی جه‌لالین.

۴. کوردی ناوچه‌ی ئوکتهمبیرن له گونده‌کانی ئایگیشتات، ئایکه‌قان، مه‌رگه‌شات سۆڤیته‌کان که‌هۆزو خیله‌کانی پوموشی و شه‌رکی تیدا ده‌ژین.

۵. ناوچه‌ی تالین له گوندو شارۆچکه‌کانی ئاکسکو، بایسین، گل‌تو (گیلتو)، دیان زاقیستان، که‌لاش به‌گ، که‌لاخ تالا، کشل ئامار، کانارلاگ، کانارخاچ، کامیرگوخ، سادون چی، سایرانس، سیچانلو (ئاقتونا)، سوریک ته‌لیک (ته‌له‌ک) که‌هۆزو خیله‌کانی زوکوری، ئورتولوو، په‌شی، پوژکی، سپیکی، حه‌سه‌نی له‌وین.

۶. ناوچه‌ی شائومپان (تا ۱۹۶۶ ناوی زهنگی باسارو پيش ئه‌وه‌يش ناوی ناوچه ئارتاشات بووه) نه‌چيرلوی سه‌روخوار كه هۆزو خيلكانی بروکی.
۷. ناوچه‌ی ئه‌چمپادزين له گونده‌كاني ئايارلو، كوروکيند (کيوروكيند) كه هۆزو خيله‌كاني شهرکی، ديقتا تيباندا ده‌ژين.

### - له ئازهربايجان

- له ناوچه‌كاني زهنگيلان، كه‌لباجار، قوباتلی، لاجين، ئيسماعيل له سه‌ده‌ی نوژده‌هه‌مه‌وه تا سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بيستم
۱. له ناوچه‌ی زهنگيلان.
۲. ناوچه‌ی كه‌لباجار له گوندو شارۆچكه‌كاني ئاخجه‌کند، زه‌يليك، ئورجلو، سويوخ بولاغ شورتانی سه‌رو شورتانی خواروو.
۳. ناوچه‌ قوباتلی له گونده‌كاني زيلانلی، كورت ماخروزلو، ميرزاك و يردی مه‌لای سه‌روو (مولوی سه‌روو) مه‌لای خوارو، سيلالی (جه‌لالی).
۴. ناوچه‌ی لاجين له گوندو شارۆچكه‌كاني ئاخ بولاغ، ئاخجه‌کند، بوزلو، زيرتی قه‌لاجه، كه‌مالی، قه‌ره‌کشيش، قه‌ره‌قشلاق، لاجين، مين کيند، ميرک چيراكلی، شه‌يلانلی.

### - له گازاخستان

له هه‌ريمی ئالماناتا.

### - له تورکمنه‌ستان (ئه‌يوه‌ردی)

- له عه‌شق ئاباد، ماری و گوئيک ته‌په، کائاخکين (له گونده‌كاني باقير"باگير"و فيروزه، چولين، گهرماب ... هتد) هه‌روه‌ها له ناوچه‌كاني تورکمن-کالين، بارمه‌عه‌لی (له کورده‌كاني خاننشيني ده‌ره‌گه‌ز، قه‌لات، پودکان، کوچان و بجنوردن).
- کوردي ناوچه‌كاني ماری، بارامه‌عه‌لی له ناوچه‌كاني پری کوپتيداغ له سالانی ۳۰ ی سه‌ده‌ی بيستمه‌وه هاتوون. هه‌روه‌ها له تاشائون، چوارجوو، حه‌سارقه‌لا، کورين و ميخه‌نلی ده‌ژين.



به پيئي نووسيني مه مه دنازاروڅ. ټاڪه له نامه ي دكتوراكي "كورده كاني توركماني" دا كه سالي ۱۹۶۴ نووسيو، ژماره ي كوردي توركمه نستان ۷-۸ هزاره، به لام به پيئي سه رځميږي ۱۹۲۶ ژماره ي كوردي ټم ولا ته ۲۳۰۸ كه سه (وا ته پاش نزيكه ي سي سال ژماره يان نه ك ته نيا زيادي نه كړدوه، به لكو كه ميش بوو ته وه، هورامي). نووسه ده لي: ټم جياوازييه له بهر ټه وهيه كه ۱۹۳۰ به شيك له كورده كاني توركمه نستان كوچباري ئيران بوون (هو كه ميشي دياره. ټه گهر ئيانيان باش بوايه و مافيان پاريزاو بوايه، كوچبار نه ده بوون و، ئيان و چهوسانه وه و ته نگ پي هه لچني كورده كاني توركمه نستان له ئياني كوردي نازره بياجان و ټهرمه نستان و جوږجيا جياواز نه بو، هورامي). هره ها نووسه ده لي: ژماره ي كورده كاني توركمه نستان زور له وه زياتره كه له سه رځميږي په سميه كاندا هاتوه. ژماره يه كي زور له وانه له پاسپورتدا به توركمه ن و ئيراني (فارس) و نازره بياجاني نووسراون<sup>(۵)</sup>.

ميځووي كورده كاني توركمه نستان له گهل كوردي خوړاساندا هاو به شه؛ به شيك له وانه به هو ي داناني سنووري نو ي پووسيا و ئيرانه وه، خرا نه ناو چوارچيو ي ئيمپراتوري پووسيا وه، به شيكي تريان به هو ي سياسي و ټه نجامي شكستي راپه رينه كاني كوردي خوړاسانه وه له ترسي ده سه لاتداراني ئيران، به تاييه ت له كو تايي سه ده ي ۱۹ و سه رته ي سه ده ي بيسته مه وه په روازه ي ناو خاكي پووسيا يا يه كي تي سو قيت بوون.

### - له جوږجيا (گورجستان)

زور به يان ئيستا له شاري بتليس (پايت ه خه تي جوږجيا) جيگيرن و، پيش گواستنه وه يان له ۱۹۴۴ دا كورده كاني جوږجيا له ناوچه كاني باشووري جوږجيا دا كه هاوسنووري توركيان، واته ناوچه كاني ئاخا لتي سڅ (ميسخيتي) - (جه واخيتي)، ئا ديگي، ټه سپيندزه، ئا خا كه لاك، بورچالين و له گونده كاني خو يان منيادزه،

مه مه دنازاروڅ. ټا، كورده كاني توركمه نيا (ټفتوري فرات)، ۱۹۶۴، ل ۷. <sup>(۵)</sup>

پوستاوی، تسکالیتبالا، ناکه لاکفی، تسوند... هتد. به پیی سەرچاوه کان، کورده  
موسلمانە سونیه کان (جگه له ئیزدیه کان) له ۲۲ گوندی میسخیتیدا دهژین.  
شوینی نیشتهجیی کوردان له قرقیزستان له ناوچهی ئوش، تالاس، جهلال  
ئاباد و فرونزه شوینی نیشتهجیی کوردان له ئۆزبیکستان ههڕیمی تاشکەنت،  
سەمەرقەند، فیرگانه، بوخارا، کاشکادهرین (له ههوت ههڕیم و ۴۳ ناوچه  
جیگیرکراون.

دیاره ئیوه و هاوڕیکانتان له بیرویی سیاسی حیزب، پێبازیکی راستان  
گرتوه ته بهرو ئهم ئهرکه به تهواوی و به بی خوینپرشتن و ناشتیانه جیبه جی دهکەن  
ئیه له ئۆکرانیا و تتان: ((مسوگهرکرنی مافی نه تهوه کان له شیوهی  
جۆراوجۆره و بگره تا دروستکردنی ناوچه و ههڕیم یا شوورای نه تهوهیی نوێ  
دیته دی)).

## کوردستان و کورد

### له فهرهنگ و ئینسکلۆپیدییه‌کانی رووسی - سوفیتیدا

- فهرهنگی ئینسکلۆپیدیایی، به‌رگی ۱۷، چاپی رووسی ۱۸۹۶، ل ۷۰-۶۹:

کوردستان، به‌ناو له‌ژێر ده‌سه‌لاتی تورکیای عوسمانی و پێرسیا (ئێران) دایه. نه‌ دهرباری عوسمانی و نه‌ ئێران نه‌وه‌نده‌ هی‌زو توانایان نه‌بوه‌ که‌ بتوانن ته‌واوی ئهم ولاته‌ بخه‌نه‌ ژێر ده‌ستی خۆیان و ملکه‌چ و فهرمانبه‌ریی بکه‌ن. کاتیک ئێران ته‌سلیمی عه‌ربه‌کان بوو، کورده‌کان ئاماده‌نبوون فهرمانبه‌رداری خه‌لیفه‌کان بن و، هه‌میشه‌ مایه‌ی ژانه‌سه‌رو نا‌ئارامی بوون بۆیان. می‌ژووی عه‌ربه‌کان زۆرجار باسی له‌شکرکێشییان بۆ سه‌ر کوردستان و ته‌سلیم بوونی دانیششتوانی سه‌رکه‌شی ده‌کات. سه‌لاحه‌ددینی کورد سه‌ده‌ی دوانه‌هه‌م بنه‌ماله‌ی حوکمداری به‌ناویانگی ئه‌یووبیه‌کانی دروست کرد که‌ کوردستانیش ده‌که‌وته‌ چوارچیوه‌ی ئیمپراتوریه‌که‌یه‌وه‌.

- فهرهنگی ئینسکلۆپیدیایی، به‌رگی ۳۶، چاپی رووسی سالی ۱۹۱۴، مۆسکۆ، ل ۲۲۱-۲۱۹:

کوردستان واته‌ ولاتی کوردان، شوینه‌واریکی شاخاوییه‌و ده‌که‌ویته‌ ئاسیاوه‌و به‌شیکی له‌ چوارچیوه‌ ئاسیاییه‌که‌ی تورکیادایه‌ که‌ ئهم ویلايه‌تانه‌ ده‌گریته‌وه‌: دیاربه‌کر، بتلیس، مه‌عموورته‌ ئه‌لعه‌زیز (معموره‌ العزیز) و وان و، له‌ به‌شه‌که‌ی ئێرانی-هه‌ریمه‌کانی ئه‌رده‌لان و ئازهربایجان و به‌شیکی چیاکانی تاوور (تورۆس) (دیاره‌ زاگروسه‌، هه‌ورامی) و ده‌گاته‌ زه‌نجیره‌ چیاکانی ئه‌رمینیا تا کو‌تایی زه‌نجیره‌ چیاکانی پوژئاوای ئێران ده‌گریته‌وه‌. به‌شیک له‌ دانیششتوانی کوردستانی ئێران (کورده‌ کوچه‌ره‌کان) زستانی خۆیان له‌ناو خاکی تورکیا ده‌به‌نه‌ سه‌ر. گرنه‌ترین شاری کوردستانی ئێران سنه‌ (سه‌نه‌نده‌ج)ه‌ که‌ ده‌که‌ویته‌

باکووری-پوژئاوای ههمه دان. کوردهکان ههروهه به تیکه‌لی له‌گه‌ل گهلانی دیکه‌دا له ناوچه‌کانی پووسیایو ئیران و تورکیایشدا ده‌ژین.

کوردهکان له پووسیادا له ناوچه‌کانی قارس پاریزگا (گوپرنی)کانی (ئه‌لیراویته‌پول و ئیره‌قان)دا ده‌ژین. ههروهه ژماره‌یه‌ک کوردیش له ناحیه‌ی ئاخالتسیخ و پاریزگای تفلیس ده‌ژین. ئه‌وان له ته‌واوی ئهم شوینانه‌دا هه‌موو پیکه‌وه له‌یه‌ک شوین ناژین، وه‌ک دوورگه‌ی بچووک بچووک و له‌گه‌لانی دیکه زیاترن. به‌لام له‌هیچ ناحیه‌یه‌ک یا ناوچه‌یه‌کدا زۆریه‌ی هه‌ره‌زۆری دانیشتوان پیک ناهین. له‌ تورکیا ئه‌وانه له‌ ویلایه‌ته‌کانی ئه‌رزه‌پۆم و خارپووت و دیاربه‌کرو وان و بتلیس و ئالب و مووسل و، له‌ ئیران ده‌توانین بلین که‌ نزیکه‌ی ته‌واوی پوژئاوای ئهم ولاته له‌ گوئی ورمیوه به‌ره‌و باشووری پوژئه‌لاتی کرماشان و، بگه‌ زیاتریش به‌ره‌و باشوور. له‌ تورکیا و ئیران له‌ناو دانیشتوانی کورده‌دا ژماره‌یه‌کی به‌رچاو له‌ ئه‌رمه‌ن و ئاسووری خاچمه‌رست و تورک و عه‌ره‌ب و فارس ده‌ژین. ژماره‌ی دانیشتوانی کورد له‌ چوارچیوه‌ی پووسیادا، به‌پیتی سه‌ره‌ژمیری ۱۸۹۷، نزیکه‌ی سه‌ده‌ هه‌زار که‌سه. کورده‌کانی تورکیا و ئیران سه‌ره‌ژمیر نه‌کراون. ئه‌و سه‌ره‌ژمیریانه‌ی که‌ له‌ هه‌ندی شوین کراون و ژماره‌ی گشتی کورده‌کان به‌ دوو ملیۆن و نیو تا سی ملیۆن ده‌خه‌ملین، زۆر نزیکه‌کراوه‌یه.

کورده‌کان له‌ باری ئانتروپۆلۆژییه‌وه خراپ لیکۆلینه‌وه‌یان له‌سه‌ر کراوه. کورده‌کان به‌گشتی نزیک به‌ فارسه‌کانن و قه‌ژده‌ش و چاوپه‌شن، بالاییان له‌ مامناوه‌ندی (۱، ۶۸۴سم) زیاتره. چوارشانه‌و می‌شک ئه‌ستوور (ئیندی‌کسی سه‌ریان ۷۸، ۲۹). له‌باری زمانه‌وه ئه‌وانه سه‌ر به‌ زمانه ئیرانیه‌کانن، زمانه‌که‌یان چه‌ند زاواوه‌ی هه‌یه که‌ تایبه‌تمه‌ندییه‌کیان نییه، به‌لام له‌یه‌که‌وه دوورن.

له‌باری دینییه‌وه، زۆریه‌ی هه‌ره‌زۆری کورده‌کان موسلمانن سوننن و که‌مایه‌تییه‌کیان قه‌زلباش و ئیزدین. زانیاریه‌کانی دینی قه‌زلباشی تیکه‌له‌یه‌کی سه‌رسوپه‌هینه‌و له‌ ئیسلام و مه‌سیحیه‌ت پیک هاتوه. کورده قه‌زلباشه‌کان له‌ چه‌ند شوینی جیاوان له‌یه‌کدا ده‌ژین، له‌ باکوور - پوژئاوا له‌نیوان ئه‌رزنجان و خارپووت و

لەسەر سنووری تورکیا- ئێران لە چیاکانی زاگرووس دەژین. ئیزدیەکان لەناو سنوورەکانی ڕووسیاو شۆیئیکی دیکە دەوروبەری مووسل و چیاکانی سنجاردا دەژین. زۆربەی کوردەکان تائیسەتا ژانی کۆچەری خۆیان پاراستوووە زیاتر خەریکی ئازەلدارین، بەشیکی کەمیشیان کە جیگیر و کۆچەر نین، خەریکی کشتوکال و پیشەسازین. کوردەکانی تورکیا و ئێران تارادەییەکی زۆر سەرەخۆیی خۆیان پاراستوووە بەشیوەی ھۆزو خیل (عەشیرەت) سەرەخۆ دەژین و، لەلایەن شیخ و ئاغاکیانەو بەرپووە دەچن و دەسلاتی دەولەتانی تورکیا و ئێران بەسەریانەو زۆر لاوازە.

ئەوانە بۆ دەسلەتدارانی تورک، هیچ کاتێک کیشەیی زۆریان پێک نەھێناوە. لەلایەکی دیکەو، پەرشوبلاوی و لەیەکداپرانی ھۆزو خیلەکانی کورد (لەناو تورکیا زیاتر لە ۳۰۰ سئ سەد ھۆزو خیل) و ھەستی لاوازی نەتەواییان، بوونەتە کۆسپی بەردەم یەگرتنی پاپەڕینی کوردەکان دژی تورکیا. جگە لەو، دەولەتی تورکیا توانیی کەلک لە دوژمنایەتی کورد و ئەرمن و ھەریگری و کوردەکان دژی ئەرمن ھان بدات. کوردەکان لە سەردەمی عەبدولحەمیددا دەوریان لە سەرکوتکردن و جێبەجێکردنی کوشتارە خۆیناویەکەیی ئەرمنەکاندا بینی.

- ئێنسکلۆپیدیای میژوویی سۆڤیت، بەرگی ھەشتەم، مۆسکو، ۱۹۶۵، ل ۳۱۱-۳۱۰:

کوردەکان لەکاتی خەلیفەکانی عەرەبدا دینی ئیسلامیان وەرگرت و عەرەبەکان لە بەشیکی زۆری کوردستاندا جیگیر بوون و دەستیان بە بەعەرەبکردنی دانیشتوانی کورد کرد. ئەم پڕۆسەییەش (تواندەو) لە سەردەمی سەلجوقیەکان (سەدەکانی ۱۱-۱۲)یشدا ھەر بەردەوام بوو. لە سەردەتای سەدەیی ۱۹و (بەپێی پەیمانەکانی گولستان ساڵی ۱۸۱۳ و تورکمانچای ۱۸۲۸، بەشیکی کوردستان کەوتە سەر خاکی ڕووسیا).

## به ختياريه كان له فەرھەنگ و ئېنسكلوېدېدھە كانى رووسىدا

- فەرھەنگى ئېنسكلوېدېدھە، بەرگى ۳، چاپى رووسى ۱۸۹۱، ل ۲۱۴:

به ختياريه كان ئەو ھۆزۈ خىلانەن كە ژمارەيان دەگاتە ۱/۲ مليون كەس و لە پۇژئاواي ئىران لە دولەكانى پۇژھەلاتى ھەرىمى لوپستان و خوزستان دەژين. بنەچەو پەچەلەكى بەشېكيان لە فارس و بەشېكيشيان لە كوردەكانە، بەلام بەرپادەي يەكەم ئىحتىمالى ئەو زۆرتەرە كە به ختياريه كان زياتر لە ھۆزە لوپەكانى خرمى كوردەكان پىك ھاتىن.

به ختياريه كان موسلمانن و بە زاراۋەكانى كوردى دەدوين و، بە وتەي پىچ ئەوانە كوردى ھەرە پەسەنن (خوين پاكترىنى كوردن). به ختياريه كان بەھىزو بەقەلەفت، گەنم پەنگ و قژرەشن، بە نىوچاوان و بەرزى پشت مل(گەردن) لە فارسەكان جىادەكرىنەو. به ختياريه كان گەلىكى سەركەش و جەنگاۋەرن، زۆرجار كاروانە بازىرگانيه كان تالان دەكەن. بەلام ميواندارییه نازادو كراۋەكەيان زۆر لەو ميواندارییه دروزنانەو نەينىهەكانى فارسەكان جىاوازە. لە پۇژئاواي ئەسفەھانەو زەنجىرە چىپاكانى بهختيارى كە بەرزترىنيان عەلى جوگە(۴) و بەرزايىيەكەي ۶۳۶۷ مەترەو بە لەۋەرگە بەرزو تەنگەبەرەكانىانەو بە باشتىرین لەۋەرگەكانى ئىران دەژمىردىن.

- فەرھەنگى ئېنسكلوېدېدھە نو، بەرگى ۵، ل ۴۱۱:

به ختياريه كان ھۆزۈ خىلى كۆچەرى پۇژئاواي ئىران و، لە دولەكانى پۇژھەلاتى ھەرىمەكانى لوپستان و خوزستان دەژين. بنەچەو پەچەلەكى ھەندىكيان فارس و،

ھەندىكىشىيان كوردە. ژمارەيان دەگاتە ۳۰ سى ھەزار بىنەمالە، زۆرىەيان  
 موخەمەدىن (موسلمان)، بە زاراۋەى كوردى دەدوین. ئەوانە بۇ سى ھۆزى مەزن  
 دابەش دەكرىن، پاشان ئەوانىش دەبنە خىل و تايفەو بىنەمالەو بەستراۋنەتەو بە  
 دەولەتى ئىرانەو. بەختىارىەكان لەلایەن سەركردەكانىانەو بەپىۋەدەبرىن،  
 ھاوینان كۆچ دەكەن و بە زىستانانىش لە دۆل و گوندو ھۆیە و ئەشكەوتەكان (بە  
 بىست تا سى مال) دەژىن. ھۆزىكى بەختىارى بەناۋى جامىكى تووتنەوانن و،  
 تەواۋى تووتنى ھەرىمى خوزستان مسۆگەر دەكەن. بەختىارىەكان گەلىكى  
 جەنگاۋەرن، بەلام مىۋاندارن. پىشان ھىزى سوارەى تايىبەتيان لە بەختىارىەكان  
 پىك دەھىنا. ئىستا ئەوانە چالاكىيەكى زۆريان لە بزۋوتنەوۋى مەشرووتەدا ھەيەو  
 دژى محەمدەلى شا پاپەپىون. ھۆزەكانى ھەزارەى پوژئاۋى ئەفغانستان كە بە  
 رەچەلەك مەغۇلن، ھەلگىرى ناۋى بەختىارىن (خۇيان بە بەختىارى دەزانن).

## كورد له سەرژمیریەكاندا

شوپیڤ. می دەنوووسی: ژمارە ی کوردەکانی ئەرەنستان (هەریمی ئیرەقان) له سەرەتای سەدە ی ۱۹دا دە هەزارو حەوتسەدو هەشتاو هەشت کەس بوو<sup>(۶)</sup>. بەختاد زە. ی. ل. دەنوووسی: له ۱۸۸۶دا، ژمارە ی کوردەکان له پارێزگا (هەریمی) ئیرەقان ۳۶.۰۵ بنەمالە بوو، زۆریەیان کۆچەر بوون<sup>(۷)</sup>. چەتوئیڤ. خ. م، بە پشت بەستن بە سەرچاوەکانی پووسی، دەلێت: ۱۹۰۳ له هەریمی ئیرەقان ۳۷۰۶۸ کورد ژیاون، کە ۶۶۶۱ له ناوچە ی ئەچمیادزین و ۱۵۱۵ کەس له سورمالین و ۳۹۶۲ کەس له ئەلیکساندرەپول و ۱۱۴۹۳ له هەریمەکانی ئیرەقان و نەخچەوان و ۲۷،۴٪یان نیشتەجی و ۷۲،۶٪یان کۆچەر بوون. بۆ سەرەتای سەدە ی داهااتوو دەتوانین بڵێن ۳/۴ ی کوردی هەریمی ئیرەقان ژیاویان بە کۆچەری دەگوزەریڤن<sup>(۸)</sup>. بۆ سەرەتای یەکەمین جەنگی جیهانی دانیشتوانی کوردی هەریمی ئیرەقان ۴۰۱۵۹ (جگە له ئازەریایجان و گورجستانی ئەمڕۆ، هەورامی) کەس دەبن کە ۶۸،۵٪یان کۆچەری بوون و لەم شوینانەدا ژیاون:

۱. ناوچە ی ئەلیکساندرەپول (له ۱۲ گوند و شوین).
۲. ناوچە ی شارئورادارال گیز (له ۳ گوند و شوین).
۳. ناوچە ی ئەچمیادزین (له ۵۷ گوندو شوین).
۴. ناوچە ی نەخچەوان (له ۵۷ گوندو شوین).
۵. ناوچە ی نوڤار بایەزید (بائیژدی نوئی) (له ۶ گوند یا شوین).

<sup>(۶)</sup> چەتوئیڤ. خ. م، کوردەکانی ئەرەنستانی سۆڤییتی ۱۹۲۰-۱۹۴۰، ئیرەقان، ۱۹۶۵، ل ۱۲.

<sup>(۷)</sup> ه. س، ل ۲۰.

<sup>(۸)</sup> ه. س، ل ۲۴.



٦. ناوچه‌ی سورمالین (له ٩٩ گوندو شوین).

٧. ناوچه‌ی ئیره‌قان (له ٣٥ گوندو شوین) که سه‌رجه‌م له ٢١٣ گوندو شوین  
ژیاون<sup>(٩)</sup>.

که‌چی وه‌ک له سه‌رژمیریه‌کانی دیکه‌دا ده‌بینن، ژماره‌ی کورده‌کان پاش سه‌د  
سال له ئهرمه‌نستان زیادی نه‌کردوو، له زۆربه‌ی ئهو گوندو شوینانه‌ی  
سه‌روه‌دا هه‌ر به‌یه‌کجاری بن‌پکراون و، ناوی گونده‌کانیشیان وه‌ک له‌سه‌روه  
ئاماره‌ی پیکرا، له سه‌ره‌تای یه‌که‌مین جه‌نگی جیهانییدا ٤٠١٥٩ بووه<sup>(١٠)</sup>.

ژماره‌ی دانیش‌توانی ئهرمه‌نی، به‌پێ‌ی سه‌رژمیریه‌کانی سو‌قیتی و ئهرمه‌نی، له  
سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیسته‌مه‌وه تا کو‌تایی ئهم سه‌ده‌یه، لانی که‌م چوار ئه‌وه‌نده  
زیادی کردوو، که ده‌بی ژماره‌ی کوردیش هه‌ر له‌م ولاته (ئهرمه‌نستان) دا ئه‌وه‌نده  
زیادی کردبایه‌و، ئیستا لانی که‌م ١٥٠ هه‌زار کورد له‌م ولاته‌دا بژیا. به‌هه‌مان  
پێژه کوردی ئازهربايجان و گورجستان و تورکه‌منستانیش، ده‌بی شان به‌شانی  
ئهو گه‌لانه‌ش زیادیان کردبی، گه‌رچی بابه‌تی لی‌کو‌لینه‌وه‌که‌ی ئی‌مه لی‌ره‌دا  
به‌راوردکردنی ژماره‌ی کورده‌کان له‌گه‌ل دانیش‌توانی ئهو کو‌مارانه‌دا نییه که کوردو  
نیشتمان‌ه‌که‌ییان به‌سه‌ردا دابه‌ش کراوه. ئه‌مه‌ش کاریکی گران نییه، چونکه  
چه‌ندین جار له یه‌کی‌تی سو‌قیت سه‌رژمیری کراوه، دیاره ژماره‌ی ئهو کو‌مار و  
گه‌لانه چه‌ند زیادیان کردوو و بو‌چی ژماره‌ی کورده‌کانیان که‌م نووسیه‌وه؟ وه‌لامی  
ئهمه زه‌حمه‌ت نییه. کورد به‌دریژی دوو سه‌ده، له سه‌رده‌می چ پروسیا و چ  
سو‌قیتدا، له ولاته‌که‌ی خو‌ی ده‌رکراوه تو‌یندراوه‌ته‌وه و قه‌واره‌ی نه‌بو. واته  
گه‌لیک ناسنامه‌ی نه‌بی و حاشای ئی کرابی، ژماره‌ی به‌ که‌م نووسراوه به‌ دوو

---

(٩) ه. س، ل ٢٧.

(١٠) ئهرمه‌نیه‌کان و هه‌ندی له به‌کرێ‌گیراوه به‌ناو کوردناسه‌کانی کورد ده‌نوسن: پاش  
یه‌که‌مین جه‌نگی جیهانی ژماره‌یه‌کی زۆر کوردی تورکیا په‌نایان بو‌ ئهرمینیا بردوو.  
به‌قه‌سه‌ی ئه‌وانه بی، ده‌بی کورد چه‌ند ئه‌وه‌نده زیادی کردبی، که‌چی له‌ماوه‌ی چه‌ند سالدا  
نزیکه‌ی سی ئه‌وه‌نده که‌میان کردوو.

نەتەوہی جیياوازی کوردو ئیزدی، موسلمان و ناموسلمان، کۆچەری و نیشتهجی،  
 پەنابەر و ناپەنابەر، بە دابەشکراوی (کوردی ئەرمەنستان و ئازەربایجان  
 و جۆرجیا) و، سەرئەنجام بە کوردی ڕووسیا یا پشت قەفقاس یا کوردی سۆڤییتی  
 نووسراو، یا بەپێی خێل و ھۆز، یا ھەندی جار نووسراو کوردی سەر بە  
 تورکیا یا ئێران، یا لە باری چینیایەتی و کۆمەلایەتی و زاراوەیی... بە جیاجیا  
 وتارو لیکۆلینەوہیان لەسەر ئامادە کراو؛ بەبێ ئەوہی پیشینەیی میژووییان ڕوون  
 بکریتەوہو، وەک کیشەییەکی سیاسی، مەوقایەتی، جۆگرافیایی مامەلەیی لەگەڵدا  
 بکری، بەتایبەت پاش ئەوہی لە سەردەمی ستالیندا بەزۆر بۆ کازاخستان و سیریا و  
 ئاسیای ناوەرەست گواستراوہو. ئیتەر باسی ڕیزەیی کوردی ئەو کۆمارانە کراو.  
 ئەمانە ھەمووی بۆ یەک مەبەست بوو: کیشەییەک نەبوو بەناوی کیشەیی کوردی  
 ڕووسیا یا سۆڤییت یا ئەو کۆمارانەیی کە کوردیان بەسەردا دابەش کراو. واتە  
 کورد وەک ژمارەییەکی کەم یا وەک کەمەنەتەوہ لەو کۆمارانەدا، بەبێ هیچ شتیکی  
 ھاوبەش کیشەییەکیان نەبوو لەیەکتەر داہراون. دەسەڵاتدارانی ڕووس و سۆڤییت و  
 کۆمارەکانی دیکە ھەنگاوێکی ئەوتوویان بۆ یەكخستەوہ و ناساندنی ئەم گەلە  
 ھەژارە نەناوہ. ناوہندیکی لیکۆلینەوہی میژوویی، کۆمەلایەتی، ئابووری،  
 کولتووری... یان بۆ پێک نەھێناون. ھەرچەندە ئەرشیفەکانی کۆماری ئەرمینیا و  
 ئازەربایجان تائیستایش بۆ غەیرە ئەرمەنی و غەیرە ئازەری، بەتایبەت بۆ  
 لیکۆلینەوہی کوردی داخراون. بەلام ھەندیک بەلگە لەمەولا راستەوخۆ و  
 ناپاراستەوخۆ پەردە لەسەر گەلیک تاوانی دەسەڵاتدارانی ئەرمەنی بەدریژایی  
 سەدەکانی ۱۹ و ۲۰ بەرامبەر بە گەلی کورد لادەدەن.

گەرچی سیاسەتی ڕەگەزپەرستانەیان، بەبێ بەلگە و دیکۆمێنت لای کوردانی  
 ژێردەستی شاراوہ نین. کوشتن و ڕاوانانی کوردو دەست بەسەرداگرتنی زەوی  
 وزاری کوردو ھێنانی خەلکی ئەرمەن لە ولاتانی دیکە و جیگیرکردنیان لە گوندو  
 ناوچە کوردنشینەکان، بەتایبەتی ئەوانەیی کە دەکەونە قەدپال یا داوینی چیا  
 ئاگری (ئارات) و، دابەشکردنی کورد لە باری ئولییەوہ (ژینیەوہ) بە کورد

(موسولمان) و (ئىزدى) و دەرىپەراندى كوردى موسلمان بۇ ئازەربايجان و ئىران و توركياء، سەرئەنجام بەئەرمەنى كردنيان و، بوارنەدانيان بە گەشەدان بە زمان و كولتوورى خۇيان و گۆپىنى ناوو نەتەوہو... سياسەتتىكى پۇژانەو ھەمىشەيى دەسەلاتدارانى ئەرمەن بووہ تا ئەمپۇيش ھەر پىرەوى دەكەن. چەتۇيغ، نووسەرى كىتەبى كوردەكانى ئەرمەنستانى سۇقۇيتى، سەرەپاي ھەندى پىداھەلگوتن بە شانوبالى دەسەلاتدارانى سۇقۇيتى و ئەرمەنىدا (بەبى) ئەوہيش نەدەكرا كىتەبەكەى بلاويىتەوہ) ھەندى زانيارى و بەلگەى گرنگمان بەدەستەوہ ئەدا. ديارە ھەولى زۆرى داوہ، تا ئەو جىگايەى كە بوارى پىدراوہ، بەلگە لە ئەرشیفەكانى ئەرمەنستان دەست بخت. جگە لەو بەلگانەى كە ئاقىريانوۋ لەم بارەوہ لە كىتەبەكەيدا"كورد لە شەپەكانى پروسىيادا لەگەل ئىران و توركيادا" ھىناونىەوہ دەرى دەخەن كە ھەر بە داگىركردنى پشت قەفقاس لەلايەن پروسىيا دەسەلاتدارانى ئەرمەنى و ئازەرى و جورجى تەنگيان بە كورد ھەلچنىوہ. ئەرمەنى دەست پىشخەرى تىكدانى پىكەوژيانى كوردو ئەرمەن بووہ، واتە ھەشتا تا سەد سال بەر لەوہى ئەرمەن لە توركياء بکەویتە بەر شالوى گرتن و كوشتن و پراوان. بەداخوہ نووسەرە ئەرمەنىەكان زۆربەيان كورد بە بەشداری تاوانەكانى پزىمى توركياء دژى ئەرمەن لە شەپرى جىھانى يەكەمەوہ دەزانن، كەچى باسى تاوانى دەسەلاتدارانى خۇيان بەرامبەر بە كوردەكانى ژىردەستيان ناكەن.

چەتۇيغ، بەپشت بەستن بە ئەرشیفى ناوہندى دەولەت مىژووى كۆمارى ئەرمەنستان دەنووسى"لە دىكابرى ۱۸۷۰دا دەولەت، بەبى پەچاوكردنى ئەوہى كە زەوہىەكانى دەشتى ئاراس زستانەھەوارى دانىشتوانى كوردن، بەكرى دەياندەن بە ژىنپال كاخەنوۋى سەرۆكى بەشى پۇستى ناوچەى قەفقاسو پىشنيار بە كوردەكان دەكات كۆچ بکەن بۇ زەوہىە بىئەوہەكانى نىوان ئاراراتى بچووك و گەورە. بەلام كاتىك كوردەكان ئامادەنابن بۇ ئەو شوینانە كۆچ بکەن، بەبى دەستوورى سەرۆكى ناوچە (مودىرى ناحیە)ى ئەچمىادزىن، ۷۲ مالى ھۆزى رادىكانلى كورد كاول دەكەن. جگە لەوہ، مۆلەت بەو كوردە زيانلىكەوتوانەيش

ئادەن بۇ ھاۋىنەھەۋارى ئاگمەگان (بائىزدى نوئى) كۆچ بىكەن. كوردەكان كە  
 لەۋەپگەكانى زىستانەھەۋارو ھاۋىنەھەۋارەكانىيان بىئەش دەبن، دەپرسن: (چى لە  
 بىنەمالەكانى خۇمان بىكەين و لەكۆئى ئازەلەكانمان بلەۋەپىنن؟). پارىژگارى  
 ئىرەقان لە ۋەلامى ئەم سىكالاىەى كورداندا، بىئەشەرمانە پىنيان دەلى: ئەو،  
 دەستورى وپرانكردنى مالىەكانىيانى داۋە، بەداخىش نىيەو، ئامۇزگارى  
 كوردەكانى ھۆزى رادىكانلى دەكات بېۋن بۇ ئىران يا توركيا. بەم چەشەنە بەم  
 پىزەۋە دەسەلاتدارانى دەۋلەتى لەسەر خاكەكەيان دەريان دەكەن<sup>(۱۱)</sup>. تەننەت  
 كاربەدەستى دەۋلەتى پروسىيائى قەيسەرى ۋەك ئاقپىرانۇۋ، باسى ھەژارى و  
 خراپى بارى ئابورى دانىشتوانى كوردو ھەژارى گىشتى دانىشتوانى كوردى  
 كوردوۋە. لە كىتەبى "پىشەسازى دەستى لە قەفقاس"دا، سەبارەت بە كورد  
 نووسراۋە: بۇ ئەۋەى كوردەكان خىزانى خۇيان بەخىۋىكەن تا ۸۷،۳٪  
 پىاوانىيان ئامادەى كاركردنن و، لەملاۋ لەۋلا بەدۋاى كاردا دەگەپان و، لەلايەن  
 خەلكى دىكەۋە بۇ شۋانى و درەۋكردن بەكرى دەگىران و، خوييان لە كولپىيەۋە بۇ  
 ئەلىك نەرەپول و ئەچمىاندىن و تالىش دەھىنا. ھەرۋەھا حەمبائى و ئاۋكىشانىيان  
 لە كولپى و تىفلىس دەكردو، لەلايەن خەلكى دىكەۋە بە پەنجەرى و نۆكەرى  
 بەكرى دەگىران<sup>(۱۲)</sup>.

ئازانم ئەۋە تا چ رادەيەك راستە. دوو كەسى ئاشناى كوردى جورجىايش  
 بۇيان گىرپامەۋە كە سەردەمى سۇقۇتتەش ۹۰٪ ى حەمبائەكانى كۇمارى جورجىا  
 كورد بوون. لە كۇنگرەى دوۋەمى شۋوراكانى ئەرمەنستاندا دىسەمبەرى ۱۹۲۳،  
 جانۋىيان. ك. چ نوپنەرى كوردەكانى ئاۋچەى سى ئەلىك نەرەپول دەلىت:  
 (ژمارەيەكى زۆرى كورد بەھۋى تىكەلچوون و ئازاۋەى نىۋان نەتەۋەكانەۋە ئاچار  
 بوون خاكى ئەرمەنستان بەجىئەلن و كۆچ بىكەن. بە سەقامگىرېوونى دەسەلاتى  
 سۇقۇتتەى لە ئەرمەنستان، دانىشتوانى كوردىش بە كەلك ۋەرگرتن لە ئازادىيە

(۱۱) چەتۋىف سەرچاۋەى پىشۋو، ۲۱.

(۱۲) ھ. س، ۲۵.

بۇ ئارىيان بۇ پەخسا بىگەپىنەۋە بۇ ئەم كۆمارە) (ئەمەش پاست نىيە. سەرچاۋەكانى سەرژمىرى ئەرمەنستانى سۆڧىتى و يەكىتى سۆڧىتى، كە پىشتىر باسما كىردى، نىشانەى ناراستىي ئەۋەن، ھەۋرامى). چەتۇيڧ، ھەر بەپشت بەستى بە كىتبى"گەلانى ئاسىي پىشەۋە"ى بىلاۋكراۋەى ئاكادىمىي زانستى يەكىتى سۆڧىتى چاپى مۆسكۇ، ۱۹۵۷، نووسىۋىيە: ((... تا كاتى دروستىۋونى كۆمارى توركىيا، لە ھەندى ھەرىمى ئەنادۇل نىزىكەى ۳ مىلۇن ئەرمەنى و كوردو ئاسۋورى لەناۋىران)). سەرەپاى ئەۋە، گەلانى ناۋىراۋ لەكاتى تەنگانەدا يارمەتى يەكتىيان داۋە. عەبدولەزىزى يامولكى نووسىۋىيە: ((ئەگەر ھەندى ئەرمەن لە ئەنادۇل مابىن، يا لە مردن پىزگارىيان بوۋى، لەبەر ئەۋە بوۋە كە ۳/۴ لەلەين كوردانەۋە پىزگار كىران و ھەشاردىران)). چەتۇيڧ ئامازە بە سەرچاۋەيەكى ئەرشىڧى كۆمارى جورجىا كىردۈۋە، وتوۋىيە: ئەرمەنىكى زۇرىش سالانى يەكەمىن جەنگى جىھانى لەلەين كوردانى دىرسىمەۋە پىزگار كىران<sup>(۱۳)</sup>. عەبدا بەكىان نووسىۋىيە: ھۆزە كۆچەرە كوردەكان تا سالى ۱۸۴۰ مالىياتى سەرانەۋ سىروشتىيان دەدا، بەلام لە ۱۸۴۲ بەداۋە لەباتى مالىياتى سىروشتى پارەيان دەدا. سەربارى ئەۋەى كە ھۆزە كۆچەرەكانى كورد كەلكىيان لە پىگەۋىبان و قوتابخانەۋ... ۋەرنەگرتىۋو، دەۋو ئەۋان مالىياتىيان بدايە كە ھەمىشە بەرەۋ زىادىۋون دەچۋو. ئەگەر بىنەمالە كوردەكان تا سالى ۱۸۶۰ ۷ تا ۸ پۇبل مالىياتى سەرانەۋ زەۋى و ئازەلىيان دەدا، سەرەتاي ۱۸۶۲ ئەم مالىياتەيان بۇ دوۋ ئەۋەندە زىاد كىردۈۋە<sup>(۱۴)</sup>.

۲۳ى ئۆگۈستى ۱۹۱۷، نوپنەرى كۆمىتەى تايبەتى پىشت قەفاس لە ناۋچەى ئەچمىادىزىن، بىروسكەيەكى لە ئاشتاركەۋە بۇ تڧلىس كىردۈۋە وتوۋىيە: ((لە گەشتە سەركۈتكەرەنەكەدا، تەۋاۋى ئازەلى خەلكى ئاسايى و بىتاۋانى ناۋچەكە، كە زۆرىەيان ھى كوردەكان بوۋن و پىتر لە دەھەزار سەر دەۋوون، بە تالان بىران.

(۱۳) چەتۇيڧ، سەرچاۋەى ناۋىراۋ، ل ۴۰.

(۱۴) عەبىدال بەكىان خ، ئا، كىشەى زەۋى لە ئەرمەنستانى پۇژمەلات (۱۹۱۷-۱۸۰۱)، ئىرەقان، ۱۹۵۹، ل ۴۱۶-۴۱۷ (بەزمانى ئەرمەنى).

كۆمىتەي سەربازانى ئەو ھېزە گەيشتوۋە بېرىرى دا ئاژەلەكان بە سەربازەكان بفرۆشن. زۆربەي دانىشتوانى ئاسايى كورد بەم چەشنە نەك ھەر بى بەش كراون، بەلكوۋ سەرو سامانىشىيان بە تالان براۋو ژيانىكى ھەژارى و ئاۋارەيى دەژين و لەناو كوردەكاندا برسېتى<sup>(۱۵)</sup>. بلاۋە (پالېشت بە ئەرشىقى ماركسىزم . لينىن سەر بە كۆمىتەي ناۋەندى پارتى كۆمۇنىستى كۆمارى ئەرمەنستان). كەچى گەلېك نوۋسەرى ئەرمەن، بەپېچەۋانەي بەلگەي ئەرشىقەكانى خۇيانەۋە، ھەر لە پېگىرى و دزى و تالانى كوردان دەدوین. لە راپۇرتى شووراي كۆمىسەرەكان (شووراي ۋەزيران)ى كۆمارى ئەرمەنستانى سۇقۇتيدا ۱۹۲۰-۱۹۲۲ ھاتوۋە، كە: (( لە يەكەم سالەكانى سەقامگىرۋونى دەسەلاتى سۇقۇتيدا لە ئەرمەنستان، بارى ئابۋورى و تفاق و كشتوكال ئەۋپەرى دژوار بوۋە. دژۋارى بارودۇخەكە، بەتايىبەتى پەيوەندى بەۋەۋە ھەبوۋ كە جگە لە دانىشتوانى ناۋچەكە، سەدۋچل ھەزار جووتيارىش لە ناۋچەي سورمالين و ھەرىمى قارسەۋە بەرەۋ ئەۋى كۆچيان كىرەبوۋن، زياتر لە سەدەھەزار كەس لە گەلانى دىكە لە سەردەمى دەسەلاتدارىيتى پىژىمى داشناكەكاندا جىۋپىي خۇيان بەجى ھىشتوۋە ئاۋارە بوۋن))<sup>(۱۶)</sup>.

كاتى ھېرشى سوپاي تورك ۱۹۱۸-۱۹۲۰ بۇ سەر قەققاسو داگىركردنى بەشىك لە خاكى ئەرمەنستان، كە ھەۋلى لەناۋېردنى دانىشتوان و داگىركردنى خاكەكەيى دەدا، مانگى مايىسى ۱۹۱۸ سوپاي تورك تەۋاۋى ئەۋ پياۋانە كە لە تەمەنى كاركردندا بوۋن لە ۱۲ گوندى كوردنشىنى ناۋچەي ئەلىك نەرەپول كۇيان كىردنەۋەۋە بىردىاننە توركيا. لەۋانە تەنيا تاك و تەرايان گەرانەۋەۋە، ئەۋانىش زۆرى پىنەچۋو لەبەر نەخۇشى مېردن، ھەر لە گوندىكى بچۋوكى كوردنشىنى پامب، توركەكان ھەشتا كوردى ئىزدىيان لەگەل خۇياندا بىرد.

(۱۵) چەتۇيغ، سەرچاۋەي ناۋبراۋ، ل ۲۹.

(۱۶) ھ. س. ل ۴۵.

لە كىتېبى "پىشكەۋەتنى ئابۋورى ئەرمەنستان" ۋەرگىراۋە، بەشى يەكەم نوۋسىنى تومانيان. ئو. ي، چاپى ئىرەۋان، ۱۹۵۴.

لە شەپرى دەۋرۈبەرى (سەردار ئاباد) دا مانگى مايسى ۱۹۱۸، ئەرەمەن و كورد  
كە ژمارەيان چوار ھەزار كەس و نژىكەى ھەوتسەد كەسيان كورد بوون،  
قارەمانانە بەرەنگارى توركەكان بوونەو<sup>(۱۷)</sup>. خاتوو ئارىستوقا كە بۇ خۇي  
چارەكە سەدەيەك خەرىكى لىكۆلەنەو بوو لەسەر كوردەكانى سۆقۇت و سەردانى  
ناوچە كوردنشەنەكانى پشت قەفقاسى كردوۋە، سەبارەت بە رېگەوبان و ئامرازى  
ھاتوچۆ پەيوەندى كوردەكانى پشت قەفقاس نووسىويە:

((كوردەكان لە ناوچە كۆيستانى و بۆندەكانى پشت قەفقاس، بەتايبەت  
ئازەربايجان، دەرژىن. تا شۆپشى سۆشئالىستىي ئۆكتۇبەرى ۱۹۱۷ و لە سالانى  
سەرەتاي دەسەلاتدارىتتى سۆقۇتدا، رېگەى ھاتوچۆى عەرەبانەيان نەبوە. تەنيا  
توولەپرى و كۆزەرپىگەكان ھەبوون، ھەر مروۋ و لە ھەندىكىشىاندا بە ئەسپ  
دەتوانرا ھاتوچۆيان پىدا بىرى و، گوندەكان و ناوچەكان بەيەكەو بەستىتەو.  
زۆربەى ئەو توولەپىيانە ھىندە سەخت و شاخاوى بوون، زۆرجار سوار ناچار  
دەبوو دابەزى. ھەتا ھەرەس و لافاۋىش كە لە چىپاكەنەو سەرەخوار دەبوونەو،  
بەتايبەت لە ناوچە شاخاۋىيەكاندا، بۇ ماۋەيەكى زۆر رېگەى ھاتوچۆى ئەم  
گوندانەى دەگرت. رېوبارىش پىۋىست بوو پىيدا بىپەرنەو. گوندەكانيان  
دەكەوتنە ناو چىپاكەن. بۇ وىنە، گوندەكانى ئوروجلو، ئاغجەكەند، سويوغبولاق لە  
ناوچەى كەلجاپار، كە لە باكورەو زنجىرە چىاي موراقداغ و لە باشوورەو  
قەرەباغ و لە پوژئاۋاۋە چىپاكەنى ئالاگىز دەورەيان دابوون، بە ھىچ شىۋەيەك  
ھاتوچۆيان تىدا نەدەما. ناوچەى لاجىنىش، بەھۆى چىپاكەنى قەرەباغەو، لە  
ناوچەى كەلجاپار دادەپرا.

كورد تا شۆپشى ئۆكتۇبەرو، بگرە سالانى بىست و سەرەتاي سىيەكانىش،  
لەم چەشنە گوندە سەختەنادا بوون و، مروۋ بە ھىچ شىۋەيەك پىي نەدەكرا خۇي  
بگەيەنىتە كەلجاپار. ۋەك بوكشپان وتوۋىە: نەك تەنيا رۆيشتن بۇ ئەۋى زەحمەتە،  
بەلكوۋ بۇ كوردەكانى قەفقاس پىرمەترسىش بوو (ل ۱۰۶). دوۋەزار بىنەمالەى

(۱۷) ھ. س، ل ۳۰.

کورد سالی ۱۸۸۶ له ههريمی ئيرقان زهوييان نيبه، بهلام دواي دوانزه سال<sup>۱</sup> ئهم ژمارهيه دهگاته ۵ هزار بنه ماله (ئاريستوفا، ت. ف، كوردهكاني پشت قهفقاس، ل ۵۱).

ئهگەر هەر بنه ماله يهك تيكرا ۵ كهس بووبی، واته ۲۵ هزار كوردی تيدا نيشته جي<sup>۲</sup> بووه، جگه له وانه ی كه خاوهن زهوی بوون، ئه ویش هەر له ههريمی ئيرقان. ئه مه به دهر له ئازهر بایجان و جورجیا. ههروه ها زۆربه ی كوردهكاني ئهوی ئازهلداريان كردوه، نهك زهويداری و كشتوكال<sup>۳</sup>. له بهر ئه وه سه ر ژمیرییه کی گشتی ئه وده مه له به رده ستدا نيبه، تا بزانی ژماره ی گشتی كوردهكاني ئه رمینیا چهند بووه. سه ره پای ئه وه، وهك له گه ليك سه رچاوه دا هاتووه، ئهم سه ر ژمیرییه پاش ته وایوونی شه په كانی پروسیا و تورکیایه كه سه روبه ند و دواي شه په كان ژماره یه کی زۆر كوردی ئه و هه ریمه به ووی جورا و جوروه كوچباری تورکیا بوون. به لام ده بیین ژماره ی كورد له سه ده ی بیسته مدا له و كو ماره دا زۆر جار له وه كه متر نیشان دراوه، له كاتیكدا ژماره ی زۆربه ی گه لان له ماوه ی سه د سا لدا ۶ تا ۱۰ قات زیادی كردوه، له لایه کی دیکه وه، ئه وه ده گه یینی كه ده ست به سه ر زهوی ئه و سی هزار ماله دا گیراوه كه بی گومان له لایه ن ده سه لاتدارانه وه بووه<sup>(۱۸)</sup>. كوردهكاني ئه رمینیا له به هاران و هاویناندا گه رمیان و كو یستانیان كردوه، بۆ به خیو كردنی ئازهله كانیان كوچیان كردوه بۆ له وه په گه و هه وارگه كانی چیا ی ناگری (ئارات) و له پایزو زستانانیش هاتوونه ته وه بۆ دۆله كان و ده شته كانی لیواری پووباری ئاراس.

پاش داگیر كردنی هه ریمی قهفقاس له لایه ن پروسیا وه، زۆربه ی هه وارگه و له وه په گه كان له لایه ن کاربه ده ستانی پروسیا وه، به تایبته ئه فسه رو ژه ناله كانیان،

<sup>(۱۸)</sup> به پیچه وانه ی زۆر بۆچوونی چه و ت و سه ر به ده سه لاتدارانی ئه رمینیا كه زۆربه یان بۆ پاكانه كردنی ئهم تا وانه گه ورا نه و سه رینه و ی بوونی كورد نووسیویانه: له لایه ن ئاغا و شیخ و دمه به گی كورده و داگیر كراوه، ئه ی باشه ده سه لاتدارانی ئه رمینیا له كو ی بوون؟! له لایه کی دیکه وه به لگه ی زۆر به ده سه ته ویه كه ئهم ئه رزانه ی كورد دراو ن به ئه رمه نیه كانی هم پیش یه كه مین جهنگی جیهانی، واته هی كاتی شه په كانی پروسیا له گه ل تورکیا و ئیراندا له سه ده ی نۆزده هه مداو، هم هی پاش دووهم جهنگی جیهانی كه له تورکیا و ئیران ولاتانی تر هه لاتوون.



دەستیان بەسەردا گیراوه و، ئەگەر پێشان ئاژەلدارانی کورد کرێی هەوارگەو کانێیان دەدا یە ئاغاو شیخ و دەرەبەگەکانی کورد، یا بێ پارە بوو، ئەمجارە دەبوا یە بیاندا یە بە کاربەدەستانی پووسی، ئەویش بە چەندا یەتییهکی زۆرترو حەتمی و بە پیکوپیکیی لێیان وەرگرتوون. بۆ وێنە، کوردەکانی گاکورین دەبوا یە بۆ هەر ئاژەلێکی شاخدار ی گەورە ۱۰ کەپیک و بۆ هەر پەزوو مەپیک ۳ کەپیکیان لە مانگی کدا بدایە بە ژەنرال کاخانوخی پووسی (ه. س ل ۵۵).

کەلخۆزەکانی کورد لە کۆماری ئەرمینیای سۆڤییتی، زۆربەیان لە ناوچەکانی ئاپاران و تالین. کەلخۆزەکانی دیکە، کە جگە لە کورد لە نەتەوەکانی دیکە پیک هاتوون، لە دۆڵەکانی ئارارات، واتە لە ناوچەکانی ئەچمیادزین و ئوکتەمیریان. لە ئازەربایجانیش، کەلخۆزەکانی کورد لە ناوچەکانی کەلباچارو لاچین. کەلخۆزەکانی تر، کە جگە لە کورد نەتەوەکانی دیکە کاریان تێدا دەکەن، لە ناوچەکانی قوباتلی و زەنگیلان (بروانە: خشتەکانیان کە لە نیوان ۱۹۵۹-۱۹۵۷ ئامادە کراون (ه. س، ل ۶۴).

ئاستی خۆیندەواری نەتەوە هەرەگەورەکانی کۆماری ئەرمینیا لە ۱۹۳۹ و ۱۹۵۹

لە هەر هەزار کەس ئەوەندە کەس خۆیندنی بالاو ناوەندی و هەروەها خۆیندنی ناوەواری ناوەندیان هەبە			
تەواوی دانیشوانی شارو گوندنشین	سالی ۱۹۳۹	سالی ۱۹۵۹	
	تەواوی دانیشوان	تەواوی دانیشوان	پێشان هەبە
پیاو / نەرمەن	۱۱۶	۲۳۴	۵۵۱
ژن / نەرمەن	۶۷	۲۰۸	۵۲۱
پیاو / ئازەری	۶۱	۳۰۷	۵۴۰
ژن / ئازەری	۹	۱۷۷	۳۳۶
پیاو / پووسی	۱۴۵	۲۵۳	۵۲۵
ژن / پووسی	۱۱۵	۴۷۳	۵۶۴

۱۹۷	۱۰۷	۲۴	پیاو/ کورد
۴۶	۲۵	۲	ژن/ کورد
۴۳۳	۲۳۸	۸۲	پیاو/ ناسوری
۳۰۰	۱۶۹	۳۴	ژن/ ناسوری

ئەم خشتەيە گەلێك ئەنجام بەدەستەو دەدات، بەلای خۆیەو بارودۆخی کوردەکانی ئەرمەنستان لە هەموو کومارەکانی دیکە سۆڤیتی پێشوو باشتەر بوو. گوايە لەوێ هەموو مافیکی هاوولاتیان هەبوو. جگە لەو، گوايە قوتابخانە و پۆژنامە ی کوردییان هەبوو. بەلام ئەم خشتەيە پێچەوانە و تەکانە، وەك دەبینین پێژە ی کورد لە باری خۆیندەوارییەو لە هەموو گەلانی دیکە ی ئەو کۆمارە کە مەترەو، ئاستی خۆیندەواری بەرزیان یە کجار کە مەو زۆرتر ئەوانە دەگرتەو کە خۆیندنی ناوەندیان تەواو نەکردوو. ئیتر باسی کوردە بەزۆر راگۆینزراوەکانی دیکە لە کازاخستان و ئاسیای ناوەراست و سیبیریا ناکرێ، کە تەنانەت دەرفەتی خۆیندنی سەرەتاییشیان بۆ هەلنەکەوتوو. خۆیندنی کوردەکان بە زمانی ئەو کۆمارانە یە کە تییدا دەژین و، بە زمانی کوردی ١٪ ناگرتەو. هەروەها کوردەکان نەیان توانیووە لە پەیمانگەو زانکۆو ئاکادیمیە ناواریەکان بخوینن، بۆ ئەوێ سبەینی ئیش و کاریان لە دام و دەزگا دەولەتی و حیزبی و دیپلۆماسی و لەشکری و... بدریێ. کورد کە لە پوانگە ی دەسەلاتدارانی کریملینەو، گومان لیکراو... بوو و دوورخراوەتەو و قەوارەو ناسنامە ی ئی سەندراوەتەو و لە ولاتەکە ی خۆی دەرکراو، ئەگەر ئاستی خۆیندەواریی بەو چەشنە بووبێ کە لەم خشتەيەدا هاتوو، چۆن لە کۆمەلگە ی خۆی یا سۆڤیتیدا پێش دەکەوێ و چ دەوریکی دەبێ. لەکاتییدا پڕژوبلاو و دابەشکراو و سەدان و هەزاران کیلۆمەتر لەیەك دور و بێ پەیمانگەو بێ چاپەمەنی و بێ پیکخراو بوو!

سەرژمێری گشتیی یەکییتی سۆڤیت، بەرگی ٥، ل ١٠٧-١٠٧:  
ژمارە ی کوردی سۆڤیت بەپێی سەرژمێری ١٩٨٩ ی ئەم ولاتە

زىمىن دۆلەتلىك بەلۋاغى قىسمى (پىۋىس)	زىمىن زىگىمى		زىمىن زىمىن		تۆتىنچە ئىشلىتىش كۆرۈنۈش كۆرۈنۈش بەلۋاغى
	زىمىن زىمىن زىمىن %	سەر بەلۋاغى خىزمىتى %	تۆتىنچە ئىشلىتىش %	مەمۇرى	
6,0	0,6	79,7	00,8	06127	كۆمۈرى سۈپىتى سۈپىتى
26,2	12,3	74,7	48,0	33331	ك.س.س. جۇرجيا (گورجىستان)
6,7	0,3	60,2	00,3	12226	ك.س.س. ئازەربايجان
62,0	2,8	90,3	01,0	20420	ك.س.س. گازاخىستان
09,6	1,0	97,3	00,6	14262	ك.س.س. قىزىستان
490	14,6	39,3	01,1	4387	ك.س.س. تۈركمەنىستان
62,6	12,6	80,0	08,9	4724	ك.س.س. رۇسىيە
03,0	0,4	84,8	02,6	1839	ك.س.س. ئۆزبېكىستان
61,0	30,8	61,0	78,9	13	ك.س.س. ئىستونىيە
47,0	32,4	06,0	63,4	238	ك.س.س. ئۇكرائىنا
33,3	—	66,7	100	3	ك.س.س. لىتۋانىيە
27,3	04,0	27,3	72,7	11	ك.س.س. لاتۋىيە
61,1	20,4	74,1	08,9	08	ك.س.س. تاجىكىستان
04,0	33,3	36,4	62,1	66	ك.س.س. بېلارۇسىيە
66,7	11,1	44,4	00,6	9	ك.س.س. مولداۋىيە
102,717					كۆ

\* كوردى شارنىشىن 60276 و كوردى گوندىشىن 92,441.

**\*\* به پێی سەرژمێریه‌کان له ۳۳۳۳۱ کوردی کۆماری جۆرجیا ۲۰۲۹۹**  
کەسیان له شاری بتلیس دەرژین (نیشانه‌یه به گواستنه‌وه‌ی کورد له گوندو  
شوێنه‌کانی خۆیان، واته له‌سه‌ر سنووره‌وه بۆ ناوه‌ند).

**\*\*\* له شاری باکو به پێی هه‌ر ئه‌م سەرژمێرییه ۲۶۸ کورد دەرژین (له شاری  
باکو ده‌بی باسی له‌سه‌دا چه‌ندی دانیشته‌وانی ئه‌م شاره بکری که کوردن).**

**\*\*\*\* کورد له کازاخستان چه‌ند ئه‌وه‌نده‌ی ئه‌م سەرژمێرییه ده‌بن.**  
کورده‌کانی پشت قه‌فقاس که هه‌شتا نه‌که‌وتبوونه ژێر ده‌سه‌لاتی پووسیا، به  
به‌لێنیکێ زۆری کاربه‌ده‌ستانی پووسیا، سه‌ره‌نجام که‌وته‌ چوارچیوه‌ی ئه‌م  
ئیمپراتۆریه. به‌لام به‌پێچه‌وانه‌ی به‌لێنه‌کانی پووسیاوه که گوایه بارودۆخیان له  
کوردی به‌شه‌کانی دیکه‌ی کوردستان باشت ده‌بی و خاوه‌ن مافیکی یه‌کسان له‌گه‌ڵ  
گه‌لان و نه‌ته‌وه‌کانی دیکه‌ی ئه‌م ئیمپراتۆریه ده‌بن و ده‌سه‌لات و نیوچه  
سه‌ربه‌خۆیه‌که‌یان ده‌پاریژی، به‌و ده‌رده‌ی بردن که ئه‌نجامه‌که‌مان بینی،  
به‌تایبه‌ت وه‌ک له‌ کتێبی "کورد له‌ شه‌ره‌کانی پووسیا دا له‌گه‌ڵ ئێران و تورکیادا"  
ها‌توو. به‌سه‌ر ده‌سه‌لاتداریتی ئازهری و ئه‌رمه‌نی و جۆرجیدا دابه‌ش و کران و  
تووشی راوانان و ده‌رکردن بوون. پاش یه‌که‌مین جه‌نگی جیهانی که  
موساواتیه‌کانی ئازهربايجان و داشناکه‌کانی ئه‌رمه‌نستان و مینه‌شه‌ویکه‌کانی  
جۆرجیا سه‌ربه‌خۆیی خۆیان راگه‌یاند، به‌هه‌مان شیوه‌ی ئیمپراتۆری پووسیا  
به‌لێنی زۆریان به‌ کورده‌کان داو، ته‌نانه‌ت بۆ گه‌یشتن به‌ مه‌به‌سته‌کانیان ده‌سته‌ی  
چه‌کداریشیان ئی پێک هه‌نان. به‌لام به‌ره‌به‌ره ئه‌وانیش کورده‌کانی ژێر ده‌سه‌لاتی  
خۆیانیا به‌وپه‌ری ره‌گه‌زه‌ره‌سته‌یه‌وه تووشی هه‌موو چه‌شنه چه‌وسانه‌وه‌و  
ده‌رکردن و تونده‌وه‌یه‌ک کرد. داشناکه‌کان کوردیان دژی تورکیا به‌کار هه‌ناو،  
بگه‌ر له‌ شه‌ری سالی ۱۹۸۸ی نیوان ئه‌رمه‌نستان و ئازهربايجاندا له‌سه‌ر  
ناگۆرناقه‌ره‌باغ، له‌ دوو به‌ره‌ی جیاوازو دژ به‌یه‌کدا که‌لکیان ئی وه‌رگرتن یا  
ناچاریان کردن شه‌ر بکه‌ن و، زۆربه‌یشیان به‌هۆی به‌لێنی (وه‌ک دروستکردنه‌وه‌ی  
کوردستانی سوورو گه‌راندنه‌وه‌ی کورده‌کان بۆ جی‌وه‌پی خۆیان) تێکه‌ڵ به‌و

شەپە کران و زیانیکی گیانی زۆریان لی کەوت. پاشانیش کە بەلشەویکەکان لە قەفقاس دەسەلاتیان گرتە دەست، کوردەکان لەبەر بەلێن و بانگەوازی فریودەرانیان هاوکاریی زۆریان کردن، تا دەسەلاتی سۆڤییتی سەقامگیر بوو، تەنانتە هیزی چە کداریشیان لی پێک هێنان. چەتوێف بە پشت بەستن بە هەندی بەلگە ی ئەرشیقی نووسیویە: ((فیبرایەری ۱۹۲۱ هیزیکی سوارە بە سەرکردایەتی شامیلی تەیموڕۆف کە کورد بوو، بەشدارییەکی چالاکانە ی شەپە دژ بە داشناکەکانی کرد.

هەروەها لە شەپە خەباتی دەسەلاتدارانی سۆڤییتیداژنی باندە داشناکیەکان، ئاپریلی ۱۹۲۱، هیزیکی تایبەتیان لە کوردەکانی مینکەندی سەر بە ناوچە ی حەواشیر پێک هێنا. ئەم هیزە سەر بە وەزارەتی دەریایی کۆماری ئازەربایجانی سۆڤییتی بوو))<sup>(۱۹)</sup>. بەشداری و دەوری کوردەکانی پشت قەفقاس لە سەقامگیرکردنی دەسەلاتی سۆڤییتیدا لە ناوچە کەدا زۆر چالاکانە بوو، گەلێک شەهیدیان داو و شان بە شانی سوپای سوورو گەلانی دیکە ی ناوچە کە دلسۆزی خۆیان نیشان داو، پێشوازییان لە دەسەلاتی نوێی سۆڤییتی کردو، بەو هیوایە کە ئەم دەسەلاتە نوێیە ئاسەواری سیاسەتی رەگەزپەرەستانە و تواندەوێ دەسەلاتدارانی سەردەمی پروسیای قەیسەری و دەسەلاتدارانی خۆجییی ناوچە کە بەرامبەر بە گەلی کورد نەهێلێ و، بەپێی بانگەوازیەکانی دەوڵەتی نوێی سۆڤییتی سەبارەت بە یەکسانی و مافی دیاریکردنی چارەنووسی گەلان، گەلی کوردیش بە مافی خۆی بگات. گەلێک بەلگە و سەرچاوە لەسەر بەشداری کوردەکانی هەریمی قەفقاس لە سەقامگیرکردنی دەسەلاتی سۆڤییتیدا لە ناوچە کەدا هەیه.

چەتوێف نووسیویە: ۱۹۲۱/۳/۲۸ کاتی ک سوپای سوور ملە ی سپیتاکی گرت و بەدوای هیزەکانی داشناکدا بەرەو گوندی کوردنشین ی پامب پێشپەرەوی کرد، دانیشتوانی کورد و ئەرمنی بەهانی سوپای سوورو و چوون. سەرەرای بەفرو

<sup>(۱۹)</sup> چەتوێف، سەرچاوە ی پێشو، ۳۷.

سەرماو پرهیللهیهکی زۆر ریگهیان بۆ سوپای سوور له بهفر پاك كردهوه (پاشان نووسەر كۆمهله ناویکی نووسیوه كه پیشپهروو چاوساگی سوپای سوور بوون)<sup>(۲۰)</sup>. ههروهها گهلیك بهلگهوه سهرحاوه لهسهه بهشداری كوردهكان له جیبهجیکردنی پلانهکانی ئابووری ناوچهدا، بهتایبهت له كهڵخۆزو سۆقخۆزهكاندا و له دووهمین جهنگی جیهانیدا ههیه.

یهکهمین ئەلفوویی کوردی له ۱۹۲۲دا به پیتی ئهرمەنی بوو، بۆ کوردهکانی ئهرمەنستان و جۆرجیای سۆفیتی دانرا (نەك کوردی ئازەربایجان). بەلام لهبەرئەوهی پیتی ئهرمەنی وهلامدەرەوهی فۆنۆتیکی تاییهتی زمانی کوردی نەبوو و زۆر پیت و دەنگ یا فۆنۆتیکی کوردی لهناو پیتهکانی ئهرمەنی و زمانهکیاندا نەبوو، کوردهکانی دەرەوهی ئهرمینیا (ئازەربایجان، جۆرجیاو کوردی پارچهکانی دیکه‌ی کوردستان) نه‌یان‌توانی که‌لکی لی وهریگرن (پیت و زمانی ئهرمەنیان نه‌دەزانی)، بۆیه بیریاری گۆپیانیان دا له ۱۹۳۵ دا، ئەویش پاش داواکردنیکی زۆری چەند ساله‌ی دانیشتوان، به‌تایبهت پروناکیرو پسپۆرانی زمانی کوردی هاته‌دی. واته‌ له‌ماوه‌ی ئەو سی‌ ساله‌دا که هیشتا زۆربه‌ی هه‌ره‌زۆری خوینده‌وارانی کوردی ئهرمەنستان شارەزای ئەو پیتانه‌بوون (ته‌نیا له‌بەر نه‌بوونی مامۆستاو کادیرو پسپۆر)، هه‌ندی کتیبی قوتابخانه‌ یا چۆنیه‌تی فیروونی زمانی کوردی (به‌پیتی ئهرمەنی) له‌لایه‌ن دام‌و‌ده‌زگا‌کانی ده‌وله‌تی ئهرمەنستانه‌وه‌ بلۆکرایه‌وه، کورده‌کان پیشوازییان لی نه‌کرد. دواتر پاش سی‌ سال، واته‌ له ۱۹۲۸دا، ده‌سه‌لاتدارانی ئهرمەنی په‌زنامه‌ندی خۆیان بۆ دانانی ئەلفوویی نویی کوردی به‌پیتی لاتینی نیشان دا. پاش سالیك، واته‌ له ۱۹۲۹دا، ده‌ست به‌ دانانی ئەم ئەلفوویییه‌ کرا. پۆژنامه‌ی "رپیا تازه" له ۲۵ی مارتی ۱۹۳۰دا چاپ کرا و له ۱۹۳۸دا وه‌ستینرا، یا به‌ واتایه‌کی دیکه‌ له‌لایه‌ن ده‌سه‌لاتدارانی سۆفیتی و ئهرمەنییه‌وه‌ داخرا. هۆکه‌یشی ئەوه‌ بووه‌ گوايه‌ ده‌یان‌ه‌وی ئەلفوویی کوردی که به‌پیتی لاتینییه‌، بیگۆرن به‌ ئەلفوویی پرووسی، تا کورده‌کانی یه‌کی‌تی سۆفیت ئاساتر بتوانن

(۲۰) چه‌تویف، ه. س، ل ۳۶-۳۷.

شارەزاي ئىدەبىيات و كولتۇورى دەۋلەمەندى گەلى مەزنى پروس و گەلانى دىكەي  
 يەككىتى سۇقۇت بىن و، لە بەرژەۋەندى گەلى كورددايە. ھەندى بەناو نووسەرو  
 كوردناسى كوردى سۇقۇت، مۇرى پەسەندىردن و پاكانەيان بەم كوردە دژە ياساۋ دژە  
 كوردىيەدا ناۋەو، نەيانوۋىراۋە لەم بارەۋە بچوۋكتىن پەرخنە بگرن. ئەم كوردەۋىيە  
 دەسەلاتدارانى سۇقۇت ئەلقەيەك يا بەردەۋامى ئەو شالاۋەيە دژ بە كورد، كە پاش  
 ھەلۋەشاندەۋى كوردستانى سوورو بەزۇر راگواستنى كوردەكانى لە ۱۹۳۷داۋ  
 داخستنى قوتابخانە كوردىيەكانى لى كەۋتەۋە. مەبەستىيان سېرنەۋى ناسنامەي كوردى  
 ئەم ۋلاتە بوۋە، ئەم دەربېرىن و پاكانەكردنە فېرى بەسەر راستىيەۋە نىيە. لەبەرئەۋە ئەگەر  
 بەپىي مەنتىقى ئەۋان بى، دەۋايە يەكەمجار ئەلفوبى نوۋىيەكە (بەپىتى پروسى)  
 ئامادەكرايە تا خەلك فېرۋايەۋە كىتب و قوتابخانە و كادىرى بۇ ئامادەكرايە، پاشان  
 راستەۋخۇ پۇژنامەكەيش بەبى داخست و راگرتن ھەر بەو پىتانه (پروسى) لە  
 بلاۋكردنەۋەيدا بەردەۋام بوايە. لەلەيەكى دىكەۋە، پىتى پروسىش ۋەك پىتى ئىرمەنى  
 ۋەلامدەرەۋى زمان و فونۇتېك و دەنگەكانى كوردى نەبۋە، ئەۋىش ۋەك پاشتر  
 دەرنەكەۋى بەكەلك نەھاتۋەۋە و ناچار بوون دىسانەۋە بىگۇپن. لە ھەمۋى گرېنگىر،  
 بەپىي سەرچاۋە رەسمىيەكانى ئەو سەردەمە، زۇربەي دانىشتۋانى كورد نەك تەنيا بە  
 كوردى، بەلكوۋ بە زمانەكانى دىكەيش (چ پروسى چ ئىرمەنى و ئازەرى و جۇرجى  
 و...) نەخوۋىندەۋا رېۋون. لە ئازەربايجان چەندجارىك ئەلفوبىي كوردى گۇپدراۋە بە  
 لاتىنى و توركى و كرېلى و پروسى. لە ماۋەيەكى كورتدا چوارجار ئەلفوبى (ئەۋىش  
 جىاجيا، ئىرمىنىيا بەجىياۋ ئازەربايجان بەجىياۋ، ھىركام بەشىۋەيەك و بەپىتى  
 جۇراۋجۇر كە ھى يەكدى ناتۋان بىخوۋىننەۋە) بۇ كورد دانراۋە. ديارە خوۋىنەرى ئەم  
 بابەتە ۋەك نووسەرەكەي پىرسىيارىشى بۇ دىتە پىش. كاتىك كوردستانى سوور  
 ھەلۋەشاۋەتەۋە قوتابخانەۋ پۇژنامەكان داخراۋن، ئەو ئەلفوبى نوۋىيە لەكۋى  
 بگۇترىنەۋەۋ بۇكى دانراۋە؟

ئەگەر كورنۇلۇژىيى دانانى ئەم ئەلفوبى كوردىيانە بنووسىن، لەگەل  
 كورنۇلۇژىيى ئەو كارەساتانەي كە دەسەلاتدارانى سۇقۇت بەسەر كوردەكانى ژىر

دەسلەپتىنلا ھېناندا ھېنانو بىرلەشكەن، بۇمان دەردەكەۋى كە كوردى سۆڭىتى  
ئەك تەنبا ئەلفوبىيەكى يەكگرتتۈرى نەبۇ، بەلكو نەۋەيەكىش بە ھىچ كام لەو  
ئەلفوبىيەنە پەرۋەردەۋى فېرى كوردى نەبۇ. ھەر دوۋسى سال جارىك ئەلفوبىيى  
كوردى بە پىتى جۇراۋجۇر گۇراۋە، ماۋەيەكى دىرېژ ھەر بە ھىچ كام لەو پىتانە  
نە قوتابخانەۋ نە پۇژنامە نەبۇ. پاشان راگواستىنى بەزۇرۇ بەكۆمەلى كوردى  
ئەرمەنستان و جۇرجيا دەستى پى كىردوۋە، تا مردنى ستالېن لە ۱۹۵۳د، بگرە  
پاش چەند سالىكىش دۋاي مەرگى ئەو دىكتاتورە، دەۋلەتى سۆڭىتى ھىچ  
بەرنامەيەكى بۇ گىرپانەۋەي مافە زەۋىتىراۋەكانى ئەم گەلە كۆلۈ نەبۇ.

دەسلەپتىنلا سۆڭىتى لە دانانى ئەلفوبىيى كوردىشدا، تەننەت پىسپۇرى كوردى  
بەشەكانى دىكەى كوردستان و پىسپۇرى زمانەۋانى كوردى ناۋ پارتە كۆمۇنىستەكانى  
ۋلاتانى داگىركىرى كوردستانىيان بانگ نەكرد. لە ئەرمەنستان، تا سەقامگىرۋونى  
دەسلەپتى سۆڭىتى ۹۰٪ دىنىشتۋانى ئەم ۋلاتە نەخوئىندەۋار بوۋو، ژمارەى  
نەخوئىندەۋار لەناۋ كەمەنەتەۋەكانى دىنىشتۋانى ئەم كۆمارەدا ھىشتا زىاتىرۋو<sup>(۲۱)</sup>.

لەكاتى دەسلەپت گرتتە دەستى داشناكەكاندا، ژمارەى دىنىشتۋانى ئەرمەنى لەگەل  
پەنابىرو راكردوۋەكاندا، يەك مىليۇن و دوۋسەدو ھەفتاۋىيەك ھەزارو دوۋ كەس بوۋە.  
بەلام تا كۆتايى ۱۹۲۰، واتە كاتى پوۋخانى دەسلەپتى داشناكەكان، تەنبا ھەۋتسەدو  
بىستۋدوۋ ھەزار كەسىيان ماۋن. ئەۋانى دىكە بە بىرسىتى و نەخۇشى و شەرى نىۋان  
گەلەكانى ناۋچەكەۋ ئاۋۋەگىرى داشناكەكان لەناۋ چوۋن<sup>(۲۲)</sup>.

چەتۋىف، بەپشت بەستىن بە بەلگەكانى ئارشىقى كۆمارى ئەرمەنستانى  
سۆڭىتى، لە جىگەيەكى دىكەدا نوۋسىۋىيە: ئەگەر ژمارەى دىنىشتۋانى  
ئەرمەنستان سالى ۱۹۲۸ (۹۲۲۸۰۵) كەس بوۋى، بۇچى سالى ۱۹۳۳ ژمارەى

(۲۱) چەتۋىف، ھ. س، ل ۱۰۶.

(۲۲) چەتۋىف ھ. س، ل ۳۱. بە پىشت بەستىن بە كىتىبى دروستكردنەۋەي بارى ئابۋورى  
ئەرمەنستانى سۆڭىتى ۱۹۱۸-۱۹۲۱، ئاكادىمىيە زانستى ئەرمەنستان-ئىرەقان، ۱۹۵۸، ل ۵.



دهگاته (۱۱۲۴۴۱۷) كهس؟ له هه مان كاتدا، ژماره ی دانیشتونى كوردی  
نهرمه نستان نیوانى ۱۹۲۸-۱۹۳۳ له ۱۶۳۳۰ كه سه وه گه یشتوه ته ۲۲۶۸۸ (۲۳).

مینورسكى باسى به شداری چالاكانه ی كورده كانى له شه په كانى پروسیادا  
له گه ل توركیا و ئیراندا كردوو و گوتوو: له شه پرى ۱۸۲۸-۱۸۲۹ ادا پولكه  
(ههنگه) سواره كانى كورد كه ژماره یان چوارسه د سوار ده بو. هه روه ها له شه پرى  
كریم (قریم) ۱۸۵۳-۱۸۵۶ ادا، دوو پولكى كوردی (پولكى قارس و پولكى  
ئیره قان) به شداریان كردو، كاتى شه پرى ۱۸۷۸-۱۸۷۷، هه زارو سیسه د كهس  
(۱۳ سه دى یا ۱۳ سوتنى) كورد شان به شانى سوپای پروسیا دژى سوپای  
تورك به شدارییان كرد (۲۴).

گه لىك به ناو نووسه رو كوردناسى سوڤیتى، به تایبته كورده كانیان، له  
نووسینه كانیاندا وا دهرده خن كه گوايه ته نیا كوردی سوڤیت خاوه ن مافو له هه موو  
چه و سانه وه یه ك پزگاریان بووه، یه كه م ئه لفویى كوردی و خویندن به زمانى كوردی  
و... له سوڤیت ده ستى پى كرده وه! چۆنیه تى ئه و ئه لفویى كوردیه و خویندن و  
به سه ره اتى كورده كانمان له م لى كوئینه وه دا باس كردو، پى ویست به دوویات  
كردنه وه ناكات. به لام ده بى ئه وه یش بگوترى كه ئه لفویى كوردی یا خویندن و  
دهر كردنى پوژنامه یه كه مجار له پارچه كانى دى كه ی كوردستان و له دهره وه ی  
كوردستان ده ستى پى كرده وه؛ یا له زور جیگه باس له وه ده كه ن كه گوايه پاش  
داگیر كردنى پشت قه فقاس له لایه ن پروسیا وه له سه ده ی نۆزده هه مدا، به شیكى  
گه لى كورد (نه ك كوردستان) كه وته ناو چوارچیوه ی پروسیا وه له زولم و زورى  
چه و سینه رانى تورك و فارس پزگاریان بو و، بواری په یوه ندی و ده ست  
پى راگه یشتن یان به دنیا ی دهره وه دنیا ی پى شكه وتوو بۆ په خساو، به م چه شنه به  
داگیر كردنى قه فقاس له لایه ن پروسیا وه كو سپى چه ند سه د ساله و بارگرانى كورد  
نه ماو، ته نانه ت پروسیا به تا قه پزگار كه رى كوردو... دانراوه. به لام هه روه ك

(۲۳) ه. س. ل. ۹۰.

(۲۴) مینورسكى ف. ق، كورده كان یاداشت و بیرمه ریه كان، سان پیتزبورگ، ۱۹۱۵، ص ۴۲.

باسمان کرد، خه مبارترین و تراژیدیاترین به سه رهاتی کورد له چاو به شه کانی دیکه‌ی کوردستاندا، بهر کوردستانی بن دهستی پروسیا که وتوه، که له نیشمانی خو‌یان دهرکراون و، سه ره نه‌نجام ناسنامه‌ی کوردیان سرپوه ته‌وه. ئەو نووسەرانه باسی هه‌نگاو پێشکه‌وتوه‌کانی پروسیا یا سوڤیټ بۆ کورد ده‌که‌ن وه‌ک:

۱. نیشته‌جێکردنی کورده کوچه‌ره‌کان.

۲. نه‌هێشتنی ده‌سه‌لاتی ئا‌غاو دهره‌به‌گ و شیخی کوردو دابه‌شکردنی زه‌وی‌وزاره‌کانیان.

هه‌ر دوو هه‌نگاوی ناوبراو گه‌وره‌ترین کاره‌سات و برسیټی و هه‌ژاری بۆ کورد به‌دواوه‌ بوو. ژبانی زۆربه‌ی هه‌ره زۆری دانیش‌توانی کوردی پشت قه‌فقاس ئازده‌داری و کوچه‌ری بوو؛ به‌هۆی به‌زۆر جێگیرکردنه‌وه مه‌رومالاته‌که‌یان له‌ده‌ست داو زۆربه‌شیان پشت قه‌فقاسیان به‌ره‌و کوردستانی ئێران و تورکیا به‌جێهێشت و، سه‌قامگیرکردن یا به‌زۆر نیشته‌جێکردنیان به‌بێ نیش‌و‌کار بووه‌ هۆی بلا‌بوونه‌وه‌یان بۆ شه‌اره‌کانی دیکه‌ی پروسیا یا سوڤیټ، تا پاروه‌ نانی‌ک بۆ مال و‌مندالیان په‌یدا‌بکه‌ن.

له‌لایه‌کی دیکه‌وه، سه‌ندنه‌وه‌ی زه‌وی‌وزار یا له‌وه‌رگه‌ له‌ ئا‌غاو شیخ و دهره‌به‌گی کوردو دابه‌شکردنیان به‌سه‌ر ئه‌رمه‌نی و ئازهری ها‌ورده، یه‌کی‌ک له‌ گه‌وره‌ترین تا‌وانه‌کانی پ‌ژمی سوڤیټه‌ ده‌رحق به‌م گه‌له‌ کلۆله (وه‌ک به‌عسی سووریا له‌ کوردستانی سووریا زه‌وی کورده‌کانی به‌سه‌ر عه‌ره‌بی ها‌ورده‌دا دابه‌ش کردو، ئەم کرده‌وه‌یه‌ی به‌عسی فاشی به‌ناوی ئیسه‌لا‌حاتی ئه‌را‌زییه‌وه به‌تایبه‌ت له‌لایه‌ن پار‌تی کۆمونیستی ئەم ولاته‌و ولاتانی دیکه‌وه به‌ هه‌نگاوی پێشکه‌وتوانه‌ له‌قه‌له‌م دراو، ئەه‌نجامه‌که‌ی به‌ عه‌ره‌بکردنی کوردستان بوو). ئا‌غاو شیخ و دهره‌به‌گی کوردی پشت قه‌فقاس، سه‌ره‌رای چه‌وساندنه‌وه‌ی کورده‌کانی ژێرده‌ستیان که‌ که‌س ناتوانی پاکانه‌یان بۆ بکات، به‌لام هه‌ر هه‌یج نه‌بی نانی‌کی مه‌ره‌ومه‌ژبیان به‌ کورده‌کانی ژێر ده‌ستیان داوه. که‌چی ده‌سه‌لاتدارانی سوڤیټ و ئه‌رمه‌نی و ئازهری، له‌باتی ئەوه‌ی زه‌ویه‌کانیان به‌سه‌ر کورده‌کاندا دابه‌ش بکه‌ن، به‌سه‌ر گه‌لانی غه‌یره‌ کورده‌دا

دابه‌شیان کردوون، یا کردوویانه‌ته مالی حکومت و مالی گشتی که‌لخۆزو سه‌فخۆزی لی دروست کراوه، که زۆریه‌ی فه‌رمانبه‌رو کریکاره‌کانیان کورد نین. سه‌ره‌نجه‌ام پاش به‌کۆمه‌ل گواستنه‌وه‌ی کوردان له ۱۹۲۷ و ۱۹۴۶دا، ئەم کوردانه‌ش بۆ هه‌میشه‌ مالئاواییان له‌ نیشتمانی باوایه‌پیرانیان کردووه و به‌یه‌کجاری بوونه‌ته‌ مولکی ئهرمه‌نی و ئازهری. گومانم له‌وه‌دا نییه‌ که‌ تاوانی له‌ئه‌ژمارنه‌ها‌تووی وینه‌ی ده‌سه‌لاتدارانی پرووس و سوڤیټ له‌ ناستی گه‌لی کورددا، له‌ جیهاندا ده‌گمه‌نه‌و، له‌ داها‌تووشدا لی‌کۆلینه‌وه‌ی زیاتری له‌سه‌ر ده‌کری.

کاتی‌ک سه‌رقالی لی‌کۆلینه‌وه‌ی ئەم باب‌ه‌ته‌ بووم، چاو‌م به‌ هه‌ندی له‌و کتیب و بلا‌وکراوانه‌ که‌وت که‌ کورد بلا‌وی کردوونه‌ته‌وه‌. زۆر نویسنی کورده‌کان به‌ ده‌سکه‌وتی مه‌زن و په‌رپایه‌خ له‌قه‌له‌می دا‌ون و به‌شانا‌زیه‌یه‌و با‌سی کردوون، گوایه‌ تیرا‌ژیان ئه‌وه‌نده‌ زۆر بو‌وه، له‌وانه‌ "ژیان و به‌سه‌ره‌اتی لینین و کارل مارکس و فریدریخ ئینگلس و، مانیفیستی حیزبی کۆمونیستی سوڤیټ و، می‌ژووی شۆرش‌ی ئۆکتۆبرو، که‌لخۆز و قازانجه‌کانی و کۆمه‌له‌ به‌ره‌می شی‌عرو وه‌رگێ‌رداوو..."

ئەم به‌ره‌مانه‌ پۆژانه‌ له‌ دام‌وده‌زگا‌کانی پا‌گه‌یان‌دی سوڤیټی و پۆژنا‌مه‌و ته‌له‌فزی‌و و را‌دی‌و‌وه‌ له‌سه‌ریان نو‌وسرا‌وه‌. وای لی‌ ها‌توو‌ه خه‌لک له‌ دیتنیان بی‌زار بو‌وه. ئەو ش‌تانه‌ به‌بی‌ پاسپارده‌ی دام‌وده‌زگای حیزبی و ده‌وله‌تی سوڤیټی، به‌ و‌اتایه‌کی دی‌که‌ به‌ فه‌رمان، وه‌رده‌گێ‌ردرا‌ونه‌ سه‌ر زما‌نی کوردی. زۆریه‌ی کوردی سوڤیټی نه‌خوینده‌وار و، له‌ تارا‌وگه‌ی کازاخستان و سی‌ریا‌و ئاسیای نا‌وه‌را‌ست بو‌ون. تا کاتی له‌چا‌پ‌دانی ئەو به‌ره‌مانه‌ چوار‌جار ئه‌لفو‌ی‌یی پ‌ی‌زما‌نی کوردی گۆ‌ردرا‌وه. ئینجا خوین‌ه‌ری کورد چۆن توانی‌ویه‌ بی‌خوین‌ی‌ته‌وه‌ یا به‌ده‌ستی بگا‌ت؟! جگه‌ له‌وه‌، هه‌یچ په‌یوه‌ندی‌یه‌کی کولتووری نی‌وان کوردی ئه‌رمه‌نستان و ئازه‌ربایجان یا کورده‌ دو‌ورخرا‌وه‌کانی ئاسیای نا‌وه‌را‌ست و کازاخستان و سی‌ریا نه‌ما‌وه، له‌ سه‌رووی هه‌موو‌یشیا‌نه‌وه‌ ئەو به‌ره‌مانه‌ که‌ فه‌رمو‌وده‌کانی لینین و مارکس و ستالینیان تی‌دا چاپ کرا‌وه، که‌ به‌کرده‌وه‌ هه‌مووی هه‌ر قسه‌ی سه‌ر

كاغەز. كورد چۆن باوەر بەو شتانه بكات و، شۆرشى ئۆكتۇبر كە كارەساتى بەسەر كورددا ھىناو، چۆن ئارەزووى خويىندەوھى كىتېبى شۆرشى ئۆكتۇبرى ھەبى، ئەويش لە تاراوگەو دور لە نىشتمانى خۆى كە بەدەستى مىراتگىرانى شۆرشى ئۆكتۇبر دورخراونەتەوھ؟! چۆن باوەر بە چارەسەرى كىشەى نەتەوھكان بكات، كاتىك لە نىشتمانەكەى خۆى پاونراو، يا باوەر بە تىزەكانى پىيەرى مەزنى پرۆلىتارىا و زەحمەتكىشانى جىهان ھاوپى ستالين بكات كە كىشەكانى نەتەوھى چارەسەركراو، لەكاتىكدا ھاوپى ستالين بە پىچەوانەى فەرمودەكانى خۆى جوولاًوئەتەو پەفتارى كردوھ. يا نووسراوھكانى پۇژنامەى "پىيا تازە" كە وەرگىراوى بىرپارەكانى كۇنگرەو سىياسەتى دەولەتى سۆقۇتتى تىدايە، چ خزمەتپكى بە فەرھەنگ و كولتور و مېژو و زمانى كوردى كردوھ؟! ھەر ئەو حىزبەو ئەو دەولەتەو ئەو پۇژمە يەك لەدواىيەكانە نىن، ئەو ھەموو كارەساتەيان بەسەردا ھىناو.

ھەرەك ئامارژەمان پىكرد، بەتايبەت بەپىى بەلگەنامە ئالوگۇرپراوھكانى نىوان بەرپرسانى پروس و سەركردەو خاوەن دەورى كورد، بەپىى ئەو نامانەى كە فەرماندەكانى سوپاى پروس لەكاتى داگىركردنى ھەرىمى پشت قەفقاسدا بۇ كوردەكانيان نووسىوھ لە كىتېبەكەى ئاقىريانۇف و گەلىك شويىنى دىكەدا بلاوكراونەتەو، دەسەلاتدارانى پروس گەلىك بەلنىيان بە كوردەكان داو، كە ماف و دەسەلاتيان لە ناوچەكەدا دەپارىزى. تەنیا پاش ئەم بەلنىانە كوردەكان ئامادە بوون بكەونە ناو چوارچىوھى ئىمپراتورىيەتى پروسىا. لەپاستىدا تا ماوھىيەكى درىژ ئەم دەسەلات و دەورەى كورد ھەر ماوھ، لەباوكەوھ بۇ كوردەكانيان ماوھتەو پەيوەندى راستەوخويان بە كاربەدەستانى مەدەنى و سەربازى پروسىاو ھەبو، بەبى ئەوھى كاربەدەستانى ئەرمەنى و ئازەرى بتوان دەست لە كاروبارىيان وەردەن و دەولەتى پروسىاى تزارى (قەيسەرى)ش بايەخىكى زۆرى بەم پەيوەندى و بەپىوھەرىتپىيە كوردىيە داو. پەيوەندى نىوان كوردو دەولەتى پروس، بەشىوھىيەكى پەسمى و دان پىدانراو بوو، بەلگەو

دىكۆمىنتەكانى ماون. بەللام پاشان ئەم پەيوەندىيە بەھۇى ئاژاۋەنانەھۇى دەسلەتدارانى ئەرمەنى و ئازەرى تىك چوۋە، حاكمى قەفقاس كە كابرايەكى بەتمەن و نەخۇش بوۋە، ئەرمەنيەكان بۇ بردنەپىشى سىياسەتى خۇيان كىژۆلەيەكى ئەرمەنيان ئى مارە كىردوۋە. سەرئەنجام وای ئى ھاتوۋە حاكمى قەفقاس بەھۇى ئەو ژنە ئەرمەنيەۋە (كە دەسلەتدارانى ئەرمەنى لەپىشتىۋە بوون)، بەتايىبەت كاتىك حاكمى قەفقاس نەخۇش كەوتوۋە، بەكردەۋە بەرپوۋەبردنى سىياسەتى پروس لە ھەرىمى پىشت قەفقاسدا كەوتوۋەتە دەستى ئەم ژنە ئەرمەنيە. ئىتر كەوتوۋە پىلانگىران دژى كوردەكانى ئەو ھەرىمە، دەستيان لە كاروبارىان ۋەرداۋە تەنگيان پىھەلچىيون و دەستيان بە كۇشتن و پاونان و دەركدنيان كىردوۋە، گەلىك شەپرى خۇيناۋىش لەنيوان كوردو ئەرمەندا پوۋى داۋە. لەبەر ئەھۇى دەسلەتدارانى مەدەنى و سەربازى پروس لە ھەرىمى قەفقاس پىشتى ئەرمەنيەكانيان گىرتوۋە، كوردى بىدەرەتان و بىپىشتىيون لە ھەلەتت بۇ كوردستانى بندەستى ئىران و توركىا زياتر ھىچ رېيەكيان لەبەردەمدا نەبوۋە، بەشىكيان كە ماونەتەۋە تەسلىمى قەزاۋ قەدەرى دەسلەتدارانى پروس و ناۋچەكە (ئەرمەنى و ئازەرى) بوون و چارەنووسيان بەو پۇژە گەپىشت.

لىرەدا ئاماژە بە ھەندى بەلگە دەكەين كە دەسلەتدارانى پروسىا كاروبارو بەرپوۋەبەرىتى كوردەكانى ھەرىمى پىشت قەفقاسيان ھەر لە دەستى خودى كورداندا ھىشتەتەۋە. گرنگ ئەۋىە برىارو فەرمانەكانى دەسلەتدارانى پروسىا لەم بارەۋە لە ئاستى بەرزى پايتەختى ئەو سەردەمەى پروسىادا، واتە سان پىترسبۇرگ (لېنىنگراد)، دەركران. لە گەلەلى مەدەنى بەرپوۋەبردنى خانەنشىنەكانى ئىرەقان و نەخچەۋان و، ھەۋرەھا ناۋچەى ئوردوئاباددا كە ۱۸۲۷/۱۲/۱۵ لە پىترسبۇرگەۋە بۇ شازادە پاسكەۋىچ حاكمى قەفقاس نىردراۋە، ھاتوۋە: " كاروبارى كۆچەرەكان با ھەر لە دەستى سەروك ھۇزو خىلەكانياندا بى (۲۵) ۱۱۷

(۲۵) بەلگەكانى كۆمىسيۇنى ئارخىۋگرافىي قەفقاز، بەرگى ۷، ل ۴۳۵.

ههروه‌ها له ده‌ستووری ۱۸۴۷/۱۲/۲۸، کاروبارو به‌پ‌یوه‌به‌ریتی ته‌واوی ه‌وزو خیل‌ه کورده‌کانی نازهربایجان (جگه له کورده ئیزدیه‌کان) خراوته ئه‌ستوی سه‌روکی ه‌وزی پ‌ازیکی (پ‌ادیکی) جه‌عفر ئاغا که ناسناوی عیل به‌گی بووه <sup>(۲۶)</sup> و، کاروباری کورده ئیزدیه‌کانیش که له ئه‌ستوی حه‌سه‌ن ئاغا بووه، تا سالی ۱۸۶۹ به‌پ‌ه‌سمی به‌رده‌وام بووه <sup>(۲۷)</sup>. وه‌ک ده‌بینین به‌پ‌یوه‌به‌ریتی کاروباری هه‌ریمی قه‌فقاس ه‌یشتا به‌پ‌ی خا‌ن‌ن‌شین و ناوچه‌کان بووه و، ه‌یشتا ئه‌رمه‌نی و نازهری و گه‌لانی دیکه به‌پ‌یوه‌به‌ریتی یا قه‌واره‌یه‌کی یه‌ک‌گرتوویان نییه‌و، ته‌نیا پاش شو‌پ‌شی ئۆک‌تۆب ۱۹۱۷ ناوچه ئه‌رمه‌نی و نازهرنشین‌ه‌کان له چوارچ‌یوه‌ی به‌پ‌یوه‌به‌ریتییه‌کدا کۆ‌ک‌راونه‌ته‌وه‌و، پاشان دوو کۆماری جیا‌وازیان لی دروست کردوون و، هه‌ر به‌شیکی کوردستانیش خراوته چوارچ‌یوه‌ی ئه‌م دوو کۆماره ده‌ست‌کرده‌و، تالیشتانیش خراوته چوارچ‌یوه‌ی نازهربایجان، ئه‌ویش به‌و مه‌رجه‌ی که مافی گه‌لانی دیکه‌ی وه‌ک کوردو تالیش و نه‌ته‌وه‌کانی دیکه له چوارچ‌یوه‌ی ئه‌و دوو کۆماره‌دا پ‌یزی لی ب‌گ‌یری.

کاربه‌ده‌ستانی بال‌ای ده‌وله‌تی ر‌وسیا، به‌پ‌یچه‌وانه‌ی کاربه‌ده‌ستانی خ‌وج‌ییی به‌تایبه‌ت ئه‌رمه‌نی و نازهریه‌وه، هه‌ولی زۆریان داوه به‌پ‌یوه‌به‌ریتی کورده‌کان جیا و سه‌ربه‌خ‌و بی و، جگه له‌و ده‌ستوورو پ‌ریارانه‌ی که له سه‌ره‌وه ئاماره‌یان پی ک‌را، هه‌ندی گه‌ل‌اله‌ی دیکه سه‌باره‌ت به‌ کورده‌کانی هه‌ریمی پشت قه‌فقاس پ‌یش‌نیارو ئاراسته ک‌راون. به‌لام به‌داخ‌ه‌وه ه‌یچ کامیان نه‌یان‌ه‌یشت‌وه تاسه‌ر ج‌یبه‌ج‌ی ب‌ک‌رین و، یه‌ک له‌د‌وا‌ی‌یه‌ک خ‌راونه‌ته پشت گو‌ی یا ر‌ه‌ت ک‌راونه‌ته‌وه. بو‌ وینه، پ‌الک‌و‌ف‌ن‌یک ل‌ور‌یس میلیک‌و‌ف گه‌ل‌اله‌یه‌کی به‌ناوی "په‌پ‌ره‌و (پ‌روگرام) ی‌ک بو‌ به‌پ‌یوه‌به‌ریتی کورده‌کان" ه‌وه ئاراسته کرد‌وه. گه‌ل‌اله‌یه‌کی دیکه له ۱۸۴۵ له‌لایه‌ن ژه‌ن‌رال مایور سوسلو‌ف‌ه‌وه بو‌ به‌پ‌یوه‌به‌ریتی ئه‌و کوردانه‌ی که له‌تورکیاوه هات‌وونه‌ته ناوچه‌ی ئیره‌قان، پ‌یش‌که‌ش ک‌راوه. هه‌روه‌ها گه‌ل‌اله‌ی نازارو‌ف پار‌یزه‌ری ئیره‌قان له ۱۸۵۷ و

<sup>(۲۶)</sup> سه‌قام‌گ‌یربوونی ده‌سه‌لاتی ر‌وس له قه‌فقاز، به‌رگی ۱۲، تفیلیس، ۱۹۰۱، ل ۳۵۷-۳۶۱.

<sup>(۲۷)</sup> ر‌شتون. ف، ر‌یف‌ورمی جووتیاری له ئه‌رمه‌نستان له ۱۸۷۰، ئیره‌قان، ۱۹۴۷، ل ۱۰۹.

گەلەلەي حاكىمى قەفقاس لە ۱۸۶۹ و ... ئاراستە كراۋە. بەلەم ھىچ كامىيان نەيانبەشتوو ھەربىگىرى، ھەك چۆن كوردستانى سوورىيان ھەلەشاندەو ھە.  
 كوردەكانى پشت قەفقاس كە زۆربەيان بە ئازەلدارىەو ھە ژمارەيەكيشان بەكشتوكالەو ھە يا بەھەردووكيانەو ھە خەرىكن، ھەر ھۆزو خىلىكىيان ھاوينەھەوارو زستانەھەوارو لەو ھەركاى تايبەتى و ديارىكراويان ھەيەو، سەلنامە يا پۆژژمىرى قەفقاس ديارى دەكات، بو وىنە لە ھەريەكانى ئىرەقان و ئەلەزاقىتەپول و تىفلىس و كۆتائىسى گىرنگىرىن و دەولەمەندىرىن ھاوينەھەوارى كوردەكانى تۆماركردو ھە، ھەك ئايرى جان، ئاغ مەغان (ئاخ مەخان - تاق مەخان) بو ئالاگىزو مىس خان سىناك، چىنىگىل و ئاگرى (ئارات) (۲۸).

دواى سەقامگىركردنى دەسەلاتى سۆقىتى لە ئەرەنستان، بەپىي دابەشكردنى پارىزگاۋ شارو ئاۋچەو ھەريىمى نو، كوردەكان زياتر لەيەكتەر دادەبىرىن و، سەرنجام بە جىگىركردنى ئەو ئەرەننىيە پەنابەرو ئاۋارەو ھاوردانەو نەك تەنيا لە توركيواو ئىران و ئازەربايجانى سۆقىتەو ھە، بەلكو لە ولاتانى دىكەو ھە، لە زۆر گوندى كوردنشىن پىژەي دانىشتوانى بە قازانجى ئەرەننىيەكان گۆردراو كوردەكان دەبوونە كەمىنە. بەپىي دابەشكردنى نو، بەپىو بەريىتى ئاۋچەو ھەريەكان، ھەك نووسەرانى ئەرەن دەلەن، لە ھىچ كامىيان دانىشتوانى كورد زۆرىنەي پىك نەمىنا. ھەروەھا نووسەرانى ئەرەننى و ھەندى بەناو نووسەرو كوردە كولەكانى ئەرەننىيەش، ھەولى ئەو ھەيان داۋە و نىشان بەدەن كە ژمارەيەكى زۆرى كوردى ئەم كۆمارە لە كوردە ھەلەتاتوو و پەنابەركانى توركيواو ئىران و، ئامازە بە ھەندى داخۋازى سەروك ھۆزو خىلى كوردى توركيواو ئىران كراۋە، كە داوايان كردو ھە بىنە ھاۋولاتى پووسيا. بەلەم ئەم كوردانە بە دىرژايى مېژوو، بگىرە پىش و پاش ئەو ھەيش كە پووسيا قەفقاس داگىر بىكات و سەنوورىك دانىرى، بەبى ھىچ كەندو كۆسپىك ھەر لەو ھەريەدا ھۆبەو ھەواريان ھەلەداۋە. پاش ئەو ھەي پووسيا (دواتر سۆقىت) چەند پەيماننىكى لەگەل ئىران و توركيادا

(۲۸) سەرچاۋەي ئاۋبراۋ، تىفلىس، ۱۸۹۹، بەشى سىنەم، ل ۴۲.

مۆركردو سنوورەكانيان ديارى كراو بەربەست خرايە بەر ھاتوچۇ بۇ كوردەكانى  
ئەمبەرو ئەوبەرى سنوورەكان، ھەندى لەو ھۆزو سەرۆك خىلە كوردانە بۇ بژيوى  
ئارژەلەكانيان ۈك پابردوو ناچار بوون مۆلەت لە دەسلەتدارانى پووسيا  
ۈەريگرنو، تەنانەت بۇ بژيوى ژيانى خۇيان داۋاي مانەۈو ھاۋولاتى بوونى  
خۇيان لە پووسيا كرد. گەرچى ھەندى نووسەر نووسيويانە ئەمانە پەنابەر  
بوونو، ئەمەيش ناۋى ئەو ناۋچانەيە كە كوردەكانى لە ئەرمەنستانى سۆڧيتدا  
تيدا دەژين: ناۋچەكانى ئاپران، ئالين، ئوكتيمبريان، ئەچمىادزين، ئارتاشات،  
قىدنسكى، ئاشناراك، كالىنين، ئاڭتېن، كوتائيس، باسار گىچەر.



# کورد یا کوردستانی پشت قهفقاس له سه رچاوه رووسیه کاندا

چورسین له ژیر سهردیږی کوردهکانی نازهر بایجاندا، که سالی ۱۹۲۵  
بلاو بوو ته وه، دهلی: به لگه و نیشانه ی وا ههیه که کوردی پشت قهفقاس له نیوان  
سه دههکانی ۸-۱۴ لیر ژیاين (۲۹).

مینورسکی کوردناسیش باسی دهسه لاتداریتی بنه ماله ی به ناوبانگی کورد،  
واته شه دادیه کان له ناوچه یه (پشت قهفقاس) دهکات که له نیوان سه دههکانی ۱۰-  
۱۲ ل له هریمیکی پان و بهریندا، له پووباری "کوری" یه وه تا پووباری "ئاراس"،  
له ژیر دهسه لاتیاندا بووه، بارگه و ناوهندهکانی ئه م بنه ماله کوردییه گهنجه و دوین  
(دقین) بووه (۳۰). نیکتینی به ناوبانگیش له سهر ئه م بنه ماله دهسه لاتداری کورد

(۲۹) چورسین. گ. ف، "کوردهکانی نازهر بایجان" (یاداشتهکانی ته تنوگرافی)، له (زانیاری یا  
راگه یاندهکانی په یمانگه ی میژووی- فیلو ژیا ی قهفقان)، بهرگی ۳، تیغلیس، ۱۹۲۵.  
(۳۰) minorsky, V. Studies in Caucasién History, London. ۱۹۵۳،

ههروها بپوانه کتیبی: ئاریستوفا. ف، کوردهکانی پشت قهفقان، ل ۲۲.  
له فرههنگی ئینسکلۆپیدیای سوڤیتی، مۆسکو، ۱۹۸۰، ل ۳۶۸. له سهر شاری دونیه  
(رقینه) ده نووسی: ((که شاریکی کوئی ئهرمینیا یه و دهکوتیه ۳۵ کیلومه تری ئیریشان و  
سالی ۶۴۰ ناوهندی ئیمارهتی عهره بی ئهرمینیا بووه و له سالی ۱۲۷۶ وه له لایه ن تاتارو  
مه غوله کانه وه تیگ دراوه و شوینه واری کاو ل بووی باره گاو مالی ماوه)).

دیاره ئه و نووسره ئهرمه نی بووه و هیچ ئاماژه یه که به بوونی کورد و ئه وی پیوهندی به م  
شاره وه یا دهسه لاتی کورد یا دانیشتوانی ئه م شاره ناکات، له کاتیگدا له کتیبه کهیدا ئاماژه  
به هیچ سه رچاوه یه که ناکات. وه ک زور نووسهری دیکه ی ئهرمه نی که دهستیکی بالاو

له قهفقاس، دهلیت: ئەم بنەمالەیه سالی ۹۵۱ لەلایەن مەحمودی شەدادییەوه له هۆزی راوهندی دامەزراوه <sup>(۳۱)</sup>.

خاتو ئارسیتوفا. ت. ف، بەپشت بەستن بە سەرچاوەکانی دیکە، سەبارەت بە کوردەکانی پشت قهفقاس دەنووسی: پیویستە ئەوەیش بگوتری که ئەدەبیاتیکی زۆر هەیه، باسی بوونی کوردەکان له قهفقاس لەنیوان سەدهی ۱۳-۱۴داو، بگره کۆنتریش دەکات <sup>(۳۲)</sup>. جگه لهوه، میژروی خانەکانی میرنشینەکانی قەرەباغ و شەگین و گەنجە و ...، پیش ئەوهی لەلایەن ئێران و تورکیا و پاشتریش پروسیاوه دەستیان بەسەردا بگیری، نیشانی دەدەن که کورد له چوارچیوهی ئەو میرنشینانەدا ژیاون و دەسلاتیان هەبوه، یا بەشداری دەسلات بوون. هەورەها ئەوانەهی که لیکۆلینەوهیان لەسەر شەرەکانی پروسیا لهگەڵ ئێران و تورکیای عوسمانیدا له سەدهی ۱۹هەمدا یا میژروی داگیرکردنی قهفقاس لەلایەن ئیمپراتۆریی پروسیا توێژینەوهیان کردووه، باسی کوردەکانی ئەم هەریمەیشیان کردووه، بەتایبەت ئاقیریانوڤ، بەوردی له دەوری کورد و دەسلاتی کوردو سەرژمیری کوردو جی و پرییان و ... دوواوه. پەیماننامەکانی دواي شەش شەری پروسیا لهگەڵ ئێران و تورکیای عوسمانیدا، سەدهی نۆزدەهەم، وەك پەیماننامەي گولستان و تورکمان چای و ئادریانەپول، سان ستیفانوڤ و قارس و ...، فاکتەریکی تره که باسی هۆزو خیل و بنەمالەو گوندو ناوچه کوردنشینەکانی سنووره دەستکردهکانی ئیمپراتوریەکانیان کردووه. هاناو داخوازی

---

سەرەکیان له نووسینەوهی فەرەنگ و ئینسیکلۆپیدیای پروسیا (سۆڤیت)دا هەبوه، ئەوەندەي پێیان کرابی هەولیان داوه ناوی کورد بـسـپـرنـهـوه، گەر هەر نەبی کورد بەدناو بکەن. تەنانەت کاتی باسی ئەرمنییای گەرە، یا شارەکانی کوردستانی باکوور دەکەن، هەمووی بە ئەرمنستان دادەنن؛ بەتایبەت که باسی کوردی سۆڤیت لهپشت قهفقاس دەکەن، پشت بە سەرچاوه کۆنە پروسی و بیانیەکان نابەستن که کورد لهو هەریمەدا ژیاون و، دەنووسن ئەوانه له تورکیا و ئێرانەوه هەڵهاتوون.

<sup>(۳۱)</sup> نیکتین. ف. پ، کوردەکان.

<sup>(۳۲)</sup> ئاریستوفا. ت. ف، کوردەکانی پشت قهفقاز، ل ۳۶.

فەرماندەکانی ڤووسیا لە قەفقاس بۆ حاکم و سەردار و میرەکانی کورد لە سەدەی نۆزدەھەمدا، نەک تەنیا قەفقاس، بەڵکوو بەشەکانی تری کوردستان، بەتایبەت سەرۆک ھۆزەکانی کورد کە لە گەلیک کتیبی ڤووسیدا ناویان ھاتووە، یارمەتی ڤووسیا بدەن، یا بکەونە چوارچیووی ئیمپراتۆری ڤووسیاو، فاکتەری ترن حاشایان ئی ناکرێ. ئەمەیش بەرپەرچدانەوی ھەندی نووسەرە کە دەلێن: ئەو کوردانە ھیزی لەشکری و سنوورپاریزی تورکیای عوسمانی یا ئێرانی شاھانشاهی بوون، یا کوردی پشت قەفقاس لەبەر ھۆی سیاسی و ئابووری، زۆربەیان لە سەرەتای سەدەی بیستەم و پاش یەکەم شەری جیھانی لە ئێران و تورکیاو ھەلھاتوون... کوردناسەکانی ڤووس و سۆقیتی باسی بەشداری ھۆز و خیلەکانی کوردی پشت قەفقاس لە راپەرینەکانی کوردی بەشەکانی دیکەی کوردستاندا دەکەن.

پۆژنامەکانی ڤووسیاو دەسەلاتداریتی بەلشەویکەکانیش لەسەرەتادا سەرچاوێ دیکەن کە لە بوونی دانیشتوانی کوردو گوندو ناوچەیی کوردنشین دەدوین و، بگرە سەردیپری ھەندی ھەوال و ڕاگەیاندنیشیان بە ناوی (لە کوردستانو) دەست پێدەکەن.

بۆکشپان نووسەری کتیبی "کوردەکانی ئازەربایجان" بەشە کوردنشینەکەی ئازەربایجانی سۆقیت بە کوردستان ناو دەبات و، بەپێی بەلگەو سەرژمێریەکانی ڤووسیاو سۆقیتی، بوونی بەشیکی کوردستانمان لە چوارچیووی ڤووسیا دا پێ نیشان دەدات. ھەرۆھا نووسەر ئامارێ بە کوچ و ڕووی کوردەکانی ڤووسیا (پشت قەفقاس) دەکات، بەھۆی سیاسەتی ڕەگەزپەرستانەیی دەسەلاتدارانی قەفقاس (ئەرمەنی و ئازەری و جۆرجی) ڤووسیاو سۆقیتووە بۆ ئێران و تورکیا. نووسەرەکانی دیکە وەک ئاقیریانوۆ و نیکیتین و، خاتوو ئاریستوۆ و خالفین و نووسەرانی دیکە ئاراستەوخۆ ئامارێ بەم راستیانە دەکەن، سەدەی ١٩ھەم و سەرەتای دەسەلاتداریتی بەلشەویکەکان لە قونای جۆربەجۆردا گەلیک کوردی پشت قەفقاس بەرەو کوردستانی ژێردەستی ئێران و تورکیا، تەنانەت عێراق و

سووریای ئەمڕۆش، ناچار کراون کۆچ بکەن. گەلیک بنەمالەو ھۆز ھەن بەسەرھاتی  
خۆیان دەگێرنەو، یا لە باووباپیرانیانەووە بیستووینانە دەلێن لە قەفقاسەو  
ھاتوون. ئەمەش فاکتەرێکی گرنگە، باسی ئەو دەکات کە کوردی پشت  
قەفقاس، بەرپێگەی تەنگ پێھەلچنین و دەرکردن یا تواندنەو، بەرەو کەمی  
پوڤشتوون و بەراورد ناکرێن لەگەڵ ئەو کوردانەدا کە پاشان لەدەست پڕییمەکانی  
تورکیا و ئێران ھەڵھاتن بۆ قەفقاس. ئەگەر بەپێی نووسینی ھەندێ نوینەری  
رەگەزپەرست و شۆقینی و دژی کورد بێ، کە دەلێن کوردی ئازەربایجان یا  
ئەرمەنستان ھەڵھاتووی ئێران یا تورکیان، یا بۆ کارکردن و لەوەرگەو... ھاتوون،  
دەبێ ژمارە ی کوردی پشت قەفقاس ھەر لەزیادبوون و، چەند قاتی  
سەرژمێریەکانی دوو سەدەی پابردو بوونایەو، سەرژمێریەکانیش پێچەوانەی  
بۆچوونەکانیان.

کوردە دەریەدەرکانی پشت قەفقاس، بۆ خۆیان دەگێرنەو کە زۆر جار کوردی  
موسڵمانی ئەرمەنستان یا کوردی ئازەربایجان یا جۆرجیا (گورجستان)، لەم  
کۆمارەووە بۆ ئەو کۆمارو بەبیانوی جۆراوجۆر دەرکراون (و دواچاریش ستالین  
ھەر لە قەفقاسەو بەزۆر بۆ ئاسیای ناوەراست و کازاخستان و سیریا  
پایگواستوون). کەچی نووسەرانی شۆقینی و دژی کورد کەلکیان لەم کارەیش  
وەرگرتووەو، کە لەسەر کوردی ئەرمینیا دەنووسن، دەلێن ئەمانە لە  
ئازەربایجانەو ھەڵھاتوون، یا لەسەر کوردی ئازەربایجان دەنووسن: گواہ ئەمانە  
لە ئەرمینیاوە ھاتوون. نووسەرانی پووس و سۆقیتیش کە لیکۆلینەو  
مەیدانیان لەسەر کوردی پشت قەفقاس کردووە، راستەوخۆو ناپراستەوخۆ ئاماژە  
بەم کیشەییە دەکەن. تاوانی جینۆسایدو سڕینەو قەوارەو ناسنامە ی کوردی  
پشت قەفقاس ھێندە گەورەییە، ھەموولایە (موسکۆ. ئێرەقان. باکو. تیفلیس)  
بەرژەوندیان تیدا ھەبەو، ھەولیان داوە بەو نووسین و سیاسەتانەیان ئەم تاوانە  
گەورەییە بسڕنەو، بەلام بۆیان نەچووە سەر. بۆ وینە، گەلیک گوندی کوردنشین  
ئەرمەنستان کە دانیشتوانی سەرچەم لە سەدەی نۆزدە یا لە سەرھاتی سەدە ی

بیسستم کۆچباری ئیران یا تورکیا بوون، یا ناچارکراون بگوازنهوه بۆ نازهربایجان، دراونه کوردی ئیزدی یا ئەو کوردانەى که له تورکیاوه هه‌لهاتوون بۆ قه‌فقاس، ته‌نانه‌ت ئهرمه‌نه هه‌لهاتوه‌کانی تورکیا و ئیرانی‌شیان تیدا نیشته‌جی کردووه و، ناوی گونده‌کانیان گۆپیوه و، دواتر میژووی گوندو دانیشتوانی ئەو گونده‌نەیان به‌و شیوه‌یه که خۆیان ئاره‌زوویانه نووسیوه‌ته‌وه. بۆ وینه، ده‌نووسن گونده کوردن‌شینەکانی ئهرمه‌نستان زۆربه‌یان له‌لایه‌ن ئەو کوردانەى که له تورکیاوه هه‌لهاتوون بنیات نراون و ئاوه‌دان کراونه‌ته‌وه. هه‌ر ئەو گونده‌نەى که له داوینی چیاى ئاگرى یا پۆخه‌کانی پووبارى ئاراس بوون. گوندیکی غه‌یره کورد له‌نیوان ئەو گونده‌نه‌و گونده‌کانی کوردستانی تورکیا و ئیراندا نه‌بوه، یا له‌یه‌ک هۆزوخیل و بنه‌ماله‌ی کورد بوون.

بۆ نمونه، گوندی ئاکۆ له‌ ناوچه‌ی تالین، گوايه له‌لایه‌ن کورده موس‌لمانە‌کانه‌وه بنیات نراوه‌و، دانیشتوانی له‌نیوان ۱۹۱۷-۱۹۱۸دا به‌ره‌و تورکیا هه‌لاتوون. نووسیویانه: پاش ئەوه ئیزدی هاتوونه جینگه‌که‌یان، وه‌ک بلیی لی‌ره ئیزدی کورد نین و نه‌ته‌وه‌یه‌کی جیاوازن و، گوايه ئەو گونده‌نه‌ خاکی کوردان نه‌بوون.

هه‌ندێ له‌ سه‌رچاوه‌کانی سو‌فیتی، بۆ زیاتر به‌داناوکردنی کوردی پشت قه‌فقاس، باسی ریگری و دزی و تالانی کورده‌کان دژ به‌ گه‌لانی ناوچه‌که‌و به‌تایبه‌ت ئهرمه‌نه‌کان ده‌که‌ن، پاش ئەوه‌ی قه‌فقاس له‌لایه‌ن پووسیاوه داگیر کراوه و، ده‌سه‌لاتی ئەوی دراوته ده‌ستی کاربه‌ده‌ستانی خۆجییی؛ یا نووسیویانه: کورد خاکی ئهرمه‌نیه‌کان داگیر ده‌که‌ن، یا له‌به‌ر هۆی دینی پیک‌دادان و شه‌پو کێشه له‌نیوانیاندا سه‌ری هه‌لداوه، که‌چی به‌لگه‌کانی ئارشیف و گیرانه‌وه‌ی کورده‌کان به‌پنجه‌وانه‌وه له‌م باره‌وه ده‌دوین.

پاش ئەوه‌ی قه‌فقاس له‌لایه‌ن پووسیاوه داگیرکرا، به‌تایبه‌ت پاش هاتنه سه‌رکاری به‌لشه‌ویکه‌کان و داخستنی سنووره‌کان، که ریگه‌ی هاتوچۆی کویستان و گه‌رمیانی هۆزه کورده‌کانی سه‌ر سنووری ده‌ستکردی ئەم سی

دەولەتە داگیرکەرەى كوردستان (توركيا و ئىران و پروسىا) بەسترا، ئەم كوردانە سەدان سال بوو پىشتەر كەس پىگەى پى نەگرتوون و ئازاد بوون، ئىتر دەبوو لە دەولەتە مۆلەتى پەسمى وەرىگرن و باج و سەرانیان پى بەن، تا بواریان پى بەن پەزو ئازەلیان لە شوینی جارن بلەوهرپینن. داگیرکەرانی كوردستان ئەم كارانیان كردووە بەلگە، گوايه فلان سەرۆك هۆزیا دەرەبەگ و ئاغا داواى هاتنى خۆى و هۆزەكەى بۆ ناو خاكى پروسىا كردوو، كەچى بەتەواو بوونى كاتى هۆبەكەیان گەراونەتەو بۆ شوینی جارنى خۆیان. ئەم چەشنە تەنگەتاو كەردنە بۆ يەكێك كە زانیاریەكى قوولى لەسەر كىشەكە نەبى، ناشى باوهرى پى بكرى، لەكاتىكدا راپۆرت یا نووسراویك سەبارەت بە گەراونەویان، یا لەسەر كۆچى هەمیشەى كوردەكانى خۆیان كە لەبەر هۆى سیاسى ئاودیوى بەشیكى دىكەى كوردستان بوون، بەدەستەو نادن. كورد ئەگەر لەمبەر و ئەوهرى سنوورە دەستكردەكانى ولاتەكەیدا بژى، یا پەنا بەر و كۆچەرى بى، داگیرکەرانی ولاتەكەى لەبەر هۆى سیاسى یا ئابوورى بە ییگانەیان دادەنن و، لەسەر خاكى باووباپیرانى دەبیته میوان و، داگیرکەرانی ولاتەكەیش مەنتبارى دەكەن و باج و سەرانی لى وەردەگرن.

ئەم دیاردەیه زیاتر لە كوردستانی داگیركراوى باكوو رو پۆژەهلات و باشوورى كوردستان بەرچاو دەكەوى، بەتایبەت بۆ هۆزو خیلە كۆچەر و ئازەلدارەكانى كورد كە ژانیان بە گەرمیان و كوێستانی ئەمدیو ئەودیوى سنوورەكانەو بەستراو تەو، زۆرجاریش بوو تە كارەساتیكى دلتەزین بۆیان و، خراو تە مامەلە بۆ پىكەتانی دەولەتانی داگیركەرى كوردستان و لەمبەر و ئەوهرى سنوورەكانەو بۆ قوولایى ولاتەكەیان دوور خراو تەو و ناوچەكانیان پى چۆل كردوون. بە و تەى خۆیان، لەبەر هۆى ئاسایش دەستیان بەم تاوانە كردوو. كارەساتى دانیشتوانى سەر سنوورە دەستكردەكان و چۆلبوونیان نیشانەى ئەو راستیەن. ئەگەر دەولەتیكى داگیركەریان بواری بە گەرمیان و كوێستانی كوردەكان نەدابی، ئەوا ئازەلەكەیان لەناو چوو و بە دەستكورتى و هەژارى ماونەتەو.

شەپەرە مالىۋىرانكەرەكانى پووسىياو توركيياى عوسمانى و ئىرانى پاشايەتى، لە سەدەى نۆزدەھەمداو، بگرە لەپاش يەكەمىن جەنگى جىھانىشەو، زۆربەى ھەرە زۆريان لەسەر خاكى كوردان پوويان داو. كورد زىيانكى يەكجار زۆرى گيانى و مالى لى كەوتوو، چەند جارېك سنوورەكانى نيوان ئەم سى دەولەتە داگىركەرە بەھوى ئەم شەپەرە ھەر لەسەر خاكى كوردستان گۆردراون و، ھەردەمىك دەسلەتتى يەككىيان بەسەر ھەندى ناوچەو ھەرىمى كوردستانەو بوو، بەو چەشنەى كە خويان ويستويانە لەگەل دانىشتوانەكەيدا جوولاونەتەو؛ دانىشتوانەكەيان يا دەرکردوو يا ناچارىان كردوون بۆ شوينى دىكە بگوازنەو، بۆ تىكدانى دىموگرافىاو پەوشى ئەتتىكى و قەوارەى ناوچەو ھەندى لەو ھەرىم و ناوچانە، بۆ ويئە قارس و ئەردەھان و خوى و ماكوو سەلماس و....

ئىمە لىردە نامازە بە قارس دەكەين، كە لە شەپەرە ناوبراوەكاندا بوو گۆرەپانى دەستدرىژى و ھىرش و كوشتارو تالان و ئاوارەبوونى دانىشتوانەكەى. باسى مېژوى كۆنى ئەم ھەرىمە ناكەين. قارس بەرلەوى سالى ۱۸۷۷ لەلایەن پووسىياو داگىركى، لەژىر دەسلەتتى ئىمپراتورىيى عوسمانىدا بوو، بەپىي پەيمانى سان ستيفانوۋ لە ۱۸۷۸ دا بەرپەسمى خراوەتە سەر خاكى پووسىياو، مانگى مايسى ۱۹۱۸ پاش ۵۹ سال ئەم شارە لەلایەن ھىزى توركيياو داگىركرايو. پاش شكستى توركيە لە يەكەمىن جەنگى جىھانىدا، داشناكەكانى ئەرەنستانداگىريان كرد، سەرئەنجام بەپىي پەيمانى قارس لە ۱۹۲۱ دا دراىو بە توركيە.

جىي داخ و كەسەرە، كاتىك ئەم شارو ناوچەو ھەرىمانەى دىكە لەژىر دەسلەتدارىتتى پووسىياو داشناكەكاندا بوون، زۆربەى ھەرەزۆرى دانىشتوانى كە كورد بوون، تووشى پاونان و دەرکردن و كوشتن بوون، بە چەشنىك كوردەكان بوونە كەمىنەى دانىشتوان، يا وەك گەلانى ھاوردەى دىكە يەكسان بوون. لەم بارەو ھەندى فاكت و سەرژمىرى ھەيە كە نووسەرانى سۆڧىتتى نەيانتوانيو بەرامبەريان بىدەنگ بن يا خويانى لى گىل بكەن. بۆ ويئە، خاتوو ئارىستوفا نووسىيو: ((بە وتەى باكرادزە، د. ز، سالانى حەفتاي سەدەى نۆزدەھەم زۆربەى

دانیشتوانی قارس کورد بوون، جگه له کورد، گهلانی قهفاسیشی تیدا ژیاون، له وانه حۆرجی و موسلمان و ئهرمهئی).

کاتیڭ لەژێر دەسه‌لاتی تورکیادا بوو، بایەخ بە موسڵمانەکانی ئەوی دراو و تورک و تورکمەن و ئاجار بۆ ئەو ناوچەیە هێنراون. لە ئێران و ناوچەی بورچالینەو قەرەپەپاخ و جوولەکەیش بۆ ئەوی هێنراون و نیشته‌جی کران. کاباردینی و ئەسەتین و کوردیش کە لە قەفقاسەو هێنراون بۆ ئەوی، لەم شارە جیگیر کران. بەلام پاش ئەوەی هەریمی قەفقاس، لەوانە قارس، لەلایەن پروسیاوە داگیر کرا، موسڵمانەکانی قارس بە کوردو تورک و گەلانی دیکەو ئەویان بەجی‌هێشت. ژمارەی ئەو هەلاتوانە، بە وتەی سادو ڤسکی ک، ساڵی ۱۸۸۰ گەیشته ۶۵۴۴۷ کەس. لەبەر ئەو جوړە کوچکردن (دەکردن)مانە بێزار درا ئەو زەوی‌وزارە چۆلەی هەرمەکە پریکرتتەو. ئەو بوو لەپشت قەفقاسەو، پروس و یونانی و گەلانی دیکەیش نێردانە ئەوی. بەپێی ئەو خشتەیه کە خاتوو ئارسینوفا داویه، جگە لە پروس و یونانی، ئەرمن و قەرەپاخ‌ی ئی جگیر کران، بە چەشنیک کە هیچ گەلیک زۆری‌نە دانیشتوانی ئەویان پیک نەهێنا. ساروڤسکی، ک، ژمارەی دانیشتوانی قارسی لە ۱۸۸۳دا، بەم چەشنە‌ی خوارەوە باس کردووە: ئەرمنی ۲۱،۵٪، تورک ۲۷٪، تورکمەن ۵٪، کورد ۱۵٪، قەرەپاخ ۱۵٪، (ئەسەتین و چیچنی، کاباردین و لیزگین و گەلانی دیکە‌ی قەفقاس ۰۳٪)، پروس ۵،۵٪، یونانی ۱۰،۵٪، جوړجی و موسلمان و ئاسووری و قارس و قەرەج ۰۱۲٪<sup>(۳۳)</sup>. خاتوو ئاریستوفا دە‌لێت: ئەو بێ‌پرواوەو بۆچوونە‌ی کە دە‌لی‌ هۆزە کوچەرەکانی کورد زۆری‌یان لە داوینی چیاکانی ئارات (ئاگری) ژیاون، هە‌لە‌یه. لەبەر ئەو، بەپێی ڕاگە‌یاندنی توێژەری ئە‌لمانی قاگنەر. م لە ناو‌ه‌راستی سە‌ده‌ی ۱۹دا، لە بەشی ئەرمنستانی پروس‌یادا هۆزە کوچەرەکانی کورد نەک تە‌نیا لە داوینی ئاراتدا ژیاون، بە‌لک‌وو لە باشووری رۆژه‌لاتی هە‌وارگە‌و کو‌یستانە‌کانی گۆلی گوکچادا ژیاون<sup>(۳۴)</sup>.

(٣٣) ئارىستوفا، ت.ف، بابه‌كانى كولتوورى كوردى پرووسيا له سه‌ده‌ى نوزدهه‌مه‌ و

نېمە، سەدەي، بېستەمدا، مۇسكۇ، ۱۹۹۰، ل ۵۶.

(٣٤) سهرچاوهی یُشو، ل ٦٤.



پاشان نووسەر دەلیت: بوونی ھۆزو خیلە کوردەکان که خەریکی ئارژەنداری و کشتوکال بوون، تا ئیستایش ئەو گێڕانەووە ئەفسانە لەبیرماون که پشتاوپشت لەسەر جی وێ و گوندکانی خۆیان وتراون و، سەرچاوەکانیان دەگەریتەووە بۆ سەدەکانی پیش سەدە ی نۆزدەھەم<sup>(۲۵)</sup>.

ھەرۆھا نووسەر دەلیت: بەپێی پەیمانەکانی تورکمانچای ۱۸۳۸ لەنیوان پووسیای ئێراندا و، ھەرۆھا دوا پەیمانی ئادریانەپول لەنیوان پووسیای تورکیای عوسمانیدا لە ۱۸۳۹، بەشیک لەو خاکانەی که دانیشتوانی کوردو ئەرمن بوو و لەسەر خاکی تورکیا (ئەرزپۆم و قارس و...)بوو، کەوتە بەر خاکی پووسیا... ھۆزو خیلەکانی کوردی ئەوناوە که سەر بە مەزھەبی سوننەو شیعەو ئیزدی بوون، سوننیەکان که بریتی بوون لە جەلالی و بروکی و پادیکانلی میلان و سیپکی و گالتوری (قوتوری) و... شیعەکانی قەلخانی و قەرەچولی و... و ئیزدیەکانی ھەسەنی و... سالی ۱۹۳۵ باریان کرد بۆ تورکیا<sup>(۲۶)</sup>. بەپێی ھەندی سەرچاوەی زارەکی، ھۆزو خیلەکانی روزافی و سیپکی و پاموشی و بروکی، نیوھیان موسلماننی سوننی و نیوھیان ئیزدین.

دوا یەگگرتنی جۆرجیا (گورجستان) لەگەڵ پووسیادا لە ۱۸۰۱ داو، خاننشینەکانی گەنجەو قەرەباغ و شەکین (کە زۆربە ی دانیشتوانەکی کوردن) ی پووسیایش بوونە خاوەن کوردی خۆیان<sup>(۲۷)</sup>.

---

ھەمان سەرچاوە لاپەرە. (۲۵)

ھەمان سەرچاوە، ل ۶۵. (۲۶)

ئاقیریانوڤ، پ.ی، کورد لە شەڕەکانی پووسیا لەگەڵ ئێران وتورکیادا، ل ۲۴. (۲۷)

خوینەری بەرێز دەتوانی تەماشای ئەم کتیبە بە کوردی بکات که لەلایەن نووسەری ئەم بابەتەو ھەرگیزدراو و سەرچاوەی زۆری لەسەر ئەم بابەتە تێدایەو ھەولم داوہ کەمتر لەم نووسینەدا کەلکی لی وەرگیرم.

## سروشستی کوردستانی پشت قه نقاس

بوکشپان له م باره وه دهلی: ((هه ریم یا ناوچه ی پیشووی کوردستان (به تاییه ت ناوچه کانی لاجین و که لبا جار)، پره له کانزای سروشتی و به نرخی وه که له لوزی به رد، خوئی نیت ره (باروت)، به رده پی، ناز بیست. خاکی ئینفوزورنا پریه تی له ئاسن و مس و... و خاوه ن که رهسته یه کی دهوله مهن دی "خه لوزی سپی" یه، به تاییه ت له پوو باری ته رترو پوو باره به خو په کانی دیکه و کانی ئاوی کانزایی و گه راوو پزیشکی، (به تاییه ت کانیه کانی ئیستی سوو که له دهو روبه ره کانیا ندا سهیرانگه ی پشودان دروست کراوه و هیچی له ئاوی کارلسبادی به ناوبانگی ئه مریکا که متر نییه. به لام که لک و هرگرتن له وانه بو تهواوی دانیشتوانی کو ماری نازه ربایجان و هه موو یه کیتی سو قیّت، پیویستی به ریگه (جاده) و هو ی گواستنه وه هه یه که ده بی جی به جی بکری ن<sup>(۲۸)</sup>.

له و سه رده مه دا که ئیش و کارو بژیوی زۆریه ی هه ره زۆری دانیشتوان له سه ر ناژه لدار ی بووه، ئه ویش له سایه ی دهوله مهن دی و له وه رگه سروشتیه کانی کوردستاندا به تاییه ت چیا کانی، بووه. بوکشپان ده لیّت: هه وارگه کانی (لول بیر)ی لاجین و، ئه وانه ی که لبا جار، نه که ته نیا هه وارگه ی دانیشتوانی کوردی ناوچه که ن، به لکوو کو چه رو ناژه لداره کانی دیکه ی نازه ربایجان پوو ده که نه بو ئه هه وارگه دهوله مهن دو بی وینه یه. وه که نوو سه ر ده لیّت: باشترین له وه رگه و هه وارگه کانی نازه ربایجان له م ناوچه یه دایه و، کو چه ره کانی موغان و میل و قه ره باغ و، هه رو هه

(۲۸) بوکشپان، ه. س، ل ۴۷.

كۆچەرەكانى ئەفشار كە سەدان كىلومەتر پېگە دەپن و دېنە ئەم ھەوارگانەو،  
 تەنەت ئاژەلدارەكانى دەوروبەرى پووبارى كوريش دېنە ئىرە. كوستانە ساردو  
 پېر لە گىاو لەوەرگەنى پووبارە بئەژمارەكانى كە سەرچاوەكانىيان لە چىاكانى ئەم  
 ناوچەيەو ھەلدەقولېن، كۆچەرەكانى ئازەربايجان بۆ لای خۇيان رادەكىشن<sup>(۳۹)</sup>.  
 پاشان نووسەر بەوردى كاروانە پىي كۆچەرەكان بەدرىژايى سال لە  
 تابلۆيەكدا دەكىشى و، تييدا كاتى مانەوہيان لە پىگەو، كات بەسەربردنيان لە  
 ھەوارگەكان كە بۆ چەند ھەوارگە كۆچ دەكەن لەگەل ناوى ھەوارگەكاندا ديارى  
 دەكات<sup>(۴۰)</sup>.

---

ھەمان سەرچاوە، ل ۱۳. (۳۹)

ھەمان سەرچاوە، ل ۱۷. (۴۰)

## داشناكەكانى ئەرمەنستان و موساواتىيەكانى ئازەربايجان

داشناكەكان دواى شۇرشى ئۆكتۇبر لە ۱۹۱۷مە تا مانگى۱۱ى ۱۹۲۰ لە ئەرمەنستان دەسلەتايان گرتە دەست، بە پىچەوانەى درۆ دەلسەى زۆر نووسەرى سۆقۇتتى و كوردەو، نەك تەنیا ھىچيان بۇ كوردى چوارچىوہى ولاتەكەى خۇيان نەكردوہو بەرامبەريان بىلایەن نەبوون، بەلكوو دژى كورد جولارونەتەوہو، پاش پروخانى سۆقۇتتىش كە ھاتنەو سەر دەسلەت، درىژەيان بەو سىياسەتە دا، بەلام بەشيوہىكى دىكەو ناپاستەوخو ناديار (ئىمە لەبەر درىژى بابەتەكە لىرەدا خۇنەپارىزىن و، ئامازە بە چەند قسەى بوكشپان خوى وەك شاھىدى پووداوەكان و ئەو كوردانە كە ديونى دىكەين) ((باندەكانى داشناك بە سەركردياہەتى ژەنرال "درو" لەگەل موساواتىيەكانى ئازەربايجاندا كوردەكانيان ناچاركرديبوو پاكەن بۇ توركيانو ئيران))<sup>(۴۱)</sup>. كوردەكانى ئازەربايجان، تا گرتنە دەسلەتەى بەلشەويكەكان كەمايەتییەكى نەتەوہىي چەوساوە بوون. دەولەتى موساواتىيەكان وەك پروسيای تزارى لەو پوانگەيەوہ تەماشای كوردەكانيان كردوہو كە دىكرى دژى ھاوسىكانيان كەلكيان لى وەربگرن. سىياسەتى موساواتىيەكان بەرامبەر بە كوردان لە گەلەك لاوہ لە ھى پروسيای تزارى زياتر توند بووہ))<sup>(۴۲)</sup>.

موساواتىيەكان لەرپىگەى نۆكەرەكانيانەوہ، وەك فيؤدالە گەورەكان و فەرماندارى قەرەباغ خەسرەو بەگى سولتانوف، بىرياريان دابوو سىياسەتى نەتەوہىي خۇيان بەرپۆەببەن و دەستەى چەكدارى پىك بىنن.

<sup>(۴۱)</sup> ھەمان سەرچاوە، ل ۶۷.

<sup>(۴۲)</sup> ھەمان سەرچاوە، ل ۶۸.

ستیکلوڤ. ئا، له لىڭکولینه وه کهیدا سه بارهت به هیزى سوپایی موساواتیه کان، نووسیوه: بۆ پاراستنى سنووره كانى خۆيان له هیزش و مهترسى ئهرمه نیه کان بۆ سهر قهره باغ، داشناکه كانى ئهرمه نى گه لاله کهیان به سهرکردایه تی وه زیرى شه رى دهوله ته کهیان نارد بۆ دهروه ی قهره باغ. ماوه ی خزمه تکردن یان دوو سال و جلوه برگی له شکرییان پى دراوه و چهك و مهشق و بارهینانیان بۆ دایین کراوه، به لām له کاتى مهشق و بارهیناندا دهوره کهیان تهواو نه کردوه و به لشه ویکه کان ناوچه کهیان گرتوه (٤٣).

جگه له به "قهزا قکردنى کورده کان" (وهك حهמידیه كانى سهرده مى عه بدولحه مید، هه ورامى) مالیاتیکی یه کجار زۆریان له سهر کورده کان دانابوو، له لایه ن چه کدارى به گه كانى قوتورلینه وه هیزش بۆ گونده کوردو تورکنشیننه کانیش ده کرا، به لām زیاتر ده کرایه سهر گونده بى دىفاعه کوردنشیننه کان و تالانیان ده کردن و خه لکیان به سوغره راپیچی کارکردن ده کرد، ئازهلایان به تالان ده بردو، بگره ده غل ودانى خه لکیان تالان ده کرد. ئه مه کرده وه یه کى ناسایى و باوى موساواتیه کان بوو. بۆیان گپرامه وه له یه کى له هیزشانه ی چه ته به گه كانى تورکدا که موساواتیه کان چاوپۆشییان لى کردوون بۆ چاو ترساندنى خه لک، زۆرجار ته قه یان له گوندنشیننه کان کردوه و، پاش ئه وه داواى حه قى ئه و گوللانه یان لى کردوون که ته قاندوو یانن. ئه گه ر پاره که یان نه دابایه یا ده بوه بیانوو یه که ئه و چه تانه سامانى هه موویان به رن، به ربهره کانیش دژى ئه وانه ده بوه هۆى کوشتنیان. ئه و به گانه، له باتى هه ر که سیکی کوژراویان، ته وای بنه ماله یه کیان له ناو بردوه و، ئه و کوردانه ش که تۆله یان سه ندوه ته وه، ده بوو رابکه ن و، بگوێزنه وه ته وای سامانى خۆیان به جى به یلن.

چه وسانه وه ی کورده کان په ره ی سه ندوه و، گالته و سووکایه تی به زمانى کوردی کراوه. کورد ده بوه مایه ی گالته و بابه تی قسه ی پیکه نین و، زۆرجارىش

(٤٣) هه مان سه رچاوه ، ل ٦٩-٧٠.

ئەمە دەبۇە ھۆى ئەۋەى كە گۇندە كوردنشېنەكان واز لە زمانى كوردى بېنن. ئەۋ زمانەى كە بەگ و موساۋاتىيەكان كوردبۇۋيان بە كەرسەى گالتەۋ پىكەنن و نوكتە (بۇ) وېنە كە. ۋەر يا كەرە. ۋەرە)، من بۇ خۇم بەرەۋپوۋى ھەندى لەۋ پووداۋە خەمبارانە بوومەۋە، كاتىك كە كوردەكان سوېنديان دەخوارد واز لە زمانى زگماكى خۇيان بېنن (بۇ وېنە، لە گۇندى كەمالى لە ناۋچەى لاچېن). ئەم پووداۋانە بەپىئى چەوسانەۋەى زىاتىرى فېۋدال و مولكدارەكان زۇرتىر پەرەيان دەسەندۇ، زىاتىر كوردەكانى توۋشى تۈاندەنەۋە، كۆمەلگەكەيانى دۇچارى داخستىن و داپران دەكرد. زمانى توركى كە زمانى پەرسى و زمانى دەۋلەتى و دەسلەتدارى نەتەۋەى سەردەست بو، زمانىكى ئاشكراۋ (ئاۋالە) بو، كەچى زمانى كوردى ەك زمانىكى (داخراۋ) لەناۋ مالى خۇۋ لەناۋ كۆمەلى بچووك بچووكدا قسەى پى دەكرا.

جگە لەۋە، پروسەى تۈاندەنەۋەى كوردەكان، بەھۆى بارودۇخ و پىشەھاتى دىكەۋە، دەكراۋ، لەم بارەشەۋە گەۋرەترىن ھۇكار كە لەم پروسەيەدا دەۋرى دەيىنى، ئەۋەبۇۋ كە كوردەكان ەك كەمەنەتەۋەى پشت قەفقاس و داپراۋ لەيەك، بەتايىبەت داپرانى كوردەكانى ھەرىمى نەخچەۋان و ئىرەقان كە لە گەمارۋى دانىشتۋانىكى زۇر"زۆرىنە"ى بەرىلاۋى توركدا بوون، شۆينەۋارى خۇى بەجى ھىشتۋە (۴۴).

دەتۋانن بلىن لە ھەموو گۇندەكاندا، ئىمە ژنەينانى كوردەكانمان لەگەل ئافرەتى توركدا بىنى (بنەمالەى ھاۋبەش). لە ھەندى شۆيندا، بۇ وېنە لە گۇندى زىرتى، ژنە توركەكان فېرى زمانى كوردى بوون، بەلام زۆرىەيان ھەر بە زمانى توركى قسە دەكەن. لە ۋتوۋىژەكانماندا لەگەل كوردەكاندا كە ژيانى ھاۋبەش يا ھاۋسەرىيان لەگەل توركەكاندا ھەيە يا لە گۇندە توركنشېنەكاندا دەژىن، ئەۋەيان دەست نىشان دەكرد كە ژنەينانن لە توركەكان، ھەندى جار دەبىتە ھۆى ئەۋەى كە ئەۋان بۇ خۇيان بەرەبەرە زمانى كوردىيان لەبىر بچىتەۋەۋە منالەكانىشيان ھەموو كاتىك ناتۋانن فېرى زمانى كوردى بىن. تىكەلىيان لەگەل

(۴۴) ھەمان سەرچاۋە، ل ۷۱ و ۷۲.

تورکە کۆچەرەکاندا لە ھاوین و زستانە ھەوارەکاندا کە زۆربەی ھەرە زۆریان بە تورکی دەدوین و، ھەرۆھا کاروباری بارزگانی و دەولەتی کە لە دەستی تورکەکاندا، لە گەڵ خەزمەتکردنیان لە سوپای ئازەربایجاندا، ئەمانە زۆر شتی دیکە، پڕۆسەی تواندنەوی کوردەکانی زیاتر بەرھەڵسێش بردوو و بوونەتە ھۆی سەرەکی تواندنەویان. بەلام ئەم تواندنەویە یەكجار قوول نەبوو و ھەموو شۆیئیکی نەگرتەو، دروستبوونی ناوچەی کوردستانی ئازەربایجان بەری بەم پڕۆسە گرتو، زۆربەی دانیشتوانی کوردستان کە پێشتر خۆیان بە تورک لەقەڵەم دەدا، ئێتر خۆیان بە کورد دادەنا (٤٥).

بوکشیان ئامارە بە وتەی یەکیەک لە بیرمەندەکانی موساوات بەناوی ھەلیف م. گ. ھە (کە ناسناوی بە ھارلێ) و جلۆبەرگی دەگوێی و لە چاپەمەنیەکانی سۆفیتیدا بیروپراو نووسراوەکانی خۆی بڵاوەکاتەو و بۆچوونی موساواتیانە دژی شۆپشی خۆی ناشاریتەو و لەسەر مردنی زمانی کوردی دەدوێ و دەلی:

((زمانی تورکی لە ئێستادا زیاتر پتر دەسکەوتی ھەیە و تەنگی بە زمانەکانی دیکە ھەلچنیو، ئەو زمانانەی کە کۆنە داپزاون و سەردەمیان بەسەرچوو و باویان نەماو، ھەک زمانی قاتی و تالیشی و لیزگینی و کوردی و ... ھتد)) (٤٦).

نووسەر دەلیت، بەپێی نووسراو و بۆچوونەکانی موساواتیەکان، بەتایبەت لە گۆڤارەکیانەو (ئۆدلو-یورت، ژمارە ٢٢٠، سالی ١٩٣٠) کە لە ئەستانبول دەرئەچوو، بوون یا ئازادکردنی زمانی دیکە و (مەبەستی زمانی کوردییە) لە کۆماری ئازەربایجاندا، دەبیته ھۆی دابەشبوونی گەل و نیشتمانی ئازەربایجان. بڵاوکردنەوی ئەو چەشنە بۆچوونە دژە شۆرشیانە تانیستا لەقاو نەدراو، بەداخو و دام و دەزگاکانی سۆفیتیش بواری بڵاوکردنەوی ئەو چەشنە بۆچوونانە دەدەن. تا سالی ١٩٣٠ ھەندێ لە بەرپرسیانی دام و دەزگاکانی پەرۆردەو فیکرکردنی ئازەربایجان، ئەم سیاسەتە شۆفینستیانیان بەرامبەر بە کەمەنەتەوکانی

(٤٥) ھ. س، ل ٧٣ و ٧٤.

(٤٦) ھ. س، ل ٧٥.

ئازەربايجان بەرپۈەبەردوۋە. ئەمە پېچەۋانەى سىياسەتى لىنىيىيە، سەبارەت بە كېشەى نەتەۋەيى و چارەسەرکردنى (داشناكەكانىش كاتى خۆى بۆ گەيشتن بە مەبەستە ناپاكەكانيان باسى خزمایەتى كوردو ئەرمەن دەكەن، كۆمىتەى ناۋەندى پارتى داشناك سوتون شىۋاتى ۱۹۳۱ لەم بارەيەۋە نوۋسىۋىيە، كوردەكان ھاۋسىيى ئىمەن و لەگەل ئىمەى ئەرمەنىدا لەسەرىك خاك دەژىن و خزمى خۆىنى ئىمەن و...) (۴۷).

موساۋاتىيەكان چەكىكى پوحييان دا بە ھەندى لە پېبەران و بەرپەسارانى فەرمانبەرى وەزارەتى پەرەۋەردەو پراگەياندنى ئازەربايجانى سوڧىتى بۆ دژايەتلىكردن و بەرپۈەنەبەردنى سىياسەتى نەتەۋەيى لىنىيى و چارەسەرنەكردنى كېشەى كەمەنەتەۋەكان و كوردنەۋەى قوتابخانە بە زمانى خۆيان و، گەشەپىدانى كولتورىيان، كە كورد و نەتەۋەكانى دىكەى ئازەربايجانى گرتەۋە. ئەم سىياسەتە بەتايبەت لە كۆبۈنەۋەى ھاۋبەشى كۆمىتەى ناۋەندى پارتى كۆمۇنىستى ئازەربايجان و وەزارەتى پەرەۋەردەو بارھىنانى ئازەربايجان مانگى حوزەيرانى ۱۹۳۱ سەبارەت بە كېشەى كەمەنەتەۋەكان، ئەم سىياسەتە پەگەزپەرستانەيە لەقاۋدرا. لەم كۆبۈنەۋەيەدا كە بە دەستپېشخەرى و پېشنيارى پارتى كۆمۇنىستى كۆمارى ئازەربايجان پىك خرا، ئەۋە دەست نىشانكرا كە ھەر لە سالى ۱۹۲۴۱۹۲۴ ۋە ھەندى لە كاربەدەستانى كوردستانى گەرچى لەراستىدا بەشىۋەيەكى ترسنۇكانەو لىبرالانە كېشەى كوردنەۋەى قوتابخانەى كوردىيان بە زمانى زگماكى كوردى خستە بەردەمى وەزارەتى پەرەۋەردەو بارھىنانى ئازەربايجان، يەكك لە بەشدارانى ئەم كۆبۈنەۋەيە ھاۋپى ئىلياسوڧ بوو كە بەرپەرسى بەشى بەرپۈەبەرىتى پەرەۋەردەو بارھىنانى پېشۋوى كوردستان بوو، باسى مېژۋوى پەسندكردنى ئەلفوبىيى كوردى كرد كە ئەۋدەمە لەسەر ئەلفوبىيى توركى بوو و، وتى:

((كاتى خۆى لە ئازەربايجان لەم بارەيەۋە چەند ھەنگاۋىك ھەلگىراو، يەكەم كىتېبى ئەلفوبىيى لە سالى ۱۹۲۴ ئامادەكراو نېردرابوۋە وەزارەتى پەرەۋەردەو



بارهینانی نازهربایجان، به‌لām به‌داخه‌وه ئەلفوبییه‌که (هه‌ک کتییی ئەلفوبی) هیچ هه‌ستیکی ئەوانی نه‌بزانوو هه‌ر له‌ویشدا مرد و، ئەم کیشه‌یه‌ش راگیرا)) (٤٨).

به‌لām هه‌ر ئەو هاوڕێ ئیلیاسوڤ "ئیلیاسوڤ" له‌م وتاره‌یدا جه‌ختی له‌سه‌ر ئەو ده‌سکه‌وته مه‌زنانه‌ کردوو که له‌ بواری کولتوورییه‌وه له‌ کوردستان به‌دی هاتوون و، وتی: ته‌نیا له‌ یه‌کێک له‌و سێ ناوچه‌ی کوردستانی پێشوو، واته‌ ناوچه‌ی لاجین، ئیستا ئیمه‌ زیاتر له‌ سه‌د قوتابخانه‌ی سه‌ره‌تایی و شه‌ش قوتابخانه‌ی ناویدی و جه‌وت ساڵه‌ یه‌ک په‌یمانگه‌ی کشتوکال و ئاژه‌لداری و دوانزه‌ کتیبخانه‌و سی کلوب و... هه‌یه‌و، زیاتر له‌ چوارسه‌دو په‌نجا کوردی لاو له‌ قوتابخانه‌ ناوه‌ندیه‌کانی نازهربایجان ده‌خوینن و دکتۆر و ئەندازیاری کوردیمان هه‌یه‌، ئاکادیمیای پێشه‌سازی په‌یمانگه‌ی پێشه‌سازی نه‌وتیان ته‌واو کردوو... (٤٩) و، بۆ سی سالی داهاوو له‌ جیبه‌جیکردنی پلانی پێنج ساڵه‌دا پیمان وایه‌و گومانیشیمان نییه‌ که ده‌توانین نه‌خوینده‌واری نه‌هیلین و، ئەگه‌ر نه‌توانین له‌سه‌داسه‌د، لانی که‌م له‌سه‌دا هه‌شتای نه‌خوینده‌واری له‌ دانیشتوانی کوردی نازهربایجان له‌ناوبه‌رین، ده‌توانین له‌ سالی ١٩٣١دا خویندنی سه‌ره‌تایی گشتی مسۆگه‌ر بکه‌ین، به‌ پلانی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده‌و بارهینان. ئیمه‌ جگه‌ له‌ چاککردنه‌وه‌ی قوتابخانه‌ کۆنه‌کان، ده‌ستمان کردوو به‌ دروستکردنی ١٤ قوتابخانه‌ی نوێ له‌ سی ناوچه‌ی کوردستان، وه‌ک له‌ که‌ڵباجارو قوباتلی و لاجین. سه‌ره‌رای په‌خنه‌ی پارته‌ی به‌لشه‌ویکی سوڤیتی له‌ هه‌له‌کان و، هه‌ندی له‌ کاربه‌ده‌ستانی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده‌ که‌ سیاسه‌تیکی بۆگه‌ن و چه‌په‌لیان له‌م باره‌یه‌وه‌ پێره‌و کردوو (تا سالی ١٩٣٠)، به‌لām تانیستا هه‌نگاوی پێویستیان بۆ گه‌شه‌پێدانی زمانی کوردی و، قوتابخانه‌و ئەلفوبی و نووسین به‌ زمانی کوردی و کولتووو برایه‌تی و ئینته‌رناسیونالیزم و... بۆ کورده‌کان هه‌لنه‌گرتوووه‌،

(٤٨) ه. س، ل ٧٧ (له‌ کوپی پاپورتی کۆبونه‌وه‌ی سی‌هه‌می توژینه‌وه‌ی کیشه‌ی

که‌مه‌نه‌ته‌وه‌یه‌کانی کۆماری نازهربایجان له‌ ١٧ی ئه‌یوونی ١٩٣١).

(٤٩) ه. س، ل ٧٧.

دەتوانىن بلىين لە تەواوى كۆبۈونەوھەكانى پىكخراوھ حيزبى و كەمسەمۆليەكان و، كۆبۈونەوھەكانى خەلكى ئاسايى و ھەژارو كەلخۆزچيەكان و زەحمەتكيشانى كوردو توركد، كە ئيمە لەكاتى گەشتەكانماندا لەگەلياندا كوردوومانە، بەشداران پەخنەو گلهيى توندى خويان بەرامبەر بە سياسەتى وەزارەتى پەرورەدەو بارھيئانى ئازەربايجان تا سالى ۱۹۳۰ پرون كەردەو، ئەم وەزارەتە نەك تەنيا سالانيكى دورودريژ لەم بارە بىدەنگ بوو، بەلكوو كاتى خۆى كۆسپ و تەگەرەيان بۆ كەردنەوھى قوتابخانەو بووراندنەوھى كولتور بە زمانى زگماكيش بۆ كوردەكان ناوئەوھ<sup>(۵۰)</sup>.

بوكشپان سەبارەت بە بنەمالەى سولتانوڤ و بەگەكانى قوتورلين كە خرمى يەكن و بە پەسەن توركن، دەليت: كە موساواتيەكانى ئازەربايجان، پاش حوكم گرتنەدەست، پرويان دايە دەسەلاتداريتى چەوسينەرەنى ئەم بنەمالەيە، شەرعىيەت و قانونيان بەسەر ناوچە كوردنشينەكانى كوردستانى ئازەربايجاندا سەپاندو، يەكيك لەو بەگانەيان بەناوى خوسرەو بەگى سولتانوڤەو، كرد بە فرماندارى قەرەباغ و، تا سەقامگيربوونى دەسەلاتى سوقييتى ئازەربايجان لە ناوچەى كەلباجارى ئەمپۆ، ھەشتا ھەزار ھيكتار لەوەرگەو زەوى چاندن و ۴۵ ھەزار ھيكتار ليزەوار (جەنگەل)ى ناوچەكەيان بەدەستەووبو.

جووتيارانى ناوچەكانى لاچين و قوباتلى، لەبارى ئابووريەو بەوانەو بەسترايون و، زولم و زوريكى بىوينەو نەبيستراويان لەو خەلكە كەردووە (لە ماليات و باج وەرگرتنەو، تا مافى سوورانە، واتە شەوى يەكەمى بووك). ئەم جووتيارانە تائيستا ناتوان بە ئارامى ناوى ئەو چەوسينەرە دپندەيە بھينن و، دەيان ويئەى دەستدريژى و ليژدان و كوشتن و تالانكردنيان بۆ باس كەردوين.

بوكشپان كە لە گەشتەكەى خويدا گەليك پەخنەى خۆى و دانىشتوان و، پەخنەو بەلينى بەرپرسانى دەولەتى ئازەربايجانى، بەتايبەت لەو كۆنفرانسەى كە بە پيشنيارو دەست پيشخەرى پارتى كۆمونيستى ئازەربايجان سەبارەت بە

كىشەى كوردو چارەسەركردنى تۆمار كردوو، گەلىك بەلّىن و گەلّە لەم بارەو،  
دراون و دەرچوون، نەك تەنیا هیچ ئالوگۆپىك لە ژيانى كوردەكاندا نەكراو،  
دەولەت هیچ ھەنگاویكى نەنا، زۆرى پىنەچوو لەوى بەزۆر گواستیاننەو، بۆ  
ئاسىيائى ناوہراست و كازاخستان و سىبىريا.

ھەرچۆنىك بى، لەم بەرھەمەدا بەلگە زۆرە لەسەر سىياسەتى كوردى سەردەمى  
پرووسىياو دەسەلاتدارىتى موساواتىەكانى ئازەربايجان و داشناكەكانى  
ئازەربايجان و دەسەلاتدارانى سۆڤىتى، كە يەك لەيەكتەر نامرۇقانەتر بوون، ئەوى  
سەردەمى سۆڤىتى بالى بەسەر ھەمووياندا كىشاو.

## كوردستانى پشت قەفقاس لە بەلگە نامەو سەرچاوەكانى سۆڧىتىدا

كاتىك سەرقالى كۆكردنەوھى بابەت و ليكۆلینەوھى بووم لەسەر ئەم كىشەيە، جگە لە سەردانى ئەرشیقەكان و خويندەوھى چەند سەرچاوەى وەك كىتب و ليكۆلینەوھى، ھەولى زۆرم دا لە مۆسكۆ چاوم بە پوژنامەكانى ئەو سەردەمەى كوردستانى پشت قەفقاس بکەوى، بەتايبەت پوژنامەكانى "قىزل كوردستان- كوردستانى سوور" و " كوردستانى سۆڧىتى يا سۆڧىتسكى كوردستان" كە لەو سەردەمەدا بلاويوونەتەوھى لە ئەدەبيات و سەرچاوەكاندا ناويان ھاتووە. بەلام بەداخووە بۆم نەدۆزراوە، زۆر گەرام و تواناي سەفەرکردم بۆ كۆمارەكانى ديكەى سۆڧىتى پيشوو نەبوو بۆ دۆزینەويان. بۆيە ناچاربووم چا و لە چاپەمەنيەكانى ديكەى ئەو سەردەمە بکەم، دەبينم لە چەند پوژنامەدا كە دواتر باسيان دەكەين، بەتايبەت پوژنامەى "زاريا وەستوك" سەردیڤرى بابەت و ھەوالەكانى لەژێر ناوى "لە كوردستانەوھ" يا "ناوچەى كوردستان" نووسیوھ، يا كە لە پووداوەكان دەدوين نوسیويوانە فلان گوندى سەر بە فلان شارى كوردستان يا ناوچەى كوردستانە (ئەمە جگە لەو بېريارانەى كە دەسەلاتدارانى دەولەتى و حيزبى سۆڧىتى، بەتايبەت لە ئازەربايجان لەسەر ناوچەى ئوتۆنۆمى كوردستانى ئازەربايجان داويانەو بلاويوونەتەوھ). بابەتى ئەم پوژنامانە، بەلگەيەكى ديكەى زیندوى حاشاھەلنەگرو ميژوويى و ياسايىيە لەسەر كورد و كيشە پەواكەى و نيشتمانەكەى و دانى پيئانراوھ. دان پيئاننەكە بەپيى بەلگەى ميژوويى، زۆريەى ھەرمزۆرى ھەم دانيشتوانەكەى كە كورد بوون و ھەم خاكەكەى كە لە بەشەكانى ديكەى كوردستان دانەچراوھو دريژەى خاكى كوردستانى باكويرو پوژھەلات و... گرتوھتەوھ.

یەكەم نووسەری سۆقیت، لە ئازەربایجانی سۆقیتی، كە غەیرە كوردو گوايه بەرچەلەك جوولەكە بوو، بە ئاشكرا وشەى كوردستان و كوردستانی ئازەربایجان "یا كوردستانسكى ئويزد"، واتە ناحیه یا ناوچهى كوردستانی بە كارهیناوو بەلگەیشی لەم بارەو هیناوەتەو. بوكشپان لەژێر سەردیڤى "تریتورى (خاك) و سنوورەكای كوردستانی ئازەربایجان"دا، بەیشت بەستى بە بېراره حیزبى و دەولەتیهكانى ئازەربایجانی سۆقیتی، دەلى: ناوچهى كوردستان وەك یەكەیهكى بەرپۆمبەریتى سەربەخۆ لە ۱۹۲۳ دامەزراو، پاش هەلۆه‌شانەوى لە ۱۹۲۹ داو سەرلەنوی بەشكردى بەرپۆمبەریتى ناوچهكانى بەسەر ئازەربایجان، كرا بە "كوردستانسكى ئوكروگ" <sup>(۵۱)</sup> (بە كوردیهكەى هەر ناوچهى كوردستانه) كە لە باكورەو و بۆ باشوور ئەم ناوچانەى دەگرتەو: كەلبار، لاچین، قوباتلى و بەشيك لە ناوچهى جەوانشیری ئەمرو.

سنوورەكانى باكوری ناوچهى كوردستانی پێشوو بە هیلى سەرورد (خط الرأس) زنجیره چیاكانى موراڤ داغى ئەم ناوچهیه لە ناوچهى گەنجه جیانەكاتەو (واتە لە باكورەو زنجیره چیاكانى موراڤ داغ كوردستان لە ناوچهى گەنجه جیا دەكاتەو، هەورامى) و بە هیلى سەرورد زنجیره چیاكانى كانگور-ئالانگیز <sup>(۵۲)</sup> كوردستان لەگەڵ ناوچهى نور. بانیزدى سەر بە ئەرمینیا هاوسنوورەو، لە باشوورى پوژئاوايشەو كوردستان هاوسنوورى ناوچهكانى شارئورا-دەریلاگیز (دارالگین) و زەنگەزورى كۆمارى ئەرمەنستانی سۆقیتە.

سنوورەكانى كوردستان لە باشوورى پوژه‌لاتەو بە پووبارى ئاكیردا دەپوات، تا سنوورەكانى ناوچهى پێشوو جەبرەئیل كە لە گوندی (ئەفەندیلەر) دەست پێدەكات، تا لەو شوینەى كە لقی لاى چەپى ئەم پووبارەو، واتە میل خیلوڤ، دەپژیتە ئەم پووبارەو، سەرئەنجام كوردستان لەگەڵ ناگورناقەرەباغ هاوسنوورەو،

<sup>(۵۱)</sup> لە جیى خۆیتەى ئەگەر لەبرى ناوچه هەرىم بەكاربێنن، چونكە كوردستانی ئازەربایجان چەند ناوچه دەگرتەو.

<sup>(۵۲)</sup> ئالان گیزیان كردوو بە ئالانگیز تا ناسنامەى كوردی پێو نەبى، كە تا ئەمڕۆیش هەموو دانیشتوانى كوردن.

لە باشوری پوژھەلاتەو، واتە لەو شوێنە کە پروباری میل خیلوڤ دەپژێتە  
پروباری ئاکیرەو هەتا زنجیرە چیاکانی موراڤداغ<sup>(٥٣)</sup>.

نووسەر کە باسی سنوورەکانی کوردستان دەکات، پاش ھەلۆەشانەوێ یەکەم  
لە ١٩٢٩ داو داپڕینی زۆر ناوچەو گوندو چپای کوردستان، واتە پاش بچووک و  
تەسککردنەوێ، ئەو ناوچانەوێ ھاوسنووری کوردستان، نووسەر وا لێیان  
دەدوێ کە بەشیکی دیکەو کوردستان بوون. ھەر بەپێی سەرچاوە پرووسی و  
سۆڤیتیەکان دانیشتوانیان کورد بوو و، ھەندیکیشیان بەتایبەت ئەوانەوێ ئەمڕۆ  
دوینی خزانە سەر کۆماری ئەرمینیا، تائیسیتایش دانیشتوانیان کوردن. ئەمە بۆ  
خۆی فاکتەریکی میژوویی و حاشائێنەکراوە کە خاکی کوردستان لەنیوان ئەو  
دوو کۆمارەدا لەلایەن دەسەلاتدارانی سۆڤیتیەو دابەش کراوە. جگە لەو  
بەلگانەوێ کە باسمان کردن، بەتایبەت ھی سەدەو نۆزدەو سەدەکانی دیکە،  
بەرپەرچدانەوێ ئەو نووسەرە پەگەزپەرستانەوێ کە بەبێ بەلگەو سەرچاوە ھەول  
دەدەن بۆ کوردی ئەرمەنستان زۆربەیان ھەلھاتووی تورکیا و ئێران و....

نووسەر پەخنە لەوانەیش دەگری کە شتی بێ سەرۆبەریان لەسەر کوردەکانی  
ئازەربایجان یا سۆڤیت نووسیو، خۆیان لە بەکارھێنانی وشەو کوردستان و  
گەلی کورد وەک نەتەو، ھەروەھا ئەو ناوچەوێ کە پێی دەوتری کوردستان و  
زۆربەو دانیشتوانی ئەو پێک دێن بواردوو، بەئەنقەست بایەخی کێشەو  
کوردی سۆڤیت کەم دەکەنەو بە چاویکی سوک تەماشایان دەکەن.

ھەروەھا نووسەر پەخنەیش لە کاربەدەستانی سۆڤیتی (ئازەربایجانی) دەگری  
کە بۆ لیکۆلینەوێکەو بابەت و بەلگەو ئەرشیفی و سەرچاوەیان نەخستووە  
بەردەستی، یا بەئەنقەست نەیانداوە یا ھەلیان نەگرتووە یا لەناویان بردوو  
ئاشکرایان نەکردوو<sup>(٥٤)</sup>. نووسەر ھەروەھا دەلی: گەرچی کێشەو کوردستانی  
ئازەربایجان زۆرجار بابەتی کۆبوونەوێ کاربەدەستانی حیزبی و دەولەتی

(٥٣) بوکشیان ئا، کوردەکانی ئازەربایجان، باکو، ١٩٣٢، ل ١٠ و ١١.

(٥٤) بوکشیان. ئا، ھ.س، ل ٥٠.

نازەربايجان بوو ۋە كۆمىسيۇنى تايىبەتى بۇ ديارى كراۋە، كە سنوورو چۆنىەتى بەرپۆەبەرىتى ناگورناقرەباغ ۋە كوردستان ديارى بىكات، ئەم كۆمىسيۇنە ھىچ گومان ۋە كۆسپىكى لە دروستكردى ئۆتۈنۈمى بۇ ناگورناقرەباغ نەبوو ۋە برىارى داۋە ۋە دروستيان كىرۋە. بەلام لەسەر كوردستان يا بۇ كوردستان يا بەپىچەۋانەۋە، كىشەى كوردستان چەند مانگ باس ۋە توپژىنەۋەى لەسەر كراۋە. سەبارەت بە ناۋچەى كوباتلى (قوبادلى يا قوباتلى) كە پاشان بوو بە ۵۱ (پىنج يەكى كوردستان) چەند برىار دراۋە گۇراۋە<sup>(۵۵)</sup>. ماۋەى مانگى ۱۱ ۋە ۱۲ سالى ۱۹۲۲ سى برىار لەلايەن سەركىرايەتى نازەربايجانەۋە (۱۹۲۲/۱۰/۲۱) ۋە ۱۹۲۲/۱۱/۲۰ ۋە ۱۹۲۲/۱۲/۳۰ لەسەر ناۋچەى قوبادلى دراۋە؛ يەكەميان برىارى ھەلۋەشاندەۋە ۋە دانەكەى دوايى برىارى كاتى بوو لەسەر ھىشتەۋەى كىشەكەۋە باسكردنى (ۋاتە كىشەكە ھەيە، بەلام ھىچ برىارىكى تەۋاۋ لەسەرى نەدراۋە ۋە جارى راگىراۋە، ھەر كاتىك بيانەۋى دەتۈانن بگەپنەۋە بۇ باسكردنى ئەم كىشەيەۋە برىارى لەسەر بدەن، ھەۋرامى). لە ۱۹۲۳ / ۱ / ۱۳ دا كىشەكە لەلايەن سەركىرايەتى كۆمىتەى نازەربايجانەۋە باس كرايەۋە، بە نيازى دروستكردى يا پىكخستنى بەرپۆەبەرىتى كوردستان، ناۋچەى قوبادلى بە شىۋەيەكى كاتى سەربەخۇ بوو<sup>(۵۶)</sup>، تا ھاۋىنى ۱۹۲۳ كىشەى جياكردنەۋە (ديارىكردنى سنوورو چارەنۋوس) كوردستان لە كۆيۈنەۋەى مانگى ھەۋتى ۱۹۲۳ دا لەلايەن ئەۋ كۆمىسيۇنە تايىبەتەۋە كە باسمان كىر تەۋوتۋى كرا.

ئىمە دوو پىرۋتۈكۈلى ئەم كۆمىسيۇنەمان ھەيە كە ھى ئەرشىقى حىزىبى پەيمانگەى مېژۋوناسى "ستىپان شائۇميان" ناۋە كە سەر بە كۆمىتەى ناۋەندى

<sup>(۵۵)</sup> ھەمان سەرچاۋە، ل ۵۰.

<sup>(۵۶)</sup> بىرۋانە بەندى يەكەمى پىرۋتۈكۈلى سەركىرايەتى كۆمىتەى (تسىك) نازەربايجان. ئەرشىقى ناۋەندى دەۋلەتى نازەربايجانى سەر بە كۆمىتەى (تسىكى) نازەربايجان، دىلاى ژمارە ھەۋت، بەرپۆەبەرىتى چارەسەركردنى زەۋى بە كۆمىسارىا (ۋەزارەتخانە) ى زەۋىوزار لە ۱۹۲۳، ل ۲۵. بۈكشپان، ھەمان سەرچاۋە، ل ۵۱.

پارتى كۆمۇنىستى ئازەربايجان (بەلشەۋىك)لە. كېشەي كوردستان، لە يەكەم كۆپۈنەنە ۋەي كۆمىسيۇنەكەدا، لە ئاستى چۆنىەتتى و شىۋازى بەرپۈنەبەردەدا دىارى كرا. ئىمە كۆپى نووسىنى تاۋوتۇيكرەنەكەمان لەسەر ئەم كېشەيە بەدەستەۋە نىيە. بەلام تىكىستى بېرىارەكە ھىچ گومانى تىدا نىيە، لەسەر ئەۋەي كە ئەندامانى كۆمىسيۇنەكە سەبارەت بە كېشەي كوردستان بىرۋاپى جىاۋازو مەبدەئىيان ھەبۈە، بۆيە بۋارى چارەسەر كەردنى يەكجارى و خىرايان نەبۈە<sup>(۵۷)</sup>.

ئەم بۇچۈنە لە پىرۇتۇكۇلى كۆپۈنەنە ۋەي كۆمىسيۇنەدا بەم چەشەنەي خۋارەۋە رەنگى داۋەتەۋە:

خالى . ۴ . دوو پېشنىار كراۋە:

۱. كوردستان بىرى بەرپۈنەبەرىتتەيەكى يەكگرتوو و، مافى ناۋچەي (ئۈيزدى) ھەبى و، راستەۋخۇ بەناۋەندەۋە بېسەرتى و جەۋانشىرو شوۋشەۋ قوبادى لە چۋارچىۋەي كوردستاندا بن. (ھۇكانى): دوورى كوردستان لە ناۋەندەۋە، واتە لە باكورەۋە، داپران و دوورى كوردستان لە قەرەباغەۋە كە دەكەۋىتە نزمایى و قوۋلايىەۋەۋە دانىشتۋانىشى كەم نىيە، واتە نىكەي شەست ھەزار كەسە. تا ئىستايىش ناۋەندە بايەخىكى ئەۋتۇي پى نادات و، پىۋىستىەكانى جىبەجى ناكات، لەبەر ئەۋەي ھەندى ناۋچەي قەرەباغى پىۋە بەستراۋە.

(۵۷) دىارە يەكەدەنگ نەبۈون، يا زۆرىەيان دىرى چارەسەر كەردنى كېشەي كوردستان بوون و، جىاۋازىيان ھەبۈە لەسەر سەۋورى كوردستانو، ئەۋەي كە ناۋچەي كوردستان راستەۋخۇ سەر بە باكو يا ناگورناقەرەباغ يا ناۋچەكانى دىكەۋە بېسەرتتەۋەۋە، دەسلەتتى ناۋچەي كوردستان تا چ ئاستىك بى و، ناۋەكەي چى بى: ناۋچەي كوردستان يا ھەرىمى كوردستان يا ئۆتۈنۈمى كوردستان .... بى گومان باسى ئەۋە كراۋە كە جگە لە ناۋچە كوردنشىنەكانى ئازەربايجان و نەخچەۋان، ناۋچە كوردنشىنەكانى ئىرمىنىياش بىرىتە سەرى يا نەخىرى. بەلام گومان لەۋەدا نىيە كە سەركردەكانى ئەۋ سەردەمەي ئازەربايجان ئازەرى و ئىرمەنى و گورجى بوون و، ھەموۋيان بەرژەۋەندىيان لە چارەسەرىكى بناغەيى كېشەي كورددا نەبۈە. لەلايەكى دىكەۋە، دىار نىيە نۆنەرانى كورد لە كۆپۈنەنەۋەكان و كۆمىسيۇنەكەدا بەشدار بوۋىن، يا پىرس و داخۋازى دانىشتۋانى كوردىان لەبەرچاۋ گرتىن و، ھەرۋەھاش دەۋرو ھەلۋىستى مۆسكۇ چى بوۋە؟



۲. کوردستان، وه ناوچهیهکی سەر به قەرەباغ بهیڵریتەوه.

لەم بارەوه دەنگەکان دابەش دەکەین (بۆچوونی جیاوازی دەبێ، هەورامی) و کێشەکه بە کراوەیی دەمێنێتەوه. من پێم وایە ئەنجامی دەنگدانەکەیش کۆپەر نابێ. لایەنگرانی جیاکردنەوهی کوردستان، ناتوانن بەپێی بۆچوونەکانی خۆیان قەناعەت بەوانی دیکە بکەن و سەرێکەون. هەرۆک لە بێڕارنامەکەدا دەبینین، بۆچوونەکانی ئەوان هەر لەسەر خاک یا تریتۆریای کوردستان بوو، لەم بارەیهشەوه دەنگدانی "دژ" و "لەگەڵ"یش هەبوو.

دایران و پەيوەندییهکی یهكجار دژواری نیوان ئەو ناوچانەى كه دەبوايه بکەونه چوارچێوهی کوردستانەوه، وایان دەکرد ئەم ناوچانە لە باری بەرپۆهەبەریتییهوه سەرەخۆیان بپاریزێن. ئەم بارودۆخە راستەوخۆ دژى ئەو پێشنیارە بوو، كه داواى یهكگرتنەوهی ئەو ناوچه سەخت و دوورو ناوبراوانەى دەکرد كه چیاكان بە شیوهیهکی سروشتی لە یهکی جیاکردوونەتهوه.

لە باری خاکیشەوه، ئەو یهكگرتنه پێشنیارکراوه ناوهرۆکیکی دەستکردی دەبوو و، وه لամەرەوهی راستەقینهی پرۆسیای کاری کۆمیسسیۆنەکهو پێشنیاری لایەنگرانی جیاکردنەوهی کوردستان بوو، سەرئەنجام هەرۆک لە یهکهەم پێشنیاردا دیارەو هاتوو، هەول دراوه پەيوەندى نزیکتر و راستەوخۆتر لەگەڵ ناوەندی کۆماری سۆڤییتی سۆسیالیستی و کۆماری ئازەربایجاندا، واتە باکۆی پرۆلیتەری، ببەسترێ.

ئێمە دەمانەوی جارێ باسی بارودۆخی جوگرافيايی و سروشتی ناوچهکه بکەین، لەبەرئەوه هەرۆک ئاماژەمان پێکرد هێ دیکە بۆ جیاکردنەوهی کوردستان نەبوو. لانی کەم هێچ رەنگدانەوهیهکی لە یهکهەم پێشنیاردا نییه.

لە کۆبوونەوهی دواتری ئەم کۆمیسسیۆنەدا که ۱۹۲۳/۷/۷ گیراوه، بە بۆچوونی ئێمە، بە شیوهیهکی چاوهڕوانتەکراو بپاری لەسەر دراوه. ئەوەتا لە کۆپیهی نووسراوی دووهەمدا هاتوو:

گۆی گیرا	بەریاردرا
۲-سەبارەت بە کوردستان.	۲. ئۆتۆنۆمی کوردستان پێک بێ که ناوەندو سنوورەکانی لە چوارچێوهی ئۆتۆنۆمی ناگورنا قەرەباغدا بێ.

دریژە میژووی ئەم کیشەیهمان بۆ پوون نەبوەوە و نەمانتوانی پوونی بکەینەو. بەلام دیارە بریاری ناوبراو بەهۆی ئەوەوە کە لەلایەن پێکخراوە پایەبەرزەکانەو پەسند نەکراوە، دەستبەجێ جێبەجێ نەبوە. بەلام هەرچۆنیک بێ، دەتوانین بڵێین کوردستان لەم کەین و بەیندا، وەک ناوچەیەکێ یەگرتوو لە بواری بەرپۆهەبەریتی و سەرەخۆییەو، لە چوارچێوەی ئەو سنووراندەدا کە لە گەڵاڵەیی یەکەمدا هاتوون و باسمان کردن، جیا کرایەو.

ئەمەبوو ئابی ۱۹۲۳ ھارپیی خوالیخۆشبوو حوسە گاجییف "حوسەین حاجییف"، بە سەرۆکی کۆمیتەیی بەرپۆهەبەریتی (حکوومەتی خۆجییی) دیاری کرا. لە ئەرشیفدا نووسراوی ئەو وتووێژانەیی حوسە گاجییف کە راستەوخۆ بە تەلەفۆن سەبارەت بە هەندێ کیشەیی پەيوەندییدار بەو ھەنگاوانەیی یەکەم کردوونی سەبارەت بە پێکخستنی ناوچەیی کوردستان بوون، لەگەڵ سەرۆکی شوورای وەزیرانی کۆماری ئازەربایجان دوواوە، بە زمانیککی ساکار ناوی کوردستانیان لی ئاوە<sup>(۵۸)</sup>.

بوکشپان وتەیککی بەنرخ و ژیرانەیی ھەییو دەلی:

دروستکردن و جیاکردنەوێ کوردستان لە ناوچەیککی تایبەتدا بەناوی کوردستانی ئازەربایجانەو، لە ۱۹۲۳دا ناوێرا. بێگومان بوو بە کەش و ھەوایەیککی لەبار کە دانیشتوانی ئەو ناوچەییە (وێک پێشتر باسمان کرد، زۆریەیان لە تورک پێک ھاتبوون و بە تورک خۆیان لەقەڵەم دەدا) ئێتر خۆیان بە کورد داناو کوردبوونی خۆیان لەو خاکە (کوردستان)دا کە تێیدا دەژین سەلماند<sup>(۵۹)</sup>.

ھەلەیی پێکخراوو دام و دەزگاکانی خۆجییی لە بەرپۆهەبردنی سیاسەتی نەتەوہییو، ھەلسەنگاندنی بایەخی ئەم کیشەییەدا، لەبری ئەوہی کە لە قوئاغی یەکەمدا کیشە سەرەکیەکە، واتە کیشەیی نەتەوہیی (سیاسەتی نەتەوہیی)، چارەسەر بکەن، ھەنگاوی "خیرخاوانە"یی دیکەیان ھەلناوە، ئەمەیش ئەم کیشەییەیی زیاتر دژوار کردووە، بەبێ ئەوەش کیشەییەکی بۆ خۆی ئالۆز بوو.

(۵۸) بوکشپان. ئا، ھ س، ل ۵۲، ۵۳.

(۵۹) سەرچاوەیی پیشوو، ل ۷۴.

ئاسەوارى ئەم سىياسەتەيان ھەتا ئەم دوايىش لەناو نەبرا. لەم بارەيەو شتىكى زۆر سەيرتان بۆ باس دەگىرمەو. كاتى گەشتەكەمان بۆ ناوچەكانى لاچىن، فەرمان درا بە پىكخراو دامودەزگاكان، ئەو كەسانەى كە بە زمانى كوردى قسە دەكەن مانوفاكتورىيان بدريتنى. گومان لەو دە نىيە كە ژمارەى ئەوانەى خويان بە كورد زمان لەقەلەم دا، لەم كاتەدا يەكجار زۆر بوو و، دەستبەجى ژمارەى دانىشتوانى كورد يەكجار زۆر بوو، ھاوسەنگى پىكھاتەى دانىشتوانى نيوان كوردو توركى بە يەكجارى گۆرى. ئەگەر لە رابردودا زۆر بەى دانىشتوانى ناوچەكە بە تورك (نازەربايجان) زمان لەقەلەم درابى، پاش بەرقەرارىبونى ھەريى كوردستان، بە پىچەوانەو دەرچوو و سەرژمىرى ١٩٢٦ ئەم راستىيەى سەلمانە. جگە لەو، كوردەكان بە شىوہيەكى ھەرەوہزى و پىكەو لە ناوچەكەدا دەژين و بەسەر گوندە توركنشىنەكاندا بلاونەبوونەتەو و زمانى كوردىيان لەبەر نەچوہتەو و بە زمانى زگماكى كوردى خويان قسە دەكەن (٦٠).

## كوردى پىشت قەفقاس لە سەرژمىرىيەكانى رووسى و سۆڧىتىدا

ئىمە بەوردى سەبارەت بە سەرژمىرىيەكانى سەردەمى سۆڧىت دوواين و، وەك بوكشپان دەلىت: تەنانتە ھىچ بايەخىك نەدراوہ بە سەرژمىرى و ديارىكردىنى ژمارى كوردەكان (واتە وەك شتەكانى دىكە). ديارە ئەم وتەنى نووسەر زۆرشت دەگرىتەوہ. جگە لەوہى كە جياوازيەكى زۆر لە سەرژمىرىيەكاندا ھەيەو، بگرە ھەندى سەرژمىرى كورد لەچاۋ سەرژمىرى پىششودا كەمتر دەرچووہو، تەنانتە لە ھەندى سەرژمىرىدا ناۋى كوردى ھەر نەھاتوہ، يا لەچاۋ پىژەى يا زيادبوونى ژمارەى دانىشتوانى گەلانى دىكەى سۆڧىتدا كەم كراوہتەوہ، يا بەپىي پىژەى زيادبوونى دانىشتوانى گەلانى دىكەى ناۋچەكە نەبوہ. كارەسات و چەوسانەوہ ھەمەلایەنە لىرەو لەوئى كە بەسەر كوردى پىشت قەفقاسدا ھاتوون. كاتىك دەسەلاتدارانى قەفقاس لە سەردەمى رووسىاي قەيسەرىدا كەوتنە پاونان و دەرپەدەركردنى كورد، دواتر دەسەلاتدارانى پەگەزىرستى ھاوسىي كورد لە ئازەرى و ئەرمەنى و جۇرجى ھاتنە سەر دەسەلاتى موساۋاتىيەكانى ئازەربايجان و داشناكەكانى ئەرمەنىستان و مەنشەويكەكانى جۇرجياۋ، پاشانىش درىژەيان بە ھەمان سىياسەت دا، كە دەسەلاتدارانى قەفقاس لە سەردەمى سۆڧىتدا پىپرەيان دەكردو، ھەموويان ھەولى سەپىنەوہى ناسنامەو تۈاندنەوہى كوردىيان دا. سەرئەنجام سەردەمى ستالىن بەتۈپىزى گۈيژرانەوہ بۇ ئاسىيائى ناوہراست و كازاخستان و سىبىريا. كاتىك كورد بۇ دوو نەتەوہى جياۋاز (كوردو ئىزىدى) دابەش كرا، لە ترسى دەسەلاتداران و دەستكارىنەكردنى ئىشۋكارو سامان و

مائیان، ناوو نه ته وه یا زمانی زگماکی خوْیان له سهر نه ته وهی دهسه لاتداری ئه و  
کۆماره نووسی که تییدا ده ژیان. کاتیك کورد قهوارهیه کی نه بووی و...، ده بی  
له و بارودوخه دا سه ر ژمیری راسته قینه ی کورد چۆن کرابی.

دهسه لاتداری پووسیا، ده بویه وه ک نازه ری و ئهرمه نی به ر یوه به ری تی یا  
ناوچه یا ههریمکی جیاوازیان به پیی ژماره ی ئه و سه رده مه ی کوردی قه فقا س و  
نیشتمانه که یان، بۆ پیک هینابایه. سه رده می سوْقی تیش هه روا. کاتیك قارس و  
ئه رده هان بوونه به شیکی پووسیا، پیویست بوو کورد به پیی ریژهی دانیشته و  
پان و به ری نی خا که کی، یا بۆ راکیشانی کوردی پارچه کانی دیکه ی کوردستان بۆ  
لای سوْقی ت و... ئه گه ر کۆماریکی جیاوازیان بۆ پیک نه هینرابایه، کۆماریکی  
ئۆتۆنومیان بۆ به رقه رار کرابایه. به پیچه وانه وه، کوردو نیشتمانی جی و پی ی  
سه دان ساله ی باووبایرانیان، به سه ر کۆماره کانی نازه ربایجان و ئهرمینیا و  
جۆرجیادا دابه ش کران و، وه ک خه لات و دیاری پییان دران. بگه ره له چوارچیوه ی  
یه کیك له و کۆمارانه ییش نه هیلرانه وه، چونکه ئه گه ر کورد بمایه ته وه، قورساییه کی  
ده بوو. ده بویه وه ک گه لانی دیکه قهواره یان هه بویه و، به پیی دروشم و بانگه وازه  
درۆژانه که یان که گه لانی سوْقی ت مافی چاره نووسینیان به ده ست خوْیا نه و...،  
وه ک گه لانی دیکه هه مان مافی یه کسانیان هه بویه. کوردیش وه ک گه لانی دیکه  
داوای ئه و مافانه ی ده کرد، به لام سه رکوتکردن و راوانان و تواندنه وه ی یه ک  
له داوای یه ک و بلاوه پی کردنیان، بواری به م گه له چه ساوه یه نه دا داوای مافی  
خوی بکات و راپه ری. پژی مه کانی پووسیا و سوْقی ت (له گه ل پژی مه خوْجیییه کانی  
نازه ربایجان و ئهرمه نستاند) هه می شه سه ر ژمیری راسته قینه ی کورده کانی پشت  
قه فقا سیان ئاشکرا نه کردوه، تا ئابرووی خوْیان نه چی و، که س پرسیار نه کات  
بۆچی ئه م گه له به و ژماره زۆره وه هیچ مافی ک و قهواره و به ر یوه به ری تی جیاوازی  
نییه، له کاتی کدا زۆر گه ل که ژماره یان له کورد زۆر که متر بووه، قهواره یان بۆ پیک  
هیناون! سه رچاوه میژوویه کان، میژووی جیگی ربوونی گه لی کوردی له ههریمی  
قه فقا سدا له هی زۆر گه لی دیکه کۆتر داناوه. کورد، به پیچه وانه ی زۆر گه لی

هەریمی قەفقاسەووە کە خاوەنی دەسەلات و فەرمانڕەوایی خۆیان بوون، لەبەر دەسەلاتدارانی پووسی و سوڤیتی ئەو مافانەى نەبوو، هەڵاتوووە بۆ ژێر دەسەلاتی تورک و ئێران.

بوکشیان دەلێت: سەرەدەمی دەسەلاتداریتی پووسیا لە قەفقاس، زانیارییەکی ئەوتۆی کەم یا زۆری لەپاستییەووە نزیک، لەسەر سەرژمێری کوردەکان لەبەردەستدا نییە. لەبەرئەووە دەوری کوردەکانی ئازەربایجانی ئەمڕۆ (و هەریمی ئەلیزاوێتەپولی پیشوو) لە ناوچە سەر سنوورەکاندا، بوووە هۆی ئەوەی کە دەولەتی پووسیا تەنیا وەک هێزیکی لەشکری کەلک لە کوردەکان وەرگیری دژی دراوسیکانی و، کوردەکانی ئەلیزاوێتەپولی لەوانی دیکە، واتە بەناو دانیشتوانی موسلمان، جیا نەکردووەتەووە<sup>(٦١)</sup>.

ئاڤیریانوڤیش لە کتییی "کورد لە شەپەکانی پووسیدا لەگەڵ ئێران و تورکیادا" لەم بارەووە نووسیویە: ((کوردەکانی هەریمی ئەلیزاوێتەپول)) یەكجاری لە کوردەکانی دیکەى پووسیا (کوردە پووسەکان) دابراون، لەبەرئەووە دەکرێ بڵێن ئەوان بەهۆی چیا سەختەکانەووە، ناوچە بێ پرێگەکانی نیشتهجێنەر کە پانتاییەکەى ١٣٠-١٥٠ فەرسەخە، لە کوردەکانی هەریمی ئێرەقان جیاکراوەتەووە. بۆیە لەبەر ئەم دورکەوتنەووە یا دابراوەیان لەیەکتر، بێگومان بایەخى سیاسى ئەوانى لە ئۆپیراسیۆنەکانى لەشکرى ئێمەدا دژی تورکیاو هەروەها ئێرانیش نەهێشتوووە. ئەگەر بێتوو شەپمان لەگەڵ ئەم ولاتەیشدا ببێ، دەکرێ بڵێن هیچ دەوریک نابینن، لەبەرئەووەی ئەوانە کەوتوونەتە ناوچەى قوول و کوێر و دەوری بەشى هەریمی ئەلیزاوێتەپول))<sup>(٦٢)</sup>.

بوکشیان لە پوانگەیهکی پەخنەگرانەووە لەم بارەیهووە دەلێ: ((پێویست بە وێنە ناکات کە ئەم بارودۆخەى کوردەکان لەم بارەیهووە دەوریکى چارەنووسسازى بىنى و، تەنانهت کوردەکانى ئازەربایجانیش سەرەرای ئەوەى کە ژمارەیان بەرچاو بوو، هیچ

(٦١) بوکشیان، ه.س، ٥٨.

(٦٢) ئاڤیریانوڤ، ٣٢٥.

بايه خيكيان پي نه درا. بويه له م باره يوه مروځه سهری لهو سهرژميړيانه ی کورده کانی نازمربايجان سوږ ده ميڼی که هه ندی نووسه رو سهرچاوه داويانهو، نازانی کاميان راسته يا له راستييه وه نزيکه. بوکشيپان نامارڅه به هه نديکيان دهکات:

ثاثيريانوځ ژماره ی کورده کانی هه ريڼمی نه ليزاقيته پول له کوټايی سده ی ۱۹د، به ۳۵-۴۰ هزار کهس داناوه. پالکوځنيک کار تسویش به ۱۶۱۳۴ کهسی داناوه. به پيی هه نهو سهرچاوه يه ی که دير، نا. م نامارڅه ی پي دهکات، واته (سالنامه ی قه فقاش)، سهرژميړييه کی ته وای دیکه مان له سهر نهو کوردانه ی که به زمانی زگماکی خويان ددوین به دهسته وه ددات. هه لېزارده يا ويڼه يه کی نهو خشتانه تان ده خينه به رچاوه که کو ميته ی ناوه نديی سهرژميړه کان له ۱۹۵۰د دهری کردووه، که به پيی سهرژميړی ۱۸۹۷ ناماده کراوه به ناوی "دابه شېوونی دانيشتوانی قه فقاش به پيی زمان له سهرژميړی ۱۸۹۷د" وه (پروانه تابلوو خشته کانی ژماره ۱ و ۲ و ۳) (۶۲).

سهرژميړی ۱۸۹۷ که بنه مايه کی راستی نييه، نهو کوردانه ده گريته وه که به زمانی زگماکی خويان ددوین. نه ی نه وانی دیکه که يا زمانی کوردی نازان و يا له بهر ترس و گه ليک هو ی دیکه خويان سهر به زمانه کانی دیکه يا نه ته وه کانی دیکه نووسيوه؟! نه ی نهو کوردانه ی که به وته ی خويان هه نديکيان له ناوچه شاخاوی و ده ست پيړانه گه يشتوو و بيړيگه دا ده ژين و، فه رمانبه رانی کو ميته ی سهرژميړيکه ريان پي نه گه يشتوو؟! نه م سهرژميړيانه هه موو ناوچه و گوندی کوردن شيني پشت قه فقاشيان نه گرتوه ته وه. جگه له وه ی که فه رمانبه رانی کو ميته ی سهرژميړی ناوچه، لهو نه ته وه ده سه لاتدارانه بوون که به دريژايی سياسته ی ره گه زپه رستانه ی خويان نه به کرده وه نه به دم و نووسين دژايه تی کوردیان نه شار دوه ته وه ژماره ی کوردیان هه ميشه که م نووسيوه.

له سهرژميړی ۱۹۱۷د به پيی دين، سهرژميړی کورد کراوه، واته محه مده ی (موسلمان) و نيژدی، نهک نه ته وه. بوکشيپان په خنه ی توندی خو ی نا راسته دهکات و

(۶۲) بوکشيپان، ه. س، ل ۵۹.

دەللى: بۇ تائىستايىش ئەم جىياۋزى و دابەشكردنە ھەر بەردەوامەو، بووہ بە بنەماى سەرژمىرەكانى سۆڧىتى<sup>(۶۴)</sup>. بە رەحمەت بى بۆكشپان نەما تا دواتر درىژە بە بەرھەمەكەى خۆى بدات و بە چاۋى خۆى ببىنى ئەمپۇ چۆن كوردى ئىزدىيان بە نەتەۋىەكى جىياۋز دانائە، زۆر دىلگران دەبوو ئەگەر لە سەردەمى ئەودا ئەو كارە كرابايە، كوردى موسلمان (مەمەدى)و كوردى ئىزدى بە جىا بنووسرىن، وەك ئەمپۇ كراۋنەتە دوو نەتەۋەى جىياۋزو، بووہ بە سىياسەتى رەسمى كۆمارى ئەرمىنىا.

خوینەرانى بەرپىز دەبى ئەۋەيان لەپىش چاۋ بى كە مىژۋى سەرژمىرەكانى دنيا، بەتايبەت سەرژمىرەكانى سەردەم، پرسىيارى زۆر بەپىنى پىشكەۋتن و دواكەۋتنى ۋلات و پزىمەكان، لە ئانكىتى پىكردەنەۋەى فۆرمى سەرژمىرەكاندا كراۋە دەكرى. من نامەۋى لىرەدا بەۋردى لەو بارەيەۋە بدویم. من دژى ئەۋە نىم لەگەل پرسىيارى نەتەۋەبوۋندا، پرسىيارى ئولى و زمان و ئىشۋكارو ئاستى خویندن و داھات و... لە دانىشتۋان بكرى، تەنانت دژى ئەۋەيش نىم مروۋ ئازاد بى و خۆى بە نەتەۋەيەكى دىكە بنووسى. بەلام لەم سەرژمىرەكانى دەسلەتدارانى پووس و سۆڧىتى و پزىمە خۇجىيەكانىاندا لە ھەرىمى قەفقاس بە ئەنقەست و بە مەبەست ساختە كراۋە، گەلىك پىلان لەپىشتىۋە ھەبۋە بۇ تۋاندنەۋەى گەلان و بى قەۋارەكردىيان. پزىمە دواكەۋتوو و رەگەزپەرستەكانى داگىركەرى كوردستان، تائىستايىش ھەر درىژە بەو رىبازە گلاۋەى پىشنىانى خۇيان دەدەن.

بەپىنى سەرژمىرى ۱۸۹۷، ژمارەى كوردى پشت قەفقاس ۹۹۸۳۲ كەس بووہ:

۱. كوردى قەفقاس بەپىنى سەرژمىرى ۱۸۹۷:

ناۋچە	پىاۋ	ژن	سەرچەمى نىرومى	كۆى گشتى
ھەرمى باكو	۶	۲	۸	
داغستان	۱۱	۱۱	۲۲	
ھەرمى ئەلېزەبەتبول	۱۶۶۳	۱۳۷۹	۳۰۴۲	
ناۋچەى فارس	۲۲۶۳۲	۲۰۳۳۶	۴۲۹۶۸	

بۆكشپان، ھ.س، ل ۶۰. (۶۴)



هەرتەمی کوفانیسی	۹۳۵	۸۸۹	۱۸۲۴	
ناوچە ی نیرسکی	۱۳	۶	۱۹	
هەرتەمی تیفلیس	۱۴۰۰	۱۱۳۸	۲۵۳۸	
شاری چورنەمو	۲۲	-	۲۲	
هەرتەمی ئیرەفان	۲۶۲۳۹	۲۳۱۵۰	۴۹۳۸۹	۹۹,۸۳۲

۲. سەرژمێری کوردی پشت قەفقاس تا ۱۹۱۶/۱/۱:

ناوچە	مجموعەدی (موسلمان)	ئیزیدی	کۆی گشتی
هەرتەمی باکو	۵۰۱	۱۹۱	
هەرتەمی ئەلیزاونەبول	۳,۸۰۲	-	
ناوچە ی بانوم	۵۵۲	-	
ناوچە ی فارس	۴۹,۷۵۲	۱۷,۶۹۸	
هەرتەمی تیفلیس	۵,۹۳۲	۴,۶۹۷	
هەرتەمی ئیرەفان	۳۶,۵۰۸	۱۲,۶۲۴	
کۆی گشتی	۹۷,۰۴۷	۳۵,۲۱۰	۱۳۲,۲۵۷

پێڕستی ناوچە ی نێو	سەرپە ناوی شوورای گوند	ناوی گوند	ژمارە ی دانیشتوان	بە زمانی کوردی دەدوین	ناوی تایفە و بنە ماله (جێل بە سەرەکیە کان
	عەبدوللەر	زیرتی (زرتی)	۲۳۹	۲۳۹	فاتو- ئەللاوێردی شاهسواری- تاروللی (شاه ویردی لەر)، مامە ی شەرەفلی، کراقلی، شەرەفلی
	مێن کەند	مێن کەند	۱۳۵۵ (لەوانە) ۵۹ یان (تورکن)	۷۶۱	لێزگی، میری، کوچەری سەفی قوئی، ئاغە لی ئوغلی (ئیسماعیللەر، ئەسەدلەر، خودی لەر)
	بوزلو	بوزلو	۳۵۰	۳۵۰	ئیسخانلەر، مەمەدلەر شەفیقلەر، چیچکلەر
		کەمالی	۴۰۵	۴۰۹	
		قەلاجە	۶۹	۶۹	

	چراغ لی	۱۹۱	۱۹۱	نە قىلى، گوتى (گوتىدى) حوسەين قوللەر، قولوق كور نيزىكلى، عەلى پەزالى، مىرگلى، كەچىرى، قەرەخانلەر، حوسەينلەر، مايلەر، مىشادىلەر، ئەلياسلەر، شوكورلەر.
	ئاغجەكەند	۲۳۱	۲۳۱	
	قەرەكشىش	۴۷۵	۴۷۵	
		۲۹۰	۲۹۰	
		۳۰	۳۰	
		۲۰	۲۰	
چىراخ	شورتان	۳۱۵	۳۱۵	
	سويوغ بولاخ	۱۸۹	۱۸۹	
	زارس	۵۸۱	۵۸۱	
	ئاغجەكەند	۴۴۰	۴۴۰	
		۲۹۴	۲۹۴	
		۲۵۶	۲۵۶	

(ئەمە بەپىيى زمان). كەچى پاش بىست سال، واتە بەپىيى سەرژمىرى ۱۹۱۷،  
ژمارەيان بەپىيى دىن و مەزھەب (موسلمان و ئىزدى) ۱۳۲۲۵۷ كەس، واتە ۳۲۴۲۵  
(سىودو و ھەزار و چوارسەد و بىست و پىنچ كەس) زىيادى كردوۋە. ئەگەر بەپىيى  
ئەم پىژئەيە ژمارەي كورد زىيادى كردبى، يا بەپىيى زىيادبوونى سەرژمىرى گەلانى  
قەققاس و سۇقۇتتى پىشوو بەگشتى زىيادى كردبى، دەبى چەند بن؟! دەبى ئەو  
لەبەرچاۋ بى كە كوردى قارس ژمارەيان يەكجار زۆرە، قارس بەپىيى پەيمانى  
۱۹۲۱ دراۋە بە توركىا.

بوکشیپان دەلیت: سەرەپای ئەوہی ئەم سەرژمیریانە کە بە شیوہی جۆراو جۆر  
(بەپىيى زمانى زگماک لە ۱۸۹۷د، یا دین لە ۱۹۱۷د) و لەسەر بنەمایەکی  
یەکگرتوو نەدراون، مۆڤ سەری ئی دەشیووی و ناتوانی ئەنجامێک بەدەستەو  
بدات. بەلام ھەرچۆنێک بێ ئەم ژمارە زۆرە کورد، بەرچاۋەو کاریگەرایی لەسەر  
دیاریکردنی قەوارە یا ناسنامە یا جیاکردنەوہی کوردستان بە بەرپۆڤەریتیییەکی

یه‌گرتوو هه‌بوو، چونکه زۆریه‌ی هه‌ره زۆر یا زۆریه‌ی دانیشتوانی ناوچه کوردنشینه‌کانی ئازهریایجان، به‌پێی سهرژمیرییه‌کان کورد بوون و، لایه‌نگرانی گه‌لله‌ی جیاکردنه‌وه‌ی کوردستان نه‌یان‌توانی که‌ک له‌م تاکه راستیه‌یه که له‌ده‌ستیاندایا بووه وهریگرن و، به‌جیی بگه‌یه‌نن (یا بیسه‌پینن به‌سهر گه‌لله‌و بۆچوونه‌کانی دیکه‌دا، هه‌ورامی). به‌لام بوکشیان ده‌لیت: ((به‌لام وه‌ک له‌ خواره‌وه ده‌بینن، ئه‌م بۆچوونه‌ی ئه‌وان بناغه‌یه‌کی پته‌وی نه‌بوو)):

((ئهو بۆچوونه به‌ هیچ شیوه‌یه‌ک له‌گه‌ل راستیدا ناگونجی، که‌ گوايه‌ دانیشتوانی ناوچه‌ی کوردستانی پیشوو زۆریه‌ی هه‌ره‌زۆری کورده‌و، به‌ چه‌شنیک تو‌مارکراوه که تانیستایش هه‌ر له‌سهر ئه‌و ییروباوه‌ره‌ن و به‌سهر بۆچوونه‌کانی دیکه‌دا زاله‌. جیی سهرسوپرمانه که به‌پیی ئه‌و سهرژمیرییه‌ نزیکه‌کراوه‌یه‌ی کۆمیته‌ی پلاندانانی کۆماری ئازهریایجان که له‌کاتی گه‌شته‌که‌مدا ده‌ستم که‌وت، ژماره‌ی کورده‌کانی ناوچه‌ی لاجین ۹۹,۲٪ و هی ناوچه‌ی که‌ل‌باجار ۹۹,۵٪ و، هی تورکه‌کان له‌ هه‌ردوو ناوچه‌که‌دا ۱۸۰ (!) که‌سه، واته ۱۰۸ که‌س له‌ ناوچه‌ی لاجین و ۷۲ که‌س له‌ که‌ل‌باجار.

به‌پێی سهرژمیری ۱۹۲۶، که‌ هاوړی ئه‌لیاسوڤ ژماره‌ی کورده‌کانی ئه‌وێ به‌پێی زمانی زگماک ئاماده‌ کردوو، ژماره‌ی کوردی پینچ (ناوچه‌ی) به‌م شیوه‌یه‌ بووه:

ناوچه	ژماره‌ی گشتی	ژماره‌ی ئه‌وانه‌ی که به‌ زمانی زگماک ده‌وین
ناوچه‌ی قه‌ره‌قشلاق	۶۰۳۳	۱۷۵۸
ناوچه‌ی که‌ل‌باجار	۱۱۹۹۳	۱۴۳۸
ناوچه‌ی کوردخاجین	۸۱۷۳	۶۹۱
ناوچه‌ی مورا‌دخانلی	۶۱۵۹	۴۲۹
ناوچه‌ی فونورلین	۵۸۸۵	۹۵۵

ژماره‌ی کورده‌کانی ناوچه‌ی قوباتلین به‌پێی سهرژمیری ۱۹۲۶، له‌ باری ژماره‌و له‌ زمانی زگماکه‌وه، دووسه‌د که‌سه. ژماره‌ی گشتی کوردستانی ئازهریایجان، به‌پێی سهرژمیری ۱۹۲۶، به‌ ۳۷,۱۸۲ که‌س دیاری کراوه که ۷۲,۲٪ی ناوچه

كوردنشینه‌كانی ئازەربایجان پێك دێنێ، بەلام له‌وانه تێكرا ۳۱۲۳ كهسیان به‌كوردی ده‌دوین<sup>(۶۵)</sup>.

نووسەر په‌خه‌ له‌ سەرژمێرییانه‌ ده‌گهی که ۹۹,۲٪ی دانیشتوانی ناوچه‌ی لاجین و ۹۹,۵۹٪ی دانیشتوانی که‌لباجار که‌ کوردن، به‌پێی سەرژمێری ۱۹۲۶ گوتراوه‌ ۷۲,۲٪ی دانیشتوانی کوردستانی ئازەربایجان کوردن. هه‌رچۆنێک بێ، زۆریه‌ی هه‌ره‌ زۆری دانیشتوانی کوردستانی ئازەربایجان کوردن. ئه‌و بو‌چووانه‌ی دیکه‌ی نووسەر که‌ پیشتر ئاماژه‌مان پێکدوو، ژماره‌ی کورد سهریاری پاونان و توانده‌وه‌و گوێزانده‌وه‌و چه‌وسانه‌وه‌ی هه‌مه‌لایه‌نه‌، زۆر زیاتره‌ له‌وه‌ی که‌ سەرژمێرییه‌ په‌سمیه‌کانی سو‌قیتی داویانه‌. به‌لام له‌بهر ئه‌وه‌ی سەرژمێریه‌کان هی سهره‌تای دامه‌زراندنی کوردستانی ئازەربایجان، زۆر له‌سه‌ری نارۆن، چونکه‌ نووسەر بو‌ خو‌ی له‌ جیگه‌یه‌کی دیکه‌دا ده‌لیت: کوردستانی ئازەربایجان پیش ئه‌وه‌ی ناسنامه‌و قه‌واره‌ی هه‌بی، زۆریه‌ی هه‌ره‌ زۆری کورد خو‌یان به‌ تورک داده‌نا، به‌لام پاش ئه‌وه‌ی ترسیان نه‌ما به‌پێچه‌وانه‌وه‌ زۆریه‌ی هه‌ره‌ زۆریان خو‌یان به‌ کورد دانا. له‌لایه‌کی دیکه‌وه‌ قوتابخانه‌ بو‌ فێربوونی زمانی کوردی کرایه‌وه‌و گه‌شه‌ به‌ کولتوو‌رو هونه‌ری کوردی درا. به‌پێی ئه‌و ئامارانه‌ی که‌ نووسەر له‌سه‌ر ئه‌و پێنج ناوچه‌یه‌ داونی، ژماره‌ی دانیشتوانی کوردستانی ئازەربایجان به‌پێی سەرژمێری (۱۹۲۶) ۳۸,۴۴۳ که‌سه‌، نه‌ک ۳۷,۱۸۲، جگه‌ له‌ کوردی ئه‌رمینیاو جورجیا. هه‌ر به‌پێی ئه‌م سەرژمێرییه‌ ته‌نیا ۳۱۲۳ کهسیان به‌ زمانی کوردی ده‌دوین، واته‌ له‌ ۱۲ که‌س یه‌ک که‌سیان. ئه‌مه‌ بو‌ خو‌ی هه‌مووشتیێک ده‌گه‌یه‌نی، و، چه‌وساندنه‌وه‌و توانده‌وه‌و ترس و...بێ‌گومان له‌ سەرژمێریه‌کاندا په‌نگی داوه‌ته‌وه‌و، واته‌ به‌ که‌م نووسراون.

نووسەر له‌ خشته‌ی ژماره‌ ۳دا که‌ بو‌ خو‌ی دایناوه‌و، له‌ ئه‌نجامی گه‌شته‌که‌یدا پاش تێپه‌ربوونی ۵ سال‌ به‌سه‌ر سەرژمێری یه‌که‌می سو‌قیتدا، واته‌ ۱۹۲۶، به‌و ئه‌نجامه‌ ده‌گات که‌ کورده‌کان چیدی خو‌یان به‌ نه‌ته‌وه‌ی دیکه‌ دانانین و زمانی کوردی به‌ زمانی سه‌ره‌کی یا زگماکی خو‌یان داده‌نین.

(۶۵) هه‌مان سه‌رچاوه‌، ل ۶۱.

((گه‌وره‌ترین گوندی ناوچه‌ی لاجین که ده‌که‌وێته ناوه‌پراستی ئهم ناوچه‌یه،  
 واته گوندی مینکه‌ند، به‌شیک‌ی دانیشتوانی تورکن، له‌و تورکه‌هه‌له‌هاتوانه‌ن که  
 ساڵی ۱۹۱۹ له‌ ئهرمه‌نستانه‌وه‌ کاتی ده‌سه‌لاتدارایتی و دژایه‌تی موساوات و  
 داشناکه‌کان هاتوونه‌ته‌ ئێره<sup>(۶۶)</sup> .

گوندی کاری کاخ که گوندیکی کوردیی، له‌ ۲۸۰ که‌سی دانیشتوانی، ئیمه  
 ته‌نیا ۵ که‌سمان له‌ناویاندا بین‌ی زمانی کوردییان له‌بیر ما‌بی و، ئه‌ویش  
 به‌زه‌حمه‌ت له‌بیریان ماوه‌(دوو پیاوی ته‌مه‌ن به‌سالا‌چوو و سی پیره‌ژن) و، هه‌موو  
 دانیشتوانی تورکن و به‌ تورکی قسه‌ ده‌که‌ن. له‌ گوندی میریکیش که ژماره‌ی  
 دانیشتوانی ۳۷۴ که‌سه و له‌ ۷ تایفه‌ یا بنه‌ماله‌ی کورد پێک هاتوون، هه‌موو به  
 زمانی کوردی قسه‌ده‌که‌ن. جگه‌ له‌ هه‌ندی به‌ سالا‌چوو که زمانی کوردییان  
 له‌بیرماوه، ئه‌ویش به‌خرابی له‌بیریان ماوه.

۱. تایفه‌ی ئاپورلو ۷ که‌س.

۲. ده‌موله‌ر ۲ که‌س.

۳. کالی له‌ر ۳ که‌س.

۴. پوتوکلۆ ۳ که‌س.

۵. قه‌ره‌خاله‌ر ۵ که‌س.

۶. ئه‌حمه‌دلی ۱ که‌س.

۷. ئیمایلی ۱۰ که‌س.

سه‌رجه‌م ۳۱ که‌س، واته ۲۰ پیره‌ژن و ۱۱ پیره‌مێرد.

گوندی تاتارله‌ری سه‌ر به‌ شوورای گوندی کیشات که ژماره‌ی دانیشتوانی  
 ۲۲۵ که‌سه‌و سه‌ر به‌ تایفه‌کانی شانالی جه‌غه‌رلین، ته‌نیا ۴۰ که‌س زمانی  
 کوردییان له‌بیر ماوه‌، ئه‌وانه‌ی که ته‌مه‌نیان له‌ ۴۰ سال زیاتره‌، به‌ زمانی کوردی  
 ده‌دوین<sup>(۶۷)</sup> .

(۶۶) . سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ل ۶۳

(۶۷) سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ل ۶۶.

## روونکردنه وه

له كۆمهله و تارو ليكولينه وه يه كدا كه هه نديكيان پيشتر بلاوكراونه ته وه، هه ولم داوه به پيى به لگه و سه رچاوه ي نوئ بۆ توژينه وه ي ميژووي كورده كانى سؤقيت ههنگاويك هه لېگرم و به رپه رچى ئەو بۆچوون و نووسينا نه بده مه وه كه تا پروخان و، بگره پاش پروخانى ئيمپراتورى سؤقيتى، گه ليك درؤو ده له سه يان سه باره ت به كورده كانى سؤقيت ده ردخواردى خوينه رانى كوردى به شه كانى ديكه ي كوردستان داوه، گوايه كوردى سؤقيت وهك گه لانى ديكه خاوه نى مافى يه كسان و... و، كوردى ئەوئ كوردى دنيايه كى ديكه يه وه به خته وه ر و پيشكه و توه و، ئەوه ي بۆ كورد كراوه له هيچ ولايتيكي ديكه ي دنيا دا نه كراوه، گه ليك درؤى شاخدارو هه لېه سترأوى له و چه شنه.

جبي داخ و كه سه ره، نووسه رانى ئەو بابه تانه (چ كوردو چ سؤقيتى) خويان شاهيدى ئەو تراژيديانه بوون، يا لانى كه م ئاگاداريان بوون يا بويان گپراوه ته وه. كه چى به وتاريكيش له سه رده مى پيريسترويكاي گورباچوفدا ئەم تاوانه گه وره يان له قاو نه دا، به تاييه ت كوردناس و پوژهه لاتناسه كانى سؤقيت كه توژينه وه يه كى بابه تيانه و زانستيا يانه يان ته رخانى كي شه ي كورده كانى سؤقيت نه كرد، له كاتيكد ا به ناو چه ند ناوه نديكي كوردناسييان هه بوو و، ده رگاي ئەرشيفه كانى سؤقيتيش كرابوونه وه و ئازادى ده ربيرين و نووسينيش هه بوو، ترسى كورده كانيش تاراده يه ك شكابوو تا چؤنيه تى به سه ره اتى خويان بۆ ناوه ندو به شه كوردناسه كانى سؤقيت باس بكه ن (چ له ئاستى په يمانگه و زانكوكان و چ ئاستى كو مارو شاره كاندا). پيويسته بگوتري به شيك يا ناوه نديكي سه ربه خؤى تاييه ت به كوردناسى كه دام و ده زگا و شوين و... هه بى، سالانه بودجه ي جياى بۆ ته رخان بكرئ و، قوتابى وه ربگرئ و كا دير بۆ داهاتوو په ره وه رده بكات و، گؤقاريكي وه رزانه يا سالانه ي هه بى و، كۆپو كۆبوونه وه و سيمي نار له سه ر كي شه ي كوردو به شه كانى كوردستان ريك بخت، يا په يوه ندى و

ھاوکاری له گهڵ ناوهنده کوردناسیهکانی دهره ودا ههبی و بانگی یهکتر بکه، نهبوو تانیستایش نییه. تانیستا ئهم بهش یا ناوهنده کوردیانه کۆرێکیشیان بۆ کیشهی کوردهکانی سۆقیت نهبهستوو.

گوتمان بهش یا ناوهندیکی کوردناسی له سۆقیت نهبوو، ئهوهیش که ههبوو به پولهت بووو یا له ژووریکدا (ههبی تابلۆ) و، ناویان کامنیدرا ( ) یا به لابراتوریا ( ) یا گروپی کوردناس بووو، له بهشی پوژمهلاتناسی پهیمانکه یا زانکۆکاندا یا بهشی ئیرانناسی یا زمانه ئیرانیهکاندا بوو. وهک ئاشکرایه زلهیزو ولاته کۆلونیالیستهکانی پوژئاوا به ئیمپراتۆریهکانیانوه گهلیک ناوهندو مهلبهندو بهشی لیکۆلینهوهیان بۆ بهرژهوهندی خۆیان له ولاتانی خۆیاندا له سهرولاتان و گهلانی جیهان بنیات ناوو، جگه له لیکۆلینهوه ئابووری و عهسکهری و سیاسیهکان، لیکۆلینهوهی میژوویی و زمانناسی و کولتوریش دهکهن، خزمهتیکی گهوره بوون بۆ ناساندنی ئهو گهلانه کادیری زۆریان بۆ پهروهده کردوون که دهواریکی بالایان له پهیوهندیهکانی ههردوولادا گیراوه.

جگه لهو ناوهندو مهلبهندان، له پێگهی بالیۆزخانهو کونسولخانهو دهزگا سیخوپی و ناوهنده کولتوریهکانیانوه لیکۆلینهوهی ههملهلایهنه لهسهر گهلان و ولاتانی جیهان دهکهن. لهکاتی پێویستدا دهتوانن کهکیان لی وهریگرن بۆ بهرژهوهندی خۆیان. کوردناسی سۆقیتیش ههر ئهو مهبهستهی ههبوو. نزیکي جوگرافی کوردستان له سۆقیت و ئهندامیتی تورکیا له ناتۆ دۆستایهتی ئێران لهگهڵ پوژئاوادا، کاریکیان کرد بهرژهوهندی ئهم ولاته لهوهدا بێ که نهک تهنیا ئاگای له بارودۆخی کوردستان بێ، بهلکوو تا بۆی بکری بزوتنهوهکی بهرو لای خۆی پاکیشی و، لهباری سیاسیشهوه بیخاته ناو بازنهی سیاسهتی دژی پوژئاوای خۆی و به نووسینی کتیب و چاپهमेنی لهسهر کیشهی کوردو پهروهدهکردنی کادیر کهش وههوایهکی لهباری بۆ خۆی له کۆمهلگهی کوردهواریدا دروست کرد. لهبهر ئهوهی کۆمهلگهی کوردهواری و هیزه سیاسیهکانی دژی ئهو پژیমে داگیرکهراهی که لهلایه پوژئاواوه پشتیوانی

دەكران و بەرامبەر بە كېشەى كورد بىدەنگ بوون، لايەنگرى سۆڧىت و بىرو بوچوونى چەپ برەوى زۆر بوو. لەراستيدا، سۆڧىت توانى زۆربەى ھىزەكانى كوردو بىروپراى گشتىي كورد بەرەولاي خو ٲاكىشى، ٲروگرامى ھىزە سياسىيەكانى كورد شاھىدى ئەم ٲاستىيەن.

بەرھەمى زۆربەى كوردناسەكانى سۆڧىت ٲىش ئەوہى زانستيانەو مېژوويى و بابەتيانە بى، ئايدۆلۆژيانەو بەمەبەست بووہو، بەگشتى سۆڧىت توانى بزووتنەوہى كورد لە ٲەيوەندى گرتنى بە ٲۆژئاواوہ دابىرى و دوورى بختەوہ. لىرەدا مەبەستم نىيە بلىم ئەوہى كە لە بارەى كوردناسىيەوہ لە سۆڧىت كراوہ، بىكەك بووہ يا شتىكى ئەوتۆ نەكراوہ. نا، گەلىك مروڧى ٲووناكبىرو بەتوانا ٲسپۆر لەناو كوردەكانى سۆڧىتدا ھەبوہو ھەيوە ويستويانە گەلىك شت بكەن. بەلام بواريان نەدراوہ و ٲشتىوان و ھاوكارىيان نەبوہ، يا بەشى ئىرانناسى يا زمانە ئىرانىيەكان كردوويەو لەلايەن دەولەت نەكراوہو ھان نەدراوہ. كوردەكانى سۆڧىت لەٲىناوى خزمەتى نەتەوہكەياندا ويستويانە گەلىك ھەنگا ھەلبگر، بەلام بەرەست كراون و، بگرە ھەندىك ٲووناكبىر بە تاوانى جۆراوجۆر زىندانى يا دوورخراونەتەوہو لە ئىشوكار دەكراون. گويزانەوہى زۆرەملىي كوردەكانى سۆڧىت بو كۆمارەكانى سۆڧىتى ٲىشو و، دابىريان بە سەدان ھزار كىلۆمەتر لەيەكتى، نمونەيەكى ئەو بارودۆخەيە. ناوہند يا مەلبەندىكى كوردى نەبوہ كە بتوانى ٲەيوەندىيان لەگەلدا بكاو چاپەمەنى و كتيبي قوتابخانەو... يان بگەيەننە دەست و، ٲىنوئىنى و سەرٲەرشتىيان بكات، يا كادىرى وتنەوہى زمانى كوردى و مامۇستاو... ئامادەبكات. ئىتر باسى ئەوەيش ناكرى كە كوردەكان لەو كۆمارانەدا بە زمانى قرقىزى و كازاخى و ئۆزبەكى و ئەرمەنى و ئازەرى و ٲووسى و جورجىايى و توركمەنى و.. خوئندوويانە. ٲاش ھەلەوہشانەوہى سۆڧىتىش، كوردەكانى سۆڧىت نەيانتوانى بگەٲنەوہ بو شوئىنى باووٲاٲىريانيان و ھەولى داواكردنى مافە زەوتكراوہكانى خوئيان بەدن و، قەوارە يا ناوہندىك بو خوئيان ٲىكەوہ بنىن. نەك ھەر نەيانەيشت بگەٲنەوہ، بەلكە بارى ئابوورى و سياسى ٲژىمە



ناسيونالېسته كانى ئو كۆمارانه دهر فەتيان پىنەدان بگەپىنەو. ئو كتيب و چاپەمەنيانە كە پىشتر لە بواری زمان و چىرۆكدا بە زمانى كوردى نوسرابوون، لەبەر نەزانینى زمانى كوردى لىي بى بههره بوون و پىيان نەگەيشتوو. گەلىك پرسىارم لەم بارهوه لە كوردەكانى سوڤىت كردوو، تەنانەت يەككىيان دەيگوت ئىمە تائىستا كتيبيكمان لەسەر مېژوو و ئەدەبى خۆمان بە هېچ زمانىك نەديتوو.

## ژماره‌ی كوردی سۆڤیت له سەرژمێریه‌كاندا

به‌پێی سەرچاوه‌ پووسی و تورکیه‌کان، له‌ ئەنجامی شەپه‌کانی پووسیا-  
تورکیا و پووسیا- ئێران له‌ سه‌ده‌ی نوۆده‌مه‌دا، ژماره‌یه‌کی زۆری دانیشتوانی  
قه‌فاس (به‌تایبه‌ت له‌ نیوه‌ی سه‌ده‌ی ۱۹دا) ئاواره‌ی تورکیا و ئێران و ولاتانی  
دیکه‌ بوون و، کوردیش به‌شی تیدا هه‌بوو. جگه‌ له‌وه، ژماره‌یه‌کی زۆری گه‌لانی  
ئهم ناوچه‌یه‌ به‌هۆی ئه‌و شه‌پانه‌وه‌ تووشی مالمویرانی و کوشتار بوون و، پاشان  
یه‌که‌مین جه‌نگی جیهانی و، شوێشی ئۆکتوبرو جیگربوونی ده‌سه‌لاتی سۆڤیتی  
(پووبه‌ربوونه‌وه‌ی ده‌وله‌تانی ئازهربایجان "موساواتیه‌کان" و  
ئهرمینیا "داشناکه‌کان" و جۆرجیا "مینشه‌ویکه‌کان" دژی ده‌سه‌لاتداریه‌تی  
سۆڤیت، که‌ به‌ شه‌ری ناوخۆ ناسراوه‌، چه‌ند سالیگ درێژه‌ی کیشاوه‌. ئه‌مانه‌و  
گه‌لیگ هۆی دیکه‌ی وه‌ک برسییتی و وشکه‌سالی و زیان گه‌یاندنی قه‌ره‌بوونه‌کراو  
به‌ ئابووری هه‌ریمه‌که‌ (له‌ژێر ناوی خه‌باتدا دژی کۆلاک و ده‌ره‌به‌گ و  
ده‌وله‌مهندو...)، کاریگه‌ری راسته‌وخویان له‌سه‌ر دانیشتوانی هه‌ریمه‌که‌ داناو،  
له‌بری زیادبوونی ژماره‌یان، به‌ره‌و که‌می چوون.

سەرچاوه‌ کوئه‌کان، ئه‌و راستیه‌ ده‌سه‌لمیئن که‌ هاتنی هۆزه‌ تورک زمانه‌کان  
بۆ هه‌ریمی قه‌فاس و ناوه‌راست، ته‌نگی هه‌لچنی به‌ دانیشتوانی ئه‌و هه‌ریمه‌،  
له‌وانه‌ گه‌لانی ئێرانی زمان (کوردو ئه‌سه‌تین و تاته‌کان...) به‌تایبه‌ت له‌نیوان  
سه‌ده‌کانی (۱۰-۱۴).

یه‌که‌م سەرژمێری پووسیای قه‌یسه‌ری (ئیمپراتۆری پووسیا) سالی ۱۸۹۷  
به‌پێوه‌چوو. به‌پێی ئهم سەرژمێرییه‌، ۱۴۶ نه‌ته‌وه‌و گه‌ل له‌م ولاته‌ به‌دی کرا. به‌لام

پاش شوڤرشى ئۆكتۇبر لى ۱۹۱۷د، يەكەم سەرژمىرى گىشتى (۱۹۲۶) لىم ولاتەدا كراو، پتر لى ۳۴ نەتەوگەل و زمان و زاراوہ تومار كرا. زور لى گەلانى تورك زمان لى سەرژمىرىكەندا بە تاتار نووسران. بۇ ويئە، لى سەرژمىرىدا نازەرىيەكان بە كازاق و قرقىز بە قرقىز يا تورك نووسران. گەرچى كوردەكانى پروسىيا لى سەرژمىرى ۱۸۹۷د بەجىا نووسراون و ژمارەيان ۹۵،۹ ھەزار (واتە نزيك بە سەدەھزار) كەسە، پاش سەد سال ھەر ئەوئەندە نووسراون و ھەر دەلىلى كوردەكان زاووزىيان نەكردوۋە، كەچى زور گەل ھەيە لەودەمەوہ تا ئەمرو ژمارەيان ۶ تا ۱۰ ئەوئەندە زيادى كوردوۋە. فارس و يونانى و ئەرمەنى بە زمانى ئەم بىنەمالىيە دانراون و، تاجىكى و ئەفغانى و كوردى و تالىش و تاتى و ئەسەتىنى لەسەر زاراوہى بىنەمالى زىمانە ھىندونوروپايىيەكان نووسراون. ھەر بەپىنى سەرژمىرى ۱۸۹۷، گەر ژمارەى گەلىك لەم سەردەمەدا لى ژمارەى كوردەكان كەمتر بوۋى، ئۆتۈنۈمى و قەوارەى خۇيان پى دراوہ. بۇ ويئە، ئەگەر بەپىنى سەرژمىرى ۱۸۹۷ بى، ژمارەى كورد ۹۹،۹ ھەزار و ھى نازەربايجان ۷۳،۱ ھەزار كەس و چەرەسەكان ۴،۶۶ ھەزارو كاباردىنەكان ۶،۹۸ و ئىنگوشىيەكان ۴،۴۷ ھەزارو كومىيەكان ۶،۸۲ ھەزار و قەرە چايقىيەكان ۳،۲۷ ھەزار كەس بوۋە. ئەمرو ژمارەى ھەندىكيان دە بەرابەر زياترەو تا ئەمرويش قەوارەى خۇيان ھەيە) بىروانە: نەتەوكانى يەكىتى سۇقىت، نووسىنى كەزلوڧ. قى، موسكو، ۱۹۷۵، ل ۳۶ و ۳۵).

لەلەيەكى دىكەوہ، ھەندى لەم گەلانى سەرەوہ گەلانى دىكە كە ئەمرو بوۋنەتە خاۋەن قەوارەى نەتەوہى خۇيان، پاش دروستبوۋنى "كوردستانى سۈر" لى ۱۹۳۳د ئەم قەوارەيەيان پى پەوا بىنرا. كەچى كوردە كلۆلەكە، نەك تەنيا قەوارەكەى ئى سەندرايەوہ (لە ۱۹۳۰د)، بەلكو پەرەگەندە كراو لى ولاتەكەى خۇى و دەدرنراو، بەسەر گەلىك كوۋمارو شارى سۇقىتى پىشبوۋدا دور لەيەكتەر دابەش كرا. بەلشەويكەكان، كە توۋشى ھەموو چەوسانەويەك بىوون و، تەنانەت بە ھاۋولاتى پلەدوۋ لى قەلەم دەدران، پووسىيى تزارىيان بە زىندانى گەلان ناۋدەبرد. ھاۋولاتى پلەيەك سلاقيانەكان بوون كە دەسلەتايان لەدەستدا بوو و، لى

نیوهی دانیشتونانی ئەم ئیمپراتۆرییە کەمتر بوون، کەچی ھاتنە سەر حوکم. سەرھەرای  
 بەلێنی زۆر بوو چارەسەری کێشەیی نەتەوێکان، تاوانی ئەوتۆیان کرد کە وێنەی لە  
 پزێمەکانی سەردەمدا نەبوو. مەن لێردا گەلی کوردی بێ دەستی سۆقیتە مەبەستە.  
 کاتی دانانی سنوور بوو کۆمارو ئۆتۆنۆمیەکانی سۆقیت، گەلیک ھەلەو تاوانی  
 میژوویی کراو زۆلم و زۆریکی لەپارەبەدەر لە ھەندیک گەل و نەتەوێ بچووک و گەورە  
 کرا، مافی ھەندێ گەلیش لەبەرچاوەنگیرا. ئەنجامەکەیی ئەوە بوو کە ھەندیک لەو  
 گەلانە، بەتایبەت کورد، لە قەوارە خۆی بێبەش کرا، بەھۆی سیاسەتی  
 پەرگەزپەرستانەو تووشی تواندنەو بوو. دابەشکردنی سنوور دەستکردەکان پاش  
 تێکچوونی سۆقیت، گەلیک شەری خۆیناوی لەنیوان گەلان و کۆمارەکانی سۆقیتی  
 پێشوو دا نایەو، ئەو کێشەییە تائێستا بەبێ چارەسەر ماوەتەو. ئەو ناوچانانەیی کە  
 کێشەیان لە سەر، دەبێ مافی زیاتر بوو ئەو گەلە پەرچاوی بکری کە لە باری کۆمەلایەتی  
 و ئابووری و کولتورییەو دواکەوتوون، یارمەتی ھەمەلایەنیان بدری. ئەمە  
 کوردەکانی نەگرتەو. بۆ وێنە، ناگۆرناقەرەباغ کە کوردستانی سوور دەکەوتە  
 چوارچێوەی ئەم کۆمارە ئۆتۆنۆمیەو سەر بە ئازەربایجان بوو، کێشەیی تێدا لەسەر  
 ئەم ھەریمە ھەبوو، چونکە جگە لە سێ نەتەوێ سەرھەکی ئێرمەن و ئازەری و کورد،  
 گەلانی دیکە لەوێ دەژیان؛ ئەو ناوچەییە بەناحەق خرایە ناو چوارچێوەی  
 ئازەربایجان، ئێستایش بەشەر لەلایەن ئێرمەنستانەو داگیرکراوە کورد بوو بە  
 قوربانی ئەم دابەشکردنە ناسروشتییەو، ھەر کوردەکەیش بێ پشتیوان و بێ پەناو  
 بێ قەوارەو ماف مایەو. ئێرمەنیەکان کۆماری خۆیانیان ھەبوو، ئازەریەکانیش ھەروا  
 لەکاتی لێقەوماندا پەنایان دەبردە بەر کۆمارەکەیی خۆیان، یا پشتیوانی و یارمەتییان  
 دەدرا. کوردەکە بەیەکجاری لەوێ ھەلکەندرا، کێشەکە ئێستا بوووە کێشەیی نیوان  
 ئازەربایجان و ئێرمینیاو، لایەنی سیھەم واتە کورد وەلانراوە، ھیچ کامیان باسی  
 ناکەن، دەزانن ئەو بەشەیی کوردستان سەردەمانیک بە کوردستانی سوور ناسرابوو  
 و، دانی پێدانرابوو. سەرھەرای ھەموو سیاسەتی چەوسانەو تەنگ پێ ھەلچنین  
 بەدریزی سەدەیی ۱۹ و ۲۰، سەدی ھەفتا و پینجی دانیشتونانی کورد بوون، بەپێی

سەرچاوەی پېشوو، ژمارەى كوردەكانى سۆڤىت لە سەرژمىرى ۱۹۷۰دا ھەشتاونۆ ھەزارە، كە ۳۷ ھەزارىيان لە كۆمارى ئەرمىنىيا و ۳۱ ھەزار لە كۆمارى جۇرجيا دەژن. واتە لەو ۸۹ ھەزار كەسە، ۵۸ ھەزارىيان (٪۷۰) لەم دوو كۆمارەدا دەژن. كەچى بەپىى سەرژمىرىەكانى پىش دووھەمىن جەنگى جىھانى، زۆرىەى ھەرە زۆرى كوردەكانى سۆڤىت لە ئازەربايجان دەژيان. پاش شەر (كاتى شەپ) زۆرىەى ھەرە زۆرى كوردەكانى سۆڤىت بە فرمانى ستالین لە ئازەربايجانەو دوورخرانەو بو كازاخستان و ئاسىاى ناوھراست و ئۆزبەكستان و قرقىزستان و سىبرىا (ئىدى باسى كوردى توركەمنستان ناكەم) و، جىگەىەكى زۆر زۆر كەمىان لەم سەرژمىرىەدا ھەىەو، بەھىچ شىوہەىەك لەگەل ژمارەى پاستى كوردەكاندا جووت نايىتەو.

كوردەكانى سۆڤىت بەھووى پەروازەبوون و دەرکردنەو لە نىشتمانەكەيان، لە كۆمارو شارەكانى سۆڤىتى پىشوو دا لەناو نەتەو و دىن و كولتورە جىاجىاكاندا دەژيان و، نووسىنىان بە زمانى ئەو نەتەوانە بوو و قوتابخانەى كوردى و دەزگاكانى راگەياندىيان بە كوردى، وەك پوژنامەو گوڤارو چاپەمەنى دىكەو رادىو و تەلەفزیو، نەبوو و تووشى تەواندەو بوون. ھەرچەند ئەنجامى سەرژمىرىەكانى سۆڤىت، بەتایبەت ئەوانەى سەردەمى دەسەلاتدارىتى ستالین كراون، لەلایەن زانایانى سیاسى و پسپوړى سەرژمىرى و كىشەى نەتەواىەتییەو لە سەردەمى سۆڤىت و پاش پووخانیدا، رەخنەىەكى زۆریان ئى گىراو، بگرە بەدرۆش خراونەتەو. لەم بارەىەو، ئەو بەلگە نەینى و شارواوانەى كە دەیان سال پووناككیان نەدىتبوو، ھەندىكیان ئاشكرا كراون. ئەو بەلگانەى كە پەىوھەندىيان بە سەرژمىرىەكانەو ھەبوو، لەگەل ئەو فەرمانە نەینىانەدا كە پىتەران و كاربەدەستانى سۆڤىتى داویانە، نىشانى دەدەن ئەك تەنیا دەستكارى زۆریان تىدا كراو، بەلكو ئاوەروویش كراون.

بە تەماشاكردنى ئەنجامى ئەو سەرژمىرىانە، زۆر زانایارى ھەىە ئەو پرسىارو شتە گرنگانەى كە لە زانستى ستاتستىكا "سەرژمىرى" دا ھەىە، لە ریزى سەرژمىرى كوردەكاندا نەنووسراون، یا خەتیان بەسەردا كىشراو و جىگەكەيان بەتالە. لىرەدا شتىكى زیادو بىجى نىیە چەند پرسىارو لىكۆلىنەوہى خۆم ئاماژە

پى بكم، وەك پرسىيارم لە چەند كوردى بە سالاچووى دانىشتووى كازاخستان، كە سەردەمى ستالین لە ئۆردوگا زۆرەملیکاندا ژیا بوون. گوتیان ئیمە لەكاتى سەرژمیری ۱۹۵۹دا هیچ پرسىياریکمان لى نەكراوە بەلگەى سەرژمیریان نەدیتوو، ئەگەریش كرابى، لەسەر لیستى دوورخراوەكانى كوردى ئەوى كراوە كە لەژێر دەستى دەزگا داپلۆسینەكانى پۆلیس و ئاسایشدا بوون. لیستەكان پركراوەتەو، تا بگەنە ئەوێ وەلامى پرسىيارى لیستى سەرژمیریەكان بەدەنەو: شوینی لەدايکبوون، لەکەیهوێ لێرەن، چۆن ھاتوونەتە ئێرە، یا چۆن گەیشتونەتە ئێرە؟، ئیش و کارتان چییە؟ چەند وەردەگرن، ئاستى خویندەواریتان، چەند کەستان لەپى مردوون و....

زۆرجارىش لە سەرژمیریەکاندا، ھەندى كوردى ئازەربایجان و ئەرمنستان لە ترسى گوشارو ئەزموونى تالى پابردو و بۆ خۆلادان لە زۆر کیشەو تەنگ پى ھەلچنین، خویان بە نەتەوێ دیکە نووسیو، یا لە ئەرمنیا خویان بە ئیزدی ناوئوس کردووە. ئەم تراژیدیانە ھەر بەردەوامە.

بژیمى سۆڤیتی کە ئەو ھەموو ھەراوھوریایەى لە دنیا دا سازکردبوو و، پارته براکانى لە جیھاندا ئەوھیان گەورەتر کردبوو کە کیشەى نەخویندەواریى چارەسەر کردووە، لەکاتی کدا سەردەمى سۆڤیت و بەتایبەت ئیستایش ژمارەییکی زۆریان نازان ناوی خویشیان بنووسن. ئەمە وەك ئەو بوو کە دەیانگوت کیشەى نەتەوێى چارەسەر کراوە ھەموو گەلانى سۆڤیتی مافى یەكسانیان ھەبە. ژمارەى گەل و نەتەوێکانى سۆڤیت بەپێى سەرژمیریەكان بەرەو کەم بوون چوون. وەلامى ئەو پرسىيارو پەخنانە بۆ ھەندى گەل و نەتەو لە لیستى سەرژمیریەکاندا نەھاتوو، و، ژمارەى ھەندى گەلیش بە شیوہیەکی سەرسوڕھێن زىادى کردووە. پاكانە بۆ ئەم سیاسەتە ئالەبەرە کراوە، کە چى ئە. ئالەبارییەش بەپێچەوانەو لەسەر کورد پەنگى داوەتەو. بۆ وینە، گوتووین: ھەندى گەل کە زمان و پەسەن و کەلەپووریان نزیکە، با لە بارى جوگرافیاو نزیکى یەکتەر یا تیکەل بە یەك بژین و بە یەك نەتەو بژمێردین یا قەوارەییەکیان بۆ پێك ھێنراو. کە چى کوردەکیان کردووە دوو

بەش، موسلمان و ئىزدى و بە دوو نەتەۋەى جىياۋز دانراون. ھەندى گەلىان پىكەۋە  
لكاندو قەۋارەيەكىان بۇ پىك ھىنان، لەبەر ئەۋەى ناسروشتى و زانستىانە  
ئارەزوومەندانە نەبوو، بە ھەلۋەشانەۋەى ئىمپىراتورىي سۆڧىتى ئەۋانىش  
ھەلۋەشانەۋە. بۇ وىنە، چىچنى-ئەنگووشىيەكان يا كاباردىن و بالكارىيەكان،  
قەرەچايف و چىركىسەكان.

ئەم بەشە كە تايبەت بەو سەرژمىرانەيەو لە سەردەم و پاش پووخانى سۆڧىت  
چاپ و بلاۋكراۋەتەۋە، ئىمە تەنھا سەرژمىرى كوردەكانمان مەبەست بوۋە.  
بابەتەكە زۆر گرنگ و پىۋىستەو، لىكۋلىنەۋە پىۋىستى بە كات و دلسوزى و  
تواناى ماددى و بايەخدان ھەيە. پویشتن بۇلاى كوردى قەزاخستان و ئوزبەكىستان و  
توركمەنىستان و قرقىزستان و ئازەربايجان و ئەرمنستان و پووسياو ئۇكرائىنا و  
گورجستان و شارو گوندەكانيان ھەروا ئاسان نىيە. نووسەر پتر لە ۱۰ سالە چەند  
جارىك ئەم پىشنىارەى خستۋەتە بەرچاۋى ھىزە سىياسىيەكانى كورد. گرنگ بوو من  
پىشنىار بەكم تا خۇيان دەست بەكار بن، بەلام مخابن. لە سەرژمىرى ۱۹۳۷د، واتە  
دوۋەمىن سەرژمىرى دانىشتۋانى سۆڧىت پاش ھەلۋەشانەۋەى كوردستانى سوور  
لە ۱۹۳۰ داو، يەكەم قۇناغى فەرمى (رەسمى) بەزۆر راگويزانى كوردەكانى سۆڧىت  
ھەر لە سالى ۱۹۳۷-ەۋە بەرپوۋەچوو. بەپىى ئەم سەرژمىرىيە، ۴۳۳۹۹ كورد لە  
يەكىتى سۆڧىت دەرژىن<sup>(۶۸)</sup>.

لەكاتىكدا بەپىى سەرژمىرى ۱۹۲۶، ژمارەى كوردەكان لە تەۋاۋى يەكىتى  
سۆڧىت كە بەجىاۋ بە شىۋەيەكى رەسمى نووسراۋە، ۵۲۳۸۱ كەس<sup>(۶۹)</sup> بوۋە.  
بەلام ھەر بەپىى ئەم سەرژمىرىيە كە ژمارەى كوردەكانى تىدا بەجىا نووسراۋە (لە  
كۆمارى ئازەربايجان ۴۱۲۸۳، واتە ۱،۸٪ تەۋاۋى دانىشتۋانى ئەم كۆمارە، لە  
كۆمارى ئەرمنستان ۱۵۲۶۳ كەس، واتە ۱،۷٪ تەۋاۋى دانىشتۋان و، كۆمارى لە  
جۇرجيا (گورجستان) ۱۰۳۹۷، واتە ۹،۷٪ تەۋاۋى دانىشتۋانىان. ھەموۋى

(۶۸) بېۋانە: سەرژمىرى گشتى يەكىتى سۆڧىت لە ۱۹۳۷د.

(۶۹) جۇگرافىاي پشت قەفقاسى، تفلىس، ۱۹۳۰، ۲۴۱، ۲۹۹، ۳۰۰.

پیکهوه ٦٦,٩٤٢ کوردی تیدا ژیاوه، نهك ٥٢,٣٨١ كهس). ئه مه جگه له وهی كه ژماره ی كوردهكانی كۆماری توركمانستان و گه لێك شوینی دیکه یان نه نووسیوه .  
 سه ره پای ئه وه ی كه ده سه لاتدارانی خۆجینی كۆمارهكانی پشت قه فقاس (نازه ربایجان- ئه رمه نستان و گورجستان) هه ولێ سپینه وه ی كوردو قهواره كه یان داوه به ده ربه ده ركردن و توانده وه یان، ده بینین ژماره ی كورد له سه رژمیری ١٩٢٦ دا نزیکه ی ١٤ هه زار كه سی له سه رژمیری ١٩٣٧ زیاتره، كه چی ده بی به پێچه وانوه بووی.

له كتیبی جوگرافیای پشت قه فقاسدا سه بارهت به كوردهكان هاتوه، كوردهكانی ئه م هه رێمه هه ر له كۆنه وه لێره جیگه ربوون. ئه رمه نستانی ئیستا ته نانهت له سه ده ی ٩ ی پیش زاینو، له نازه ربایجان له كۆتایی سه ده ی شانزه وه تیدا جیگه ربوون (ل ٣٠٠). كوردهكان بالابه رزو، قژو چاو ره شن، كه پووینا ریکوپێك و كه می دیمه ن درێژن. كوردهكانی ئه رمه نستان پیکه وه و نزیک به یه كتر له گونده كوردنشینهكان ده ژین، به شیکیان جیگه ربو به شیکیان نیوه كوچه رو ناژه لدارن، به لام كوردی نازه ربایجان زۆربه یان خه ریکی كشتوكال و جیگه رن.

له كوردستانی نازه ربایجاندا، به شیکی كوردهكان له ئه شكه وته سه روشتی و ناسه روشتییهكاندا ده ژین (ئه وانیش پیکه وه ده ژین). كوردهكان ته نیا له مینه كه ند، له خاڤوبه ره ی به به رد دروستكراودا ده ژین. له ئاجارستان، كوردهكان زستان له گوندو هاوین له چیاكان ده ژین<sup>(٧٠)</sup>. خاڤوبه ره یان په نجه ره یان پێوه نییه، ته نیا سه ربانی كونیکی تیدایه بو ده رچوونی دوو كه ل و پووناکی. ژنانی كورد چارشێو له سه ر ناكه ن و، له چاو ژنانی گه لانی دیکه دا نازادترن و، له وتووێژه گشتیهكان و جه ژن و شادیدا له گه ل پیاواندا به شداری ده كه ن. ئاستی خوێنده وارییان سه ره و، تا ئه م ماوه یه ی دوا ییش نووسراویان نه بوو، له نووسراوی عه ربی یا ئه لفبویی ئه رمه نی كه لێك وه رده گرن<sup>(٧١)</sup>.

(٧٠) هه مان سه رچاوه، ل ٣٠١.

(٧١) ه. س، ل ٣٠٤.



ستالین لە سەرژمیری ۱۹۳۷ ناپازی بوو. بەپێی ئەم سەرژمیرییه ژمارەى دانیشتوانى یەکیتهى سوڤیتهى ۱۶۲ ملیۆن کەس بوو، بەلام پيشبینى زۆرتري کردوو. بۆیه فهرماني داوه پاش دووسالی دیکه، واته له ۱۹۳۹، سەرژمیرییهکی دیکه بکریتهوه، گوايه پرژهى سەرژمیری ۱۹۳۷ لهچاو ولاتانی سهرمايهداریدا کهتر بوو. بەلام ئەو کوشته و کوشتاری که خوێ له گه‌لان و پرووناکیران و ئۆپوزیسیونى کرد، ههروه‌ها برسیتهى سالی ۱۹۳۲-۱۹۳۳ و کاری ههروه‌زی سیاسى بپرهمانه‌ی پاش شوپشى ئۆکتۆبر که ملیونه‌ها کوژراوی به‌داواوه‌ بوو، به سەرژمیرییه‌که‌وه دیاریبون. ته‌نانه‌ت وه‌ک مروڤی زیانبه‌خش و به‌مه‌به‌ست، به تاوانی دوژمنی گه‌ل و جاسوسى ولاتانی بیگانه‌ و ترۆتسکیزم و لایه‌نگیری بوخاری مامه‌له‌ی له‌گه‌لدا کردوون. ستالین له‌ کوڤگره‌ی حه‌قه‌دی پارتی کۆمونیستی یه‌کیتهى سوڤیته‌دا کوته‌ای ۱۹۳۳، گوته‌بوی ژماره‌ی دانیشتوانی یه‌کیتهى سوڤیتهى ۱۶۸ ملیۆن که‌سه (چار سال به‌ر له‌ سەرژمیری ۱۹۳۷، ده‌بوايه له ۱۶۸ ملیۆن زیاتر بوايه)<sup>(۷۲)</sup>. واته له سەرژمیری ۱۹۳۷ دا ژماره‌ی ته‌واوی دانیشتوانی یه‌کیتهى سوڤیتهى به ۱۶۲ ملیۆن که‌س راگه‌یاندوو. ئەوه به‌دروڤه‌ستنه‌وه‌ی وته‌ی ستالینی رابه‌رو، سه‌ره‌ئه‌نجام ئابرووچوونی سیسته‌می سوڤیالیستییه که پرژهى زیاده‌بوونی دانیشتوانی له‌چاو ولاتانی کاپتیالیستی له‌خواره‌وه‌ بوو. بۆیه ستالین فهرماني داوه سه‌روکی به‌رپوه‌به‌ریتهى کۆمیته‌ی هه‌لبژاردنی گشتی کراڤال، ى.ئا.و، سه‌روکی بیروى سەرژمیری ۱۹۳۷ کیڤیتکین، ئو.ئا.گولله‌باران بکریڤ.

ستالین، مۆله‌توقی کرده به‌پررسی سەرژمیری ۱۹۳۹ و، ته‌نانه‌ت دام‌وده‌نگاکانی راگه‌یاندنی سوڤیته‌تیش هه‌ره‌شه‌یان له‌ خه‌لک کرد که هه‌ر که‌س خوێ ناوونوس نه‌کات دادگایی ده‌کری. به‌لام سەرژمیری ۱۹۳۹ یش وه‌لام‌ده‌ره‌وه‌ی ویست و خواستی ستالین نه‌بوو و ژماره‌ی دانیشتوانی سوڤیته

(۷۲) به‌لام به‌پێی پيشبینی پلاندانانی ده‌وله‌تى سوڤیتهى، ده‌بوايه ژماره‌ی دانیشتوانی یه‌کیتهى سوڤیتهى له سەرژمیری ۱۹۳۷ دا ۱۸۰۷ ملیۆن بوايه.<sup>(۱)</sup>

۱۶۷،۳ دەرچوو و پانەگەندەرا. ئەو بوو ستالین فەرمانى دا لیستە زیادەکان و، ئەوانەى که پرنەکراوەتەو، بدینە زیندانیهکان تا پریان بکەنەو (پیشتر زیندانیهکان سەرژمیری نەدەکران). لەو سەردەمەدا، بەپێى سەرچاوەکان، نزیکەى دوو ملیۆن کەس لە زیندان و ئۆردوگا زۆرەملیکاندا بوون. پاش پڕکردنەوێ ئەم لیستانە، ژمارەى تەواوى دانیشتوانى سۆڤیئت لەلایەن ستالینەو لە کۆنگرەى ۱۸دا، بە ۱۷۰،۲۸ ملیۆن و، لە پۆژنامەى "پراڤدا"دا بە ۱۷۰،۵ ملیۆن پراگەینەرا (ئاشکرایە ژمارەى زیندانى و دەرکراو و دورخراو بێکارو نەخویندەوار بۆ ناکرێتەو). بەلام پاش مردنى، ناوى هەموو ئەوانە بە لیست و بەلگەو دۆکیومێنتەو بۆ کرایەو، تائىستایش لیکۆلینەو یان لەبارەو بەردەوامە. لە لیستى سەرژمیریەکاندا، گەلیک پرسىارى سەرژمیری نەنووسراو یا پرنەکراوەتەو، وەك شوینى لەداىکبوون، چەند سال لەوێ ژیاوى، ئیستا لەکوێ دەژى و، چەند سالەو لەکەیهو لە شوینى تازەى دەژىو، سەبارەت بە داھات و ئیش و ئاستى خویندەوارى، تا تاوانى پڑىمى ستالین (بەتایبەت بەرامبەر بە کورد بۆچى گویژراوەتەو...) ئاشکرا نەبى. خالیکی دیکە کە جیى بايەخ و سەرنجدانە، لە سەرژمیری ۱۹۲۶دا چەند گەل یا نەتەویان پیکەو بە یەك نەتەو یا گەل نووسیو. بۆ وینە، چەند گەل (کورامەکان، کیچاکەکان و فیرگانەکان و تورکەکانى سەمەرقەند) بە ئۆزبەك نووسراون و لەسەر ئۆزبەك حسابیان کردوون؛ یا هەندى گەلى نزیك بە تاتارەکان، وەك میشارەکان و تیپتاریەکان و ناگای باکیەکان بەجیا لە سەرژمیریەکاندا نووسراون. کەچى لە سەرژمیری ۱۹۳۹دا، ئەمانە هەموویان بە تاتارى کریم نووسراون. یا لە سەرژمیری ۱۹۳۷دا، ژمارەیهكى زۆر لە تورکەکانى سۆڤیئت (تورکی میسخیتی، باتووم و سوخوم) و قەرەپاخیەکان کە لە سەرژمیری ۱۹۲۶دا بەجیا نووسرابوون، بە ئازەرى نووسراون؛ یا ئاجارەکان و میگریلی و شقانى و خیمشینەکان لە سەرژمیری ۱۹۳۹دا بە جۆرجى (گورجى) نووسرابوون (۷۲). ئەم

(۷۲) سەرژمیری سالى ۱۹۳۹ى دانیشتوانى یەکیتى سۆڤیئت، چاپى ۱۹۹۲، ل ۲۴۴-۲۶۳.

بابەتە لىكۆلىيەۋەيەكى دوورودرىژى دەۋى. بەلام مەبەستم تەنھا يەك خال بو،  
ئەۋىش ئەۋەيە كە ھەندى لە گەلان گوايە لە بارى زمانەۋە نزيك بەيەكتر بوون،  
بەيەك نەتەۋەيان داناون، كەچى كورديان كىرەۋەتە دوو بەش كوردو ئىزدى  
(كوردى موسلمان و ناموسلمان)، واتە بە دوو نەتەۋەي جىياۋز لە سەرژمىرەكاندا  
ناۋنوس كراون.

لە (سەرژمىرى سەرانسەرى دانىشتۋانى يەكيتى سۆڧىتدا سالى ۱۹۷۰،  
چاپى مۇسكۇ، ۱۹۲۶-۱۹۹) باسى بىر كىرەنى كىشەي ئابەرامبەرى ئابوورى و  
كولتوورى گەلانى يەكيتى سۆڧىت كراۋە، بە شانازىيەۋە خۇيان بە مۇۋە و  
ھاۋولاتى يەكيتى سۆڧىت ناۋ بردوۋە. ئەم ۋلاتە لە چارەسەر كىشەي  
نەتەۋەيەتە بوۋەتە نمۇنە بۇ جىهان. لە ۋلاتەكەي ئىمەدا پىرۇسەي  
نزيكبوۋنەۋەي گەلان پەرەدەستىنى و بەرەبەرە بەرەۋە يەكگرتنى تەۋاۋ دەچى.  
پىرۇسەي تۋاندەۋەي ئىتتىكى (تىكەلبوۋنى گەلان يا تۋاندەۋەيان لەناۋ  
يەكەيدا). ھەندى گەل پىكەۋە لەسەر خواستى خۇيان و دوور لە ئاچار كىرەن، واتە  
ھەندى گەل يا نەتەۋە زمان و كولتوور و ژيانى ئەۋى دىكەي ۋەرگرتوۋە و،  
ئەنجامەكەي بوۋەتە ھۆي زىادىۋوۋنى نەتەۋەيەك و كەمبوۋنەۋەي نەتەۋەي دىكە.  
بەلام ئەۋ پىرۇسانەي كە بىر ئىنقى سەرۋكى سۆڧىت و حىزبەكەي بە بۇنەي پەنجا  
سالەي دامەزراندنى يەكيتى سۆڧىتەۋە پايانگەياند، كوردى ئىزدى و ئاڧىزدى  
(موسلمان) نەگرتەۋە، لەكاتىكدا ھىچ نەبى بە يەك زمان قسە دەكەن كە  
كوردىيە، ئىدى باسى شتى دىكە ناكەم. ئەم پىرۇسانە بۇ كورد پىچەۋانە بوون.

لەناۋ جوۋەكانى يەكيتى سۆڧىتدا، جگە لە ئەشكەنازەكان كە لە سەرژمىرى  
۱۹۲۶د بە جوۋى پەسەن نووسراون، ھەندى گروپى تايىبەتى دىكەي جوۋ ۋەك  
جوۋەكانى ئاسىي ناۋەرەست و بوخاراۋ جوۋەكانى جۇرجىياۋ جوۋەكانى كىرەم  
(كىرەمچاكەكان) و جوۋەكانى كوردستان (لالۋى يا لاهلۋى)، ئەۋانىش بەجىيا لە  
سەرژمىرى ۱۹۲۶د نووسراۋوون، ۋەك نەتەۋەي جىياۋز لەقەلەم درابوون،  
لەكاتىكدا ئەۋانە بە زمانى جۇراۋجۇر قسەيان كىرەۋە. بەلام لە سەرژمىرى

۱۹۳۹دا ھەموو پېكەۋە سەر بە نەتەۋەى جوو نووسراون. ئەمەيش ئەنجامى خەباتى خودى جوۋەكان بوۋە كە بواريان نەداۋە بەجىاياننووسن. ھەرۋەھا چەند گروپى دىنى تاتار بەجىا نووسراون. بۇ ويىنە، تاتارى ناموسلمان يا ئەوانەى كە بە زاراۋەى دىكە قسە دەكەن يا لە بارى جوگرافىيەۋە لە شوينىكى دىكە دەژين، بەجىاو ۋەك نەتەۋەى سەربەخۇ نووسراون. پاش خەباتىكى زۆر، دەسلەتدارانى سۇقۇت ناچار كران زۆربەى ئەوانە بە تاتار بنووسن، بەلام كوردى سۇقۇت ھەر بەجىاو ۋەك دوو نەتەۋەى جىاۋان، واتە كوردو ئىزدى، نووسران.

سالى ۱۹۵۹يش سەرژمىرىيەكى دىكەى گشتى لە يەكىتى سۇقۇتى كراۋە، واتە پاش بەزۆر پاكۇستەۋەى كورد لە ۱۹۳۷ و ۱۹۴۴دا بۇ كازاخستان و ئاسىيى ناۋەراست و سىبىريا. لەم سەرژمىرىدا ژمارەى كوردى ئازەربايجان ۵۸۸۷ كەسە (كەچى لە سەرژمىرى ۱۹۲۶دا ھەر لەم كۇمارە ۴۱۲۸۳ كەس كورد بوۋە)، ژمارەى كوردى ناگورناقەرەباغ ۱۷۹۰، لە كۇمارى گورجستان ۱۶۲۱۲، لە قرقىزىيا ۴۷۸۳، لە ئەرمىنيا ۲۵۶۲۷ كەس بوۋە. لەكاتىكدا ژمارەى كوردى كازاخستان و توركىمانستان و ئۆزبەكىستانى تىدا نىيە، زۆربەى ھەرە زۆرى كوردەكانى ئازەربايجان و ئەرمەنستان بەزۆر بۇ كازاخستان و ئۆزبەكىستان گواستراۋەۋە. بەپىي سەرژمىرى ۹۷۰، ژمارەى كورد لە يەكىتى سۇقۇت بە ۸۹ ھەزار كەس نووسراۋە، بەپىي سەرژمىرى ۱۹۷۹يش ژمارەى كوردى سۇقۇت ۱۱۶ ھەزار كەسە.

## بەلگە نامەى نوئ لەبارەى كوردەكانى سۆڧىتەوہ

- دەورى توركىا لە سياسەتى كوردىي سۆڧىتدا

بەپىي بەلگە ميژوويە كۆن و نوپىيەكانى ڤووسى-سۆڧىتى، بەشيكى كوردستان لە سەدەى نۆزدەهەمى زایندا، لە ئەنجامى شەپە دېندانەكانى ڤووسياو توركيای عوسمانى و ئيراندا، كەوتە سەر خاكى ئيمپېراتورىي ڤووسيا. بە واتايەكى ديكە، بە ھۆى سەرکەوتنى ڤووسياوہ لە شەپەكانى توركياو ئيراندا، ئەم بەشەى كوردستانىش خرايە سەر ئيمپېراتورىي ڤووسيا. واتە تا كۆتايى يەكەمىن جەنگى جيهانى كوردستان لەنيوان توركياو ئيران و سۆڧىتدا (ڤووسياى پيشوو) دابەش كرابوو. پاش يەكەمىن جەنگى جيهانى، ۋەك ئاشكرايە، بەشەكەى ژيڤ دەسەلاتى توركيای عوسمانى، بوو بە سى بەشەوہ: دوو بەشى خرايە سەر دەولەتە دەستكردەكانى عىراق و سوورياو، بەشيكى ديكەى ھەر لە چوارچيوى دەولەتى توركيادا مايەوہ. بەشەكەى ڤووسيايش، پاش ھاتنە سەر دەسەلاتى بەلشەويكەكان، بەتايبەت قارس و ئەردەھان خرايە يا درايە توركيای ھاوپەيمانيان. ئەم دابەشكردن و ئالوگۆڤو فروشتنانەى خاكى كوردستان، ھەر لەكۆنەوہ تا سەردەمى دەسەلاتدارىتى بەلشەويكەكان ئاارەزومەندانو بىڤرسكردن و ئاگادارى گەلى كورد بوو، گەلى كوردى تووشى كارەسات كردوہ. جگە لە ويرانبوونى كوردستان و كوشتارى دانىشتوانەكەى و تالانكردن و دوورخستەوہو بەعەرەبكردن و فارسكردن و تورككردن (لە كوردستانى سۆڧىتىش بە ئەرمەنىكردن و ئازەرىكردن)، لە چەند قۇناغيشدا لە ھەموو بەشەكانيدا گەلىك جار تووشى جينۆسايد بوو، سنوورى كوردستان تەسك كراوہتەوہو بەرەبەرە حاشا لە

بوونى كوردو كوردستان كراوه، سەرئەنجام لە بەشيكي ئەم ولاتەدا - وەك كوردستاني سۆڤيەت - كوردەكان لە چەند قۇناغدا لە ولاتي باووباپيريان راگويزاونو قەلاچۆ كراون (ئەو كارەي كە پزىمە داگيركەرەكانى ديكەى كوردستان لەتوانايناندا نەبوو بىكەن). گەليكي بئى ولات و ولاتيكي بئى گەل، كوردستاني سۆڤيەت و كوردى سۆڤيەت چاوەرپايان دەكرد. ئەگەر بە تاقە تاوان (لە ئاست و ناوەرۆكدا) دابنرى، خو بە يەكيك لە تاوانە دەگمەنەكانى سەدەى بىستەم دەژميردرى. دەگمەنيەكەى لەوەدايە لە قوولايى تراژيدياكەيدا بەشيكي كوردستاني سۆڤيەت وەك قارس و ئەرەهان، بە ھاتنە سەر حوكمى بەلشەويكەكان، پيشكەش و مامەلەى پى كراو، درايە توركيا. ئەوەيش كە مايەو بەسەر دوو كۆمارى ئازەربايجان و ئەرمينيادا دابەش كراو، ھەر لەناو ئەم دوو كۆمارانەيشدا ھەر ناوچەو شارىكي درايە يا خرايە سەر بەرپۆەبەريتي ھەريم و شارەكانى ئەم دوو كۆمارە. واتە دوو بەشى كوردستاني ئازەربايجان و ئەرمەنستاني سۆڤيەت، بئى بەش كرا لەوەى وەك بەشيكي يەكگرتوو كە سەر بە شار يا ھەريم و ناوچەيەك بن و، پيکەو بن و لەيەك نزىك بن. واتە بەرەبەرە ئەو پەيوەنديە ھەمەلایەنەنەى كە پيشتر لەنيوان كوردەكانى سۆڤيەتدا ھەبوو، پچرا.

بەرپۆەبردنى سياسەتى رەگەزپەرستانەى دەسەلاتدارانى ئازەربايجانى و ئەرمەنستاني سۆڤيەت (وەك نووسيني كوردەكانى ئازەربايجان بە ئازەرى و ئەرمەنستان بە ئەرمەنى و، داسەپاندنى ناوو فاميلي ئازەرى و ئەرمەنى و بئى بەشكردنيان لە خویندن و زمانى زگمەك و موسلمان و ناموسلمان بوونيان لەسەر ژميرپەكاندا ...)، پيسترين و تاوانبارتريين كردهوى بەلشەويكەكان بوو. جگە لە ھەلۆەشانەوہى كوردستاني سوور لە (۱۹۳۰-۱۹۳۳) داو دوورخستەوہى قۇناغ بە قۇناغى كوردەكانى ئازەربايجان و ئەرمەنستان، بەتايبەت لە سەردەمى دووھەمين جەنگى جياھانيدا بۆ كۆمارەكانى ديكەى سۆڤيەتى پيشوو، بۆ سيبيرياو قەزاخستان و ئاسياى ناوەرپاست و قرقيزستان و ئۆزبەكستان و شارو گوندى ديكە (كە سەدان و ھەزاران كيلومەتر لە نيشتمانى باووباپيريانيان

دوورکه وتنه وه، له هه مووی خراپتر له یه که دوورکه وتنه وه، چونکه له گهل یه ک و پیکه وه نیشته جی نه کران و، هه موو په یوه ندیه کانی نیوانیان پچرینرا. سهفه رکردنیان نه که ته نیا بۆ لای یه کدی و بۆ شارو کوماره کانی دیکه ئی قه دهغه کردن، بگره له سه رده می ستالیندا ناسنامه ی هاوولاتیان ئی سه ندرا یه وه. سه رنجام تاوانی هه ره گه وره ی به لشه ویکه کان به رامبه ر به گه لی کورد نه وه بوو، پاش دووه مین جهنگی جیهانی و مردنی ستالین تا پروخانی ئیمپراتوره که یان بواری موله تی گه رانه و یان پی نه دراو، بۆ هه میشه له وئ مانه وه و پاش پروخانی سوڤیت و دروستبوونی دهوله تانی نوئ تووشی گه لی که کاره ساتی دلته زینتر بوون. بۆیه ده لیم نه گه ر تاوانی که بی وینه نه بی، ده گمه نه. پیم وایه نه وه گه وره ترین تاوانی پرژیمی به لشه ویکه کان بووه دژ کورد. من لی ره دا نامه وئ بچه ناو قوولایی باسه که به لکه میژویه کانه وه، به لکو ئامازم به م چه ند به لکه نامه داوه کورته یه کهیم نووسیوه. دروستکردنی کوردستانی سوور له لای نه به لشه ویکه کانه وه هه نگاو یکی ره وای سروشتی و مافیکی سه ره تایی گه لی کورد له م به شه ی کوردستان بوو، چونکه:

۱. ژۆربه ی دانیش توانی هه ریمه که کورد بوو.

۲. ده سه لاتدارانی سوڤیتی نه یان ده توانی گه لی کورد له و پرۆسه و بانگه وازه ی که به لشه ویکه کان رایانگه یان دبوو، وه ک ئازادی و یه کسانی گه لانی یه کیتی سوڤیت و مافی چاره نووس و... لا به دن. له کاتی که گه لی که قه واره و ئۆتۆنومیان بۆ گه لانی دیکه دروست کردبوو.

۳. به پیچه وانه ی خواستی ده سه لاتدارانی ئه رمه نستان و ئازهر بایجان وه که کوردستانیان دابه ش کردبوو و، ئاماده نه بوون به پره سمی مافی کورد به سه لمین و لانی که م ئۆتۆنومی کولتوری یا ئیداری پی ره وای ببینن، مۆسکۆ بریاری پیکه یانی کوردستانی سووری دا بۆ پاکیشانی کوردی پارچه کانی دیکه، به تایبه ت له کوردستانی عیراق و دابریانیان له ئیمپریالیزمی ئینگلیز و هاندانیان له دژ ئینگلیز (له م باره ی شه وه به لکه و دیکومینت هه یه).

۴. شەپرو كېشەي نىۋان ئەرمەنستان و ئازەربايجان، پېش و پاش ۱۹۱۷،  
(تەنەت پاش سەقامگىر بونى دەسلەتلى سۇقۇتلى لە ھەردو كۆمارەكەدا) لەسەر  
ناگورناقەرەباغ كە بە دروستبونى كوردستانى سوور ئەم دوو كۆمارەي  
جيا كىرەدە، يا كېشەكەي كىزىر كىر (كېشەي نىۋان ئازەرى و ئەرمەن بەدرىژاىي  
دەسلەتلىرى سۇقۇتلى ھەر بەردەوام بوو، ئەو بوو پاش پووخانى سۇقۇتلى  
تەقىيەو)، ھۆيكەي دىكەي پىۋىستى دروستكىردى كۆمارى كوردستانى سوور  
بوو. سەير ئەو ھەردو لايەنى ئازەرى و ئەرمەنى لەكاتى شەپەكانىدا دانيان  
بە بونى كوردستاندا دەناو كوردەكانىان بانگ دەكرىد تا ھاوكارىيان بىكەن دىزى  
لايەنى بەرانبەر و بەلىنى زۆريان پى دەدان.

۵. فاكىتەرى سەرەكى لە دروستبونى كوردستانى سووردا، داواكارى  
دانىشتوانى ئەم بەشەي كوردستان بوو، كە ئەوانىش وەك گەلانى دراوسى خاۋەن  
قەۋارەي خۇيان بن.

۶. بەلىنى دەسلەتلىرى پروسىا لە سەردەمى داگىركىردى قەققاسدا لە  
سەدەي نۆزدەھەمدا بە سەرۆكەكانى كوردى ئەۋى كە بە چاۋىكى جيا لە  
دەسلەتلىرى تورك و فارس تەماشايان دەكەن و مافى خۇبەپىۋەبىردىيان لە  
چوارچىۋەي پروسىاي تزارىدا بۆمسۆگەر دەكەن، دەسلەت و پلەۋپايەي  
سەرۆك ھۆزەكانى كورد وەك خۇي دەمىنئەتەو بۇ ئەم مەبەستەش پلەۋپايەي  
ھەندىكىان بەرزەكرىتەو (لەم بارەشەو گەلىك بەلگەنامە و نامەي  
كاربەدەستانى پروسىا بۇ سەرۆك ھۆزەكانى كورد ھەيە كە بلاو دەكرىنەو)،  
ئەمانە گەلىك ھۆكارى دىكە پىشېنەيەكەي مېژۋىي بون دەسلەتلىرى سۇقۇتلى  
نەياندەتوانى لەپېش چاۋيان نەگرن.

۷. سەرئەنجام نەھىشتىنى قەۋارەي كوردى (كوردستانى سوور) و قەلاچۆكرىدى  
ئەم بەشەي كوردستان، وپراي دەۋرى ناپاكى كاربەدەستانى توركىيا و ئازەرى و  
ئەرمەنى، دەسلەتلىرى سۇقۇتلى لەو بەرپىسىيە پىزگار ناكات، چۈنكە بىريارى  
سەرەكى لە مۆسكۋ دراۋەو، ئەو ھەموو تاوانەش بەبى پەسندكىردن يا بىدەنگى



سەرانی سۆڤیت پوویان نەداو. جگە لەو کوردەکانی سۆڤیت ھەر لە سەرەتای دروستبوونی سۆڤیتەو تا ھەلۆشاندنەوێ ئێم دەولەتە، داوای گەڕانەوێ مافە پەواکانی خۆیان کردوو، لەو ھەموو تاوانە ئاگادارکراونەتەو (لەم بارەییەشەو بەلگە زۆر. بۆ وێنە، نامەکانیان بۆ خرۆشچۆڤ و بریزنیڤ و گۆرباچۆڤ).

گومان لەو ھەدا نییە کە بەپێی ئێم بەلگەنامە دۆکیومێنتانە، تورکیا دەوری سەرەکی لە نەھیشتنی قەوارەو ناسنامە کوردی سۆڤیتدا گێراو. دواتر پەگەزپەرستەکانی ئازەربایجان و ئەرمنستان ئێو ھەسەسیەتە کە تورک بەرامبەر کێشە کورد نواندوو، ئەمانیش زیاتریان کردوو، ھەموو وزە خۆیان بۆ بەرگرانی کورد لە گەشتن بە مافەپەواکانی بە خەرج داو. ئێم پێمان داگیرکەرە کوردستان ھەولێ زۆری داو دەدات، نە کە تەنیا کوردی پارچەکانی دیکە کوردستان مافیکیان نەدریت، بەلکۆ بە ئامانجی خۆیان نەگەن تا بە کوردەکانی لای خۆشی دەگات. بۆیە بوو تە سەرچۆپیکیشی داگیرکەرانی دیکە کوردستان، تا پێکەو نەھێن ئێم گەلە چەوساویە ئاھێک بە بەریدا بیتەو، لە ئانکارا دیمەشق و تاران کۆبنەو دژی کوردستانی باشوور پیلان بگێرن. جێی داخە کە یەکیتمی سۆڤیت لەباتی ئەوێ ھەلۆیستیک مرقانەو ئاشکراو پتەوی ھەبێ، نەھێلێ تورکەکان دەست لە کاروباری نیوخۆی سۆڤیت وەربەن، ھەنگاو بە ھەنگاو پاشەکشە بەرامبەر کرد، تا وای ئێ ھات تەنانەت دەسلەتدارانی سۆڤیتی ناچار کرد پیشی چالاک کۆلتووری و زمانەوانی کوردەکانی سۆڤیت بگرن. پاکانە بۆ ئێم ھەلۆیستە سۆڤیت ناکرێ.

پاشەکشە سۆڤیت بەرامبەر بە داخوازەکانی تورکیا کە کوردەکانی سۆڤیت ھیچیان نەدریت، سەرئەنجام سنووردارکردنی چالاکیی کوردەکانی سۆڤیت و، پاشانیش پەشیمان بوونەوێ لەو بریارو بەلێنانە کە پێیان دان، واتە بەستنی کۆنفرانسی کوردناسی لە شارو شوینەکانی دیکە یاسا کرا. بەلشەویکەکان بە بیانووی ئەوێ کە پەییوەندیە ناجیگیرەکانیان لەگەڵ تورکیادا تێک نەچێ، بەکرەو ھەرجەکانی دەولەتی تورکیای پەسند کرد. سۆڤیت لەباتی ئەوێ

سنوورېك بۇ توركەكان دابنې دەست له كاروبارى ناوخوى سؤقيت وەرنەدەن. ئەودەمە توركيا پېويستى بە يارمەتى و پشتيوانى سؤقيت ھەبوو، ھەر يارمەتى بەلشەويكەكان بوون كە كەمالىيەكانى بە دەسلەت گەياند. ئەمە بۇ كورد بوو ماىەى كارەسات. توركەكان ھېچ پەخنىيان نەبوو دژى دروستكردى قەوارەو ناسنامەى گەلانى ديكەى غەيرەكورد نەبوون. بۇ ويئە، دژى ئەرمينيا نەبوون، كە دوژمنايەتى لەنيوانياندا ھەبوو، يا دژى دروستكردى قەوارەى ئازەرى نەبوون، چونكە ھارپەگەزى خويان بوون.

كوردستانى سوور لە ۱۹۳۰دا ھەلۆەشىندرايەو، سالى ۱۹۳۵ نەيانھيشت كؤنفرانسى كوردناسى لە باكؤ بگيرى و، پاشان ھەموو دامودەزگاو پەيمانگەو قوتابخانەكانى كوردى لە سؤقيت داخران. توركيا دەورى سەرەكى لەم تاوانانەدا ھەبوو، كەچى لە سەردەمى دووھەمىن جەنگى جياھانيدا، پژيىمى بەلشەويكى سؤقيتى بە سەرؤكايەتى ستالينى پېبەرى كرىكارانى جياھان و ئازادكەرى گەلانى چەوساوه، فەرمانى دا كوردەكانى سؤقيت لە كؤمارەكانى ئازەربايجان و ئەرمەنستانەو بۇ سيبىريا و ئاسياى ناوەرەست بگوازىنەو، بە بيانووى ئەوەى كە ئەم كوردانە ھاوھەستى دەولەتى توركيائى ھاوپەيمانى ئەلمانىي نازىن و، بە نزيكبوونەو سويپاى ئەلمان و توركيا ئەوانە يارمەتتيان دەدەن دژى سؤقيت. لەكاتيكدە نەك تەنيا كوردى سؤقيت، بەلكو كوردى بەشەكانى ديكە دژى ھاوپەيمانانى ئەلمانى نازى- واتە توركيائى ئيران- بوون.

وا بزانم ناوەرؤكى كؤنفرانسەكەو وتارەكان و كيئشەى توركەكان لەگەل سؤقيتتەكاندا، پېويستتيان بەشيكردنەو نىيە. لە ناوەرؤكى پؤژنامەى "پنيا تازە"دا ديارە، نەك تەنيا باسى كيئشەى كوردو ميژوو و زمان و كەلەپوورى كوردى نەكردو، بەلكو بوو تە پؤژنامەيكەى زمانى حالى پارتى كؤمونيستى ئەرمەنستان و سؤقيت و، وەرگيرانى وتارى چاپەمەنيەكانى سؤقيتى بلاوكردو تەو، خويئەرى نەبوو نە بە پووسى و نە بە كوردى، لەبەر نەخويندەوارى كوردى ئەرمينيا. جگە لەو، بۇ كوردى ئازەربايجانيش

نەنیزدراۋە. پاشان لەبەر گۆرپىنى ئەلفوېيى كوردى (تائىستا پىنج جار گۆپراۋە) و، نەبوونى قوتابخانە بە كوردى و، پاشتر گواستىنەۋەى كوردەكانى ئەۋى، بە فەرمانى مۆسكۆ پۇژنامەكە داخراۋە. سەرەپاى ئەۋە، ژمارەيەك لە نووسەرو كوردناسى كورد بە تاۋانى پەيوەندىگرتن بە كوردى دەرەۋە، يا ناردنى پۇژنامە و چاپەمەنى كوردىيەۋە بۇ يەكدوو كەس، يا لىدوان و ئامازەكردن بە كوردى بەشەكانى دىكەى كوردستان، يا ھەلۋىستى پروناكىيرانە و نىشتمانپەرۋەرە، دەستگىر كراون و دوور خراۋنەتەۋە زىندانى كراون. ئەمەيش بابەتتىكى تايبەتەۋ پىۋىستى بە وتارىكى دوورودىژ ھەيە.

سالانى پروداۋەكانى پاش كۇنفرانسى كوردناسى سالى ۱۹۳۵، نىشانى دەدەن كە نەك تەنيا بېريارەكانى كۇنفرانسەكە جىبەجى نەكران، بەلكو تا پروخانى يەكيتى سۇقۇت كۇنفرانسىكى دىكەى كوردناسى نەبەسترايەۋە، پەيمانگەۋ ناۋەندىكى كوردى دانەمەزىنرا، بگرە پاش ئەۋەى كە توركىا لە ۱۹۵۱دا بوۋە ئەندامى ناتو ئىرانى شاھەنشايىش بوۋە پىگەۋ دۇستى پۇژئاۋا، كۇنفرانسىك لەسەر كورد نەگىرا.

كاربەدەستانى سۇقۇت زۇرجار جەخت لەسەر ئەۋە دەكەن كە نابى كوردى سۇقۇت ئالوگۇپى چاپەمەنىي (تەننەت لە بوارى زمانناسىدا) لەگەل كوردى دەرەۋەدا ھەبى، يا پەيوەندىي بەيەكەۋە ھەبى و، كوردى دەرەۋە بۇ ئالوگۇپى ئەزموون و زانىارى سەردانى سۇقۇت بكەن؛ لەۋانە، بەشدارى لە كۇپرو كۇبوۋنەۋەكاندا بكەن، يا كوردى سۇقۇت بۇ ھەمان مەبەست بانگى دەرەۋە بكرىن، يا كەلك لە چاپەمەنى يەكتروەرىگرن. ئەۋ تاۋانە گەۋرەيەۋ، ئەۋ كرددەۋە يا سىياسەتە نامرۇقانىيەى سۇقۇت بە ھىچ شىۋەيەك پاكەنى بۇ ناكرى. ئەمە لەبرى ئەۋەى كوردستانى سۇقۇت يا كوردى سۇقۇت ببنە وئەۋ پەناگەۋ پالپىشتى كوردى پارچەكانى دىكەۋ، ھۆى راكىشان و دۇستايەتىكردىيان لەگەل سۇقۇت!

كاربەدەستانى تورك نەك تەنيا باۋەريان بەۋ بەلپىن و سويىندانەى كاربەدەستانى سۇقۇت نەكرد كە كۇنفرانسى كوردناسى تەنيا سەبارەت بە بوارى

زمانناسی و کولتوورییه، به‌لک‌وو داوایشیان کرد هیچ چالاکییەك بۆ دانانی ئەلفوویی کوردیدا نە‌ک‌ری. وەك ئاشکرایە زۆریە زۆری کوردەکانی سۆقیت، ئەودەمە لە چوارچیوەی کۆمارەکانی ئازەربایجان و ئەرمینیادا دە‌ژیان، ئەو دوو کۆمارەیش زۆر سیخو‌پ‌و کۆنسولی تورکی ئی بوو. بە‌پ‌یی بۆ‌چوونە‌کانی کاربە‌دە‌ستانی سۆقیت (لە‌ژێر گۆشاری تورکە‌کاندا)، باشتەر و‌ابوو کاروباری کوردو کوردناسی ب‌گوازی‌تە‌ووە بۆ تی‌ف‌لی‌س، چونکە ئازەربایجان و ئەرمینیا هاوسنو‌ر یا لە تورکیاوە نزیک‌ترن، تا چیتەر لە‌گە‌ڵ تورکدا تووشی کیشە نە‌بن. واتە ئە‌گەر چالاک‌ی ب‌ک‌ری، لە‌ناو کوردە‌کاندا نە‌ک‌ری. پاشان لە تی‌ف‌لی‌س شتی‌کی ئە‌وتۆ نە‌ک‌را، لە سان پیتربورگ و مۆسکۆ هە‌ندێ شت بە‌ناوی کوردناسییە‌و ک‌را (ئە‌ویش ئامادە‌کردنی هە‌ندێ پ‌س‌پ‌و‌ر کوردناس بوو بۆ پ‌ی‌و‌ی‌ست‌یە‌کانی خۆیان، تا ئا‌گاداری کیشە‌ی کورد بن و بتوانن لە‌کاتی پ‌ی‌و‌ی‌ست‌دا کە‌ڵک لە کیشە‌ی کوردی بە‌شە‌کانی دیکە‌ی کوردستان وەر‌ب‌گ‌رن بۆ بە‌ر‌ژە‌وە‌ندی دە‌ولە‌تە‌کیان).

لای بە‌ل‌شە‌ویکە‌کان، هە‌ر‌و‌ە‌ك لە بە‌ل‌گە‌نامە‌کاندا هاتوو، ئە‌وە‌ی لە دەرە‌وە‌ی سۆقیت سە‌بارە‌ت بە کوردناسی ک‌را‌و، بە دە‌ستی یا بۆ بە‌ر‌ژە‌وە‌ندی ئی‌م‌پ‌ریالی‌زم ک‌را‌و، تە‌ن‌انە‌ت گەر لە ب‌واری زمانناسی یا دانانی ئە‌لفوویی کوردیشدا بو‌وب‌ی، ب‌گ‌رە ئە‌گەر لە‌لایەن کوردە‌کانی دەرە‌و‌ە‌یشە‌و ک‌راب‌ی. بۆ‌یە نە‌یان‌ه‌یشت کوردی سۆقیت نە‌ بانگە‌وازی کە‌س ب‌کات و نە‌ ب‌چ‌یتە دەرە‌و‌ە‌. هە‌ر‌و‌ە‌ها پ‌ی‌یان نە‌دا ئالو‌گ‌و‌پ‌ری چاپە‌مە‌نیی هە‌ب‌ی. بۆ‌چوونی بە‌ل‌شە‌ویکە‌کان هەر لە‌سەر کوردناسی و کوردو کۆ‌بوونە‌وە‌ی کوردان نی‌گە‌تی‌فانە نە‌بو‌و، بە‌ل‌ک‌وو ب‌زووتنە‌وە‌کانی کوردیشی لە تورکیا یا بە‌ کۆنە‌پەرستانە‌و سەر بە ئی‌م‌پ‌ریالی‌زم، یا بە ئازا‌و‌ە‌و هاندانی داش‌ناکە‌کان و... تاوان‌بار کردو‌و. ئە‌و‌ە‌یش هەر بۆ پ‌از‌ی‌کردن و د‌ل‌خ‌ۆش‌بوونی تورکە‌کان بوو. گەرچی بۆ‌چوونی کاربە‌دە‌ستانی سۆقیت لە‌سەر پ‌یلان و ئازا‌و‌ە‌گ‌یر‌یی سیخو‌پ‌و‌ە‌کانی دی‌پ‌ل‌و‌ماسی تورکیا بە‌گ‌شتی و، کیشە‌ی کورد بە‌تایبە‌تی، سەر‌لە‌بەر وە‌ك یە‌ك نی‌یە، بە‌لام لە ئە‌نجامدا ئە‌و بی‌رو بۆ‌چوونانە سەر‌کە‌وتن و ج‌یبە‌ج‌ئی کران کە لە بە‌ر‌ژە‌وە‌ندی دا‌گیرکەرانی کوردستاندا بوون. بە

وتەى خۇيان، ھەرچۇنىڭ بى' نەيانويسىت لەسەر كۇنفرانسى يا كۇبۇونەۋەيەكى كوردناسى توۋشى سەرئىشە بىن و، گىروگرفت بۇ خۇيان سازىكەن.

بە لىكۇلىنەۋەي دەۋرى كورد لە شەپەكانى پووسىدا لەگەل توركىيا و ئىراندا، بۇم پوون بوۋەتەۋە كە پووسىا پاش داگىركردنى قەفقاس، بەشىكى كوردستانىشى داگىر كرد. ھەر ئەۋ توركىيا و ئىرانەى وا باسى ھاۋولاتيانى كوردو برايانى موسلمانى خۇيان دەكرد كە كەۋتوونەتە ژۇردەستى داگىركەرى پووس و خوازىارى گەپرانەۋەن بۇ باۋەشى داىكى نىشتەمان. ئىستائىش مافى ئەلفوئىنى كوردى يا ھەر مافىكى دىكە بۇ ئەۋ ھاۋولاتى و برا موسلمانانە لە ۋلاتىكى دىكە بەپەۋا نابىزن. گىرانى كۇنفرانسىكى كوردناسى بۇ دانانى پىزمانى كوردى، يا دەرچوونى پۇژنامەيەك بە زمانى كوردى، بە مەترسىيەكى گەۋرە بۇ سەرۋەرى و يەكپارچەيى خاكى توركىيا دادەننن. ترسنۇكى و بى' شەرمى ھەندى كاربەدەستى سۇقۇت بە رادەيەكە تەنانەت فەرمانيان داۋە وتارو بابەت و ھەۋال نە لە چاپەمەنيەكانى سۇقۇتداۋ نە بەدەمىش لەسەر كوردو ئەۋ كۇنفرانسەى كە بۇ دانانى ئەلفوئى گىراۋە بلاۋنەكەنەۋە، سى پۇژنامەدا كە وئىنەكەيان لەگەل بەلگەكاندا ھاتوۋە، گوتراۋە سەربەخۇ بلاۋيان كوردەتەۋە، دەبى سزا بدرىن و، فەرمانىشيان پى' دەدەن لەمەۋلا شتىك لەۋبارەۋە بلاۋنەكەنەۋە.

ھەندى لە كاربەدەستانى ئەرمەنى پىشنىارىيان كوردوۋە، لەبەر ئەۋەى زۇربەى كوردەكانى سۇقۇت لە ئازەربايجانى سۇقۇت دەژىن، دەبى لەۋى كۇنفرانس و كۇپو كۇمەلى كوردى بىبەستىن. ژمارەيەكى زۇرى كوردەكانى ئەرمىنيا زمان و كەلەپوورى ئەرمەنيان ۋەرگرتوۋە بە زمانى كوردى نادوۋىن و بە ئەرمەن كراۋن، بە چەشنىك كە لە ئەرمەنەكان جياناكرىنەۋەۋە خۇيان بە كورد نازانن. پىشنىارىيان كوردوۋە ئەگەر لە باكۇ نەبەستى، لە تفلېس بىبەستى، ۋەك بلىنى ئەۋانىش دەيانەۋى كوردو كىشەكەى لەكۇل خۇيان بكةنەۋە (ھەرۋەك بەدريژاىى مېژوۋ بە بيانۋى جۇراۋجۇر سەرەتا كوردى موسلمانى ئەۋىيان دەركدو، كوردە ئىزدىەكانيان وا لى كرد ناچار بن خۇيان بە نەتەۋەيەكى جياۋاز لەقەلەم بدەن.

بەلەم بەهەيشەو وەزەيان نەهەيانو، لە سەر دەمی ستالیندا ژمارەيەکی زۆریان دوورخرانەو. بایسی ئەو ناکرێ پاش دەستگرتنی ئەرمەنی بەسەر ناگورناقەرەباغدا کە کوردستانی سووریش بەشیکی، چیان بەسەر کورددا هینا.

پاش تیکچونی سۆقیتیش، لە دوو سەرژمێری ئەرمینیدا کوردی ئیزدی بە نەتەوێ ئیزدی دانراو و کوردیش بەجیا. جیی داخە هەندێ کاربەدەستی سۆقیتی پێشنیاریان کردووە: بۆ ئەوێ تورکەکان چیتەر لەسەر چالاکی کوردناسی رەخنەیان ئی نەگرن، نابێ بەرپرس و فرمانبەرانێ دەولەتی لەو چەشنە کۆبوونەو و کۆنفرانسانەدا بەشداری و قسە بکەن، ئەو جوهر کۆنفرانسانە دوور لە سنوورەکانی تورکیا و لە ناوچە ناوەندیەکانی رۆسیا بەرپووە بێرن. واتە بۆ گەلیک لە گەلانی ولاتەکی خۆیان و هاوولاتی خۆیان و لەژێر ئالای سۆسیالیزم... نابێ بەرپرس یا فرمانبەریکی دەولەتی پێنۆینی و پشتیوانیان بکات و بەلێنی یارمەتی و هاوکارییەکیان بدات و بە ئاشکرا لەسەریان بدوێ و بنووسێ. کۆنفرانس و کۆبوونەوێ یەکیش کە لەسەر کورد دەکری، دەبێ لە کۆماری رۆسیا کە هەزاران کیلۆمەتر لە شوینی نیشتەجیی کوردانەو دوور، بگیری و کەس ناگای ئی نەبێ، بۆ ئەوێ تورک رەخنەیان ئی نەگری و پێی نەزانی. بەکورتی، ئەو سیاسەتەکی کە سەرانێ سۆقیت بەرامبەر بە هاوولاتیانی کوردی خۆیان هەر لە سەرەتاوە گرتوویانەتە بەر، بەرامبەر بە هیچ گەلیکی دیکە بەو چەشنە نامرۆقانەو گلاو نەبوە.

زۆریی ئەو راپۆرتنۆوسانەکی کە لە بەلگەکاندا ناویان هاتووە، ئاگاداری بارودۆخی هەموو پارچەکانی کوردستان بوون و، بەو زۆلم و زۆریان زانیوە کە لەلایەن داگیرکەرانی کوردستانەو لێیان دەکری؛ هەستیان بەو کردووە کە سۆقیت خۆی بە پشتیوانی گەلانی چەوساو داندەن و، گەلی کوردیش یەکیکی ئەو گەلانیە کە هاوسییەتی و، پێویستە کە لە کوردەکانی خۆیەو دەست پێ بکات، کەچی بە پێچەوانەو پێستری و رەشتی مێژوویان بەرامبەر بە کوردەکانی خۆیان تۆمار کردووە.

## - كۇنفرانسى سەرتاسەرى كوردناسى

\* زاريا ۋەستوك، ۱۹۳۴/۷/۱۴، ژمارە ۱۶۲

ئىرەقان (لەيگەي تىلگرافىيە) ۱۹۳۴/۷/۹ لە مالى فەرھەنگ (معارف) يەكەم  
كۇنفرانسى سەرتاسەرى كوردناسى (لە ئاستى يەككىتى سۇقۇتدا) لەسەر  
داخۋازى پەيمانگەي مېژۋى كولتورەكانى ئەرمىنيا ۋە كۆمىتەي ئەلفوئىيى نوپى  
سەر بە دەۋلەتى ئەرمىنيا دەستى پىئى كىرد. لەم كۇنفرانسەدا، نىزىكەي (۳۰) سى  
نۆينەرى زەخمەتكىشەنى كوردى ئەرمىنيا ۋە ئازەربايجان ۋە جورجيا ۋە ھەرىمى  
نەخچەۋان ۋە ئاجارستان ۋە كوردناسى شارە ناۋەندىەكانى يەككىتى سۇقۇت  
بەشدارىيان تىدا كىرد. كۇنفرانسەكە بۇ تاۋوتۇيكردى كىشەكانى دروستكردى  
زمانى ئەدەبىي كوردى ۋە پىنۋوس ۋە گراماتىك ۋە... زمانى كوردى پىك ھاتۋە.  
سكرتېرى كۆمىتەي ناۋەندى پارتى كۆمۇنىستى (بەلشەۋىكى) ئەرمىنيا ھاپى  
ئاكۇپوۋ ۋە، نۆينەرى دەۋلەتى ئەرمىنيا ھاپى مارتىكيان ۋە، سەرۋكى بەشى  
پروپاگەندەي ماركسىزم-لېنىنىزىمى سەر بە كۆمىتەي ناۋەندى پارتى  
كۆمۇنىستى (بەلشەۋىكى) ئەرمىنيا ھاپى ئارىسيان ۋە، سكرتېرى دەۋلەتى  
ئەرمىنيا ھاپى دەشتويان ۋە... بەشدارىيان تىدا كىرد. كۇنفرانسەكە لەلايەن  
ھاپى مارتىكيانەۋە كرايەۋە، دەستى بەكاركرىد، ھاپى ئارىسيان لەلايەن  
كۆمىتەي ناۋەندى پارتى كۆمۇنىستى ئەرمىنياۋە سلاۋ بەخىرھاتنى بەشدارانى  
كرىد، ھاپى كارىنيان لەلايەن ۋە زارەتى پەرۋەردەي ئەرمىنياۋە، ھاپى شامىلوۋ  
لەلايەن كۆمىتەي سەرتاسەرى ئەلفوئىيى نوپىەكانەۋە وتارى بەخىرھاتن ۋە سلاۋ  
گەياندىيان خويندەۋە. وتارى "شۈرشى ئۆكتۇبرو پىكھىئانى كولتوروى  
نەتەۋەيى زەخمەتكىشەنى كورد" لەلايەن ھاپى ئارىسيانەۋە خويندرايەۋە.

كۇنفرانس تىلگرامىكى پىرۋزبايى ۋە سوپاسى بۇ سەرۋكى كۆمىتەي ناۋەندى  
پارتى كۆمۇنىستى يەككىتى سۇقۇت (بەلشەۋىك) ھاپى ستالىن ۋە، ھەرۋەھا  
بەرپرسى رىكخراۋى حىزبى لە ھەرىمى پىشت قەققاسى پارتى كۆمۇنىستى

(بەلشەویکی) ھاوپى بەدىيى و ھاوپى خانجانيان نارد. لە يەكەم كۆبوونەوہى كۆنفرانسەكەدا، وتارى ھاوپى حاجى جوندى سەرۆكى بەشى كوردى لە پەيمانگەى ميژووى كولتورەكان لە ئەرمينيا، چالاكى ئەم بەشە بۆ كۆكردنەوہى بابەتى دەولەمەندى فۆلكلورى و لەچاپدانى كتيبى قوتابخانە بۆ قوتاييان و پوژنامەى كوردى "پىيا تازە" و بەشى چاپەمەنى و بلاوكردنەوہى كوردى خويندرايەوہ.

\* زاريا وەستوك، ١٩٣٤/٧/١٤، ژمارە ١٦٢

دریژى راپۆرت لەسەر كۆنفرانسى كوردناسى

ئىرهقان (ناژانسى تيلگرافى پشت قەفقاس) دووهم پوژى كۆبوونەوہى كۆنفرانسەكە، تايبەت بوو بە پەسندكردنى بنياتنانى زمانىكى ليتراتورى (ئەدەبى)ى كوردى. لەم بارەوہ كوردناسە گەنجەكان و قوتاييە كوردەكانى خويندنى بالاي قوتابخانەكانى ئەرمينيا وتاريان خويندەوہو، پەخنەيان لە پروفيسۆر خاچاتورىان گرت كە ھەلەى زۆرى لە پىزمانى كوردى (گراماتيك)دا كردووە. سەبارەت بە پرنسپيەكانى زمانى ئەدەبىيى كوردى ياريدەر سيوان و ھەرەھا پروفيسۆر خاچاتورىان و... قسەيان كرد. لە پوژى سيھەمى كۆنفرانسەكەدا زۆر شت تاووتوئى كرا، كە بە ھەموويەوہ نزيكەى (٣٠) سى كەس سەرنج و تيبينى خويان خويندەوہ. لە كۆبوونەوہى ئىدارەى كۆنفرانسەكەدا، لەلایەن كۆميتەى حيزبى قەفقاسەوہ، ھاوپى بيدى (بەدى)و، جيگىرى سەرۆكى شووراي وەزيرانى ئەرمينيا ھاوپى ئەرزىنكيان و، جيگىرى سەرۆكى بەشى كۆپى زانيارى (ئاكادىميائى زانستى) پشت قەفقاس ھاوپى پىئوموۋ و، سەرنووسەرى پوژنامەى "زاريا وەستوك" ئامادە بوون.

ھاوپى ريان ئىرزىنكيان و پىئوموۋ بەخىراتنى بەشدارانى كۆنفرانسەكەيان كرد. لە كۆبوونەوہى بەيانى كۆنفرانسەكەدا لە ١٩٣٤/٧/١٢دا، بىريارلەسەر بەشەكانى كارى كۆنفرانسەكە، واتە پيکھيئاننى بەشەكانى زمانىكى ئەدەبىيە كگرتووى كوردى و زاراوەسازى (تيرمينالوگيا) و پىئووس و گراماتيك دراو پىك



خران. كۇنفرانسىگە بە يەكەندىكى بېرىرى دا زىمانى كوردەكانى ئەرمىنىيا بىكرىتە بىناغىيەك بۇ بۇ زىمانىكى يەكگرتووى ئەدەبى كوردى. ھەروەھا بېرىرى پىكەوۋەنانى ناوۋەندىكى كوردىناسى بۇ كارىكردن لەسەر ھەموو كىشەكانو پىكەھىنانى كولتوورى زەحمەتكىشانى كورد درا.

\* كۇتايى كۇنفرانسى سەرتاسەرى (يەكىتى سۇقىت) كوردىناسى

زارىيا ۋەستوك، ۱۹۳۴/۷/۱۶، ژمارە ۱۶۴

ئىرەقان (لەرىگە تىلگرافىو) يەكەم كۇنفرانسى سەرتاسەرى سۇقىت لەبارى كوردىناسىيەو كە شەش پۇژى خايدان، كۇتايى بە كارى خۇى ھىنا. جگە لە كاروبارى ناساى و كۇبوۋنەوكان، بېرىرى دروستىكردنى ھەندى بەش، واتە پىكخستنى كۇمىسىۋنەكانى زىمانىكى ئەدەبى يەكگرتووى كوردى و پىنووس و زاراوەسازى زىمانى كوردى درا. لە دواين كۇبوۋنەوۋى كۇنفرانسەكەدا كە ۱۹۳۴/۷/۱۴ گىرا، گوئ لە پىكەھىنانى كۇمىسىۋنەكان گىراو پەسند كرا. كۇنفرانس بېرىرى دا لەمەولا، بۇ گەشەپىدان بە زىمانىكى ئەدەبى يەكگرتووى كوردى، ھاۋولاتيانى كوردى سۇقىتى زىبانى كوردەكانى ئەرمىنىيا ۋەك بىناغىيەك بۇ ئەم زىمانە بەكاربەئىن، لەبەرئەۋى ئەۋانە ئىدى ئەدەبى خۇيان ھەيە. بېرىردا كەلك لە زاراوە زىندوۋەكانى كوردەكانى ئازەربايجان و جۇرجياو تورىكەنستان بگىرى.

ھەروەھا كۇنفرانس بېرىرى دا: ناۋەندىكى كوردىناسى سەرتاسەرى (لە ئاستى سۇقىتدا) پىك بى، ئەركى كارىكردن و لىكۇلىنەوۋە لە كىشەكانى زىمانى ئەدەبى و زانستى بىرىتە ئەستۋى. شوپىنى ئەم ناۋەندە، دەپن لەلايەن كۇمىتەى سەرتاسەرى ئەلفوبى نوپىيەكانى سۇقىتەوۋە دىارى بىرى. دوۋەم كۇنفرانسى كوردىناسى، بېرىردا سالى ۱۹۳۵ لە ئازەربايجان بىبەستى. ھەروەھا بېرىردا بەشىكى كوردىناسى لە زانكۇى ئەرمىنىيا پىك بىرى. كۇنفرانس لەلايەن سىكرىتىرى تىسىك (ئەنجومەنى جىبەجىكردن) ئەرمىنىياۋە ھاۋپن دەشتويان داخرا. ئەۋ، لە وتارەكەى خۇيدا، گرىنگى زۇرى سىياسى و ئەدەبى كارى يەكەم كۇنفرانسى كوردىناسى لە ئاستى يەكىتى سۇقىتدا دەستىنشان كرد.

\* ۋەرگېزپراۋى پۇژنامەى ئاىستان خورورداىن (ئەرمەنىستانى سۇقۇتتى)

وتارى بەخىرھاتنى سەرۋكى ناۋەندى كۆمىتەى جىبەجىكەرى ئەرمەنىستانى سۇقۇتتى (شوروى ۋەزىران) ھاپۇئ مارتىكىان لە كۇنفرانسى كوردناسىدا ۱۹۳۴/۷/۱۱ گەلى كورد بەدىرۇزائى سەدان سال لەئۇر بارى چەوسانەۋەى شىخ و ئاغاۋ بەگ و كاربەدەستانى پروسىيى تزارى (قەيسەرى) دا بوۋو گيان و توانائى دروستكەرانەى ئەم گەلە لە تارىكى و دواكەۋتندا خنكىندراۋە، كۆمەلانى زەحمەتكىشى كورد تەنبا لە سەردەمى دەسەلاتى سۇقۇتتىدا لەگەل گەلانى دىكەى يەكۇتتى سۇقۇتتىدا بوارى پزگار بوۋونيان لە ھەموو چەوسانەۋەىك پى دراۋە، تا بتوانن ژيانىكى باش بۇ خۇيان پىك بىنن. تەنبا لەسايەى ئەم دەسەلاتەۋەىە كە دەستيان داۋەتە چاپكردى كىتئى خۇۋ ئەدەبىياتى خۇۋ كولتوروى نەتەۋەىى خۇۋ كە ناۋەرۇك و شىۋازىكى پرۇلىتارىانەيان ھەيو توانىۋىانە پىكى بىنن. ئەۋەتا ئەمۇ لەم كۇنفرانسەدا نۆينەرانى زەحمەتكىشانى كورد ھاپۇنيانى كورد خەرىكى تاۋوتۇيكرن و لىكۇلەنەۋەى گەشەدان بە كىشە كولتورۋىەكانن، بۇ بوۋژاندەۋەى كولتوروى خۇيان رىگە بۇ داھاتوو دەكەنەۋە. مېژوو دياردەيەكى ئەۋتۇى بە خۇۋە نەبىنىۋە، تەنبا لەسايەى سەرى دەسەلاتى پرۇلىتارىاي شۇرپشگىرو سەركردايەتەكەيەۋە، واتە پارتى كۇمۇنىستى يەكۇتتى سۇقۇت و، بەرپوۋەردنى سىياسەتى نەتەۋەىى لىنن و ستالين ئەم بوۋارەيان بۇ رەخساۋە. ئىستا مېژۋى گەلى كورد لەم كۇمەلگە سۇسىيالىستىدا شان بەشانى گەلانى دىكەى يەكۇتتى سۇقۇت شۋىنى خۇى دەگرى. گەلى كورد بە زمان و ئەدەبىياتى خۇى كولتورۋىكى سۇسىيالىستى لەگەل سامان و ژيانىكى سۇسىيالىستىدا رىك دەخات.

گەلى كورد قوتابخانەى خۇى و پۇژنامەۋ گراماتىكى زمانى خۇى پىك دىنى و، بەۋ زمانەى خۇى لىكۇلەنەۋەۋ زانىارى خۇى لەسەر سۇسىيالىزم و كىشەكانى دىكەى دروستبۋونى سۇسىيالىزم ئەنجام دەدات. بەكورتى، گەلى كورد ھاتە رىزى جىھانى پىشكەۋتوانەۋ پروناكبىرانەى كولتوروى سۇسىيالىستى و، دەكات بە بەشى سامانى لەبن نەھاتۋوى كولتوروى خۇى. ھاپۇنيان وشەۋ رستەيەك نىيە ۋەسفى كارى

بەكۆمەلى زەحمەتكىشانی كوردى پى بکەم که له هەموو بوارە کولتوورییەکاندا خۆی دەنویئى. کریکارانى کورد، کەلخۆزیەکان و پرووناکییرانى کورد فییری ئەو ئەرك و کارە دەبن کە زمان و ئەدەبیات و کولتووری کوردی لەژێر سەرکردایەتی پارتەکەماندا بەرپەراییەتی سەرکردەى مەزن و ژێرو زانا هاوپی ستالین پێگەى بۆ کردوویەنەتەوه. لەو باوەڕەدام کۆنفرانسەکە دەتوانی بەبێ هیچ کۆسپێک ئەو کیشو پرسیارانەى کە لەبەردەمدان، چارەسەر بکاتو، هیزیکى زۆرى بۆ پێشخستنى کولتوو رو ژيانى زەحمەتكىشانی کورد دەبى.

وتارى حاجى جوندی: هاوپی جوندی بە وردى لەسەر ئەم چالاکییە واتە بەستنى کۆنفرانسەکە، کە ماوهى سالیك خەریكى بوون و، توانیویانە فۆلکلۆریكى زۆرى کوردی و وشەو ریزمان و سەرچاوه کۆیکەنەوه، دوا وتار چییە کە لەکۆتاییدا گوتى: تەواوى ئەو دەسکەوتانەى کە ئێمە ئیستا هەمانە، لەسایەى سیاسەتى نەتەوهیى لینیینیە کە گەلى زەحمەتكىشى کوردیش بۆ پەرەپیدانى کولتوو ری سۆفیتی بەشداریی تیدا دەکات.

وتارى هاوپی گەنج شییان سەرنووسەرى پۆژنامەى "پیا تازە": پۆژنامەکەمان بۆ زەحمەتكىشانی کوردو ژنانى کۆیلە دەستیکى نزیکەو، بەگشتى بۆ هەموو چین و توێژى کوردییە. وتارى هاوپی جەلیل جەلیلۆف: بەپى راپۆرتى ناوبراو لە ۱۹۳۹دا دوو کتیب بە تیراژى پینچ هەزار دانە دەرچوون، لە ۱۹۳۰دا پینچ کتیب بە دەههزار دانە، لە ۱۹۳۱دا هەشت کتیب و تیراژیان پانزە هەزارو، لە ۱۹۳۲دا هەژدە کتیب کە تیراژیان سى و پینچ هەزارو، لە ۱۹۳۲دا بیست و دوو کتیب کە تیراژەکیان چل و پینچ هەزارو، لە ۱۹۳۴دا بیست و پینچ کتیب کە نەوه هەزار تیراژیان بوو.

\* پۆژنامەى "خوڕوداین"، ژمارە ۱۶۳

کۆنفرانسی کوردناسى چ بپاریکی دا

۱۹۳۴/۸/۱۴ دواين کۆبوونەوهى سەرتاسەرى یەکیتى سۆفیت لەسەر

کوردناسى بوو، کە ۴ مەبەستى خواریهوهى لەبەردەمدا بوو:

۱. ریکخستنى زمانیکى ئەدەبى یەکگرتوى کوردی.
۲. ریکوپیک نووسینی زمانى کوردی و ئەلفوبى بۆ ئەم زمانە.

۴. چۆنیه تی زاراوه سازی و پېنوس به پېکوپېکی.

هەندئ پېشنیار لەم بارەو کراو، بېریاری یەكجاری بۆ کارکردن لەسەر کێشەکان خرایە بەردەم پەیمانگە میژووی کۆلتورەکانی ئەرمەنستان. بەپێی بېریاری کۆنفرانسەکە، بناغە ی زمانی کورد دەبێ زمانی کوردی کوردەکانی ئەرمەنستان بێ، واتە زاراوەی کرمانجی. هەروەها کۆنفرانس هەندئ کێشە ی پێکخستن و دروستکردنی ناوەندیکی سەرتاسەری کوردناسی لە ئاستی سۆڤیتدا خستە بەردەمی کۆمیتە ی ئەلفوویی نوێی کوردی سەر بە کۆمیتە ی ناوەندی (تسیک) یەکییتی سۆڤیت.

بېراره دوو هەمین کۆنفرانسی کوردناسی لە ۱۹۳۵ دا لە ئازەربایجان بگێری و، بېراره بەشی کوردناسی لە پەیمانگە ی دەولەتی (لە ئێرەقان) بکریتهو. هاوپی داوەتیان سەبارەت بەو ی کە ژنانی کورد لە کۆنفرانسەکەدا بەشدارییان نەکردوو، ناپەزایی خۆی دەربەری و، داوای کرد لە کۆنفرانسی داها توودا نەک تەنیا ژنانی کورد بەشداری بن، بەلکۆ دەبێ وتاریش بخویننەو. پاشان هاوپی شامیلوۆ بەناوی کۆنفرانسەکەو سوپاسی پەیمانگە ی میژووی کۆلتورەکانی ئەرمەنستانی کرد کە یارمەتی بەرپۆمەردنی کۆنفرانسەکە ی دا. پاشان هاوپی دەشتویان کۆتایی کاری کۆنفرانسەکە ی راگەیاندا کە بە چەپلەلێدان کۆتایی پێهات.

\* پۆژنامە ی "کۆمونیست"، ۱۴/۷/۱۹۳۴، ژمارە ۴

"کۆنفرانسی کوردناسی کۆتایی بە کارەکانی خۆی هینا"

یەكەم کۆنفرانسی سەرتاسەری یەکییتی سۆڤیت لەسەر کوردناسی کۆتایی پێهات. کۆنفرانسەکە شەش پۆژی خایاندو، ۹ کۆبوونەو و شەش بەشی هەبوو، کە لیکۆلینەو ی تییدا لەسەر ئەدەبیاتی زمانیکی یەكگرتووی کوردی، پېژمان، پېنوس و زاراوه سازی (وشە پۆنان) کراو. لە کۆبوونەو ی دوایی کۆنفرانسەکەدا لە ۱۴ ی ۱۹۳۴/۷ دا، بېراره نامە یەك سەبارەت بە زمان، و پېژمان و پېنوس و زاراوه سازی و کێشە ی پێکخستن خویندرا یەو و پەسندکرا. کۆنفرانسەکە، بېریاری

دا زمانى كوردەكانى ئەرمەنستانى سۆڧىتى بۇ بناغەى زمانىكى ئەدەبى كوردى كە ئىتر ئەدەبىياتى خۇيان پىك ھىناو، وەك بناغەىەك كەلكى لى وەرېگىرى. ھاوكتاش دەبى زاراوەكانى كوردى ئازەربايجان و جورجياو توركانيا بۇ ئەم مەبەستە لەبەرچاو بگىرىن. كۆنفرانس بە پىويسى دەزانى ناوەندىكى كوردناسى لە ئاستى سەرتاسەرى يەكىتى سۆڧىتدا پىك بىنى. ئەم ناوەندە كوردناسىيە، دەبى كاروبارى خۇى لەسەر كارکردن بۇ ئەدەبىياتىكى زانستيانەو كىشەكانى زمانناسى كوردى كۆپكاتەو. شوىنى ئەو ناوەندە كوردناسىيە، لەلايەن كۆمىتەى ناوەندى سەرتاسەرى سۆڧىتەو لەسەر ئەلفوىي نوڧىەكان دىارى بگرى.

دووەم كۆنفرانسى كوردناسى، بپيار وایە سالى ۱۹۳۵ لە ئازەربايجان بگىرى. ھەروەھا بپيارىش لەسەر ئەو دراو كە پىويسە بەشىكى كوردناسى لە زانكۆى ئىرەقان بگرىتەو. لە كۆتايى كۆنفرانسەكەدا، سكرتېرى كۆمىتەى جىبەجىكەر (سەرۇكى وەزىران)ى ئەرمەنستانى سۆڧىتى ھاوپرى گ.دەشتويان قسەى كردو، پاش ئامازەکردن بە ئەنجامى كۆنفرانسەكە، بەم قسانە كۆتايى بەكارى كۆنفرانسەكە ھىنا: كۆنفرانسەكە گرنگىيەكى يەكجار زۆرى لەبوارى سياسى و كولتورىدا ھەيە. بەرھەمى وتارو بەلگەكانى ئەم كۆنفراسە لەلايەن پەيمانگەى مېژووى كولتورىەكانى ئەرمىنياو چاپ دەكرىن.

\* پۆژنامەى "كۆمۆنىست"، ۱۹۳۴/۷/۱۴، ژمارە ۲

"لە كۆنفرانسى كوردناسىيەو"

ئەمپۇ يەكەم كۆنفرانسى سەرتاسەرى كوردناسى سۆڧىت، كە چەند پۆژ لە ئىرەقان بەپۆەچوو، كۆتايى پىئات. كۆنفرانس كارى لەسەر دروستكردى زمانىكى ئەدەبى يەكگرتوى كوردى كرد. پۆژى دووەمى كۆنفرانسەكە، باسىكى دىرېژو زىندوى لەسەر دروستكردى زمانىكى ئەدەبى كوردى تاووتوى كرد. لە تاووتوىكرەكەدا، ئەم كوردناسە گەنجانە وتارىان خوڧىندەو: قوتابى قوتابخانەى بەرز شامىلو، قوتابى زانكو-زمانناس ھاوپرى كوردوڧىف و ھەندى قوتابى كوردى خوڧىندى بەرزى قوتابخانەكانى ئەرمەنى قسەيان كرد. لەسەر

پرنسپىپەكانى دروستىكرىنى زىمانىكى ئەدەبى كوردى، يارىدەرى مامۇستاي زانكۇ  
 سىواك و پروفىسۇر خاچاتۇريان و، لە تاووتويكرىدەكاندا پروفىسۇر چوپان زادە  
 لە ئازەربايجانەو بەشدارىيان كىشەكان كىشەكان  
 بەردەوام بوو، زىاتر لە (۳۰) سى كەس بەشدارىيان تىدا كىد. ھەرۋەھا لەم  
 كۇنفرانسەدا سەرۋكى بەشى پروپاگەندەى ماركسىزم-لېنىنىزىمى ھەرىمى پىشت  
 قەققاس ھاوپى بىدىاو جىگىرى سەرۋك وەزىرانى ئەرمىنىيا ھاوپى ئىزىنكىيان و،  
 جىگىرى پۇژنامەى "پىيا تازە" ھاوپى گىگورىيانو بەخىرھاتنى بەشدارانى  
 كۇنفرانسەكەيان كىدو سلاويان لى كىد. ھەرۋەھا زاناي لاوى كورد ھاوپى ئەمىر  
 ەودالىش لەسەر ئەلفوبى و پىنۇوس قسەى كىد.

- بەلگەنامەكان:

\* نەئىنى

پەيوەندى نىوان يەكىتى سۇقىت و توركيا لە سالى ۱۹۳۴دا

(پەيوەندى سياسى) ۱۹۳۵/۵/۲۸

كۇنفرانسى كوردناسى لە ئىرەقان، بوو ماىەى ئەوپەرى بىزارى  
 دەسلەتدارانى توركيا. گەرچى ئەم كۇنفرانسە ھىچ مەبەستىكى سياسى نەبوو،  
 بەلكو تەنبا بۇ دروستىكرىنى ئەلفوبىنى زىمانى كوردى و نەھىشتىنى نەخويندەوارى  
 لەناو دانىشتوانى كوردى يەكىتى سۇقىتيدا بەسترا. توركەكان ئەم  
 كۇنفرانسەيان بە مەترىسپەكى گەرە بۇ بەرپوۋەبىردى سياسەتى ناوئەتەوئەى  
 (سپىنەوئەى ناسنامەى كوردى) كوردەكانى توركيا تەماشيا كىد. توركەكان،  
 تەننەت گومان و دووئلى خۇيان لەو دەرىپى كە ئايا ھەنگاوىكى سياسى لەئىز  
 پەردەى ئەم چالاكىيە زىمانناسپەدا بۇ يەكگرتنى كوردەكانى ولاتانى دەرووبەرو  
 لەوانە كوردانى دانىشتووى توركياى بەدواو نابى؟ بۇيە دەولەتى يەكىتى  
 سۇقىت بىزارى دا كاروبارى پەرۋەدەكرىنى كوردەكانى سۇقىت بە زىمانى خۇيان  
 بى، لە چوارچىۋەيەكى تەنگ و سنوورداردا بەرپوۋەبى، تا بەم چەشەنە ھەم

سیاسەتى نەتەۋەيى يەككىتى سۇقۇت خەۋشدار نەكرى و، ھەم سەربارى ئەمە خۇ  
لابدات لە تىكەھلچوون لەگەل توركەكاندا. بەتايىبەت جەخت لەسەر ئەۋە كرا كە خۇ  
پيارىزى لە پەيوەندى كردن بە زمانناسەكانى بيانىيەۋە كە لەبۋارى گەشەپىدان بە  
كولتۈۋورۇ زمانى گەل كورددا كاردەكەن و، پەيوەندىيان پىۋە نەكرى.

سەبارەت بە ئارمى يەككىتى سۇقۇت كە ويئەنى چياكانى ئاراراتى پىۋە  
دىارەۋ، ئەم چيايانە لەناۋ خاكى توركيادان، دەۋلەتى توركيە ھەندى لۆمەى  
كردىن و پەخنەمان ئى گىرا. بەلام دۋاى پوونكردنەۋەيەكى زارەكى ھاۋپى قەرەخان  
لەگەل ۋەزىرى ناوخۋى توركيادا، چىتر ۋەزىرى ناوخۇ پىي لەسەر تىيىنيەكانى  
خۋى دانەگرت<sup>(۱)</sup>.

بالۋىزى يەككىتى سۇقۇت لە توركيە ليف ميخائىلوۋىچ قەرەخان

ويئەنى بۇ ھاۋپىيان

۱. ليتفينۇۋ.

۲. كرىستىنسكى.

بالۋىزى يەككىتى سۇقۇت لە توركيە

ليف ميخائىلوۋىچ قەرەخان

\* بۇ كۆمىسارى كاتى (بەۋەكالەت) لە كاروبارى دەرەۋەى يەككىتى سۇقۇت

(ۋەزىرى كاروبارى دەرەۋە) ھاۋپى كرىستىنسكى ن.ن

سەبارەت بە كۆنفرانسى كوردى

بەر لەۋەى واسىف سەبارەت بە كۆنفرانسى كوردەكان بدۋى كە مانگى ھەۋتى  
سالى پىشۋو لە ئىرەقان گىرا، شوكر كاتى چاۋپىكەۋتنى لەگەل ھاۋپى قەرەخاندە  
پەيامى پەجەب پەيكەرى سكرتېرى گشتى پارتى گەل توركيەى سەبارەت بە  
چۈنيەتى ئەم كۆنفرانسە پى راگەياندو، داۋاى لە ھاۋپى قەرەخان كوردېۋو كە  
مەبەست و ئەركى ئەم كۆنفرانسەى بۇ پوون بكاۋە. ۋەلامى زارەكى ھاۋپى  
ليتفينۇۋ لەم بارەۋە، لىرە درا بە واسىف، منىش ھاۋكات ئەم پەيامەم گەياندە

پوشتی ئاراس. پەيامەکان، جیى پەزامەندى تەواوى تورکەکان نەبوو. ئیستا تورکەکان چیتەر باسى ئەوەمان لەگەڵدا ناکەن کە ئایا ئەو کۆنفرانسە لەژێر پەردەى کیشەى زمانەوانیدا مەبەستى سیاسى بەداووە نەبوو؟ ھەرەھا چیتەر باسى ئەوەیش نەکرا کە ھەموو جموجۆل و چالاکییەکی ناو کوردەکان بێتە ھۆى بەرزبوونەوێ ھۆشیاری نەتەوايەتى کوردەکان و بتوانى لە داھاتوودا مەترسییەك بۆ تورکیا دروست بکات. دەتوانین بەم شیوەیەى خوارەو ئاماژە بە بۆچوون و تیگەشتنى ئەوان بکەین:

چۆن کورد لە تورکیادا ھەبە، ئاوايش کۆمەلێكى زۆرى کورد لە عێراق و سووریاو ئێران دەژین، بەتایبەت لە سێ ولاتی یەكەمدا کەوتوونەتە بەر شالۆى پرۆسەى توندنەوێ ئەو پزێمانە. ئەگەر بەرامبەر بە سیاسەتى توندنەوێ کوردەکان و، لەناوبردنى ئەو جیاوازییە ئیتنیکى کوردەکان لەگەڵ نەتەوێ دەسەڵاتدار (تورک) دا کە دوو نەوێ کورد کەوتوونەتە بەر شالۆى ئەم سیاسەتە، تورکەکان بەردەوام پاکتاوى پەگەزى گەلى کورد دەکەن. بەلام پرۆسەى پێچەوانە لەناو خاکی یەكێتى سۆڤیەتدا دەچیتە پێش، کە لەوانەى ھێزى بەرھەڵستکار لە ئەنجامى ئەم پرۆسەیدا دژى توندنەوێ کوردەکانى دەرەوێ سۆڤیەت پێك بێ، ئەم ناوەندە بچوکەى کوردەکانى سۆڤیەت بێتە ھاندەر و پالەنرى کوردەکانى دەرەوێ سۆڤیەت لە خەباتیاندا بۆ ھۆشیاری دیاریکردنى مافى چارەنووسى گەلەکەیان. پەرۆشى تورکەکان ئا لیڤەدايە کە مەترسى بۆ سەر بارودۆخى ناوخۆى کۆمارى تورکیا ھەبێ، بۆیە لەم بارەىو نیگەرانی و بە نابەدلىیەو دەرواننە پرۆسەکە.

دەبێ ئەوەیش بگوترێ کە ھەندى نیشانەو بەلگە بەدەستەوێ، باسى گەشتنى ھەندى چاپەمەنى کوردی دەکەن، سەبارەت بە چالاکی کوردەکان، بۆ ناو خاکی تورکیا و بلاوکردنەویان لەناو دانیشتوانى کوردی ئەوێ. لەم بارەىشەو ھەزیرى ناوخۆى تورکیا شوکر کەیا بە راشکاوى پێى ڕاگەیاندم کە زۆر ئاگادارى بارودۆخەکەى. لەلایەکی دیکەو، تورکەکان لەوەیش نیگەرانی کە



ئەم جوړه كۆنفرانسانه له شويڼيځك بهرپوهدهچي كه دهكهويته سهر سنووري  
توركيا، واته شاري ئيرهقان. جگه لهوه، برپاره كۆنفرانسي داهاتوو له باكو  
بهرپوههچي، كه توركهكاني زياتر نيگه ران كړدوه له سهرپهخويي كوردهكان.  
گهرچي ئاراس و شوكر كهيا چالاكي ناو كوردهكان به كاربهدهستاني  
نهرمه نستانپيه وه گرئ نادهن. به لام من پيم وايه نهوه راست نپيه، نهگهر بگوتري  
بوچوونيكې وايان نپيه، چونكه سهروكي بهرپوههبريتي وهزاره تي كاروباري  
دهروه له وتوويژيكي دووقوليماندا ئامازهي بهوي كرد كه بزوتنه وهيهكي  
سياسي كوردو نهرمن دژي توركياو تورك بهرپوه دهچي. دهتوانين وا له  
ئامازه كړدنې ناوبراو لهم باره وه تي بگهين كه بواردان به بووژاندنه وي كولتووري  
كوردي له لايه نهرمه نستانې سوځيته وه، په يوه ندي و هلويسي ناله باري  
توركهكاني توندتر كړدوه، سهاره ت بهو پيشهاتانه ي كه له ناو خاكي يه كي تي  
سوځيتدا پروده دهن. بهم چه شنه نهگهر نهو هه موو درو دله سانه ي كه به شيوه ي  
ره سمې و نارې سمې له راپوړتي دام وده زگا سيخوپه كاني توركيا دا هاتوون،  
سهاره ت به چالاكي سياسي له ژير پهردي بووژاندنه وي كولتووري ناو  
كوردهكاندا وه لابنن، هر نه وهنده به سه توركهكان هلويسي نيگه راني و  
نارې زايي خويان به بووني چالاكي و بووژاندنه وي كولتووري له ناو كوردا  
دهرېن. له ديداره كاندا له گهل ئاراس و شوكر كهيا، جه ختم له سهر نهوه كرده وه  
كه ئەم چالاكيه كولتووريانه، بگره نهو راستپيه يش كه دام وده زگاكاني دهولتي  
ئيمه گه شه بهو چالاكيانه ددهن، نابي به شيوه يه كي ديكې جياواز وه رېگريڼ و،  
ئهمه جيبه جي كړدنې سياسي نه ته وه يي دهولته كه مانه و، بووته هوي  
به زكړدنه وهو گه شه پيداني كولتووري گه ليك نه ته وهو گه لاني دانپشتووي  
ولاته كه مان، كه تا سه قامگير بووني دهولتي سوځيت مافيان پي شيل كرابوو.  
كه واته نابي ببيت هوي نيگه راني و نارې زايي دهولتي توركيا. ئاراس كه  
نه يده تواني لهم راستپانه تي بگات، له وه لامدا گوتي: نهو دژي نهوه نابي نهگهر  
دهولتي يه كي تي سوځيت دهوريكي كه م و كز ببيني، لهو پرؤسه يه دا كه بو

بوژانه‌وه‌ی کولتووری ناو کورده‌کان دهیکات. به‌لام پیی وایه، له‌بهر به‌رژه‌وه‌ندی په‌یوه‌ندیه‌کانی یه‌کی‌تی، سوڤیت و تورکیا، پیو‌یست به‌ هاندان و په‌ره‌پیدانی ئەم پرۆسه‌یه ناکات، ته‌نانه‌ت گهر کرده‌وه‌یه‌کی به‌دواوه نه‌بی. جگه له‌وه، ناوبراو گو‌تی: من (ناراس) هه‌نگاو‌ییکی ئەوتویشم دژی چالاکی کولتووری له‌ناو تورکستانیه‌کانی دانیش‌تووی تورکیادا به‌جی‌گه‌یان‌دووه. (واته تورکیایش نه‌یه‌یشتووه ئەوانه‌ی که له سوڤیت‌هه رایان کردووه‌ته تورکیا، چالاکی بنوینن، هه‌رامی). من بۆ خۆم زۆر که‌م شاره‌زای بزوتنه‌وه‌ی نه‌ته‌وايه‌تی کوردو، ئەو هه‌نگاوو چالاکیانه‌م که له‌راستیدا له‌ناو کورده‌کاندا ده‌کرین. بۆیه ناتوانم هه‌چ پیشنیاریکی کۆنکریت له‌م باره‌وه بکه‌م. مه‌به‌ستی من له‌م نامه‌یه ئەوه‌یه که سه‌رنج‌تان بۆ ئەوه رابکیشم که‌وا پیو‌یسته نیگه‌رانی و نا‌ره‌زایه‌تی و په‌خه‌نگرتنی تورکه‌کان نه‌هیلین، ئەویش له‌پیی به‌درو‌خستنه‌وه‌ی ئەو درۆوده‌له‌سه‌نه‌وه که سیخو‌ره‌کانی تورکیا کردوویانه. ئەو راستیه‌یش، واته به‌په‌روه‌بردنی چالاکیی کولتووری له‌ناو کورده‌کانی سوڤیت‌دا، لانی که‌م ده‌توانی مه‌ترسیی تورکه‌کان که‌م بکاته‌وه، سه‌باره‌ت به‌وه‌ی که هه‌ندئ که‌س له‌ژێر په‌رده‌ی چالاکیی کولتووریدا زه‌مینه‌ی چالاکیی سیاسی دژی تورکیا خو‌ش ناکه‌ن. له‌وانه‌یشه ئەم هه‌نگاوانه‌ی ئیمه‌ وا نیشان بدری که ئەم کۆنفرا‌نسانه ته‌نیا ناوه‌پو‌کیکی ته‌کنیکیان هه‌یه‌و، به‌رپرسانی ده‌وله‌تیشمان به‌ وتاره‌وه به‌شداری له‌م کۆنفرا‌نسانه‌دا نه‌که‌ن و، ده‌کرێ ئەم کۆنفرا‌نسانه دوور له‌ سنووره‌کانی تورکیا له‌ شاریکی دیکه‌ی با بلیین ناوچه ناوه‌ندیه‌کانی یه‌کی‌تی سوڤیت یا باکووری قه‌فقاس به‌په‌روه‌بچن، نه‌ک له‌ هه‌ری‌می پشت قه‌فقاس. ده‌بی ئەم هه‌موو کی‌شانه تا‌ووتوی بکری‌ن.

گرنگ ئەوه‌یه، ئەم کی‌شه‌یه نابێ بخ‌ریته ئه‌رشیفه‌وهو بخ‌ریته پشتگو‌ی. پیمان وا نه‌بی هه‌موو شتیک ئاساییه، به‌تایبه‌ت دوا‌ی ئەوه‌ی که ئەو په‌وونکردنه‌وه‌و تی‌گه‌یان‌دنه پیو‌یستانه به‌ واسی‌ف راگه‌یه‌ندران<sup>(٧٤)</sup>.

هاو‌پێتان

زال کینه‌گ.

(٧٤) هه‌مان سه‌رچاوه، ل ١٣٧.

\* بۇ نوپۇس بەرپىسى ۋەزارەتى كاروبارى يەككىتى سۇقۇت

لە كۆمارى فیدراتىقى پىشت قەققاسى پروسىيى سۇقۇتى

ھاپرى ئاستاخوف، ۱۹۳۵/۹/۵، ژمارە ۲۰۹۳

بەرىز گىئورگى ئەلىكساندروۋىچ

ۋەرگىپاۋى يادداشتىكى ھاپرى نىكىتنتان بۇ دەنېرم كە سەبارەت بە سەردانى عىسمەت پاشا بۇ ئەرمىنىيا لە چاپەمەنىەكانى توركيادا نووسراۋە (بىروانە پەيۋەستى يەكەم). سەرنىجتان بۇ ئەۋ جىگەيە رادەكىشم كە ھىلم بەزىرىدا كىشاۋە: ئەمانە ھەر درۋى ئاشكراۋ پوۋتن كە كۆنسۇلى توركيە لە ئەرمىنىيا كاتى سەردانەكەى عىسمەت بۇ ئىرەقان رېكى خستوۋە. چۈنىەتى شىۋازو ۋشەكانيان لە راپۇرتەكانياندا دەناسمەۋە ۋشارەزايانم. ئاشكرايە ئەۋ راپۇرتەى كە سەبارەت بە كوردەكان نووسراۋە، لەلەين كۆنسۇلخانەى توركيەۋە نووسراۋە.

مىژۋى ئەم كىشەيە بەم شىۋەيە: مانگى ۷ سالى راپردوۋ كاتى سەفەرەكەم بۇ ئەركىكى راسپىردراۋ، سەردانى دەرەۋى ئىرەقانم كرد. كۆنفرانسىيى كوردناسى لەۋى بەرپەۋەدەبرا، سەرۋكى بەشى ئەكادىمىيى ھەرىمى قەققاس ھاپرى پىرئوموۋ كە تىيىدا سەرخۇش بوۋ، قسەى دەكرد: (كەنىياكى لاي ئىمە زۆر بەھىزە). ۋتارىكى زۆر ناسەركەۋتوانەۋ بىناۋەپۋكى خويندەۋە. بۇ ۋىنە، پستەى بەم چەشەنى دەگوت: ((داشناكەكان لە پاپۇرېكى نوقومكرادا رايان كرد، لەكاتىكدا كوردە كۆلنەدەرو ئازاكان خوينيان بەسەر لوتكە سەرختەكانى چىاي ئاراراتدا دەرژاندو سەرىەخۇيى خۇيان پاراست)). كۆنسۇلەكانى توركيە كە دەستكىزو سىخوپى خۇيان لەناۋ پەيمانگەى تەكنىكى كوردىدا ھەيەۋ، ئىستا كۆنسۇلەكانى توركيان لەم بارەۋە ئاگادار كوردەتەۋە. كۆنسۇلەكان راپۇرتيان بۇ سەفەرەتى خۇيان ۋ، ئەۋانىش يادداشتىكى پىرۇتېستيان بۇ ئىمە نووسىۋە. دۋاى ئەمەيش دامۋدەزگا بەرپىس دەسەلاتدارەكان فەرمانيان داۋە كە دەبى چۈرچىۋە سەۋرېك بۇ كاروبارى كوردەكان دابىرى. بەلام بەداخەۋە ئەم بىرپارانەى كە لەلەين كارىەدەستانى پاىەبەرزەۋە دەرىن، زۆرجار پەچاۋ ئاكرېن (بىروانە پەيۋەستى ژمارە ۳۹۲).

بارودۇخى كىشەكە بەم شىۋەيە: OKPL (دىيارە دەزگايەكى بەرزى دەۋلەتى يا ئاسايشى سۇقۇتتە، ھەورامى). لىرەدا گلەيىيەكى كرد، كە دەبى پەيمانگەى پەيوەندى (پىد تىخنىكوم) كوردى بەپىي ئەم گلەيىيە بگۇردى و ھەلبۇە شىنرىتتەۋە، بەھارى ئەمسال بگۇردى بە قوتابخانەى حىزبى. بىر يار دراۋە بەشىكى پەرۋەردە لەم پەيمانگەيەدا بىرىتتەۋە كە لە ماۋەى دووسالدا مامۇستاي كوردى ئامادە بىكات. بەم چەشنە لە ئىرەقان، لەبرى دوو پىكخراۋ يا دەزگاي كوردى، ئىمە دەتوانىن سىمان ھەبى (ۋاتە قوتابخانەى حىزبى سۇقۇتتى و پۇژنامەى "پىيا تازە").

توركەكان كە لە قوتابخانە كوردىيەكاندا سىخۇپى خۇيان ھەيە، ئاشكرايە ھەموو دەنگ و باسەكان بە كۇنسلەكان دەگەيەننەۋە. كۇنسلەكانىش دەستبەجى راپۇرت سەبارەت بە چالاكتىربوونى ئىمە لەناۋ كوردەكاندا دىرى تورك دەدەن بە بالۆيزى خۇيان. جگە لەۋە، دەكرى بلېن ھەردو كۇنسلەخانەكانى توركىا پۇژانە راپۇرتى خۇيان سەبارەت بە پەرەپىدانى چالاكىەكانى ئىمە ھاندانى ئەرەمىيەكان دىرى توركىا ئاراستەى بالۆيزەكەيان دەكەن. گوايا ئەرەمىنيا گۇپالىكە يەكىتتى سۇقۇت دىرى توركىا ئامادەى دەكات و، ھەموو دانىشتوانى ئەم ۋلاتە بە ھەلوئىستىكى دىرى توركى پەرۋەردە دەكرىن و، لەبارى لەشكرىيەۋە ئامادەۋ چەكدارىان دەكات. لەشكرى ئەرەمىنىش بەشىكى جىاۋازى ھىزى كوردى تىدایەۋ، بە شىۋەيەكى تايبەت ئامادەدەكرىن بۇ ھىرشكردن بۇ ۋىلايەتەكانى پۇژەۋلاتى توركىاۋ، كىشەى كورد كىشەى ئامادەكردنى سۋارەى جەنگاۋەرى كوردو ئارثىتاسىون (پروپاگاندەكەس)ى كورد بە بىرۋپاى كۇمۇنىستى دىرى توركىان.

من لەگەل ئەۋ گەلئەيەى OKPL دا نەبووم و، تەننەت پىم وابوۋ ۋا باشترە ئەم پىرسىارە لە كۇبوۋنەۋەيەكى داخراۋىشدا باس نەكرى. بۇيە من داوام لە ھاۋپى ئاكۇپۇف كرد ۋاز لەم پىرسىارە بىنن و، ئەۋە بوۋ ھەلگىراۋ لابرا. لەم بارەۋە بە پىۋىستى دەزانم ئەم ھەنگاۋانە ھەلگىردى:

۱. مەرچە لە ھەردو قوتابخانەى كوردىدا پاكسازى بىرى، ۋاتە ئەۋ كەسە گومان لىكراۋانەۋ، ئەۋانەى كە لەم بارەيەۋە پەيوەندىيەكى ئاپەسندىان ھەيە (پەيوەندى بە توركەكانەۋە يا گومانلىكراۋ)، دەربىكرىن.

۲. لەم بارەوہ دەبى ئەم دوو قوتابخانەيە بۇ تيفليس بگوازىنەوہ. لەم بارەيەشەوہ من وتوويژم لەگەل ھاوپىيان خانجانيان و ئاکۆپوف، دامودەزگا بەرپرسەکاندا کردووە. بەلام پىيان وايە ئەگەر ئەم پيشنيارە لەلايەن ئيرەقەنەوہ بکرى، جوان نىيە (لەوانەيە واک لىک بدريتەوہ کە گوشار دەخريتە سەر کەمەنەتەوہکان). بۇيە لە ھەمووی پيوستتر ئەوہيە، ئەم کيشەيە لەلايەن ئيوہوہ پروبەپرووی دامودەزگا و کاربەدەستانى پشت قەفقاس بکرى<sup>(۷۰)</sup>.

لەگەل سلاويکى ھاوپىيانەمدا

نەيمارک

\* بۇ سەرۆکى کاتى بەشى پۇژمەلاتى و مزارەتى کاروبارى دەرەوہى يەکيتى سۆفیت

ژمارە ۱۷۳۹، پیکەوتى ۱۹۳۵/۷/۲۵

نەينى

میژووی ھاتنى دەستەى کوردناسى بۇ ئیرە، بەم چەشنەيە: ۱۹۳۵/۶/۱۱ دەستەيەکی ھەشت کەس (شەش قوتابى و دوو کەسى سەرکردەيان) ى کوردناس دینە تيفليس. ئەوانە دەچنە پەیمانگەى قەفقاسناسى، نەک ھەر فەرمان و پڤنوینى پيوستيان پڤ نەدابوون کە چۆن ھەلس وکەوت بکەن، بەلکۆو ھاوپى سکوويلوڤيشيان لە ھاتنيان ئاگادار نەکردبوہوہ، گەرچى پەیمانگەى قەفقاسناسى لەو بينايەدايەو نوینەرەيتى و مزارەتى کاروبارى دەرەوہيش ھەر لەوى بوو، بەبى پەچاوەکردنى دەستوورى دامودەزگاكانى بەرپرسى پەیمانگەى قەفقاسناسى و بى پايۆژگارى و پەسندکردن، ھاوپى سکوويلوڤ سەبارەت بە ھاتنى کوردناسەکان بابەتيکى لە پۇژنامەکانى تيفليسدا بلاوەکردبوہوہ (تەماشای پەيوەستى ژمارە ۱ بکە).

کوردناسەکانى ئیرەقان لە ۱۹۳۵/۶/۱۹ دینە ئيريقان، لیرە دەکەونە ھەراوھوريا و خۆنواندن، ئەوانە بەبى پەزنامەندى من ئاگاداريیەکیان سەبارەت بە ھاتنى کوردناسەکان لە پۇژنامەدا بلاوەکردبوہوہ (تەماشای پەيوەستى ژمارە ۲ بکە). کۆنسولى تورکيا راپۆرتيکى دوورودريژى لەم بارەوہ بۇ مۆسکۆ ناردوہ، ناوہپۆکەکەى جارى بۇ من پوون نىيە.

(۷۰) ھەمان سەرچاوە ل ۴۴.

ئىستا قوتاببەكانى پەيمانگە لە ناوچەكان خەرىكى پراكتيكن: كوردۇيڧ و ساليخۇڧ  
(كە ھەردو لە بەشدارانى كۇنفرانسى سالى پابردو بوون)، لە ناوچەى ئاپران و،  
ئاڧيليانى و جانويڧ (ئەوانيش بەشدارانى كۇنفرانسى سالى پابردوون) لە ناوچەى  
تالين و، ميرزايف و يوكوف بە ھەوارگەكانى داوينى ئالاگيزدا دەگەريڧن. بەلام سەبارەت  
بە سەرپەرشتانان، واتە ھاوپى شاميلوڧ و ھاوپى جەعفەرۇڧ كە لە بەشدارانى  
كۇنفرانسى سالى پيشوون، ئەوانە لە ئىرەقان سەرقالى ئيشكردن. بەلام تا ئەوكاتەى  
ئەوانە كەوتوونەتە گەشتوگوزارو سەردانى تەواوى ئەو ناوچانەى كە كورديان تيدا  
دەژين، جارى پيوستە ئەم ھەنگاوانە ھەلبەگريڧن:

۱. سەبارەت بە نووسينگەى پۇژنامەكان، دەبى پييان بگوتري و گەرانتي ئەوەش  
و ھەلبەگري لەمەولا، بەبى پازيبوون و پەسندكردى ئيمە، ھىچ شتيك سەبارەت بە  
كاروبارى كوردەكان لە پۇژنامەكانياندا بلاونەكەنەو.

۲. سەبارەت بە كوردناسەكان، دەبى فەرمانيان پى بدرى كە كۇتايى بە خۇدەرخست  
و پەروپاگەندەى خۇيان لەبارەى چالاكەكانيانەو ھەين. دووھەم ھەنگاو كە پيم وايە  
بەگويەرى پيوست نيبە، ئەوھە كە دەبى ھەنگاويكى وا لە مۇسكو ھەلبەگريدى كە  
بەگري لە ھاتن و دەرگەوتنى كوردناسەكان بۇ ناو خاكى يەكيتى سۇڧيت بكرى و،  
دەبى مۇلەتى وەزارەتى كاروبارى دەرەوھى يەكيتى سۇڧيت مەسۇگەر بكرى. بۇ  
ئاگادارى، كوردەكانى ئازەربايجان راست دوو ئەوئەندەى كوردەكانى دانيشتووى  
ئەرمەنستان و، لەوى پيگەو دەژين و، ژيان و كەلەپوورى خۇيان پاراستووە.  
لەكاتيكدا زۆربەى كوردەكانى ئيرە (ئەرمينيا) ئەوئەندە بە ئەرمەنىكران كە خۇيان بە  
كورد نازان. ئەوانە وەك گرووپى بچووك بچووك لەناو زۆرينەى دانيشتوانى ئەرمەنيەدا  
دەژين. لە بارودۇخيكى ئەوتۇدا، كۇبوونەوھى كوردناسى و كۆكردەنەوھى فۆلكلورى  
كوردى لە ئەرمەنستانى سۇڧيتى و، ھاتنى بە ھەراوھۇرياي كوردەكان ھەر بۇ ئەرمينيا،  
ئازەربايجان ناتوانى وەك شتيكى بى مەبەست و پيشتر دانراو حيسابى بۇ ئەكات<sup>(۷۶)</sup>.

فەرمانبەرى ديپلوماسى

نەيمارک

\* بەشى يەكەمى پۇژھەلاتى ۋەزارەتى كاروبارى دەرەۋى يەككىتى سۇقۇت

ژمارە ۸۳۷۱، پىكەۋتى ۱۹۳۵/۶/۲۹

سەبارەت بە بەشى يەكەمى نامەى فەرمانبەرى دىپلۇماسى سەر بە ۋەزارەتى كاروبارى دەرەۋى سۇقۇت لە ئىرەقان ھاۋپى نەيمارك، ژمارە ۳۹ پىكەۋتى ۱۹۳۵/۶/۲۹، لەسەر كىشەى كورد. من قسەم لەگەل ھاۋپى باقىرۇفدا كرد، پىيى وايە ئەو چالاكىانەى لەناو كوردى ناۋچەكانى ئالاگىزو كەلئاجارى ئازەربايجان بەرپۇە چوون، ناتوانىن بىنە بنەمايەك بۇ سكالو پىرۇتتىستى توركەكان<sup>(۷۷)</sup>.

فەرمانبەرى دىپلۇماسى ۋەزارەتى كاروبارى دەرەۋى سۇقۇت

ئىلىنسكى

\* بۇ فەرمانبەرى دىپلۇماسى ۋەزارەتى كاروبارى دەرەۋى يەككىتى سۇقۇت لە باكۇ

ھاۋپى ئىلىنسكى، ۱۹۳۵/۶/۲۹، ژمارە ۸۳۷۱

ئەمسال، ۱۵ مانكى شەش لە ۋەزارەتى كاروبارى دەرەۋەمان فەرمان بە خۇتان دراۋ، كۆپىيى نامەى ھاۋپى "نەيمارك" يىشتان لە ۱۹۳۵/۶/۲۹ دا پىنىشان درا. داۋامان كردبو بزانىن ئىۋە چ ھەنگاۋىكتان لەسەر ئەو شتانەى كە لە نامەكەدا ھاتوۋە، ھەلگرتوۋە. بۇ وئە، لەسەر كوردەكان و فروشتنى مالەكەى كۆنسولى توركىا لە ئىرەقان ئىلماز (مالەكەى ئىلماز لە باكۇيە دەيەۋى بىفرۇشى)<sup>(۷۸)</sup>.

يارىدەدەرى سەرۋكى بەشى و.ك.د. سۇقۇت

مىلىر

\* بۇ سەرۋكايەتى كاتى ۋەزارەتى كاروبارى دەرەۋى سۇقۇت

ھاۋپى كرىستىنسكى ن.ن

زۇر بەرپۇز نىكولاي نىكولاۋىۋىچ

(۷۷) ھەمان سەرچاۋە، ل ۵۰.

(۷۸) ھەمان سەرچاۋە، ل ۵۳.

ئەمە زىياد دەكەم بۇ نامەى پېشوو، واتە نامەى ژمارە ۸۴ى نەينى پېكەوتى  
۱۹۳۵/۳/۲۷ و پادەگەيەنم:

بېريارى دەولەتى لەسەر كېشەى كورد بەم چەشنەى خوارەو ە جېبەجى كراو:  
۱. ئەو كۇنفرانسەى كە بېريارە مانگى ۷ى ۱۹۳۵ لە باكۇ بەرپوۋەجى،  
هەلۋەشېندراوۋەتەو.

۲. تەواۋى كاروبارى بەرپوۋەبەريتى لەلايەن ئەنېستيووت (پەيمانگە)ى  
قەفقاسناسى لە تېفلىس (كە راستەوخۇ سەر بە بەرپوۋەبەريتى ئاكادېمىيەى  
زانبارى يەككىتى سۇقۇتە) بەرپوۋە دەجى و، بەشى كوردىي تېدا رېك خراو،  
بەرپرسى ھاوپرى كاروئەو، تېكەلى بەشى گەلانى بىخاوەن كراو، كەم  
نوسراو (ئەوانەى ھېشتا ئەلفوئى و نوسراويان بە زمانى خويان نىيە)، گەرچى  
دو بەشى دېكە ھەيە، واتە بەشى ئەتنۇگرافى و مېژوۋىي، كراون و بېريار دراو  
كاروباريان تەنيا لە بوارى زانستيدا بەرپوۋەجى.

۳. ھەموو ئالۇگۇرپىكى كوردناسى لەگەل دەرەو، دەبى بەتوندى بخرىتە ژىر  
كۇنترولى بەشى پېروپاگەندەى كولتورى پەيمانگەى قەفقاسناسىيەو.

۴. سەرنووسەرى پۇژنامەى "پىيا تازە" لەكار لابراو، پۇژنامەكەيش  
خراوۋە چوارچىوۋەى خزمەتگوزارى و بېريارە دەولەتەكانەو.

۵. پېشتگىرى و بەرگرى لە ناردنى پۇژنامەو چاپەمەنى كوردى بۇ دەرەوۋەى  
ولات كراو، لەم بارەو ە فەرمان بەدامودەزگاكانى بەرپرس دراو كە نەھىلن  
پۇژنامەو چاپەمەنى كوردى بېرىنە دەرەو.

۶- پەيمانگەى پەرۋەردەى كوردى ئېرەقان (ئېرەقانسكى كوردسكى  
پېدتيخنىكوم) ھەلۋەشېندراوۋەتەو، گۇراو بە قوتابخانەى حېزبى سۇقۇتەى بە  
بەشى پەرۋەردەو (ئەم كېشەتان لە نامەى ژمارە ۷۷۸۰ى پېكەوتى  
۱۹۳۵/۳/۱۱ بۇ نېرراو). بەپىي بېريارى دەولەتى، تاووتوېكردن و ھېشتەوۋەى  
پەيمانگەى پەرۋەردەى تەكنىكى كوردى لابراو ەت كراوۋەتەو<sup>(۷۹)</sup>.

(۷۹) ھەمان سەرچاۋە، ل ۵۳.



لەگەل سلاوی ھاوړپیاڼەدا

نوینەری بەرپرسي وەزارەتی دەرەوہی یەکیټی سۆڤیت

م. سکویلوڤ

\* بۆ سەرۆکی کاتی بەشی پۆژەللاتی وەزارەتی کاروباری دەرەوہی یەکیټی

سۆڤیت

ھاوړی تسوکیرمان

ژمارە ۱۳۱۳، پیکەوتی ۱۹۳۹/۶/۹

بەپێی ئەو زانیاریانەی کە هەمە، ماوەیک لەمەوبەر ئارال و ئیلمان راپۆرتیککی نەینیان

سەبارەت بە کێشە ی کورد نووسیوە. دەتوانین بڵێن ناوەڕۆکەکە ی بەم شیوەیە:

(لەم پۆژانەدا دەرچوانی خولی بەناو پەیمانگە ی تەکنیکی کوردی لە ئێرەقان،

گواهی ژمارە ی ئەو دەرچوانە پەنجا کەسە (بەلام لەراستیدا هەژدە کەسن، نەیمارک)

زۆر زیاتر لە پێویستیەکانی قوتابخانە ی گوندە کوردنشینەکانی ئێرمینیا (بەلام

لەراستیدا بەش ناکەن، نەیمارک).

هێشتا، لە ئێرەقان پۆژنامە ی کوردی "پیا تازە" دەرەچی. کە بوونی ئەم

پۆژنامە یە لەسەر سنووری تورکیا خۆی لەخۆیدا مایە ی مەترسی و دوژمنایەتی

( دوژمنکارانە یە یا هەپەشە یە بۆ سەر تورکیا، هەورامی). زۆریە ی چالاکی

کوردی لەو شوێنانە یە کە دەکەوێتە چوارچێوە ی ئازەربایجانی سۆڤیتی، واتە ئەو

ناوچانە ی کە وەک ئۆتۆنۆمی یە یەگرتووی کوردستان دینە بەرچاوی، قەرەباغ

بە ئێرمینیا وە گری دەدەن. لەو، پۆژنامە ی تورکی بەناوی "قیزل کوردستان" و

دوو پۆژنامە ی دیکی کوردی دەرەچی. ناوەڕۆکی ئەم پۆژنامانە، سەرپرای

ئەو ی کە یەکیټی سۆڤیت بەلێنی دۆستایەتی لەگەل تورکیادا هەیە، بپرای

بەو بەلێنە هەیە، بەرامبەر بە تورکیا نەفرەت ئەنگیزو دوژمنانەن).

بە تەماشاکردنی ناوەڕۆکی کورتی ئەم راپۆرتە، دەبینین سەرنجی تورکەکان بە

شیوەیەکی سەرەکی هەر لەسەر کوردستانی ئازەربایجانە (واتە ناوچەکانی لاجین و

كەلباجارى ئازەربايجان). لەراستىدا بىرۆكەى رېكخستنى ناچەى ئۆتۈنۈمى كوردستان لەم ناوچانەدا ھەبوو، بەلام پاشان ئەم بىرۆكەى پىشت گوى خرا. وا ديارە ھەندى ئاسەوارى رېرەو و لايەنى ئەم بىرۆكەى لەوى ماون. بەپىى ناوى پوژنامەى "قىزل كوردستان" بى، ئەم بىرۆكەى وازى لى نەھىنراو. پىويست بوو ھاوپرى ئىلىنسكى سەرنجى لەم شتە بدات.

سەبارت بە كىشەى دامودەزگا كوردىەكان (واتە پوژنامەى پەيمانگەى پەروردەى تەكنىكى پىدتيخنىكوم) لە ئىرەقان، لە ديدارىكدا لەگەل ھاوپرى خانجاناندا، ناوبراو پىى گوتم: ئەگەر ئەوانەيان لىرە لە ئەرەنستانى سۆقئىتى ھەلگرتاباىو بگويىزانايەتەو بۇ تىفلىس، كە شوئىنىكى لەبارو جىى خويانەو رازى دەبوون، جىى سوياس دەبوو. بەلام ئەو بۇ خوى ئەم كىشەى نەھىنئەتە گۆرى، باسى بكات. ئەو زۆر پىى خۆشە ئەگەر ئەم كىشەى لەلايەن وەزارەتى كاروبارى دەرەوہى سۆقئەتەو لە مۆسكۆ يا تىفلىس، برىارى لەسەر بدرى يا رىنوئىنى بىرى.

منىش لەلايەن خۆمەو پىم وايە زۆر باشترو پىويستە فەرمان بە نوئەنرى وەزارەتى كاروبارى دەرەوہى سۆقئەت بدرى لە تىفلىس، تا كىشەى گواستەوہى پوژنامەى "رىيا تازە" و پەيمانگەى پەروردەى تەكنىكى كورد لە ئىرەقانەو بۇ تىفلىس بخاتە بەردەمى كۆمىتەى حىزبى ناوچەكە. ئەمرو شتىكى زۆر سەرنجراكىشم زانى كە پەيوەندى بە نووسەرانى ئەو راپورتەو ھەيە. سەركۆنسولى توركىا، واتە ئىلمان، كە پىشتەر وەك سكرتيرى كۆنسولخانەى توركىا لە باكۆ ئىشى كردوہ، لەوى مالىكى باشى ھەبوە لە گەرەكى پاىبەرزانى دەولەتى. كاتىك ئىلمان دىتە ئىرە، ھەر ئەو مالەى بۇ دەھىلنەو. بەلام نازانم بۆچى؟ ماوہىەك لەمەوبەر زانيم ناوبراو دەيەوى بە پارەيەكى باش بىفروشى و، بۇ مۆسكۆى نووسيوە دەيەوى بروت بۇ باكۆ، بۇ ئەوہى ئاگادارى ھەندى كاروبارى ئىمە و كوردەكان بى و زانىارى وەربىرى. ئەوہ بوو بە فرۆكە چووە باكۆو خانوہەكى ئەوى بە پانزە ھەزار رۆبل فروشت و، بە گەرانەوہىشى لەگەل ئارالدا راپورتىكى نووسى كە ناوہرۆكەكەيم لىرەدا بۇ نووسيون<sup>(۸۰)</sup>.

فەرمانبەرى دىپلوماسى لە ئەرەنستانى سۆقئىتى

نەيمارك

\* بۇ بەشى يەكەمى پۇژھەلاتى ۋەزارەتى كاروبارى دەرەۋى يەككىتى سۇقۇت  
ھەرەھا بۇ فەرمانبەر نوینەرى ۋەزارەتى كاروبارى دەرەۋى يەككىتى  
سۇقۇت لە ئیرەقان ئەیمارک

ژمارە ۸۱۰۵۰

رېكەۋتى ۲۶۱ مایسى ۱۹۳۵

سەبارەت بە نامەكەتان كە ۳۰۱ نىسانى ئەمسال بە ژمارە ۳۰۱ زۇر نەینى  
نوسرابوو، بەشى يەكەمى پۇژھەلاتى ۋەزارەتى دەرەۋى يەككىتى سۇقۇت  
پادەگەينى، كە لەگەل بۇچوونەكانى خان جانىاندا ھاۋپان لەبارەى ئارمى  
ئەرمەنستانى سۇقۇتەۋە. دواتر لەبەرئەۋەى ئىستا توركەكان چىدى باسى ئەم  
كىشەيە ناكەن، شتىكى زۇر پىۋىست و راست بوو كە ئىمە بۇ خۇمان زياتر  
سەرنج لەم كىشەيە بدەين و جەختى لەسەر بكەينەۋەو دەستپىشخەرى گۆرپنى  
ئارمى دەۋلەتى يىن. داۋاتان ئى دەكەم ئەم ھەلۋىستە بگەينەننە ھاۋپى خان  
جانىانى سەرۋكى بەشى يەكەمى پۇژھەلاتى تسوكىرمان.

بناغە بۇ ئەم شتە (ئەۋەيە: ئارات دەكەۋىتە ناو خاكى توركىا، لە ئەرمىنيا  
ھىچ ناۋبانگىكى نىيە. ئەۋىش بەۋەدا ديارە كە يەك گۆرانىش لەسەر ئارات  
نىيە، لەكاتىكدا كەم گۆرانى ھەيە ئامارە بە ئالاگىز نەكات. بوۋنى چىاي ئارات  
لە ئارمى ئەرمىنيادا، پىۋىست بە بىرھىنانەۋەى ئەۋ پابردوۋە تال و پەشەى  
پابردوۋە نىيە. گرنگ نىيە ئەم ئارمە لای توركەكان دەبىتە ھۇى گومان لە نيازى  
تۆلەسەندەۋەى ئىمە<sup>(۸۱)</sup>.

سەرۋكى بەشى يەكەمى پۇژھەلاتى ۋەزارەتى كاروبارى دەرەۋى سۇقۇت  
ھاۋپى تسوكىرمان

كۆنسۆلەكانى توركىا دىسانەۋە دەستيان بە بىرھىنانەۋە ھىنانەكايەى  
ئاسورىيەكان كردوۋە، واتە چالاكى كۆمەلەى گشتى و سەرتاسەرى

(۸۱) ھەمان سەرچاۋە ل ۵۵.

ئاسسورىيەكانى يەككىتى سۇڧىت، بەتايىبەت بەشەكانى ئەم كۆمەلەيە لە ئىرەقان و  
لىنىنىيەكان. پىئويستە ئامارە بەو بەكم كە ھەر ئەودەمەي كۆنفرانسى  
ئاسسورىيەكان ھاوینى سالى ۱۹۳۴ لە تىڧلىس بەرپۆەچوو، ئەوانە لە راپۇرت و  
وتارەكانى خۇياندا ھەلئويستى سىياسىيان دژى توركىا گرتەبەر. بىگومان بەم  
بارەيشەو تورەكان راپۇرتى خۇيان لەسەر ئەم كۆمەلەيە دەنوسن. پىئويستە  
بگوتىرئ تەواوى ئىش و كارى ئەوانە ئەنجامەكەي بىبەرھەم دەبى، لەبەرئەو:

۱. بىگومان لەناو ئەم كۆمەلەندا مروڧى سەرکىش ھەن كە دەتوانن كىشەمان  
بۇ دروست بکەن. ئەگەر لەگەل تورەكاندا بۇمان دروست نەكەن، بىگومان لەگەل  
ئىنگىلىزەكاندا بۇمانى دەكەن.

۲. كۆنسولى توركىا لە لىنىنىيەكان، واتە ئارال، مروڧىكى ئەوتۆيە كە تواناي  
ئازاۋەگىرپانى ھەيە، كىردەو (بى كىردەو و بى بەرھەمەكان يا چالاکى) ى ئەم  
كۆمەلەيە بە شىوہەيەكى وا بنووسى كە دەرىكەوئ دژى توركىا خەرىكى پىلان  
گىرپانە. بۆيە من پىشنىار دەكەم كە زۆر پىئويستە ئەم كىشەيە بخىرتە بەردەمى  
دام و دەزگا بەرپرس و دەسلەتدارەكان و، چارەسەر بىكرى و، لانى كەم نەھىلن ئەم  
كۆمەلەيە كە دەتوانن كىشەي زۆرمان بۇ بنىتەو و پىئويستمان پىنى، نەھىلن و  
ھەلبوہ شىندىرتەو. ئەركى ئەم كۆمەلەيە برىتییە لە يارمەتيدانى بەرزكردنەو  
كولتور و ئابورى و بارى ژيانى زەحمەتكىشانى ئاسسورى. بەلام،  
۱. لەبەرئەو ئەم كۆمەلەيە تەنیا لەسەر كاغەز ناو و بۆنى ھەيە بىگوتارو  
ناوى خۆى خەلك دەترسىنى،

۲. لەكەيەو، تاكەي سىياسەتى نەتەوہيى لىنىنىيى ئىمە لەرپىگەي ئەم جۆرە  
كۆمەلە و رىڭخراو و ناوہندە ئۇتۇنۇميە كولتورىانەو بەرپۆەبچى.  
پىم وايە، ئىمە بەگۆيرەي پىئويست ئەوہندە دام و دەزگاي حىزبى سۇڧىتىمان  
ھەيە، كە زىادىشن، بۇ ئەوہي سىياسەتى نەتەوہيى لىنىنى بەرپۆە بىەن. بۆيە  
پىئويستە كۆمەلەي ناچۆر و بىناوہپۆكى ئاسسورىيەكان ھەرچى زووترە، لە ئاستى  
ھەموو يەككىتى سۇڧىتدا ھەلبوہ شىندىرتەو و لابرى<sup>(۸۲)</sup>.

فەرمانبەرى دىپلوماسى نىمارك

\* بۇ بەشى يەكەمى پۇژھەلاتى ۋەزارەتى كاروبارى دەرەۋەى سۇقۇت

لەسەر نامەى ژمارە ۷۷۱۹ ى ئىۋە

رېكەۋتى ۱۹۳۵/۲/۲۲

لەم بارەۋە دەگەرپىننەۋە بۇ كۆپى پۇتۇكۇلى كۇنفرانسى كوردناسى. دەبى بلىم تىكىستى تەۋاۋى پۇتۇكۇلى كۇنفرانسەكە بە رېكۇپىكى رېك خراۋە (دانە پروسىيەكەى ئەم پۇتۇكۇلە لەلەين منەۋە چاك كراۋە ۋەرگىراۋە ئەرمەنيەكەى بەفەرمانى كۇمىتەى ناۋەندى حىزب، لەلەين يەكېك لە فەرمانبەرانى سەرکردايەتى حىزبەۋە ۋاتە ھاۋرې سىرىك داۋەتيان نووسراۋە)ۋ، تەۋاۋى ئەۋ شۈينە نالەبارانەى پۇتۇكۇلەكە بەۋردى ھىلى بەژىردا ھىنراۋە.

بەپى بېرىارى دامۋەدەزگاكانى ئىرە، تەۋاۋى كاروبارى كۇنفرانسە كوردناسىيەكە لە پەيمانگەى كەرەستەكانى كولتورى ئەرمينيا ۋەرگىراۋە دراۋە بە بەشى كۆرى زانىارى قەفقاسى سەر بە كۆرى زانىارى يەكېتى سۇقۇتۋ، ئەۋيش ھەر لەۋ بىنايەدايە كە بەرپۈۋەبەرىتتى نۆينەرايەتى بەشى ۋەزارەتى كاروبارى دەرەۋەى سۇقۇتتى لىيە.

بە ھەلۋەشاندىنەۋە نەھىشتىنى بەشى قەفقاسناسى سەر بە كۆرى زانىارى يەكېتى سۇقۇت، كاروبارى كوردناسى دراۋە بە پەيمانگەى قەفقاسناسى قەفقاسى سەر بە كۇمىتەى ناۋەندى جىبەجىكەر (شوراي ۋەزيران). دواتر لەبەرئەۋەى ئەم پەيمانگەيەيش ھەر لەۋ بىنايەدايە كە بەرپۈۋەبەرىتتى بەرپرسى نۆينەرى ۋەزارەتى كاروبارى دەرەۋەى سۇقۇتتىشى لىيە، ئەم بەرپۈۋەبەرىتتى ۋەزارەتى دەرەۋە دەتۋانى ۋ ئاسان دەبى ئاگادارو كۇنتۇلى ئىشۋىكارى كوردناسى بكات تا تۈۋشى ھەلۋە لادان نەبى. لە پەيۋەندى لەگەل ئەمەدا، دەمەۋى بلىم تەۋاۋى كاروبارى ئامادەكردى بانگەۋازى كۇنفرانسى كوردناسى بىرىتە دەستەى بەشى پىشت قەفقاسى كۆرى زانىارى يەكېتى سۇقۇت، ئەۋيش شۈينەكەى ھەر لەۋ بىنايەدايە كە نۆينەرايەتى ۋەزارەتى كاروبارى دەرەۋەى يەكېتى سۇقۇتتى تىدايە. جگە لەۋە، نۆينەرايەتى ۋەزارەتى كاروبارى دەرەۋە لىرە نەك تەنيا لەسەر بانگەۋازى بەستنى كۇنفرانس

ئاگاڭدارى كىرۈمەتەم، بەلكىم لەكاتى كۇنفرانسەكەدا ئارداۋىمى بۇ لىنىيەكان، واتە كاتىك كۇنفرانسەكە دەستى يى كىرەم، واتە ئەۋەمە كە ئىتېر پىرئوموۋ قاتارە پىر لە درۋ دەلەسەم ئاپرۇبەرانەكەى خۇى دابو.

پىرئوموۋ، پۇژى بەيگەۋتنى لە ئىرەقەنەۋە، لە بەرپۇەبەرىتى نۆينەرايەتى ۋەزارەتى كاروبارى دەرەۋەى سۇقۇت بوۋە، ھاۋپى سىكۋىلوۋ نەك تەنیا لەم بارەۋە ئاۋىراۋى رېنۆينى نەكردوۋە ۋەرمانى پىۋىستى پى نەداۋە، بەلكىم پاشانىش كاتىك ھاۋپى سىكۋىلوۋ بۇ لىكۇلېنەۋە دەينىرېتە ئەۋى، راپۇرتى درۋدەلەسە ئاراستەى ۋەزارەتى كاروبارى دەرەۋە دەكات لە ئىرەقان. ھىشتا ئەم شتەنە نەماۋن:

۱. پۇژنامەى كوردى "پىيا تازە".

۲. تىخنىكومى كوردى (پەيمانگەى ئامادەكردنى مامۇستايان، ھەۋرامى).

پۇژنامەكە شەش پۇژ جارىك دەرەچى ۋ، لەئىز دەستى ۋەزارەتى كشتوكالدايەۋ، تەنیا خەرىكى بەزىكردنەۋەى بارى ژيان، كولتورۇ بارودۇخى ئازەلدارو جۋوتيارانى كوردە لە كەلخۇزى ئاۋچەكانى تالېن، ئابراۋ، كوتائىس ۋ ئاتختىن لە ئىرمىنىاۋ، زۇركەم ھەۋال لەسەر كەلخۇزە كوردىەكانى ئاۋچەى (قەدىن)ى سەر بە كۇمارى ئىرمەنستانى سۇقۇتتى ۋ ھەرىمى نەخچەۋان بىلۋەكەتەۋە.

تەنەنەت لەكاتى كۇنفرانسە درۋزەكەى كوردناسىدا، پۇژنامەى "پىيا تازە" ھىچ كىشەيەكى جىھانى بىلۋەنەكردەۋە، ۋەك راپىردوۋ دەنگۋىاسى كەلخۇزەكانى بىلۋەنەكردەۋە. ئەم پۇژنامەيە بەۋردى لەلايەن دامۋەزگا بەرپىرسەكانى ئىرمەنستانەۋە كۇتتۇل كراۋە بەرپۇە دەبرى. لەۋەى كە ئەم پۇژنامەيە تا چ رادەيەك دورەپەرىزە، دەتۋانېن بەۋەدا بىسەلمىنېن كە كۇنسولەكانى توركىا نەيانتۋانى ھىچ بىيانوۋ ۋ پەخنەيەكى لى بىدۇزەنەۋە، سەرەپاى ئەۋەى كە ھەموۋ ژمارەكانى ئەم پۇژنامەيە لەلايەن ۋەركىرەكانىيەۋە بۇيان ۋەردەگىرپىردىن.

ئىدى تىخنىكومى كوردى ھەلۋەشاۋەتەۋە، كراۋە بە قوتابخانەى حىزبى ۋ بەشىكى بچۈكى پەرۋەردەى ھەيەۋ، سالانە پانزە كەس بۇ ئىشۋكارى

پەرۋەردەو، ئەۋەندەش بۇ كاروبارى حيزبى ئامادە دەكات؛ لەوانە ۱۸ كەسيان دەبنە مامۇستاي سەرەتايى لە قوتابخانە كوردىيە كەلخۆزەكانى ئەرەمەنستان و، ۲ تا ۳ يان ھەر بۇ ئەۋ مەبەستە دەنیردرين بۇ ھەريىمى نەخچەۋان و، دوويان دەنیردرين بۇ خويندنى بەرزو، ئەۋانى ديكەش ئيش و كارى سۇقئيتى و پارتايەتتيان لە ناۋچە كوردنشينەكان پى دەسپيردرى. كوردىك بە سەرۋكى ئەم قوتابخانە حيزبىيە ديارى كراۋە، كە خۇپاگرو لەبارى سياسيشەۋە باش ئامادە كراۋەو حيزبىيەو زمانى كوردش باش دەزانى.

#### ۱. وتارى ھاۋپى شامىلوۋ ۱۱/۷/۱۹۳۵:

((ئىمە دەبنى لە تەۋاۋى بەرھەمەكانى ئىۋە، ديارە مەبەستم ئەدەبىياتى ئەرەمەنىيەو ئەمپۇ ھەيە، كە باشترين و لەبارترين كەرەستەيە، كەلك وەرېگرين بۇ دروستكردنى زمانى كوردى، ھەم بۇ كوردەكانى ئىرەو ھەم بۇ كوردەكانى دەرەۋە. ئەم كارە لەرېگەى نوينەرانى ئەم گەلەۋە دەكرى كە ھاتۋونەتە ئىرەو، ۋەك دەبينىن ھېچ جياۋازىيەكيان لەگەل ئىمەو زمانەكەى ئىمەشدا نىيە.))

#### ۲. وتارى پروفيسور چوپانزادە ۱۱/۷/۱۹۳۵:

((ئاشكرايەو بىگومان ئىستا شتىكى فەنتازىيە (خەيالىيە) كە باسى كىشەى دروستكردنى زمانىكى جىھانىى كوردى بكرىۋ، دەتۋانم بلىم تەنانت بىرۋكەيەكى كۆنەپرستانەيە. ئەركى سەرشانى ئىمە ديارە، ئەۋيش ئەۋەيە كە زمانىكى يەكگرتۋوى كوردى بۇ كوردەكانى پشت قەفقاسى سۇقئيتى دروست بكەين. ئىمە دەبنى زمانىكى سۇقئيتى خۇمان دروست بكەين، زمانىكى بەرزو بەرھەمى بەكۆمەلى ھەموومان بى، بتۋانى بىي بە نمۋونە بۇ كوردەكانى دەرەۋەش. جگە لەۋە، بىگومان دەبنى ئىمە بنەمايەكى سياسى و كۆمەلەيتيشى پى زياد بكەين. بەم چەشنە ئىمە دەتۋانين كىشەى كوردى لە ئاستى جىھاندا چارەسەر بكەين.))

۳. وتارى ھاوپى سىفاك ۱۹۳۵/۷/۱۳:

((...)) له دەرەوۈ كۆمەلە كوردىكى زۆر ھەن و، ئىمە دەبى زىمانىكى ئەدەبى ئەوتۇ دروست بىكەين كە لە داھاتوودا لەلايەن كوردەكانى دەرەوۈشەوۈ پەسند بىرى و ۋەربىگىردى و پىشۋازى ئى بىرى))

۴. وتارىكى دىكەى پىرۇفىسۇر چوپانزادە:

((سەبارەت بە دروستكىردنى ئەلفوبى (پىنۋوس) و وشەپۇنان (تىرمىنالۇگيا) و ... ئىمە ئەزىمۇنىكى دەۋلەمەندىمان لە دەيان كۆمارى سۇقىتىدا ھەيەو، پىۋىستە تەنيا ئەۋانە ۋەك نىمۇنەيەك كە ئەنجامى بەكۆمەلى لىكۆلەرو زانىارانى يەكىتىى سۇقىتمەنە، كۆبىرىتەۋە. گۋاستنەۋەى ئەم ئەزىمۇنە بۇ دەرەۋەش پىۋىستە تا بىرۋاۋ كارىگەرىى بۇرۇۋازى لەسەر كاروبارى كوردناسى نەبى))

۵. وتارى ھاوپى شامىلۇۋ ۱۹۳۵/۷/۱۳:

((پىرۇفىسۇر خاچاتورىان گوتى: كابىرايەكى دەرەۋە، ۋاتە لە پىرۇفىسۇر زانىايەكى ئىنگىلىزى كە بۇ بەرژەۋەندى ئىمپىريالىزم كاردەكات، خەرىكى لىكۆلىنەۋەيە لەسەر زىمانى كوردى، ئەۋىش تەنيا لەبەر مەبەستى ئىمپىريالىستانەى خۇيانەۋ، پىشنىارمان پى دەكات شتىكى نۆى بەيىنە ناۋ زىمانى كوردى. ۋا ديارە ئەۋ زانا ئىنگىلىزە دەيەۋى ۋىستى خۇى بەسەرماندا بسەپىنى و، كارىگەرى لەسەرمان ھەبى))

۶. وتارى (بەخىرھاتن)ى سەرۋكى بەشى كولتورى كۆمىتەى ناۋەندى پارتى

كۆمۇنىستى ئەرمەنستانى سۇقىتى ھاوپى نارىسيان ((گرنگى ئەم كۆنفرانسە نەك تەنيا لە چۈارچىۋەى كۆمارەكەى ئىمەدايە، بەلكوۋ بۇ دەرەۋەى يەكىتىى سۇقىتىشە... ئىمە دەبى كولتورىكى ۋاۋ زىمانىكى ئەوتۇ بۇ زەحمەتكىشانى كوردى، ئەدەبىياتىكى ۋا دروست بىكەين كە لەناۋ جەرگەى زەحمەتكىشانى كوردەۋە ھەلقۇلابى و، بتۋانى نەك تەنيا دەيان ئەدەبناس



و زانا پەرۋەردە بىكەت، بەلكى دەپ بېيىتە ھۆى بەزىكىدە ھۆى ئاستى كۆلتۈرى كۆمەلنى زەخمەتكىشى كوردۇ، ھەروەھە بېيىتە ھۆى راپەراندنى براكانى كوردى دەرۋەھى ۋەتەنكەمان. لەبەرئەۋە ئەركى سەرشانى ئىمە، نەك تەنیا ھەر بۇ ئەۋە نىيە كە پەرۋە گەشە بە كۆمەلنى خەلكى يەككىتى سۆقۇت بىدەين و بۇ خۇمانى بىكەين، بەلكى دەپ يارمەتى برايانى زەخمەتكىشى دەرۋەمان بىدەين و، دەپ بۇ خەباتى دژى ئىمپىريالىزىمى و چالاكتىركردىيان رايان بىكىشىن و ئاستى ھۆشيارى سىياسىيان بەزىكەينەۋە.))

## ۷. وتارى ھارپى پىرئومۇڭ:

(لەلەين بەشى كۆپى زانىيارى پىشت قەققاسى سەر بە كۆپى زانىيارى يەككىتى سۆقۇتەۋە سلاۋ بەخىرھاتنى بەشدارانى كرد).

((داشناكەكان پاش دەرپىنى سىياسىيان بۇ ئىمپىريالىزىم، بە ھاندانى بزوۋتەنەۋە پزگارىخۋازى كورد بۇ پاراستنى بەرژەۋەندەكانى ئىمپىريالىزىم، ئەۋانە (داشناكەكان) ھەر بەردەۋامىن بۇ جىيەجىكىردىنى وىستى خاۋەنەكانىيان (ئىمپىريالىزىم)... ئەنجامى ئەم ئازاۋەيە كە تراژىدىياۋ كارەساتىكى گەرەۋى بۇ گەلى كورد بەدۋاۋە بوو، لاي ھەموان ئاشكرايە.

ئىستا دۋاي شكاندىنى ئەم پىلانەى ئىمپىريالىزىم، كە داشناكەكان دەۋرىكى بەرچاۋيان تىدا بىنى، ئىمە ئەۋ دەۋرەيان لە وتارەكانى سەرگىدەكانىياندا دەبىنن، كە يەكتەر لەقاۋ دەدەن و، داشناكەكان كە خۇيان لەم پاپۇرە نوقمىبۋەۋى كوردەكان پزگاركرىد، بە سەرشۆپى و ترسنۆكانە رايانكرىد خۇيان شارەۋە، ئەمەيش لەكاتىكىدا بوو كە ھەندىك لە كوردەكان قارەمانانە لە چىا سەخت و بەرژەكانى ئاراراتدا لەشەپى نابەرامبەردا لەپىناۋى سەربەخۇيى خۇياندا شەھىدكران.))

((ئىۋە بەم كۆنفرانسە شمشىرىكى تىژتان بەدەستەۋەيە كە گەلى كوردى پى چەكدار دەپ، بۇ ئەۋە نەك تەنیا لىرە خەبات بىكەت و، ئاستى كۆلتۈرى خۇى بەزىكەتەۋە، بەلكى لەۋىش لە دەرۋە بىتۋانى خۇى لە دەستى ئىمپىريالىزىمى

خوينېژ پزگار بکات... له م باره وه کؤبونونه که ی ئیوه، بېراره کانی ئیوه  
بایه خیکى گرنگیان بؤ دهره ویش ههیه)).

به پېووستی دزمانم نه ویش بلیم جگه له و وتارانه ی که له باره ی زمانناسیه وه  
له م کؤنفرانسه دا پېشکەش کراون، ههروه ها وتاریکی زوړیش له سه رگه شانه وه ی  
فیودالیزم له ناو کورده کاند ا خويند رانه وه. نه وه ی که باس کرا، نیشانی د ه دات که  
کؤنفرانسی کوردی له ئیره قان به بې گېر وگرفت نه بو و، ههروه که له راپوړته که ی  
هاوړې سکوییلوڤدا هاتو وه و ئیمه له م باره وه توانیمان وه لامی تورکه کان  
بدهینه وه. له بهر نه وه به پېووستی دزمانم هاوړې سکوییلوڤ سه باره ت به  
کؤنفرانسی دووه می کوردی له باکو ناگادار بکه نه وه و فه رمان و رېنوینی پی  
بدن. بؤ کاروباری کوردناسی داواتان لی ده کم کؤبونونه وه که بؤ لیکولینه وه و  
تاوتو یکردنی نه م کیشیه له لای ئیوه، واته له ناوهند، پیک بخری به به شداری نه و  
هاوړپیانیه ی که له مۆسکون، واته هاوړې قهرخان سکوییلوڤ و نه یمارک<sup>(۸۲)</sup>.

\* سه روکی به شی یه که ی پوژه لات تسوکی رمان

هاریکاری نه م به شه میلیر

جیگری کؤمسیاری کاروباری دهره وه (وه زارته ی دهره وه) ی یه کیتی ی سؤقیت،

هاوړې کریستینسکی ن.ن، ژماره ۸۳

پیکه وتی ۲۷ ی مارس ی ۱۹۳۵

له سه ر نامه که ی ئیوه، واته ژماره ۷۷۸۰

پیکه وتی ۳/۱۱ ی نه مسال ۱۹۳۵

بېراری ده ولته ی سه باره ت به چالاک ی و، کاروبار له ناو کورده کاند ا له

برووسکه یه کدا له لایه ن کؤمیته ی هه ریمی قه فقا سه وه راگه یه ندر او ه. بؤ

جیبه جی کردنی فه رمانی بیرو ی کؤمیته ی هه ریمی قه فقا س، له ۱۹۳۵/۳/۱۵ د،

به رپرسانی سه رکردایه تی یه کیتی ی سؤقیت و نه رمه نستانی سؤقیتی پیکه وه

(۸۲) هه مان سه رچاوه، ل ۶۱-۶۳.

بېرياريان داو، فەرمانيان پى درا كە دەبىي كاربەدەستانى ئەرمەنستان و پىكخراوہ  
 ھەلسووپراوہكانى ئەم كىشەيە فەرمانى ناوبراو جىبەجى بكن. سەبارەت بە  
 نامەكەى ئىوہ، من كۆمىتەى ھەرىمى حىزىم لە قەفقاس ئاگادار كردوہتەوہ.  
 كىشەى ھىشتنەوہى پىدتيخنيكوم (پەيمانگەى پەرورەدىي) كە بەپىي نامەكەى  
 ئىوہ دەبى بىمىنيتەوہ، لە پۇژانى نزيكدا پروون دەكرىتەوہو، كۆمىتەى ھەرىمى  
 حىزى لە قەفقاس دەينىرى بۇ مۆسكۆو، ئەوانىش لەم بارەوہ فەرمانم دەدەنى و،  
 منىش ئىوہ بەوردى ئاگادار دەكەمەوہ (۸۴).

نوینەرى وەزارەتى كاروبارى دەرەوہى يەكىتى سۆفیت  
 سكوپليوۋ.م

\* لە بەشى يەكەمى پۇژەلەتى وەزارەتى كاروبارى دەرەوہى يەكىتى  
 سۆفیت

بۇ نوینەرى ئەم وەزارەتە لە تىفلىس ھاوپى سكوپليوۋ ژمارە ۷۷۸۰ ۱۱/۱  
 مارسى ۱۹۳۵

كۆپى بۇ نوینەر (باليۇز)ى يەكىتى سۆفیت لە توركي ھاوپى قەرەخان  
 ۋەك ئاگادارن، بېريارىكى دەولەتى لەم بارەى كاروبارو چالاكى ناو كوردەكانى  
 پشت قەفقاسى كۆمارى فيدرالى قەفقاسى سۆفیت ھەيە، كورتەيەكى بە چەند  
 خال لاى خوارەوہ دەنوسين:

۱. ئەو كۇنفرانسە كوردناسىيەى وا بېريارە مانگى ھەوتى ئەمسال لە باكۇ  
 بېەستى، بەرپوہناچى.

۲. ناوہندى كوردناسى دەگوازىتەوہ بۇ تىفلىس، واتە بۇ بەشى كۆپى زانىارىيى  
 پشت قەفقاسى سەر بە كۆپى زانىارىيى يەكىتى سۆفیت و، كاروبارى ئەم  
 مەلەبەندە كوردناسىيەيش مەرجە بەتوندى لە چوارچىوہى زانىارى زمان و  
 ئەدەبىياتدا بى.

(۸۴) ھەمان سەرچاوە، ل ۶۴.

۳. ئالوگۇپۇ پەيۋەندى كوردناسانى سۇقۇت لەگەل زاناينى دەرەۋەدا، بە چاۋدىرى كۆمىتە ناۋەندى سەرتاسەرى سۇقۇت بۇ دانانى ئەلفويى نوئى و، ھەرەھا لەلايەن كۆمىتە حىزىيى پىشت قەفقاسى سۇقۇتەۋە دەبى.

۴. پۇژنامە "پىيا تازە"ى ئىرەقان، دەبى بىيە پۇژنامەيەكى ئاسايى خۇجىيى ئەتەۋەيى (مىللى). جگە لەۋە، ئەم پۇژنامەيە بۇيىيەۋ نابى باسى كوردەكانى دەرەۋە بكات.

۵. بىردەندەرەۋە پۇژنامەۋ كىيى خويىندىن و ھەر چەشە نووسراۋىكى كوردى بۇ دەرەۋە قەدەغەيە.

۶. پەيمانگاي پەرەردەيى (پىد تىخنىكوم)ى كوردى لە ئىرەقان ھەلبەۋەشىنرەتەۋە، بىرى بە قوتابخانەيەكى حىزىيى بۇ ئامادەكردى فەرمانبەرانى حىزىيى و سۇقۇتى، بۇ ئەۋ شۇيىنەنى كە زۆرىنەنى دانىشتوانەكەى كوردن (دەبى) بەشىكى بچوۋكى پەرەردە لە قوتابخانەى حىزىيى سۇقۇتدا بەگۈيرەى پىۋىست بەيلىرەتەۋە.

جىيەجىكىردى سى خالى يەكەم خراۋەتە ئەستۋى كۆمىتەى حىزىيى پىشت قەفقاس و كۆمىتەى ناۋەندى سەرتاسەرى سۇقۇت بۇ كاروبارى ئەلفويى نوئى و، سى خالەكەى دىكەى ئەم بىرپارە بە فەرمان و پىنۋىنى كۆمىتەى حىزىيى قەفقاسى ئەرمەنستان دەبى.

داۋاتان ئى دەكەم، سەبارەت بەم كىشەيە پىۋەندى پىۋىست بە كۆمىتەى حىزىيى و دەسەلاتدارانى ئەرمىنياۋە بىكەن و، ۋەزارەتى كاروبارى دەرەۋەى سۇقۇت ئاگادار بىكەنەۋە كە ئەۋ ھەنگاۋانەى بە كىردەۋە بۇ جىيەجىكىردى فەرمانى دەۋلەت لەبەرچاۋ گىراۋن و پىرەۋى دىكرىن، بەتايىبەت داۋادەكەم ئەۋ خالانەى كە تايىبەتن بە ھەلۋەشانەۋەۋ لاي ئىمەۋ لە ئاستى دەۋلەتدا بىرپارىان ئى پرداۋە، پەرچاۋ بىكرىن. بىرپارەكەى ئىمە بەپىيى ئەۋ زانىپارىانە بوون كە لەكاتى تاۋوتۈيىكىردى كىشەكەدا گەيشتىبوون. لەۋانەيە پىۋىستىيان بە تاقىكىردەۋە ھەبى بۇ دەرەخستنى و راستى و ناراستى لەجىدا. ئەگەر لە ئەنجامى لىكۈلىنەۋە

تاقىكرىدەنەۋەدا بۇمان دەرگەوت ئىمە بۇمان داناون و، ئەگەر پىۋىست بە  
 ھىشتەنەۋە پەيمانگەكە بىكات بەر شىۋەيەى كە ئەمپۇ ماۋەتەۋە، ئەۋدەم  
 پىۋىستە لەگەل كۆمىتەى حىزبى قەققاسدا ئاگادارمان بىكەنەۋە بەلگەۋ  
 بىرپارەكەتان لەم بارەۋە لەسەر چ بىنەمايەك دەبىن، ئەۋدەم ئىمەيش سەرلەنۋى ئەم  
 خالانە تاۋوتۋى دەكەينەۋە (۸۰).

جىگرى ۋەزىرى كاروبارى دەرەۋەى سۆفىت

كرىستىنسكى

\* سەرۋكى بەشى يەكەمى پۇژھەلاتى ۋەزارەتى كاروبارى دەرەۋەى سۆفىت

ھاۋپى تسوكىرمان

ژمارە K ۳۱۱۰ ى شۋىياتى ۱۹۳۵

بەپىنى ئەۋ خالانەى كە دۋىنى بە داخۋازى ھاۋپى كرىستىنسكى لە شارى  
 تىفلىسەۋە نىرراۋن، تەۋاۋى ئەۋ بابەتانەى كۇنفرانسە كوردناسىيەكە (بە وتارو  
 پىرۇتۇكۇل و ... ۵۰۰) كە لاي مەن، بۇتانى دەنىرم، جگە لەۋ وتارانەى كە بە زمانى  
 كوردى نووسراۋن و، لەم پۇژانەدا ۋەريان دەگىرپىن و بۇتانى پەۋانە دەكەم.  
 بابەتەكان بە زمانى پووسى و ئەرمەنىن. ۋەرگىپراۋە ئەرمەنىيەكان بۇ زمانى پووسى  
 لە يەكى مارسى ئەمسالدا ئامادە دەبىن، ئەۋدەم بۇتانى دەنىرم، بەلام جارى  
 كۆپىيى ئەسلىتان بۇ دەنىرم.

ئەۋ بابەتانەى كە بۇتانى دەنىرم، ھىشتا پوخت و پىكۋىپىك نەكران.  
 لەبەرئەۋەى بايەخى بەلگەنامەۋ دۇكىۋمىننەكان زىاتردەكەن، بەدرىزايى ماۋەى  
 بەرپۋەبىردنى كۇنفرانسى كوردناسى يەك جار ناۋى توركىيا ھاتۋە، ئەۋىش لە  
 وتارى بەخىرھاتنەكەى ھاۋپى ئارىسىياندا كە ھەستىكى تىدا لە خەباتى  
 قارەمانانەى گەلى كورد بۇ سەرپەخۋىيى خۇيان ئاراستەى داشناكەكان دەكات. ھەر  
 لەۋ وتارەدا ھاۋپى ئارىسىيان داشناكەكان پىسۋاو شەرمەزار دەكات كە

(۸۰) ھەمان سەرچاۋە، ل ۶۶.

كوردەكانيان لە سالانى ۱۹۱۹ و ۱۹۳۵ و ۱۹۲۶دا دژى توركييا راپەراند. ئەگەر هەندى وشەو پرستەى نالەبارو سەرئەكەوتوو لەم كۆنفرانسەدا لەلایەن بەشدارانى ئاسايى كۆنفرانسەو گوترايى، وەلاى بنين. تەواوى گوتارو بابەتەكان تەنیا لەسەر كيشەكە و سوودبەخش بوو، و، كەلكى زۆرى بۆ زمان و نووسىنى كوردى ھەبوو.

بەھوى پەلەكردنەو و منيش سەرلەنوى بابەتەكانم نەنووسىيەو، بگرە پوختەيشم نەكردن. پيم وايە دەكرى سەرلەنوى لە مۆسكۆ چاپ بكرينەو.

ئەگەر پيوست بە ماتريالى ئەو بابەتەنيە، تەكايە بياندەن بە كۆميتەى ئەلفوييى نووى توركى سەر بە ئەنجومەنى نەتەوەكانى سۆڤيەت<sup>(۸۶)</sup>.

فەرمانبەرى ديپلوماسى نيمارك

\* بۆ باليوژى كاتى يەكيتى سۆڤيەت لە توركييا

ھاوپى زاليكند

ژمارە ۷۵۸۷/۱۲۳/۱۹۳۵

سەبارەت بە كوردەكان، لە پۆستەى ديكەدا بەوردى و دوورودرژى بۆتانی دەنووسم. ھەر كە پڕۆتۆكۆل و كۆمەلە وتارەكانى كۆنفرانسى ئيريقانمان پىگەيشت، چاوەرپين بگەنە دەستمان، بە گەيشتنى بۆتانی دەنييرين. جارى دەتوانين تەنیا ئاگادارتان بكەينەو كە ئەو بابەتەنى لەبەر دەستماندان بەھوى كەموكۆپى زۆرى ئەو پيوەنديەكانمانەو، زەحمەتە بتوانين سەبارەت بە ناوەرۆكى سياسەتى دەرەوى كۆنفرانسى ئيرەقان ئەنجامك بەدەستەو بەدەين. كۆپى نامەى ھاوپى سكوپيلوڤ كە ۱۹۳۴/۱۲/۳۸ بە ژمارەى زۆر زۆر نەينى ۴۷۶، لەم بارەو نووسيوو، ھەرەھا وەرگيرايى ئەو وتارانەى كە لە پۆژنامەى كوردى "رپيا تازە"دا بلۆكراونەتەو، رەوانەيان دەكەم بۆتان. ئەوئيش لەبەرچاو بگرن كە وەرگيرانى ئەو وتارانە لە كوردییەو بۆ زمانى پووسى لە توانای ئيمەدا نيين، لەبەرئەوئى وەرگير زمانە كوردیەكەى زۆر بىداروبارە.

(۸۶) ھەمان سەرچاوە، ل. ۷۵.

ھەرچۈنكى بى، پىمان وايە دەولەتى توركىيا ھىچ بىنەمايەكى نىيە لەسەر ئەو كۇنفرانسە كوردىيە تا پەخنە (لۇمە يا ناپەزايى) لە ئىمە بگرى، چونكە باسى توركىياى تىدا نەكراو، تەنيا كولتورى كوردەكانى ئىرەى تاووتوى كردوو ھە زۆر دواكەوتون.

پاگەياندى ئاراس سەبارەت بەو ھى كە ئىمە بەمەبەست و بەئەنقەست كەوتووينەتە چالاكىي كولتورى و نەتەوھىي لەناو كوردەكانداو، ئەو چالاكىانەى كە ئەوان (توركەكان) بۇ خۇيان لە ناو گاردە سىپە ھەلاتوھەكانى پروسىيە قەيسەرى كردوويانەو، بەو ھى لای ئىمەيان بەراورد كردوو، ئاشكرايە ھىچ بىنەمايەكى نىيەو، دەبى بەتوندى بەرپەرىچ بدىنەو. ھىچ شتىك دژى توركەكان لە چالاكىي كولتورى ئىمەدا لەناو كوردەكان نەكراو. لاف و گەزافى توركەكان بۇ ئەوھى، لەپىناوى دانانى پىزمانى كوردى و پەرورەدەو فىركردنى كوردەكاندا دەستەبەرى چالاكىەكانمان بىين. لەلایەكى دىكەو، بۇ ئەوھى ئىمە دەست لە ھەموو ھەنگاوىك بۇ بەرگرىكردن لە ھەراوھوریا لەسەر ئەم كىشەيە ھەل بگرين، تا دۇنيا بن. لەپاستىدا ئىمە پى لە ھەموو ھەولدانىك بۇ بەرگرىكردن لە پىوھەندى نىوان كوردەكانى توركىياو دەرەو ھە بگرين<sup>(۸۷)</sup>.

سەرۆكى بەشى يەكەمى پۇژھەلاتى وەزارەتى كاروبارى دەرەو ھى سۇقئىت تسوكىرمان

ھاوکارى بەش مىلیر

\* بۇ وەزىرى كاروبارى دەرەو ھى يەكئىتى سۇقئىت

ھاوپى لىتقىن م

ژمارە نەينى ۷۶۴ لە ۱۹۳۴/۱۲/۲۸

من كۆپىي راپۇرتە تايبەتەكەى ئىووم (ژمارە ۸۸ ی ۱۹۳۴/۱۲/۲۳) سەبارەت بەو كۇنفرانسەى كە لە ئىرەقان گىراو، بەدەست گەيشت. من گرنكىي كىشەكەو

(۸۷) ھەمان سەرچاوەو لاپەرە.

ئامادەنەبوونى فەرمانبەرى دىپلۇماسىمان لە ئىرەقان لەبەرچاۋدەگرم. ئىۋارەى ئەو پۇژەيش ئىرەقانى بەجىھىشتىبوو (ھاۋپى نەيمارك بەھۋى نەخۇشىيەۋە پىشۋى ۋەرگرتوۋە، بەرپۇەبەرى كاروبارى شوراي ۋەزىرانى ئەرمىنيا بە شىۋەيەكى كاتى لەجىنى ناۋبراۋ كار دەكات). ھەر لە برووسكەكەمدا كە لە ئىرەقانىۋە پۇژى ۱۹۳۴/۱۲/۲۵ نىڭدراۋە، بەرپۇەبەردى كۇنفرانسى زانستى لەبارەى زمان و نووسىنەۋە لە يەككىتى سۇقىت بۇ يەكك لە كەمەنەتەۋە دواكەۋتەۋەكان كاريكى ئاسايىيە. پىرۇتۇكۇلەكانى كۇنفرانسەكە كە ئىستا لە كۇمىتەى ئەلفوبى نوپىيەكانى سەر بە كۇمىتەى ناۋەندى (تسىك)دان و، ھاۋكات ئەو چەند پۇژنامانەى كە بە زمانى كوردى و ئەرمەنى و دوو يادداشتى ناۋ پۇژنامە پروسىيەكانىشتان بۇ دەنئىرىن، ھەموويان بەوردى چۇنيەتى كۇنفرانسەكە دەخەنە پوو. نوپنەرى كۇمىتەى ناۋەندى جىبەجىكەرى ئەرمىنيا لە ۋتارەكەى خۇيدا ھىچ وشەيەكى سەبارەت بە سەربەخۇيى كوردەكان نەدركاندوۋە (ۋتارەكەى لە ژمارە ۱۵۸ى پۇژنامەى ئەرمەنىدا ھاتوۋە). كۇنفرانسەكە داۋاي پىكخستنى مەلبەندىكى سەرتاسەرى (لە ئاستى سۇقىتدا)ى كوردناسىيى لە تڧلىس كردوۋە، داۋايشى كردوۋە كۇنفرانسىكى ئەۋتۇ لە سالى داھاتوۋدا، ۋاتە ۱۹۳۵، لە باكۇ بىيەستى.

بەپىئى ئەو بەلگەۋ زانىاريانەى كە بە من گەيشتوون، ئەو ئەنجامەم دەستگىر بوۋە كە بىنەمايەك بۇ ئارەزايى ئەم و ئەو (دىيارە دوو پىشنىيەرى سەرۋەيە) نابىنم. تىكايە فەرمانى پىۋىيىستمان لەم بارەۋە بۇ بىنئىر. بىگومان بالىۋىزى توركىمان بە درۇۋەلەسەۋ دۇژمانانە ئاگادار كردوۋەتەۋە تىيان گەياندوۋە. دويىنى ئىۋارە نەيمارك كە لە پىشۋودان گەپراۋەۋە بۇ ئىرەقان، لاي من بو، پايگەياند:

۱. ئەو زانىارىيە درۇۋەلەسەۋ دۇژمانانەيە كۇنسولى توركىيا لە ئىرەقان داۋيە بە بالىۋىزخانەى توركىيا لە مۇسكۇ.

۲. نەيمارك لە مانگى ئابدا راپۇرتىكى سەبارەت بەم كىشەيە بۇ سەرۋكى بەشى يەكەمى پۇژەلەتى ۋەزارەتى كاروبارى دەرەۋەى سۇقىت ھاۋپى



تسوكيرمان نووسيوھو، زانيارىي پىكوپىك و راستى لەسەر كۇنفرانسى ناوبراوى داوھتى، بەلام لەو بارەوھ ئەو ھىچى بە من نەگوت.

بە خویندەنەوھو لىكۆلىنەوھى بابەتەكانى كۇنفرانسەكە، من بەرەو راستىيەكى ئەوتۆ، واتە نووسىنگەى پۇژنامە كوردىەكەمان "پىيا تازە" نەك تەنيا پۇژنامەكەى خۇيان، بەلكو كىتیبىش كە زۆربەيان كىتیبى فېربوونى زمانى كوردىن و لە ئىرەقان بلاودەبنەوھ، بە پۇستى ئاسايىدا نىردراون بۇ سەرۆكى يەكەك لە ھۆزەكانى كوردى توركىا كە وەك پەنابەرىكى توركىا لە دیمەشق دەرژى. ھەرەھا بۇ يەكەك لە كەسايەتتە كۆمەلایەتتەكانى كورد لە مووسل دەنیرى. ئەم دوو كوردە، بەبۆنەى ئەو كىتیبانەوھ، سوپاسى خۇيان ئاراستەى سەرنووسەرى پۇژنامەكە كەردوھ. سەرەراى سادەو ساكارى ئەم كەردەوھى، من پىشنىارم بە ھاوپىيانى بەرپرسى ئەرمەنى (لەوانە ھاوپى تىر گابرىلیان سەرۆكى شورای كۆمىتەى كۆمىسیار"سەرۆكى شورای وەزیران"ى ئەرمەنستان لەم مەسەلەىە ئاگادارىو) كەرد، بەزوترىن كات واز لەم كەردەوھى بەینن، تەنيا لەو چارچىوھىەدا بەئىلریتەوھ كە پۇژنامەكە بنیردرى بۇ خوینەرىكى ئاسایى كە ئابوونە دەدات، بەلینیان پىدام كە جىبەجىی بەكن.

من داوام لە ھاوپىيانى ئەرمەنى كەرد بە ھۆشیارییەوھ مامەنە لەگەل كىشەى كورددا بەكن و، لىى دوورەپەریز بن، بەتایبەت ھەستىاریى دەولەتى توركىا بەرانبەر بەم كىشەىە لەبەرچا و بگرن. پەيوەندىى نىوان كۇنسولەكانى توركىا لە ئىرەقان و لىینەكان، لەگەل ھاوپىيانماندا لە ئەرمینیا لەپیشەوھى ھەموویاندا نوینەرانى دیپلوماتمان، چاوپرىى بەرەو باشتىبوونى لى دەكرى. كۇنسولەكانى توركىا سەبارەت بە پەيوەندى كوردو ئەرمەن گوشارى تاراپادەىەك توندوتیژیان دەكردو، دەتوانن بلىن ئەوانە دژ بە ئەرمەنستانى سۆقیتى دەجوولینەوھ. لەم بارەوھ بەوردى لە نامەى ۲۳ و ۱۲... ژمارە ۷۲ى زۆر زۆر نەینى ھاوپىى تسوكيرمان ئاگاداركراوھتەوھ.

لەوانەىە، ئەو ھاوپىیانەى ئەرمەنستان و، ئەو دەورەى ئەم دوو كۇنسولە لە پەيوەندىەكانى سۆقیت و توركىادا دەیبینن، بگرە لە مەسەلەى بچووكىشدا، بەتایبەت

لە بۆلگى پىرۇتۇكۇلەكاندا "واتە پەيماننامەكان" ھەلئاسەنگىن. بەداخەو بۇ يەكەمجار،  
 واتە لە ۱۳ى تشرىنى دووم (نۆقەمبەر) توانىم بەرەو ئىرەقان سەفەر بکەم. كۇتايى  
 مانگى مايس ھاتمە تفلېس و، ھاوپى لىفتاشقىلى جىگرم لە نيوەى مانگى ۱۷ تەواوى  
 مانگى ۸ لەگەل شاھىن بوو، مانگى ئاب مۆلەتى ھەبوو. لە ئەيلوولېشدا بەھوى  
 نەخۇشېيەو مۆلەتى وەرگرتبوو. پىم وايەو وا باشترو پىويستەرە زوو زوو سەردانى  
 ئەوى بکرى. بە دورودىرژى وتوويژم لەگەل ھاوپىيانى خۇمان و كۇنسولەكاندا  
 کردوو. بەمەبەستى پروندىرەو كەش و ھەواكە، چەند فەرمانم بە نوينەرى  
 دىپلوماسىمان ھاوپى نەيمارک داو. ئەگەر يىتوو لە داھاتوويەكى نزىكدا  
 پەيوەندىەكانى ئىمەو ئەوان (تورکەكان) بەرەو باشى نەرەوات، ئەودەم پىويستە  
 ھەنگاوى رادىكالانەتر بۇ چارەسەرى كېشەكە بگىرېتەبەر.

ھەرەھا چاوپىرې دەكرى پەيوەندىەكانى ئىمەو پۇژھەلاتى ئەنادولېش بەرەو  
 باشى بېژن، ھاوپى پوت تىر كونسولې خۇمان بۇ وەزارەتى كاروبارى دەرەوى  
 نووسىو ھەنووسى: پەيوەندىە بازىرگانىەكانى ئىمەيش لەگەل ئەنادولې پۇژھەلاتدا  
 ھەمووى ئاسايى نىيەو، بەکردەو سەروپەر لەژىر دەستى دامودەزگاكانى وەزارەتى  
 بازىرگانى دەرەودا لە تفلېس، نەك نوينەرى بازىرگانىمان، كۆكراوئەو. ھەرەھا ھېچ  
 چەشەنە پەيوەندىيەكى كولتورى لەنيوان ھەرىمى پشت قەفقاس و ئەنادولې پۇژھەلاتدا  
 نىيە. دواى ديارىكرەنى ھاوپى پوت تىر وەك كۇنسولې سۇقۇت لە قارس مانگى ئاب (تا  
 ئەم دەست نىشانكرەنى كۇنسولخانەى ئىمە بەبى كۇنسول بوو)، ئىستا كاتى ئەو  
 ھاتوو ئەم كېشانە لەگەل ھاوپى پوت تىرە چارەسەر بکرىن و، پىويستە بخرىنە  
 بەردەمى دامودەزگاكانى ھەرىمى قەفقاس (لە برووسكەيەكدا لە ۱۲/۲۷ دا ھاوپى  
 كرىستنىسيكىم ئاگادارکردوئەو).

نوینەرى وەزارەتى دەرەوى يەكیتی سۇقۇت<sup>(۸۸)</sup>

سکوبلیوڤ. م

## هیندی راستی میژوویی

چارپدان و بانگهوازو ئەو هەموو نووسراوو پروپاگەندەنەى دەسەڵاتدارانى سۆڤىتتى ھەر لە سەرھەتاي ھاتنەسەر کار تا پووخانيان سەبارەت بە يەكسانی و مافی چارەنووسی گەلان و ئىنتەرناسیونالیزم و چارەسەرکردنى كێشەى نەتەوہیى، پشتیوانىکردنى گەلانى چەوساوەو ژێردەست و سەدان دەرپرینی دىكەى بە وتن و نووسین تا جیبەجیكردن و بوونیان، نەك تەنیا يەكیان نەگرتووەو دژ بوون، بەلكوو بەپێچەوانەوہ بوو. لێرەدا ھەندى بەلگەنامەو دۆكيۆمىنت و سەرچاوە لەگەڵ ئەزموون و ئەو وتوویژانەدا كە لەنزیكەوہ كردوومن و كەوتوونەتە بەر گویم، دەیانخەینە بەرچاو، تا تراژیدیای كوردەكانى سۆڤىت (يا كوردستان يا كوردی پووسیا يا كوردستانی قەفقاس) لەگەڵ تراژیدیای كوردی بەشەكانى دىكەى كوردستاندا بەراورد بكەین، دەبینین گەلیك كارەساتبارترو خەمبارترە.

مەبەستى لىكۆلینەوہكەم چەند خالى سەرەكى بوو، لەوانە:

١. بەپێى سەرچاوەكانى پووسى-سۆڤىتتى، بەشێكى كوردستان لە ئەنجامى شەپەكانى پووسیاوہ لەگەڵ توركە عوسمانیەكان و شاكانى ئێراندا لە سەدەى نۆزدەھەمدا كەوتە سەر خاكى ئىمپراتۆرى پووسیا. ئەم بەشەى كوردستان درێژەى نىشتمانى كوردانە، واتە گەلیكى دىكە ناكەوێتە نیوانیان، بە چەشنێك كە ھۆزو خیل و تەننەت زۆرىنەى مالە كوردەكانیش پاش دانانى سنوورى دەستكردى نیوان پووسیاو توركیاو ئێران، كەوتنە ناو سنوورى ئەم دەولەتانەو بەسەریاندا دا بەش كران.

۲. كوردستانى بن دەستى پووسيا ھەتا ھاتنە سەر كارى بەلشەويكەكان لە ۱۹۱۷د، بەھۆى شەپە مالىۆيرانكەرەكانيانەوہ تووشى زەرەر و زيانكى مالى و گيانى بوو، بە چەشنىك كە ژمارەيەكى زۆرى گوندو خانووبەرەى كوردان بەيەكجارى ويران و خاپوور كران و، زۆربەى دانىشتوانيان ناچار بوون بەرەو پارچەكانى ديكەى كوردستان (كوردستانى بن دەستى ئيران و توركيە) ھەلبەن و، بۆ ھەميشە بوارى گەرەنەويان پى نەدرى و، لە ئيران و توركيەيش بەبىيانوى ئەوہى كە ئەوان خەلكى ولاتىكى ديكەن، دەيانگوزنەوہ بۆ دەرەوہى كوردستانى بن دەستان يا ناھيلن لە ناوچە سەرسنورىيەكاندا جىگىر بن (لەم بارەوہ بىروانە كتيبى كورد لە شەپەكانى پووسيا لەگەل ئيران و توركيە لە سەدەى نۆزدەھەمدا كە ھەرمگىراوہتە سەر زمانى كوردى).

۳. تراژىدياى كوردى كوردستانى سوڤيت، لە سەردەمى دەسەلاتدارىتى بەلشەويكەكاندا تا پووخانى يەكيتى سوڤيت، چەند قوناغ و كيئشەى گرنگ دەگرىتە خۆ: ھەك سەرزىمىرى كوردان بەپيى سەرزىمىريەكانى سوڤيت، دروستبوونى كوردستانى سوور (۱۹۲۳-۱۹۳۰) و ھەلەشانەوہى كونفرانسى كوردناسى ۱۹۳۴، بەزۆر راگويزانى سالانى ۱۹۳۷ و ۱۹۴۴ و دريژەى تراژىديا و نەگەرەنەويان بۆ شوينى باووباپىرانىان و چەند بابەتى ديكە.

۴. تاوانەكانى پزىمى سوڤيتى بەرامبەر بە گەلى كوردى ولاتەكەى خۆى، دەكرى تەنيا لە چوارچىوہى جينۆسايدو پاكتاوى پەگەزىدا لىى بكوڤرئىتەوہ؛ ژينوسايدىكى رانەگەيەنراو و بى دەنگ و ناديارو دوورودريژو لەسەريەك، ھەك دوورخستەنەوہى بە ھەزاران كيلۆمەتر كورد لە نيشتمانى خۆى و، دابەشكردنىان بەسەر گەليەك كوڤمارو ناوچەو نەتەوہو زمان و دابو نەريتى جياوازداو، كەش و ھەوايەكى ديكەو تواندەنەويان. واتە كاتىك بۆ مروڤىك يا گرووپىك يا گەليەك لە خانوو يا گوندو شارو ولاتى خۆى دايدەمبەن و بەزۆر زەوتى دەكەن و، دەيدەن بە خەلكى ديكە، تاوان لەوہ گەرەترو قورستەر نەبوو نابى، قەوارە بىسپرنەوہو شوينەوارى نەھيلن، لەوہ قورستەر نابى. لە جىگەيەكدا لە دژارترين بارودۇخدا نيشتەجى بگەن و، بەزۆر كار پى بكري،

ناسنامه وهریگریتهوه، مافی پویشتن بو ئەملاو ئەولا نهبی و، تەنانەت مافی هاوولاتیشت لە تاراوگەدا نهبی! چۆنیەتی گواستنهوهی کوردەکان لە نیشتمانی خۆیانەوه بو کازاخستان و ئاسیای ناوەراست و سیریا، بە چی گواستووایاننەوه، چون خەلک لە پوژو وهرزی سالد، لەپی بە سەرماو برسیتی و نهخووشی مردوونو، چەند بەرپگهوه بوون، چۆنیەتی بارودوخی نیشتهجیی تازەیان، چەند هاوارو هانا بردنە بەر دەسەلاتدارانی سۆفیت تا بگهڕینهوه؟ چون وەلام دراونهتەوه؟

کورد، بەهوی شوپشەکان و سیاسەتی رەگەزپەرستانە پڕییمە داگیرکەرەکانی کوردستانەوه، تووشی مالدویرانی و راوانان و گواستنهوه و دەرپەدەری بووتەوه، کوردستان بە عەرەب و تورک و فارس کراوه و پووێپرووی هەلمەتەکانی جینۆسایدو ئەنفال و کیمیاباران و... بووتەوه، بەلام زۆریەیان هەر لەسەر خاکی باپیرانیان ماونەتەوه، ئەوانەیش دەرپەدەرو ئاواره، یا تووشی پاگوێزان بوون. پاش ماوهیهک بەهوی گوپانی پڕییمە داگیرکەرەکانی کوردستان یا بە لیبوردن گەڕانەتەوه بو کوردستان. زۆر جار کورد پەنای بو شاخ و چیا و (پیشمەرگە) بەئەمەکەکانی کوردستان بردووه، یا بەهوی وتووێژی هیزە کوردیەکانەوه لەگەڵ پڕییمدا بواریکیان بو هەلکەوتوووه گەراونەتەوه، تەنانەت هەندیکیشیان بە واسیتەو بەرتیل و دزییەوه گەراونەتەوه یا خۆیان تەسلیم کردوتەوه. ئەمانە هیچ کامیان بو کوردی سۆفیت نەپەخساوه، تا بگهڕینهوه بو سەر ئاوو زەوی باووباپیرانیان. کوردی سۆفیت لە شارو گوندەکانی کوردستان گەمارو دراون. ئەوانە شتیکی چاوه‌پوان نەکراو بووه بۆیان. شوپشیکیان نەکردووه تا سزا بدرین، دژی دەسەلاتی سۆفیت نەبوون، تا چاوه‌پێی شتیکی ئەوتۆ بکەن. بواری پاگردنیشیان بو شاخ یا بو دەولەتیکی دراوسی یا بو شارو گوندیکی دیکە نەبووه، وەک کوردی کوردستانی باشوور (بو نموونە) تا پابکەن و لە ولاتیکی دیکە وەک ئێران ببە پەنابەر، لەوی هاوولاتیە کوردزمانەکانی بین بە هانایانەوه.

تاوانیک پڕییمە داگیرکەرەکانی کوردستان بەرامبەر بە کورد کردوویانە، لەلایەن هیژو کەسایەتی و... کوردیەکانو، کۆمەلگەیی نیوتەوهیی و پیکخواهەکانی مافی

مروۋ و پوژنامە نووس و كەسايەتى دەولەتانهو، كەم يا زور لەقاو دراوہ. بەلام تاوانەكانى پزىمى سۇقۇيتى، بەتايىبەت ستالين، بەرامبەر بە گەلى كورد لەقاو نەدراوہ، رەخنەى ئى نەگىراوہو پپوۋتسىست نەكراوہ. بەتايىبەت پارتە كومۇنىستەكانى ولاتانى داگىركەرى كوردستان كە زور لە ئەندام و لايەنگرو تەنانت ئەندامى سەركردايەتشيان لە سۇقۇيت و ئازەربايجان و ئەرمەنستان و... ژياون و خوڭندوويانەو، لە نزيكەوہ كەم يا زور كوردى سۇقۇيتيان بينيوہو، ھەندىكيان شاھىدى ئەو كارەساتانە بوون و، بەدرىژايى تەمەنى سۇقۇيتى بئىدەنگ بوون و، يەك وتار يا ليكولينەوہيان لەم بارەوہ نەنوسيوہ، بەلكوو ھەر بە بەژن و بالاي سۇقۇيتدا ھەليان داوہ.

باسى پارت و پىكخراوہ كوردىەكانىش ناكەم، كە خۇيان لە پارتە كومۇنىستەكانى ئىران و عىراق و سوورىاو توركىا بە چەپترو ماركسى-لينىنيت زانىوہو، سۇقۇيتيان بە قەلاى ئاشتى و ئازادى و پشتيوانى گەلانى چەوساوہو كوردو كوردى سۇقۇيتيان ھەر زور بە بەختەوہرتەر داناوہ لەچاو كوردى پارچەكانى دىكەى كوردستان، گوايە ھەموو مافىكيان دەستەبەر كراوہ، لەكاتىكدا لە خۇيان نەپرسىوہ بوچى قەوارەى كوردەكانى سۇقۇيت ھەلوەشاوہتەوہ؟ بوچى كوردەكان راگويزراون؟ بو پوژنامەو گوڤارو پەيمانگەو ناوہندىكى كوردناسى نىيە؟ ھەزاران پرسىارى دىكە. ئەگەر ھەستى مروڤايەتى و نىشتمانپەرەرى و كوردايەتى و ئىنتەرناسىئونالىستىيان ھەبوايە، نەك تەنيا ريزەكانى ئەو حيزبەى كە تىيىدان بەجىيان دەھىشت، بەلكوو رەخنەو پپوۋتسىستى خۇيان ئاراستەى سۇقۇيت و ئوردووكاى سۇسيالىزم دەكرد، تا نەوہكانى گەلەكەمان چىتر فرىوى ئەو دروو دەلەسانەيان نەخون و، بەرەو ھەلدىريان نەبەن. كورد كادىرىكى زورى ناردوہتە يەكيتى سۇقۇيت، دەورەى حيزبى بىين و فىرېن و بزەنن چون كىشەى نەتەوہىي لەم ولاتە چارەسەر كراوہو سۇسيالىزم بنىات نراوہ؟ بەلام تۆ بلىي ئەو كادىرانە جارىك داوايان نەكردبى بياننەن بۆ لاي برا كوردەكانيان، تا بزەنن چون دەژين وچى دەلېن و چون كىشەكەيان چارەسەركراوہ؟ ئەگەر بىتوو كوردى بەشەكانى

كوردستان بيانزانيبايه به فرماني هاوري ستالين قهوارهكەي هەلۆهشاوتەو  
راگويزاون، هەموو كوردستان لە سۆڤيٽ و پارتە كۆمونيستەكان هەلدەگەرانهو،  
شەرف و ئابروي سۆڤيٽ و پارتە كۆمونيستەكاني ئيران و سووریاو تورکیاو  
عیراقمان دەچوو.

ئەگەر فاشستیکی وەك ستالین سەردەمی دووھەمین جەنگی جیھانی لە ۱۹۴۴دا،  
بیانویەکی بئەناغە بۆ فریودانی خەڵك هینابووە گۆڕی، كوردەكانی سۆڤيٽی لەبەر  
هاوسنووری لەگەڵ تورکیادا گواستەووە گومانی لی كوردبوون، ئەي هەلۆهشاوتەوي  
كوردستانی سوور كە هەر بە فرماني ئەو لە ۱۹۳۰ دا جییەجی كرا، چ بیانویەکی  
هەبوو، ئەي بۆ گواستەووەي كوردەكانی ئەرمینیا لە ۱۹۳۷و، گواستەووەي كوردی  
دیکە پاش دووھەمین جەنگی جیھانی، چ بیانویەکی هەبوو؟!

جەنگ كۆتایی هات، بەلام راگويزان هەر بەردەوام بوو. كوردەكان چاوەڕی  
بوون بۆ نیشتمانی خویان بگەڕێنەو. بەردەوام داویان كردو پارەنەووە گریان.  
سەردەمی دووھەمین جەنگی جیھانی و پاش جەنگ، پەيوەندییان بە كارەساتی  
كوردی سۆڤيٽ و پژیمة تاوانبارەكەي سۆڤيٽەو هەيە، من بەجیا لیم  
كۆلیووتەو، تەنیا ئاماژەي پێ دەكەم:

د. قازی محەمەد سالی ۱۹۴۲ بە یاوەری دەستەییەکی نوینەرایەتی كوردی  
پۆژەلەت، لەلایەن دەولەتی سۆڤيٽەو بانگ كرا بۆ باكۆ، گوايە سۆڤيٽ لە  
كوردستانی پۆژەلەت پشتی كوردی گرتوو، گەلیك بەلین و قسەي فریودەرو  
بئناوەرپۆکی پێ داو. ئەمە لەكاتێكدا پێشتر كوردستانی سوور لە ۱۹۳۰دا، هەر  
لەلایەن ئەم پژیمةو هەلۆهشینراوتەو لە ۱۹۳۷و كوردی سۆڤيٽیان  
راگواستوو، قورستەین قوناغی گواستەووەي كوردەكانی سۆڤيٽ ۱۹۴۴ بوو.

چۆنیەتی سەرھەلانی كۆماری مەهابادو ئاشبەتالكردن، یا بە واتایەکی  
دیکە، فرۆشتنی ئەم كۆمارە بە نەوت و شای ئیران، هەر لەلایەن هاوڕی ستالینی  
ماموستای کریکاران و زەحمەتکێشانی جیھانەو تاوانیکی دیکە (تیزی نامەي  
دوكتۆراکەم بوو، گەلیك بەلگەم لەم بارەو خستووتە پوو). سۆڤيٽ بەپروالەت

پشتگیری کوردی کردووه، هاوکات لهو بهری پوواری ئاراس به پیچه وانه ی  
ئه مبهری پوواری ئاراسه وه (کوردستانی پۆژه هلات) جوولا وه ته وه. ئەم  
فەلسەفە یه ی دەسه لاتدارانی سۆقیت ده کری ته نیا له گه ل سیاسه تی پژی مه  
داگیر که ره کانی دیکه دا به راورد بکری. زۆرجار به ناو پشتی کوردی به شه کانی  
دیکه ی کوردستانیان گرتووه، کورده کانی خویان دو چاری کوشتارو  
گواستنه وه و کوردستانیان کاول کردووه. وینه ی شای ئیران له ۱۹۷۰-۱۹۷۵.

ب. پاش ههرهس پیهینیانی کۆماری مه هابادو هاتنی بارزانی نه مر بو سۆقیت  
له ۱۹۴۷دا، ئەو ده مه ی بارزانی و هه قالانی له ئازهربایجان بوون، هه ندی  
کار به ده ستی سۆقیت له ئازهربایجان پیشنیاریان کرد: بو ئەوه ی بارزانی له بهر  
چاوان نه بی و په خنه ی ئیران و عراق... نه یه ته سه ریان (هیشتا سۆقیت به ته مای  
نه وه که ی ئیران بو و به لایه کدا نه که ته بو)، باشتی ئەوه یه به سه ر ناوچه و گونده  
کوردنشینه کانی خویان (کۆماری ئازهربایجان- کوردستانی سووری پیشوو) دا  
دابهش بکری و، له ناو خیل و هۆزه کانی خویاندا بن. به لām له بهر گه لیك هو، ئەم  
پیشنیاره په سندنه کرا. پاشان بپریار درا بارزانی و هاوالانیشی بگوازنه وه بو  
ئۆزه به کستان. ئەویش به زۆرو به نابه دلی بارزانیه کان. ئەم پوو داوانه له کتیبی  
(بارزانی له هه ندی به لگه و دیکۆمینتی سۆقیتی پیشوو ۱۹۵۸. ۱۹۴۷، چاپی  
هه ولیر، ۲۰۰۲) ی نووسه ری ئەم کتیبه ی به رده ستدا بلاو کرا وه ته وه. نامه وی لیره  
ئەم سیاسه ته ئابروو به رو تۆتالیتاره ی پژی می سۆقیتی له گه ل پژی مه کانی دیکه دا  
به راورد بکه م.

پ- پاش مردنی ستالینی دیکتاتۆره که ی کریملین له ۱۹۵۳دا، هاتنه سه ر  
کاری خرۆشچو و په خنه گرتنی توند له کۆنگره ی بیسته می پارتی کۆمۆنیستی  
یه کیتی سۆقیت و، شه رمه زار کردنی ئەو تاوانانه ی ستالین به رامبه ر به گه لان و  
کۆمه لگه ی سۆقیتی کردوونی، تا پوو خانی ئەم پژی مه (سه رده می برژنیف،  
ئاندروپو و چیرنینکا و گه رباچو و) بو ار به کورد نه درا بو نیشتمان ه که ی  
بگه ریته وه، قهواره که ی خوی دابه مزینیت ه وه.



۵. بەيىنى بەلگەنامە دىكۆمىنىت و نووسراوہکانى سۆڧىت، پاش گەرانەوہى بارزانى و ھەقالەکانى لە سالى ۱۹۵۸دا تا پروخانى، ھەلۆيىستى سۆڧىت بەرامبەر بە كورد ھەر دوو پروويى و لەپىناوى بەرژەوہندەکانيدا بوو، ئەو ھەيش كە وتراوہ نووسراوہ گوايە سۆڧىت لە فلان سالدا بەياننامەى دەرکردووە يا يارمەتى شۆرشي كوردى داوہ، ھەر بۆ مەبەستى سياسى و بەرژەوہندى خۆى بوو، خۆى دەست پىشخەرى ئەو يارمەتيا نە بوو. گەلەك جار كورد ھانى بۆ بردووە، لە ئالۆزترين قوناغى شۆرشەكانى داواى يارمەتى كردووە، وەلامى نەدراوہتەو. بېروانە كتيبي "كوردستانى گرگرتو" كە سالى ۳۵۵۰ لە پووسيا بە پووسى دەرچوو، منيش وەرگىزپاوەتە سەر زمانى كوردى.

۶. كورد بۆى ھەبوو بۆى ھەيە ھەميشە ئەو پرسيارە بكات: ئەگەر سۆڧىت ھەلۆيىستى باشى بەرامبەر بە كورد ھەبوو، بۆچى جينۆسايدى كوردەكانى خۆى كردووە؟ بۆ پرەگەى پى نەداون بگەرێنەو بۆ ولاتى خويان، بۆچى نمونەيەكى باشى نيشانى پزىمە داگيركەرەكانى دىكەى كوردستان و گەلى كورد و جيهان نەدا كە كيشەى نەتەوہى چارەسەر كراو.

دەسەلاتدارانى پزىمى سۆڧىت ھەر لە سەرەوہ تا خوارەوہ ھەموو سەران و بەرپرسانى ھەر لە سەرەتاي دروستبوونى ئەم پزىمەوہ تا پروخانى بەرپرسى ئەو تراژيديايەن كە بەسەر گەلى كورددا ھینراوہ، تاوانبارن بەرامبەر بە ميژووى مروڧايەتى و ليبورديان بۆ نيبەو، پاكانەيان بۆ ناكرى. گومان لەوہدا نيبە كە ئەم دادگا ميژوويەيش ھەر پزىمە بى بەرپا دەكرى، نەك تەنيا بۆ ستالين، بەلكو بۆ ئەوانەيش كە پاش ئەو ھاتوونەتە سەر دەسەلات، چونكە بواريان نەدا كورد بۆ شوينى باووباپيرانيان بگەرێنەو.

۷. بەلگەو بابەتى نووسراوہكەيش، وەلامدانەوہى ئەو بۆچوونە ھەلەيەيە كە بەشيۆەيەك ويستويا نە تاوانكە بخەنە ئەستۆى دەسەلاتدارانى ئازەربايجان و ئەرمەنستان و گورجستان، گوايە ئەوان تاوانبار بوون، يا ئەوانەى پاكانە دەكەن بۆ خرۆشچوڧ و بريژنيڧ و... تا بە گۆرباچوڧ دەگات، يا بەرپەرچدانەوہى ئەو

بۇچوۋانەيە كە دەلېن كوردى سۇقۇت خاۋەنى خاك و نىشتىمانى خۇيان نەبوون،  
يا ھەندىك دەلېن ئەوانە لە توركييا و ئىران و... ھەۋە ھاتوون. بەرپەرچى ئەو بۇ  
چوۋانەيشە كە دەلېن كورد لە ھەندەران و تاراۋگە نىشتەجى دەبى و، كارو  
خانوى خۇى دەبى و لەگەل زمان و كولتور و كەش و ھەۋەى ئەۋى پادى و نايەۋى  
بگەرپىتەۋە بۇ نىشتىمانەكەى. ناردنى نامەۋ دەستەى نوينەرايەتى كوردى سۇقۇت  
بۇ مۆسكۆ، ۋەلامدەرەۋەى ئەم درۋيانەيە. يا نووسىويانە ئەگەر ھاتبايە  
گەرابانەۋە لەگەل دانىشتوانى نوئى (ئازەرى و ئەرمەن و جۇرجى و...) توۋشى  
كىشە دەبوون، كەچى ھەموو چىچنى و ئىنگوشەكان دەركران و خەلكى دىكەيان  
لە جىيان نىشتەجى كردو، ھەموويان گەپانەۋەۋ مىۋانە ھاوردەكانيان يا بە  
رەزامەندى خۇيان يا بە ھەرەشە دەركردو، نەبۈە مايەى كىشە، چونكە برپارەكە لە  
مۆسكۆ درابوو. كەس ناۋىرى لە برپارى مۆسكۆ دەرچى. ھەرۋەھا  
بەرپەرچدانەۋەى ئەو نووسراۋانەيە كە بەدرۇ باسى پىشكەۋتن و دەسكەۋتى  
كوردى سۇقۇتيان كردوو، تەنانت ھەندى لەوانە كە گەرەترىن پلەى زانستى  
ۋەك دكتوراۋ پروفىسورى و ئاكادىمىكيان پىدراۋە، بە كوردناس لەقەلەم دراۋن،  
نەك تەنبا لىكۈلەنەۋەيەكى زانستى و مېژووييان لەسەر كوردى سۇقۇت  
نەكردوو، ئەم تاۋانەيان ئاشكرا نەكردوو، بەلكو لە نووسراۋەكانياندا زياتر  
بۇ خۇشەۋىستىكردى خۇيان و ۋەرگرتنى پاداشتى زياتر بىشەرمانە بەرپەرچى  
ھەندى نووسراۋە بەلگەى مېژوويىيان داۋەتەۋەۋ، تەنانت بەشىكى كوردستانى  
باكووريشيان بە ئەرمەنستانى پوزئاۋا داناۋە.

۸. كوردى سۇقۇت بۇى ھەيە ھەمىشە داۋى مافە زەۋىتكرارەكانى خۇى  
بكاتەۋە، نەك تەنبا لە كۆمارەكانى سۇقۇتى پىشوو، بەلكو لە دادگايەكى  
نېۋەۋەلەتەش بخۋازى كىشەۋ مافەكەى خۇى چارەسەر بكات. پزىمى ستالين  
بەبى ھىچ بەلگەۋ بىانۋىيەك ئەم تاۋانەى بەرامبەر بە كورد كردوو، تائىستا  
تەنانت يەك بەلگە يا ھەۋالېك يا نووسراۋىكى تايبەت بەۋ تاۋانانەى كە پزىمى  
سۇقۇتى بۇى ھەلەستېۋو، بەدەستەۋە نىيە، يا ئاشكرا نەكراۋە. كردهۋە دژە

مروڤايه تيه كانى ستالين، نەك تەنیا دژى ياساى نيۋەنە تەوھىيى و مافى مروڤ، بەلكو دژى ياساى ئەو سەردەمەي سۆڤىتىش بوو، بەتايىبەت دژى ياساى بىنچىنەيى سۆڤىت بوو. بۇ ويىنە، ھەلۋە شانەوھى قەوارە يا بەرپو ھەيىتى يا گۆرپىنى دەبى بە پەزنامەندى و پەسەندى نوپىنەران يا دەسەلاتدارىتى ئەو گەلە لەگەل ناوەندى بى، سا ئىدى ئەو ناوەندە باكو يا مۆسكو بى، چونكە كوردستانى سوور لە چوارچىوھى كۆمارى ئازەربايجاندا بوو كە سالى ۱۹۳۰ بەبى ھىچ بىنەماو ھويەك ھەلۋە شىنرايەو، بەبى ئەوھى پىرس بە دانىشتوانى بىكەن. ئىدى باسى بەكۆمەل گواستەنەوھى ۱۹۳۷ و ۱۹۴۴ ئاكرى، باسى ئەو ھەموو خەلكە بى تاوانە ئاكرى كە كاتى گواستەنەوھى لە ئوردوگا زۆرەملىكاندا مردوون. پزىمى ھىتەلەر ھەشت سال بەر لە پزىمى ستالين كەوت، كەچى ئەو گەلەنەي كە پو ھەيىتى كوشتارو پاونان و زىيانى ماددى بوون، ھەتا ئەمپۇش داواي قەربووكردنەو لە دەولەتى ئەلمانيا دەكەن.

گەرچى توركييا و ئىران سەردەمى دووھەم جەنگى جىھانى بەروالەت بى لايەنى خويان بەرامبەر بە شەرپا گەيەندبوو، ھاوپەيەمانان بېروايان بەو پراگەيەندەنەي توركييا و ئىران نەبوو. ئەو ھەيىتى ۱۹۴۱ ئىرانىيان داگىركرد، بوو ھوى ئەوھى كە سۆڤىت لە دەرەوھى سنوورەكانى بەرەيەك لەگەل ھىزەكانى ئىنگىليزدا بو بەرەيەكانى ھاتنى سوپاي ئەلمانىاي فاشى بەرپىگەي و لاتانى پوژھەلاتدا، بەتايىبەت ئىران و توركييا و عراق، دروست بىكات. واتە ئەگەر ھاتبايە بەرەي شەرپ لە پوژھەلاتى ناوہراست بىكرايەتەو، ئەو سۆڤىت شەرپەكەي دوردەخستەو لە سنوورەكانى خوى. بەلام دەبىن پاش سى سال، واتە ۱۹۴۴ كوردو گەلانى دىكەي سەرسنورەكانى سۆڤىت لەگەل ھەريەكە لە ئىران و توركييا گوازانەو.

توركييا بە ھاتنى سوپاي ھاوپەيەمانان بو ئىران زۆر ترساو سوپاي خوى لەسەر سنوورەكانى سۆڤىت و ئىران كۆكردەو. مەبەستم لىرەدا ئەوھى كە بەرەي قەفقاس لەلايەن سۆڤىتەو پارىزىرابوو، مايەي مەترسى نەبوو. كەواتە بىيانوو بۇ دوروخستەوھى ئەو گەلەنە، بەتايىبەت گەلى كورد، نەبوو. گواستەنەوھىيان لەكاتىدا بوو كە فاشىزم لە بەرەكاندا بەرەو شىكست و پاشەكشى چوو. بەرەكانى شەرپ لە

پوژئاواي سۆڧىت بوو، فاشىستەكان لەوى پىشپەرەهەييان كوردبوو و خاكى سۆڧىتەيان داگىركردبوو، ئەك لە قەفقاس كە سەربازى نازى پىئى نەنابووە هېچ شوپىنىكى قەفقاس.

پوژئاواي سۆڧىت، پىكخراوى سىياسى و چەكدارى و خراپكار و سىخوپى سەر بە ئەلمانى لەناو گەلانى پراڤاس و پروسزماندا لەچاو شۆينەكانى ترى سۆڧىتدا زياتر بوو. بەلام ديارە ئەم هەلومەرجە بۆ ستالين و هاوپىكانى بيانوو يا بوارىكى هەلكەوتوو بوو، تەواوكردنى پاكتاوكردنى كوردەكان و گەلانى دىكە بوو.

كوردى خوار كوردستانى سۆڧىت، واتە كوردستانى پوژهەلات، يارمەتى و خواردن و گۆرهوى و ملپىچ و كلأويان بۆ سوپاي سوور و بەرهەكانى شەپ دەناردو، كوردى سۆڧىت پىاوهكانيان لە بەرهى شەپدا بوون. ئەوانەيش كە مابوون، شەوو پوژ كارىان دەكرد بۆ بەرهەكانى شەپ. گوايه لەوبەرى سنوور سوپاي سوورو هاوپى ستالين يارمەتى كوردى كوردستانى پوژهەلاتيان دەدا! كوردى پوژهەلات و باشووريش دەهاتنە لای كاربەدەستانى سۆڧىت لە كوردستانى پوژهەلات و، داواي پوڧشتەيان دەكرد بۆ بەرهەكانى شەپ<sup>(٨٩)</sup>.

بەلام قاسىدو تەتەر يا پەيامنيرىك نەبوو، خوئى بگەيهەنیتە كوردستانى پوژهەلات و هەوالى قەلاچوكردنى كوردستانى سۆڧىت بە خەلك بگەيهەنئى و، هېچ نەبى كۆمەلهى ژىكاف و بارزانى و قازى محەمەدو كەسايەتیهەكانى دىكەى بزوتنەهەى كورد ئاگادار بكاتەوه، تۆ بلىئى هەلۆيستيان نەگورابايە؟ توبلىئى بئىدەنگ بوونايە لەو تاوانە قورسە؟ تۆ بلىئى پرسىاريان لە خۆنەكردبايه: ئەمە چەندى بە چەندە؟ ئیوه بەناو لێره پىشتى ئیمە دەگرن، لەولایش لای خوتان برا كوردەكانمان قەردەكەن؟! گومان لەوهدا نىيە كە هەلۆيستيان شتىكى دىكەو، پەوتى پروداوهكان و چارەنووسى گەلى كورد بە شىوازيكى دىكەو رېبازى هیزە سىياسيهەكانى كورد لە پەنجا سالى دوايیدا بەرامبەر بە سۆڧىتو چارەنووسى گەلى كوردیش شتىكى دىكە دەبوو.

(٨٩) برۆانە هەمان بەرهەمى نووسەر، "بارزانى لە هەندى بەلگەو دۆكيۇمىنتى سۆڧىتەيدا

ئەي ئەگەر ھەلۋەشانەۋەي كوردستانى سووریا لە ۱۹۳۰دا بەوانە  
 راگەيەندرابايەو، لە يەكەم قۇناغى بەكۆمەل گواستەنەۋەي سالى ۱۹۳۷ى  
 كوردەكانى سۇقۇت ئاگادار بوونايەو، پەيمان شىكىنى ۋەك ئەۋەي بەرامبەر بە  
 سىمكۆي قارەمان و شىخ مەحمودى نەمريان زانىبايەو، لە بەشداری راستەوخۆي  
 سۇقۇت لە جوانەمەرگىردنى شۆرشەكەي شىخ سەعیدی پيران و راپەرینەكەي  
 ئارارات ئاگاداربوونايە!!<sup>(۹۰)</sup>

جگەلەۋە، ئەگەر كوردى مۇسلمانى دانىشتوۋى سەر سنوور ھاۋەستى نازىەكان  
 بوون و گواستەنەۋە، ئەي بۆچى ئازەرى و ئەرمەنى و جۆرجى نەگوانزانەۋە؟! راستە  
 ھەندى مۇساۋاتى و مەنشەۋىكى جۆرجى و داشناكى ئەرمەنى بەھۆي سىياسىيەۋە  
 گىران يا گۆيززانەۋە. ئازەرى كە ژمارەيان دە ئەۋەندەي كوردو ھاۋرەگەزو ھاۋزمان و  
 ھاۋەستى تورك و مۇسلمانىش بوون، لەم بارەۋە مەترىسيان لە كورد يا گەلانى  
 دىكە زياتر بوو؟ ئەوان باقىروفيان ھەبوو و، ئەندامى سەركردايەتى پارتە  
 سەركوتكەرو دەسەلاتدارەكەي دەۋلەتى سۇقۇت بوو. ئەرمەنى يەككىي ۋەكۆو  
 مىكويانيان ھەبوو، كە ئەندامى سەركردايەتى و ھاۋرپىي نزيك و ھاۋدەمى ستالين بوو  
 و، جۆرجىش ھاۋرپىي ستاليني ھەبوو كە خۆي خەلكى ئەۋى بوو.

پاش شەپ ئەو ھاۋرپىيانە زۆربەي ھاۋولاتيانى خۇيان گەپاندەۋە بۆ ۋلات و  
 كۆمارەكەي خۇيان. كورد باقىروڤ و مىكويانىكى... نەبوو. ھەر ئەو  
 دەسەلاتدارانە ئازەرى و ئەرمەنى و جۆرجىيان ناردە سەر جى و مال و كىلگە و  
 ھەۋارگەي كوردان و، ئاژەل و مەرومالات و ئەسپ و گاۋ مريشك و دانەۋىلەي ئىبۇ  
 زستان عەمباركراۋى كوردەكانيان بەخشى بەوانەو، كوردىش بە برىستى و زستان  
 رەۋانەي كازاخستان و ئاسىي ناۋەرەست و سىبىريا كران و، پاشان ناۋى گوندو  
 ناۋچەكانى كوردىيان گۆپى.

شەپ تەۋاو بوو، نىۋان سۇقۇت و توركيا و ئىرانى سەر بە پۆژئاۋاو  
 ئىمپىريالىزم پۆژبەرۆژ بەرەو خراپى دەچوو. كوردە دەرەدەرە ئاۋارەكە، كۆچەرە

<sup>(۹۰)</sup> بېۋانە: بىرھەمى نووسەر، "شۆرشى شىخ سەعیدی پيران و سۇقۇت"، سەلىمانى، ۲۰۰۳.

ناژەلدارو نەخویندەوارو نەخۆش و برسی، بە ئاواتی گەپانەو و بۆ نیشتیمان هەر  
لە هەندەران مانەو. پێم وایە لیکۆلینەو لە کوردی سۆقیتی پێشو (کوردستانی  
قەفقاس) باشتەر بەپێی چەند قوناغیک میژوویی گرنگ و، چەند کارەسات و  
شەڕیکی ولاتانی داگیرکەری کوردستان بنووسریتەو، واتە:

۱. کوردی سۆقیت لە سەردەمی شەڕەکاندا (میژووی جیگیربونیان لەناوچەکەدا).
۲. دابەشبوونیان بەسەر ئیمپراتۆریەکانی ئێران و تورکیادا، تا سەرەتای سەدەی  
نۆزدەهەم.

۳. داگیرکردنی بەشیکی کوردستان (کوردستانی قەفقاس) لەلایەن  
ئیمپراتۆریی ڕوسیاوە.

۴. کورد لە سەردەمی دەسلەلاتی سۆقیتدا.

۵. کورد پاش پووختی سۆقیت.

ئێمە کە دەلێن کوردی ڕوسیا یا کوردی سۆقیت یا کوردستانی قەفقاس یا  
کوردستانی سوور، ئەم ناو و ناولینانە هەموویان گریمانەن، وەک چۆن دەنوسری  
کورد یا کوردستانی ئێران و تورکیا و عێراق و سووریا، لەکاتیکیدا ئەو بەشەکانی  
کوردستان هەموو لەلایەن ئەو دەولەتانەو داگیر کراون، ئەو ناوانە واقیعی باری  
دەولەتی و جوگرافیای سنوورە دەستکردەکانی ئەو دەولەتانەیە، زیاتر لەبەر ئەو  
پووداوانەی کە بەسەریاندا هاتوون. بە لیکۆلینەوێی ڕاپەرینەکانیان لە چوارچێوەی ئەم  
دەولەتانەدا بێ. کەم یان زۆر گەلی کتیب لەسەر چوار بەشەکانی کوردستان، واتە عێراق و  
ئێران و سووریا و تورکیا نووسراوە، ئەوێ کە لەسەری نەنوسرابێ، و، بگرە ناویشی  
سپاریتەو و باسیش نەکرا، بەشی پێنجەمی کوردستانی داگیرکراوە، واتە  
کوردستانی سۆقیت یا ڕوسیا یا قەفقاس. بۆیە بەگشتی ناوی لە دام و دەزگای هیژە  
سیاسیەکانی کوردستاندا نییە، بەلکۆ تاقە جاریکیش بیری کوڵەلانی خەلک  
ناخړیتەو کە بەشیکی گەل و خاکیان لەوێیە.

وێنەبێ سەرچاوە لەسەر میژووی کوردستانی قەفقاس نەبێ، بەلکۆ کەس بۆ  
لیکۆلینەوێی تەرخان نەکراوە، هیژە سیاسەتەکانی کورد کە زۆربەی پووناکیرو

مېژوونووسانى كوردىيان لە دەورى خۇيان كۆكردۈتەو، ھانىيان نەداون لەم بارەو ەلېكۇلېنەو ەكەن، يا ئەو تراژىدىيەى كە بەسەرياندا ھاتوو ەقاوى ەدن و، كۆپوكۇمەلگەى جىھانى ئاگادار ەكەنەو كە پړېمە دىكتاتورەكەى ستالېن قەلاچۆى كوردى كردوو. يا پاش پړېمى ستالېن، پړېمەكانى دىكەى سۇقۇتتى ئەو زىانە گيانى و ماددىيەى كە لە كورد كەوتوو، بۆى قەرەبوو ەكەنەو. ئەوانە نەك تەنيا ەلۋېستىيان نەبوو بىدەنگ بوون. بگرە دروۋ ەلەسەيشيان لەسەر كوردى سۇقۇتت بلاوكردۈتەو، گوايە كوردى سۇقۇتت مافى خۇيەتى ھەر دژايەتى پړېمەكانى توركيوا ئىران و سوورىاو عىراق و ئىمپىريالىزم و زايۇنىزم و... بكات، چونكە لە پروانگەى ئەوانەو داگىرەو چەوسىنەرى كورد ھەر ئەوانن. پەخنە لە سۇقۇتت نەگىرا لەسەر كورد، نەو ك دوزمنان پىيان خۇش بى و، ئاپرووى سىستىمى سۇقۇتتى بچى كە كىشەى نەتەوېى بە ھى كوردىشەو چارەسەر كردوو.

تراژىدىاي كوردى سۇقۇتت، ھەر گواستەوھيان نەبوو لە ۱۹۳۷ و ۱۹۴۴، بەلكو پاش ەلۋەشانەوھى كوردستانى سوور لە ۱۹۳۰ دا كەوتنە داخستنى قوتابخانەو پوژنامە كوردىەكان. ئەى بو لەودەمەو تا پووخانى سۇقۇتت كە شەست سالى بەسەردا تىپەپىو، ئەمە تەنيا بو جارىكىش نەبوو بە مايەى ەلۋېست دىارىكردنى ھىزىكى سىياسىى كوردى، يا وتارى پوژنامەيەكيان، يا جارىك نوپنەر يا دەستەيەكى نوپنەرايەتى كورد كە سەدان جار سەردانى سۇقۇتتيان كردوو، سەريان لەو ناوچە كوردنشىنانەى سۇقۇتت نەدا، لەنزىكەو دەسكەوتەكانى سۇسىيالىزم و چارەسەرى كىشەى كوردى ئەم ولاتەو كۆمارە ئۇتۇنۇمىەكيان بىيىن و، ئەزموونىكى لى فېر بىن، تا كاتى گەپانەوھيان بو كوردستان لەپىگەى چاپەمەنيەكانىانەو بو خەلكى بگىرنەو، سەرجەمى ھىزە سىياسىەكانى كورد لە سەردەمى پړېمى سۇقۇتتا كى بەركىيان بوو كاميان زياتر خوى لە پړېمە كوردكۆرەكەى سۇقۇتت نزيك بكاتەو ەلايەنگرى بى.

مايەى سەرسوپمانە، سۇقۇتت نەك تەنيا ئەو ەممو ناپەوايى و تاوانەى بەرامبەر بە كوردەكانى خوى كردو، كەس باسى نەكرد. سۇقۇتت چەندجار بە

ئاشكرا كوردو شوپرشهكانى فروشتوو، ھەلومەرجى ئالوگوپىك لە سیاسەتى ھیزە سیاسىيەكانى كورد بەرامبەر بە پزىمى سۆڧىتى نەكرا.

بەكورتى ھەر ئەندام و لایەنگرانى ھیزە سیاسىيەكانى كوردستان و، ولاتە داگیركەرەكانى كوردستان نەكەوتىبونە ژيەر كاریگەرى ئەم پروپاگەندانە، بەلكوو ژمارەيەكى زۆرىش لە شاعىرو ھونەرمنەندى كورد لەژيەر كاریگەرىي ئەم درۆدەلەسانەدا بە شىعرو گۆرانى كەوتنە پىداھەلدان و ستایشى ئەم پزىمەو ھۆنراو و گۆرانى گەلىك بەسۆزو جوانیان دانا، كە لە ئەدەبیات و ھونەرى كەم گەلدا ھەيە. شىعەرەكانى جگەرخوین، بۆ وینە، لەلایەن شقان پەرورەو كران بە گۆرانى، ھەك زانستىيى ماركسىزم بخوینرین و... بوونە ھۆی پاكیشانى خەلك و خوشەوئیستیيان بەرامبەر بە سۆڧىت. من لیڤە مەبەستم پەخنەگرتن یا بەدناوکردنى ئەو بەرپزەنە نىيە، چونكە ھۆنراو و گۆرانىيەكانى ئەوان لە ھەستىكى نىشتمانپەرورە و خوشەوئیستى بۆ كوردایەتى و ئازادى نىشتمانەكەيانەو سەرچاوى ھەلگرتوو، خزمەتى زۆریان كردوو ھونەریان نەمرە.

ئىدى باسى ئەویش ناكرى كە چەند كەس لەسەر نووسراوە كلاسیكەكانى ماركسىزم - لىنىزم و ھاوپى ستالین و بریژنېف و... گىراون و كوژاون، یا وینەكانیان لە مال و گىرفاندا دۆزاوئەتەو، بوونە گەرەتەترین بەلگەى تاوانباربوونیان، یا لەسەر ئالای سوورو چەكوش و داس خراوئەتە زیندان.

كوردى سۆڧىت، بەپىی بەلگەو نووسراوەكان، ھەر لە سەرەتای سەقامگىربوونى دەسلەلاتى سۆڧىتییەو لە قەفقاس بەھانایانەو چوون و، لە پىلانگىرانى موساواتیەكانى ئازەربایجان و، داشناكەكانى ئەرمینیا یا مەنشەویكەكانى جۆرجیا، كە لەو كۆمارانەدا دژى دەسلەلاتدارىتى سۆڧىت وەستاوئەتەو، لە یەكەمین جەنگى جیھاندا لەپىزى ھیزەكانى پووسىادا دژى بەرەى ئەلمان و تورکیا بەشدارییان نەكردوو، بە پىچەوانەو كوردى باكور بەشدارییان كردو كوژاوو برىنداریان داو، بوونە پىنوینی پىگەى پىشەرەویكردنى سوپای پووسیا بۆ ناو خاكى تورکیا و ھەلگىریان بوون و، بە كەرەستەو خوراك



يارمه‌تييان دان و، له پريزه‌كاني سوپاي توركي هه‌لهاتن بۇ ناو سوپاي پووس. هەر ئه‌وانه‌بوون كه پووسيا به‌ليني پرزگارکردنيان له ژيژده‌سته‌يي توركي پي‌دايوون، له‌بري نازادکردنيان ئه‌و كاره‌ساته‌يان به‌سهردا هيئان. كه‌چي ئه‌وانه‌ي دژي ده‌سه‌لاتي سوڤيئي بوون و، هاوكاري تورك و هيژشي به‌ريئانيان بۇ سهر قه‌فقاس ده‌كردو، وه‌ك كورديش له‌سهر سنوور ده‌ژيان، قه‌واره‌ي بۇ پي‌كه‌وه‌نان و، ئه‌وانيش وه‌ك كورد رانه‌گويزان. ئه‌مه‌ بوو پاداشتي ده‌وله‌تي پووسياو، پاشان سوڤيئي بۇ گه‌لي كورد. گرنگ نه‌بوو چ پزڤم و سيستميك له‌ پووسيا ده‌سه‌لاتي به‌ده‌سته‌وه‌ بي، گرنگ ئه‌وه‌يه كورد له‌ بازنه‌ي به‌رژه‌وه‌نده‌كاني ئه‌م و لاتهدا جوول‌اوه‌ته‌وه. ئه‌و كو‌مارانه‌ي كه سوڤيت له‌ قه‌فقاس پيكي هيئان و، پاشان سه‌ربه‌خويي خويان راگهياند، ئه‌مرو دژ به‌ پووسياو به‌رژه‌وه‌نده‌كاني ده‌جوولينه‌وه. هەر ئه‌وانه‌ي كه نيشتماني كورده‌كاني پي به‌خشين و، له‌كولي ره‌گه‌زه‌پرستي نازه‌ري و ئه‌رمه‌ني و جوڤجي كردنه‌وه، له‌ كو‌ماريكي وه‌ك نازه‌ربايچاندا كه جگه له‌ كورد تالشي و لازي، واته‌ تاليشيستان و لازستاني لييه، قه‌واره‌ي نه‌ته‌وه‌يي بۇ ئه‌وانيش پيك نه‌هيئا. به‌لام ئه‌وانه وه‌ك كورد له‌سهر نيشتمانكه‌يان ده‌رنه‌كران و، ئه‌مرو كه‌وتوونه‌ته به‌ر شال‌اوي ته‌نگ پي‌هه‌لچنين و چه‌وساندنه‌وه‌و تواندنه‌وه‌و، كي‌شه‌كه‌يان چاره‌سه‌رنه‌كراو، ئيستا په‌روشي داهاتووي خويانن.

پارتي داشناك كه پاش پوو‌خاندني سوڤيت له‌ ئه‌رمه‌نستان، وه‌ك ١٩١٧، ده‌سه‌لاتي گرته‌ده‌ست و، گوايه ئه‌م پارتە دوستي كوردان بووه‌و، به‌رنامه‌ي هاوبه‌شي له‌گه‌ل كورددا دژي ئيمپراتوري عوسمانی هه‌بوه، ئه‌وه‌ فري به‌سهر پاستيه‌وه‌ نييه. بوچي نه‌يه‌يشت كورده‌كاني كو‌ماره‌كه‌ي بگه‌پينه‌وه؟ بوچي كورده ئيزديه‌كاني به‌پاره هه‌لخه‌له‌تاندو له‌ كوردی جياكردنه‌وه‌و، وه‌ك نه‌ته‌وه‌ي جياواز له‌ سه‌رژميه‌كانيدا نووسيوني و، تا ناگوپ‌ناقه‌ره‌باغيان نه‌گرتبوو، كورده‌كاني چه‌كداركردو به‌كوشي دان، گوايه كوردستاني سووريان بۇ داده‌مه‌زي‌نيته‌وه، كه‌چي نه‌يه‌يشت يه‌ك كورد بۇ سهر ناوو خاكي خوي بگه‌ريته‌وه.

ئەم شتانەو گەلیك بابەتی دیکە هەیه کە نامەوی لێردا زۆر لەسەریان بپۆم، مەبەستم ئەوەیە چەند میژوو مان چەواشە کراوە درۆی تیدا نووسراوە، هەر باسی باریەتی کوردو ئەرمەنمان کردوو، زۆرباسی ئەو کراوە کە کوردی ئەرمەنستان خاوەنی هەموو مافیەکە. منیش لەگەڵ باریەتی کوردو ئەرمەن و ئازەری و... بەلام ئەو نابێ بەم باریانە بلێن بۆ وامان لێ دەکەن، ئەو ئەو برا ئەرمەنی و ئازەریە پووناکیرو زاناو میژوونووس و مافیەرەوەر... لەکوێن پەخنە لە دەسەلاتدارانی خۆیان بگرن و، بلێن بۆچی وا بەو گەلە دەکەن؟ بۆ ناھێلن بگەڕێنەو؟ لەکاتی کدا لەو هەموو تاوانە بەرامبەر بە کورد کراوە دەکری، باش ئاگادارن. نالین ئێمە لەگەڵ کورد هاوسی و تیکەلین و زۆر مەسەلە هەن ئێمەیان پیکەوگری داوە، نە ئینترناسیوناڵەکانی دۆینی و نە دیموکراتەکانی ئەمڕۆ لەم بارەو هەلمیکیان لێو هەلنەسا.

ژمارەییەکی کەم لەو کوردانەی ئەرمەنستان، بەتایبەت کوردی ئێزدی، هەر لەگەڵ ئەرمەنیەکان ئەوانیش کەوتوونە بەر هەلمەتی پەشەکوژی و لەگەڵ ئەرمەنیەکاندا پیکەو هەلاتوون بۆ ئەرمەنستانی پووسیا (سوقیتی جاران) یا ئاوارە بەشەکانی دیکە کوردستان بوون. بەلام بۆ تائیستا چەند جار لەلایەن دەسەلاتدارانی ئەرمەنییەو پاونراون و، کوردە موسلمانەکانیان بۆ ئازەربایجان دەرکردوو. پاش داگیرکردنی ناگورناقەرەباغ پاشماوەی دانیشتوانی کوردستانی سووریە کەسیان نەیانویژا لەوێ بمیننەو، هەموویان لەگەڵ ئازەریەکاندا هەلھاتن و تائیستاش لە دەریە دەری و ئوردووگاکاندا دەژین. بۆچی دانیشتوانی ئەرمەنی ناگورناقەرەباغ براکوردەکانی خۆیان پزگارنەکرد؟ بۆچی سوپای ئەرمەنستان یا دەولەتی ئەرمەنستان بانگەوازی مانەوێ بۆ دەرنەکردن کە ژیان و مالیان لەمەترسیدا نابێ؟ یا پاشان بانگەوازیکی بۆ گەڕانەویان دەرنەکردو، وەک سالانی ۱۹۳۷ و ۱۹۴۴ یان لێ کردنەو. ئەمە تاوانیک نییە چاوی ئی بیۆشری.

ئایا هەلەتانی کوردەکانی ناگورناقەرەباغ، لە ئەنجامی ئەزمونی تالی رابردوووە نەبوە؟ بۆ کوردی ناگورناقەرەباغ جیاوازانەبوەو نییە، لەوێ دەسەلات

ئەرمەنى يا ئازەرى بى. گرنگ ئەۋەيە تائىستايىش ئەۋ دوو دەۋلەتەى ئازەربايجان و ئەرمەنستان و، ھەروەھا كۆمەلگەى نۆۋەنەتەۋەىى نەيانتوانىۋە كىشەى ناگورناقەرەباغ چارەسەرەكەن و، لانى كەم پى بە ئاۋارەكان بەن بگەپنەۋە، يا بەپىى سەرژمىرى دانىشتۋانى ئەرمەنى و ئازەرى و كورد دەسلەتلى ئەۋى دابەش بەن، يا ھىزىكى نۆۋەنەتەۋەىى پارىزگارى ولات بەكات.

ئەمەيش يەككە لە مىراتە شوۋمەكانى سەردەمى ستالين و سۆڧىت بوو، كە بىبناغەۋ ناعادىلانە كىشەى نەتەۋەكانى چارەسەرەكردو، ئەۋ شەپو كارەساتە خويناۋىەى بەدۋاۋە بوون. پاشماۋەى كوردەكانى كوردستانى سوور، تەنانت ئەۋانەيشيان كە بوونەتە دانىشتۋانى ناگورناقەرەباغ، ۋەك رابردوۋ بەبى ھىچ قەۋارەۋ تەنانت مافى كولتۋورى مانەۋە. كارەساتەكە لەۋەدايە، كوردەكانىش لەسەر شەپرى ئازەرى و ئەرمەنى بوون بە دوو بەشى دژ بەيەك و، لە دوو بەرەى جياۋازو بەرامبەر بەيەكدا، ھەركاميان لايەكەى دىكەيانى بەتاۋانبار دانا، ئەمە سەربارى ئەۋ ھەموو كوردەى كە لە ھەردوۋلا كوژران و برىنداربوون و بەدىل گىران. كەچى لايەكيان نەيتۋانى مافىكى سەرەتايى خويان بەدەست بەين و، تائىستايىش پاش تەۋاۋبوونى شەپ كوردى فەلەستان (ئەرمىنيا)ۋ كوردى عەجەمستان (ئازەربايجان) مرخ لەيەكتر خۆش دەكەن، لەبرى ئەۋەى ھەۋلىكى ھاۋبەش بەن بوگەرەنەۋەيان يا داۋاى مافەكانى خويان بەن.

كوردو كوردستان بايەخىكى تايبەتى ھەبۋە بو پروسىا، بەتايبەت لەۋ سەردەمەيدا كە بەرەۋ قەفقاس ھات و، دەيوست لەۋىشەۋە خۆى بگەيەننەۋە ئاۋە گەرمەكانى كەنداۋى فارسى و پوژھەلەتلى ناۋەرەست و لەپىگەى ئەۋان و ولەتەكەيانەۋە، واتە كوردستان، زورجار تۋانىۋە گەلىك گوشار بخاتە سەر تۈركىياۋ ئىران يا ئازاۋەيان پى بنىتەۋە. گەلىك جار نوینەرانى خۆى ناردۋەتە لايان و نامەى بو نوۋوسىون و داۋەتى گەلىك سەرۋك و ناۋدارى كوردى كردۋەۋ بەلىنى زورى پى داۋن. بەلام كە بەلىنەكانى نەبردۋەتە سەر، ئەمە بابەتلىكى دىكەيە. تەنانت زورجار كورد ئامادە بوۋە نەك تەنبا يارمەتى پروسىا بەت،



ئەگەر تورک و فارس و عەرەب، بەھۆی پاپەرین و بزوتنەوێی پزگاریخوازی کوردەوێ، کەوتوونەتە کوشتن و بەزۆر راگواستەوێی کورد، واتە بیانوویەکی بۆ لێدانی کورد ھەبوو بۆ بەعەرەب و بەتورک و بەفارسکردنی کوردستان، بەلام سوڤیئت چ بیانوویەکی ھەبوو؟ کام بزوتنەوێی ناڕەزایی کورد بوو تەمەنی بیانووی ئەو تاوانانەیان، کورد، لە سەردەمی یەكەمین و دووھەمین جەنگی جیھانیدا، یارمەتی ولاتانی سەرکەوتووی داو.

کوردەکان، پاش شوڤشی ۱۹۱۷، بەھۆی کاری ھەروەزییەو، سەرئەنجام بەزۆر راگوێزانی کوردەوێ زیانیکی قەرەبوونەکراوێی لەم گەلە دا. کوردەکانی سوڤیئت، بە پێچەوانەیی گەلانی دیکەوێ کە بەزۆر دوورخراوونەو، دووجار بەرپرسی لە ۱۹۳۷ و ۱۹۴۴ لەلایەن رژیمی ستالینەو قەلاچۆکران. ئەگەر کوردو گەلانی دیکە لە سەردەمی دووھەمین جەنگی جیھانیدا بە بیانووی جووڕاوجۆرەو دوورخراونەتەو، دەرگا ئەم تاوانە پاكانەیی بۆ بکری. ئەو ۱۹۳۷ کە ھێشتا ھەوالب و نیشانەییەکی لە ھەلگیرسانی شەڕ بەدەستەو نەبوو، چ بیانوویەکی ھەبوو؟ جگە لەو، بەرەیی شەڕ لە ناوچەکانی نیشتەجێی کوردان دووربوو. لە ھەمووی گرنگتر، لەو سەردەمدا سوپای سوورو ئینگلیز ئێرانیان داگیرکردبوو، واتە ئەوبەری پووباری ئاراس سوپای سووری ئی بوو، بەناو یارمەتی کوردی کوردستانی پۆژھەلاتیان ئەدا. ئەمە تاوانیکەو پاكانەیی بۆ ناکری. ئەگەر بۆ دواوەیش بگەرێنەو، کاتیکی بیریاری دروستکردنی کوردستانی سوور لە ۱۹۲۳ دا درا، سەردەمی پەیمانێ سێفەرۆ باسی چارەسەرکردنی کێشەیی کورد لەلایەن ئینگلیز و فەرەنسائو کۆمەڵەیی نەتەوێکانەو لەئارادابوو. ئەگەر ھاتبایەو سەری گرتبایە، دەولەتیکی سەربەخوئی ھاوسێی سوڤیئت بەناوی کوردستانەو دروست دەبوو. بۆیە دەسەلاتدارانی سوڤیئتیش کەوتنە ھەولانی دروستکردنی قەوارەییەکی بۆ کوردەکانی ژێردەستی خۆیان، تا ھەم وەک گەلانی دیکە مافیان ھەبێ و، ھەم کوردی پارچەکانی دیکەیی کوردستانی پێی رابکێشن. مەبەستم ئەوێ دەسەلاتدارانی سوڤیئت خۆیان دەستپێشخەر بوون. ئەو پرسیارە دیقە بەر زەین،

ئەۋىش ئەۋەيە بۇچى ھەر بۇ خۇيان ھەلىئە ئەۋەشەندە؟ ئايا لە ئەنجامى پوچەل بونەۋەي پەيمانى سېقەرەۋە بوو لە لۇزاندە ؟ كە توركيای لە دابەشكردن پزگاركدرد، توركيای دوستى ستراتىژى و ھاۋپەيمانى ئەۋ سەردەمەي سۆڧىت داۋاي لەم دەۋلەتەكرد كوردستانى سور ھەلبەشەننەۋە؟ يا ھەر خۇيان ئەم بېريەيان داۋ لەژىر ناۋى سەرلەنۋى پىڭخستەنەۋەي بەرپوۋەبەرىتى ناۋچەكانى ئازەربايجاندا كوردستانى سورريان ھەلبەشەندەۋە، ھەر ناۋچەيەكيان دا بە ھەرىمىك و شارىك. لە ھەموۋى خراپتر، نەيانەيشت لە ۋلەتەكى خۇياندا بېمىنەۋە، پاگويزرانو، توۋشى ئەۋ تراژىدىا نەبراۋە بوون كە تائىستايش بەردەۋامە.

تراژىدىاي ئەۋانە، تەنبا دەركردن و داڭىركردنى ۋلەتەكيان و ئاۋارەبوون و دەريەدەرى نەبوو، نەك تەنبا لەۋەدا نەبوو بەسەر چەند كۆمارو نەتەۋەدا دابەش بىرىن و بەرپوۋە لەكاتى پاگويزانياندا ھەزاران كەسيان لى بىرى، بەلكو ئەم تراژىدىا قول و دەردناكيان بىسنوورو بىبيانوو و بوۋە. كاتى گواستەنەۋە زۆرىنەي مائەخزم و خوشك و براى يەكتر، تەننەت كوپ لە باۋكو دايك دابراۋ، بە شەمەندەفەرۋ قافلەي جۇراۋجۇر بۇ شوينى جۇراۋجۇر گويىزانەۋە. "كەلكىياز" ناۋىك لەم بارىەۋە بۇي گىپرامەۋە: مەن براكەم لە شارىكى دىكەي كازاخستانو، خوشك لە كۆمارى قرقىزستانەۋ، ھەندىكمان لە ئازەربايجان ماوينەتەۋە. بۇم دەركەۋت لە ھۆز و خىلەكانى كوردستانى داڭىركراۋى توركيانو ئىرانو ئەۋبەرى پوۋبارى ئاراس و داۋىنى چىپاكانى ئاڭرى (ئارارات)تە.

مردنى خەلك لەپىگەدا، خۇسوتاندن و خۇكۈشتن بەشپوۋەي جۇراۋجۇرو خۇفرىدان و ھەلاتن، تەننەت شەركردن لەگەل پاسەۋانە جەللادەكان و كۈشتىيان، سەربارى لە بىرساندا خواردنى گۆشتى ئازەل و سەگ و پشيلەو گژوگىياو... لە دىمەنەكانى دىكەي ئەم تراژىدىا گەۋرەيە بوون. كاتى گواستەنەۋە، ھەندى جار لە پىگەدا شەمەندەفەرەكانيان لە ئىستەگەكان پاگرتوۋە بۇ ۋەرگرتنى ئاۋ يا كرىنى شتومەك، يا لەبەر بەرنامەي ھاتوچۇي شەمەندەفەرەكانى دىكە، يا

خواستی خودی پاسهوانه‌کان، سهره‌پای چاودی‌ری و کوٲترۆلی توند به‌سهریانه‌وه، به خه‌لکه‌کیان گوتوه: ئەمانه ناپاک و خوٲرۆش و گومانلی‌کراون و هاوکاری ئەلمانای فاشین، ئاگاداریان ده‌کردنه‌وه که تخونیان نه‌که‌ون و، په‌یه‌ه‌ندیان پیوه نه‌که‌ن. هه‌ندی له‌وانه که ئاگاداری ئەم تاوانه قورسانه نه‌بوون و، باوه‌ریان به پاسه‌وانه جه‌للاده‌کان کردوه، جنیویان پی داون و به‌ر‌دباران و سووکایه‌تیان پی کردوون. له شوینی نیشته‌جییوونی نوٲشیاندا هه‌مان شت له خه‌لکی ناوچه‌که گه‌یه‌نراوه. سهره‌پای کوٲترۆل و چاودی‌ری‌کردنیان له‌لایه‌ن دام‌وده‌زگا داپلوسی‌نه‌کانی پژی‌می ستالینه‌وه، سنووریکیان بو دیاری کردوون که هاتوچۆی ئەملاو ئەولا نه‌که‌ن.

جگه له‌وه، ئەوانه ده‌بوايه هه‌ندیکیان پۆژانه‌و هه‌ندیکی دیکه‌یان هه‌فتانه‌و که‌سانیکیشیان مانگانه خۆیان به کاربه‌ده‌ستان یا به‌پرسی ناوچه‌که بناساندبایه‌و مۆریان به‌کردبایه که له شوینی خۆیان‌دان و پایان نه‌کردوه. خراپتر له هه‌مووی، بو هه‌ر پینج یا ده یا پانزه مالتیک، گه‌وره یا به‌پرسیکیان له خۆیان داناوه، که له هه‌موو کاروبارو پروداویک به‌پرس ده‌بوو. ده‌بوايه چاودی‌ری و کوٲترۆلیان بکات و ئاگاداریان بی، چی له‌ناویاندا پووده‌دات به راپۆرت یا به‌ده‌می به‌پرسیانی ئی ئاگادار بکاته‌وه، واته له سی لاوه کوٲترۆل و چاودی‌ری ده‌کران:

١. له‌لایه‌ن دام‌وده‌زگا‌کانی ئاسایش و پۆلیس و هی‌زی سه‌ربازییه‌وه.

٢. له‌لایه‌ن خه‌لکی ناوچه‌که‌وه.

٣. له‌لایه‌ن خۆیان و خه‌لکی ناوچه‌که‌یشه‌وه زۆرجار جموجۆل و هه‌لاتنی راگو‌یزراوه‌کان، یا هه‌ستی گله‌یی و نا‌ره‌زاییان گه‌یان‌دووه‌ته ده‌زگا‌کانی پۆلیس و ئاسایش و، گه‌لیکیان ئی گیراون، یا زیندانی یا گولله‌باران کراون.

ئای له‌م تاوانه شار‌دراوه‌و نه‌هینیانه، چه‌ند ئازاربه‌خشن و قه‌له‌م ده‌هینیته زمان. باسی داوینپییسی و ده‌ستدریژی‌کردن بو سه‌ر نامووس و به‌رتیل و پارانه‌وه‌کانیان نا‌کری. ئەو کلۆلانه نه‌یان‌نو‌ی‌راوه له‌به‌ر شه‌رمه‌زاری و شه‌ره‌ف و نامووس بیدرکینن، به‌لام گوتووایه‌ ک‌ی و ک‌ی وای لی کردوون!

پېم وايه كوردی سۆقیت يه كه م گه له زیاتر له هه موو گه لانی دیکه له م پږی می  
سۆقیتی ستالینی به لسه ویکي زیانیکی قهره بوونه کراوی ئی که وتوووه. ئە گەر  
گهلانی دیکه بۆ جاریک پاگو ییزاونو، پاش شهر گه پراونه ته وه سهر مال و حالی  
خویان و قهواره که یان بۆ دروست کراوه ته وه، یا بویان دروست کردوه ته وه،  
کورد هکه دوو جار پاگو ییزاوه و، نه که ته نیا قهواره ی بۆ دروست نه کراوه ته وه و  
نه یانه یشتوووه بگه پږی ته وه سهر مال و حالی خوی، به لکوو سه دان تاوانی دیکه یان  
ده رهق کردوه. ئە و گهلانه ی که نی دراون ته شوینه کانیان، وه که ئازهری و  
ئهرمه ن و جۆرجی و، به در یژایی میژوو پیکه وه ژیاون و له ژیر زولم و زۆری  
شاکانی ئیران و سولتانه کانی تورکیاداو، له خوشی و ناخوشی یه کتردا به شدار  
بوون و ژن و ژنخوازییان له ناوداو داب و نه ریتیان له یه که وه نزیك بووه، شهر و  
کیشه له نیوانیانداو، بیره وه رییه کی تالیان له گهل یه کتریدا نه بووه، زۆریان فیری  
زمان و خواردن و هه لپه پکئی یه کدی بوون، به تایبته له کیلگه و کارگه و  
هه وارگه کان و به ره کانی شهر و قوتابخانه کاندایه که وه بوون، ئە وانه پازی نه بوون  
به گه رانه وه ی کورده کان. هۆیه که نه بووه ئە مانه به ره و پرو ی یه کدی بکاته وه و  
بیانکاته دوژمنی یه کتر. ئە وه هه میشه ده سه لاتدارانی بالۆ خو جییی بوون  
دووبه ره کییان خستوه ته ناویان و نه یانه یشتوووه کورد بگه پږی ته وه بۆ نیشتمانی  
باو و با پیرانی.

کوردی سۆقیت ئە و هه موو کاره ساته ی به سه ردا هات، که س له سه ری  
نه هاتوه ته ده نگ. ئە گەر دیله کانی دووه مین جهنگی جیهانی، له لایه ن پیک خراوی  
نه ته وه یه کگرتوه کانه وه و به پئی یاساکانی مافی دیل، ئاوپریان ئی ده درایه وه و  
پاریزگارییان لی ده کرا، هه ولی گه رانه وه یان بۆ ده درا. هیچ لایه ک نه بوو  
پاریزگاریی لی بکات، یان له سه ری هه لبداتی.

ده ولته تی ژاپون، له کاتی به زۆر پاگو ییزانی کۆریه کاندایه نا په زایی خوی  
ئاراسته ی ده ولته تی سۆقیت کردوه و، ئە م تاوانه گه وره یه ی له قاوداوه. ده ولته تانی  
وه که ئە لمانیا و یونان و ئیسرا ئیل، پاریزگاری و یارمه تییان داوه ته پاگو ییزاوه کانی



خۇيان، زۇربەيان ئى گەپراونەتەو بۇ ولاتى خۇيان. كوردەكە، كەسى نەبەو  
پشتگىرىيى ئى بىكات<sup>(۹۱)</sup>.

ھاوولاتيانى كوردى سۇقۇت، لەبەر بىكەسى و نەگەيشتى ھاواريان بە  
كۆمەلگەي نۆنەتەوھىي و، دور لە ھەموو داب و نەرىتىك و ياساكانى  
مىرۇقايەتى، ئەو ھەموو تاوانەيان بەرامبەر كردوون. ھەندى خۇفروشى كورد  
تاوانبارن كە بۇ پلەوپايەي زانستى و دەولەتى و بۇ پارە، نەك تەنيا نەيانەيشت  
ئەم تاوانە بىۋىنەيە لەقاو بدرى، بەلكو دژى ئەوانەيش بوون كە لەملاو لەولا  
ھەوليان دەدا مافى زەوتكراوى گەلەكەيان بگەپىننەو، راپۇرتيان لەسەر  
دەنووسىن، بەگرتيان دەدان، چالاكى كۆمەلەيتى و سىياسىيان ئى زەوت  
دەكردن، دەرگاي ناوەندو پىكخراو سىياسىيەكانيان پى دەگرتن، بۇ ئەوھى وەك  
رابدو ھەر خۇيان دەمپراستى كوردو بە نوینەرى كورد بزەن، وەك رابدو لەناو  
دەزگاكاني پاراستندا دەستيان دەپۇيشت و، سەرىش كەوتن، بۇ ئەوھى ئەوى  
تائىستا نووسىويانەو گوتوويانە بەدرۇ نەخىنەو.

داخەكە لەوہادايە كە ھىزە سىياسىيەكانى كوردىش، چ سەردەمى سۇقۇت و چ  
پاش ھەلۋەشاننەوھى، ھەر پەيوەنديان بەوانەو ھەبوو، يا ئەوان توانىيان  
پەيوەندى بىكەن بە ھىزە سىياسىيەكانى كوردەو، وەك جاران بانگيان دەكەن بۇ  
كوردستان و ئەورۇپا؛ بەناوى كاركدنەو بۇ كوردى سۇقۇت گىرفان پەدەكەن و،  
كتىبىكان لەسەر ئەم تراژىدىايە نەووسى و، خۇپىشانندان و كۇنفرانسىكان  
نەگرت، بەرنامەو پىپۇرتاژىكان لەبارەو نەووسى.

ئەوى سەبارەت بە پىژمى سۇقۇتى و سەركردەكانى و دەسكەوت و  
دادپەرورەريەو، بە پۇمان و چىرۆك و ھەلبەست و گۇراني و سروودو شانۇو فىلم  
و... بە كىتەبەكانى مىژۋوشەو نووسرابوون و بەرھەم ھىنرابوون، دەرکەوت  
ھەمووى درۇ بوو. بە پووخانى پىژمەكەو داگرتن و پەتكردنى پەيكەرەكانيان

(۹۱) بېوانە: ئەو وتارانە لە "كوردستانى نوئى" دا، ژمارەكانى ۲۷۸۲-۲۷۷۶، سلىمانى،  
۲۰۰۲ و، گۇقارى "كوردستانى ئەمرو".

سېرىنەۋەي ناۋيان لەسەر گۆرەپان و جادەي شارو شارۆچكەكان و...، لەجىي ئەوان ناۋى خەباتگىيەر و شەھىد و سەريازە ونەكان و... دانران. كىتەبە ميژووبىيەكان و ھى قوتابخانەكان سەرلەنوي نووسرانەۋەو، تاوانە لە ژمارەنەھاتوەكانى پيەيرانى كرىملين بۆ ميژوو گيژرانەۋە.

لەكاتيڭدا سەرقالى ليكولينەۋەي ئەم بابەتە بووم، ۋەك ئامازەم پيكرىدو خوينەريش ھەستى پى دەكات، زياتر بۆچوون و ھەلويست دەرپرېنى خۆم و پرسىياركردن لە خۆم و، ۋەلامدانەۋەم بۆ ئەو پرسىيارانەم بۆ ھاتەپيش كە پارتە كۆمۇنىستەكانى ولاتانى داگىركەرى كوردستان، واتە توركيوا ئىران و عىراق و سووريا (كە زۆر لە ئەندامانى سەركردايەتتيان كورد بوون و، تەنانت بۆ ماۋەيەكى دورودريژيش دوو كورد سكرتيري پارتە كۆمۇنىستەكانى سووريا و عىراق بوو) ئاگايان ئى نەبەو لىيان شاردوونەتەۋە، بەلام ئەي پاش مردنى ستالين، دواي ئەۋەي خرۆشچوۋ لە كۆنگرەي بىستەمى حيزبى كۆمۇنىستى سۆڧيتدا پەردەي لەسەر تاوانەكانى ستالين و ھاوكارەكانى ھەلدايەۋەو، شەرمەزار كران و داۋاي لىببوردن لە گەلانى سۆڧيت و بەتايبەت گەلانى بەزۆر راگويزراو كرا، بۆچى ۋەريان نەگيپرايە سەر زمانى پەسمى ولاتەكەيان و كۆمۇنىستە كوردەكانيش ۋەريان نەگيپرايە سەر زمانى كوردى تا گەلەكەيان ئاگادار بى، چى بەسەر گەلى كوردو گەلانى دىكەدا ھىناۋە. جگە لە كۆنگرەو پلىنۆمەكانى پارتى كۆمۇنىستى يەكىتى سۆڧيت، بىريارى پەرلەمان و دەولەت و دامودەزگاكانى دىكەي ئەم ولاتە دەيان جار تا پووخانى سۆڧيت ئەم تاوانانەيان شەرمەزار كردوۋەو دژ بە ياسا ھەليانسەنگاندوۋەو، خوازيارى قەرەببووكردنەۋەي ئەو زولمە بوون كە لىيان كراۋە، بەتايبەت سەردەمى گۆرباچوۋ و پاش پووخانيشى بە شيۋەيەكى بەربلاۋترو بە بەلگەو بە دۆكيۆمىننتەۋە بەردەوام بوون. بەلام ئەي بۆ جاريك لاپەرەي پۆژنامەو چاپەمەنيەكانيان يا چەند كىتەبيكيان بۆ ئەم تاوانانە تەرخان نەكرد، بۆ قوتابى و نوينەرەكانى خويان لە سۆڧيت رانەسپارد كە لەم بارەۋە ليكولينەۋەيەك بكەن. پارتى كۆمۇنىستى سۆڧيت و پارتى دەسەلاتدار

پەردەيان لەسەر ئەم تاوانانە ھەلداوتەو، ئىدى ترس و كۆسپىك لەپىگەدا نەما؛  
يا ترساون بەناشكراکردنى تاوانەكانى حىزبى براگەورەو قەلاى ئاشتى و  
سۆشپالەيزم تاوانى پزىمە دېرندەو دىكتاتورەكانى توركييا و سورييا و ئىران و عىراقدا  
سپى بكنەو؛ يا لەبەر وەرگىڤرانى بەرھەمەكانى ھاوپى ستالين، بەتايبەت لەسەر  
كىشەى نەتەوھىي و چارەسەرکردنى، نەيانوڤراو ھۇيان بەدرو ېخەنەو.

بەھەشتى بەرىنى گەلانى سۆڤىت لە سەردەمى ھاوپى ستاليندا زۆريان  
لەبارەو وەرگىڤراو و كتيب و گوتاريان لەسەر نووسيوو. پاش مەرگىشى  
نووسيويانە: ھاوپى ستالين كىشەى نەتەوھىي گەلانى بەپىگەى گرتن و كوشتن و  
چەوسانەو و پاگواستن و دەر بەدەرکردن و تواندنەو ھيان لەناو گەلان و كولتورى  
جياجىادا، كىشەكانى (ئىمە تەنيا لىرە باسى گەلى كورد لە سۆڤىت دەكەين)  
چارەسەر كردو، ئەو مىراتە شوومەى بۆ پزىمەكانى پاش ھوى  
بەجى ھىشتوو، ئەوانىش چارەسەريان نەكردو. چما سكرتيرە كوردەكانى  
پارتى كۆمۇنىستى سوورپا و عىراق، يا ئەندامە كوردەكانى سەركردايەتى پارتە  
كۆمۇنىستەكانى توركييا و ئىران و عىراق و سووريا، بۆ جاريكيش بەشيوھەكى  
ھاوپىيانە ئەم كىشەيەيان لەگەل سەركردايەتى سۆڤىتدا كە زۆرجار يەكتريان  
بىنيوھ لە مۆسكۆ پىشوازيان لى كردوون، باس كردو و، خوازيارى  
چارەسەرکردن و گەراننەو ھى برا كوردەكانيان بوون! بى گومان ناكاريگەر  
نەدەبوو جاروبار گوڤيان لە پارتە براكانيان بگرتايە. ئەگەر گوڤگر بوونايە، با بۆ  
بىزاري دەرېرېن رېزەكانى پارتەكەى ھۇيان بەجى ھىشتبايەو، ئەم تاوانە  
گەورەيەيان لەقاوبدايە، دنيای ئەو سەردەمەى دەتەقاندەو، دەسەلاتدارانى  
سۆڤىتپىش ناچار دەبوون بۆ پىنەکردنى ئەم بەدناويەيان ھەنگاو ھەلگرن. بەلام  
بى دەنگ بوون و، ھەر باسى دەسكەوتە مەزنەكانى سۆڤىت و فەرموودەكانى  
پارتى براگەورەيان كردو، پاش پوو خانىشى، قورپان بۆ پىواو، ئىستاپىش ھەر  
بەداخن و پارىزگارى لى دەكەن و، نازانن ئەو پزىمە داڤزاو نە ھەوان پزگارى  
دەبى و نە گەرايەو، نە كوردپىش ئەو پزىمەى پوو خاندو و يا دەستى لە

پروخاندنیدا هه‌بوو. هەر نه‌ته‌وه یا گه‌لیکی دیکه، کهم یا زۆر پارێزگاریی له‌م پڕژیمه‌ کردبێ، گازه‌نده‌و لۆمه‌ی زۆری ناکرێ، به‌لام تاک تاکێ مرو‌قی کورد له‌ هه‌رکۆییه‌ک بێ، ئه‌وه‌نده‌ی هه‌ستی پێ کردبێ، بۆی نه‌به‌وه‌و بۆی نییه‌ داکۆکی له‌ پڕژیمکی ته‌واو فاشیستی وه‌ک پڕژیمی ستالین و حیزبه‌که‌ی بکات.

پڕژیمه‌ داگیرکه‌ره‌کانی دیکه‌ی کوردستان، دوانیان هاوسنووری سۆقیت بوون. بێ‌گومان ئاگاداری ئه‌زموونی سه‌رکو‌تکردنی کورد یا چاره‌سه‌ری کێشه‌که‌ی له‌لایه‌ن سۆقیته‌وه‌ بوون و، که‌لکیان وه‌رگرتبوو. بارودۆخی کورد له‌ سه‌رده‌می ئه‌تاتورکی دۆست و هاوپه‌یمانی سۆقیتدا، که‌ سوپا‌که‌ی په‌روه‌رده‌ی قوتابخانه‌ی سۆقیتی بوو، بیر به‌ئینینه‌وه‌، به‌هه‌مان شیوه‌یش سوپاو ده‌زگای پاراستنه‌که‌ی پڕژیمی به‌عس (باسی چه‌ک و فڕۆکه‌و فڕۆکه‌وان و بۆمبا و گازو چه‌که‌ یاسا‌غکراوه‌کانیان ناکه‌م که‌ دایان به‌و پڕژیمه‌و دژی کورد به‌کاری هێنان). باسی ئه‌و سه‌رده‌مانه‌ ناکه‌م که‌ له‌وبه‌ری پوو‌باری ئاراسو، ئه‌ودیوی چیای ئاگری (ئارات)ه‌وه‌، هه‌ر له‌ سه‌رده‌می ستالیندا، تورک و فارس چییان به‌ کورد کرد. ئه‌وه‌ بابه‌تیکی دیکه‌یه‌و هه‌مووی له‌ قو‌ناغیکداو، له‌یه‌کچوونی میتۆدی سه‌رکو‌تکردن و سیاسه‌تێان ته‌واوکه‌ری یه‌کترن و، یه‌ک له‌یه‌ک دپنده‌تر بوون. یه‌کێک له‌و مه‌رجانه‌ی که‌ به‌سه‌ر بزووتنه‌وه‌ی پزگاریخو‌ازی گه‌لی کوردو هێزه‌ سیایه‌کانیدا سه‌پیندرا، دۆستایه‌تی سۆقیت و ئۆردو‌وگای سۆشیالیزم و، په‌نگدانه‌وه‌ی ئه‌م سیاسه‌ته‌ له‌ گوتارو کرده‌وه‌ی کوردداو، دژایه‌تی ئیمپریالیزم و پو‌ژئاوا بوو. واته‌ پاشکۆو گو‌ی‌پرایه‌لی پارته‌ کۆمۆنیسته‌کانی وڵاتانی داگیرکه‌ری کوردستان بوون. ئه‌وه‌ نه‌بێ، سه‌رناکه‌ون.

## كۆمەلكۆزى (جىنۇسايد) بە ھەموو مېتۇدو ئامرازەكانىيەو

گوللەبارانكردن و برسېكردن و نەخۇش خستىن و بېكاركردن و لە سەرمادا  
رەقبونەو ھەو خۇكۆزى و لەخەم و ئازاردا مردن و سووكايەتيكردن بە ھەموو  
شيۋەكانىيەو، ۋەك ناچاركردن بە رەفتاركردن ۋەك ئاژەل، بگرە تا  
دەستدرېژيكردنە سەر شەرەف و نامووس، ئاۋو نەتەو ۋە زماڭ و دابونەريت  
گۆپىڭ و، دەرکردن و زەوتكردن و داگيركردن نىشتىمان و، گۆپىڭنى ئاۋى گوندو  
كانى و شاخ و ھەرد و پووبارى ۋلا، گۆپىڭنى مردەكان خاپوور بىكەن و،  
سەردانى كەس و كارو ناشتىنى تەرمى مردەكان، ھەموۋى بە مۇلەتى رەسمى  
بى، نېرىنەكان بدزىڭ و بى سەرو شوپىڭيان بىكەن.

ھاۋپى ستالېن دەستبەجى فەرمانى گوللەبارانكردن دەستگيركراۋانى نەدا،  
پىۋىستى بە ھىزى كرىكار بوو. پىش مردىڭيان دەبوو كار بۇ كۆمەلگە  
سۆشپالېزىم بىكەن، كوشتىنى يەكجارەكپىڭيان كەلكىكى نەبوو، دەبوو كىلگە بىكىڭ و،  
ئاژەل بەخىۋىكەن و، پىڭە پابىكىش و، بىبابانە چۆلەكان ئاۋەدان بىكەنەو، دواتر  
بىمىڭ. مېتۇدەكانى ھاۋپى ستالېن لە ھىتلىرو سەدام و ئاتاتورك و... ژىرانەتر  
بوو، دەبى ئەزمونىڭيان ئى ۋەرىگىرى. شەر نەدەبوو پابىگەيەنرى، نەدەبوو كەس  
ئاگاڭداربى، بىرى سەروك ستالېن پىبەرى پىرۋىتارىيە جىهان، بىرى سۆشپالېزىم و  
سۇقېت، مردن بۇ چەوسىڭىران !

دەبوو ھۇنراۋە شاعىرەكانى كورد بۇ ھاۋپى ستالېن و سۇقېت و ئالاي  
سوۋرو چەكوش و داس و... سەرلەنۋى بلىڭىنەو. دەبوو ۋەرىگىرپانى

فەرمۇدەكانى ھاۋپى ستالين سەرلەنۇي بە كوردى بلاۋىكەينەۋە؟ دەبوو كۇنگرەو  
بېرىارەكانى پارتى براگەورەو دەسكەوتەكانى سۇشپاليزم سەرلەنۇي چاپ  
بەكەينەۋە؟ دەبوو ھەرچى درۋىيە سەرلەنۇي بياننوسينەۋە؟ دەبوو باسى  
ئەنفالەكانى سۇشپاليزم بەكەين؟ ئەنفالە سەرمۇركراۋو پانەگەيەنراۋەكان. دەبوو  
ئەۋەى ھۇنيومانەتەۋەو درۋ بوو، بەراۋردى بەكەين بەۋەى كە پروى داۋ، لە  
كتىپىكدا بلاۋى بەكەينەۋە. دەبوو لە براكوردەكانى سۇقۇيت پېرسىن چۇن و چى  
پروى دا ؟ با بېرۋىن بۇ سىبىرياۋ كازاخستان و ئۆزبەكستان، با سەر لە  
ئەرشىقەكانى كەى گى بى و پارتى كۇمۇنىستى يەكىتى سۇقۇيت بدەين؟ با  
بزانين چ بىرپارىك لە كرېمىلىنەۋە دەرچوۋەو، چۇن جىبەجى كراۋە؟ با بزانين  
چەند نامەو سكالای كورد گەيشتوۋە دەستيان ؟ با ميواندارى سەركردەى  
پارتە كۇمۇنىستەكانى ئىران و عراق و سوورىياۋ توركيياۋ كوردستان بۇ  
كازاخستان و ئۆزبەكستان و قرقىزياۋ ئەرميناۋ...بەكەين، بزانين ئىستا جىمان  
پىدەلن.

با گەشتىكيان پى بەكەين بۇ كوردستانى سوور، با ميوانى كوردانى سۇقۇيت  
بن، با پىيان بلىن راستتان فەرموو با ئەمجارە لەبرى كرېملىن ميوانى ئاژەلدارو  
كرىكارو جووتيارانى كورد بن و، چاۋەپىيان دەكەن ئەگەر ئەم بانگەۋازە پەسند  
بەكەن. با سەر لە گۇرستانى كوردە ئەنفالەكراۋەكانى سۇقۇيت بدەن، كە بە  
پىچەۋانەى ئەنفالەكانى سەدام ئاسەۋارىيان ماۋە، با بىن و تەماشاي ديمەنى  
سەدەكانى ناۋەندى ئەم گەلە بەكەن، با ئەۋەى كراۋەو نەيانىبىستوۋە بۇيان  
بگىرپنەۋە، با لەبەرگىراۋەى فەرمانەكانى ھاۋپى ستالين و بېرىارەكانى پارتى  
كۇمۇنىست و دەۋلەتى سۇقۇيتىيان پىشان بدەن. با بىن و، ئەمجارە لەبرى ميدال و  
نیشانەكانى جارانبيان ژمارەى تەنەكەكانى ئۇردوۋگا زۆرەملىكان و زىندانىەكانى  
كوردى سۇقۇيت لەگەل خۇيان بەرنەۋە. با بىن و كە گەرانەۋە، بەلكوۋ لە ھەموان و،  
لەۋانەى لەسەر سۇقۇيت شەھىدو بەدىل گىران، پاكانە بۇ خۇيان و ھەلوئىستيان  
بەكەن و داۋاي لىبۋوردن بەكەن.

يەككە لەو بابەتە گىرگانەى كە پىۋىست بوو بەوردى يا بەكورتى لەسەريان بنووسم، سەبارەت بەو جەللادانە بوو كە لە جىبەجىڭىردى دەستورەكانى كاربەدەستانى بالاي يەككىتى سۆڧىتدا دەورىيان ھەبەو، بەرامبەر بە نازاردان و كوشتنى ژن و مندال و گواستىنەوھى بەزۆر بەكۆمەلى گەلان، پلەوپايەى عەسكەرى و مەدەنى و پارەو خەلات و ميدال و نىشانەيان وەرگرتوۋە. بەلامەو زۆر سەيربوو، كاتىك ھەندى بىرەوھرى نۆينەرى ئەو گەلانەم لە گۇڧارو پۇژنامەو كىتپدا خوڧىندەو. سەيرە ئەو مۇڧانە بەلاى خوڧانەو لە كۆمەلگەيەكى سۇشاليسىتى و بە يىرى مۇڧايەتى و ئىنتەرناسىيونال و... پەرەوئەدەكراون، چۇن ئەوئەندە بىبەزەمى و دور لە ھەستى مۇڧانە لەگەل ئەو خەلكە بىتاوانانەدا ھەلسەوكتيان كىردوۋە؟ چۇن وىژدان و كەرامەتيان پىي پىداون لە فارگۇنى شەمەندەفەرەكاندا خەلك لەپىش چاوپانەو بە سەرماو نەخۇشى و برسىتى بمرن، يا بىيانكوژن و فېڧىيان بدەنە خوارەو، يا لە شوڧىنى جىڭىركردى نۆييان بە ھەزاران كەسيان لەسەر شتى سادە يا تاوانىكى بچوك بكوژن، يا زىندانى بكەن، يا بۇ ئۇردوگا زۆرەملىكان بۇ كارى سوغرە بىنئىردىڧن. ئەوانە كام ياسايان پەيرەوى كىردبوو. ياساكانى سۆڧىت، لە سەرەتاي دروستبوونى سۆڧىتدا، ھەموو ياساى باش بوون. ئەم گەلانە دىلى شەپىش نەبوون. تەنانتە ياساى نۆونەتەوھىي بوار نادات بەو چەشنە لەگەل دىلەكاندا رەڧتارىكىرى.

بابەتتىكى دىكە، كە لەوانەيە خوڧىنەران لەكاتى خوڧىندەوھى ھەندى بەلگەنامەدا سەرنجيان بدەنى، ناوى كەلخۇزو سەڧخۇزو گوندو ناوچەو شارەكانە كە يا بەناوى جەللادەكانەو ناوئراون، يا بەناوى پۇژ يا كۆپو كۆبوونەوھو كۆنگرەيەكى پارتى كۆمۇنىستى يەككىتى سۆڧىتەو. تەنانتە گوند يا كەلخۇز يان سەڧخۇزىكىش كە بەدەستى ئەو گەلە راگوڧىزاراوانە بىيات ئراو، ناوى ھاوپرى ستالېن يا مۇلەتۇڧ يا مىكۇيان يا ڧەرەشىلۇڧ يا مالىنكوڧ و...يان لى ئراو. يا ناوى شارو گوندىك كە دەيان يا سەدان سالىھ ناوىكى ھەيە، ناويان گۇڧيون و ناوى سەركىدەكانيان لى ناو. كەچى زۆربەيان پىش ئەوھى سۆڧىت بېرووخى،

دیسانہوہ گۆپدراونو، به مردنی ستالین و گرتن و کوشتنی هاوییرهکان و  
یاوه رانیان، ناوهکانیان لهسهر گوندو شارو سهقخۆزو کهلخۆزو جادهو کولان و  
کارخانهو...هه لگرتووو و، ناویان نهک ههر دهسپرنهوه، بهلکوو بهدناونیشیان بۆ  
دهمینیتتهوهو، میژوویهکی رهش له دواى خوڤان جی دههیلن. پهیکه رهکانیان پهت  
دهکرین و دهبریته مۆزهخانهکان، وهک دهسه لاتدارهکانی ولاتانی داگیرکهری  
کورdestان، که یهک له دواى یهک دهپروخین و، ئاسه واریکی باش دواى خوڤان  
بهجی ناهیلن.



## گەلانى بەزۆر راگويزراو (سەردەمى ھۆكىمى ستالىن)

۱. ئاستى تىرۆر چەوسانەۋە جىنۇسايدى پىژىمى ستالىنى . سۇقۇتتى دژ بە ژمارەيەكى زۆرى گەلانى سۇقۇتتى پىشوو نىشان دەدات (جگە لە ئازادىخۋازو پروناكىبرى گەلانى دىكە كە بە تاۋانى ناپەۋا گىرابوون و كوژران و دوورخراۋەۋە ئاۋارەى ھەندەران بوون).

۲. نوينەرو كەسايەتى و پىكخراۋى سياسى و كۆمەلايەتى ئەم گەلانى، نووسەرائيان لە كۆپو كۆمەل و نووسراۋەكانياندا كە لە ئازارو ئەشكەنجەۋ كىشەى گەلانى خۇيان دواۋن، باسى كوردى سۇقۇتتىشيان كردوۋە.

۳. زۆربەيان لە تاراۋگە پىكەۋە لەگەل كورددا ژياۋن و، ۋەك دەلېن ھاۋخەمى يەكترن.

۴. بۇ ئاشناۋوون لەگەل بەسەرھات و مېژوۋيان و بەراۋردكردنيان لەگەل كورددا، بە ھەموو بەشەكانىيەۋە و چۆنيەتى دروستبوۋنى قەۋارەۋ ژمارەى دانىشتۋانيان، ھەلۋەشانەۋەۋ سەرلەنۇي پىكەيىنانەۋەى قەۋارەكەيان و، گەپرانەۋەيان. ھەرۋەھا ئەۋ گەلانى كە قەۋارەى نەتەۋەيى يا تريتۇرييان (خاكيان) نەبۋە، بەراۋردكردنيان لەگەل كورددا. لەناۋياندا گەلى ۋا ھەبۋە، پاش كورد قەۋارەيان بۇ پىك ھىنراۋە، يا ژمارەيان لە كورد كەمتر بوۋە، يا پانتايى (پانى و بەرىنى) نىشتمانەكەيان لە كوردستان كەمتر بوۋە.

۵. پىژەى دانىشتۋانى ئەۋ گەلانى لەچاۋ پىژەى كورددا كەمتر بوۋە. كورد لە نىشتمانى خۇى لە سۇقۇت زۆربەى ھەرەزۆرى دانىشتۋانى نىشتمانەكەى پىك ھىناۋەۋ، گەلانى دىكە كەمتر لەناۋياندا ژياۋن، (مەبەستى گەلانى غەيرەكوردە).

۶. كوردەكانى سۆڧىت، بەپېچەوانەى زۆر گەلى دىكەو، پەيوەندىەكانى خاك و ھۆزۈ نەتەوہىيان لەگەل دانىشتوانى ئەوبەرى سنوورە دەستكردەكانى سۆڧىت و ولاتانى ھاوسىدا نەبوە. بۇ وىنە، زۆر ھۆزۈ خىل و بنەمالەى كوردى سۆڧىت لەوبەرى ئاراس يا چىاي ئاگرى، خزم و ھاوخىل و ھۆزى خۇيان ھەيەو، تەنيا لە سەدەى نۆزدەھەمدا، پاش داگىركردنى قەفقاس ئەم گەلە لە دوو بەشەكەى دىكەى نىشتمانەكەيدا، واتە كوردستانى بىندەستى تورك و فارس جىيادەكرىتەوہ.

۷. پىشىنەى مېژووى گەلى كورد لە ناوچەكەدا، لەچاو زۆر گەلى دىكەو، تەنانەت ئەوانەى ئەمېرۇ خاوەن و داگىركەرى كوردستاي سۆڧىتى يا پروسىيى پىشون، بەپىئى بەلگەو سەرچاوەكانى مېژووى كۆترەو، بگرە كورد لە ناوچەكەدا دەسلەت و ھوكمرانىي ھەبوە.

۸. كورد لەچاو ھەندى لەو گەلانە زىاترو چەندىن جار دوچارى پاگويزان و دەربەدەرى و قەلاچۆكرىن بووہتەو، بەتايبەت لە سەدەى نۆزدەھەم و كاتى شەپەكانى روسىيە لەگەل تورك و فارسدا و، سەردەمى سۆڧىتتەش بە رەسمى لە ۱۹۳۷ و ۱۹۴۴دا لە نىشتمانەكەى دووردەخريتەوہ. زۆربەى ئەو گەلانە پاش ۱۲ سال دەگەرپىنەوہ بۇ نىشتمانەكەى خۇيان و قەوارەى خۇيان، كوردەكە پاش دەيان سال تائىستايىش بوارى گەرانەوہى پى نەدراوہ.

۹. زۆربەى ئەو گەلانە، پاش گەرانەوہ بۇ نىشتمانى خۇيان و پىكەينانى قەوارەى خۇيان كە زىندووكرىنەوہى كولتوروو زمان و ئابوورى و... خۇيانى بەدواوہ دەبى و، ترس و گوشاريان بەسەرەوہ نامىنى و، ژمارەيان چەند ئەوہەندە زىاد دەكات. كەچى كوردى بى قەوارەو نىشتمان و دەربەدەرو ئاوارەو دابەشبوو بەسەر چەند كۆمارو گەلى سۆڧىتى پىشوو، بەناچارى كەوتە بە زەبرى ژيان و گوشارى نەتەوہى خاوەن دەسلەتەى ئەو كۆمارانەو، نەك تەنيا دەستبەردارى ناسنامەى خۆى بوو، بەلكوو ناوو ناسناوى خۇيشيان گۆپوہ.

۱۰. كورد لەچاو ھەندىكياندا كە لە دەرەو پىشتىوان و دەولەتيان ھەبوەو، يارمەتییان داو، يا لەكاتى تەنگانەدا بۇ نىشتمانى خۇيان گەرانەتەو، وەك

كۆرى و يۇنانى و ئەلمانى و...بۇ كورد ئەمە نەگونجاۋە، يەككە لە فاكتەرە سەرەككەكانى ديارىكردنى چارەنووسى كوردى سۆڧىتى بوو. كورد دەولەتتە نەبە لەسەرى ھەلبداتى و، گوشار بخاتە سەر دەسەلاتدارانى سۆڧىتى.

۱۱. كورد لەچاۋ ھەندىكىاندا، بەپىي بەلگەي پووسى و سۆڧىتى، ھەمووكاتتە دەتوانى داۋاي مافى خۇي لە گەرەنەۋەدا بۇ نىشتمانەكەي بكات، ۋەك ھەندىك لەو گەلانە پەنابەرۋە ھەلاتوۋ نەبە، بەلكوۋ نىشتمانى خۇيى ھەبە.

۱۲. بەپىچەۋانەي ھەندى لەو گەلانە، ۋەك ئەلمانى يا توركى و كۆريايى و... سەر بەر دەولەتەنە بوون كە دژى سۆڧىت لە بەرەي شەردا بوون، يا پىكخراۋىكى سىياسى يا چەكدارى دژى سۆڧىت نەبە، تا ئىستائىش يەك بەلگەنامە يا ھەۋالىك لەم بارەيەۋە نىيە (گەرچى من لەگەل ئەۋەدا نىم كە ئەو گەلانە بەر شتە ھەلبەستراۋانەي پىڧى ستالين كە سەرلەبەرى گەلىكى پى تاۋانبار كردوون، ئەگەر بىانۋىيەكى وايش ھەبەۋىي، ژمارەيەك كەس يا ھىزىكى سىياسى ئەو گەلانە بەم كردەۋانە ھەلساۋن، نەك تەۋاۋى گەلەكە. واتە پاكانە بۇ ئەو تاۋانانەي ستالين ناكرى).

۱۳. كورد لەچاۋ ھەندى گەلدا كە خاۋەنى خاك نەبوون و پىكەۋە لە ھەرىم يا ناۋچەيەكدا نەژىاۋن و بەربلاۋ بوون. بۇ ويئە، جوۋەكانى سۆڧىت مافى ئۆتۈنۈمىيان پى دەدرى. لە ھەرىمى دالنى ۋەستوك لە ناۋچەي خابارۋىسك كە ناۋەندى ئەم كۆمارە جوۋە، شارى بىرەبىجانە. جوۋەكانى ئۇكرانىاۋ پووسىا كۆدەكەنەۋە بۇ ئەۋىيان دەننن. بىرۋاپى جىاۋاز لەم بارەيەۋە ھەيە، ھەندىك دەلن دانىشتۋانى ئەۋى، واتە دالنى ۋەستوك، داۋى ۱۹۳۴ كە نىزىكەي چۋار مىليۇن كەس دەبن، بەھۋى برسيتى و لە ئەنجامى لەناۋېردى دەربەگ و دەولەمەندۋ خاۋەن زەۋى و كارخانەۋ بازىگان و...، كارى ھەرەۋەزى سەردەمى ستالينەۋە لەناۋەچن و، يا دەبنە پەنابەرى چىن و شوينەكانى دىكە و، ئەو ھەرىمە چۆل دەبى و، ستالين بىرپار ئەدات ئەو ھەرىمە بە جوۋ و گەلانى دىكە ئاۋەدان بكاتەۋە. ئەۋە بوو سالى ۱۹۳۷ كۆمارى ھەرىمى جوۋەكان لەۋى دادەمەزىنى. ھەندىك پىيانۋايە پىڧى ستالين پقى لە جوۋەكانىش بوۋە، بۇ

خۇپزگارکردن لە دەستیان و کۆتەرۆلکردنیان، ناردوونی بۆ ئەوی. هەندیکیش  
پێیانوايه گوشاری جووهکانی دەرەو و ناووەی سۆقیت، بەتایبەت ئەوانەى لە  
ئاستى سەرکردایەتى حیزبى و دەولەتى و پەرلەمانیدا دەبن، لەگەڵ نوێنەرانى  
پروناکیرو نووسەرو زاناو... جووی دانیشتووی سۆقیتدا، کە قەسەرۆشتوو بوون و  
دەوریان هەبۆ، داواى پیکهینانى ئەو کۆمارە ئۆتۆنۆمییە دەکەن.

بەپێى سەرچاوە میژووییەکان، گەلى جوو لە سەردەمى دووھەم جەنگى  
جیھانیدا گەرەتترین زیانى گیانى و ماددىی ئی دەکەوی، بەتایبەت لەلایەن پزێمى  
ئەلمانىای فاشى و ھاوپەیمانەکانیەو. لەلایەن ھەم ئەلمان و ھەم ئەو ولاتانەى کە  
ئەلمانىای نازى و ھاوپەیمانەکانى داگیران کردبوون، کەوتنە بەر شالۆى  
جینۆسایدو قەلاچۆکردن و، ژمارەیهكى زۆریان لە ولاتانى ئەوروپا پەرتەوازەى  
سۆقیتى پێشوو و ئەمەریکاو کەندەاو ولاتانى دیکە دەبن و، ئەم ولاتانە دالەدیان  
دان. بەلام پاش شەڕ جووهکانى سۆقیتیش بە تاوانى ھاوکاریکردن لەگەڵ  
زایۆنیەکانى جیھانى و ئیمپریالیزم و دژى سۆقیت، ئەوانیش دەکەونە بەر  
شالۆى بێبەزەییانەى پزێمى ستالین و، پاش ستالینیش تەنگیان پێھەلەدەچن  
و، ژمارەیهكى زۆریان ئاوارەو پەنابەرى ولاتانى دیکەى جیھان دەبن، بەتایبەت  
پاش پیکهینانى دەولەتى ئیسرائیل لە ۱۹۴۸دا، زۆریەى ھەرەزۆریان پاش  
تیکچوونی سۆقیت، بەپێى ھەندى سەرچاوە زیاتر لەیەك ملیۆن جوو لە سۆقیتى  
پێشوو تانیستا کۆچەرى ئیسرائیل بوون.

# "كۈرتە زانىيارىيەك"

## سەبارەت بە گەلانى دوچارى

### شالۋى بەزۈر راگويزانى ستالين و رژىمەكەي"

۱. بالكارەكان

بەپىي سەرچاۋەكانى پووسى تا ۱۹۱۷ و بلاوكرادەكانى سەدەي نۆزدەھەم، بالكارەكان بە تاتارە چىيايەكان ناويان ھاتوۋو بەناوبانگ بوون. بەپىي سەرژمىرى ۱۹۸۹ سۆڭىتى، ژمارەيان ۸۵،۱۲۸ كەسەو، ۷۸،۳۴۱ يان لە كۆمارى فیدراتىقى پووسيا دەرژين. لەنيوان سەرژمىرىيەكانى ۱۹۵۹-۱۹۸۹دا، ژمارەيان دووئەۋەندە زىادئەكات، ئەۋىش بەھۆي تەۋژمى ئاسايى زۆرى مندالبوون و، بوورئەۋەدى ھەستى نەتەۋايەتى ئەم گەلەۋە. دواى كاباردىن و پووسەكان، سىيەم نەتەۋەدى كۆمارى كاباردىن، بالكار دانىشتۋانى ئەم كۆمارە پىك دىنن، واتە ۹،۴٪ . بالكارەكان لە داۋىنى زنجىرە چىياكانى باكوورى قەفقاسدا دەرژين. لە بارى ئاترۇپۇلۇژىيەۋە، لە بنەمالەكانى رەگەزى بالكان - قەفقاسن و، سەر بە رەگەزە ئەۋروپىيەكانن. موسلمانى سونى مەزھەبن و، ئىسلام لە ناۋەندى سەدەي ھەژدەھەمدا گەيشتۋەتە ۋلاتەكەيان. زمانەكەيان لە گروپى توركى سەر بە بنەمالەي زمانەكانى ئالتايين. زمانى ئەدەبى (نووسراويان) دواى ۱۹۲۴ پەيدا بوو. سەرەتا بە پىتى لاتىنى و، پاشان بە پىتى پووسى نووسىيوانە. لە ھىرشى تاتارو مەنگۈلەكاندا، زىانىكى زۇريان لى دىكەۋى و، بۇ ماۋەيەك ئاۋارە دەرەدەر دەبن، تا خۇيان لەدەست قوتار بىكەن. زۇربەيان بە ئازەلدارى و كشتوكالەۋە خەرىكن. ۱۹۸۸ بىست و شەش كىتپ بە زمانى بولكارى دەرچوۋە و، دوو

گۇقارو يەك پۇژنامەيشيان دەرکردووه. ئۇتۇنۇمى كاباردىن . بالكار لە چوارچىوہى كۇمارى پروسىيى فیدراتیقىدايه. سەرەتا لە يەكى كانوونى يەكەمى ۱۹۲۱ ھەرىمى ئۇتۇنۇمى پىك ھات (تا ئەودەمە كاباردىن لە چوارچىوہى ناوچەى چىيى ئۇتۇنۇمى سۇشىيالىستى سۇقىتیدا بووه، كە لە مانگى ۱۹۲۱/۱۱ پىك ھات). پاشان ۱۹۳۶/۱۲/۵ لە ئۇتۇنۇمى بالكارو كاباردىن، كۇمارىكى ئۇتۇنۇمى نوئى بەناوى كۇمارى ئۇتۇنۇمى كاباردىن . بولكاروہ پىك ھات. مانگى نازارى ۱۹۴۴، بە دەستورى پەرلەمانى يەكىتى سۇقىت، دانىشتوانى بالكارى ئۇتۇنۇمى كاباردىن . بالكار بەزۇرى و بە ناچارى كۇچيان پىكرا و، ناوى ئەم كۇمارە ئۇتۇنۇمىيە گۇرا بە كۇمارى ئۇتۇنۇمى كاباردىن (ناوى بالكارى لەسەر ھەلگىرا) و، تەواوى دانىشتوانى ئۇتۇنۇمى كاباردىن . بالكار گوازيارەوہ بۇ ناوچە جۇراوجۇرەكانى يەكىتى سۇقىت، واتە قەوارەو دەولەتە نەتەوہىيەكەيان ئى سەندرايەوہ. ھوى گواستەنەوہ دەرکردىان لە نىشتمانەكەيان، ھاوكارىكردىان بووه لەگەل ئەلمانىي نازىدا و خراپەكارىيان دژى سوپاى سور، بە پىكەينانى ھىزى چەكدارو پىنوئىنىكردى فاشىستەكان لە قەفقاسو ئەو شوينانەى كە داگىريان كىرەبوون و، بەگشتى دژى دەسەلاتى سۇقىتى راپەرىبوون.

دواى دوازدەسال دەريەدەرى و چاودىرىكردن، لە ۱۹۵۶/۴/۲۸، پاش دەرچوونى بىريارى پەرلەمانى يەكىتى سۇقىت، سەبارەت بە ھەلگرتن يا لابرەنى بىريارى راگويزدانى تاييەتى لەسەر بالكارو كوردو تورك و تاتارى كرىم و خىمىشەنەكان، كە لە سەردەمى شەپرى نىشتمانى گەورەدا دورخراپوونەوہ، نازاد كران. لە ۱۹۵۷/۱۱/۹ پەرلەمانى سۇقىت بىريارى گەرانەوہ پىكەينانەوہى قەوارەكەيانى دا، واتە گۇپىنى كۇمارى ئۇتۇنۇمى كاباردىن بە كۇمارى ئۇتۇنۇمى كاباردىن . بالكارو، بەم چەشنە گەلى بالكار بوارى پى درا بگەپىتەوہ بۇ نىشتمانەكەى خوى. لە سىيەمىن خولى كۇبوونەوہى پەرلەمانى كۇمارى ئۇتۇنۇمى كاباردىن . بالكاردا لە ۱۹۹۱/۱۱/۳۰ "بىريارى سەربەخوىى كۇمارى سۇقىتى سۇشىيالىستى كاباردىن . بالكار درا"و، بەپىنى ئەم بىريارە ئەبوو كاباردىن و

بولكارهكان، ھەركاميان ۋەك ئەيىكىن سەربەخۇ لە يەك كۆمارى يەكگرتوودا بژين، ھەركاميشيان مافى سەربەخۇيى كۆمارى جياواز، واتە مافى جيابوونەۋەو پىكھىنانى دەۋلەتتىكى سەربەخۇيان ھەبى<sup>(۹۲)</sup>.

لە كىتئى قەفقاس، سەرچاۋى ئامازەپىكراۋ لاپەپرى ۱۲۹۹ ھاتوۋە، كە لە ۶۲ گوندو شارۋچكەى بالكارهكان، پاش گواستىنەۋە تا گەرەنەۋەيان ۱۸يان دەمىننەۋە، ئەۋانى دىكە دەپووخىن و، بالكارهكان لەو سەردەمەدا بەپىئى سەرژمىرى پەسمى دەۋلەتتى ژمارەيان ۳۵ ھەزار كەس بوۋە. كەچى ئەم گەلە كۆلنەدەرە، سەرەراي ئەو تراژىدىاۋ كەندو كۆسپەى ھاتە سەر پىگەيان، گەرەنەۋە بۇ نىشتمانەكەى خۇيان.

## ۲-يۇنانىيەكان:

پگۆمىوسەكان كە لە وشەى پۆم يا پىم واتە "پۆمىيەكان" ۋە ھاتوۋە، خاۋەنى ئىمپىراتورىيەتى پۆم بوون و، بەھۋى بۆۋونەۋەيانەۋە لە يۇنان، پروسىيا، ئۇكرانىا، جۇرجياۋ ئازەرى و... ھتد. يۇنانىيەكان لە سەدەكانى ناۋەنددا كاكلى، دروستىۋونى ئىمپىراتورى بىزانتى بوون. بەپىئى سەرژمىرى ۱۹۸۹ى سۆقىتى، لەم ۋلاتەدا ۳۵۸,۰۶۸ يۇنانى دەژين، يۇنانىيەكانى سۆقىت بە ھۆ و چۆنايەتى جۇراۋجۇرەۋە ھاتوون و، نىشتەجىبىۋونيان لە سۆقىتدا لەيەك جياوازن.

ھەندىكىيان ھەر لە سەدەى ۵-۷ى پىش زاینەۋە نىشتەجى بوون، بەتايىبەت لە دوورگەى كرىم و ۲۹ گوندىان داۋودەزگای بەپىۋەبەرايەتتيان ھەبۋە. لەكاتى گرتنى (كرىم)دا شارنى پروسىيا يكاترىناى دوۋەم لە ۱۸۵۹دا بىرارى پراگۋىزانى داۋن. بەلام يۇنانىيەكانى قەفقاس، بەھۋى ئەو زولم ۋەگەر بگەرپىنەۋە بۇ دواۋە، كاتىك توركە سەلجۇقىيەكان زۆرە نەتەۋەيى و دىنى سولتانەكانى عوسمانىيەۋە، نىۋان سەدەكانى ۱۸ و ۱۹ لەتوركياۋە ھاتوونەتە ئەم ھەرىمە. ئەۋانە بەرەۋە قەفقاس كۆچيان كىردوۋە بۇ پاراستنى نەتەۋەۋە دىن و زمان و گيانى خۇيان.

(۹۲) ھ.س، ۲۵۷-۲۵۸.

ناوچەكەيان داگیر کرد، كەوتنە تەنگ پى ھەلچىنى يۇنانىيەكان. يۇنانىيەكان، نەك تەنيا لە توركىيا بەلكو لە ئازەربايجانى ئىرانىشەمە كۆچيان کرد بەرەو قەفقاس. بەكۆمەل كۆچكردنى يۇنانىيەكان لە ئاناڧولەو لە نىوہى دووھەمى سەدەى ئۆزدەھەمەو دەستى پىكردوہ. كاتى شەپرى پووسيا. توركىيا لە ۱۸۳۸-۱۸۳۹داو، پاش پەيمانى ئاشتىى نيوان ھەردو دەولەتى ناوبراو، كۆچى بەكۆمەلى يۇنانىيەكان لە پاشايەتى ئەرزەمەو بۇ جۇرجيا دەستى پىكردوہ، كۆچى يۇنانىيەكان لە توركىياو بۇ پووسيا تا سەرەتاي سەدەى بىستەھمىش ھەر بەردەوام بوہ.

كاتى يەكەمىن جەنگى جىھانى (۱۹۱۴-۱۹۱۸)، سەرلەنوئى يۇنانىيەكان لە توركىياو كۆچىن کرد بۇ قەفقاس و، سەرەنجام بەپىئى پەيمانى لۇزان ۱۹۲۲-۱۹۲۳ ئالوگۇپرى دانىشتوانى نيوان توركىياو يۇنانىيەكان كرا. واتە توركەكانى دانىشتووى يۇنان گۆپردانەو بە يۇنانىيەكانى دانىشتووى توركىياو، لەم كاتەدا زۆربەى يۇنانىيەكانى توركىيا ئامادە نەبوون بگەرپنەو بۇ يۇنان، بەلكو كۆچيان کرد بەرەو يەكيتىى سۆڧىتو، بۇ ھەرىمى قەفقاس. لەكاتى دووھەم جەنگى جىھانىدا، بەشىك لە يۇنانىيەكانى جۇرجيا و كریم، ەك گەلانى دىكە، ھەر بەو تاوانە ھەلبەستراوانە بەزۆر گۆيززانەو بۇ كۆمارەكانى ئاسىيائى ناوەرەست و كازاخستانو، ئىستقا دەيانەوئى بگەرپنەو بۇ يۇنان. سالى ۱۸۱۴ يۇنانىيەكانى ئۆدىسا لە پووسيا پلانى راپەرپىنى دىرى توركىيائى عوسمانىيان داپشت، كە پاشان بوو بەھوى راپەرپىنى چەكدارانە بۇ سەربەخوبىى يۇنان لە ۱۸۲۱-۱۸۲۹دا. تەنەت بەشىكى يۇنانىيەكان لە كۆتايى سەدەى ۱۸۱۸ كە زمانى توركىيان بە زمانى دايكى خويان پەسند کرد، لە كوشتارو تەنگ پى ھەلچىن پزگارىيان نەبوو. ھەر بۆيە يۇنانىيەكانى سۆڧىت ھەموويان زمانى يۇنانى نازانن و، بەشىكىيان زمانى دايكىيان توركى و پووسى و قاتارى كریم و... جگە لەو، ئەوانەش كە بە يۇنانى دەپەيڧن، سەر بە چەند زاراوہن، بەلام ھەستى نەتەبەييان ھەيەو، ھەولى فېربوونى زمانى خويان ئەدەن.

سالانى ۲۰ و ۳۰ سەدەى بىستەم چاپەمەنى بە زمانى رۆمى (يۇنانى) بلاو دەبوہوہو، يۇنانىيەكان لە قوتابخانەكاندا بە زمانى يۇنانى و قاتارى كریمى



دەياخويند. پۇرۇنامەي كۆمۈنىست كە نىۋان ۱۹۳۶.۱۹۳۷ لە رەستۇۋ نادانو  
 بلاۋدەكرايەۋە، تريبونى تەۋاۋى يۇنانىيەكانى يەككىتى سۇقۇت بوۋ، لە  
 ئانجازيا پۇرۇنامەي "كوك كىنوس كاپانس" و لە ئۇكرانيا پۇرۇنامەي "كەلىك تى  
 قىستىس" بلاۋدەبۈۋە. سالى ۱۹۳۷ بوۋرۇنەۋەۋ پېشكەۋتنى سىروشتى  
 كولتورى يۇنانىيەكانى دانىتسك ۋەستا، كەسايەتتە كولتورى و  
 پووناكېرەكانى يۇنانى گېران و دوورخانىۋە يا دەرەدەركران. پۇرۇنامەۋ  
 قوتابخانىكان داخران و، بەزۇر خويندىنى يۇنانىيەكان بوۋە زمانى پووسى.

يۇنانىيەكانى جۇرجيا كە لەبارەي زمانەۋە دابەش بوون بۇ دوۋ دەستە، واتە  
 تۈرك زمانەكان "ئورومى" كە بە زاراۋەي تۈركى ئانادۆلى و، گروپپىكى دىكە كە  
 بە زمانى يۇنانى "پۇمى" قسە دەكەن، قوتابخانىۋ چاپەمەنىيەكانيان داخران.

بەپىي بەلگەنامە مېژۋىيەكان و ئاسەۋارو دەستكردى يۇنانىيەكان، ھەر  
 لەكۈنەۋە. تائىستا كە ماون، بەھۋى پېشكەۋتنى كولتورىيەۋە دەۋرىكى  
 بەرچاۋيان لە ھەموو بۈارەكانى ژيانى يەككىتى سۇقۇتدا بېنىۋە؛ گەلىك شارو  
 گوندىان ئاۋەدان كىردەتەۋەۋ رازاندەتەۋەۋ، گەلىك پېرۇژەي ئابۋورى و  
 كولتورىيان پىك خىستۋەۋ. ۋەك گەلانى دىكە، لە ۱۹۴۴دا بەزۇر لە شوين و  
 جىگەي خۇيان راگويززان و، دەست بەسەر ھەموو شتىكىاندا گىرا، ھەر بەۋ تاۋانە  
 حازرەدەستانە تۆمەتبار كران كە ئاراستەي گەلانى دىكە كراون. سەرەپاي ھەموو  
 دەستۈرۈ بېريارەكانى دەسەلاتدارانى سۇقۇتتى و پووسى و كۆمارەكانى سۇقۇتتى  
 پېشۋو، تائىستا نەيانتۋانىۋە بۇ شوينى خۇيان بگەپىنەۋە.

## ۲- فېنەكان يا فېنلەندىيەكانى سۇقۇت (ئىنگىرماندىسكن)

لە سۇقۇت بە فېنەكانى لىنىنگراد ناسراون، بەپىي سىرژمېرى سۇقۇتتى لە  
 ۱۹۲۶دا ژمارەيان ۱۳۴،۰۰۷ كەسە، بەلام بەپىي سىرژمېرى ۱۹۸۹ ژمارەيان  
 ۶۷،۳۵۹ كەسە. سالانى كارى ھەرەۋەزى و سىردەمى دوۋەمىن جەنگى جىھانى و  
 دۋاي شەپ، گەلى فېن يان فېنلەندىيەكان ۋەك گەلانى دىكە كەۋتنە بەر شالۋى لىدان و  
 راگۋاستن. سالى ۱۹۴۲ بەشىك لەم گەلە (۶۲ ھەزار كەس) لەلايەن ھىزەكانى

ئەلمانەۋە بەدىل گران و بەزۇر بۇ كۆمارەكانى پرى بالتىك و فىنلەند گويۇزانەۋە. دواى پەيمانى ئاشتى لە ۱۹۴۴/۱۱ بوارى گەپرانەۋە پەنجاو پىنچ ھەزار كەسيان درا، بەلام نەيانھىشت لە شويىنى پىشوو، واتە نىشتمانەكەيان، بژىن و، بلاۋەيان پىي كردن و، بەشىكيان بۇ سىيرىا گويۇزانەۋە. ئەمانە ھەموو، بوونە كۆسپى گەۋرەى بوۋزانەۋە پىشكەۋتنى فىنەكان و قوتابخانەو چاپەمەنيەكانيان بە زمانى فىنى داخران.

### ۴ ئىنگوۋشەكان

يەككە لە گەلە كۆنەكانى باكوۋرى قەفقاسن. بەپىي سەرژمىرى ۱۹۸۹، ژمارەيان ۲۳۷، ۴۳۸ كەسە، ئاژەلدارى و كشتوكال پىشەى سەرەككەيانە. كاركردن لەسەر خاكى ئىنگوۋشەكان زۆر زەحمەتە، چونكە شاخاۋىيە دەپى ھەموو سالىك لە بەرد پاك بكرىتەۋە. ئىنگوۋشەكان، خان و ئاغاۋ دەرەبەگيان بەخۆۋە نەديوە، ئازادانە كۆمەل بە كۆمەل خۇيان بەرپۆۋە بردوۋە. موسلمان و سونى مەزەبن. ۱۹۳۴/۱/۱۳، كۆمارى ئۆتۈنۆمى چىچنى ئىنگوۋش دامەزرا.

بەپىي برىارى پەرلەمانى سۇقىت لە ۱۹۴۴/۳/۷، ئەم كۆمارە ھەلۋەشايەۋە، دانىشتۋانى بەزۇر بۇ ئاۋچەو شويىنەكانى دىكەى يەككىتى سۇقىت راگويۇزانەۋە، بە تاۋانى ھاۋكارىكردى ئەلمانىي نازى و پىكھىنانى دەستەى چەكدارو پاپەپىن دژى دەسەلاتدارىتى سۇقىتى و كوشتن و تالانكردى خەلك و... زولمىكى زۇريان لى كرا، ئەگەرچى پىي سەربازىكى ئەلمانىا نەكەۋتبۈە خاكى ئىنگوۋشەكانەۋە.

بەپىي برىارى ۱۹۵۶/۷/۱۶، لە تاراۋگە كۆتۈرۈل و چاۋدىرپان لەسەر ھەلگىرا و، بە برىارو دەستۋورى پەرلەمانى يەككىتى سۇقىت لە ۱۹۵۷/۱/۹ سەبارەت بە دروستكردەۋە قەۋارەى نەتەۋەيى ئەم گەلەۋ گەپرانەۋەيان، كۆمارى چىچنى. ئىنگوۋشى لە چۈرچىۋەى كۆمارى پروسىيائى فېدراتىف دەرچوۋ، ۱۹۹۳/۶/۴ بەپىي ياساى كۆمارى پروسىيائى فېدراتىف كۆمارى سەربەخۇى ئىنگوۋشى لە چۈرچىۋەى پروسىيائى فېدراتىفدا راگەيەنرا و لە چىچنىا جىابوۋنەۋە.

## ۵. كالمىكەكان

بەپىي سەرژمىرى سالى ۱۹۸۹ى يەكيتى سۇقۇت ژمارەيان ۱۷۳،۸۲۱ كەس بوو؛ زامانان لە بنەمالەي زمانە مەنگۇلى (مەغۇلى) يەكانەو، لە چەند زاراوہ يەك پىك ھاتوۋە. كالمىكەكان لە سەدەي ۱۶ كەوتنە بەر پەلامارى خالغا . مەغۇلەكان و چىنيەكان و كازاخەكان، كە بوو ھۇي ھەلاتن و ئاوارەبوونى ئەم گەلە. سالى ۱۶۰۸-۱۶۰۹، بەپىي پەيماننامەو بەلگەنامە، بە شيۋەيەكى ئارەزوومەندانە ھاتنە ناو ئىمپىراتورىيەتى رۇسىيا. كالمىكەكان لە تەواي شەپەكانى رۇسىياو بزووتنەوہى جووتياريدا بەشدارىيان كىردوۋە. لەكاتى لەشكركىشانى پىتر (قەيسەر) يەكەم بۇ سەر ئىران، چالاكانە بەشدارىيان كىرد و، سالى ۱۸۱۲ لە پىزى لەشكرى رۇسىيادا گەيشتنە پارس.

زۇريەي كالمىكەكان سەرەتاي سەدەي نۆزدەھەم، لە ناوچەكانى گويىرنى (محافظة) ئاستراخان نىشتەجى بوون. كالمىكەكان كاربەدەستىكى زۇريان لەناو دەسەلاتدارىتى دەولەتى رۇسىيادا ھىيە. ۱۹۳۰/۱۱/۴ بىريارى پىكەينانى ھەرمى ئۆتۈنۈمى كالمىك دەرچوو و، ۱۹۳۵/۱۰/۲۰ ئەم ھەرمى ئۆتۈنۈمىيە بوو كۇمارىكى ئۆتۈنۈمى.

بىريارى ھەلوەشانەوہى كۇمارى كالمىك لە ۱۹۴۳/۱۲/۲۷ درا، بە تاوانى ھاوكارىكرىن لەگەل ئەلمانىي نازى و، پاپەرىن دژى دەسەلاتدارىتى سۇقۇتى و، تەواي دانىشتوانى بەزۇر بۇ ناوچەكانى دىكەي سۇقۇت راگويزران.

سەرەتاي ۱۹۵۷ دەستورى گەرەنەوہى كالمىكەكان و پىكەينانەوہى كۇمارەكەيان درا و، دواي شەش مانگ، واتە لە ۱۹۵۸/۷/۲۹ دا، ئەم كۇمارە ئۆتۈنۈمىيە كالمىك دامەزىيەوہو، ۱۹۹۰/۱۰/۱۸ پەرلەمانى كالمىك بىريارى گۇيرىنى كۇمارى ئۆتۈنۈمى دا بە كۇمارىكى سەربەخۇ لە چوارچىوہى رۇسىيائى فېدراتىقدا.

## ۶. قەرەچاي شەكان

بەپىي سەرژمىرى ۱۹۸۹، لە يەكيتى سۇقۇت ۱۵۵،۹۳۶ كەس. زمانەكەيان لە دەستەي زمانەكانى كىپچايغ، يا زمانى قەرەچايغ . بالكار، يا بنەمالەي زمانەكانى باكورو پۇژئاواي ئالتايەو پەيوەندىەكى زۇرو نىزىكى لەگەل زمانى

ئەسەتئىندا ھەيە. موسلمانى سۈنە مەزەبن. ھەرىمى ئۆتۈنۈمى قەرەچايىف .  
چىركەس لە ۱۹۲۲/۱۱/۱۲ دامەززا. بەپىي بېرىرى پەرلەمانى سۆڧىت لە  
۱۹۴۳/۱۰/۱۲، ئەم ئۆتۈنۈمىيە پىشت بەستۈو بە تاوانە ھەلبەستراۋەكانى رېژىمى  
ستالېن ھەلۋەشايەۋەو، تەۋاۋى دانىشتۋانەكەى بەزۇر بۇ شۆيئەكانى دىكەى  
سۆڧىت دوورخراۋەۋەو، ئەم كۆمارە سەرلەنۆى لە ۱۹۵۷/۱۱/۹ دامەزرايەۋە.

پاش دەرچۈننى بېرىرو دەستۈرەكانى دەۋلەتى و حىزبى و پەرلەمانى و،  
داۋودەزگا ياسادانەرەكان، پېشنىار كرا كە گەلانى ۋەك بالكارو قەرەچايىف، لەبەر  
كەمبۈننى ژمارەيان، پېۋىست بە پىكەيئانەۋەى قەۋارە ئۆتۈنۈمىيەكەيان ناكات،  
بەلام با بگەرېنەۋە بۇ ۋلاتى خۇيان و درېژە بە ژيانىان بەدەن. واتە ۋەك گەلانى  
مىۋان و بەزۇر نىشتەجىكرۋى ۋلاتەكەيان پىكەۋە بژىن و، دەبى لە ھەندى  
شۆيئەدا خاۋەن خاكەكە ۋەك كەمايەتى بژىن، يا بە گشتى خاۋەن خاكەكە لەچاۋ  
دانىشتۋانى مىۋاندا كەمترو كەمەنەتەۋە بى و، خانەخوئى نۆى يا مىۋانى  
ۋلاتەكەيان كە بۋارىان داۋە بگەرېنەۋە قەرزارىشيان بكن و سوۋكايەتىشيان  
بەرامبەر بنوئىن. ئەۋانە تاۋانبارن و، بە ۋتەى ھاۋرې ستالېن، دوژمن و گومان  
لېكرۋن و، ئەۋ بەدناۋىيەيان ھەر لەسەر دەمىئىتەۋەۋە، دەستىش بەسەر سەرۋ  
سامان و خاكەكەياندا گىراۋە و، سالتا تا ئەۋانە لە تاراۋگە بن ، ھاۋردەكان  
كەلكيان ئى ۋەرگرتۈۋە و، كردۋويانە بە مۆلكى ياساىى خۇيان و، ھەردەلىى لە  
باۋوباپىرانيانەۋە بۇيان ماۋەتەۋەۋە، لە شىرى داىكيان ھەللاترە و، ئامادەيش نابن  
بگەرېنەۋە جى و شۆيئى پېشۋوى خۇيان، چونكە بە دەستۈورى ھاۋرې ستالېن  
جىگىر كراۋن ! گىرمەۋ كېشەى زۇرو خۇيئانۋى زۇرجار لەم بارەيەۋە پۈۋى داۋە،  
لە پۋانگەى ستالېن و ھاۋبىرەكانىيەۋە سۆڧىت نىشتمانى ھەموانەۋە، ھەر كەس  
كۆيى پى خۇش بى دەتۋانى تىيدا بژى، برايەتى و يەكسانى و... ى گەلەن  
مىۋەركراۋن.

بەلام ئەم شەپىئىفروشتنە بۇ ھەندى گەل بايەخىكيان نەبۈۋ، گەرەنەۋە  
نىشتمانەكەى خۇيان و، بۇ ھەندى گەلى ۋەك كوردىش بەپىچەۋانەۋە بوۋ.

## ۷. كۆريەكان

ژمارەيان بەگشتى لە دنيادا ۶۵ مليۇن كەسە، ۴۱ مليۇن كەسيان لە كۆرياي باشوورو ۲۰ مليۇنيان لە كۆرياي باكوورو، ۲ مليۇن لە چين و ۶۷۰ ھەزاريان لە ژاپۇن و ۳۶۵ ھەزار كەسيان لە ئەمەريكا دەژين. بەپێى سەرژمێرى سالى ۱۹۸۹ى يەكيتى سۆڤيتيش، ۴۳۸۶۵۰ كەسيان لە وولاتە دەژين و، بەسەر چەند كۆمارو شارو ھەريى يەكيتى سۆڤيتدا بڵاويونەتەو. سەر بە ئايىنى بوزان و، بەشيكيان لە سەدى نۆزدەھەدا ئايىنى مەسيحىي وەرگرتوو و، نەوى كۆنیش ھەندىكيان تا ئىستايش سەر بە ئايىنى دىژينى شامانن. بە چەند زاراوھەك قەسەدەكەن. ھۆى پڕۆبلاو بوونەوى ئەم گەلە بۆ دەرەوى نىشتمانەكەيان، ئالۆزى بارى ئابوورى و كۆمەلەيەتى و سياسىيان بوو. بەپێى سەرژمێرى سالى ۱۹۲۶، ژمارەى كۆريەكانى سۆڤيت ۸۷ ھەزار كەس بوو. كۆريەكان دووجار، لە ۱۹۳۷ و ۱۹۴۴، بە تاوانى جۆراوجۆر بەزۆر بۆ كۆمارو ناوچەو شارەكانى سۆڤيتى پيشوو راگويزاون.

## ۸. ئەلمانىەكانى سۆڤيت

لەنيوان سەدى ۱۸ و ۱۹دا بەرەو پروسىا كۆچيان كردوو، سەر بە ئول و زاراوھى جياوازن. بەپێى سەرژمێرى سالى ۱۹۸۹، لە يەكيتى سۆڤيت، ۲،۰۳۸،۶۰۳ ئەلمانى دەژين. نزىكەى يەك مليۇنيان لە كازاخستان و ھەشتسەدو پەنجا ھەزار كەسيان لە پروسىا، سەدھەزار كەسيان لە قرقىزستان و چل ھەزار كەسيان لە ئۆزبەكستان و سى و ھەشت ھەزار لە ئۇكرانيا، ئەوانى دىكە لە كۆمارو شارەكانى دىكەى سۆڤيتى پيشوو دەژين.

زۆربەى ئەلمانىەكان لە نيوى دووھەمى سەدى ھەژدەھەم و سەرەتاي سەدى نۆزدەھەدا دواى بانگەوازي شارنى پروسىا خاتو يەكاتريناي دووھەم لە ۱۷۶۲-۱۷۶۳دا ھاتوون. ئەم بانگەوازه برىتى بوو لەوى كە ئەوانەى دىيانەوى بىنە پروسىا لەسەر زەوى ئازادو نەكىلراو ئىش بكەن، زەوى زاريان پى ئەدرى (لە زەوىوزارە بەپیتەكانى پۆخەكانى پووبارى ڤولگا).

قۇناغى دووھەمى ھاتنى ئەلمانىيەكان بۇ پووسيا، ھەر سەردەمى يەكاترىناى دووھەم بوو، كاتىك پووسيا دەستى بەسەر دوورگەى كرىمدا گرت. ئەلمانىيەكانيان بۇ پاراستن و پاسەوانى سنوورەكانى پووسيا بانگ كرد. پاشانىش چارەكى يەكەمى سەدەى نۆزدەھەم و سەردەمى دەسەلاتدارىيتى ئەلىكساندەرى دووھەم، ژمارەيەكى زۆرى دىكە لە ئەلمانەكان پاكىشئران بۇ پووسياو، لە چەند شويىنى ئەم ئىمپراتورىيەتەدا جىگىر كران.

سەردەمى يەكەمىن جەنگى جىھانى، ئەلمانىيەكانى دانىشتووى پووسيا، ئەوانەى كە لەنزىكى بەرەكانى شەپدا دەژيان، گويزرانەوہ بۇ ناوچەكانى دىكە. كاتى دووھەمىن جەنگى جىھانى، بەپىى برىارى كاربەدەستانى سۆقىت، ئەلمانىيەكانى دەرووبەرى قۇلگا بەزۆر گوازانەوہ بۇ ناوچەكانى دىكەى سۆقىت و، ئۇتۇنۇمىيەكەشيان ھەر لەو سالەدا ھەلۈەشىندرايەوہ.

سەدوپەنجا ھەزار كەسيان كە لەكاتى ھىرشى سوپاي ئەلمانىاي نازىدا فرىاي گواستنەوہ نەكەوتن، بە خەلكى ئەلمانىا لەقەلەم دران و، لەكاتى پاشەكشەى سوپاي ئەلمانىاي فاشىدا لە يەككىتىى سۆقىتەوہ گويزرانەوہ بۇ ئەلمانىا.

پاش مەرگى ستالين لە ۱۹۵۵/۱۲/۱۳، كۆتۈرۈل و چاودىرپيان لەسەر ھەلگىرا، بەلام لىبوردى تەواويان لە ۱۹۶۹/۸/۲۹ بۇ دەرچوو. بەلام بواريان نەدان بگەرپنەوہو قەوارەكەيان پىك بەيىننەوہ. تەنانەت لە كۆمارى كازاخستانىش، پەرلەمان برىارى مافى ئۇتۇنۇمىى بۇ ئەلمانىيە راگويزراوہكانى ئەم كۆمارە لە چوارچىوہى كازاخستاندا دەركرد و، ئەويش جىبەجى نەكرا. سالانى ھەفتاي سەدەى بىستەم، ژمارەيەكى زۆر لەو ئەلمانىانە گەرانەوہ بۇ ئەلمانىاي پۇژھەلات (بۇ ئەلمانىاي سۇشاليستى سەر بە سۆقىت). سالى ۱۹۸۹ سەدەھەزار كەس و، ۱۹۹۰ سەدوپەنجا ھەزار كەسى دىكەيان گەرانەوہ بۇ ئەلمانىا و، ئەم كۆچە بەكۆمەلە تائىستاش ھەروا بەردەوامە.

## ۹. تاتارەكانى كرىم (قرىم)

نيوان سالانى ۱۹۷۹ تا ۱۹۸۹، ژمارەى ئەم گەلە لە ۱۳۲،۲۷۲ كەسەو گەيشتە ۲۷۱،۷۱۵ كەس، واتە دووقات زىادىيان كرد. ئەمەش پەيوەندىيەكى سەرەكىي بە ھۆشيارىي نەتەوئىيەو ھەيە. ئەم گەلە زۆرەيان، تا ماوەيەك لەمەوېر، وەك نەتەو ھۆيان لەسەر نەتەوكانى تر دەنووسى. بۆ وینە، تاتارەكانى پروسيا ژمارەيان لە سالى ۱۹۷۰دا دوو ھەزار و ھەشتەسەد و پەنجادوو كەس و، سالى ۱۹۷۹ ژمارەيان بە پىنچ ھەزار و سەد و شەست و پىنچ كەس نووسراو و، ئەوانى تر لەسەر ژمارەى كۆمار و نەتەوكانى تر، يا سەر بە تاتارەكانى تر نووسراون. دەتوانىن بۆيىن، ژمارەيان ئەمرو دەگاتە چوارسەد تا چوارسەد و پەنجا ھەزار كەس.

لەكاتى راگواستنىندا، بەسەر كۆمارەكانى ئۆزبەكستان و تاجىكستان و ھەرىمەكانى كراستادار و ستاقراپول و ئۆكرائىن و شويىنەكانى تتردا دابەش كران. موسلمانى سونىن و، زمانەكەيان لە بنەمالەى زمانە توركيەكانە.

پاش داگىركردنى كرىم لەلایەن ئىمپىراتورىيەتى پروسياو، بەتايبەت پاش شەرى كرىم، زياتر لە دووسەد ھەزار كەسيان كۆچيان كرد بۆ توركيە.

سالى ۱۹۲۱ لەكاتى دروستكردنى ئۆتۆنۆمى كرىمدا، تاتارەكانى كرىم ۵۱۱ پىنچ يەكى دانىشتوانى ئوئييان پىك دەھىنا. ئەم كۆمارە لە ۱۹۴۴دا ھەلوەشىندرايەو و، دانىشتوانى تاتارى كە لە دووسەد ھەزار كەس زياتر بوون، لەگەل گەلانى تردا بەزۆر راگويزران بۆ دورگەكان. پاش لىبوردى ۱۹۶۷، مافە دەستورىيە بنچىنەيىيەكانيان بۆ گىرەدرايەو و، ھىوای گەرانەو و دروستكردنەوئىيە ئۆتۆنۆمى كرىم پەرى سەند.

بەپىي سەرژمىرى فەرمى سۆفیت لە ۱۹۸۹، ژمارەى تاتارەكان ۲۷۱،۷۱۶ كەسە.

## ۱۰. توركە ميسخيتىيەكان

بەپىي سەرژمىرى ۱۹۸۹ى سۆفیت، ۲۰۷،۵۱۲ توركى ميسخيتى ھەن. لە ماوەى سى (۳۰) سالدا ژمارەيان پىنچ قات زياتر بوو، بەتايبەت لەنيوان ۱۹۷۹- ۱۹۸۹دا ژمارەيان دووقات و نيو زياد بوو. ئەمەش تەنيا لەبەر زاووزىي ئاسايىيان نەبوو، بەلكو بەھۆى بوورنەوئىيە ھەستى نەتەوايەتيايەو بوو،

چونكه لەپەردەدووا خۆيان يا ئەوانيان لەسەر نەتەوهكانى تر دەنووسى. لە سەرژمێرىيە  
 ڕەسمىيەكاندا، بە توركيان نووسيون يا لەژێر ناوى نەتەوهكانى تردا ھاتوون و، ھەندى  
 جار بە ئازمەرى يا ئۆزبەك يا تاتار يا موسلمان و قەفقاسى نووسيويان و، يا پەرسىياريان  
 ئى نەکردون لە چ نەتەويەيەكن. لەلایەكەوه، بەشێك لە توركە ميسخيتيەكان بەئەنقەست  
 خۆيان بە نەتەوى تر نووسيوە، بۆ ئەوى لەسەرکار لانەبريڤ، يا وەريان بگرن.  
 لەلایەكى ترەوه، ٣١ سەپتەمبەر ١٩٤٤ تا ١٩٤٤ توركە  
 ميسخيتيەكان لە گوندەكانى نيوان ڕوبارەكانى كورى و چاروخى جۆرجياى سۆڤيەتدا  
 لەگەڵ جۆرجى و كورد و تورك و ئازەريدا ژيان.

لەسەر نەژادى نەتەويەيى توركى ميسخيتى، بېرپراى جياواز ھەيە. لە سەدەى  
 يانزەھەمدا، خاكى ميسخيتى بە شانشينى ئاخالتسيخ ناسراوە. بەپێى  
 كۆميتەى پارێزگارى دەولەتى يەكيتى سۆڤيەت لە ١٤/١١/١٩٤٤دا، زياتر لە سەد  
 ھەزار كەسيان لە ٢٠٩ گوندى ميسخيتيەوه گواستراوەوه بۆ ئاسياى ناوەراست،  
 بەبىيانوى پاراستنى سنوورەكانى جۆرجياوە لەگەڵ توركيادا. تراژىدياى نوڤيان  
 ١٩٨٩، لەپيش چاوى ھەموو دنياىدا ڕووىدا، واتە بەزۆر دەريانکردن لە تاراوگەى  
 دۆلى فەرغانەى ئۆزبەكستان و، جاريكى تر ئاوارەى شار و كۆمارەكانى يەكيتى  
 سۆڤيەت بوونەوه. بەلام بەداخووە سەردارى ئەو ھەموو بېيار و دەستوورانەى كە  
 پاش مردنى ستالين سەبارەت بە گەلانى سەركوتكراو دەرچوو، بەوانەوه كە پاش  
 ڕووخانىش لە ڕوسيا و كۆمارەكانى ترو بەتايبەت كۆمارى جۆرجيا دەرچوون،  
 ئەم گەلە بوارى گەڕانەوى پێ نەدراوە بۆ شوڤى خۆى و كولتورى نەتەويەيى و  
 زمان و داب و نەريىتى لەناو دەبرى، وەك سەھۆل لەبەر ھەتاوى گەرمى ھاويندا  
 دەتويەنەوه و، خەريكە وەك گەلانى تر لەسەر ئەم ئەرزە بتيەنەوه و نەمىنى.

زۆر جار ئەم گەلە، بەتايبەت پاش ڕووخانى پزىمى سۆڤيەت، تووشى كارەسات  
 بوو، بە چەشنێك كە تەلەفزيۆن و چاپەمەنيەكانى ڕوسيا ناچار بوون باسيان  
 بكەن. بۆ وێنە، ھەندىك لە توركە ميسخيتيەكان، پاش ئەوى دەسەلاتدارانى  
 جۆرجيا نەيانھيشت بگەڕێنەوه و ئاوارەى ئۆزبەكستان بوون و لەوێش دەركران و



زۆريان ئى كوزا، پەنپان بۇ پووسيا برد و، ھەندىكىيان لە ھەرىمى كراسنادار جىگىر بوون و، لەوئىش لەلەين كارىدەستان و دانىشتوانى ناوچەكەو تەنگيان پى ھەلچنرا. ئەمە بوو ھۆ تىكەلچوونيان لەگەل پۇلىس و دانىشتوانى ناوچەكەدا.

ژمارەيك لەم توركە مىسخىتيانە كۆچيان كرد بۇ توركيا و، بەپىي ھەندى سەرچاۋە، گوايە لە كوردستانى باكوور (توركيا) جىگىر كراون.

لە كىتەبى قەفقاس، ل ۱۳۱۶ دا ھاتوو، كە توركە مىسخىتيەكانى بەشدارى شەرى جىھانى دووھەم، قارەمانى كارو پروناكىيرانيان لە ئۆزبەكستان سالى ۱۹۶۴ كۆمىتەيەكى كاتىيان دروست كرد و داۋاي گەرەنەويان لە كارىدەستانى سۆفئىت كرد بۇ كۆمارى جۇرجيا. لەمەلەمدا پىنيان وترا: بە لەبەرچاۋگرتنى ئەمەي كە ئەوانە (توركە مىسخىتيەكان) لە تاراوگەدا ھەموو كارو خانووبەرەيان ھەيە و گىرە و كىشەيان نىيە، گەرەنەويان پىيويست نىيە يا نابى بگەرئەنەو. با ۋاي دانئىن واش بوو، بەلام خۇ ھىچ شوئىنكى تر نابىتە نىشتەمان بۇ ئەوان و نىشتەمان نىشتەمانە، خۇ جوان و ئاۋەدان و دەملەمەندىش نەبى، ئاگۆردىتەو.

سالى ۱۹۸۶ ايش ژمارەيكەيان لە ئۆزبەكستان گەرەنەو بۇ جۇرجيا. بەلام نە خانوونە كارىيان پى نەدرا و ناچار بوون بگەرئەنەو بۇ ئۆزبەكستان و، بەشىكىيان كۆچى كرد بۇ كراسنادار و ستافراپول و، لەوئىش دوچارى تەنگ پى ھەلچىن و دەرکردن بوون و، پىنيان وترا لەكۆيە ھاتوون بگەرئەنەو بۇ ئەمەي و، ئەمە شوئىنەش كە لىۋەي ھاتبوون، ھەروايان پى وتبوون بىرۋەنەو بۇ ۋلاتى خۇتان. بەلام نىشتەمانيان داگىر كرلېوو.... ئەمەيە ئازلىرى بىۋەلاتى و بىكىيانى و بىناسنامەيى و بىئالايى. مانگى دووى سالى ۲۰۰۴ ۋلاتە يەكگرتوكانى ئەمەريكا رايگەياند: دەرەزار كەس لەم توركە مىسخىتيانەي سۆفئىتى پىشوو ۋەك پەنابەر ۋەرگىرلەو.

## ۱۱- چىچىنيەكان

بەپىي سەرژمىرى ۱۹۸۹، لە يەكئىتى سۆفئىت ۹۵۶۸۷۹ چىچنى دەرئىن. زمانەكەيان سەر بە لەفەك لەناخ و قىناخى زمانەكانى قەفقاسە، كە جگە لە زمانى چىچنى، زمانى ئىنگوۋشى و باتس بىش دەرگىتەو. چىچانىەكان دو زاراۋەي

چىيى و دەشتىيان ھەيە. تا سەد سال لەمەوبەر ولاتى چىچنى بە دارستان داپوشرابوو، بەلام ئەم دارستانە ئەمرو لە شويىنە بەرزەكان و داوئىنى چىياكاندا ماو، موسلمانى سونين و ئەم ئاينە لە سەدى ۱۶مە بووئە ئاينىكى گشتى و پەسميان.

۱۹۳۴/۱۱/۱۵، كۆمارى ئۆتۆنۆمى ھەريى چىچانى-ئىنگوشى دامەزىنرا و، لە ۱۹۳۶/۱۲/۵ دا بوو كۆمارى ئۆتۆنۆمى لە چوارچىوئى پووسىاى فيدراتىقدا.

۱۹۴۴/۳/۷ ئەم كۆمارە ھەلەموشىندرايەو و، تەواوى دانىشتوانى و ھەروەھا چىچانى دەروپەرى ئەم كۆمارە بەزۆرەملى دورخرانەو.

پەرلەمانى چىچنى-ئىنگوشى بىريارى لەسەر سەريەخوئى ئەم كۆمارە دا.

لە ۱۹۹۲/۳/۳۱ دا، بەپىي پەيماننىك لەنيوان دەولەتى ناوئەندى پووسىا و كۆمارى چىچنىدا، سنوور و دەسلەلاتى نيوانيان ديارى كرا. بەلام نوينەرانى چىچانيا ئەم پەيمانەيان مۆر نەكرد. گەرچى پووسىا ئەم كۆمارە بە كۆمارىكى سەريەخو لە چوارچىوئى پووسىاى فيدراتىقدا ناساند و، بە پىچەوانەى كۆمارەكانى ترەو دەسلەلاتى زياترى پى دا.

چىچانىەكان، زۆريەى ھەرە زۆريان گوازانەو بۆ كۆمارى كازاخستان و قرقىزستان. پاش مەرگى ستالين، بىريارى ئازادکردن و گەرانەو و دروستکردنەوئى قەوارەكەيان درا، بۆ ئەوئى نەگەپىنەو لای كاربەدەستانى نوئ و ناشەرى و ناچىچانى، پىشنيار و ھەولنىكى زۆريان دا كە نەگەپىنەو، لەبەر ئەوئى گوايە ئىستا خەلكى تر لە شويىنەكانيان دەرژين و پارى نين بگەپىنەو و تووشى گىرە و كىشە و شەر دەين و، پىشنيارىيان كرد جۆرە ئۆنۆمى يا بەرپۆەبەرايەتى يا ئۆتۆنۆمىيەكى كولتورىيان لە كازاخستان و قرقىزستان بدرىتى، كە چىچانىەكان دژى رادەوئەست و سوور بن لەسەر گەرانەو بۆ ولاتەكەى خوئان. لەلايەكى ترەو، دەسلەلاتداران و دانىشتوانى قرقىزستان و كازاخستان دژى ئەو چەشنە پىشنيارانە بوون كە قەوارەى تايبەتيان لەسەر خاكەكەيان بۆ دروست بكەن. مۆسكۆش لەگەل ئەوئە بوو كە ئەوانە لە ھەندەران بگەپىنەو، بەلام لەبەر ئەوئى كە ئەو بەپىچەوانەى دەستوور و بىريارەكانى پىشووئى خوئان بوو، نەيانوئىرا بەرگرى لە گەرانەوئەيان بكەن. وەك وترا، پاش

هەلۆەشانەوێ کۆماری چیچانی-ئینگووشی، نیشتمانەکیان بەسەر چەند ناوچە و کۆماری تردا دابەش کرا و، خەلکی تر نێردرانە جێیان و، دەست بەسەر هەموو شتییکیاندا گیرا. واتە هەم دەسەڵاتدارانی نوێ و هەم دانیشتوانی نوێ، واتە هاوردە، دژی گەڕانەوێیان بوون و، بیانویی زۆریش گیرا کە گواپە پارە و کەرەستە نییە بۆ گەڕانەوێیان، یا پارە قەرەبووکردنەوێ زیانەکانیان و دروستکردنی خانووێەرە و قوتابخانە و..... نییە. لەلایەکی ترەو، دەیانوت ناوچەکە بەرگەی هەلگرتنی ئەو هەموو خەلکی ناگرتی و.....

بەلام ئەم وتە گێجەل پێفرووشە کۆلی بە چیچنی و ئینگووشەکان نەدا و چۆکیان بە دەسەڵاتدارانی سەرەو تا خوارەو دادا و، هەموو پیلانەکانیان پووجەل کردەو. لەلایەکی ترەو، چیچنی و ئینگووشەکان لە کۆمارەکانی کازاخستان و قرقیزستان دژی پیکهینانی ئۆتۆنۆمی یا ئیدارەیک بوون لەسەر خاکی گەلانی تر و، پێیان لەسەر ئەو داگرتبوو کە ئۆتۆنۆمی و ژێانیان لەسەر خاک و نیشتمانی باووبایرانی خۆیان دەوی و دەبێ دایبمەزینینەو. وێرایی سوپاس و ئەمەکناسی بۆ گەلی میواندار و دەسەڵاتدارانی کازاخستان و قرقیزستان کە هەلوێستی چیچنی و ئینگووشەکان جێی رەزامەندی هەردوولای ئەو دوو کۆمارە بوو، گەڕانەو. ئەوەش چیچنی و ئینگووشەکانی نەترساند لەوێ کە دەولەت پارە و کەرەستە نییە بۆ گەڕانەوێیان و، جاری دەبێ چاوەرەوان بن، یا لەوی شوین و خانووێەرە و ئیش و کاریان نابێ و، دەبێ هەرچۆنیک بێ بە پارە و بە کولەمەرگی خۆیان بگەیهننەو نیشتمانەکیان. مرۆڤ یا گەلیک بەبێ نیشتمان، ئەگەر لەناویش نەچی، بەرە بەرە هەمووشتیکی خۆی لەدەست ئەدات. زمان و کولتور و داب و نەریت و، بگرە ناو نەتەوێکەیشی، دەتوێتەو، پێز و قەدری لەناو گەلانی تردا نابێ و، دەکەوێتە بەر تانە و تەشەر و سووکایەتی و، تەنانت تەنگ پێهەلچنین و دەرکردن.

ئەو ئەگەر کوردەکانیش سوور بوونایە لەسەر گەڕانەو و، سەرەخۆ دەستیان بە گەڕانەو بکردایە و، بەبێ ئەوێ چاوەرەوانیان بکردایە، بگەڕانایەتەو و، لەوی بەرامبەر بە بارەگاکی پارتی کۆمونیست و دەولەت و لەسەر جادە و

گۆزەپان و ھیلە ئاسنینهكان ئۆردوگا و چادريان ھەلبدايه، چونكه به پيى بريار و دەستورەكانى حيزب و دەولەت و پەرلەمانى سۆڤىتى، ۋەك گەلانى تر مافى گەرانەۋەيان ھەبوو. دەسەلاتدارانى ئازەربايجانى و ئەرمەنستان و جۇرجياش ۋەك دەسەلاتدارانى نوئى و لاتى چيچنى و ئىنگوشى با ھەر دژايەتسىسان بگردايە. ئايا كوردەكان پىكخەر و ھاندەريان نەبوە، يا فريوى بەلینەكانيان خواردو چاۋەپييان كرد ؟ بەلام دواى چەند سال ھەست و ھىواكانيان بەرە بەرە تۈوانەۋە، يا دەسەلاتدارانى كرېملن نەياندەۋىست ئەوانە بگەپىنەۋە و درويان لەگەلدا كردن. يان با وای دابىنن كوردەكان بۇ خويان ھەوليان نەداۋە يا بواريان پى نەدراۋە، ئەو پرسىيارە دیتەپيش كە بۆچى دەسەلاتدارانى مۆسكۆ خويان دەسپيشخەرى گەرانەۋەيان نەبوون، خۇ بريار و دەستور و ياساكانيان بۇ ھەموان بوو ؟ تاوانەكەش دانى پىدانراۋە و دەبى بەكردەۋە پاكانەى بۇ بكرى، نەك ھەر لەسەر كاغەز بىمىنیتەۋە. ياسا چ مانايەكى ھەيە، ئەگەر بىتو جىبەجى نەكرى و بەرھەمى نەبى يا ھەستى پى نەكرى !

كۆمارى چيچنى-ئىنگوشى كە ۱۹۴۴ كۆمارەكەيان ھەلۋەشاندەۋە و بەسەر جۇرجيا (ئەستىنى باكوور) و داغستان و ستاقراپولدا دابەش كرا، واتە ھەركاميان بەشىكى ئەم ۋلاتەيان بەركەوتبوو و كۆمارەكەى خويان لەسەر حسابى گەلانى تر و خاكى تر پەرەپى دابوو، خەلكى خويان واتە ھاوردەيان تىدا جىگىر كردبوون و ئامادە نەبوون نە چيچنى و نە ئىنگوشەكان بگەپىنەۋە نىشتەمانى خويان و بەشە بەزۇر لكىندراۋەكەى ۋلاتەكەشيان بدەنەۋە بە خاۋەنەكانيان، بەتايبەت دەسەلاتدارانى ئەستىنى باكوور كە تائىستاش ھەندى ناۋچەيان نەگەراندوۋەتەۋە بۇ ئىنگوشى و چىچانەكان.

كاتىك لە ئەرشىف بەدواى بەلگە و دىكومىنتى تايبەت بە كورددا دەگەرەم، راپۇرتىكى يەكجار زۆرم لەسەر ئەو گەلە بەزۇر دوورخراوانە دى، ھەرۋەھا لەسەر دىلە ئەلمانىەكانى سەردەمى شەپرى جىھانى دووھەم كە چۆن و لەكوئى دژوارترين كاريان پى كردوون، ۋەك كارى ئىجبارى و پىگەوبان و خانوبەرە دروستكردن.

هەندىكىيان ھەر لەوئى لەسەر ئىش مردوون، يا خۇيان كوشتوھو ھەر لەوئى ناشتوويان. ھەروەھا ھەندئى بەلگە باسى كەسايەتتە كۆمەلايەتتى و ئاينىيەكانى چىچىدى و ئىنگووشى و گەلانى تر دەكەن، چىيان وتووھ و لەكوئى و لەگەل كئى قەسەيان كەردووھ و دژى سۆقئىت و ستالين و حىزب و دەولەت ناپەزاييان دەربەريوھ، بەشدارىيان لە جەژنەكان و پىوپەسمەكانى سۆقئىتدا نەكەردووھ، يا لە ھەلبەزەندەكاندا بەشدارىيان نەبوھ يا دەنگيان بەو نوينەرانە نەداوھ كە پىژمى سۆقئىتى پالوتوويانن و، پەخنەيان گرتووھ كە دەبئى لە نەتەوھەكى خۇيان بئى. باسى بەجئەيئانى پىوپەسمى ئوسوولئى و نويزكەردن و بەجئەيئانى داب و نەريتى خۇيان نەك سۆقئىتيان كەردووھ. لەسەر ئەمە بانگ كراون و خرونەتە زىندان و ... ھتە. نەدەكرا وئىنە يا كۆپىيان ھەلگرم، چونكە يەكجار زۆر و دلتەزىن بوون. لەوئى ھەستم بەبئى بەزەيى مەوھەكان كەرد، بەوھى كە پىژم بە چەشنەك پەروەردەى كەردوون تەنيا بۆ ئازاردان و كوشتن و سىخوپىكەردن بىشئىن. ھەستم بە ھىندئى تاوان كەرد كە لە راپوردوودا و لە ژياندا نەمبىستبوون. ھەستم كەرد ھەرچى لەسەر ئەم پىژمە بلىين و بنووسين ھىشتا كەمە.

لە ئەرشیف ژمارەى لىكۆلەرانى ئەلمانى لە تەواوى سەرچەمى لىكۆلەرانى تر زياتر بوون و، زۆربەشيان لەوانە بوون كە بەپەلە فەيرى زمانى پووسى ببوون و، دەورەيەكى كورتىان بىنيبوو، يا خەلكى ئەلمانىاي پۆژھەلات بوون و، دەولەتى ئەلمانىا پارەيەكى زۆرى بۆ ئەم لىكۆلەرانە تەرخان كەردبوو. ئەوانە بەلگەكانيان كۆپى دەكەرد بە كۆمپيووتەر دەياننووسىيەوھو، سالى بەسالى ژمارەيان زياد دەبوو. لەماوھى چەند سالى كاركەندەما، كوردىكەم لە ھىچ ئەرشفىك نەدەت. ئەرشفەكانى سۆقئىتى پىشوو (پووسىاي ئەمەرو) زۆر دەولەمەندەن و، زۆر جارىش بۆ ئەم مەبەستە نامەو پىشنىيارم خستوھتە بەردەم ھەندئى كوردو پارتە كوردىەكان.

پاشان كۆمەلە رېپورتاژىكى تەلەفزیونى پووسيم لەسەر ئەو بىنا گەورەو رېگە دوورو درىژو تونىل و پىروژەى نەينىى تر بىنيوھ كە بەدەستى ئەو دىل و گەلە تاوانباركراو و مەوھە سىياسى و پووناكبەرە ناپازىيانە لە پىژمى سۆقئىتى

سازکراپوون. به بینینی به لگه کان و فیلم و چەند بینای گەورە لە مۆسکۆ کە بە دەستی دیلەکان دروست کراون، تاوانەکانم لەلا زیندوو دەبوونەوهو، هەستیکی پر لە ناسۆرم لەلا دروست دەبوو.

## ۱۲. ئێرانیەکان و نەتەوهەکانی تر

ئێرانیە پەنابەرەکانی ناوچەی قەفقاس و ئاسیای ناوەراست و شوێنەکانی تر، لە ریزی ئەو گەلانەدا بوون کە بەزۆر دوورخرانەوه. ئەوانە سەر بە نەتەوهەکانی ئێران و، ژمارەیهکی زۆریش کوردیان لەناودا ماوه؛ هەروەها بەشدارانی شوێشی جەنگەل (کۆماری گیلان لە باکووری ئێران)یش کە دواى هەرس پێهینانی جوولانەوهکەیان ئاواره و پەنابەری سۆقیت بوون و، بەشدارانی شوێشەکانی کورد لە خۆراسان، واتە خەو (خودایار)خان و سەرداری جەنگ و لەهاکخانی باوەند (کە بەجیا لەسەرم نووسیون و بپیارە گۆقاری "هاوار" لە ئەلمانیا ئەم بابەتە بڵاوکاتەوه). ژمارەیهکیش لەوانە سەر بە پارتی عەدالەت (پارتی کۆمونیستی ئێران کە پاشان بوو توودە، بوون و، لەگەڵ چەند کریکاریکی ئێرانیدا کە بۆ کار چوونەتە سۆقیت و، هەندیکیان کادیری حیزبیان بۆ شوێشی سۆسیالیستی ئێران پێگەیهێناوه و ماونەتەوه، تەنانت هەندی کادی حیزبی عەدالەت (کۆمونیستی ئێران) کە لە ئێران بە نەینی چالاکی دەکەن و ئاشکرا دەبن و بۆ سۆقیت رادەکەن، لەوین.

بەکورتی، ئەو ئێرانیە چارەپەشانە لە چەند قۆناغی جیاوازا هاتوونەتە سۆقیت و، زۆربەیان پاش هەرس پێهینانی شوێشی گیلان هاتوون و، سەرەتا لە ئازەربایجان بوون و، هەندیکیان خەریکی خۆیندن و کارکردن بوون.

ژمارەیهک لەو ئێرانیانە چ ئەندام و لایەنگری پارتی عەدالەت و چ بەشدارانی شوێشەکانی خۆراسان کە رەخنە لە سیاسەتی تاوانباری ستالین دەگرن سەبارەت بە کۆتای هینان بەو شوێشەکان، چونکە (پژمیری سۆقیتی لەگەڵ کاربەدەستانی ئێراندا پێک هاتوون و پشتی شوێشەکانیان بەرداوه)، پێش گواستنەوهیان زیندانی کراون و دوور خراونەتەوهو، هەندیکیان کوژراون یا خۆیان کوشتوووه. لەکاتی شەری جیهانی

دووهميشدا، پڙىمى ستالين هەلىكى لەبارى بۇ ھەلکەوت تا زۆربەى ئىرانىيەکان بگوازىتەو، ئەوئىش ھەر بەتاوانى ئىرانىيەوون و گوايە ئىران (ئىرانى پەزاشا کە لاين برەبوو و، دوورخرايووھو، کورەکەيان لەجۆى ئەو دانابوو. ئىرانىش لەلایەن ھیزەکانى سۆقیت و بریتانیاوھ داگیرکراوو) ھاوھەستى ئەلمانىيەو، لەوانەيە ئەو ئىرانىيە سىخوړى بکەن و ھتد. لەلایەکی ترەو ئەم ئىرانىيە بەلای خۆيەو پەرومردەى قوتابخانەى خۆيان بوون، سیاسى و پووناکیرو بەرھەلستکاری پڙىمى شای ئىران بوون و، ئەوانە زۆربەيان بە ھۆى سیاسى و ئابووریيەو لە دەستى پڙىمى شا ھەلاتبوون و، تەنەت زۆربەشیان پاسپوړتى سۆقیتیان وەرگرتبوو و، بوو یوونە ھاوولاتی سۆقیتى. بریندارو زیندانى کراوى پڙىمى پاشایەتییان لەناو دا ھەبوو. جگە لەو، بە دەست پیکردنى شەپرى جیھانى دووھەم، ژمارەيەکی زۆریان چوونە بەرھەکانى شەپرى نڅى فاشیزم و کوژراو برینداریان ھەبوو و، میدال و نیشانەى قارەمانیەتییان وەرگرت.

لێکۆلینەو. لە چارەنووسی ئىرانىيە بەزۆر راگويزراوھەکان، پێویستى بە کات و وردبوونەوھ و ماندووبوون ھەيە. تراژیدیای ئەو ئىرانىيە دیمەنیکى تری نامرؤقانەو بێرەحمى پڙىمەکەى ستالین نیشان ئەدا. کاتیک لە ئەرشیقى کۆمىنتیڤىڤ خەریکی لێکۆلینەوھ بووم، نەوھى یەکیک لەو ئىرانىيەم بىنى کە ھاتبوو زانیارى لەسەر باپىرى کۆیکاتەوھ. بەداخەو ئەو دەمە منیش سەرقالى بابەتیکى تر بووم و، نەمتوانى بەگوێرەى پێویست زانیارى بەدەمى و، پێیان گوتبوو دەبێ ئەو بابەتە لە ئەرشیقى ک. گ. ب. (KGB) بەداویدا بگەڕێ. پاشان کە بىنیمەوھ، گوتى بواریان نەدامى بچمە ناو ئەو ئەرشیقە. دووسى کەسى ترم بىنى پووس و یەکیکی ئىرانى کە پەنابەرى فەرانسایا ئەمەریکا بوون، ئەوانیش بەدوای زانیاریدا بۇ بابەتى پەيوەندیەکانى دەولەتى سۆقیت ھەم لەگەل پڙىمەکانى ئىران و ھەم لەگەل ئۆپوزسیوڤى ئىراندا دەگەران.

زۆرى پێنەچوو کاتیک بۇ بەلگەو دیکومىنت لەسەر کۆمارى مەھاباد دەگەرام، بابەتى باشم لەسەر کۆمارى گیلان و شۆرەشەکانى کوردی خۆراسان و حیزبى توودە دەست کەوت. کە ئەوئىش وەک کۆمەلە گوتاریک ناردوومە تا بلأوبییتەوھ.

سازکراپوون. به بینینی به لگه کان و فیلم و چەند بینای گەورە لە مۆسکۆ کە بە دەستی دیلەکان دروست کراون، تاوانەکانم لەلا زیندوو دەبوونەوهو، هەستیکی پر لە ناسۆرم لەلا دروست دەبوو.

## ۱۲. ئێرانیەکان و نەتەوهەکانی تر

ئێرانیە پەنابەرەکانی ناوچەی قەفقاس و ئاسیای ناوەراست و شوێنەکانی تر، لە ڕیزی ئەو گەلەندا بوون کە بەزۆر دوورخرانەوه. ئەوانە سەر بە نەتەوهەکانی ئێران و ژمارەیهکی زۆریش کوردیان لەناودا ماوه؛ هەروەها بەشدارانی شوێشی جەنگەل (کۆماری گیلان لە باکووری ئێران)یش کە دواي هەرس پێهینانی جوولانەوهکیان ئاوارە و پەنابەری سۆقیت بوون، بەشدارانی شوێشەکانی کورد لە خۆراسان، واتە خەو (خودایار)خان و سەرداری جەنگ و لەهاکخانی باوەند (کە بەجیا لەسەرم نووسیون و ڕیارە گۆڤاری "هاوار" لە ئەلمانیا ئەم بابەتە بڵاویکاتەوه). ژمارەیهکیان لەوانە سەر بە پارتی عەدالت (پارتی کۆمونیستی ئێران کە پاشان بوو توودە، بوون، لەگەڵ چەند کرێکاریکی ئێرانیدا کە بۆ کار چوونەتە سۆقیت، هەندیکیان کادییری حیزبیان بۆ شوێشی سۆسیالیستی ئی پی گەیمەراوه و ماونەتەوه، تەنانت هەندی کاری حیزبی عەدالت (کۆمونیستی ئێران) کە لە ئێران بە نەینی چالاکی دەکەن و ناشکرا دەبن و بۆ سۆقیت ڕادەکەن، لەوێن.

بەکورتی، ئەو ئێرانیە چارەڕەشانە لە چەند قۇناغی جیاوازدا ھاتوونەتە سۆقیت و، زۆربەیان پاش هەرس پێهینانی شوێشی گیلان ھاتوون و، سەرەتا لە ئازەربایجان بوون و، هەندیکیان خەریکی خوێندن و کارکردن بوون.

ژمارەیهک لەو ئێرانیانە چ ئەندام و لایەنگری پارتی عەدالت و چ بەشدارانی شوێشەکانی خۆراسان کە پەخنە لە سیاسەتی تاوانباری ستالین بەگرن سەبارەت بە کۆتاییهینان بەو شوێشەکانە، چونکە (پژمێ سۆقیتی لەگەڵ کاربەدەستانی ئێراندا پێک ھاتوون و پشتی شوێشەکانیان بەرداوه)، پێش گواستنەویان زیندانی کراون و دوور خراونەتەوهو، هەندیکیان کۆژراون یا خۆیان کوشتوو. لەکاتی شەری جیھانی



دووھەمیشدا، پزښمی ستالین ھەلیکی لەباری بۆ ھەلکەوت تا زۆربەى ئێرانىەکان بگوازیتەو، ئەویش ھەر بەتاوانى ئێرانىبوون و گوايە ئێران (ئێرانى پەزاشا کە لایان بردبوو و، دوورخراىووەو، کورەکیان لەجێى ئەو دانابوو. ئێرانیش لەلایەن ھیزەکانى سوڤیت و بریتانیاو ھاوھەستى ئەلمانیاىو، لەوانەى ئەو ئێرانىانە سیخوڤى بکەن و ھتد. لەلایەکی ترەو ئەم ئێرانىانە بەلای خۆیەو پەروەردەى قوتابخانەى خۆیان بوون، سیاسى و پوناکیرو بەرھەلستکارى پزښمی شای ئێران بوون و، ئەوانە زۆریەیان بە ھۆى سیاسى و ئابوورییەو لە دەستى پزښمی شا ھەلاتبوون و، تەنەت زۆریەشیان پاسپۆرتى سوڤیتیان وەرگرتبوو و، بووبوونە ھاوولاتى سوڤیتى. بریندارو زیندانىکراوى پزښمی پاشایەتییان لەناودا ھەبوو. جگە لەو، بە دەست پیکردنى شەرى جیھانى دووھەم، ژمارەىکی زۆریان چوونە بەرھەکانى شەرى نەزى فاشیزم و کوژراو برینداریان ھەبوو و، میدال و نیشانەى قارەمانیەتییان وەرگرت.

لێکۆلینەو. لە چارەنووسى ئێرانى بەزۆر راگۆزراو ھەکان، پێویستى بە کات و وردبوونەو و ماندووبوون ھەیە. تراژیدیای ئەو ئێرانىانە دیمەنىکی تری نامرۆقانە و بێرەحمى پزښمەکی ستالین نیشان ئەدا. کاتیک لە ئەرشىقى کۆمىنتیرن خەرىکی لێکۆلینەو بووم، ئەو ھى یەکیک لەو ئێرانىانەم بینى کە ھاتبوو زانیارى لەسەر باپیری کۆیکاتەو. بەداخو ئەو دەمەمە منیش سەرقالى بابەتیکى تر بووم و، نەتوانى بەگۆزەى پێویست زانیارى بدەم و، پێیان گوتبوو دەبێ ئەو بابەتە لە ئەرشىقى ک. گ. ب. (KGB) بەدايدا بگەرێ. پاشان کە بینیمەو، گوتى بواریان نەدامى بچمە ناو ئەو ئەرشىقى. دووسى کەسى ترم بینى ڤووس و یەکیکی ئێرانى کە پەنابەرى فەرانسا یا ئەمەریکا بوون، ئەوانیش بەداوى زانیارىدا بۆ بابەتى پەيوەندیەکانى دەولەتى سوڤیت ھەم لەگەل پزښمەکانى ئێران و ھەم لەگەل ئۆپوزىسیۆنى ئێراندا دەگەران.

زۆرى پێنەچوو کاتیک بۆ بەلگەو دیکومىنت لەسەر کۆمارى مەھاباد دەگەرەم، بابەتى باشم لەسەر کۆمارى گیلان و شۆرشەکانى کوردى خۆراسان و حیزبى توودە دەست کەوت. کە ئەویش وەک کۆمەلە گوتاریک ناردوومە تا بلأوبییتەو.

له سەرژمیری گەلە بەزۆر پاگوێزراوەکاندا، له زۆر پاپۆرتدا ناوی "گەلانی تر" یا "هتد، می-تر" هاتوو، که ژمارەیان زۆرەو ئەمانە سەر بە گەل و نەتەو و ئاین و بیروپای جیاوازن. لەناو ئەوانیشدا بێگومان کورد ھەبێ و دەبێ له ئەرشیفی ئەو کۆمارانەدا که جیگیر دەرکێن بەدوایاندا بگەڕێن، چونکە ھێشتا لیستی ناوی ئەم گەلانیان له مۆسکۆ ئاشکرا نەکردوو، و، ناھێلن دەستیان پێ پابگات. واتە ناوی تەواوی ئەو گەلانی له کام گوندو شارو شاروچکەو کۆمارەو هاتوون یا نیردراون و له کام ئۆردوگا جیگیر کراون.

جگە لەو، زۆر کورد له ترسان تەنانتە له ئاوارەبوونیاندا خۆیان بە جۆرجی و ئەرمنی و ئازەری لەقەڵەم داو، بەلکوو له داھاتوودا بگەڕێنەو بۆ ئەو کۆمارانە. نامەوی جاری لەسەر ژمارە ی گشتی کوردی سۆڤیەت دەست پێشخەری بکەم و بێبەلگە بڵێم ژمارەیان ئەوەندەبێ، چونکە کەس تائێستا نازانی چەندن. بەلام شکم لەویدا نییە کە کوردی سۆڤیەت پێنج تا شەش ئەوەندەبێ ئەو سەرژمیریە درۆزانەبێ کە دواین جار پێش پوو خانە سۆڤیەت کردوویانە. سەرژمیریەکانی سۆڤیەت بۆ خۆیان ئەو راستیە دەرئەخەن. لەلایەکی ترەو، ئەو گەلانی کە لەگەڵ کورددا بەزۆر پاگوێزراون، پاشان بواریان بۆ ھەلکەوت و قەوارە ی خۆیان دامەزراندەو، کاتی کە سەرژمیری گەلەکی خۆیان دەکەن، چەند سال (دوای پوو خانە سۆڤیەت) چەند ئەوەندە زیادیان کردوو.

# لیکۆلینه وه و کتیب

## دهرباره ی گهلانی به زۆر راگۆیزراو

۱- کتیبی (ئهممه ئاوابوو):

نوسهره که ی خاتوو سقیتلانا عهلییقایه که باوکی قهرچایف و دایکی پروسه، سالی ۱۹۹۳ ئهم کتیبه به نرخه ی که له سئ بهرگ پی کها توه، بلاوکردوه ته وه. سهرجه می سئ بهرگه که هزارو بیست لاپه ریه و له مۆسکۆ له لایهن فۆندی کولتوری نیونه ته وه یی پروسیا وه له دهزگای چاپ و بلاوکردنه وه ی (ئینسان) وه بلاوکراره ته وه. گهرچی کتیبه که دوو سال بهر له چاپکردنی، واته بهر له پروخانی سۆقیت، چاپ و بلاو کراره ته وه (تیرازی یه که می کتیبه که په نجاهه زار دانه یه).

ههروهک نوسهر بۆ خۆی ده نووسی: ئهم کتیبه یه که مجاره به یارمه تی به لگهو سه رچاوه سه رزمیره کان، فاکته میژوویه کان، بیره وه ری و بۆچوونه کانی خۆم و بلاوکراره کانی تر بلاو ده بیته وه، دیمه نیکی تابلوی سیاسه تی نه ته وه یی گهلانی به زۆر راگۆیزراوی یه کتیبی سۆقیت. خۆینه به یارمه تی ئهم کتیبه باری تیگه یشتن یا ده برپینی بۆچوونی خۆی له سه ر سیاسه ت و کیشه ی نه ته وه یی له یه کتیبی سۆقیت و، ههروه ها هه لۆیستی خۆی بهرامبه ر به "سزادانی" ئهو گهلانه له لایهن ستالینه وه ده برپیی و، ئهم سیاسه ته تاوانبارانه یی ستالین تێ ده گات.

به شیکی ئهم کتیبه به نرخه ته رخا کراره بۆ کورده کانی سۆقیت و، تراژیدیای ئهم گهله. جگه له وهش، له زۆر جیگای کتیبه یدا کورد وه بر دینیته وه. وێرای سوپاس و پێزانین و پێژ له م خانمه دلسۆزو ئازایه، به شیک له و بیره وه ریانه ی که نوسهر خۆی کۆی کردووه ته وه، خاتوو سقیتلانا یه که م که سه له ناو کوردناس و نوسه ری سۆقیتیدا (چ کورد و چ غهیره کورد) دهستی داوه ته ئهم ئهرکه پیروژه، پێچکه ی شکاندو، پاشانیش هه ندی دلسۆزی تر له م باره وه شتیان بلاوکرده وه.

پیش ئەوەی کتییی ناوبراو بڵاویتەوه، بزانی خاتوو سفیتلانا کاریکی وای بەدەستەوهیە، لە ئەرشیفەکان بینیبوو. پاشانیش کە بەلگە دیکومینتی ئەرشیفەکانم بینی لە هەندیکیاندا ناوی خاتوو عەلییقا.س پیوه بوو، من زیاتر بەدوای بەلگە لەسەر کوردی بەشەکانی تری کوردستانی داگیرکراو بەتایبەت بۆ نامەی دوکتۆراکەم لەسەر کۆماری مەهاباد ئەگەڕام. بپارم دا ئەوی پەيوەندیی بە کوردی هەر پارچەیهکی کوردستانەوه بێ، کۆی بکەمەوه، تا ئەو جیگەیهش کە توانیم کۆم کردنەوه لەسەر کوردی خۆراسان و سوڤیت و شوڤشەکانی کورد لە سەدهی بیستم و.... هیشتا ترس و گومانەکان نەشکابوون، بەتایبەت لەنیوان کەسانیکدا کە یەکتەر نەناسن و نەویژن بەوردی لە مەبەست و لیکۆلینەوهی یەکتەر تێبگن بۆ پشکنینی ئەرشیفەکان و گەڕان بەدوای بەلگە و دیکومینتە نەینیهکاندا و پەردەلادان لەسەر تاوانەکانی دەسەلاتی سوڤیتی، بۆ ئەوەی ئالوگۆڤی زانیاری یا لیکۆلینەوهیهکی هاوبەش بکری و لیکۆلینەوهکان فراواتر و دەولەمەندتر بن.

دیاره وەک لە کتیبەکهی خاتو سفیتلانا دا هاتوو، نووسەر مەبەستی تایبەتی لیکۆلینەوهیه لەسەر گەلانی بەزۆر راگوێزراوی سەردەمی سوڤیتی. بۆیه بپارم دا لەم کتیبەو ئەوانی تردا لەگەڵ هەندێ بەلگەو دیکومینتی نوێ و بۆچوونی خۆمدا پیکەوه وەریان بگێرمە سەر زمانی کوردی و بیخەمە بەرچاوی خوینەرانی کورد، بەو هیوایه ئەم لیکۆلینەوهیه پەرهی پێ بدری و دەولەمەند بکری. دەستکورتی لەپرووی ماددییهوه بۆ بڵاوکردنەوهی ئەم بەرهەمه بە زمانی پووسی کە زۆر پێویست بوو و، هەروەها سەفەرکردن بۆ ئەو شوینانەهی کە کوردەکانیان ئی پێویستیان بە توانا و پشتگیری ماددی هەبوو، کە بەداخەوه هیچ کەس و لایەنیک نامادەهی ئەوه نەبوو یارمەتی بدات و، تەنانەت هەندیکیشیان لە ترساندا گوئی خۆیان کەپرکرد و..... سفیتلانا عەلییقا لە بەرگی یەکه می کتیبەکهیدا، ل ۳۱۸ لەژێر سەردیڤری "بۆنی میلیکەکان" (وەنەوشەکان) " بەجیا بیرەوهریهکی خۆی دەنوووسی:

باسی ئەو گۆلە میلیکانە دەکات کە ھەر لە منالییەوہ خوۆشی ویستوون و، بە جوانی و بۆنیان راھاتووہو، گویا ھەر لە نیشتمانەکی لە قەفقاس دەپوین. لە قەفقاس، ھیشتا منال دەبی و لەگەڵ دایک و باوکیدا دووریان دەخەنەوہ. باسی چیرۆکەکان و گێڕانەوہکانی باوکی دەکات کە لەوێ و لە ھەندەران بۆی ھۆنیوہنەتەوہو لەبیری ماون و بە ئاواتە بگەریتەوہ نیشتمانی خووی و بیرەوہری منالی و چیرۆک و گێڕانەوہکانی باوکی نوێ بکاتەوہ. ھەمووی لە دل و دەروونیدا پاراستووہ و ھیوای گەڕانەوہ لە میشتک و خەوہنەکانیدا خولاوہتەوہ. دەلی ئەم بیرو ھیوایانە جییان نەدەھیشتم، ئاخر ئەوێ بۆ من جواترین شوین و ھیچ ولاتیکی تر وەک ئەوێ جواتر نەبوو. وایزانم گۆل و کانی و پروبارە سەرکەشەکانی لە ھیچ شوینیکی تردا نین. ئەو وەنەوشە بۆن خوۆشەکی کە ھەر لە سەرەتای بەھاردا سەردەردینی. بەتەما بووم چەپکیک دیاری بۆ خوۆشەویستەکەم بچم. ئیەمیان لە نیشتمان دوورخستەوہ بۆ شوینیکی تر و ولاتیکی تر، کە ھیچی لە ولاتەکی من نەدەچوو. لەوێ ئیەم بە گەلیکی تاوانبار و خراپ ناسیندراين و بە چاویکی تر تەماشایان دەکردین. باوکم کە ئەو دەمە ۳۳ سال تەمەنی بوو، فرمیسکەکانی لە ئیەم دەشاردەوہ. ئیەم قەرەچایف بووین و، گویا گەلیکی ئەوتۆ و گەلانی تریش ئەوانەکی وەک ئیەم دوورخراپوونەوہ لە سروشتدا نەبوون و نین.

باوکم قەرەچایفەو بە تاوانبار لەقەلەم درابوو، دایکم پروس ئەویش ھەر بەو تاوانە. کە ژنی قەرەچایفیکی مامەکانی کە میجەرو عریف (استوار) بوون و لە بەرەکانی شەردا بریندار ببوون، وتی: باوکم مامە کایسین قولییف ئەوانیش لە بەرەکانی شەردا شەریان کردبوو و، ھەندیکیان بێ پلەو میدال و نیشانە بوون و، وەک تاوانبار دوورخراپوونەوہ بۆ فرونزە، من دەمزانی ئەوانەو منی بچووکیش تاوانبار نین و، لە قەفقاسیان داپریوین.

لەبیرم دی چۆن دایکم و ھاوسیکانمان بەپێ کران بۆ بەرەکانی شەرو پاشانیش چۆن کوێان کردینەوہو رایان گواستین. لەوێ، جگە لە ئیەم، خەلکی تریان ھینابوو. من لەگەڵ مندالەکانیان یاریم دەکرد. پاشان کە چوومە قوتابخانە،

منیان به مندا له تاوانبارەکان ناساندبوو، مندا له کانی هاو پۆلم نازانم له کێیان بیستبوو، لێم دوورەپەریز دەوستاند، به چاویکی تر سهیریان دهکردم، تانهو ته شهرو سووکایه تیم پی دهکراو، گه لیک جار دلیمان بریندار دهکرد.

... سالی ۱۹۵۱ وه له یه کێتی سوخت باو بوو، له قوتابخانه کان خه لکیان دهکرد به کهسه مۆل.

... سالی ۱۹۵۲ پۆلیس ها تبه ماله وه مان و سه ره نه جام منیان له گه ل خویاندا برد. دایکیشم له گه لم هات ... له وی فورمیکیان خسه به رده ستم و داوایان لی کردم ئیمزای بکه م. ئه مه به لگهی تاوانباری گه لی قه ره چاییش بوو که له لایه ن ستالین و موله توفه وه په سندا کرابوو. منیش خویندمه وه و خسته مه وه به رده می پۆلیسه که. وتی : ئیمزای بکه، وتم نایکه م، من خیا نه تم به که س نه کردوه. پۆلیس فورمه که ی خسته وه به رده ستم، وتم نا و دیسانه وه خسته مه وه به رده میو، به هیمنی بۆم پوون کرده وه، وتم : ئیوه ده زانم ئه م شته فری به سه ر راستیه وه نییه. چۆن من ده توانم خیا نه ت بکه م و نیشتمان بفروشم به فاشیسته کان، ئه ویش له کاتی کدا که من له وی له نیشتمان نه بووم، کاتی ک فاشیسته کان ئه وییان دا گیر کرد. ئه گه ره له ویش بووما یه کاتی ک ئالچیک (پایته ختی ئینگو شه کان) یان گرت، من ته مه نم چوار سال بووه، که یو چۆن به و ته مه نه وه ده توانم خیا نه ت بکه م.

وتی : ئه بی ئیمزای بکه ی، ده بی...

وتم : ئیمزای نا که م، من که سه مۆلم و....

یه کیکی تر هات و، هه ره شه ی لی کردم ئیمزای بکه م و نه مکرد. منی به سه ر میزه که دا پاکیشاو جنیوی زوری پی دام. یه که مجار بوو جنیوی وا بیستم. قه له می دام و قیراندی به سه رماو، وتی : له م ژووره ده رناچی تا ئیمزای نه که ی. رۆیشه ده ری و ده رگا که ی به کلیل له سه رم داخست. هه رچۆنیک بی له په نه ره ی ژووره که وه رامکردو چوومه وه مانی.

مانگی دوو بوو، ته مه نم چوارده سال بوو. سه ره نه جام دایکم، له بهر من و خوی باوکم، وایزانم ئه و به لگه ده سترکه ده تاوانبار که ره ی له باتی من ئیمزا کردبوو.

دەبوو ھەموو پوژىكىش بچم و خۆم پيشان بدم و ئىمزا بكم. بەلام دايكم دەچوو، لەبەرئەوى من ھىشتا لە بارى ياساىيەو گەورە نەبووم و، دىكرا دايكم لەباتى من ئىمزاى بكات. پاشان دايكم نامەى بۆ يوسىف و يسارۇقيچ ستالين دەنووسى كە ئەو ھەك ئافەرەتتىكى پروس لەگەل قەرەچايىف و بالكارو ئىنگوشىو چىچانەكان بەنۆر پراگويىزاو، داواى لە ستالين كردبوو لەم كىشەيە بكولىتەو.

و لەمەكەى پايز ھاتەو، دايكميان بانگ كردە پۇلىسخانەو وەزارەتى ناوخوا. پىيان وتبوو: ژنى كابرەيەكى قەرەچايىقىيە، واتە ژنى "ەلييف"ى باوكم، ئەگەر بىتوو (لىي جيايىتەو تەلاق ھەريگرى، ئىمە لە لىستى پراگويىزاوى تايبەت لاى دەبەين (بەدو مەلەو) و دەتوانى مەلەكانىش لەگەل خۆى بەرى.

پاش دايكم، منيان بانگ كردو پىيان گوتم: دەبى پاش دوو سالى تر پاسپۆرت ھەريگر. ئەگەر بىتوو خۆم لەسەر نەتەوى باوكم بنووسم، پىم نادى و، ھەك پراگويىزاوى تايبەت لەوى دەمىنمەو. ئەگەر خۆم لەسەر نەتەوى دايكىشم (پروس) بنووسم، پىم ئەدى و نازادى بۆ ھەركوئى بۆم و، دەتوانم بۆ خویندىن بچمە مۆسكو.

ژەكە، ئەو شتانەى پى گوتم و، پاشان بەبى ئەوى ئەوان دەيانويست بينووسم، كاغەزىيان دامى و بەنۆر پىيان نووسىم. باش تىكستەكەم لەبىر نىيە، بەلام ناوھۆكەكەى ئەمەبوو: بە لەبەرچاوتگرتن و پىزانىنى تاوانى گەلى قەرەچايىف بەرامبەر بە نىشتمان و ھاوپى ستالين، من حاشا لەم گەلە تاوانبارە دىكەم (واتە لە باوكم و لە گەلەكەم) و داوا دىكەم نەتەوى من لە پاسپۆرتەكەدا بە پروس بنووسن. نازانم ئەم بەلگانە تاكەى ئاشكرا ناكړين و ھەليان دىگرن، نازانم ئەم دەستنووسەى سەردەمى مەلىم كە لە نووسىندا ماندو نەدەبووم ھە ماو، تىيدا من حاشام لە باوكى خۆشەويستم و گەلەكەى كردووە—ئەمە نەنگ و عارىيەكى ھەتاھەتايىيە بۆم، شەرمەزارييەكە لەبىر ناچىو جىم ناھىلى. براكەم بەختى ھەبوو، دوو سال دواى من لەدايك بوو، پاش چوار سال پاسپۆرت ھەردەگرى.

تەمەنم پانزە سال بوو، زۆر ھەزم دىكرد لەگەل كچە ھاوپۆلەكاندا لە يەكەم پەژارە و ھىوا و شادى كچانەدا پىكەو، بىن، بەلام .... لەم ماوھەدا بىستم

سوڻيا ڪه ڪڇي ڪي ڪهه خوشي ڪهه چاڻي ڪي ڪوتابي پهيانگه ٻو، به ئيجازه  
دهچي ته ڪهه قاس و، لهوئ دهگرن و ۲۵ سال زينداني ٻو دهبرنهوه.

بههار، به پوڙاڻي ڪي خوش و سروشتي پاڪ و جوانهوه، له يڪي مارتوه له  
فرونزه (پايتهختي قرقيزستان) دهست پي دهڪات و، ٽهم پوڙانه چاوهپي  
تراڙيدياو ڪارهسات ناکهن، به لام ڪتوپر راديو رايگه ياند:

هاوپي ستالين ڪتوپر نه خوش ڪهوتوه. ڪهس باوهري نه دهکرد، له بهرئهوهي  
ٽهو به نه مر لهقه لهم درابوو. له بهيانيهوه تا ئيواره هر ٽهم شتانهيان پي دهوتين،  
ٽيمه لهم بارهيهوه گوڙاني و سروودمان دهگوتوه. ٽيمه بهناوي ٽهوهوه سويندمان  
دهخواردو دهچووين ٻو بهرڪاني شهپ، به لام ڪتوپر ستالين نه خوش ڪهوت. چوڻ  
ستالينيش وه ڪهه موو مروفه ڪان نه خوش دهڪهوي و سهراي دهبي؟

ٽهم لاوازيانه لهگهل ناوي هاوپي ستالين ناگونجي.

هاوپي ستالين ۵ مارتى ۱۹۵۳ ڪوچي دوايي ڪرد، ههموان ٻو ستالين گريان و،  
منيش لهگهلان دهگريام. له ٽيمه ڪوتابياني ڪچ، ڪيشڪچي شهو پوڙيان لهلاي  
پهيكه رهڪه هاوپي ستالين پي ڪهست و، پولي ڪي دوورودريڙ، خه ڪ هر گولي  
به دهستهوه ٻو، دههات له بهردهم پهيكهري هاوپي سالين دايندهنا و به نيشانهي  
پي زگرتن و سوپاس له باوڪي گهلان، ٽهم خه لڪه به گول و گريانوه به دهوري  
پهيكه رهڪه دهسوورانهوه. ٽهو ناوه، پر له گول و تاجه گولينه ڪرابوو. پاشان ٽهم  
خه لڪه، وابزانم تهواوي شاريش، له گوڙه پاني ناوهندي شاري فرونز بهرامبر به  
شووراي وهزيراني ڪوماري قرقيزستان ڪوبونهوه و، دهگريان و شيوهنيان دهکرد.  
منيش لهگل ٽهو خه لڪه بووم. خه لڪه ڪه له يڪ ههستدا، واته له مردني ستالين،  
يهڪي گرتبوو.

ڪه له ڪيشڪچيه تي پزگارم ٻو، له ڪاتيڪا چاوه ڪانم ته پيو و، به رهو مال  
دهگه پرامهوه، له ناڪاو گويم له ڙنيڪ ٻو دهگريا و پوي له پهيكه رهڪه ستالين  
ٻو: ((ميهربان، تو ڪهس وڪارماني، يوسف ويساروڻيچ ٽيتر ٽيمه بي تو چوڻ  
ٻڙين، ڪي پيمان بلي چوڻ ٻڙين و چي بڪهين؟ دهنگي بهرزي پياويڪ هات



وته كانى ئەو ژنەى پرى، كه تەماشام كرد پياويكى خومارو لاواز كه پالتويهى كۆن و كلويكى بەسەرەويه، بە دەنگى بەرزەوه دەيگوت: ستالين نيه حيزب ههيه، سەرم سوپماو، هەست ئەكەم سەرى خەلكيش سوپماوه. پياوهكانى دەرووبەرى ئەو پياوه بەرەبەرە خويان دەكيشايەوهو بەبى ئەوهى يەكيكان شتيك بلى هەموويان دەروويشتى كابرايان چۆل كرد و بەملو بەولادا بلاويان ئى كرد. ئەم وتانەى كابرا منى سەرەوخوار كردهوه، زۆر بەلامەوه سەير بوو كه وتى ستالين يەكيكهو يەك كهس مردووه، بەلام حيزب ماوهتەوه.

له راديو گويمان له پەيمانى مالىنكوڤ گرت، كه وتهكانى وهك هاوپرى ستاليني جارەن بوو، بەلام ناوهكانيان گۆرەبوو...

له قەفقاس وەنەوشەيهك دەروى بۆنى شتيكى ترە. ئەو نيشتمانەى كه وەنەوشەكانى ئى دەروين له منالاييهوه لايان سەندووم... مۆسكۆ ۱۹۸۸.

.... دواى دالنى قۆستۆك (واتە راگواستنى كۆريەكانى ئەو ناوچەيه له ۱۹۲۷-۱۰- هەورامى) نۆرەى پاكدردنەوهى قەفقاس هات. ئەم هەرمە جوان و پر بەرەكەتە، دەبوايه لەوانەى كه "سەريار" يا "زىادە"ن و پيوست نين، پاك بكرينهوه. ئەوەبوو كه له كوردەكانەوه دەستيان پيكرى، سەرەتا ئۆتۆنۆمى كوردەكانيان هەلۆەشاندهوهو لەناو برد. ئەمرو ئيتەر بەتەواوى ئەوه لەبىركراوه كه كوردەكان له هيج شويئيكەوه نەهاتونەتە ناو خاكى ئازەربايجان و ئەرمنستان و جۇرجيا (گورجستان). كاتيك بەپىي پەيمانى ئاشتى توركمانيان كه لەلايهن رەوسيا و توركياه بەهەلەدانى گەريابەديڤ. ئا-گ بەسترا و پاشانيش سنوورەكان لەنيوان رەوسيا و توركيادا ديارى كران، بەشيكي كوردستانى ديارين و توركيە بكەويته چوارچيوى ئيمپراتۆريەتى رەوسياوه. نە كوردەكان و نە توركە ميسخيتينيەكان لەسەر خاكى ئازەربايجان و ئەرمنستان و جۇرجيا، ئەم سى كۆمارە سوقييتيهى قەفقاس، نەژيان. بەشيك له خاكى كوردستانى ديارين و پاشان توركيانيان داگر كردو سالى ۱۹۳۷ و ۱۹۴۴ كوردو توركەكان كه ئامادەى تواندەنەوه نەبوون، دەركران.<sup>(۹۳)</sup>

(۹۳) ه.س. بەرگى ۱، ۱۲.

راگوڤزانی کوردو تورکه‌کان به‌زۆری و به‌تاوانبارکردنیان و، به‌شیوه‌یه‌کی نامرۆفانه و به‌ده‌ستووری په‌سمی ده‌سه‌لاتدارانی بالای سوڤیتی به‌په‌یه‌ چوو، به‌بێ ئه‌وه‌ی خه‌ڵکه‌که‌ ئاگادار بکه‌نه‌وه‌، به‌بێ ئه‌وه‌ی هه‌تا ئیستاش پوونی بکه‌نه‌وه‌ له‌به‌رچی.

... کۆریاییه‌کان و کورد و ئه‌لمان و قه‌ره‌چایی و کالمیک و چیچنی و ئینگووشی و بالکار و تاتاره‌کانی کریم و یۆنانی و میسختینه‌کان و خیمشینه‌کان، که‌وتنه‌ به‌ر شالاری ته‌نگ پێهه‌لچنین و توانده‌نه‌وه‌، ئه‌ویش به‌ شیوه‌یه‌کی سیستماتیک. واته‌ ئاخاقتن و خویندن به‌ زمانی زگماکی خۆیان ئی یاساغ کرا و، جگه‌ له‌وه‌، گۆزادی‌وتن و هه‌له‌په‌رکی به‌ موسیقای خۆیان و له‌به‌رکردنی جلوه‌به‌رگی نه‌ته‌وه‌یی خۆیان و... ئی یاساغ کرا. وه‌رگرتنی پاسپۆرت بۆ مه‌اله‌کانیان شتیکی پێویستی بژێوی بوو، بۆ ئه‌وه‌ی به‌مێن و بتوانن کاریکه‌ن و داهاتووی مه‌اله‌کانیان دابین بێ و بخوینن نانسێۆنالیسته‌یتی (نه‌ته‌وه‌)ی خۆیان بگۆرن. ئه‌نجامی ئه‌م کرده‌وه‌ نامرۆفانه‌یه‌، بۆ ده‌سه‌لاتداران و دانه‌رانی ئه‌م سیاسه‌ته‌ به‌ره‌مه‌دار بوو. ژماره‌ی ئه‌م گه‌لانه‌ له‌ سه‌رژمێریه‌کاندا که‌م ده‌بوه‌وه‌ و .... (٩٤)

به‌ هاتنه‌ سه‌رکاری گه‌رباجۆڤ له‌ ١٩٨٥ داو گۆڕینی که‌ش وه‌ه‌وای سیاسی، بواری چاره‌سه‌رکردنی کێشه‌ی کوردی ئه‌م وڵاته‌-واته‌ سوڤیت- له‌ سه‌رده‌مه‌کانی تر (سه‌رده‌می بریژنیف و خروشچۆڤ و....) زیاتر بوو. گه‌لی کورد که‌ به‌زۆر له‌ نیشتمانکه‌ی خۆی ده‌رکرا بوو، به‌پێی ئه‌و به‌ریار و ده‌ستوور و پێزانینه‌ی که‌ پاش مردنی ستالین له‌لایه‌ن حیزب و ده‌وله‌ت و په‌رله‌مان و.... سوڤیتییه‌وه‌ ده‌رچوو بوو و بواری پێنه‌درا بوو بگه‌ڕێته‌وه‌، ناوی له‌ناو ئه‌و گه‌لانه‌دا بوو که‌ ناویان له‌ به‌ریار و ده‌ستوور و پێزانینه‌کاندا هات بوو. ئاکادیمیک "ئاندهری دیمیتریقچ ساخارۆڤ" دۆست و پارێزه‌ری کورد و تاقه‌ مۆڤیک بوو که‌ له‌سه‌ر هه‌له‌بجیه‌ شه‌هید له‌ سوڤیت وه‌جواب هات و، نامه‌شی له‌م باره‌یه‌وه‌ بۆ سه‌کرتیری ریکخراوی نه‌ته‌وه‌ یه‌کگرتوه‌کان نووسی و، وڵاته‌که‌ی خۆشی له‌م باره‌یه‌وه‌ به‌ تاوانبار دانا

(٩٤) ه.س، به‌رگی ١، ل ١٤١.

(چەند نامەى خۆى و خىزانى، واتە يلىنا گىئورگىفنا بونىر ھەيە و، لە كوردستان بىلاوكرائونەتەو). لە كۆبوونەوەى پەرلەمانى سۆڧىت لە ۱۹۸۹/۱۱/۱۴ سەبارەت بەو گەلانەى كە پڙىمى ستالىنى-بەلشەويكى سۆڧىت بەزۆر گواستبوونىەو و تا ئەوكاتە بوارى گەرانەو و دروستكردنەوەى كيانى خۆيان پى نەدرايو دەلىت:

((... دەولەتەكەى ئىمە نە تەنيا جىگىرى قانونى، بەلكو مىراتگىرى راستەقىنەى ئەو پڙىمە دىكتاتۆرەى ستالىنە كە ئەو ھەموو تاوانەى كرد. ئىمە دەزانىن بۆ وىنە دەولەتى ئەلمانى فیدرال (ئەلمانىاى پوژئاوا) ئەو بەرپرسیيەى لەبارەى قەرەبووکردنەوەى زەرەر و زیانىكى ماددى كە پڙىمى فاشىستى ھىتلەر لە خەلكى دابوو، بە ئەستۆگرت و، دەولەتى ئىمەش نابى بەو چەشنە ئەركە ھەلنەسى و خۆى لابدات.....

بە پادەى يەكەم و گرنگتر، دەبى دەولەتى سۆڧىتى بەبى ھىچ كەند و كۆسپىك گەرانەوەى ئەو گەلانە مسۆگەر و داين بكات، لەگەل دروستكردنەوەى ئەو شىوازى كيانە دەولەتییەى كە ھەيانبوو و، نابى ئىمە بىرى لى بكەينەو. دەبى دەست بەكار بين و ھىچ بۆچوونىكى پراگماتىكى ناتوانى پىشى ئىمە لەم بارەو بەگرى. من لەوپەرى باوەردام كە ئەوانەى ئىستا لە شوینەكانیان دەژىن، لەگەل گەراوەكاندا پىكەو لە ناشتیدا دەژىن و، ئەگەر پىوېستىش بىتو ھەندى لاين بەرگرى لەم كارەكەن، دەبى پالىان پىوە بنرى.

بۆ چارەسەركردنى ئەم كىشەيە لەوانەيە رىگەى تر ھەبى، بەلام جىبەجى نەكردنى ئەم ئەرك و قەرزە ھەقخواز و عادىلانە و پىوېستە، ئىمە مافمان نىيە...)).

ئەو بېريار و دەستوور و ياساىانەى كە سەبارەت بە گەرانەوەى گەلانەى زولم لىكراو و دوورخراو، ھەروەھا گەرانەوەى تەواوى مافەكانیان كە ھەر لە سەردەمى خروشچۆڧەو تا گەرباچۆڧە لەم بارەيەو دەرچووبوون بۆ ھەموان بوو. جىبەجىكردنىشيان ھەر لەسەرەو تا خوارەو ھەتمى بوو و دەبوو وەك بېريار و دەستوورەكان جىبەجىيان بكردايە. بۆ تەواوى كۆمارەكان و دامودەزگاكانى حىزبى و دەولەتى و..... ھەتمى بوو، بەلام بۆ ھەندىكیان جىبەجىكرا و بۆ ھەندىكیش نا.

پاگوڤزانی کوردو تورکه‌کان به‌زۆری و به تاوانبارکردنیان و، به شیوه‌یه‌کی نامرۆفانه و به ده‌ستووری په‌سمی ده‌سه‌لاتدارانی بالای سۆقیتی به‌پێوه چوو، به‌بێ ئه‌وه‌ی خه‌ڵکه‌که‌ ئاگادار بکه‌نه‌وه‌، به‌بێ ئه‌وه‌ی هه‌تا ئیستاش پوونی بکه‌نه‌وه‌ له‌به‌رچی.

... کۆریاییه‌کان و کورد و ئه‌لمان و قه‌ره‌چایی و کالمیک و چیچنی و ئینگووشی و بالکار و تاتاره‌کانی کریم و یۆنانی و میسختینه‌کان و خیمشینه‌کان، که‌وتنه‌ به‌ر شالابی ته‌نگ پێهه‌لچنین و تواندنه‌وه‌، ئه‌ویش به‌ شیوه‌یه‌کی سیستematik. واته‌ ئاخاقتن و خویندن به‌ زمانی زگماکی خۆیان ئی یاساغ کرا و، جگه‌ له‌وه‌، گۆزادی‌وتن و هه‌له‌په‌رکی به‌ موسیقای خۆیان و له‌به‌رکردنی جلوه‌به‌رگی نه‌ته‌وه‌یی خۆیان و... ئی یاساغ کرا. وه‌رگرتنی پاسپۆرت بۆ مناله‌کانیان شتیکی پێویستی بژێوی بوو، بۆ ئه‌وه‌ی بمینن و بتوانن کاریکه‌ن و داها‌تووی مناله‌کانیان دا‌بین بێ و بخوینن نانسێۆنالیسته‌یتی (نه‌ته‌وه‌)ی خۆیان بگۆین. ئه‌نجامی ئه‌م کرده‌وه‌ نامرۆفانه‌یه‌، بۆ ده‌سه‌لاتداران و دانهرانی ئه‌م سیاسه‌ته‌ به‌ره‌مه‌دار بوو. ژماره‌ی ئه‌م گه‌لانه‌ له‌ سه‌رژمێریه‌کاندا که‌م ده‌بوه‌وه‌ و .... (٩٤)

به‌ هاتنه‌ سه‌رکاری گه‌رباجۆف له‌ ١٩٨٥ داو گۆڕینی که‌ش وه‌ه‌وای سیاسی، بواری چاره‌سه‌رکردنی کێشه‌ی کوردی ئه‌م ولاته‌-واته‌ سۆقیت- له‌ سه‌رده‌مه‌کانی تر (سه‌رده‌می بریژنیف و خروشچۆف و....) زیاتر بوو. گه‌لی کورد که‌ به‌زۆر له‌ نیشتمانکه‌ی خۆی ده‌رکرا‌بوو، به‌پێی ئه‌و به‌ریار و ده‌ستوور و پێزانینه‌ی که‌ پاش مردنی ستالین له‌لایه‌ن حیزب و ده‌وله‌ت و په‌رله‌مان و.... سۆقیتیه‌وه‌ ده‌رچوو‌بوو و بواری پێنه‌درا‌بوو بگه‌ڕیته‌وه‌، ناوی له‌ناو ئه‌و گه‌لانه‌دا بوو که‌ ناویان له‌ به‌ریار و ده‌ستوور و پێزانینه‌کاندا ها‌تبوو. ئاکادیمیک "ئاندره‌ی دی‌میتریقچ ساخارۆف" دۆست و پارێزه‌ری کورد و تاقه‌ مرۆفیک بوو که‌ له‌سه‌ر هه‌له‌بجیه‌ شه‌هید له‌ سۆقیت وه‌جواب هات و، نامه‌شی له‌م باره‌یه‌وه‌ بۆ سه‌کرته‌یری ریکخراوی نه‌ته‌وه‌ یه‌که‌گرتوه‌کان نووسی و، ولاته‌که‌ی خۆشی له‌م باره‌یه‌وه‌ به‌ تاوانبار دانا

(٩٤) ه.س، به‌رگی ١، ل ١٤.

(چەند نامەى خۆى و خىزانى، واتە يلىنا گىئورگىفنا بونىر ھەيە و، لە كوردستان بىلاوكراونەتەو). لە كۆبوونەوەى پەرلەمانى سۆڧىت لە ۱۹۸۹/۱۱/۱۴ سەبارەت بەو گەلانەى كە پڤىمى ستالىنى -بەلشەويكى سۆڧىت بەزۆر گواستبوونىەو و تا ئەوكاتە بواى گەپرانەو و دروستكرندنەوەى كيانى خۆيان پى نەدرا بوو دەلىت: ((... دەولەتەكەى ئىمە نە تەنيا جىگرى قانونى، بەلكو مىراتگرى راستەقىنەى ئەو پڤىمە دىكتاتۆرەى ستالىنە كە ئەو ھەموو تاوانەى كرد. ئىمە دەزانىن بۆ وىنە دەولەتى ئەلمانى فیدرال (ئەلمانىاى پوژئاوا) ئەو بەرپرسیيەى لەبارەى قەرەبووكرندنەوەى زەرەر و زيانكى ماددى كە پڤىمى فاشىستى ھیتلەر لە خەلكى دابوو، بە ئەستۆگرت و، دەولەتى ئىمەش نابى بەو چەشنە ئەركە ھەلنەسى و خۆى لايدات.....

بە پادەى يەكەم و گرنگتر، دەبى دەولەتى سۆڧىتى بەبى ھىچ كەند و كۆسپىك گەپرانەوەى ئەو گەلانە مسۆگەر و دابىن بكات، لەگەل دروستكرندنەوەى ئەو شىوازى كيانە دەولەتییەى كە ھەيانبوو و، نابى ئىمە بىرى لى بكەينەو. دەبى دەست بەكار بىن و ھىچ بۆچوونىكى پراگماتىكى ناتوانى پىشى ئىمە لەم بارەو بەگرى. من لەوپەرى باوەردام كە ئەوانەى ئىستا لە شوینەكانیان دەرژىن، لەگەل گەپراوەكاندا پىكەو لە ناشتیدا دەرژىن و، ئەگەر پىوئىستىش بىتو ھەندى لاىەن بەرگرى لەم كارەكەن، دەبى پالىان پىوہ بنرى.

بۆ چارەسەركردى ئەم كىشەيە لەوانەيە پىگەى تر ھەبى، بەلام جىبەجى نەكردى ئەم ئەرك و قەرزە ھەقخواز و عادىلانە و پىوئىستە، ئىمە مافمان نىيە....)).

ئەو بېريار و دەستور و ياساىانەى كە سەبارەت بە گەپرانەوەى گەلانى زولم لىكراو و دوورخراو، ھەروەھا گەپرانەوەى تەواوى مافەكانیان كە ھەر لە سەردەمى خروشچۆڧەو تا گەپراچۆڧ لەم بارەيەو دەرچووبوون بۆ ھەموان بوو. جىبەجىكردنیشیان ھەر لەسەرەو تا خوارەو ھەتمى بوو و دەبوو وەك بېريار و دەستورەكان جىبەجىيان بكردايە. بۆ تەواوى كۆمارەكان و دامودەزگاكانى حىزبى و دەولەتى و..... ھەتمى بوو، بەلام بۆ ھەندىكيان جىبەجىكرا و بۆ ھەندىكىش نا.

## ۲- قەفقاس: گەلان لە قافلە شەمەندەفەر يەكاندا:

يەككى تر لەو كەسانەى كە پەردەى لەسەر تاوانەكانى پڙىمى ستالىنى- سۆڧىتى بەرامبەر بە گەلانى بەزۆر راگويزراو، لەوانە گەلى كوردىش، لە سۆڧىت ھەندايەو، نيكولای فيدروڧىچ بوگايە كە دكتورى زانستى ميژوو و پروفيسۆرە و بەرپرسى بەش و گروپى ليكۆلنەو يە لە گەلە كەمايەتيەكانى سۆڧىت (پرووسيا) لە پەيمانگاي ميژووى پرووسياى سەر بە ئەكادىميائى زانستى يەكيتى سۆڧىت (پرووسيا) و ئەندامى پەيامنىرى ئەكادىميائى سلاڧى و، ماو يەك جيگري وەزىرى كاروبارى گەلانى پرووسيا بوو. خاوەن بەرھەم و ليكۆلنەو يەكى زۆر، لەوانە:

۱- ى. ستالين، ل. بىريا: "ئەوانە دەبى راگويزرين"، مۆسكۆ، ۱۹۹۲. ۲- كوردەكانى

سۆڧىت بە ھاوبەشى دوو كورد، پىواس و تاجەدبنى براڧى) مۆسكۆ ۱۹۹۳.

۳- لە. ل. بىرياوە بۆ. ى. ستالين "بەپىئى دەستوورەكانى ئىو"، مۆسكۆ، ۱۹۹۵.

۴- قەفقاس: گەلان لە قافلە شەمەندەفەر يەكاندا (سالى ۲۰ تا ۶۰ ى سەدەى

بيستەم)، بە ھاوبەشى عەسكەرىيەى مونايديوڧىچ گونوف، مۆسكۆ، ۱۹۹۸.

لەم كتيبەدا پەخنە لە دەسەلاتدارانى كۆمارەكانى پيشووى سۆڧىت گىراو كە ئەوانە بوارى گەرانەو ي ئەو گەلە بەزۆر راگويزراوانەى سەردەمى ستالينيان نەداوە بۆ كۆمارەكانى خويان. سەرەپاي ئەو ي كە بەدەم و بە نووسراو و بەبى ئيمزا كردنى بپيارە ھاوبەشەكانيان كە دەبى لەم بارەيەو ھەنگاو بنين، بەلام تائىستە نەيانناو.

لەوانە ((پيكھاتن يا پەيمانى سەبارەت بە سەرلەنوئى دروست كردنەو ي كيانى ئەو گەلانەى كە بەزۆر راگويزراون" و ۷ كۆمارى سۆڧىتى پيشوو ئيمزايان كردووە. ئەم پەيمانە ئۆكتۆبەرى ۱۹۹۲ لە پايتەختى قرقىزيا (بېشكېك) بەسترا. وەك بپيارەكانى پابردووى سۆڧىت، لە كۆمارە نوپكانى سۆڧىت، واتە لەو شوپانەى كە سەردەمى ستالين گەلانكى زۆر راگويزرابوون، جيبەجى ناكرين. سەربارى ئيمزا كردنى زۆر پەيمان و پرتوكۆلى نيونەتەو يى سەبارەت بە مافى مروڧ لەلەين ئەم كۆمارە نوپانەى سۆڧىتى پيشوووە، ھەنگاويك بۆ

جىبەجىكردىن ھەنەگىراۋە. نووسەر ئاماژە بەگەلىك بىريارى سەرۆك كۆمارى دەۋلەتەن و پەرلەمانەكانى ئەم كۆمارانە داۋەو پەرخەنى لى گرتوون. ئىمە لەم لىكۆلىنەۋەيەدا ئاماژە بە ھەندى لەو سەرچاۋانە دەكەين.

كۆمىسارى ناوخۇ (ۋەزىرى ناوخۇى كۆمارى سۆسىيالىستى جۇرجيا كارانادزە (قەرەنادزە) لە نامەى ۱۲/۴/۱۹۴۴دا بۇ بىريال دەنۋوسى: ((لەماۋەى ئەم چەند سالەى دواييدا، ھەندى لە دانىشتۋانى كورد و ئازەرى كۆمارى جۇرجيا كە لە كارى كەلخۇز دورەپەرىز كەوتوون و سەرىەخۇ كاروبارى خۇيان بەجىھىشتۋە و ھاتۋنەتە تىبلىس (پايتەختى جۇرجيا) و بە مەىلى خۇيان لە دەۋرۋەرى شار لە گەرەكەكانى سابورتالو، گەرما-گالى، بەرازىيەكانى لوتكىن، مناتۋىپىسكى تۋپىك و دەۋرۋەرى قەبرىستانى كوتانىس دايان كوتاوە و نىشتەجى بوون، بەشىكى زۇريان خەرىكى كارى گشتى و كۆمەلەيتى بوون)).

((لە ترسا چۈنەتە تىبلىس، بۇ ئەۋەى پايان نەگۋىزن بۇ سىبرىا و كازاخستان و ئاسىيائى ناۋەرەست و شوينى تر، ھەۋرامى)).

ھەموو ئەمانە، بوو بەھۋى ئالۋىزى ناۋشار لەسەر پەسندكردى بىريارى ۋەزارەتى ناوخۇى يەككىتى سۆقىت. ۱۹۴۴/۳/۲۵ شەشسەد و ھەشت بىنەمالە واتە ۲۲۴۵ كەسىان گواستراۋە بۇ ناۋچەكانى تسالكىن، بورچانلىن، قەرەيازى كۆمارى جۇرجيا. تەنيا بىنەمالەكانى بەشدار و كەم ئەندامى زيان لىكەۋتۋى شەرى گەۋرەى نىشتەمانى و فەرمانبەرانى پەرۋەردە و قوتابيانى پەيمانگەكان كە بە ھەموۋىيەۋە ۳۱ بىنەمالە بوون، ھىلراۋنەتەۋە))<sup>(۹۵)</sup>.

ۋتۋوۋىژى پۇژنامەى "نارودنى ئەبرازەۋانى"ى جۇرجيا (۱۹۸۹/۷/۳۰)، يەككىك لەو دوكمىنتانەى ئەو سەردەمەى ھىناۋەتەۋە و، نووسەر دەلى: مانگى مايىسى ۱۹۴۴ چۈار ھەزارو نۇسەد و نۇ بىنەمالە (۲۵۵۰۰ كەس) لە ناۋچەى ئاخال كەلاۋە ۵۴۵ (۳۰ ھەزار كەس) لە ناۋچەى ئادىگەۋ، ۴۲۲۰ بىنەمالە، واتە ۲۱۰۰۰ كەس لە ناۋچەى ئاسپىندىز گوازانەۋە. لە ئەنجامدا بە ھەموۋىيەۋە ۱۲۸۶۰ بىنەمالە، واتە

<sup>(۹۵)</sup> بۈگەى.ن.ف، قەققاز: گەلان لە قافلەكاندا نىۋان سالانى ۲۰ تا ۶۰ سەمەى بىستەم، ل۲۱۲.

۷۷۵۰۰ کەس، گوازارانەو. ھەرۋەھا بېريار بوو جاري لەسەرەتادا دووسەد  
بنەمالەي پەنابەريش بگوازيئەو<sup>(۹۶)</sup>.

بېريا ھەزيرى ناوڤى يەكيتى سوڤيت لە ۱۹۴۴/۷/۲۴ داواي  
پەسەندکردنى گواستەوھى دانىشتوانى ناوچە سنوورنشىنەکانى جۇرجيا لەگەل  
تورکيادا دەکات کە ۱۶۷۰۰ بنەمالەي کورد و تورک و خيمشين بوون و، بيانووش  
بۇ ئەمە باشترکردنى بارودۇڤى پاراستنى سنوورەکان بوو. ناشکرايە  
ستالينيش ئەم بېريارە تاوانبارانەيەي پەسەند کرد.

بەپىي بېريارى ژمارە ۶۲۷۹ لە ۱۹۴۴/۷/۲۱، ژمارەي ئەو کوردانەي کە دەو  
بەزۆر لە کۆمارى جۇرجيا رابگويزرين، ۸۶۹۴ کەس بوو. ھەرۋەھا بېريارش درا  
کوردى کۆمارەکانى دراوسى لەگەل جۇرجيادا بگوازيئەو<sup>(۹۷)</sup>. باراڤە شقيلى. ک  
لە وتارى خويدا لە پۆژنامەي "ليتراتورىيا گروزيا"دا ژمارەي پۆژى ۱۹۸۹/۱۱/۸،  
لەژىر ناوي "ئيمەي ميسخى" شتيكى زۆر سەرنج راکيشى گىراوھتەو و،  
وتوويە: ئەوانەي بەزۆر رابگويزران، ھەر ئەوانە بوون کە نيوانى ۱۹۴۴-۱۹۴۱ کاتى  
دروستکردنى ئەو رېگە ئاسنەي ۱۹۴۴، ھەر بەو رېگەيەدا گواسترانەو. واتە  
رېگەي ناسنى بورژومى وال. ژمارەيەكى زۆر لەو رابگويزراوانە کتیبەکانى  
"ستالين"يان ۱۹۴۴ "مارکسيزم و کيشەي نەتەوھي" لەگەل خوياندا برد<sup>(۹۸)</sup>.

((ئەو ژنە کورد و تورک و خيمشيانەي کە ميڤريان بە نەتەوھەکانى تر کردبوو،  
راندەدەگويزران. لەگەل ئەمەشدا جەخت لەسەر ئەو کرابوو کە ئەوانەي بە ھەر ھۆ و  
شيوەيەک بى کاتى گواستەوھە لە جىي خويان نابن، بەزۆر بگوازيئەو  
(ديپەرتاتسيا).

تاوانەکانى ستالين و پۆژم و دارودەستەکەي، بى سنوورن و ناسەوارى  
تراژيڊيای بەزۆر رابگواستەوھە، بۇ بنەمالەيەكى زۆر لەو گەلانە، لە خودى

(۹۶) ھەمان سەرچاوە لاپەرە.

(۹۷) ھ.س، ل ۲۱۳.

(۹۸) ھ.س، ل ۲۱۵.



تراژیدیا که تراژیدیا تر بووه. هزاران بنه ماله یان له بهر ره لوه شان دووه. ژن له میړد یا میړد له ژن یا منالیان له باوک جیا کردوه ته وه. من بو خوم گه لیک جار له ته له فزیون و چاپه مهنیه کانی سوځیت (پروسیا) دا و، ته نانه له زمانی زور که سه وه، بیستوومه گه لیک نافرته نه ته وه کانی تر میړدیان به پیاوی گه لان (که کوردیش ده گریته وه) ی بهر شالوی راگواستن که وتوو کردوه، له ترسی گیانی خوځیان و که سوکار و یاخود منالیان، یا له بهر نه گواستن وه یان وازیان له میړده کانی خوځیان هیناوه و حاشایان لی کردوه، یا ته لاقیان لی وهر گرتوه یا پییان وهر گراوه، هم کاتی گواستن وه و هم به تایبته له پړی و جی نوځیان، بو نه وه ی له جهه نه می مه نفا و تاراوگه پر گاریان بی. سیر نه وه یه چند جاریک که ته له فزیون بهر نامه ی تایبته یان له سهر تاوانه کانی ستالین بلا وده کرده وه، گویم له هندی نافرته و مناله کانیان بووه که به همان باوهری فرموده کانی هاو پړی ستالینه وه نه و گه لانه یان به جی گومان و خائین و هاو هستی نه لمانیای فاشی زانیوه، بویه بریاریان داوه له بهر بهر ژه و هندی ولاته که یان له میړده کانی خوځیان جیا بڼه وه، ناو و ناسناو (له قه ب) و نه ته وه ی مناله کانی خوځیان گوږیوه و گه راونه ته وه بو شوینی خوځیان یا بو شوینیکی تر و میړدیان کردوه ته وه یا بن میړد ماونه ته وه. پاش مرگی ستالین، به تایبته له سهرده می پریسترویکا و پروخانی نیمپراتوری ته سوځیتدا، هم تاوانانه یه که له دوا یه که ناشکرا بوون و مناله کانیان به دوا ی باوک و گوږی باوکیاندا گه راون و ناو و ناسناو نه ته وه ی خوځیان ساغ کردوه ته وه. هم پر ژیمه نه فرته لیکراوه که ناله لگری ئینته رناسیونالیزم و دوستایه تی و برایه تی گه لان بوو، بهم چه شنه نه ته نیا نه ته وه کانی هم ولاته ی له یه که نزی که نه کردوه ته وه، به لکوو کردوونی به دور منی یه کتر. به تیکدانی بنه ماله کان و جیا کردنه وه یان له یه که له سهر پرنسیپی نه ته وه یی یا دینی یا شوینی ژیان، مروقه کان دابهش کراون و، دیاری کراوه ماف بو کئی ره و او بو کئی ناره و بی و هاو ولاتیان له چند پله دا دابهش بن و له کوئی بزین و له گه ل کئی بزین و کییان خوش بوئی و میړد به کئی بکه ن و چون بزین و چ

ئىشوكارىك بىكەن و چ ياسايەكى تايىبەتيان بۇ دابىرى. ئاسەۋارى ئەم سىياسەتە بىن شەرمانەيە ستالين، تەنەنت پاش دەيان سال تىيەربوون بەسەرىدا، بەتايىبەت پاش ھەلۋەشانەۋەي يەكىتى سۇقۇت، ھەر ماۋەو، پووداۋەكانى چىچانیا و قەققاس و كۆمارەكانى دەۋرى بالتىك و.... ويىنە زىندوۋى ئەم راستىيەن.

بەگۈيرەي مەنتىقى ستالين و دارودەستەكەي، ئەگەر ئۇنە چىچنى يا كورد يا جوۋيا بالكاريا... لەروۋى خۇشەۋىستىيەۋە مېردى بە جۇرجى يا ئەرمەنى يا ئازەرى يا پروسىك كىردى، چونكە مېردەكەيان لە رېزى گومان لىكراۋو.... نىن، مافى مانەۋەيان ھەيە. ئەي ئەو ئافرەتەنەي كە دايك و باوك و خىزم و كەسوكار و نەتەۋەكەيان كەتۈۋەتە بەر شالاۋى بەكۆمەلى گۋاستنەۋەي ستالين، چىيان لى دىكرى، چ ھەست و ھەلۋىستىكىان دىمى، يا بە پىچەۋانەۋە كورد يا چىچيانىك يا.... كە ئافرەتلىكى پووس و جۇرجى يا ئازەرى و ئەرمەنى و.... يان ھىناۋە و لە پروۋى خۇشەۋىستىيەۋە بوۋە و كەم يا زۇر پىكەۋە ژياۋن و، كەم يا زۇرىش منالايان لى كەتۈۋەتەۋە، بۇ دىمى جىيابىنەۋە؟ ئەو جىبابوۋنەۋەيەش بەزۇر يا بە ھۇي فرىۋدان بوۋە، يا بارودۇخىكىان بۇ رەخساندوۋن كە جىيا بىنەۋە. ئەي تاۋانى مەنەلكانىان چىيە و سبەينى چۇن ۋەلەميان بىرئىتەۋە؟ ديارە نويىنەرى ئەو گەلە بەزۇر پاگۈيزراۋانەي كە لە بارى رەگەزى و دىنى و نەتەۋەيى و رەنگى پىست و زمان و كۈلتۈۋرى جىياۋازەۋە ژنيان لە نەتەۋەكانى تر ھىناۋە، با بلىن كوردىكى موسلمان ژنىكى خاچپەرسى جۇرجى يا پروسى ھىناۋە، ماناى ئەۋەيە ئەم كوردە خۇشەۋىستى و مۇقايەتى بەپىچەۋانەي ئىنتەرناسۇنالىزمەكەي ستالين و برايەتى و دۇستايەتى و پىكەۋەژيان لە يەك ۋەلاتدا (يەكىتى سۇقۇت) بەلاۋە لە كىشەكانى تر گرنگترە. ئەو كە بىنەمالەيەكى ئەۋتۋى لەگەل خىزانى پىك ھىناۋە، يىرى لە پۇزىكى ئاۋا نەكردەتەۋە كە بەر چەشەنە توۋشى كارەساتلىكى ئەۋتۋى.

لايەنى كۆمەلەيتى و سايكۇلۇژى و بىنەمالەيى و.... ئەم تاۋانانەي ستالين، پىۋىستى بە لىكۋالىنەۋەي جىيا و تايىبەت ھەيە، ئىمە لىرە مەبەستمان شىكردنەۋەيان نىيە-ھەۋرامى.

له ۱۹۴۴/۱۱/۱۵، له برووسكې راپاڤه وزيری پاراستنی کوماری جورجیای  
سوسیالیستیدا بۇ بیړیای وزیر ی پاراستنی یه کیستی سوځیت ،سهبارت به  
جیبه جیکړدنې دستوره کھی، هاتووه:

نویراسیونه که (عملیات) له بهر به یانی ۱۹۴۴/۱۱/۱۵ دهستی پیکرد و بۇ سعات  
۱۸ ی نیواری هه مان پوژ ۲۵۹۱ کس ساری سی قافلې شه منده فھر کراون و،  
نهوانی تر که ماون خریکی کۆکردنه وه نار دنیانین.

پوژ ۱۹۴۴/۱۱/۱۷ تا سعات ۱۶ ی نیواری ۸۱۳۲۴ کسې تورک و کورد و  
خیمشین به ۲۵ قافلې شه منده فھر بهر ی ده کړین. له گهل قافلې شه منده فھری  
۱۰۵۱ دوو فاگون قهره چیشمان نار دوه، بارودوخیان سامناک بوو: بی پیلو و بی تفاق  
و خوارده منی، بی هیچ شتی که بۇ مانوه و بژیویان.

پاشان نووسر ناماژ به وه دکات که نهوانه (کورد و تورک و خیمشین) له ۹ ناوچه ی  
کوماری جورجیا کۆکراونه ته وه و به یی راپورتی کوزنیتسوډ سړوکی به شی راگو یزراوه  
تایبه ته کانی و مزار ته ناوخی یه کیستی سوځیت ۶۰۰۰۷ نارهلې شاخدار و ۲۳۷۷۷  
گای مې و ۱۸۲۰۵ گای نیر و نارهلې شاخدار ی بچوک ۳۰۰۴۹ و ۳۷۴۰۴ پمز و، له  
ناوچه کانی ناچار ۱۷۶۶۳ پمز و بالدارو مریشک و قاز و... ۲۸۱۷ و مرگیاو تومار کرا.  
ههروها له وانه ۸۲۵۲ هزار تن گهنم و ۳۲۲۶ هزار تن گهنمه شامیان ی و مرگیاوه.

۱۹۴۴/۱۱/۲۸ بیړیا راپورتی جیبه جیکړدنې ته وای گواستنه وه ی تورک و کورد و  
خیمشیننه کان ناراسته ی ستالین و مالینکوډ و موله توف دکات و هو ی گواستنه وه یان  
(په یوه ندی خرمایه تییان له گهل دانیش تونی تورکیادا) و ههروها زانیاری  
کۆچکړدنیان بۇ نهوی و مهیلی به شدارییان له بزوتنه وه کانی راپه پرنداو به  
سیخوپیکردن ناساندوونی (پاشان هرچونی که بووه له سی کوماری کازاخستان و  
نوزبه کستان و قرقیزستان جیگیر کراون).

.... بۇ وینه نهوانی که نیردراونه کوماری نوزبه کستان، له ۷ هریم و ۴۳ ناوچه  
جیگیر کراون، که به هه موویه وه ۵۳۱۶۳ کس بوون، ۱۰۸۱۳ پیاو و ۱۶۱۲۷ ژن و  
نهوانی تر مندا ل بوون<sup>(۹۹)</sup>.

(۹۹) هه مان سرچاوه، ل ۲۱۶-۲۱۷.

زۆر سەيرە ژمارەى ئافرەت (نەك ئافرەتى مندال) يەك و نيو كەپرەت لە پياو پترە.  
ئەمە ديارە زۆربەى پياوئەكان لە بەرەى شەپ، يا ئۆردوگای كارە زۆرەملىيەكان بوون، يا  
لەسەر داخوانى خۇيان بۇ پاراستنى نىشتمان پويشتبوونە بەرەكانى شەپ، يا لەپشت  
بەرەكانى شەپەرە خەرىكى كار بوون، ئەگىنا ژمارەى نىر، بەپىي تەواى  
سەرژمىرەكان، لە مئ زياتر بوو.

۱۷۶۳ بىنەمالە (۱۰۶۱۱ كەس)ى كورد و تورك و خىمشين تا ۱۹۴۴/۱۱/۳۰ جىگىر  
دەكرىن. بەگشتى تا كۆتابى سالى ۱۹۴۴ بە ھەموويەو ۹۴۹۵۵ كەس گوازانەو بۇ  
كۆمارى كاراخستان. گواستنەوى ئەم گەلانە و گەلانى تر سالى ۱۹۴۵ يىش ھەر  
بەردەوام بوو.

بەپىي سەرژمىرى وەزارەتى ناوخواي يەكىتىي سۆفیت، ژمارەى مردوى  
راگواستراوكان تا مانگى ۷ى ۱۹۴۸، واتە تورك و كورد و خىمشين، ۱۴۹۸۵ كەس  
واتە ۱۱,۸٪ بوو. بە وتەى باراخشىلى ژمارەى مردوكان (كە لە بەلگەكاندا تۆمار  
نەكران) ۳۱ى راگويزراوكان بوون كە زياتر لە ۱۷ ھزاريان تەنيا مندال بوون<sup>(۱۰۰)</sup>.  
پژىم سەرژمىرى راگويزراوكانى كورد و تورك و خىمشينى لە كۆمارى جۇرجياو  
تا ئۆكتۆبەرى ۱۹۴۵ بە ۸۸۸۰۰ كەس دانائە. كەچى لە سەرژمىرى ۱۹۵۰دا، بە  
۸۱,۹۵۵ كەس دانراو<sup>(۱۰۱)</sup>.

لەباتى زيادكردن، پاش پىنج سال ۷ ھزار و سەدوپەنجا و پىنج كەسيان كەم  
كردوو. بە لەبەرچاوگرتنى ئەو كە لەوانەيە لە ماوەى ئەو ۵ سالەدا سىقائى  
مردوكان (كەمكاروكان) منال لەدايك بووبن، كەچى...؟ ئەمە جگە لەو كە بەپىي  
راپۆرتەكان لە ۱۹۴۵ بەولاو، راگواستنى ئەو گەلانە لە كۆمارى جۇرجياو ھەر  
بەردەوام بوو.

خالىكى گرنگ كە پتوھندىي بەو تاوانانەو ھەيە كە بۇ گەلانى سەرسنورى  
جۇرجيا و ئازەربايجان و ئەرمينيا بىناغە و بەئاشكرا ھەلبەستراوون. مەبەست

(۱۰۰) ھ.س، ل ۲۱۸-۲۱۹.

(۱۰۱) ھ.س، ل ۲۲۰.

ئەوۈ بوۈ، گەلانى گومانلىكراوى ھاۋەست و سىخوپرى دۇستانى ھىتلەر، واتە ئىران و توركىيا، پېش ئەۋەى بېنە ھاۋولاتى خۇيان (واتە پروسىا لە سەدەى ۱۹ھەمدا)، بەلنىيان دراۋەتى كە پروسىا (پاشان سۇقىت) لە تورك و فارس باشتى دەبى بۇيان. ئەۋە بوۈ ھەرچۇنىك بوۈ كران بە ھاۋولاتى و بە نىشتمان و مروڭۋوۈ خزانە خزمەتى ئىمپىراتورىيەتى پروسىا و سۇقىت. واپاۋە كە ولاتىك لەلەين دەۋلەتلىكى ھاۋسنى يا دەرەككىيەۋە دەكەۋىتە مەترىسيەۋە، خەلكى سەرسنور چەكدار دەرگىن و، لەگەل ھىزى لەشكرى ئەۋ ولاتەدا پارىزگارى لە نىشتمانەكەيان دەكەن؛ چونكە ئەۋان زياتر شارەزاي كون و قوزىنى ناۋچەكەن و نامادەى فېداكارىن بۇ نىشتمان و مال و گوند و بىنەمالەكەيان. كەچى لە سۇقىت بە پېچەۋانەۋە بوۈ، كە شەپىش دەستى پىن كىرد، واپاۋە ژن و منال و پىر و پەككەۋتوۋەكان بگوازىنەۋە بۇ پشت بەرە، نەك بە سەدان و ھەزاران كىلومەتر و لە كەش و ھەۋايەكى تردا نىشتەجى بىرىن. وا باۋە بوۈ دەۋلەتەكە پىشتىر شوپن و جىگا و كەرەستى بۇ لىقەۋماۋان نامادە كىردوۈ و داۋاي لە ھاۋانىشتمانان كىردوۈ يارمەتى لىقەۋماۋان بەدن. كەچى لىرە بە پېچەۋانەۋە بوۈ. پىرسىار ئەۋەيە: بۇچى جۇرجى و ئەرمەنى و ئازەرى سەرسنورەكان نەگۈيزانەۋە، خۇ پىكەۋە دەژيان، يا بۇ ئەۋان ياسايەكى تر ھەبوۈ!

ئەم پىژمە تۇتالىتار و بىۋىنەيە، پاش ئەۋەى ئەۋ خەلكانەى بەزۇر گوازتەۋە و خەلكى تىرى ناردە جىگايان، بە دانىشتۋانى نوئى راگەياند، ئەگەر كەسىك يا كەسانىك گەپانەۋە، يا كەسىكى بىگانە لە خۇتان دىت، دەستبەجى بىگىن يا ئاگادارى كارىبەدەستان بىكەن. ھاتوچۇش بۇ ئەۋ ناۋانە، چ بە ماشىن و چ شەمەندەفەر، لەژىر كۇنترولى تەۋاۋى دەزگا سەركۈتكەرەكانى پاراستنى سۇقىتى (ك. گ.ب.) دا بوۈ. ئەۋانە دەبوۈ يەكەم كەس بەبى پاسپۇرت سوار نەكەن و پاسپۇرتەكان بەباشى تەماشا بىرىن و ئەگەر مۇرى "مافى سەفەر كىردى نىيە" ي پىۋەبى، دەسبەجى كارىبەدەستان ئاگادار بىكەنەۋە. جگە لەۋە دەبوۈ ئەۋانە لىستى موسافىرەكان بەدن بە كارىبەدەستانى پۇلىس و پاراستن. ھەر بۇيە كاتى گواستىنەۋە

له جئى بهزۆر جيگيركردنيان، پاسپۆرت له زۆربهيان وهردهگرتهوه يا مۆرى "مافى سهفهريهكردن"ى لى ئەدەن.

ژمارهيهكى زۆر لهو گهله بهزۆر راگويزراوانه كه رادهكهن، له بهلگهكاندا هاتووو ليره دووپاتى ناكهينهوه كه چهنديان لهوئى گرتن (واته له شوينى نوئى راكردن) و چهنديان لهپئى گرتن و كوشتن و چهنديان لهوئى (له نيشتمانيان) گرتن و كوشتن و دهورى ئەو دانىشتوه نوينانه له گرتن و كوشتندا چى بووه.

پيگهئى خوشاردنهوه له شار و كۆمار و گونديكى ئەم ولاته كه بالئى رهشى دهمگا داپلۆسينهركهكانى ك. گ. ب. بوو لهپشت ديواره ئاسنينهكانهوه، كاتى شهر بهبئى پاسپۆرت يا به پاسپۆرتى مۆرى "مافى سهفهركردنى نيبه" دهبئى چهند سهخت و نالهبار بووبئى و راكردنيش بۆ ئەوديوئى سنووردهكان كه به سهگ و سهرياز و مين چينراوه، خوگهيانندن بۆ ئەوئى به دريژايى سهدان و ههزاران كيلومهتر و لهناو ئەو ههموو پۆسته عهسكهرى و كوئترۆلهدا دهبئى له توانائى كيدا بووبئى. دهبئى چهند كهس لهم راكردنانهدا گيرابن و كوژرابن ؟ نهينيهكه دهبئى له سهرميژيرى ونبوو و مردوو و راكردوهكان بدۆزرينهوه.

دهبئى چهند ئافرهت و چهند باوك و دايك و چهند منداڵ چاوهرپئى گهپانهوى ئەوانهيان كردبئى ؟ چهند دهمگيران و ئەويندار چاوهرپئى خوشهويستهكهيان كردبئى، چهند ژن و كچى لاو بهتايبهت لهناو كوردكاندا به بيوهرئى و ميژدنهكراو مابنهوه و بهلئى خوشهويستى و داب و نهريتى كوردهوارى پيرى كردبن، وهك ژنهشههيد و پ.م و گيراو و ههلهاتوو و ئەفالكراوهكانى كوردستان، دهبئى چ ئاواز و بهسته و هۆنراوهيان بۆ هۆنينهوه و..... لهكئى پيرسين و چۆن تۆماريان بكهين، كئى خۆى بگهيهنئيه لايان..... ئايا ئەوانيش وهك زۆر نهينى ئەم دنيايه دهچنه گلهوه، وهك ميژووى نهزانراوى گهلهكهمان نانوسرينهوه. كئى بئى و كهئى بئى سيمفونياهكى نهتهويهئى ئەم كارهساتهئى كورد داريژئى، پهيكهر و مۆزهيان بۆ دروست بكهن.

پروڤيسۆر نيكۆلاى فيئودروپچ بوگائى و دكتورى زانستى ميژوو عهسكهريهيى موئيهدوڤيچ گونوف، له ليكۆلينهوه بهنرخهكهياندا كه پشت به بهلگه و

سەرچاۋەكان دەبەستى، دەنوسن: تا سالى ۱۹۴۷ (۲۴۳۲۴ كەس) ى پاكردوى نەتەۋە جۇراۋجۇرەكان (لە تاراۋگە-مەنفا) لەلايەن دامودەزگاكانى سۇقۇتەۋە گىران، ۹۹۱۷ كەسيان گىران و ۲۰۶۲ كەسيان درانە دادگاى تاوان<sup>(۱۰۲)</sup>. جگە لەۋە دەنوسن تەنبا بە تاۋانى سىياسى لە ۱۹۳۷دا، نزيكەى سىسەد و پەنجا ھەزار كەس تىرباران كران<sup>(۱۰۳)</sup>.

بەپىى بەلگە و دىكومىنتەكان، تا يەكى ئۆكتۇبەرى ۱۹۴۸، دوو مليۇن و سەدوچار ھەزار و ھەوتسەد و پەنجاويەك كەسى گەلانى سۇقۇت، لە تاراۋگە (مەنقى) پاگويزراۋى تايبەت بوون و، ھەفتاۋەت ھەزار و پىنجسەد و چلويەك كەسى پاكردو و، بىست ھەزار و نۆسەد و پەنجاوپىنچ كەس لە پاكردندا بوون. گەرچى ژمارەى پاكردوۋەكانى كورد بەتەۋاۋى بوون نىيە و بەجيا نەدراۋە، بەلام لەگەل نەتەۋەكانى تورك و خىمشىندا، ئەو سى گەلە پىكەۋە نووسراون. سەرجمەى ئەو سى گەلە لە تاراۋگە ۸۱۰۷۴ كەس و، سەرجمەى پاكردوۋەكانيان ۲۳۱۰ و ژمارەى ئەۋانەى كە لەپاكردندا بوون بە ۳۶۱ كەس نووسراون.

بەپىى لىكۇلىنەۋەى زانستىانە و بە بەلگەى ژمارەيەكى زۇرى زانايانى سۇقۇتتى پىشوو (پووسىاى ئەمپۇ و كۆمارەكانى ترى پىشوى سۇقۇت)، جگە لە زيانى گيانى، ئەو زىانە ئابوورى و كۆمەلايەتى و كولتورى و... كە لە گەلانى پاگويزراۋ بەتايبەت و لە ئابوورى ولات (سۇقۇت) بەگشتى كەوتوۋە، بىئەژمار و قەرەبوۋنەكراۋە بوون.

پرۇسە ئابوورىەكانى شوينى نىشتەجىى پىشوى گەلانى بەزۇر پاگويزراۋ، پاگىراون، چ لە بوارى پىشەسازى و چ كشتوكالى. كارگە و كارخانەكان بى كرىكار و بى كەرەستەى خاۋى بەرھەمەتتەن ماۋنەتەۋە و باغ و كىلگەكان بەبى جووتيار و، ئاژەلدارى و سەفخوز و كەلخۆزەكانىش زۇريان ۋەستاۋن يا كەموكوپىيەكى

---

<sup>(۱۰۲)</sup> ھ. س، ۲۳۷. ھەرۋەھا بېۋانە: گەلانى سەرکوۋتكرۋى پروسىا چىچنى و ئىنگوۋشى،

۱۶۴-۱۶۵.

<sup>(۱۰۳)</sup> ھ. س، ۲۲۷.

زۆريان بووه و، ئەو خەلکەش که نيرداونه ته جييان يا نهزان بوون يا خويان لهو کارانه نه داوه يا به شيان نه کردوه و به کاروباره کان پانه گهيشتون. خانوبه ره و گونديکي زور که له شويينه سهخت و چيايه کان بوون، دور له پيگه و شاره کان، کهسيان تي نه چوه و کهس ناگاي لييان نه بووه و پوخاون.

له باري کولتوريشه وه، جگه لهو شويانه ي که نامارزه مان پي کردن، کتيب و پورژنامه به زماني ئەو گه لانه له چاپ نه دراوه و، به زماني ئەوانيش نه راديؤ و ن ته له فيزيؤن هه بووه. پروناکير و نووسهر و هونه رمه ندي ئەم گه لانه زوربه يان گيراو يا گولله باران کراو، يان ماوه ي چالاکي پي نه دراوه و... ناسهوار و موزه خانه، کتيبخانه، شانؤ و نامرازي موسيqa و، به گشتي ئەوه ي که هه يانبوه، له دهستييان داوه و له ناو براوه.

جيي فيرکردن و پسپوړي ئەم کولتورانه که بؤ ماوه يه کي زور له نيشتمان هه ي خويان دور بوون، پاش گه رانه وه يان، له بهر خراپي ي باري ئابوري و کيشه کاني تر، ماوه يه کي زوري پي چوه تا کهم يا زور دهستييان به زيندووکردنه وه ي ئەم کولتوره کردوه. زوريه ي ئەو گه لانه، پاش ده تا يانزه سال، دور له نيشتماني خويان ژياو و نينجا گه رانه ته وه. واته له ۱۹۴۴دا به زور کوچيان پي کردوون و، پاش مهرگي ستالييني ديکتاتور دهستييان کردوه به گه رانه وه. به لام خو کورده که پيش ئەوان، واته بؤ جاري يه کهم ۱۹۳۷ دور خرايه وه و، بؤ جاري دووه ميش له گه ل زوريه ي ئەوانده له ۱۹۴۴دا کوچي پي کرا. له لايه کي تره وه، کورده کلؤل و بي به خته که تائيستاش (سالي ۲۰۰۴)، پاش ۶۷ يا ۶۵ سال، نه يتوانيوه بگه رپيته وه. ده بي له چاو ئەواني تر دا چيي لي هاتيبي ! ده بي چهند له ناو کولتوري زياتر له ده گه ل و نه ته وه دا که به سهر ياندا دابهش کراوه، شورايي ته وه يا توايي ته وه. ده بي ئەم چهند وه چه يه ي که له دا يک بوون و گه ره بوون، له تاراوگه چ کولتوري يکي خويان هه لگرتي بؤ نه وه ي يا نه وه کاني پاش خويان. نيتر باسي ئەوه ش ناكري که ته له فيزيؤن و راديؤ و شانؤ و ناوه نديکي ليکو لي نه وه ي زمان، ميژوو، ئابوري، کولتور، په يمانگه و قوتابخانه و کتيبخانه و موزه خانه و ... هتديان نه بووه و نيه.



پروناكبير و زانايانى سۇقۇيتى، ئەوانەى كە پىسپۇپى تايىبەت بە بوارى  
 مېژووى و ئابوورى و سىياسى و كولتورىن، بەھۇى جۇراوجۇرەۋە لە سەردەمى  
 ستالىندا، نەك ھەر بى دەنگ بوون و شتيان لەم بارەيەۋە نەنوسىيە، بەلكو  
 ئاۋىشيان كىردوۋە بە دەستى پىژىمەكەى ستالين و كىردەۋەكانىدا، يا پاكەنيان بۇ  
 كىردوۋە و، بىگىرە تائىستاش پاشماۋەى ئەۋ يىروباۋەپە ماون و پارىژكارى لە  
 سىياسەتى ستالين و پارتى كۆمۇنىست و دەۋلەتى يەككىتى سۇقۇيت دەكەن، بە  
 ھى قۇناغى پاش ستالىنەۋە تا ھاتنە سەركارى گەرباچۇق. جاران ئەگەر دىرى ئەۋ  
 بۇچوۋنە راستانەى ناخەزى سىستەمى سۇقۇيتى و تاۋانەكانى ئەم پىژىمە  
 رادەۋەستان، ئەمىرۇ بەھۇى ئاشكرادىنى بەلگەنامەكان و كىتەب و وتار و سەدان  
 بەرنامەى رادىۋىي و تەلەفېزىۋنى كە كەسانى شاھىد و زىيانلىكەۋتوۋ و بەزورى  
 پروناكبير و كەسانى سىياسى و كۆمەلەيتى و زانستين و ناسراون، شتەكان  
 دەگىرپەۋە و، ئاۋىرن ياخود ۋەلامىكيان بۇ ئەۋ ھەموۋ فاكەت و بەلگە و راستيانە  
 نىيە. ئەۋانەى كە پلەۋپايەيان لە ستالىشى ستالين يا حىزبى كۆمۇنىستى  
 سۇقۇيتداۋ، پارە و مال و ماشىن و پشودان و گەران بە ۋلاتانى تىران لەلايەن  
 حىزب و دەۋلەتەۋە ۋەرگىرتوۋە، ئەمىرۇ ئەۋ دەۋلەت و حىزبە نەماۋە. ئەۋانە ئەگەر  
 دورىبون لە راستىەكان، يا لەلايەن حىزبەۋە پىيان پاسپىردىراۋو كە ۋا بنوسىن،  
 يا سەربە نەتەۋەى بالادەست و دەسەلاتدار بوون، يا بەشدارى ئەۋ ھەموۋ تاۋانە  
 نامۇقايەتيە بوون، بەلاى نەتەۋە زۇرلىكراۋەكانەۋە زۇر گىرنگ نەبۋە و نىيە،  
 چونكە بەرھەمەكانيان لەم بواردە لەگەل كەۋتنى پىژىمەكەدا ۋەلانران. بەلام داخ  
 لەۋەدايە كە چەند كوردىكى سۇقۇيت، ئەۋانەى بىنەمالەكانيان نەكەۋتنە بەر  
 شالۋى زولمى ستالىنى و پلەۋپايە و پارە و.... ۋەرگىرتن، ئەمىرۇ پاش  
 دەرکەۋتنى ئەۋ ھەموۋ بەلگەنە، بەپىچەۋانەى ئەۋەۋ كە نوسىبۋويان و  
 بەدۋىرکەۋتنەۋە، ھەۋلى راستكىردنەۋەى ھەلەكانى خۇيان و ھى خەلكى تىران  
 نەداۋە؛ لىكۆلىنەۋەيان لەم بارەيەۋە نەكىردوۋە و، تەنانتە دىرى بۇچوۋنى خەلكى  
 تىرى كورد و ناكورد راۋەستان. ئەۋانە ۋەك بارودۇخى ژيانى خۇيان تەماشاو

باسى بارودۇخى كوردى سۇقۇتتىن كىردۈۋە. سەير ئەۋەيە كە چاۋىشىيان بە كوردىكى ئۆزبەكىستانى يا كۆمارەكانى تر دەكەۋى، بە پروسى قسە دەكەن، چونكە بۇيان ئاساترە و باشتريش لەيەكتىر تى دەكەن. بىست سى سالى تر، ئەو زمانە كوردىيە شېر و سەقەتكراۋە كوردەكانى سۇقۇت كە زۆر زۆر كەۋتبۈە بەر كارىگەرى زمانى پروسى، پاش پووخانى سۇقۇت، دەبى كوردانى ئازەربايجان يا كازاخستان و پروسىا و قرقىزستان و ئەمانى تر كە كەۋتۈنە بەر كارىگەرى زمانى پەسمى ئەو كۆمارانە، سبەينى چۈن لەيەكتىر تى بگەن. زۆربەي كوردەكانى سۇقۇتتى پىشۋو، چ پىش و چ پاش پووخانى، لە كازاخستان و پروسىا و ئۆزبەكىستان و قرقىزستان و ئەرمىنيا و ئازەربايجان ژياۋن و دەژىن. ئەۋانە سەردەمى سۇقۇت، نەك تەنیا پەيوەندىيان پىكەۋە نەبۈە و نىيە، پۇژنامە و گۇقارىكى گشتىيان نەبۈە و نىيە، كىتپى قوتابخانە و مامۇستاي قوتابخانەيان نەبۈە. دەبى لە كام پىشكەۋتن و كام ماف بدوۋىن كە زۆر لاپەرەي كىتپى كوردناسەكانى سۇقۇت، بەتايبەت كوردە نووسەرەكان، تەرخانى ئەم درۇ و دەلەسانە كراۋن.

كۆمارى ئەرمىنيا، بۇ ۋىنە، باس كراۋە گۋايە كورد لەۋى ھەموۋشتىكى ھەيە، بە پىچەۋانەي كۆمارەكانى ترى سۇقۇتتەۋە. باسى ئەو تەنگ پى ھەلچىنەي كوردىان پىش ۱۹۱۷ لەلەين ئەرمەنەكانەۋە نەكردۈۋە. پاش ۱۹۱۷ ايش ھەروا، چۈن زەۋىۋىزى كوردەكانىيان داگىركردۈۋە. باسى دەرکردنى كوردە مۇسلمانەكانى ئەۋى نەكراۋە لە ۱۹۳۷ و ۱۹۴۴ داۋ دەرکردنى كورد لە ناگۇرنا قەرەباغ و دابەشكردنى كوردى مۇسلمان و ئىزدى ۋەك دوو نەتەۋەي جىۋاۋ. باسى ئەۋەش نەكراۋە كە پاش مردنى ستالېن كوردەكان تاكە تاكە گەپراۋنەتەۋە، گرتوۋيانن و بۇ دواۋە نىردراۋنەتەۋە. ئىتر باسى ئەو ھەموو كىتپ و وقارانەي نووسەرانى ئەرمەنى ناكەين كە چ بوختان و درۇ و دەلەسەيەكىان بۇ كورد ھەلپەستۈۋە و، بەناحق و بەبى بەلگە ناۋى كوردىان زپاندوۋە و چەند ۋەچەي ئەرمەنىيان بەو كىتپانە پەرۋەردە كىردۈۋە.

يەككە لە ھاۋېييانى نىزىكى ستالىن، واتە ئەو كەسەي كە ئاڭادارى ھەموو بېيارەكانى كرىملن و بەشدار و پەسەندەكەرى سىياسەتى دەۋلەتى سۆڧىت بۈۋە و ماۋەيەكى دوۋرودرېژ لە سەركردايەتى حىزب و دەۋلەتى سۆڧىتدا بۈۋە، ئاناستاس مىكۇيان (۱۸۹۵-۱۹۷۸)، ئەرمەنى بۈۋە. ۋەك پۈۋسەكان دەلېن لە ئىلىچەۋە تا ئىلىچ بۈۋە (ۋاتە سەردەمى فلادىمىر ئىلىچ لىنىنەۋە تا لىئونىد ئىلىچ برژىنقىۋە). سەردەمى يەكەم گۈاستنەۋەي كوردان لە ۱۹۳۷دا و گۈاستنەۋەي دوۋەھەم، جىڭرى سەرۋك ۋەزىرانى سۆڧىت (۱۹۲۷-۱۹۵۵) و ئەندامى كۆمىتەي بەرگرى سۆڧىتىۋ، پاشان ۋەزىرى بازىرگانى و، لە ۱۹۶۵-۱۹۷۴ ئەندامى دەستەي سەركردايەتى پەرلەمانى سۆڧىت و، لە ۱۹۲۳-۱۹۷۶ ئەندامى كۆمىتەي ناۋەندى پارتى كۆمۇنىستى يەككىتى سۆڧىت و ئىنجا كراۋە بە ئەندامى پۆلىت بىرۋ. ئەم كابرەيە كەسك نەبۈە بى ئاڭا لە مېژۋى كورد و كارەساتەكانى سەر ئەم گەلە و كوردى كۆمارەكەي خۇي، واتە ئەرمىنىيا و، ئەو تراژىدىيەي كە خۇشى دەنگى لەسەر دابۈۋ و بەسەر كوردى سۆڧىتدا ھېترا بەگشتى. ئەۋپەرى دەستى دەپۋى و ئەيتۋانى ھەۋلى گەرەنەۋەي كوردەكان بدات. گۈايە كورد و ئەرمەن بىرەي يەكن و گەلېك كارەساتيان پېكەۋە لەلەيەن دوژمنىكەۋە بەسەردا ھاتۈۋە و زۆر تېكەل ۋاۋسەنى يەكتەن ۋە پابردۈۋا شتى ھاۋبەشيان زۆرە.

كەچى سەرەپراي ئەۋەي پاش مەرگى سەرۋكەكەي، واتە ستالىن، ۲۳ سالى تر دەسەلاتى ھەبۈۋ، لە ۱۹۵۶/۱۲/۱۶ گەلەلەيەك بە سەرپەرشتى ئەۋ بۇ گەرەنەۋە و دروستكرەنەۋەي ئۆتۈنۈمى بۇ گەلە بەزۆر پاڭويزراۋەكانى سەردەمى خۇي و ستالىن ئامادە كرا. كەچى ناۋى كورد لەم گەلەلەيەدا نەھاتۈۋە. باسى دروستكرەنەۋەي كوردستانى سوور ھەر ھېچ و، بەلكو ھەۋلى بۇ گەرەنەۋەشيان نەداۋە. ئەگەر ناۋى كوردى لە پىزى گەلانى تردا بنووسىيە، بى گومان كوردىش دەيتۋانى ۋەك گەلانى تر مافە زەۋتكرەۋەكەي بۇ بگەرپتەۋە. و ئەم كابرەيە قەرەبۈۋى گوناھ و تاۋانى خۇي و پىژمەكەيى دەكرەۋە و دەبۈە فاكترىكى مېژۋىيى بۇ دۇستايەتى نىۋان گەلى ئەرمەن و كورد.

لە مۆسكۆ دەستوورێكى تايبەت سەبارەت بە كورد نىيە، گەرچى بۇ زۆربەى گەلانى بەزۆر راگۆيززاو ھەيە، بەلكو دەستوور يا بېريارىكى گشتى ھەيە ئاراستەى دەكەن. لەوێش، واتە لە ئەرمينيا و جۆرجيا و ئازەربايجان، چونكە دەستوور و بېريارى مۆسكۆ نىيە، ئەك تەنیا دەيكەن بە بيانوو و پاكانە بۇ خۆيان، بەلكە دەيانگەرپننەو بۇ داواو.

خۆ مروقى وردبىنى كورد دەبى ئو پرسىارە بكات: كە كورد لەو تەنگانە يا تراژىديايدا پىويستى بە يارمەتى ھەبوو، ئەك بە ھاناىەو نەچوون، بەلكە دەستيشيان بە پەوى گەراوھەكان، ئەوانەى كە بە پارەى خۆيان گەرابوونەو، نا. ئەى چى لەو نووسراوانە بكەين كە نووسىويانە گەلى ئەرمەن باوھشى بۇ كورد ئاوالە بوو و يارمەتى داوا و پىكەو ژيان، وەك چۆن نووسراوھەكانى تر سەبارەت بە شوپشى ئۆكتۆبەر و كۆمەلگەى سۆسياليسىتى و دەولەتى سۆڤىتى فلان و فيسار شتى بۇ كورد كردوو و بەختەومەرتەين كورد، كوردى سۆڤىتە! يا دىكومىنت و بەلگەكان لەگەل ئەم لىكۆلنەوھەيدا وەلامى ئو شتانە بەدەنەو و خوينەريش بۇ خۆى سەريشكى ھەلوىستى خۆى بى. بىگومان لە خۆى ئەپرسى كە كوردى ئەوبەرى ئاراس و ئەولای چىاي ئاگرى چۆن گەيشتوھە كازاخستان و سىبىريا و ئاسىاي ناوھراست و كى ناردنى؟! مروڤ ھەندى جار كە لەم شتانە ورد دەبىتەو، گەلىك پرسىارى بۇ دىتەپنیش.

دەستوورى ستالين بۇ بەزۆر گواستەنەو كورد و گەلانى تر لە ۲۴ سەعات يا لە چەند پۆژىكدا جىبەجى كرا. كەچى دەستوورى ھەر ئو دەولەتە زلەيزە بۇ گەرانەنەو گەلان، گەلىك سالى پى دەوى و بە نيوەچلى جىبەجى دەكرى و، بېيارەكانيان گەلى كورد ناگريتەو ھەتا پۆژىمەكە دەرووخى. شتى وا لەگەل مەنتىقدا ناگونجى. تەنیا مەبەست سەپنەو قەوارە و ھەبوونى كورد بوو لە ناوچەو نىشتمانى باوو باپىرانىان، بۇ تەواندەو و لەناوبەردنى ئەم گەلە. ئىنجا چۆن و بۆچى پىشتمان پى بەستبوو، دەمانگوت دۆستمانە؟!

پۆژىمى سۆڤىتى، زۆربەى ھەرەزۆرى دانىشتوانى كوردى لە شوينى خۆيان (نىشتمان) دەركرد و، ئەوانەش كە مابوون، زۆربەيان بە ئازەرى و جۆرجى و بە ئەرمەنى كرەن، يا ناچارىان كردن يا ناچارىوون خۆيان بە كورد لەقەلەم نەدەن. يا

ئۆزدىھەكانيان لە كورد جياكردوھەتوھ و بە نەتەوھەكە كى جياواز دايانناون. پاش ھاتنە سەر دەسەلاتى بەلشەويكەكان و دابەشكردنى كورد بەسەر سى كۆمارى قەفقاسدا و دابەشكردنى كوردیش لەناو ئەم كۆمارانەدا بەسەر ناوچە و ھەرىم و شارەكاندا، تەنیا لە كۆمارى ئازەربايجان كيانىكى نيوھچليان بۆ دروست كردىن، واتە كوردستانى سوور. ئەويش تەمەنى ھەوت سال بوو. پاشانىش دەربەدەر كران و بەسەر پىنج شەش كۆمارى تردا دابەش و بەزۆر نىشتەجى كران و، لەويش بەسەر ناوچە و شار و بەرپۆھەرايەتى جياجيدا دابەش كران؛ لەباتى ئەوھى سەرھەتا كوردى دابەشكراوى سى كۆمارى ئازەربايجان و ئەرمينيا و جۇرجيا لەيەك نزيك بكەنەوھ و بەرپۆھەرايەتى و ناوھند و پەيمانگە و زانكو و راديو و تەلەفیزیون و ... ھتديان ھەبى و نوینەريان لە دەزگەكانى دەولەتى و بەرپۆھەرايەتى و حيزبيدا ھەبى. كورد بەپىي ھەموو پىوانەكان دەبوو نوینەريكى لە پەرلەمانى سۆڤيەت لە مەجلىسى نەتەوھەكاندا ھەبى. ئيتى باسى دام و دەزگاكانى ئەو سى كۆمارە ناكەم كە نەيانھيشتووھ كوردىك بگاتە ئاستى بەرپرسى وەك ژەنەرال و ديپلومات يا وەزىر و شاردار يا مودىر ناحيە (بەخشدار) و دادستان و دادپەرور و فرۆكەوان و سەرۆكى كارخانە يا كارگە يا لە دامودەزگاكانى پەرورەدە و لەشساغى و .....

پاش ئەو ھەموو مافخوراويەش پەرژوبلاويان كردنەوھ. پرسىار ئەوھە: دەبى ئەم گەلە دابەشكراو و پەرژوبلاو و بەزۆر راگويزراوھ، بەبى كيان و قەوارە و ناسنامە چۆن پيش بكەوى و خوئى لە توانەوھ پزگار بكات ؟!

## ۲- کتیبی "کونفیدراسیونی گهلانی سهرکونکراوی پروسیای فیدرال"

۱۹۹۰-۱۹۹۲، مۆسکۆ، ۱۹۹۳

ئەم کتیبە لە ۲۹۳ لاپەرە و شەش بەش پیک ھاتوو، میژوویەکی کورتی ئەو گەلە سەرکوتکراوانە و شۆینی نیشتەجی و ژمارە و زمان و کولتوریان، لەگەڵ کۆمەلە بەلگە و دیکومینت و وتاری نوینەرانی ئەو گەلە و پیکخراوە سیاسەکانیادا و، وتار و ھەلسەنگاندنی زانایان و پسپۆز و کەسایەتی سیاسی و کۆمەلایەتی، پەرلەمانی، مافپەرەر و .... تیاہ و بەرپز ئیسماعیل ئیبراھیموڤیچ عەلییف کۆی کردووەتەو. کتیبەکە زیاتر لەسەر پیکخستنی ئەم کونفیدراسیونە و پەپرە و پرۆگرامی مەبەست و چالاکیەکانی ئەدوی، کە بەداخووە تەنیا نوینەری کورد یاخود پیکخراو و ھیزیکی سیاسی یا کۆمەلایەتی چ کوردی سۆڤیٹ و چ (کوردی بەشەکانی تری تیدا وەک میوان) بەشدار نەبوون و، نوینەر و دەستە نوینەرایەتی تەواوی ئەو گەلە بەزۆر راگۆیزراوانە سەردەمی ستالین، جگە لە کورد، لە پیکھینانی ئەو کونفرانسە و بەشداریدا وەک ئەندامی سەرۆکایەتی ئەم پیکخراوە، توانیویانە بەھۆی نامە بانگەواز، بەشداریکردنەو لە کۆر و کونفرانسە نیودەولەتیەکانداو چاوکەوتنیان بە نوینەرانی دەولەتان و پەرلەمان و پیکخراوە سیاسی-کۆمەلایەتی و مروڤایەتیەکانی دنیا، بەتایبەت بە پەرلەمانی ئەوروپا و پیکخراوی ئەتەویەکگرتووەکان و مافی مروڤ و .... پەپوەندی بگرن و دەنگی خۆیان بگەیننە دنیا.

گرنگییەکی تری ئەم کتیبە، بەلگە و بریار و بابەتی کۆنگرەکانی ئەم کونفیدراسیونە کە ئاراستە کاربەدەستان و دەولەت و پەرلەمانی کۆماری پروسیای فیدراتیف و کۆمارەکانی تری پێشوو سۆڤیٹ و کۆمەلگە نیونەتەویە کراون، و داوا یارمەتیان بۆ گەپاندنەوی مافی زەوتکراوی ئەم گەلە و میکانیزمی جیبەجیکردن و گەلیک پێشنیار و گەللەیش لەم بارەییەو دەنوین. ھەمان کات، پەخنە خۆی ئاراستە کاربەدەستانی سۆڤیتی پێشو و کۆمارەکانی ئەمپڕۆ کردووە کە بریار و بەلینەکانی خۆیان جیبەجی نەکردووە.

ئەم كىتەبە بابەتى سى كۆنگرە (۱۹۹۰-۱۹۹۳) ئەم كۆنفىدراسىيۇنە تىايە . دەستە نۆينەرايەتى ئەم كۆنفىدراسىيۇنە سەردانى گەلانى بەزۇر راگويزراوى ( لە مەنفا و شوينى گەرانەوہيان) كىردوۋە ، لەنزيكەوہ ئاشناى بارودۇخ و داواكارىيەكانيان بوون و ديدار و پيشنيار و داواكارىيەكانى خويان لەگەل كاربەدەستانى خوجيى و بالاي كۆمارەكانى سۆقيتى پيشوو كىردوۋە . لەم كىتەبەدا ھاتوۋە :

((بۇ ئەوہى يىروراي كۆمەلگە لەو بۆچوۋنانە سەردەمى ستالين كە بۇ ھەندى خەل ك ھەلبەسترايون، وەك "گەلانى گومانلىكراو" "گەلانى خائين" و .... ھتد بشۇردىتەوہ يا بېروخىندى و نەمىنى، دەبى ھەنگاۋ ھەلبىگىرى. گەرچى ئەم پىلانە گلاۋە بەتەواۋى سەرى نەگرتوۋە، بەلام ھەر كارىكى قوللى بە شيۋەيەكى نيگەتقىيانە كىردوۋە سەر يىروراي كۆمەلگە سۆقيتى و ئاسەۋارى خوى سەبارەت بەم خەلكانە بەجىھىشتوۋە و تائىستا بنېر نەكراۋە . ئەوہ وەك تاۋانەكانى تىرى ستالين لەيىرناچن ل ۲۶))

((خۇپزگار كىردى پروسىا لەو تاۋانە گەۋرەيە كە بەرامبەر بە گەلانى كراۋە، ئەركىكى گەۋرە سىياسى و ئەخلاقيە ل ۲۸))

((لەناۋ ئەو كىشانەدا كە زانستى پروسىا لىكۆلىنەۋە لەسەر نەكردوون ،كىشە گەلانى بەزۇر راگويزراوى پروسىايە . لە ھەلومەرجى پزىمىكى تۆتالىتارىدا، بوارى لىكۆلىنەۋە ئەم كىشەيە نەبوو ل ۳۰))

((ئەمپرو دەتۋانين بلېن: سالانى ۳۰-۴۰ سەدەى بىستەم زياتر لە شەست گروپى دانىشتۋانى سۆقيت (ۋاتە ھى سەر بە نەتەۋە گەلانى تر) و ۱۵ گەل بەتەۋاۋى كەۋتوۋنەتە بەر شالۋى كۆچ پىكرىدن، ل ۳۵)).

((....بەلام نەبوۋنى زانىارىيەكى پىكوپىك و بەربلاۋ لەلاى كۆمەلانى گەل سەبارەت بە چارەنۋوسى تراژىدىيانە ئەو گەلانى كە بەزۇر راگويزراون و تائىستاش پىكەۋە لەگەل يەكتىدا دەژىن، تا ئەمپروش لە ھەندى پوۋەۋە بىباۋەرى و گومانلىكراۋى و پۈلەتە تىرى نيگەتقىيانەيان بەرامبەر دەنۋىن. بۆيە پىۋىستە

بۇ ئامادە كىردى بىرۈبۈر پىكى راستەقىنە لەناو كۆمەلگەدا، لىكۆلىنەۋەيەكى  
مىژۋىيى و زانستىيانە لەسەر ئەم گەلە زۆرلىكراۋانەدا بلاۋبىتەۋە، ل ۶۴)).

بەلگە و بېيار و بابەتەكانى كۆنقىدراسىۋنى گەلانى سەركوتكراۋى سۆقئىتى پىشۋو  
لە سەردەمى ستالىندا، گەلەلى ياساى گەراندەۋە و قەرەبوو كىردەۋە زىانەكانىيان  
و... باشتىن پىسپۇزى ياساى و مىژۋىيى و نوينەرانى ئەم گەلە و پىسپۇرانى مافى  
مروۋە و ياساى نيۈنەتەۋەيى ئامادەيان كىردوۋە و، ئاراستەى كارىبەدەستانى پرووسىيا و  
كۆمارەكانى تىرى سۆقئىتى پىشۋو كراۋە و داۋاى دروستكىردى كۆمىسىۋن يا  
كۆمىتەيەكى نوينەرانى تەۋاۋى گەلە زۆرلىكراۋەكانى سۆقئىتى پىشۋويان تىدا كراۋە،  
تا پەيۋەندى بە كارىبەدەستانى كۆمارەكانى سۆقئىتى پىشۋوۋە بىكات بۇ گىرەنەۋە  
مافەكانىيان و، پىرىك بى لەنيۋان ئەم گەلە و كارىبەدەستاندا.

لە بېيارنامەى يەكەم كۆنگرەى كۆنقىدراسىۋنى گەلانى سەركوتكراۋى  
پرووسىياى فېدراتىقدا كە لە ۱۸ خال پىك ھاتوۋە و يەكەنگ ۱۹۹۱/۷/۳ بېيار  
لەسەر خالەكان دراۋە، خالى سىزەدەھەمى دەلى:

((۱۳) - پىشتىۋانىكىردن لە داخۋازى خۆمالىكىردى سەرو سامانى پارتى  
كۆمۇنىستى يەكىتى سۆقئىت، ئەم حىزبەى كە بەرپىرسى جىنۇسايدى گەلانى  
بەزۇر راگوۋىزراۋ بوۋە...، ل ۱۰۹)). دەكرى بە پارە و سەرو سامانى ئەم حىزبە،  
بەشىك لە داخۋازىەكانى ئەم گەلە جىبەجى بىكرىن.

كۆنگرە، لە ھەندى بېيارى جىاجىادا، داۋاى لە كارىبەدەستانى پرووسىياى  
فېدراتىق كىردوۋە ((ناۋى شار و گوند و پوۋبار و چىاو شۋىنەكانى تر كە  
گۆراۋن، ناۋە كۆن و مىژۋىيەكانىيان لەسەر دابىرىتەۋە...، ل ۱۱۶)).

وېراى سوپاس بۇ بەشداران و پىكخەرانى ئەم كۆنقىدراسىۋنە، كە بەبى  
نوينەرانى كورد يا بەشدارى كوردىكى ئاسايىش يا ناردى پەيامىك بۇيان،  
كىشە و كارەساتى ئەۋانىان خىستەۋەتە بەردەم كۆپ و كۆمەلگەى يەكىتى  
سۆقئىتى پىشۋو و دىنيا، تەنەت كوردناسىكىش (مەبەست كوردناسى سۆقئىتى  
پىشۋو چ كورد و چ ناكورد) بەشدارى ئەم كۆنگرە و كۆپ و كۆبۈنەۋەكانى



تريان نه كرده و، بگره له نووسينه كاني خوياندا كه لكان له م كتيبانه وهرنه گرتووه، چونكه نه وهی كه خويان نووسيويانه، به درو ده خريته وه و پيچه وانه ی يه كن. پياو و نه دنام و به ناو نوينه راني پارتو كوردیه كاني هه موو پارچه كاني كوردستان، به تاييه ت كوردستاني باشور، به بيانووی نه وهی كه نه وان ده ست وهرنا دهنه كاروباری كوردی سوڤيت، خويان له كي شه هاوبه ش و نه ته وایه تی و مروڤايه تیه كه لادا. كه چی نوينه راني كوری و نه لمان و جو و یونان و... گهلانی تر له دهره وه هاتن و، رايانگه ياند نه ته وه كانيان له سهرده می ستاليندا زولم و زوريان لی كراوه و پيوستيان به پشتگيري مادی و معنه وی هه یه. مه ترسی و گيره و كي شه ش بو هيچ كوردیك نه ده هاته پيش، چونكه نه و تاوانه چهندين جار پاش نه مانی ستالين، له لایه ن پارتی كۆمونيست و ده ولته تی سوڤيتی و پووسی و كۆماره كانی تری سوڤيته وه به پيسترين شيوه شهرمه زار و پيسوا كراوه. له لایه کی تره وه، ده ولته دارزاوه كه ی سوڤيت نه ماوه، تا مه ترسی له م باره وه بكری. جگه له وه، هه والی نه م چه شنه كۆر و كۆبوونه وه ياخود كتيبانه بلو ناكه نه وه و هه ولی وهرگيرانيان ناده ن، تا براكانيان له به شه كانی تری كوردستان ناگاداری نه و كاره ساتانه نه بن كه به سهر كورده كانی سوڤيتدا هاتون.

له ناوچه يه کی شاری مۆسكو ده ژيام، قوتابخانه ی كۆريه كانی لی بوو. دوانيوه پوان و ئيواران و هه موو پوژانی شه ممه و يه كشه ممه يه ك، قوتابيانی هه موو پوله كانی سهره تایی و ناوه ندی تاييه ت به كۆريه كان به زمانی زگماکی خويان ده يانخويند. نه و گه له ی كه وه ك كورد دوو جار تووشی راگويزان بووه و چهنده چه بوو بواريان پي نه دراوه گه شه به كولتور و زمان و كه له پووری خوی بدات. كاتيک له م باره يه وه پرسيارم كرد، وتیان له مۆسكو چهنده قوتابخانه ی نه وتومان هه يه، جگه له ناوه ند و دام و ده زگای تر، گوڤار و پوژنامه يان هه يه. زور جاريش له و ناوه دا ماشينم به ژماره ی ديپلوماسی يا سه فاره تی كۆرياهه ده دی، كۆر و كۆبوونه وه ی زوريان پيك ده خست و گروپی مۆسیقا و هه لپه ركی و... يان

هەبوو و گەلانی تریش ھەیانە. ژمارەى کورد لەچاو زۆربەیان زیاترە. راستە لەلایەن دەولەتى کۆریا و بازرگان و خێرخوازەو پشٹیوانی دەکرین، ئیمەى کورد دەولەت و بالۆیزمان نییە. دوو نوینەرى دوو حکومەتى کوردستان ھەبە. توانای ماددى ئەوتۆمان نییە، بەلام بەگۆیرەى توانا -با کەمیش بى- دەمانتوانى لەم بارەىو ھەنگاویک ھەلگیرى و ھەک چۆن کۆریەکان و چیچنىو ئینگوشى و بالکار و قەرەچایقەکان و.... سالانە یادی کارەساتەکانیان دەکەنەو و دەزگاکانى پراگەیاندى پروسیاش ھەمووى بلۆدەکەنەو، ئیمەش وا بکەین. پەرلەمانى کۆمارى ئەرمینیا لە ۱۹۹۴/۵/۲۵ بپارى ژمارە ۱-۱۰۶۲ "سەبارەت بە پەسەندکردنى گەلەلى یاسایەک لەسەر ئەو کەسانەى (؟) کە بەزۆر پراگۆیزراون" ۱۹۹۴/۶/۱۴ ئەم یاسایە، "سەبارەت بەو کەسانەى کە بەزۆر پراگۆیزراون"، کە بارودۆخى ئەو کەسانە و چۆنیەتى جێبەجێکردنى تیدا ھاتووە، "تیرپیترووسیانی"ى سەرۆک کۆمارى ئەم دەولەتە ئیمزای کرد. ھەرەھا لەسەر بناغەى ئەم یاسایە، کۆمارى ئەرمەنستان لە ۱۹۹۴/۱۱/۲۹ "چۆنیەتى دانى ناسنامەى تاییبەت"ى دایە ئەو کەسانەى کە بەزۆر پراگۆیزراو دەژمێردان یا بە کەس و کاریان (۱۰۴).

ئەو چەشنە بپارائەش لەلایەن کۆمارەکانى ترى سۆڤیەتى پششوووە، بەتاییبەت جۆرجیا و ئازەربایجان، دەرچوو. ئەویش زیاتر لەبەر دیموکراتخوای و پەچاوەکردنى مافى مرۆڤ، لەلایەن کۆمەلگەى نیونەتەوہیىیەو، بەتاییبەت ئەوروپا و ئەمریکا، کە ھەندى مەرجیان بۆ دانائە و یارمەتیدانیان بەو جۆرە پریفۆرمانەو گری داو، لەبەر کیشەى (ناگۆرناقەرەباغ)ى نیوان ئازەرى و ئەرمەنى و کیشەى ئابخازیا کە لەژێر دەسەلات و چوارچێوەى کۆمارى جۆرجیا دەرچوو بوو.....

ئەگەر بە وردى بپوانینە ئەم بپارە، باسى تاکە کەس ئەکات ئەک ئەتەو و گەلیک. جگە لەوہى کە کەسانى کوردی ئەگرتوہتەو و، کورد ئەکەوتوہتە بەر ئەم

(۱۰۴) بوگای ن.ف، گونوڤ. ئا.م، قەفقاز: گەلان لە قافلە شەمەندەفەریەکاندا (سالانى ۲۰ تا

۶۰ سەدەى بیستەم)، مۆسکۆ، ۱۹۹۸، ل. ۱۲.

ياسايه، تهنيا بۆ ئەرمەنيە دەرکراو و پارکدوھکان و ئەوانە بووھ کە بەتاواني  
جۆراوچۆر سزادراون.

کورد وەك هاوولاتییهکی ئەرمنستان (یا ئازەربایجان و جۆرجیا) کە لە ۱۹۳۷  
و ۱۹۴۴دا بەزۆر دەرکراو و دەست بەسەر سەرو مائیدا گیراو، بەلگە بەدەستەو  
نییه کە چەند شتی پاش خۆی بەجئەھشتوو و لای کێیە و بەکئ دراو و داوا  
لەکئ بکات. زۆربەى ھەرزۆریان لەژياندا نەماون و، منال و نەوھکانیشیان  
ناتوانن داواى بکەن و بگەرێنەوھ ئەو گوند و شارەى کە باووباپیران لیى ژیاون.  
گەرانتى ئەو دەولەتە یا گەرانتیەکی نیونەتەوھیی نییه، تەنانەت وەك تاکەکەس یا  
ھاوولاتی ئەوئ بگەرێنەوھ. جگە لەو، ئەمڕۆ ئەو پاسپۆرتەى کە ھەیانە، ھى  
کۆمارەکانى کازاخستان و ئۆزبەکستان و قرقیزستان و پروسیایە. زۆربەیان لەوئ  
لەدایک بوون و ھاوولاتی ئەوین، واتە بیگانەن و دەبئ لەکوئ لەدایک بوون بپۆنەو  
ئەوئ. ئەو تاوانەى کە پژیى ستالین و پژیىمەکانى تری سوڤییتی کردوویانە،  
ئەوان لیى بەرپرس نین. کوردەکانى ئەرمینیا و جۆرجیا و ئازەربایجان لەو  
سەردەمەدا زۆربەیان لە کەلخۆز و سوڤخوھکاندا کاریان کردووە کە مولکی  
دەولەت و بەناو مولکی گشتى بوو. واتە وەك پروسەکان دەلین نە ھى کەس بوو  
نە ھى منیش بوو. ئەمڕۆ خەلکی تر ئیشى ئى دەکەن یا دراوھتە دەستى یا  
فرۆشراوھ بە کەرتى تايبەت و ناتوانى بیسەلمینى کە تۆش لەوئ کارت کردووە و  
پیکت خستوو و ئاوەدانت کردوھتەو. ئیتەر لەم لاوھ دەبرین بۆ ئەولا و لەولاوھ بۆ  
ئەولا، کەس بەرپرس نییه، چونکە دەولەتەکیان لەسەر بنەمایەکی  
پەگەزپەرستانە و شوڤینیانە دامەزراو، تۆ بە ھىخویان نازانن و جینگای تۆ لە  
ولتەکەیاندا نابێتەوھ. ئەوانەش کە خانووبەرە یا پارچە زەوییهکیان ھەبوو و لە  
باووباپیرانیانەوھ بۆیان بەجئەمبوو، زۆربەیان تاپۆ نەکرا و، ئەگەر کرابن ئەم  
بەلگانە لەلایەن دەسلەتدارانى ئەویوھ لەناوبراون. ئیستا خەلکی تریان ئى دەژین  
و بەناوى ئەوانەوھ (ھاوڕەگەزى) تاپۆ کراو. جگە لەو، ناوى گوند و  
شارەکانیشیان گۆزیوھ و ناوھ کوردیەکان یا ناوھ کۆنەکانیان سڕیوھتەوھ.

له لایه کی ترهوه، کاتی راگویزانیان له ۱۹۳۷ او ۱۹۴۴ کاتیک هیږه سهرکوتکه رهکانی له شکرې و ئاسایشی سوځیت گه مارویان دان و ۲۴ ساعات بواری خوځوکرده نو هیان پئ دان. خو بواری با بلین هیانی بهلگه یا ته حویلانی سهروسامانیان نه بوه و بوشیان نه کردوون. له زور گونددا فرمانبهرانی کریملن سهرو سامانی گونده کانیان پیکهوه نووسیوه، چهند ئاژهل و ئهسپ و گهنم و..... ئی بووه. بهلام چهندي هی کئ بووه، نه یان نووسیوه. پاش راگویزانیان بواریان پئ نه داوون لانی کهم بگهړینهوه بهدوای شته کانیاندا، یا خانووبهره و شته کانیان بفروشن. خو وهک تورک و عهره و فارس ته نیا ههندي ناوچه ی کوردستانی نه کردووه به تورک و عهره و فارس، یا زور ناوچه ی کوردستانی وهک ئهوان چول نه کردووه و نه سووتاندووه.

وهک پڅیمی به عس، یاسای نه نینی دهر نه کردووه که کورد بوی هبی شت بفروشی و بوی نه بی شت بکړی، یا به زور کورد ناچار بکړی سهر و سامانی خوی بفروشی و بروت، یا پاش گوړینی پڅیم و لیبوردي گشتی و بهووی شوړشهوه بگهړینهوه جئ و شوینی باووبایرانی.

لیږدها باسی ههندي له پوژنامه کانی ئهوه سهردهمه ناکه م که کاتی خوی نووسیویانه کورده کان له بهر کاری بی وچان و پر له بهرهم دام وده زگا کانی دهوله تی و حیزبی، به تاییهت سهرؤکی که لڅوز و سه قخوزه کان پیرلینان و خه لات و نیشانه ی کاری سو سیالیستی و.... به ناوو وینهوه داونه تی. چهند دلسوزانه ئیشیان کردووه و چهند سالی ته مه نیان له پیناو ئابووری و ئاوه دان کردنه وه و پیشکه وتنی ئه م ولاته دا پیشکه ش کردووه، هه مووی به فیرو چووه. له باتی ئه وه ی مووچه ی خانه نشینی وهر بگرن، به زور راگویزاون و، هه بوه له داخ و خه فته دا له پئ و تاراوگه مردووه و، هی واش هه بوه ماوه ته وه و، نه پیشینه ی کاری پیشووی بو حیساب کراوه و، نه ته مه نی که به پی ی یاسای کاری سو سیالیستی و نیونه ته وه یی چیتر نابئ کاریکات له بهرچاو گیراوه. به زور کاریکه ی و له ژیر چاودیری و کوترولی پاسه وانه کاند ا پلانی سو سیالیستی پر بکه یته وه، ئه گینا نازی و نانت ناده نی و ژن و مندالت به برسیتی ده مینه وه. له تاراوگه، یاسا و

چوارچىۋەيەكى تايىبەت بۇ گومانلىكراۋ و تاوانبارانى نىشتىمان دائىراۋە. باسى ئۆردۈگەكانى ئىجبارى و ئامرازى كلاسكى كاركردىيان و كارى سەختى ۋەك كاركردىن لە كانگاي خەلۋوز و دروستكردىنى پىگەي ئاسن لە بەفر و سەرماداۋ، خواردىن و جىژيان و سەعاتەكانى كار و ناشتنى مردۈەكان لە شوينى كاركردىن كە تەنەت كەسوكارىشيانى لى ئاگادار ناكريتهۋە و شوين و ئەۋ پىگەۋبانانەي كە دروستيان كردۈون و ... پىۋىستى بە لىكۈلىنەۋەيەكى تايىبەت ھەيە.

لەپال ئەۋەدا، كوردەكانى سۇقۇت بۋارى گەپرانەۋەيان بۇ شوينى باۋوباپرانىان پى نەدراۋە و، لە چەند كۆمارى سۇقۇتتى پىشۋودا بە زمانى پەسمى ئەۋى، واتە جگە لە پووسى، بە ئۆزبەكى و قرقىزى و كازاخى و.... خويندۈويانە و، ئەگەر تا دوينى بوۋ زمانى پووسى زمانىكى سەرانسەرى و فېرپوۋنى ھەتى بوۋ، زمانىك بوۋ ھەموۋ گەلانى سۇقۇت قەسيان پىنەكرى و، بەكورتى زمانى ئاخافت و پەيۋەندىگرتنى گەلانى سۇقۇتتى جارەن بوۋ، ئەمۋ - واتە پاش پوۋخانى سۇقۇت - ئەۋ زمانە باۋىكى ئەۋتۈي نەماۋە و، بگرە لە ھەندى كۆمارى سۇقۇتتا قوتابخانەكانى پووسى داخراۋن و زمانى پووسى زمانىكى پەسمى نىيە، بەلكۈۋ خويندىن و زمانى دەرگاكانى راگەياندىن بە زمانى پەسمى نەتەۋەي بالادەست و دەسەلاتدارە و، چەند ۋەچەي كوردىش فېرى ئەۋ زمانانە بوۋن. واتە كوردى راگويزراۋى كۆمارەكانى ئازەربايجان و ئەرمىنيا و جۇرجيا، ئەمۋ كە دەيان سالا لە كازاخستان يا لە پووسيا و قرقىزستان و ئۆزبەكىستان دىۋى يا لەۋى لەدايك بوۋە، ئىتر زمانى ئازەرى و ئەرمەنى و جۇرجى ئازانى. ئەمە ھۈيەكى ترى نەگەپرانەۋەيانە. بەپىي ياساى نوئى كۆمارەكانى سۇقۇتتىش، كەسانىك دەتۈان پاسپۇرت و ناسنامەي ھاۋولاتى ئەۋ كۆمارانە ۋەربىگرن، كە ۵ سالى دۋايى لەۋى ژيان و زمانى ئەۋى بە پەسمى بزانن و شوين و... ھەبى. واتە جگە لەۋ شتانەي كە پىشتىر باس كرەن، ئەۋە پەچاۋ ناكرى كە بلىي باۋوباپرانمان لىرە ژياۋن و بەزۈر دەركرەون.

ئەم بابەتە لىكۈلىنەۋەي تايىبەتى دەۋى. بەۋپىيە، لە بارى ياساىيەۋە، كورد نەك تەنيا مافى نىيە، بەلكۈ سىستەمى ياساگوزارى ئەۋ كۆمارانە خۈي لەخۈيدا

سنووری بۇ گەپرانە وەیان داناو. کوردەکان، تەنیا بە دەست تێوەردانی کۆمەلگەى نۆنەتەوہی و گەرانتى ئەوان، دەتوانن بگەپنەو و لاى خۇيان، چونکە ھەتا ئەمپوش زەمىنەى لەبرچا و گرتنى مافى مەوۆ و دیموکراسى لەو پزىمانەدا بەدى ناکرئ و چاومپش ناکرئ لە داھاتوویەکی نزیکدا لەم بارەىو ھەنگاویک ھەلگرن. بەلگەو دیکومىنتیکی زۆر لەم بارەىو ھەى ھەى کە چۆن و کەى کوردەکان بەزۆر راگوینزاون و لەکوئ جیگەر کراون و، خەلکەکەش بۆ خۆى ماو و ناواتەخوای گەپرانەو.

گرنک ئەوہی، بە پشتبەستن بە یاساکانى نۆنەتەوہی و مافى مەوۆ، ئەزموون لەم بارەىو (واتە گەپرانەوہى خەلک بۆ نیشتمانى خۇيان) لە دنیادا زۆرەو، دنیاى پشکەوتووش دەتوانئ بە سەلماندن و بە مەرجى ئەوہى کە ئەو کۆمارانە ئەندامى کۆمەلگەى نۆنەتەوہی، بە یارمەتى ھەمەلایەنە بواری گەپرانەوہیان مسۆگەر بکات و، تەنانت قەرەبووى زەرەو زیانى ماددى و گیانیشیان بۆ بکریتەو. ئەمە پىویستى بە ھەول و تەقەلای کوردى سۆقیت و کوردى بەشەکانى تری کوردستان و ھیزو پیکخواو سیاسىەکانى کوردو پیکخواو مەوۆقايەتەکان و پاریزەرانى مافى مەوۆ و.... جیھانى ھەى کە ئەم تراژیدىایە و چۆنیەتى چارەسەرکردنى بگەیننە ناستى ناوخو نۆنەتەوہی.

خالیکی بايەخدار کە پەيوەندى بەم کیشەىو ھەى، ئەوہى کە ئەمپو کۆمارەکانى ئازەربايجان و ئەرمەنستان (لەسەر ناگورنا قەرەباغ و کیشەى ئاوارەکان و....) و کۆمارى جۆرجياش لەسەر ئابخازيا و ئەسەتىن و چەند کیشەى تر خۇيان پەنايان بردووەتە بەر کۆمەلگەى نۆنەتەوہى (پیکخواى UN و پەرلەمانى ئەوروپا و....) بۆ چارەسەر کردنىان و، بەبئ نۆنجیکردنى ئەوانیش کیشەکانیان چارەسەر نابئ. دەکرئ کیشەى پەواى کوردى سۆقیتیش لە چوارچىوہى ئەو کیشانەدا چارەسەریکی بۆ بدۆزیتەو. ئەمە کارىکی زۆر دژوارو بئ چارەسەر نییە. دەشئ فاکتەرى میژووى و ئینسانى کوردیش بەستریتەو بە کیشەکانى تری ئەو کۆمارانەو. واتە کیشەى ناگورنا قەرەباغ ھەر کیشەى نۆوان ئازەرى و ئەرمەنى نییە، چونکە کوردستانى سوور لە

چوارچیووی ناگورنا قهره باغه و له بهر بی دسه لاتی کوردو نه بوونی پشتیوانیک  
خویان لی بی دنگ کردووه.

پیښم وایه یه کیک له فاکتیره هره گرنگه کان که کوردی سؤقیت دتوانی هه موکاتیک  
پشتی پی بیهستی، ئو بریارو وتاره په سمیانه ی دام و دمنگاناکی حیزیی و دهولتی  
سؤقیت سبهرت به تاوانه کانی رژیمی ستالین که خویه خو دان پیدانان و، هه گاونانه بو  
گه رانه وی بهرور راگویرزاوه کان بو شوینی خویان و، هه روه ها په سندرکونی ئه م  
بریارانه یه له لایه ن دهولت و په رله مانی کومار هکانی سؤقیت و، به تاییه ت نازمربایجان و  
ئهرمه نستان و جورجیاوه. له لایه کی تره وه، پاش پروخانی سؤقیت و سهریه خو بوونی  
کومار هکانی پیشووی سؤقیت، هم دهولت و په رله مان و هم سهرۆکه کانی ئه م  
دهوله تانه، دیسانه وه به جیا یا پیکه وه (کوبوونه وی ۹ ی ئۆکتوبری ۱۹۹۲ له بشیکیک)  
دانیان به و تاواناندا ناو، به لینی گپرانه وه ئو گه لانه یان دا که له سهرده می ستالیندا له  
کومار هکانیان هه لکه مندان. واته ئه مپو دان نان به و تاواناندا، په هه ندیکی نیونه وه بییشی  
وهرگرتووه. راسته بریار ی هه ندی کومار، سبهرت به گه رانه وه کیسان یا دهسته و تا قم،  
نه ک گهل و نه ته وه کان، له ئارادیه و، باسی پیکه یانانه وه قهواره ی نه ته وه یی و دهولتی بو  
ئهم گه لانه ناکری. به لام که باسی گه رانه وه کیسان و گروپ ده کری، با سهرتا ئه وانه  
بگه ریئنه وه، پاشان و بهر بهر زه مینه و بواری مافی کولتووری و زمان و قوتابخانه و ...  
یان ده بی، تا ده گاته داوای دروستکردنه وه قهواره یا به ریوه به رایه تی و ئوتونومی.  
ههروه ک باس کرا، کوردی به شه کانی تری کوردستان، به تاییه ت هیزه سیاسیه کان و،  
پروناکیران و که سایه تیه کان، دتوانن یاریده ره و ریئوین و پالیشتی گه رانه وه کوردی  
سؤقیتی بن. بو وینه، کوردستانی باشوور ئه مپو دتوانن ده وری راسته وخویان له ناستی  
دهولتی له گهل کومار هکانی پیشووی سؤقیتدا بو ره چا وکردنی مافی براکورد هکانیان  
هه بی. ههروه ک چو ن دهوله تانی ئه لمان و کوریا و یونان و ئیسرائیل ... به ئاشکرا کیشیه ی  
براکانی خویان، که سهرده می ستالین له گهل کورددا بهرور راگویرزابوون، له گهل  
کاربه ده ستانی سؤقیتی و پاشانیش حکومه ت و سهرۆک دهوله تانی کومار هکانی  
پیشووی سؤقیتدا باس و تاووتوی کردو خیری دایه وه.

۱۹۲۳/۷/۷ بېريارى پېكېننى ئۆتۈنۈمى كوردستان لە چوارچىۋەى  
ناگورناقەرەباغدا دراۋە<sup>(۱۰۵)</sup>.

بېريارى تەۋاۋ سەبەرەت بە كېشەى دروستكردى ئوكروگى (ناۋچەى) نەتەۋەى  
كوردستان، كۆمىتەى ناۋەندى بەرپۆەبەرەيەتى نازەربايجان لە ۱۹۳۰/۵/۲۵  
دا "لەبارەى دروستكردى زاكاتال و نوخىن و كوردستانەۋە" دەرىكرد.

۱۹۳۷/۷/۱۷ كۆمىتەى ناۋەندى بەرپۆەبەرەيەتى و شوۋراى ۋەزىرائى يەكېتىى  
سۇقۇت بېريارى ژمارە ۲۶۷-۱۱۲۷-۱۰۳ يان سەبەرەت بە دروستكردى پىشتىنەى  
ئاسايش (پاراستن) سەرسنۋورەكان (ناۋچەى ئاسايش) دەرکرد. بۆيە ۱۳۲۵  
ھاۋولاتى كورد لە ناۋچە سەرسنۋورەكانى ئەرەنستان و نازەربايجانەۋە نېردانە  
قوۋلايى ۋلات، ۸۱۲ يان بۇ قرقىزستان و ۵۱۳ يان بۇ كازاخستان. ئەمە بەپىى بېريارى  
بەرپۆەبەرەيەتى چۈرەمى ۋەزارەتى پارىژكارى يەكېتىى سۇقۇت و بە ئىمزاى  
"كوروچكىن" سەروكى ئەم بەرپۆەبەرەيەتىە<sup>(۱۰۶)</sup>.

۱۹۳۸/۱/۱۹ بېريارى گواستەنەۋەى دوۋەزار بىنەمالە (۶ ھەزار كەس) ئىرائى لە  
ناۋچە سەرسنۋورەكانى نازەربايجان لەگەل ئىراندا درا.

كوردستانسكى ئۆيزد (ناۋچەى كوردستان) كە سالانى ۱۹۲۳-۱۹۲۹ ناۋەندەكەى  
لاچىن بوۋ، لە ۱۹۲۹-۱۹۳۰ دا بوۋە كوردستانسكى ئوكروگ (ناۋچەى كوردستان) و،  
لەجىى كوردستانىكى ئۆيزد، لە ناۋچەكانى كەلبار، قوبالكى، قوتورلى، زەنگىلان و  
بەشىكى ناۋچەى جەبرەئىل پىك ھىنرا. بەم چەشنە، لە بارى مېژۋويىەۋە، كوردى  
سۇقۇت دوو جار ناسنامە يا قەۋارەى نەتەۋەى-ترىتورىيان بۇ پىك ھىنراۋ دانى  
پىدانرا<sup>(۱۰۷)</sup>.

تەۋاۋى ئەۋ كوردەۋانە بۇ پراگويىزانى زۆرەملىى گەلان، نەك تەنيا لە بارى  
ئايدۇلۇژىۋو سىياسىيەۋە لەلايەن كاربەدەستانى دەۋلەتى و حىزىيەۋە دەرچوون،

(۱۰۶) قەفقاز: "گەلان لە قافلەكاندا (سالانى نيوان ۲۰ تا ۶۰ سەدەى بىستەم)، ل ۱۰۳. (۱۰۵)

ھەمان سەرچاۋە، ل ۱۰۴.

(۱۰۷) بابەتەكانى كولتورى كوردى پشت قەفقاز، ل ۷۶.



بەلكو لە باری ياسايشەو بە بریاری وەزارەتەکانی ناوڤۆ شوورای بالای  
 یەکییتی سوڤییتی (پەرلەمان) و دامودەزگاکی سەر بە شوورای وەزیران و  
 وەزارەتەکانی ناوڤۆ پارێزگاری، بەرگ و ناوەرۆکیکی یاساییان پێ  
 بەخشا<sup>(۱۰۸)</sup>. ئەگەر فەرمانی گواستەوێی ئەو گەلانی لەلایەن ستالینەو  
 دەرچوو وەزارەتەکانی ناوڤۆ پارێزگاری و بەرگری و... جێبەجێیان کردووە،  
 دەبوو شوورای بالای یەکییتی سوڤییت (پەرلەمان) گوايا هەم نوێنەری ئەو  
 گەلانی هەم نوێنەری کۆمارەکان و ئۆتۆنۆمیکەکانی تێدا (بە دەرکردنی بریاری  
 خۆی شەرعییەت بەو بریارە تاوانبارانە بەدات. واتە دەبوو بەناوی گەلان و  
 یاساوە پەسند و تاووتوێ بکری، یاخۆ کەس نەبووێراوە دژی ئەم فەرمان و  
 دەستوورە ستالین بوەستیتەو یا پەرخە بگری و دەنگی بۆ نەدا. هەر ئەم  
 پەرلەمانە سوڤییت کە گەورەترین دەسەلاتی هەبوو نوێنەری گەلان و یاسادانەر  
 بوو، کە دەبوو بەبێ پەسندکردن یا بریاری ئەم دەزگا بالایە هیچ نەکرێ،  
 ئابرووی سیستەمی پەرلەمانتاریی بردوو و هەموو یاساکی سوڤییت و  
 نیوئەتووی و ئەخلاقی و مەوقایەتی بە جۆریکی بێوێنە لە دنیا دا پێشیل  
 کردوو (ئەمەش بابەتیکی تایبەتەو پێویستە بەجیا لەسەری بنووسرێ). زۆرجار  
 پەرلەمانەکانی دنیا دژی بریار یا سیاسەتی دەوڵەت یا سەرۆک کۆمار یا سەرۆک  
 وەزیر و هتد... پراوەستان و، تەنانت داوای لاچوون و دادگاییکردنیان کردووە،  
 یا هەموویان دەنگیان نەداوە؛ یا پارت و هیزی سیاسی ئۆپوزیسیۆن لە  
 پەرلەماندا هەبوون و کردوویانە بە هەراو دەنگیان نەداوە. کەچی پەرلەمانی  
 سوڤییت کە هەمووی حیزبی بوو، حیزبیش واتە سەرۆک ستالین، دەستووری  
 داو و دەبوو پەسند بکری. خۆ تەنانت نوێنەرانێ ئەو گەلانی لەم پەرلەماندا  
 (کە کوردی تێدا نەبوو)، نەیانوێراوە پیرسەن کە چۆن ئەو هەموو گەلانی تاوانبارن؟  
 باسی ئەوەش نەکراوە، چی لە یاسای بنچینەیی بکری کە هاوێ ستالین و  
 حیزب بەپێچەوانەیەو دەجووڵێنەو، ئێرادی پەرلەمان و نوێنەرانێ گەلانی

(۱۰۸) کۆنفیدراسیۆنی گەلانی سەرکوتکراو، ل ۳۸.

سۇقۇتتىن خىستەتە ژۇر پى. سىستەمى شوورايى (بە پروسىيەكە سۇقۇتتى)، كە گوايا باشتىن دەسلەتتى كرىكارو زەحمەتكىش و ھەموو گەلانى سۇقۇتتى و ھەلباردە خەلک و دەسلەتتىكى گەللىرى بوو و، لە بالاترىن شووراي بالاي يەككىتى سۇقۇت (پەرلەمان) دا خۇي دەبىنيەو، ئەم چەشە تاوانانە پەسند كىردوو دەنگى پى داو و ناو پۇكىكى ياسايىو گەللىرى داو و بە چەپلەيدان و بژى سەرۇك ستالين و سلاو بۇ پارتى كۆمۇنىستى يەككىتى سۇقۇت كۇتايى بە كۇبوونەو و بىرلەكەن ھىناو. ھەر ئەم دىموكراتىترىن پەرلەمانە دىنا، تەنەت نەيتوانىو پىشنىار بىكات ئەو خەلکەنە پاش تەواو بوونى شەر بگەپىنەو جىوشوئى خۇيان.

ھەندى جار كە مۇقۇ، بىر لەم تاوانانە دەكەتەو، سەرى سۇپدەمىنى كە چۇن ئەم رېژىمە لە كۆمەلگە نىوئەتەو يىدا جى كراوئەو؟ چۇن ئەوئە تەمەنى دىرژ بوو؟ چۇن زووتر نەپروخا؟

لەلەيەكى ترەو، سەير ئەوئە ھەر ئەم پەرلەمانە سۇقۇت، پاش مردى ستالين، بەپىچەوانە بىرلەكەن چەند سال لەوئەبەرى خۇيەو، سىياسەتى تاوانبارانە دژى ياسايى ستالينى شەرمەزار كىرد و داواى لىبوردن و بەللىنى گەپانەوئە ئەو گەلەنەو مافە زەوتكرارەكانيان داو، ياسا و بىرلىرى زۇرى بۇ ئەو گەلەنە دەركرە؛ كەچى نىوئەچل بوون و ھەموو گەلەكانى نەگرتەو تائىستا جىبەجى نەكرارون و ھەر لەسەر كاغەز ماونەو. واتە ھىچ ئالوگۇرلىكى بىنەرتى لە ژيانى ئەو گەلەنەدا كە نەگەپانەو، نەكرارە.

شتىكى زۇر سەيرتر و دوور لە ھەموو لۇژىكىك ئەوئە، كە دەستە سەرۇكايەتى كۆمىتە نەوئەدى پارتى كۆمۇنىست (ھەر ئەوانە سەردەمى ستالين)، بەبى ئەوئە پىرس بە ھىچ لایەنىك بىكات و بەوردى لە كىشەكان بىكۇلىتەو، بىرلىرى دەركرەو. بۇ وئە، مىكويان، قەرەشىلو، مالىنكو، بىرژىنىف، بىللىف بىرلىكىيان ئامادە كىردوو نىردارەو بۇ ئەندامانى ترى سەركرەپەتەى حىزب و دەولەت، تا لە داھاتوودا پەسندو دەنگى لەسەر بدى،

ئەۋىش سەبارەت بە ھېشتەنەۋەى چىچنى و ئىنگوشەكان لە كازاخستان و پىكھىنانى چەشنە ئۆتۈنۈمىيەك بۇيان. واتە سەرکردايەتى ئەم حىزبە، كە يەككە لەوانە پىيەرى داھاتوۋى سۇقۇت واتە برىژنىف بوۋە، بەبى ئەۋەى پرس بە چىچنى و ئىنگوشەكان و كۆمارى ميوان (كۆمارى كازاخستان بە سەرکردايەتى و دانىشتوۋانى كۆمارەۋە) بىكات، لە ھەموۋى گرنگر، بەپىچەۋانەى بىرپارو دەستورەكانى پەرلەمان و حىزب و دەۋلەتى سۇقۇتەيەۋە سەبارەت بە شەرمەزارکردنى سىياسەتى ستالين بەرامبەر بەۋ گەلانە و.... ئايا دەۋو ئەۋىش ۱۲ سال لە مردنى ستالين، واتە ۱۹۵۶/۱۲/۲۲<sup>(۱۰۹)</sup>، بەيلى گەلىك لەسەر خاكى گەلىكى تر بەبى پرسىكردن بە ھىچ لايەكان بەزۆر جىگىر بىرى؟! ئايا گەلى كازاخ يا گەلى چىچنى و ئىنگوشى دەيانوست لەۋى بمىننەۋە ؟ ئەى نىشتەمانەكەى خۇيان كە لىى دەركران، دەيانويست بگەرپنەۋە بۇى؟

سىياسەتى تاۋانبارانەى ستالين بەرامبەر بەۋ گەلانە لە كۆنگرەى بىستەمى پارتى كۆمۇنىستى يەكىتى سۇقۇتدا شەرمەزار كراۋە داۋاى لىبوردن لەۋ گەلانە كراۋە و بەلىنى راستىكردنەۋەۋ گەرپانەۋەى مافە لەدەستچوۋەكانيان و قەرەبوۋىكردى ئەۋ زىانەكان پىدراۋە. بىرپار و دەستورەكانى پاشترىش، جەختيان لەسەر گىرپانەۋەى مافەكانى ئەۋ گەلانە كىردوۋە. ئەمە ھەموۋ شتىك دەگرپتەۋە، لايەنى سىياسى و كولتورى و نەتەۋەى و ترىتورى و ... ھتد. واتە ئەۋ گەلانە مافى گەرپانەۋەۋ پىكھىنانەۋەى قەۋارەى خۇيان ھەيە، بە واتاى ۋەرگرتەۋەى ئەۋ مافانە كە لەدەستيان داۋن. بەلام ئەۋانە بۇچى ناھىلن ئەۋ بىرپارانە جىبەجى بىرىن ؟ بۇچى كۆسپ و تەگەرە دەخەنە سەر پىگەى جىبەجىكردىيان؟

ئەم لايەنگرانەى رىبازى ستالين، يا با بلىن لايەنگرانى رىبازى توندېرە، كە ھەر لە سەرکردايەتى حىزب و دەۋلەت و پەرلەمان و دەزگاكانى پارىزگاريدا ماۋنەتەۋە، نايانەۋى خۇيان بەدەستەۋە بدەن، يا ۋاز لەۋ رىبازە بەيىن، لە

(۱۰۹) قەققاز: گەلان لە قافلەكاندا، ۳۰۶-۳۰۷.

ئەنجامىشدا ھەر سەردەكەون و دريژە بە تاوانەكانى ستالين ئەدەن و ناھيئەل  
ژمارەيك لەو گەلانەو، لەوانە كورد، بگەرپتەوھ جئى باووباپيرانيان. ئەوانە بگرە  
لەژيەر پەردەى ترو بەناويكى ترەوھ دەسەلاتيش دەگرەنەوھ دەست. بۆ ويئە،  
بريژنييف كە بۆ ماوھەيكى دوورودريژ سەرۆكى ئەم ولاتە بوو، ئەو كەسە بوو كە  
نەيدەيست گەلان بگەرپنەوھ نيشتمانى خۇيان) ؛ يا ملنيكوۋ و ميكيان و  
قەرشيولوۋ و ... ھتد، كە سەردەمى ستالين و خرۇشچوۋ و بريژنييفش دەنگيان بە  
برياري گواستەنەوھى ئەو گەلانە دابوو.

بە بۆچوونى من، ئەگەر ئەو گەلانە بگەرپاناھتەوھ جئى خۇيان و ديموكراتىيەت  
لە سۆقيتدا بەرقەرار بوايە، ئەو گەلانە داواى موھاكەمەكردنى ئەو تاوانبارانەيان  
دەكرد. كەواتە بۆ ئەوھى شتيكى ئەوتۆ لە داھاتوودا پوونەدات و دەسەلاتيان  
لەدەست دەرەنەچى، دەبئى نەھيئەن ئەو پروسەيە جيئەجئى بكرى. لە لايەكى ترەوھ،  
كەرامەتى ئەو حيزب و دەولەتە دەشكاو، سەرەنجام لەوانەبوو پزئيمەكە لەناوېجئى  
و، ھەرواشى ئى ھات و پووخانى ئەم پزئيمە جئى شك و گومان نەبوو ! پووخا و  
كەس پاريزگارپى ئى نەكردو، كەس بۆى نەھاتە سەر جادە. ئەوانەش كە ويستيان  
ئەم سيستەمە چاك بكن و ئەم ولاتە پيش بخەن، سەرەنكەوتن. كودەتاي  
بريژنييف و ھاوييرەكانى بەسەر خرۇشچوۋدا، يا ئەوانەى ويستيان كودەتا بكن  
بەسەر گەرباچوۋدا ويئەى زىندووى ئەم راستيەن. بەلام بۆ چارەپەشى گەلى  
كوردو چەند گەلى تر، ئەم سيستەمە نەگۆرا، بەلكوو پووخا، بە پووخانەكەشى،  
تراژىدياي گەلى كوردو گەلە بئىقەوارەو بئىماف و پزرو بلاوكرائەكانى زياترو  
سەختتر كرد.

پاش پووخانىشى لايەنگرانى ئەو پزئيمە تۆتاليتارو ستالينيە، كە پارتى  
كۆمۇنىستى پروسىاي فيدرال يەككىكە لەوانە، جاروبار بە ويئەى ستالين و سلاو  
بژى پارتى كۆمۇنىستى يەكيتى سۆقيتەوھ، لە مەيدانەكانى مۆسكودا  
كۆدەبنەوھ، ويئەى گەرباچوۋ دەسووتينن و ھى خرۇشچوۋ بەدەستەوھ ناگرن و بە  
خراپە ناوى دەبنەن. من مەبەستم پاكانەكردن بۆ خرۇشچوۋ و گەرباچوۋ نىيە، لە

سەردەمى ئەوانىشدا گەلىك تاوان و كەموكوپرى ھەبوە، ئەوانىش ھەر لەلايەن ئەو دەستەو تاقمەى يىروراي كۆنەووە بەناوى ئەوانەو ھەراون. بەلام ھەرچۆنىك بى خروشچوڭ و گەرباچوڭ و ھاويرەكانيان ئەو تەليسمە رەشەيان شكاندو، ويستيان سىمايەكى مروڤانەو ديموكراتيانە بەو سىستەمەى سوڤىت بدەن و، ئاستى ژيانى گەلانى ئەم ولاتە زۆر دەولەمەندو بلىند بكنەووە.

ئەوانە سەدان ھەزار زىندانى سىياسىيان ئازاد كرد كە سىمبولى ئازايەتى گەلانى سوڤىت بوون. زۆر جىئى داخ و كەسەرە، پىش و پاش پووڤخانى پڙىمى سوڤىتى، مليۆنەھا ئەندامى ئەم حىزبە (كە ھەمان كات بەرپرس و كاربەدەستى دەولەتى و ئەندامى پەرلەمانى ئەم ولاتە بوون) لە خوارەو ھەتا ئاستى سەركردايەتى رەخنەو تاوانەكانى ئەم پڙىمەيان ئاشكرا كردو، بە بەلگەو ليكۆلینەووە لەسەريان نووسىن و بەداخىش نىن كە پڙىمەكەيان پووڤا، بگرە گەلىك كەسايەتى نووسەرىش كە بۆ ئەوئى لە رابردودا نووسىبوويان، ويڤراى داواى ليڤوردن لە كۆمەلگەو خوينەرانيان، ئەمپۆ كىتیبى نوئى و بەرھەمى تازەيان ھەيە و رەخنە لە نووسىنەكانى پىشووئى خويان دەگرن. كەچى ئەوانەى خومان يا ئەوانەى لەسەر كورد شتيان نووسىووە، نەك تەنيا ئامادەى ئەم گۆرپانكارىيە نىن، بەلكو ئەگەر كەسانى تر لەم بارەيەو بدوين يا بنووسن دژى رادەوەستن. كارەساتى كوردى سوڤىت دەبوو بابەتى دەيان كۆنگرەو كۆنفرانس و كىتیب بوایە. بەلام ليى بىدەنگ بوون. وا باوہ كە پووناكبير و نووسەر و ليكۆلەر و پىڤخراو سىياسىيەكانى كوردستان، زۆربەى ھەرە زۆريان لەسەر ئەو پارچەيەى كوردستان دەنووسن يا چالاكى دەكەن كە پىوہى بەستراونەتەو، كەچى كوردى سوڤىت يا كوردناسى سوڤىتى پىشوو و پووسىاي ئەمپۆ يا كۆمارەكانى تر خويان لەم كىشەيە نەداوہ. خەلكى پووسىاو يا كۆمارەكانى تر بداخ نىن كە پڙىمەكەيان كەوت و دەسكەوتى كەم يا زۆرى ھەبوو. ئەگەرچى قەوارەو دەولەت بۆ ھەندئى گەل پىك ھىنرايەو، ھىشتا ئەوانە دژى پووسىا رادەستان و بە قەرزدارى دەزانن. كەچى كوردەكە نە قەوارەى بۆ پىك ھىنراو نە ھىشتيان لەسەر خاكى خۆى بڙى !

دەلەن ئەۋى دەيچنى دەيدروويىتەۋە. پاش تىكچوۋنى يەككىتى سۆڧىت، جگە لەۋ شەپرو كىشانەى كە لە ئەنجامى چارەسەر نەكردنى كىشەى نەتەۋەيىيەۋە لە كۆمارەكانى سۆڧىتى پىشۋودا پوۋيان دا، پوۋس و زمان پوۋسەكانى ئەم كۆمارانە كە لە بىست مىۋن زياتر بوۋن، ژمارەيەكيان كە ھەستيان بە مەترسى و پاشەپۇژى خۇ كرد، بەرەبەرە ئەۋ كۆمارانەيان بەجى ھىشت. ژمارەيەكىشان لەبەر ھۆى ئابوۋرى، نەتەۋەيىۋ ئاينىۋ ... ھتد و، ھەندىكىشان دەسەلاتداران و ھىزە ناسىۋنالىستەكان و خەلكى ئاسايى راستەوخۇۋ ناراستەوخۇۋ ناچارىان كردوۋن بگەپىنەۋە، پىيان گوتوۋن بېۋنەۋە بۇ مال و ولاتى خۇتان و، لەسەر دىۋارى مالەكانىان نوۋسىۋە نامەيان بۇ ناردوۋن، يا لەسەر كارو چاپەمەنيەكان داۋايان ئى كردوۋن بېۋن، يا بەھۆى داخستنى قوتابخانە و چاپەمەنيەۋە بە زمانى پوۋسى و ... ھتد ناچارىان كردوۋن ئەۋ كۆمارانە جىبەلن. ئاشكرايە ئەۋانېش نايانەۋى زمانى ئەۋ كۆمارانە فىرېن و بدوۋن و ئېش و كارى پى راىى بكن.

سەرەراى بەستنى پەيمانى دوۋقۇلى يەك يەكى ئەم كۆمارانە لەگەل مۆسكۇداۋ پەچاۋكردنى ھەندى ئاكارى نىۋنەتەۋەيى لەلەين ئەم كۆمارانەۋە لە بوارى مافى مړوڧ و دىموكراسىدا، پاكردنى پوۋس و پوۋسى زمان بەرەۋ پوۋسىا ھەر بەردەۋامە. ئىتر مۆسكۇ ئەۋ ھىزو دەسەلاتە نىيە كە بە ھەرەشەۋ گەمارۋدانى ئابوۋرى ئەم كۆمارانە بتۋانى پىشى ئەم پړۋسەيە بگرى (ئىنجا كوردى لىقەۋماۋو بى دەسەلات و بى قەۋارە و پىشتىۋان كە دەركرۋە بۇ كوى بېۋات و كى لەسەرى ۋەجۋاب دىت). بۇ وىنە، كۆمارەكانى پرى بالتىك لىنڧ و لىتۋانى و ئەستەنيا، نە تەنيا ئاشكراۋ ناراستەوخۇۋ پىيان گوتوۋن بېۋنەۋە بۇ پوۋسىاۋ قوتابخانەكانىان بەستوۋن، بەلكو پاسپۇرتىشان پىنەداۋن و گوتوۋيانە ئەۋانە بە ئاناسايى و ناياسايى ۋەك داگىركەر نىرداۋن بۇ ئەۋى و سنوۋريان بۇ دانائون لە چ سالىكەۋە بۇ چ سالىك ھاتېن، ئەۋىش بە مەرچىك فىرى زمانى ئەۋ كۆمارانە بن، ئىنجا پاسپۇرتىان پى داۋن. ئەمە پۋالەتلىكى درۋزانەى چارەسەرى كىشەى نەتەۋەيى بوۋ لە سۆڧىت. ھەرەشەكانى پوۋسىاش لەم كۆمارانە بىكەلكە، چونكە

ئەوانىش لە دەرەو پىشتىوانيان ھەيە. لەگەڵ ئەوئەشدا، ئەو پروس و پروس زمانە لەگەڵ تورک و فارس و عەرەبى جىگىرکراو لە کوردستاندا بەراورد ناکرێن، بەراوردکردن ئى مەبەستى لىكۆلئەوئەى بابەتەكە نىيە. ئاىا پروسىك كە لەو كۆمارانەو كۆمارەكانى ترى سۆفئىت دەژى، يا عەرەب و تورک و فارسىك كە لە كوردستان دەژى، نابى فئىرى زمانى ئەو گەلانە بى، با زمانى قوتابخانەش ھەر بە زمانى خۆى بى ؟! واتە تاوانى ستالين و پزئىمى سۆفئىتى كە كىشەكانيان چارەسەر نەكرد، نەك تەنيا زۆر گەل، بەلكو گەلى پروسىشى گرتەو، ئەوانىش بوون بە قورىانى پاشماوئەى ئەم سىياسەتە.

ھەر كەس شارەزای مئژووى سۆفئىت بى، تەنانەت ئەو كتئبانەى خوئندبئتەو كە خودى نووسەرانى سۆفئىتى لەم بارەيەو نووسىويانە، دەزانن كۆمارەكانى ئاسىيائى ناوئەراست (قزىستان و ئۆزبەكستان و كازاخستان و...) لە ھەموو بارىكەو لەچاو كۆمارەكانى بەشى ئەوروپايى سۆفئىت و، بگرە ولاتانى جئھانى سئەمئەمئەشدا دواكەوتو بوون، بەتائىبەت لە بوارى ئابوورى و سىياسى و كولتوورى و كۆمەلەيەتى، ھەرەھاش پئىشەسازى و خزمەتگوزارىەكانەو. ئئىنجا گەلانى بەزۆر راگوئزراو، زۆر بەى ھەرەزورىان بۆ ناوچەو گوندو بىابانى چۆل و پووت و ھەژارى ئەو كۆمارانە دوور خراونەتەو، گەلى كوردئش يەكك لەو گەلانە بوو. جگە لە جياكردنەوئەيان لە دنياى دەوروپشت و دەرەو، نەبوونى مۆلەتى ھاتوچۆكردن. ئەمە سەرەراى ئەو بارودۆخە ناھەموارەى سەردەمى شەپرى جئھانى كە ھەموو ئابوورى و لات بۆ شەپ تەرخان كرابوو. برسەيتى نەك تەنيا لەو كۆمارانە، بەلكو لە ھەندى ھەرىمى بەشەكەى ئەوروپايى سۆفئىندا وائى لە خەلك كرددو كە سەگ و پشيلەو گزگيا و... بخۆن و، ماوئەيەكى زۆر (وئەك لە راپۆرتەكاندا ھاتو) خەلك پەنايەكيان نەبوو و لە كون و چال و قوئىندا ژياون؛ پاشان ناچار بە گل خانووى سەدەكانى ناوئەديان دروست كرددو، لەبەر چرادا و، ھەوائىكئش لە كارەباو تەلەفزئۆن... نەبوو. وە نەبى پئىشتەر شوئىن و چادرو ئۆردووگانيان بۆ ئامادەكردبن، يا لانى كەم ئئىردرابنە شارو ناوچە

ئاۋەدانىكراۋەكان، بەتايىبەت بۇ كۆمارە پېشكەوتوۋەكانى يەكئىتى سۇقئىت كە لە بارى ئابوورىو كۆمەلەيتىو كولتوورىو سياسىيەۋە پېشكەوتووتر بوون. سەردەمى سۇقئىت، پاش ھاتنە سەركارى بەلشەۋىكەكان كارى تايىبەت و ئازاد نەبوۋە، موۋچەى مانگانەى ئەو ھەموو خەلگەش ھەر بۇ بژىۋيان بوۋە، بوارى پارەكۆردنەۋەيان بۇ پۇژى تەنگانە نەبوۋە، تا لەكاتى گواستەنەۋەياندا توانىيىتيان شتومەكى پئويىست بۇ خۇيان بېرەن، يا خانوۋى پئى بېرەن (كە نەيانەيشتوۋە)، يا پئى دروست بېكەن، يا جلۇبەرگەو و پئىداۋىستىيەكانى ناو مال و ژيانى پئىدايىن بېكەن. نۇربەى ئەو پراگويىزاۋانە، ۋەك لە سەرمىزىيەكان و بەلگەنامەكاندا ھاتوۋە، مىندال و ژن و بەسالچوۋ بوون، پياۋو لاۋەكانيان بۇ بەرەى شەپ يان بۇ كارىكرەن بۇ بەرەكانى شەپ (لە كارخانە و كشتوكال و....) نىرداۋن، يا بە تاۋانى جۇراۋجۇر لە زىندان خراۋن.

نۇربەى دىل و كۆيلەكان لە نىرىنە پىك ھاتوۋە. بەلام ژن و مىنال و پەككەوتوۋ، شوينى نالەبارو نامرۇقانىان ھەبوۋە پەفتارى خراپيان بەرامبەر پىپرەۋى كراۋە، ئەۋىش لە ناۋەراستى سەدەى بىستەم و بەناۋ لەسايەى سىستەمىكى سۇسيالىستىدا ! بۇچى پۇژىم ھەر لەجىدا ئەم گەلەنى لەناۋنەبردوۋە بۇ ھەمىشە لەكۇل خۇى نەكردوۋنەتەۋە ؟ گەلەك بۇچوۋن لەم بارەيەۋە ھەيە، لەۋانە: ئەۋە لە سەردەمى پۇژىمى ستالىندا بۇ پىرەكردنەۋەى بۇشايى ئەۋ ناۋچەۋ ھەرىمانە بوۋە كە كاتى خۇى دانىشتوانيان لەناۋ براۋن (بە بەھانەى ژيانى ھاۋبەش و لەناۋبىردى كولاك و دەرەبەگ و دەۋلەمەندو كەرتى تايىبەت يا دىرى شۇپىش بوۋنەۋە ھتە).

ھەندىك پىيان ۋايە: پۇژىم بەۋ چەشەنە، بەپئى تىۋرىيەكانى خۇى، ويستوۋىيەتى گەل يا نەتەۋە يا كۆمەلەگەى سۇسيالىستى دروست بىكات و، ئەۋانى تىكەل كىردوۋە تا بەرە بەرە سنوۋرەكان نەھىلى و، ئەۋ گەلە كىۋىۋ باۋكسالارو بىناسنامەى چىنايەتياۋە تىكەلى گەلانى تر بىكرىن، تا پىش بىكەۋن و، بەم جۇرە كىشەى نەتەۋايەتياۋ چارەسەر بىكرى.



هەندىك دەلەن: بىباوەرى پزىمى ستالىن بەرامبەر بەو گەلەنە مەترسى راپەرېن و جىابوونەوھيان و، لە سەردەمى شەرى جىھانى دووھەمىشدا لەبەر گومانلىكرەوى يا ھاوكرىكرەدىان لەگەل ئەلمانىاى نازىدا و ناپازىبوونىان لە سىستەمى سۆفىت و... واى كرد كە بەو چەشنە لەگەلئاندا بجوولتەو. بە دەست پىكرەنى شەپ، ھەلىك و بىانووىەك بۆ جىبەجىكرەنى ئەم پىلانە تاوانبارانەى پزىمى سۆفىتى پەخسا (گەرچى پىش شەپو پاش شەرىش ئەم تاوانانەى ھەر كردووە). من پىم واىە ئەم تاقىكرەنەوھىە قۇناغى دووھەمى ئەزموونەكەى پزىمى سۆفىتى بوو، چونكە سالى ۱۹۳۷ و پىشترىش خەلكو، لەوانە كوردى سالى ۱۹۴۴ بەزۆر راگوازتووە. ئەگەر پزىمى ستالىن تەمەنى درىژتر بوایە يا يا پاش مەرگى درىژە بە رىبازو سىياسەتەكەى بدراىە، ئەم تراژىدىاىە چاوەرى گەلىك نەتەوھى ترى دەكرد.

لەلایەكى ترەو، كاتىك زۆربەى ئەم گەلەنە بە كۆمەل راگويززان (۱۹۴۴)، پىشپەروى ھىزەكانى ئەلمانىاى فاشى لە زۆربەى بەرەكانى شەپدا راگىرابوو، يا تىك شكابوون و رىرەو يا چارەنووسى شەپ بە قازانجى ھاوپەيمانان ھەستى پىدەكرا.

#### ۴- كوردەكانى ئازەربايجان:

نوسىنى بوكشپان. ئا باكۇ ۱۹۳۲

نامىلىكەيەكى ۹۲ لاپەرەيى و ياداشتەكانى نووسەرە لە ۳۶ پۇژى سەردان (۲ى ئۆگۆست- ۸ى سىپتامبەرى ۱۹۳۱)ى ناوچەى (ئويزدى) كوردستانى ئازەربايجان (لاچىن و كەلباجار) و ناوچەى نەخچەوان و لەلايەن بەشى زانىارى سەر بە وەزارەتى پەرودەى ئازەربايجان و، ھەرودە پەيمانگەى زانستى- تويزىنەوەى دەولەتى ئازەربايجان (بەشى پۇژەلات) بە مەبەستى لىكۇلىنەوەى ئەو كىشە كولتورىيەنى كە پەيوەندىيان بە ناوچە كوردنشىنەكانى ئازەربايجانەوە ھەيە سەردانىكى كورتى ناوچەكەى كردووە، كىشەكانى زمان و جياوازى زارابەكانى كوردى ئازەربايجانى و ئەرمەنستان و كىشەى ئاستى پەرودەو بارھىنان مەبەستى سەرەكى گەشتەكەى بوو.

نووسەر ھەر لە لاپەرەى يەكەمى پىشەكى كىتەپكەيدا پەخنەى لە سىياسەتى پەرمى دەولەتى ئەرمەنى گرتووە كە ناو يا نىشانەى دىنىى كوردە ئىزدىەكانى لە بەلگەو دىكومىنت و سەرژمىرىە پەرمىەكانى ئەم ولاتەدا بەجيا(وەك نەتەوە يا گەلىكى جياواز-ھەورامى) ناو بردووە. نووسەر ھەرچەند گوتوويە: ماوەى گەشتەكەى كەم بوو، سەردانى زۆر لە ناوچە كوردنشىنەكانى نەكردووە، زانىارىى زۆر گرنگى تۆمار كردووە؛ بە پشت بەستن بە ھەندى سەرچاوەى كۆن و بەلگەو دىكومىنتى ئارشىفەكان بۇ بوارى مېژوويى و كۆمەلايەتى و سىياسى و ئابورىى و ... پوونكردنەوەى چاك و ساكار و زانستىيەنى لەسەر كوردى سۆقىت (كوردى پشت قەفقاس يا كوردستانى سوور) ھىناوئەو. دەتوانىن بلىين: يەكەم نووسەرى سۆقىت يا پروس بوو كە بە ئاشكراو نەترسانە باسى ھەبوونى بەشىكى كوردستانى لە چوارچىوہى سۆقىت (پروسيای پيشوو)دا كردووە، پەخنەى لە سىياسەتى چەوسىنەرانى پروسيای تىزارى و پاشان موساواتىەكانى ئازەربايجان و داشناكەكانى ئەرمەنستان و، تەنانتە سۆقىتتەش بەرامبەر بە گەلى كوردى ولاتەكەيان گرتووە و، پەردەى لەسەر زۆر درۆ دەلەسەى كارپەدەستانى

سۆڤىتى و چاپەمەنىەكان لەبارەى كوردى ئەم ولاتەوہ لاداوہ. ئەم كتيبە بەرپەرچى نۆر بۆچوون و ھەلە دەداتەوہو، سىياسەتى شۆڤىنى و پەرگەزپەرستانەى تواندەوہى گەلى كوردى لەلايەن (نازەرىو ئەرمەنى و...) بە شىوہىيەكى راستەوخۆ و ناراستەوخۆو پوون كردووەتەوہ. ئىمە لەم ليكۆلینەوہ يا بابەتەدا ناماژە بەم سەرچاوە گرنگە دەكەينو، بەو ھىوايەى بەجيا وەرېگيردري و بکەويته بەردەستى خویندەوارو ليكۆلى كورد.

## نامەو راپۆرتو بریارەکان

\* بەشی پاگوئیزراوانی سەر بە وەزارەتی ناوڤۆی یەکییتی سوڤییت

هاوپی گرینیڤرگ، شاری مۆسکۆ

یاداشتە راپۆرت

پایزی ۱۹۳۷ هەزارو سەدو بیست و یەک بێنەمالەکی کوردو ئەرمەن، لە پێشت قەفقاسەو هە بۆ کاراخیستان پاگوئیزراون. بەشیکی زۆری ئەو بێنەمالانە مەوۆی کارکەریان نەبوو، زۆریان مەندالی وردیان هەبوو، لە مەندالی کەم تەمەن پێک هاتوون. خانووبەرەیکەکی ئەوتۆیان نەبوو، لە کون و قوژندا ژیاون. شوورای وەزیرانیشت لەم بارەیهو هێچ بەرنامەو پلانیکی بۆ سالی ۱۹۳۸ پێشبینی نەکردوو و بە دەستەووە نەبوو.

لەبەرئەو، ئەمانە لە بارودۆخیکی زۆر دژواردا، بەبێ هێچ داهاوویەکی پوون لەسایەکی سەری هەندێ لەوانە کە کارکەر و چالاک و زیندوو ماوەتەو ژیاون. دیارە بەرپرسیانی کەلخۆز و دام و دەزگاکان لە هەموو باریکەو خۆیان تێنەگەیانداون. ئەوانە ناچار بوون لە شوینیکیەو بۆ شوینیکی تر کۆچ بکەن و داوای یارمەتی بکەن و ... هتد. بەشیک لەوانە تا سالی ۱۹۳۹ توانیویانە سەر بە خۆیانە لە کەلخۆزەکانی ناوچەکی ئالماتاو ناوچەکانی باشووری کاراخیستان خۆیان بکەنەو، بەشیکی تریان نە سەقامگیربوون و نە دامەزراون.

من لەم بارەیهو کێشەکەم خستە بەردەمی شوورای وەزیرانی یەکییتی سوڤییت سەبارەت بەوێ کە کێشەکی پاگوئیزراوانی کوردو ئەرمەن بۆ پلانی سالی ۱۹۳۹ لەبەرچاو بگرن. تەکاتان ئی دەکەم بریاری پێویست لەم بارەیهو لەرێگە

شورای وەزیرانی کازاخستانی سۆڤییتیەو ەدەن و، پارەو کەرەستەى پيۆيست  
بۆ ئەم ١١٢١ ەنەمالەىە دابىن بکرى؟ دەکرى لەسەر حیسابى ئەو پارە و  
کەرەستەىەى کە بۆ کۆریەکان تەرخان کراون، وەرگیردرى.

تئىبىنى: پيشەکى لیستى شوینى نیشتهجیى ئەوانەتان بۆ دەنیرم.  
سەرۆکى بەشى راگويزراوەکانى سەر بە وەزارەتى ناوخۆى کۆمارى سۆسیالیسى  
کازاخستان بەوەکالەت. لینینانتسى گەرەى دەزگای پاراستنى کازاخستان  
گلاڤکۆڤ ١٩٣٨/١١/٩ ژمارە ٦٤٣٦١ (١١٠)

\* لە وەزارەتى ناوخۆى کۆمارى سۆسیالیستى کازاخستانەو

ژمارە ١٠٣١٩ لە ١٩٣٨/٩/١٦

سەبارەت بە نامەى ژمارە ٤٣٨٤١ى ریکەوتى ١٩٣٨/٩/٥ لە وەزارەتى ناوخۆى  
کۆمارى ئازەربایجانەو، لیستى ئەو کەسانەتان بۆ دەنیرىن کە لە ناوچە  
سەرسنوریهکانى ئازەربایجانەو راگويزرابوون بۆ ئیستگەى شەمەندەفەرى سىر-  
دارىن لە باشوورى کازاخستان و سەریەخۆ شوینى ناوبراویان بەجى هیشتووو  
گەراونەتەو بۆ شوینى پيشووى خویان لە ئازەربایجان.

گایکۆڤیچ، سەرۆکى بەشى هەشتەمى دەزگای بەرپۆەبەرایەتى دەزگای پاراستى  
لیتینانتسى بچوک

سىرجنت بایکۆڤ، پشکنیرى بەشى هەشتەمى دەزگای پاراستن (١١١)

\* بۆ سەرۆکى بەشى راگويزراوەکانى کازاخستان ھاوړى ئابیشیڤ

رادەگەیهنن کە ٣ى ٦ى ئەمسال ١٩٣٨/٦/٣ قافلەى واگۆنى شەمەندەفەرى  
راگويزراوەکان گەیشته ئیستگەى شەمەندەفەرى سىر-دارىن و دابەزیندراون

(١١٠) ئەرشیڤى ناوەندى دەولەتى کۆمارى کازاخستان، فوندى ١٦٩٠، ئوپیس ١، دیلاى

١٣، ٨٨ل (سەرچاوەى ناوبرا، ١٤٠).

(١١١) سەرچاوەى پيشوو، ٦٤ل.

ھەموو كوردن و ۱۱۵ بىنەمالەن و بەسەر چوار كەلخۆزى ناوچەى پاختا ئارالدا دابەش كراون و دامەزراون و دادەمەزىن.

تا دوستكردنى خانوبەرهى نوئ، بەشىۋەيەكى كاتى لە خانوبەرهى كەلخۆزەكان دامەزىندراون. ھەموو ئەو ۱۱۵ سەدوپانزە بىنەمالەيە، كە سالى ۱۹۳۷ بۇ كازاخستان راگويزرابوون، بەشىكىان لە كائوچوك بروم خوز و بەشىكىشيان لە كەلخۆزەكانى ناوچەى پاختا-ئورال دامەزرابوون؛ بەلام سەريەخۇ بۇ شويىنى پيشووى خويان لە ئازەربايجانى سؤقيتى گەراونەتەو.

بە راگەياندى ئەوھى كە لە سەرەوھە باس كرا سەبارەت بەو ۱۱۵ بىنەمالەيەو ھەرەھا سەبارەت بە خانوبەرهو ئيش وكاريان، داواى بېيار لە ئيوە دەكەين بۇ پلانى سالى ۱۹۳۹.

سەرۆكى راگويزراوھەكانى وەزارەتى ناوخوى كۆمارى كازاخستان  
دوخوئيچ<sup>(۱۱۲)</sup>

\* بۇ وەزارەتى ناوخوى كۆمارى سۆسياليسىتى كازاخستان-شارى ئالماناتا لە وەزارەتى ناوخوى كۆمارى سۆسياليسىتى ئازەربايجان شارى باكۇ-بەشى ھەشتەمى بەريۋەبەرايەتى وەزارەتى پاراستنى (ك. گ. ب.) سىپتامبرى ۱۹۳۸ ژمارە ۴۳۸۴۱

### كورتە ناومرۆكى راگەياندىنىك

بەپىئى فەرمانى بەريۋەبەرايەتى دەزگاي پاراستن (ك. گ. ب.) KGB ى سەر بە وەزارەتى ناوخوى يەكيتى سؤقيت، رېكەوتى ۱۹۳۷/۱۲/۳ سەدو چلويەك بىنەمالەى دانىشتووى ناوچەكانى سەرسنورى ئازەربايجان بە قافلەى واگونى قەتار بۇ كازاخستان راگويزراون و، لە ئىستەگەكانى شەمەندەفەرى سىردەرو تاشكەنت دايانبەزاندىون. ژمارەيەك لە گەورەپياوانى ئەم بىنەمالانە لە ۱۹۳۷دا،

(۱۱۲) ئەرشيقي ناوھندى دەولەتى كۆمارى كازاخستان، فوندى ۱۴۹۰، ئوپيسى ۱، دىلالى

۱۳، ۷۳ (سەرچاھى پيشوو، ۱۳۹).

لەلایەن دەزگای پاراستنی وەزارەتی ناوڤۆی ئازەربایجانەو، وەك كەسانی چالاکی دژ بە شۆرش تاوانبار كراون.

پەنجاوچوار بىنەمالە لەو ڤاگۆیزراوانە، لە مانگەكانى ۶ و ۷ ی ۱۹۳۷ د گەڤاونەتەو دواو. لە تەواوی ئەوانەى كە گەڤاونەتەو پىرسراو: بۆچى گەڤاونەتەو ؟ لە وەلامدا گوتوویانە گوايا ئەوانە لەو شوینەى كە بۆى ڤاگۆیزرابوون لە كازاخستان، وەریان نەگرتوون و مۆلەتیان نەداون لە ھەركوئى پىیان خۆش بى بتوانن بژین. ھەر بۆیە ئەوانیش بىار ئەدەن بگەڤینەو جىو شوینی پىشووینان، واتە بۆ ناوچە سەرسنووریەكانى ئازەربایجان.

ھىچ بەلگەو دىكومىنتىكىش سەبارەت بە مۆلەتپىدان و گەڤانەو ناردنەو ھىان لەلای ھىچ بىنەمالەىك نییە.

لیستى ئەو بىنەمالانەتان بۆ دەنیرین كە گەڤاونەتەو. داواتان لى دەكەین بە زووترین كات ھۆى ئازادكردن یا بەرەلاكردنى ئەوانەمان پى ڤابگەيەن.

لە وەزارەتی ناوڤۆى كۆمارى سۆڤىتى سۆسیالیستى ئازەربایجان مایورى گەورەى دەزگای پاراستن ڤايف

سەرۆكى بەشى ھەشتەمى بەرپۆەبەرایەتى دەزگای پاراستن لیتینانت كوگان (۱۱۳)

\* لەڤىگى پاسەوانى بەشى جیگیركراوكانەو

وەرگىراو لە برووسكەو (تیلگرافەو)

بۆ وەزارەتی ناوڤۆى یەكیتى سۆڤىت، بەشى جیگیركراوكان

ھاوڤى ماسلوڤ

كاروانى ژمارە ۵۱۰۴۴ ڤىكەوتى ۶ ی ۱۹۳۸، كاتژمىرى ھەشت و

بیست و یەك سەعاتى ئیوارە بەكاتى مۆسكۆ، گەیشتە ئىستگەى توركستان.

(۱۱۳) ئەرشیڤى ناوھندى دەولەتى كۆمارى كازاخستان، فوندى ۱۴۹۰، ئوپىسى ۱، دیلاى ۱۳،

ل ۶۰ (سەرچاوەى ناوبرا، ل ۱۳۷).

ئەم قافلە واڭۇنەي شەمەندەفەرە، لەوپەرى دەردیسەر و ئاۋارامیدا گەيشتەجى. چۈنەيتى دامەزراندنى مروۋ و شتومەكەكانيان لەجى، بەپىي دابەشكردن و دابەزاندىان لە ئىستگەكان، بەرپىكوپىكى بەرپوۋنەچوۋ. تەواۋى شتومەكەكانيان بەپى نىشانەكردنىك خراۋە ناۋ واڭۇنى قىتارەكەۋە. ھەر بۆيە گەلىك شت ون بوۋ و ماۋەيەكى زۆرىشى پىچوۋ تا شتەكانى خۇيان بدۆزنەۋە، بوۋ بەھۋى نارەزايى گواستراۋەكان. لەلايەكى ترەۋە، بوۋ بە مايەى دواكەوتنى قىتارەكە. لە پىگە، ھەوت كەس لە لە راگوۋىزراۋەكان مردن و، كاتى دابەزاندىان و بەتالكردى واڭۇنى قىتارەكە، دوۋ مندالى تر بە مردوۋىي دۆزراۋنەتەۋە. شانزە مندالىش بە نەخۋشى سۈۋرۋىژە ھەشت كەسى گەۋرەش كە توۋشى نەخۋشى مەلاريا بوۋن و زۆر پەرىشان بوۋن، لەناۋ راگوۋىزراۋەكاندا بوۋن.

گلاڭكۇۋ ۱۹۳۸/۱۲/۹ شارى ئالمائاتا بەشى راگوۋىزراۋەكانى سەر بە ۋەزارەتى ناوخۋى يەكيتى سۈڧىت كۆمارى كازاخستان <sup>(۱۱۴)</sup>

\* لەلايەن ۋەزارەتى ناوخۋى يەكيتى سۈڧىتەۋە بۇ:

۱- ۋەزىرى ناوخۋى كۆمارى سۈڧىتى سۇسيالىستى ئازەربايجان مايور (سەرگورد)ى گەۋرە دەزگاي پاراستنى (KGB) (ك. گ. ب.) ھاۋپى ئىمىليانوۋ شارى باكو.

۲- ۋەزىرى ناوخۋى كۆمارى سۈڧىتى سۇسيالىستى كازاخستان مايورى دەزگاي پاراستنى (KGB) (ك. گ. ب.) ھاۋپى بورداكوۋ شارى ئالمائاتا.

۳- ۋەزىرى ناوخۋى كۆمارى سۈڧىتى سۇسيالىستى قرقىزستان كاپىتانى دەزگاي پاراستنى (KGB) (ك. گ. ب.) ئابوشىنكو شارى فرونزە.

راگەياندىكى كورت

پىشنيار دەكەم ئەۋ ئاۋارانەي كە سەربەخۇ شوپىنى ئىجبارى (مەنفا)ى خۇيان بەجى ھىشتوۋە گەراۋنەتەۋە بۇ شوپىنى پىشۋوى خۇيان، بەزۋرو تۈپزى

<sup>(۱۱۴)</sup> كەرشىقى ناۋەندى دەۋلەتى كۆمارى كازاخستان، فوندى ۱۶۹۰، ئوپىسى ۱، دىلاى ۱۱،

ل ۱۳ (سەرچاۋى ناۋبراۋ، ل ۱۳۶).



بيانگه پېښنه وه شوينى به زور جيگيرکردنى پيشووى خويان. ئەمانه بریتين له: په نجاوچار بڼه مالەى جيگيرکراوى تايبه تى کومارى ئوتونومى نه خچه وان و هفتاودوو بڼه مالەى کوردى ناوچهى ئيقلاخ (نازه راييجان). واته کورده کان بۇ کومارى قهرقيزستان بگه پېښنه وه و جيگيرکراوه تايبه ته کانيش، واته ئەوانه ي نه خچه وان، بۇ کومارى کاзахستان (ناوچهى پاختر نارالى کاзахستان).

دەبى چۆنيتە و کاتى گواستنه وه يان، له مانگى مارسدا و هەر جارى به سى تا چوار واگۆنى شه مەندە فەر به پاسه وانوه بگوازيښه وه.

خەرجى هينانه وه يان له لايەن وهزارەتى ناوخوى يەكيتى سوقيته وه ئەدرى. وه زيرى ناوخوى يەكيتى سوقيت بېريا<sup>(۱۱۵)</sup>

كۆپيهى نېردرا بۇ:

۲۳- كۆپى بۇ شوينى ديارىكراو (مەبهست).

۵- كۆپى بۇ سكرتاريەتى وهزارەتى ناوخو.

۱- بۇ سكرتاريەتى به شى سيهه م.

۱- بۇ سكرتاريەتى به شى نۆهه م.

\* ژماره ۵۰۲۲۳۳/ پېكهوتى ۱۹۳۹/۹/۱۷

سەرۆكى به پړيوه به رايه تى ئاواره كانى سەر به كۆميتەى به پړيوه به رايه تى

پېكخراوى هەريمى حيزب له ئالمانا تا هاوپى گريشاگين

داواكارى دوانزه بڼه مالەى کوردى ئاواره مان بۇ هاتووه، ئەوانه له كه لڅوزى

"تورك سيب"ى سەر به ناوچهى (چوى) ئيش دهكەن. داواكه يان ئەوهيه كه

يارمەتى بدرين، تا ئەمسال خانوه كانيان ته واو بكن. ئەوانه له م داواكاريه شدا

پاده گه يەن كه به پړيوه به رايه تى كه لڅوزى "تورك سيب" هيچ چەشنه بايه خيك به

دروستكردنى خانوه كان نادات و، له م باره وه ئاوپيشيان لى ناده نه وه. ئەو

(۱۱۵) ئەرشيقي ناهەندى كۆمارى کاзахستان، فوندى ۱۴۹۰، ئوپيسى ۱، دىلاى ۱۳، ل ۶۲

(سەرچاوهى پيشوو، ل ۱۲۹).

پارەيش كە بەرپۈەبەرايەتى كەلخۇزى ئاوبراۋ ۋەرىگرتوۋ، بۇ مەبەستى تر خەرجيان كىردوۋو بەكارىان ھىناۋ. پىكخراۋى ئاۋچەيشيان لەم بارەيەۋە ئاگادار كىردوۋەتەۋە، ئەۋانىش ھىچ ئاۋپىكىان ئى نەداۋنەتەۋە داۋاكارىيەكەيان پىشت گۈى خىستوۋە.

لەم بارەيەۋە داۋاتان ئى دەكەم بەرپۈەبەرايەتى كەلخۇزى ئاوبراۋ تاقىبەكەنەۋو بزانن ئەۋ پارەيەى كە بۇ دروستكىردنى خانوۋبەرە بۇ ئاۋارەكان ۋەرىانگرتوۋ، ئايا بۇ مەبەستىكى تر بەكارىان ھىناۋ؟ ھەنگاۋ بۇ تەۋاۋكىردنى خانوۋەكان لەماۋەى ديارىكرادا ھەلېگىرن، لەم بارەيەۋە كەموكۈپىەكان نەھىلن. لەسەر ئەنجامى تاقىكىردنەۋە لىكۈلېنەۋەكەتان ۋ ئەۋ ھەنگاۋانەى كە لەم بارەيەۋە ھەلېدەگىرن بۇ مانگى دەى سالى ۱۹۳۹، ئاگادارمان بىكەنەۋە.

جىگىرى بەرپۈەبەرايەتى ئاۋارەكانى سەر بە شوراي ۋەزىرانى كۆمارى سۇقىتى سۇسىالىستى سۇقىت ياكۇملىف  
پىشكىنېرى گەۋرە شىرشنىف<sup>(۱۱۶)</sup>

\* ژمارە ۵۰۳۲۹۲/پىكەۋتى ۱۹۳۸/۱۰/۱۰

بۇ سەۋكى بەشى جىگىركراۋەكانى سەر بە كۆمىتەى بەرپۈەبەرايەتى باشۋورى كازاخىستان بەۋەكالىت ھاۋپى دروگۇڭ. شارى چىمكەنت كۆپى بۇ بەشى راگوۋىزراۋانى سەر بە كۆمىتەى بەرپۈەبەرايەتى حىزبى ھەرىمى ئالمائاتا ھاۋپى گىرىشاگىن

لەگەل بابەتەكانى تردا، داخۋازى "پەۋشە ەلېف" تان بۇ دەنېرم كە لە ئىستگەى (ئىس سىك)ى ئاۋچەى سىھەمى ئىنېبىك شى ھەرىمى كازاخىستان دەۋى، تىكايە - ۋەك داۋا دەكات - مۆلەتى پىدەن بىروات بەدۋاى بىنەمالەى برا مردوۋەكەيدا كە لە سى كەس پىك ھاتوۋو لە كەلخۇزى (بودىن)ى گۈندى

<sup>(۱۱۶)</sup> ئەرشىقى ئاۋەندى دەۋلەتى كازاخىستان، فۈندى ۱۲۰۸، ئوپىسى ۱، دىلاى ۴۸، ل ۳۸

(سەرچاۋەى پىشۋو، ل ۱۲۸).

(ئوچباش)ى سەر بە ناوچەى شووراي (سارى سو) دەژين. داواى بېيارو مۆلەتى ئىيۈە لەم بارەيەو دەكەين.

ئىيە لەلاى خۇمانەو پېمانوايە ھاتنى ئەو بىنەمالەيە بۇ لاى ھاۋلاتى عەلىيىف بە مەبەستى مانەوھيان، دەكرى پەسند بكرى. ئەويش بەو مەرچەى كە ئەم بىنەمالەيە لەپراستيدا پىيويستى بە يارمەتى خزمەكانى بى.

جىگرى سەرۋكى بەشى ئاۋارەكانى سەر بە شووراي ۋەزيرانى كۆمارى سۆڧىتى سۆسيالىستى كازاخستان ياكەڧلىڧ پىشكىرى گەرە شىرشنىڧ (۱۱۷)

\* ژمارە ۵۰۲۲۷۹ / پىكەۋتى ۱۹۳۹/۱۰/۷

بۇ سەرۋكى بەشى ئاۋارەكانى سەر بە كۆمىتەى بەرپۆەبەرايەتى رىكخراۋى ھەرىمى حيزبى ئالماناتا ھاۋپى گرىشاگىن سالى ۱۹۳۷ لە كەلخۆزى "كوركى"ى ناوچەى (چوى) ئاۋارە (بە زۆرەملى دورخراۋەكان، ھەورامى)دا، عوسمان ئاسانوۋ ناو لە ئازەربايجانەو گواستراۋەتەو بۇ ئىرەو، باۋكى مامۇستا سادىق سادىقۇڧە كە لە كەلخۆزى (بونىاۋا)ى سەر بە ناوچەى (سارىسو)ى باشۋورى كازاخستان دەژىو، ئەويش راگويزراۋە.

بەشى ئاۋارە يا راگويزراۋانى سەر بە شووراي ۋەزيرانى كۆمارى سۆسيالىسى سۆڧىتى كازاخستان داۋا دەكات تاقى بىكەنەو ئايا عوسمان ئاسانوۋ لەم كەلخۆزەدا دەژى و، ھەرۋەھا بزانن ئايا پەيۋەندى خزمايەتتى لەگەل سادىق سادىقۇڧا ھەيە؟ ئەگەر بەپراستى باۋكى سادىق سادىقۇڧە، مۆلەت بە ئاسانوۋ بىدەن بىتە كەلخۆزى (بودىن)ى ناوچەى (سارىسو) كە دەكەۋىتە باشۋورى كازاخستانەو.

(۱۱۷) ئىرشىڧى ناۋەندى دەۋلەتى كۆمارى كازاخستان، فوندى ۱۲۰۸، ئوپىسى ۱، دىلاى ۴۸، ل ۱۲۸ (سەرچاۋى پىشۋو، ل ۱۲۵).

لەگەل ئەمەيشدا داخوآزى ئاوبراوتان بۇ دەنيىرم.  
جىڭرى سەرۆكى بەشى پەنابەران (پاگويزراوان) ى سەر بە شوراي وەزيرانى  
كۆمارى سۇسيالىستى سۇقۇيتى كازاخستان  
ياكە قلوۋ، (۱۱۸)

\* نەينى

پريارى شوراي وەزيرانى دەولەتى كۆمارى سۇسيالىستى سۇقۇيتى كازاخستان  
شارى ئالمائاتا مالى دەولەت ژمارە ۴۳ رېكەوتى ۱۹۳۸/۱۲/۱  
سەبارەت بە پاگرتنى (دواخستنى) پارەى ئاوارەكانى كوردو ئەرمەن لەبرى  
ئەو ئازەلەى كە داويانە بە دەولەت ... ئەوانە لە بارودۇخىكى ماددى يەكجار  
دژواردا دەرژين و، ھىچ پارە و كەرەستەيەكيان بۇ دروستكردى خانوو و كرپنى  
تفاق و خواردەمەنى بۇ زستان نىيە. دامودەزگاكانى بەرپرسيش كە بريار بووہ  
خانوبەرە بۇ ئەوانە دروست بكەن، ھىچيان نەكردووہو، ئەو پەنابەرە كوردو  
ئەرمەنيانە لە ئەنجامدا بۇ ئەم زستانەى كە لەبەرە، بەبى ھىچ پەنايەك ماونەتەوہ.  
بۇيە شوراي وەزيران پريارى دا:

۱- ئەوانەى كە پارەى ئەوانيان پاگرتووہو خانوبەرە (پەناگە)يان بۇ دروست  
نەكردوون، دەبى سزابدرين.

۲- تا دەى مانگى ۱۹۳۸/۱۲ پىيوستە چەندايەتى ئەو پارەيەى ئەوان پوون  
بكرتتەوہو، ھەرودھا پيشنيارەكانى لەم بارەيەوہ سەبارەت بە دانى پارە بە  
خاوەنەكانيان، ئاراستەى شوراي وەزيرانى كازاخستان بكرين.

۳- ھەول بدرى جى و پەنا بۇ ئەوانە دروست بكرى.

۴- بەرپرسيى جىبەجىكردى ئەم كاروبارانە بخريتتە ئەستوى ليتيناتى  
گەرەى دەزگاكانى پاراستنى ھاوپى گلاكوۋ.

(۱۱۸) ئەرشيقى ناوہندى دەولەتى كۆمارى كازاخستان، فوندى ۱۲۰۸، ديلاى ۴۸، ل ۱۳۹  
(سەرچاوەى پيشوو، ل ۱۲۴).

جیگرى سەرۆكى شوراي وهزيرانى كۆمارى كاراخستان تازىيىف. ي جىگرى  
كاروبارى به پيوه بردنى شوراي وهزيرانى كاراخستان ساپارگالييف. م<sup>(۱۱۹)</sup>

ژماره ۸۷۲۸

\* نهينى

بۆ وهزيرى كاروبارى ناوخوى كۆمارى سؤقيتى سؤسياليستى نازهربايجان  
مايوورى گهره دهنگاي پاراستن (ك. گ. ب.) (KGB) هاوپر رايىف شارى باكو  
له سهر ژماره ۴۳۸۴۴۱

ريكهوتى ۱۹۳۸/۹/۵

سهبارت به ۵۴ بنه ماله كهى ناوچهى پاختا-ئارال (كاراخستان)، كه  
سهر به خو ئهويان به جى هيشتوه.

راده گهيه نين كه:

ئو په نجاو چوار بنه ماله يه كه له ليسته كه دا ناويان هاتوه، سهر به خو  
ئيره يان به جى هيشتوه. كهس به وانهى نه گوتوه له كوئ پيتان خوشه بژين،  
به لكوو به پيچه وانه وه پييان گوتراوه و پووه پروش به پريرسى ئه و يان پى  
راكه يه ندراوه كه له ناوچهى (پاختا-ئارال) ي باشوورى كاراخستان دا بژين.

هر بويه ئه وانه هيچ به لگوو ديكومينتيكيان سهبارت به نازاد كردنيان  
نهدراوه تى. داواتان ئى ده كه ين ئه وانه بنيرنه وه بۆ دواوه (بۆ كاراخستان)، واته بۆ  
شوينى نيشته جيئى پيشوويان كه له ژير ده سه لاتداريتى سهرۆكى به شى  
پاراستنى پاختا-ئوراله و به ريگه شهمه نده فهدا له ئيستگه (سير-دارين) ي  
هيئى ئاسنى (تاشكهنه) وه بيا نيرنه وه.

جىگرى سهرۆكى به پيوه به رايه تى دهنگاي پاراستنى كاراخستان  
ليتينا تى گهره دهنگاي پاراستن نيزيولكو<sup>(۱۲۰)</sup>

<sup>(۱۱۹)</sup> نهرشيفى ناوه ندى ده ولته تى كۆمارى كاراخستان، فوندى ۱۴۹۰، ئوپيسى ۱، ديلاي ۱۳،  
ل ۲۸ (سهرچاوه ي پيشوو، ل ۱۲۱-۱۲۳).

<sup>(۱۲۰)</sup> نهرشيفى ناوه ندى ده ولته تى كۆمارى كاراخستان، فوندى ۱۴۹۰، ئوپيسى ۱، ديلاي ۱۳،  
ل ۶۳ (سهرچاوه ي پيشوو، ل ۱۲۳).

\* كورتەى راپۇرتىك سەبارەت بە ژمارەيەك لەو كوردانەى كە لە ۱۹۳۷/۱۵  
 دوورخراونەتەوہ بۇ كاراخستان  
 "بۇ سەرلەشكر (ژەنەرال لیتینانت) ى دەنگای پاراستن (ك. گ. ب.) (KGB)  
 ھاوپىي ىرنىر"  
 ..... سەبارەت بەو كوردانەى كە لەم شوینانەى خوارەوہ جىگىركراون،  
 زانىارىمان بەم چەشنەيە:

### ۱- ناوچەى پاختای ئارال

كوردەكان لە سى كەلخۆز نىشتەجى كرابوون؛ بىست بنەمالە لە كەلخۆزى  
 (مايك)، شانزە بنەمالە لە كەلخۆزى (نوقەى پون) (رىگەى نوئى) و حەقدە  
 بنەمالەش لە كەلخۆزى "كراسنى ئوكتوبر" (ئوكتوبرى سوور)، واتە بەھەموويەوہ  
 پەنجاو سى بنەمالە. پاش سەردانمان بۇ ئەوئى، بۆمان دەرکەوت سى كەلخۆز  
 تەنیا دوو بنەمالەو ئەندامىكى بنەمالەيەكى ترى ئى ماون. جگە لەوہ، لە مەلبنەندى  
 ناوچەكەدا، واتە گوندى (مسلاقيانكا)، سى بنەمالەى تر دەژىن.  
 لە گەشتەكەدا بۇ ناوچەى پاختا-ئارال، بۆم دەرکەوت تا مانگى ۵ و ۱۹۳۸/۶  
 شەست و حەوت بنەمالەى كورد كە لە ناوچەى قىزىل-كوم (ى سەر بە چىمكورگان و  
 چارىدەن) ەوہ ھاتبوون، ناويان نووسرابوو. بەلام ئىستا لىرە نەماون و، بۇ كوى  
 پۇشتوون، ديار نىيە.

بەپىئى ئەو لىستەى كە ھەيە، ئەو كوردانەى كە لىرە جىگىركراون، واتە لە  
 ناوچەى (پاختا-ئارال)، تەنیا لەو بنەمالە كوردانەن كە ھەمويان ژن و مندالەن.  
 پىاوہكانيان (سەرپەرشت يا گەورەى ئەم بنەمالانە) لەلايەن دامودەزگاكانى  
 پاراستنەوہ سەرنگوم كراون.

بەپىئى ئەو بەلگانەى كە ھەن و، بە چاوپىكەوتنى خوشم لەگەل بەرپرسانى  
 ناوچەكەدا، بۆم دەرکەوت:

۱- ئەو بنەمالە كوردانەى ئىرە كە ھەمويان لە مندالانى كەم تەمەن پىك ھاتوون،  
 بايەخىكى ئەوتويان ەك ھىزىكى كاركەر نىيەو، زۆر زۆر كەم كاريان كردوہ.

۲-هیچ هه‌ل و مه‌رجیکیان بۆ دروستکردنی خانووبه‌ره‌و ژیا‌نیان پیک نه‌هه‌ناوه، نه‌وانه له چا‌ردا ده‌ژین.

۳-هیچ هه‌نگاوێک بۆ پا‌گرتنی کورده‌کان و، پێشگیری له پو‌یشتنیان هه‌له‌نگه‌راوه. به‌لکوو به‌پێچه‌وانه‌وه، یارمه‌تی پو‌یشتنیان دراوه. هه‌قی گواسته‌وه و پا‌ره‌یان پێ‌دراوه بۆ خه‌رجی پێگه‌یان، تا بگه‌نه ئێستگه‌ی شه‌مه‌نده‌فه‌ری (چیمکورگان). ته‌نانه‌ت نه‌وانه‌ی که پو‌یشتوون، پا‌ره‌ی فروشتنی نا‌ژه‌له‌که‌ی خو‌یان (له که‌لخو‌زی مایک) وه‌رنه‌گرتوه و، پو‌یشتوون (پاشان راپو‌رتنووسه‌که باسی نه‌وه ده‌کات که چه‌ند کا‌ریان کردووه.... هه‌ورامی).

### ۲-ناوچه‌ی تالاس

له که‌لخو‌زی (باسکا-بولاق) نه‌وه‌ت ب‌نه‌ماله‌ی کورد هه‌ن، هه‌موو له که‌لخو‌زیکی سه‌ربه‌خو‌دا یه‌کیان گرتووه‌و، له ۳۶ خانوودا که ئه‌مسال دروست کراون، ده‌ژین. ئه‌م خانوانه له دوو ژووری بچووک پیک هاتوون و، به‌په‌له له قو‌بو ته‌پاله‌و سه‌ره‌کانیان (سه‌ریان) له قامیش دروست کراون و، به زو‌پا گه‌رم ده‌کرین. بانه‌کانیان به هیچ دانه‌پو‌شراوه‌و سواخ نه‌دراوه و، مه‌ترسی هه‌میشه‌یی ئا‌گرگرتنیان لێ ده‌کری و، هیچ شتیکی‌ش (وه‌ک کا‌دان و جێ زه‌خیره‌و ئا‌وده‌ست، چه‌مام، ئاشپه‌زخانه- هه‌ورامی) له ته‌نیشته‌ ئه‌م ما‌لانه دروست نه‌کراوه. خه‌زمه‌ت‌گو‌زاری کولتووری -ژیانی- کو‌مه‌لایه‌تی هه‌ر نییه و، هیچ به‌ره‌م و شتومه‌کی (کا‌ل و خا‌وی) پێشه‌سازی و تفاق و خوارده‌مه‌نی نا‌گاته ئێره (له‌به‌ره‌نه‌وی کاسک بولا سه‌دو حه‌فتا کیلومه‌تر له جه‌مبوله‌وه دو‌وره).

سه‌ره‌تای سا‌لی ۱۹۳۸ هه‌شتا‌وه‌وه‌ت ب‌نه‌ماله‌ی کورد دینه ناوچه‌ی تالاس و، پاشان سی ب‌نه‌ماله‌ی تری‌ش ده‌گه‌نه لایان، وا‌ته به‌گشتی نه‌وه‌ت ب‌نه‌ماله‌یه (پاشتر باسی کارو نا‌ژه‌له‌کانیان ده‌کات).

### ۳-ناوچه‌ی سی‌شیردلو‌ف

به‌پێ‌ی سه‌ره‌ژمی‌ری کو‌میه‌تی به‌ری‌وه‌به‌رایه‌تی حیزب له‌م ناوچه‌دا، بیست و چوار ب‌نه‌ماله‌ی کورد له که‌لخو‌زی (کراسنایازیا) "شه‌فه‌قی سوور" نیشته‌جێ کراوه، به‌لام پاش تاقیکردنه‌وه دهرکه‌وت هیچ کوردێک لی‌ره نه‌به‌وه نییه.

#### ۴- ناوچەى سوزاك

كوردەكانى ئىرە لە پىنچ كەلخۇزى ناوچەكەدا جىگىركراون، بەلام ژمارەى تەواويان ديار نىيە. پاش پروونكردەنەو، دەرکەوت بە ھەموويەو ۹۴ بىنەمالەى كورد لە ناوچەى (سوزاكى)ن، لەوانە ۴ بىنەمالەيان لە كەلخۇزى (ھاوپى ستالين) ناو و، ۶۳ (شەست و سى) بىنەمالە لە كەلخۇزى (ھاوپى كالينين) ناون. ۵ بىنەمالە لە كەلخۇزى يەكى ئايار (ماى)، ۱۵ بىنەمالە لە كەلخۇزى (ژىكىنشيك) و ۷ بىنەمالە لە (ئوش توبە).

بەگشتى، بارى ماددى ژيانيان خراپە، كەس لىيان ناپرسىتەو. بەم زوانە خانوبەرەكەيان تەواو دەبى.

#### ۵- ناوچى سارى سونسيك

بەپىى سەرژمىرى كۆمىتەى بەرپۆو بەرى حىزبى لە كەلخۇزى (ئوموژاكوڧ)، ۸۶ بىنەمالەى ئى بوو. لەكاتى تاقىكردەنەو، ھاوپى نىروت بوى دەرکەوتو ۷۹ بىنەمالەى لىيە.

#### ۶- ناوچەى چايان

بەپىى ئو سەرژمىريانەى كە ھەن، شەست و چوار بىنەمالەى كوردلە كەلخۇزەكانى (قىزىل جولدوس) جىگىركراو.

جىگىرى سەرۆكى بەشى ئاسايشى كازاخستان لىتىنانت (ك. گ. ب.) KGB پىترۆۋ ۱۹۳۸/۱۲/۱۴ ئالمائاتا (۱۲۱)

\* بۇ سەرۆكى بەشى كاروبارى ئاوارەكانى (۱۲۲) سەر بە كۆمىتەى بەرپۆو بەرايەتى ھەرىمى ئالمائاتا ھاوپى گرىشاگىن

(۱۲۱) ئەرشىقى ناوەندى دەولەتى كۆمارى كازاخستان، فوندى ۱۴۹۰، ئوپىسى ۱، دىلاى ۱۳، ل ۱۱، ۱۲-۱۶ (سەرچاوەى پىشوو، ل ۱۱۶-۱۳۰).



لەگەڵ سەرجهمی داوای فەرمانبەرە ئاوارەکانی کەڵخۆژدا، داخوای دوو ھاوولاتی کوردی ئەحمەد و محەممەدی ئاسانی ناوانتان کە لە سۆڤخۆزی (گول تابان)ی شوورای گوندی (کوک پیک)ی سەر بە ناوچەی (چوی) ئیش دەکەن، بۆ دەنێرم، کە داوا دەکەن بگوازێنەوێ یا بپۆن بۆ لای خزمەکانیان، کە لە کەڵخۆزی (کاس کابولاق)ی سەر بە ناوچەی (تالیس) دەژین. بەپێی داخوای برايانى ئاسانى، هیچ زانیارییهك سەبارەت بە چۆنیەتی خزمایەتییان لەگەڵ ئەوانەدا باس نەکراوە.

ئێوە پێویستە پوونی بکەنەوێ خزمایەتی ئەوانە لەگەڵ دانیشتوانی خزمیاندا لەکەڵخۆزی ناوچەی (تالیس) چۆنە و لەجێدا ئەم پرسیارە چارەسەر بکەن و، ئەنجامی بپارەکەتان بە داواکارانی ناوبراو پابگەیهێنن.

بەپێی ئەو داخوایەیان، ئێمە گواستەوێ خەڵک لە شوینیکیەوێ بۆ شوینیکی تر بە پێویست نازانین<sup>(١٢٣)</sup>.

جیگری سەرۆکی بەشی کاروباری ئاوارەکانی سەر بە شوورای وەزیرانی کۆماری کازاخستان یاکوفلیف

پشکنیر (ئینسپیکتەر) - پیکخەر ئابیکنیوڤ

شوینی جیگیرپوونی پاگویتزراوەکانی کوردو ئەرمەن لە کۆماری سۆڤیتی سۆسیالیستی کازاخستان تا ۱۹۳۸/۱۱/۵

<sup>(١٢٢)</sup> ئاوارەکان - مەبەست لەو گەلانەیە کە بەزۆر دوورخراونەتەوێ. بەواتایەکی تر، دەتوانین بڵێن بەزۆر نیشته جیگیراوەکان یا هینراوەکان یا بەزۆر جیگیرکراوەکان.

<sup>(١٢٣)</sup> نەرشیقی ناوەندی دەولەتی کۆماری کازاخستان، فوندى ۱۲۰۸، ئوپیسى ۱، دیلای ۸۸، ۴۸.

لە کتییی کوردی کازاخستان (عەزیز زیا عەلییڤ کازاخستان، ۱۹۹۶، بە زمانی پووسی و کوردی، ۱۱۵).



\* ئەوپەرى نەينى

دۇسيەى تاييەت

بېيار

بۇ ۋەزىرى ناوخۇى يەكىتىى سۇقىت

ناۋەرۇك: گواستىنەۋەى تورك و كوردو خىمشىن لە ناۋچە سەرسنورىيەكانى

كۆمارى سۇقىتىى سۇسىيالىستى جۇرجيا

ژمارە ۰۰۱۱۷۶ پىكەۋتى ۱۹۴۴/۸/۲۰ شارى مۇسكۆ

لە جىبەجىكردىنى بېيارى كۆمىتىى پارىزگارى دەۋلەتى (ژمارە ۶۲۷۹/ زۆر

زۆرى نەينى)دا سەبارەت بە ((گواستىنەۋەى تورك و كوردو خىمشىن لە ھىلە

سەرسنورىيەكانى كۆمارى سۇسىيالىستى جۇرجيا، واتە ناۋچەكانى ئاخالتسىخ،

ئادىگى، ئەسپىندز، ئاخالكەلاك و بەگدان))

فەرمانتان پى دەدەم:

۱- پىيۋىستە، بۇ پىكىخستىنى ئەم فەرمانە، ھەنگاۋ بۇ ئامادەكردن و

جىبەجىكردىنى ئەركى گواستىنەۋەيان چواربەشى دەستوبردى چالاكى بەم

شىۋەيەى خوارەۋە پىك بىن: ئ: بەشى ئاخالتسىخ، واتە لە چوارچىۋەى ناۋچەى

(ئاخالتسىخ)دا، ب: ئاخالكەلاك، واتە لە چوارچىۋەى ناۋچەكانى (ئاخالكەلاك) و

(بەگدان)دا. پ: بەشى (ئاسپىنن)، واتە لە چوارچىۋەى (ئاسپىنن)دا، ت:

ئاخالكەلاك، واتە لە چوارچىۋەى ناۋچەكانى ئاخالكەلاك و بەگدان.

۳- سەرۋكى ئەو بەشە چالاك و بەدەستوبردانەى (عمليات-ئوپىراتىقى) و

جىگرەكانىيان دەستبەجى ئەركى سەرشانىيان جىبەجى بكن. ۋەزارەتى پاراستنى

كۆمارى سۇسىيالىستى جۇرجيا كۆمىسارى پلە سىھەم "رانكى ۳" ۋەزىرى

پاراستن ھاۋرپى راپايىف و كۆمىسارى ناوخۇ (ۋەزىرى ناوخۇ)ى كۆمارى جۇرجيا

ھاۋرپى كەرەنادز، پىيۋىستە ھەركاميان پەنجاكەسى چالاك كە شارەزاي بارودۇخى

ناۋچەكەن، بۇ ئامادەكردنى بەجىھىننى ئەم ئەركە تەرخان بكن.

۴- چالاكىكە (ئوپىراسىيۇن) دەبن لە ماۋەى دە پۇژدا، لە ۱۵ تا ۲۵ ى ۱۱

ئەۋسال، جىبەجى بكرىن.

۵- بۇ مۇسۇڭەركردىنى ئەم ئۇپىراسىيۇنە، بەھىزكردىنى پاراستنى سنوورەكانى دەولەتى كۆمارى جۇرجيا لەكاتى جىبەجىكردىنى ئەم ئۇپىراسىيۇنەدا، بۇ گواستەنەۋەى ئەم ھىزە لەشكرىانەى خوارەۋە تەرخان بىكرىن: لە ھىزەكانى ۋەزارەتى ناوخۇ، ھەنگەكانى چل و دووسەدو ھەشتاۋىيەك و دووسەدو شەستوشەش و سىنەم ھەنگى كراسنازنامىنىۋ ھەنگەكانى ھەشت و دوو و، ھەرۋەھا يەكەكانى تاييەتى يەك و دووى لەشكرى مۇسكوى سەر بە ۋەزارەتى ناوخۇ، لەگەل ئەفسەرانى گەرەى پەيمانگەى لەشكرى-تەكنىكى مۇسكۇ ساراتۇف، ئورجونكىدزە، لىنىنگرادو خاركوۋى سەر بە ۋەزارەتى ناوخۇ، تەۋاۋى ئەندامانى قوتابخانەى سىياسىو خولى پەرۋەردەى بەشى ئۇپىراسىيۇنى سوپاى ناوخۇى يەكىتىى سۇقىت كە ژمارەى ھەموويان پەنجا ھەزار كەسە، تەرخان دەكرىن.

۶- ژەنەرال پاكۇڭنىك ئاپول لۇقى جىگىرى ۋەزىرى ناوخۇى يەكىتىى سۇقىت، ھاتنى ئەۋ ھىزانە بۇ شوينى دىارىكراۋ ساز بىكات و، لەشكرى دىارىكراۋ بۇ بەھىزكردىنى پاراستنى سنوورەكان تا ۲۵ى ئۆكتۇبەرى ئەۋ سال و، ھىزەكانى تر لە ۲۵ى ئۆكتۇبەر تا يەكى ۱۱/۱ى ئەۋ سال مۇسۇڭەركىكات.

۷- ھاۋپى چىرنىشۇقى جىگىرى ۋەزىرى ناوخۇى يەكىتىى سۇقىت كۇمىسارى رانگى دووى ۋەزارەتى پاراستنى يەكىتىى سۇقىت (ك. گ. ب. KGB بە رىككەۋتن لەگەل ژەنەرال خورولىقى فەرماندەى پىشت بەردە، سوپاى سورر نۇسەد ماشىنى (چەشنى ستودىيىكىر بە شۇفىرەۋە لە ناۋچەكانى ناۋىراۋدا كە دەبى بەنزىن (سوۋتەمەنىيان بۇ دابىن بىكات و، لەكاتى دىارىكراۋدا كۇتروۋلى كاروبارى جىبەجىكردىنى گواستەنەۋەى راگۋىزراۋە تاييەتەكانى ئەۋ ناۋچانە بىكات.

بىزىيا. ئا. كۇمىسارى (ۋەزىرى) ناوخۇى يەكىتىى سۇقىت ژەنەرال كۇمىسارى دەنگاى پاراستنى دەولەتى

## \* بېريارى كۆمىتەى بەرگى دەولەتى

۱۹۴۴/۷/۱۴

بە مەبەستى باشتى پاراستنى چۆنىەتى سىنورەكانى دەولەتى كۆمارى سۆسيالىستى سۆقۇيتى جۇرجيا، كۆمىتەى بەرگى دەولەتى بېريارى دا:

خالى ۱- دانىشتوانى تورك و كورد و خىمشين لە ناوچە سەرسىنورىەكانى كۆمارى جۇرجيا، واتە ئاخالتىنىخ ئادەيگىن و ئاسپىندىزمو بەگدانوۋ، و كۆمارى ئۇتۇنۇمى ئاجار كە ژمارەيان ۱۶،۷۰۰ شانزەھزارو حىوتسەد بىنەمالەيە، واتە ھەشتاوشەش ھەزار كەس، بگوزىنەو، چل ھەزار كەسيان بۇ كازاخستان و سى ھەزاريان بۇ ئۆزبەكىستان و شانزەھەزاريان بۇ كۆمارى قرقىزستان. گواستىنەوھەيان بخىتە ئىستوى وھزارەتى ناوخۇ يەكيتى سۆقۇيت. وھزارەتى ناوخۇ سۆقۇيت "ھاپرى يىريا" بەرپرسە كە ئەم گواستىنەوانە لە مانگى يانزەى ۱۹۴۴دا جىبەجى بىرى.

خالى ۲- بوار بدرى ھەر بىنەمالەيەك تا ھەزار كىلۇگرام شتومەكى جۇراوجۇر، تفاق و خواردەمەنى لەگەل خۇياندا بەرن.

خالى ۳- بۇ پىكىخستنى وەرگرتنى شتومەك و تفاق و خواردەمەنى، خانوبەرەو باغى ميوەو كشتوكال و سامانى ترى بەجى ھىلراوى ئەو پاگويىزاوانەى ناوچەى سەرسىنور، كۆمىسيۇنىك بە سەركردايەتى جىگىرى شوراي وھزيرانى كۆمارى جۇرجياى سۆسيالىستى ھاپرى خۇشتاريا پىك بى.

خالى ۴- كۆمىتەى ناوھندى پارتى كۆمۇنىستى پروسيا (بەلشەويك) و شوراي وھزيرانى كۆمارى سۆسيالىستى كازاخستان "ھاپرىيان سىقارتسۇۋ، و ئۇنداستىنۇۋ،" و، لە كۆمارى قرقىزستان "ھاپرىيان قاگۇۋ، و كولاتۇۋ،" و، لە ئۆزبەكىستان "ھاپرىيان يوسوپۇۋ، و ەبىدولرەحمانۇۋ،" لەگەل وھزارەتەكانى ناوخۇ ئەم كۆمارانەدا بەرپرس بىرىن كە پىيويستە لەجىدا ھەنگاۋ بۇ وەرگرتنى ئەو پاگويىزاوانەى نىشتەجىكرىديان و شوين و جىى ھەمىشەيىيان بۇ دايىن بىكەن.

خالى ۱۱- ئىجازەو بوار بە شوراي وھزيرانى كۆمارى جۇرجياى سۆقۇيتى بدرى لە ناوچە سەرسىنورىەكانى خالى يەكەمدا، حەوت ھەزار بىنەمالە تا سى

خەلك لەجىدا بە پىكهاتن لەگەل دامودەزگاكانى وەزارەتى ناوخۇدا بەرپرسن كە بارودۇخى ئىش و كاركردىيان لە بوارەكانى كشتوكال و دامودەزگاكانى پىشەسازىدا بۇ رىك بخەن، ھەرەھا لە رىكخراو و دامودەزگاكانى بىناكارى و سازكردن و كەلخۇزو بوارە ھەرەھەزىيەكاندا كار بكەن.

بە لادانى راگويزراوە تايبەتەكان لە دىسپىلینەكانى كار، بەپىي ياسا بەرپرسىيان ھەيە (سزا دەدرين).

راگويزراوە تايبەتەكان مافى ئەويان نىيە، بەپىي مۆلەتى قوماندانى سەرکردايەتى راگويزراوە تايبەتەكانى وەزارەتى ناوخۇ، لە ھەرەھى ئەو ناوچەيە كە تىيدا دەژين و ھەمبەردارى سەرکردايەتى قوماندانى تايبەتى ئەو ناوچەيە، بېرۇنە ھەرى. لادان و چوونە ھەرەھ، بە ھەلاتن دەژمىردى و، لە چوارچىوەى ياساى تاوانكارىدا بەرپرس دەين.

۴- راگويزراوە تايبەتەكان، گەورەى مالەكان يا ئەندامەكانيان ھەرچەشەنە ئالووگۇرپىك كە لە ژيان و كارى بنەمالەكەياندا ھەركى (لەدايكبوونى منال و ھەركى ئەندامانى بنەمالەى ھەلاتن و...)، دەپى لەماوەى سى پۇژدا قوماندانى راگويزراوە تايبەتەكانى سەر بە وەزارەتى ناوخۇ لى ئاگادار بكەنەھ.

۵- راگويزراوە تايبەتەكان، دەپى لە چوارچىوەى ئەو ياسا و داب و ھەرىتە كۆمەلەيتەي كە لە شوينى نىشتەجىياندا ھەن، ئەو سىستەمە بەتەواوى پەچا و بكەن كە بۇيان دانراو، گوپرايەلى تەواوى ھەمەنەكانى قوماندانى تايبەتى سەر بە وەزارەتى ناوخۇش بن. لادان لە سىستەمى كۆمەلەيتەى، لە شوينى نىشتەجىبوونى راگويزراوە تايبەتەكان، سزاكەى تا سەد پۇيل يا تا ۵ پۇژ راگىركردنە.

جىگىرى سەركى شوروى وەزىرانى يەكيتى سۆفیت مولىتوف. ق. م

بەپىوھەرايەتى كاروبارى شوروى وەزىرانى يەكيتى سۆفیت نادايڤ. ي

\* زۆر نەينى

ژمارە ۰۰۱۴۷۵/۲۷

پىكەوتى ۱۹۴۸/۱۲/۲۲

شارى مۇسكۆ

ۋەزىرى ناوخۇى يەككىتىى سۇقۇت بىرىا .

لە ۱۹۴۴/۱۲/۲ بىرىا لە نامەيەكدا بۇ ستالين داوا دەكات كە (۱۳۶) :

((لەبەر بەرپۈەبىردن (جىيەجىكردن)ى سەركەوتوانەى ئۇپىراسىۋنى راگوپزان لە ناۋچە سەرسنۋورەيەكانى كۇمارى جۇرجياۋە بۇ ناۋچەكانى ئۈزبەكستان و كازاخستان و قرقىزىاي سۇقۇتتى كە ژمارەيان ۹۱۰۹۵ كەسى تۈرك و كورد و خىمىشىن بوو، ۋەزارەتى ناوخۇى يەككىتىى سۇقۇت داوا دەكات ئەو فەرمانبەرەنەى ۋەزارەتى ناوخۇو دەزگاي پاراستن و لەشكرىانى سوپاي سوورى ۋەزارەتى ناوخۇ كە بە شىۋەيەكى زۇر باش لە بەرپۈەبىردنى ئۇپىراسىۋنەكەدا بەشداربوون، مېدالىاكانى يەككىتىى سۇقۇتتىان پىشكەش بكرى. بەپىي لىستى ژمارەى ئەو كەسانەى كە پىشكەشيان كراۋە لە "دۇسىيەى تايىبەتى ستاليندا" پارىزراون، نىشانەى پلە شەپى نىشتەمانى بە ۲۵ كەس و پلە دووى ھەمان نىشانە بە ھەژدە كەس و نىشانەى "ئەستىزەى سوور" بە ۸۵ كەس و مېدالى "لەخۇبىردووىى" يا "ئازايەتى" بە ۶۷ كەس و مېدالى "لەبەر خەزمەتى جەنگى" بە ۲۱۸ كەس دراۋە سەرجەم ۴۱۳ كەس ۋەرىگرتوۋە .

\* شووراي ۋەزىرانى گەل

بېيارى ژمارە ۳۵

مۇسكۇ-كرىملين

۱۹۴۵/۱/۸

سەبارەت بە بارى مافى راگوپزراۋە تايىبەتەكان

۱- راگوپزراۋە تايىبەتەكان كەلك لە تەۋاۋى ئەو مافانەى كە دانىشتۋانى يەككىتىى سۇقۇت ھەيانە، جگە لەو چوارچىۋەيەى كە لەم بارەيەۋە سنوورى بۇ دانراۋە، ۋەردەگرن.

۲- تەۋاۋى ئەو راگوپزراۋانەى كە تواناى كاركردىان ھەيە، بەرپرسن كە دەبىى خەرىكى كارى كۆمەلەيەتى و بەسوود بن. بۇ ئەم مەبەستەش، شووراكانى نوپنەرانى

(۱۳۶) ئەرشىقى دەۋلەتى پووسىيائى فېدرالى، فوندى، ئوپىسى ۲، دىلاى ۶۸، ل ۳۱-۵۴ (سەرچاۋەى پىشۋو، ل ۱۸۰-۱۸۱).

ۋەزىرى ناوخۇى يەككىتى سۇقۇت بىرىا .

لە ۱۹۴۴/۱۲/۲ بىرىا لە نامەيەكدا بۇ ستالين داوا دەكات كە<sup>(۱۲۶)</sup> :

((لەبەر بەرىۋەبەردن (جىبەجىكردن) سەركەۋتوانەى ئۇپىراسىۋنى پراگۋىزان لە ناۋچە سەرسنورىيەكانى كۆمارى جۇرجياۋە بۇ ناۋچەكانى ئۆزبەكىستان و كازاخستان و قرقىزىاي سۇقۇت كە ژمارەيان ۹۱۰۹۵ كەسى تورك و كورد و خىمىشىن بوو، ۋەزارەتى ناوخۇى يەككىتى سۇقۇت داوا دەكات ئەو فەرمانبەرەنەى ۋەزارەتى ناوخۇو دەزگای پاراستن و لەشكرىانى سوپاى سوورى ۋەزارەتى ناوخۇ كە بە شىۋەيەكى زۆر باش لە بەرىۋەبەردن ئۇپىراسىۋنەكەدا بەشداربوون، ميدالياكانى يەككىتى سۇقۇتيان پىشكەش بكرى. بەپىى لىستى ژمارەى ئەو كەسانەى كە پىشكەشيان كراۋو لە "دۇسىيەى تايبەتى ستاليندا" پارىزان، نىشانەى پلە شەپرى نىشتەمانى بە ۲۵ كەس و پلە دووى ھەمان نىشانە بە ھەژدە كەس و نىشانەى "ئەستىرەى سوور" بە ۸۵ كەس و ميدالى "لەخۇيردووىى" يا "ئازايەتى" بە ۶۷ كەس و ميدالى "لەبەر خزمەتى جەنگى" بە ۲۱۸ كەس دراۋو سەرچەم ۴۱۳ كەس ۋەرىگرتۋو.

\* شوراي ۋەزىرانى گەل

بىرىارى ژمارە ۲۵

مۇسكۇ-كرىملىن

۱۹۴۵/۱/۸

سەبارەت بە بارى مافى پراگۋىزاۋە تايبەتەكان

۱-پراگۋىزاۋە تايبەتەكان كەلك لە تەۋاۋى ئەو مافانەى كە دانىشتۋانى يەككىتى سۇقۇت ھەيانە، جگە لەو چوارچىۋەيەى كە لەم بارەيەۋە سنورى بۇ دانراۋە، ۋەردەگرن.

۲-تەۋاۋى ئەو پراگۋىزاۋانەى كە تۋاناي كاركردىان ھەيە، بەرپرسن كە دەبىى خەرىكى كارى كۆمەلەيتى و بەسوود بن. بۇ ئەم مەبەستەش، شوراكانى نوينەرانى

<sup>(۱۲۶)</sup> ئەرشىقى دەۋلەتى پروسىيى فېدرالى، فوندى، ئوپىسى ۲، دىلاى ۶۸، ل ۳۱-۵۴

(سەرچاۋەى پىشۋو، ل ۱۸۰ - ۱۸۱).



خەلك لەجىدا بە پىكهاتن لەگەل دامودەزگاكانى وەزارەتى ناوخۆدا بەرپرسن كە بارودۆخى ئىش و كارکردنيان لە بوارەكانى كشتوكاڵ و دامودەزگاكانى پيشەسازىدا بۆ پىك بخەن، ھەروەھا لە پىكخراوو دامودەزگاكانى بيناكارى و سازکردن و كەلخۆزو بوارە ھەروەزىھەكاندا كار بكەن.

بە لادانى راگويزراوە تايبەتەكان لە دىسپىلینەكانى كار، بەپىي ياسا بەرپرسیيان ھەيە (سزا دەدرێن).

راگويزراوە تايبەتەكان مافى ئەويان نىيە، بەپىي مۆلتى قوماندانى سەرکردايەتى راگويزراوە تايبەتەكانى وەزارەتى ناوخۆ، لە دەروەى ئەو ناوچەيەى كە تىيدا دەژين و فەرمانبەردارى سەرکردايەتى قوماندانى تايبەتى ئەو ناوچەيەيە، بپۆنە دەرى. لادان و چوونە دەروە، بە ھەلاتن ئەزمىرەرى، لە چوارچىوہى ياساى تاوانكارىدا بەرپرس دەبن.

۴- راگويزراوە تايبەتەكان، گەورەى مائەكان يا ئەندامەكانيان ھەرچەشە ناوگوژپىك كە لە ژيان و كارى بنەمائەكەياندا دەكرى (لەدايكبوونى منال و مەرگى ئەندامانى بنەمائە ھەلاتن و...)، دەپى لەماوہى سى پوژدا قوماندانى راگويزراوە تايبەتەكانى سەر بە وەزارەتى ناوخۆى لى ئاگادار بكەنەوہ.

۵- راگويزراوە تايبەتەكان، دەپى لە چوارچىوہى ئەو ياساو دابو نەريتە كۆمەلایەتيەى كە لە شوينى نىشتەجىياندا ھەن، ئەو سىستەمە بەتەواوى پەچاو بكەن كە بۆيان دانراو، گوپرايەلى تەواوى فەرمانەكانى قوماندانى تايبەتى سەر بە وەزارەتى ناوخۆش بن. لادان لە سىستەمى كۆمەلایەتى، لە شوينى نىشتەجىبوونى راگويزراوە تايبەتەكان، سزاكەى تا سەد پوئل يا تا ۵ پوژ راگيركردنە.

جىگرى سەرۆكى شوورای وەزيرانى يەكيتى سؤقيت مولەتوۋ. ق. م  
بەپىوہەرايەتى كاروبارى شوورای وەزيرانى يەكيتى سؤقيت ئادايف. ي

\* نۆر نەيتى

ژمارە ۰۰۱۴۷۵/۲۷

پىكەوتى ۱۹۴۸/۱۲/۲۲

شارى مۆسكۆ

ژماره ۱- به مهبهستی بهیژکردنی سیستمی ږاگويزراوهکان له دامودهزگاګانی بالای یهکیتیی سوځیتدا له سردهمی شهری نیشتمانیدا ، چیچانیهکان و قهرهچایوهکان (کهرهچایقهکان)، ټینگوش و بالکار، کالمیک، ټلمان، تاتارهکانی کریم (قریم) و ... هند (واټه کورد و تورک و میسخیتن و... هورامی) و، هرودها لهبرئهوهی که لهکاتی ګواستنهدا ماوهی مانهوهیان (دوورخستنهدو یا نیشتهجیګردنیان) دیاری نهکراوه، بهپیی فرمانی دهستهی بالای سرۆکایهتی شورای یهکیتیی سوځیت (پهرلهمانی سوځیت) له ۱۹۴۸/۱۱/۲۶ دا، ((سهارهت بهو کهسانهی که له شوینی نیشتهجیپانهوه دوورخراونهتوه بۆ ناوچه دوورو جیاجیاکانی یهکیتیی سوځیت، سزادانی تاوانکاریان، ټهګر بیتوو هلیین، بۆ ههمیشه یا بنهپره)) ؛ ((ټهو ږاگويزراوانهی سردهوه که بۆ ناوچه دوورو جیاجیاکانی یهکیتیی سوځیت نیردراون و نیسته نیشتهجیګراون، فرمان دراوه ههتا هتایه لهوی بمیننهوه، بهیی ټوهی مافی ګهرانهوهیان هبی بۆ شوینی پیشووی خوینان))، لهبر سرههخو پوښتن (هلاتن)یان له شوینی حتمی جیګیربوونیان. تاوانکاران ددرینه دادګای تاوانکاری و، بۆ ماوهی بیست سال به کاری بیګاری کهمرشکین سزا ددرین.

هر بهپیی ټهم بریاره، ټهو کهسانهش دهگریتهوه که دهستیان له پهنادان و شارندنهوه یا یارمهتیدانی ږاګوردنی ږاگويزراوه لادهرهکاندا ههیه؛ هرودها ټهو کهسانهش دهگریتهوه که مولهتی ګهرانهوهی ږاگويزراوهکانیان بۆ شوینی پیشووی خوینان داوهو، ددرینه دادګای تاوانکاری و، ټهم تاوانبارانهش به پینچ سال زیندانی بیبهش له نازادی سزا ددرین.

ژماره ۲- بهپیی بریاری شورای وهزیرانی یهکیتیی سوځیت ژماره ۱۷۲۶- ۴۳۶۲ زور زور نهینی ږیکهوتی ۱۹۴۴/۱۱/۲۴ (سهارهت به ږاگويزراوهکان) بریاردراوه ټهو ږاگويزراوانهی که ناویان له سردهوه هاتووهو سرپیچی له کاروباری کومهلایهتی دهکن، واته ههول ټهدن ټیانی مشهخوری خوینان دریره پی بدن، ټهوانهش ددرین به دادګای تاوانکاری. بهپیی خالی ۱۲ بریاری شورای وهزیرانی یهکیتیی سوځیت ژماره ۷۳۰-۱۸۴۱ نهینی ږیکهوتی

۱۹۴۸/۶/۳ (سەبارەت بە بەکارھێنان و جێبەجێکردنی بېریاری دەستە ی بەرپۆوەبەرایەتیی شوورای بەرزى یەکییتی سۆقیت (پەرلەمان) لە ڕێکەوتی ۱۹۴۸/۶/۲ لەبارەى ڕاگواستنی ئەوانەوہ بۆ ناوچە دوورەکانی ولات کە بە مەبەست خۆ لە کاروباری کۆمەڵایەتی ناگەییەن و خۆیان لە چالاکی و کاری گشتی لائەدەن، ئەمە دەبیته دیاردەیکى دژی کۆمەلگەو ژيانیکى مشەخۆرانە. سنووری سزادان بۆ ئەم تاوانانە دیاری کراوە، واتە دوورخستنەوہی تاوانبار بگۆردی بە ئۆردوگای پەرەردەوہ بۆ ماوہی ۸ سال بخریتە بەر کاری بێگاری.

ژمارە ۳- بېریار دەدەین کە:

۱- تەواوی ڕاگوێزراوہکانی سەرەخۆ لە شوینی نیشتەجیی ناچارییانەوہ ھەلدین، تاوانبارن و، لەکاتی ئاشکرا بوونیاندا دەستبەجی دەسگیریان بکەن و بدرێنە دادگای تاوانکاری.

۲- چیچانیەکان، قەرەچایقەکان، ئینگوشیەکان، بالکارەکان، کالمیکەکان، ئەلمانیکەکان، تورکەکان، تاتارەکانی کریم، بولگارەکانی کریم، ئەرمەنیەکانی کریم، کوردەکان، خیمشینەکان، بەپی خالی ۲ی فەرمانی دەستە ی ڕێبەرایەتیی شوورای بالا (پەرلەمان) ی یەکییتی سۆقیت لە ۱۹۴۸/۱۱/۲۶دا، لە شوینی نیشتەجیی ناچارییان، دادگایی دەکړین.

۳- ئەو کەسانەش کە ھەلاتوان لە شوینی نیشتەجیی ناچارییانەوہ دەشارنەوہو لە بەندی دووھەمدا ھاتوون، یا یاریدەى ھەلاتنیان دەدەن، تاوانبارن. ھەرەھا تاوانی ئەوتۆ ئەو کەسانەش دەگرتەوہ کە مۆلەتی ڕۆیشتن یا گەرانەوہ بۆ شوینی پێشووی ڕاگوێزراوہکان ئەدەن و، پێویستە ئەوانیش دەسگیر بکړین و بەپی خالی ۴ی بېریاری دەستە ی سەرکردایەتیی شوورای بالا ی سۆقیت (پەرلەمان) لە ۱۹۴۸/۱۱/۲۶دا، دادگایی بکړین.

۴- ئەو ڕاگوێزراوانەى کە لە خالی ۲ی بېریارەکەدا ھاتوون و، ھەرەھا ئەو ڕاگوێزراوانەى کە بە تاوانی قین لەدلى و سەرپێچیکردن لە کاروباری کۆمەڵایەتی بە ھەشت سال حوکم دراون، ئەگەر بێتو لە شوینی نیشتەجیبوونیاندا خۆ لە

كاركردن بپاريژن و، دريژە به ژيانى مشهخوړى بدن، دستگير بکړين و، به پيى خالى دووى بهندى تاوانكارى کومارى فيدرالى سوسياليستى پروسيا و به پيى بهندى تاوانكارى کومارهکانى ترى سوقييتى، بدينه دادگای تاوانكارى.

۵- نه و پراگويژر اوانهى که له خالى ۲ بپياره که دا ناويان نه براوه و، به هه لاتن له شوينى نيشته جيى ناچار بيان تاوانبار کراون، به پيى ماده ۸۲ ي بهندى تاوانكارى کومارى سوسياليستى پروسياى فيدرال و، هه روه ها به پيى بهندى تاوانكارى کومارهکانى ترى سوقييت، دادگایى ده کړين.

۶- ليکولينه وهى کاروبارى نه و که سانهى که له شوينى نيشته جيى ناچار بيان هه لاتون، يا ناردنه وهيان له ريگه د اموده زگانى وهزاره تى ناوخوى يه کيى سوقيته وه مهنزل به مهنزل (نيستگه به نيستگه) له و شوينه وه که گيراون، له ماوهى ده پوژدا بۇ شوينى پيشوويان دهنيردريته وه.

۷- پاش ليکولينه وهى تهواوى دوسييهى هه لاتوان و، نه وانهش که خويان له نيش وکارى گشتى دهنزنه وه، دوسييهيان بۇ ليکولينه وه دهنيردريته کويونه وه يه کى تايبه تى سهر به وهزاره تى ناوخوى سوقييت.

۸- دادگا چاوديريکى به زهر بۇ تهواو جي به جيکردن و پيکوپيکى بريارى دهستهى شووراي بالاي يه کيى سوقييت (په رله مان) له ۱۹۴۸/۱۱/۲۶ داو هه روه ها بريارى شووراي وه زيرانى يه کيى سوقييت ژماره ۱۷۲۶-۴۳۶۳ پيکوه تى ۱۹۴۸/۱۱/۲۴، داده نى.

بريار (په خشنامه) وهزاره تى ناوخوى يه کيى سوقييت و دادستانى گشتى يه کيى سوقييت ژماره ۳۹/۳۲، ۱۹۴۷/۲/۱۴ هه لوه شيندريته وه.

وه زيرى ناوخوى يه کيى سوقييت

کروگلوڤ.س

دادگای گشتى يه کيى سوقييت

سافانوڤ.گ

\* له شورای وەزیرانی یه‌کیته‌ی سوڤیته‌وه

بو ھاوێ موله‌توڤ. ڤ.م

۱۹۴۵/۶/۲۹

ئەو پارچە زەویانە‌ی دەورووبەری مال یا بیستانێ تایبەتو ئازەل کە هی  
پاگوێزراوەکانی باکووری قەفقاس، واتە کەلمیکەکان و کریم و جۆرجیان، ھەرەک  
دانیشتوانی خۆجییی مالیاتی بەرھەمی کشتوکال و مالیاتی داھاتیان ئی وەرەگیری  
و، بەرپرسیشتن کە بەرھەمی کشتوکالی سالانە‌ی خۆیان بە دەولەت بدەن.

دانی ئەم جۆرە مالیاتانەو ئامادەکردنی بەرھەمی کشتوکال و تەحویلدانی بە  
دەولەتیش، زۆر زەحمەتە. لەبەرئەو بەرھەمیکی ئەوتۆیان نییە، ئەویش جگە لەوێ  
کە باری ماددی و ژیانی ئەو پاگوێزراوانە لە شوینی زۆر درواو سەختدایە.

لەم بارەو وەزارەتی ناوخوا یه‌کیته‌ی سوڤیت پئی وایە پێویستە ئەو  
پاگوێزراوانە‌ی سەرەو لە ۱۹۴۵ و ۱۹۴۶ دا لە دانی مالیاتی کشتوکال و مالیاتی  
داھات ئازاد بکړن.

گە‌للە‌ی بپیری شورای وەزیرانی یه‌کیته‌ی سوڤیت ئاراستە دەکړی.

وەزیری ناوخوا یه‌کیته‌ی سوڤیت

بپیریا. ئا

\* بپیری ژمارە ۱۹۲۷/ پیکەوتی ۱۹۴۵/۶/۲۸

شورای وەزیرانی یه‌کیته‌ی سوڤیت

پیشنیارەکانی سەرەوێ پەسند کردووە (ھەورامی)

جیگری سەرۆکی شورای وەزیرانی یه‌کیته‌ی سوڤیت ڤەزنە‌سینسکی.

بەپێوەبەری کاروباری شورای وەزیرانی یه‌کیته‌ی سوڤیت چادایڤ. ی (۱۲۷)

بە‌لگە‌ی زانیاری

لە‌دایکبوون و مردنی پاگوێزراوە تایبەتەکان لە سالی ۱۹۴۵ دا

(۱۲۷) ئەرشیڤی دەولەتی پووسیای فیدرالی، فوندی ۵۴۴۶، ئوبیسی ۴۸، دیلای ۳۲۸۹، ل. ۵.

ناوی یه که تاییه ته کانی راگويزراو	له دايکبوون	مردن	ناونووسی مندا لان (تايوی ژماره ی مندا لان، مندا لانی سهرژميرکراو)
له باکووری قهفقاس	۲۲۳۰	۴۴۶۵۲	۱۹۷۸
ئه لمانی خاوه ن زهويه کان	۱۹۱۴	۶۹۳۰	۱۵۲۹
(کولاک)	۱۶۹۱	۸۱۹۴	—
له جورجيا	۵۹۹	۶۹۰۲	۱۳۹
له کریم (قریم)	۱۰۹۹	۱۵۹۹۷	۳۲
کالمیکه کان	۳۵۱	۳۷۳۵	۲۹۲
هاوده سته کانی ئه لمان	۶	۱۱۸	۱
له کو ماری لیتفيا ی سو فیتی	۲	۱۴۲	—
هند	۱	۷۲	—
کو	۷۸۹۴	۸۶۷۴۲	۳۹۷۱

به پئی سهرژمیری به شی یه که تاییه ته کانی راگويزراوی سهر به وهزاره تی ناوخوی یه کیتی ی سو فیت

سالی ۱۹۴۴ ژماره ی له دايکبووان ۱۷۷۹۵ ژماره ی مردوان ۴۴۳۹۱ ناونووسی منال ۱۴۰۶۲ کهس

سالی ۱۹۴۷ ژماره ی له دايکبووان ۲۰۸۴۹ ژماره ی مردوان ۳۹۱۰۴ ناونووسی منال ۲۵۸۲۵ کهس

سالی ۱۹۴۸ ژماره ی له دايکبووان ۳۳۸۳۸ ژماره ی مردوان ۱۶۱۶۲ ناونووسی منال ۵۸۴۷۶ کهس

سالی ۱۹۴۹ ژماره ی له دايکبووان ۵۴۱۱۳ ژماره ی مردوان ۳۴۹۴۰ ناونووسی منال ۴۷۳۰۱ کهس

سالی ۱۹۵۰ ژماره ی له دايکبووان ۶۲۰۰۱ ژماره ی مردوان ۳۳۵۱۴ ناونووسی منال ۵۴۴۷۳ کهس

ژماره‌ی ناو نووسی منال ۲۰۴۱۰۹ که س.

1940/1/13

کاتی ږاګواستنیاں ۸۲۵۲ تن داننویلهو ۳۹۴۸ تن په تاتو سوزهجات و ۴۵۳ تن میوه و ۳۱۲ تن نازله‌لی گموره‌ی شاخدار ۶۰۰۷ سېرو هی بچوک ۸۰۰۴۹ سهریان بی و مرګیراوه.

گەڭەلەي بېريارى شوراي ومزيرانى يەككىتىي سۇڧىت ئاراستە دىمىرى، تىكايە لىيى  
يىكۇلنەمە

۱۲۸) ۋەزىرى ناۋخۇي يەكۈتتى سۇقۇت بىرىئا

(۱۲۸) ئەرشيقي دەولەتى پووسىيائى فېدېرالى، فوندى ۵۴۴۶، ئوپېسى ۴۸، دىيالى ۳۲۱۱، ۳ل (سەرچاۋى يېتىشۈ، ۱۸۷ل).

\* نەينى

جيگىرى سەرۋكى شووراي وەزىرانى يەككىتى سۇقۇت

ھاپرى مۇلەتۇقۇ.م

۱۹۴۵/۳/۲۰

بېياري كۆمىتەى بەرگىرى دەۋلەتى سۇقۇت، پىكەۋتى ۱۹۴۴/۷/۳۱ و ژمارەى تەۋاۋ نەينى ۶۲۷۹، سەبارەت بە نىشتەجىكردى خەلك لە ناۋچە سنوورىيەكانى جۇرجىاي سۇقۇتيدا (ۋاتە لەجىي پراگويىزراۋەكان، ھەورامى) چوار مىيۇن پۇبلىيان بۇ تەرخان كراۋە، ۶۱۱۰ بىنەمالە ھەتا يەكى مارتى ۱۹۴۵ لە ناۋچە سنوورىيەكانى كۆمارى جۇرجىاي سۇقۇتتى جىگىرو نىشتەجىكران.

گەرچى ھىشتا تەۋاۋى كارەكان كۇتايى پى نەھاتوۋە، ئو كەرەستەيەى كە بۇ ئاۋاكرەنەۋە دىياري كراۋە، ھىشتا نيۋەى بەدەست گەيشتوۋە.

شووراي وەزىرانى جۇرجىاي سۇقۇتتى داۋاي گەياندىنى كەرەسەكان دەكات.

جيگىرى سەرۋكى شووراي وەزىرانى كۆمارى جۇرجىاي سۇقۇتتى

خوشتاريا-س (۱۲۹)

\* زۇر نەينى

۱۹۴۵/۴/۷

بۇ سەرۋكى دەستەى سەركردايەتى شووراي بالاي يەككىتى

سۇقۇت (پەرلەمان) ھاپرى قەرەشىلوۋ.ك-ى (۱۳۰)

كۆمىتەى ناۋەندى ئۆزبەكستان پىي وايە كىشەى ھەلگرتن (لابردن) تەۋاۋى سنووردانان بۇ ھەندى لە پەلكانى پراگويىزراۋە تايبەتەكان لەجىي خۇيداىە.

---

(۱۲۹) ئەرشىقى دەۋلەتى پروسىيائى فیدراللى، فوندى ۵۳۳۶، ئوپىسى ۴۸، دىلاى ۳۲۳۲، ل ۲

(ھ. س، ل ۱۸۹).

(۱۳۰) ئەرشىقى دەۋلەتى پروسىيائى فیدراللى، فوندى ۷۵۲۳، ئوپىسى ۸۵، دىلاى ۳۵، ل ۱۹۵-

(ھ. س، ل ۱۹۰).



لەر ئاستىدا ژمارەيەكى زۆر ئەو پلانىي راگويزراۋە تايىبەتەكان، پىيوست نىيە بەردەوام چاۋدىرى ئىدارىيان بەسەرەۋە بى.

پىشنىياري لابرېنى تەۋاۋى ئەو سىۋوردانانە بۇ راگويزراۋە تايىبەتەكان، ئەم بەش و دەستانە دەگرېتەۋە كە ئىمە پىشتىگرېيان دەكەين: ئەندام و پالىئوراۋەكانى حىزىي كۆمۇنىستى يەككىتى سۇقۇت، كومسومولەكان و بىنەمالەكانيان، بەشدارانى شەرى نىشتىمانى گەۋرە (دوۋەم شەرى جىيەنى) بە بىنەمالەكانيانەۋە و، تەۋاۋى بىنەمالە شەھىدەكان (ئەۋانە قورىيىنى پاراستى نىشتىمانى سۇقۇت بۈۋى نىشتىمان دەگرېتەۋە. ئەو ژئانەش كە مىردىيان بە راگويزراۋە تايىبەتەكان كىردۈۋە و راگويزراۋى تايىبەت نىن، ھەرۋە بەسالچۈۋەكان (ژئ لە تەمەنى ۵۵ سال زىاتر و، پىاۋ تەمەنى شەست سال زىاترەۋە) و كەمئەندامەكان و ئەو كەسانە كە نەخۇش و چارەسەرى نەخۇشەكەيان نىيە، مەنالى راگويزراۋە تايىبەتەكان (بە ھەموۋ بەش و پلەكانيانەۋە) كە تەمەنيان نەگەيشتەۋە پانزە سال و، كولاكەكانى پىشۋو، ئەۋانە نىۋان سالانى ۱۹۲۹-۱۹۳۳ى ناۋچەكانى رامالىنى كولاكەكان "ھەرەۋىزەكان" و، ژئە پووس و ئۇكرائىن و نەتەۋەكانى تر كە سالى ۱۹۴۴ لە كرىمەۋە راگويزراۋە، دەگرېتەۋە. يۇنانى و تۈرك و خىمىشىن و بولگار و ئەرمەنەكانىش دۈرخراۋەتەۋە، دەگرېتەۋە (كورديان تىدا نىيە، ھەۋرامى).

لە ئەنجامى جىيەجىكرىنى ئەم ھەنگاۋانەدا لە كۆمارى ئۆزبەكىستان، ھەلگىرتى سىۋورەكانى سەر مافى راگويزراۋە تايىبەتەكانى ئەو بەشانە سەرەۋە، لە ۱۹۱۴۵۳ كەس نىكە ۱۲۵۰۰۰ لى گىرتەۋە.

لەگەل ئەۋەشدا، ئىمە بە پىيوستى دەزانىن بەشەكانى تىرى راگويزراۋەكان، بەتايىبەت تاتارەكانى كرىم كە سالى ۱۹۴۴ راگويزراۋە بۇ ئۆزبەكىستان و، لەبەرئەۋە كە ھىشتا ژمارەيەكى زۆر لەناۋاياندا ھەلۋىستىكى دۈژمانە دەۋىن و تاۋانى جىيەنى دەكەن، ۋەك خۇيان بەيلىرىنەۋە.

بەم چەشەنە، سالانى ۱۹۵۲-۱۹۵۳ لە تەۋاۋى ئۆزبەكىستاندا، ۱۱۸۸ كەس زىندانى ھەمە، كە ۱۰۲۰ يان تاتارى كرىم و بە تاۋانى قورسى جىيەنى زىندانى كراۋە. مەتە ناۋەندى پارتى كۆمۇنىستى ئۆزبەكىستان، چالاكى سىياسى و پەرۋەردەكرىن

لەناو ئەمانەدا بەرپۆه دەبات و رایاندهکێشی بۆ بەشداریکردنی چالاکانە لە ژیاڵیکی کۆمەڵایەتی-سیاسیدا)).

\* سەرکردایەتی شوورای بالای یەکییتی سۆڤییت

(سەبارەت بە ھەلگرتنی سنوورەکانی سەر ڤاگوێزراوە تایبەتەکانی تاتارە کریمەکان و بالکارەکان و ھاوینیشتمانانی کوردو خیمشین و ئەندامانی بنەمالەکانیان، کە لە سەردەمی شەری گەورەیی نیشتمانیدا گواستراونەتەو)

ژمارە ۱۳۶/۱۴۲

۱۹۵۶/۴/۲۸

بە لەبەرچاوگرتنی ھێشتنەوێی سنوورەکانی سەر بواری مافی ڤاگوێزراوە تایبەتەکانی تاتارو بالکارو تورک و ھاوولاتیانی یەکییتی سۆڤییت، کوردو خیمشین و ئەندامانی بنەمالەکانیان کە لەنێوان ۱۹۴۳-۱۹۴۴دا لە جۆرجیای سۆڤییتی و کریمی باکووری قەفقاسەو ڤاگوێزراون، لەمەولا پێویست ناکات ھیچ سنوورێک بۆ ئەو مافانەیان دانبری. سەرکردایەتی شوورای بالای یەکییتی سۆڤییت ڤیریاری دا:

۱- لیستی ڤاگوێزراوە تایبەتەکان ھەلگیرێ و، چاودیری ئیداری دامودەزگاکی وەزارەتی ناوخۆش بەسەر تاتارەکانی کریمو بالکارو تورک و ھاوینیشتمانانی یەکییتی سۆڤییت، کوردو خیمشین و ئەندامانی بنەمالەکانیانەو کە سەردەمی شەری جیهانی دووھەم ڤاگوێزراوون، نەمینی.

۲- ئەوێش دیاری بکری کە لا بردن یا ھەلگرتنی سنووردانان لەسەر ئەو کەسانە کە لە خالی یەکەمی ئەم ڤیریاردەدا ھاوون، بەو مانایە کە سەرو سامانی دەست بەسەرداگیراوی کاتی ڤاگواستنیان پێیان بدریتەو. جگە لەو، ئەوانە مافی گەڕانەوێیان نییە بۆ ئەو شوێنانە کە لێی دوورخراونەتەو.

قەرەشیلوڤ.ک

پیکوڤ.ن

شورای بالای کۆمارە سۆسیالیستە یەگگرتووەکانی سۆڤیئت

(سەبارەت بە داننان بە نایاسایی جوونی کردووەی تاوانبارانەیی دوورخستنەوێ گەلان کە کەوتنە بەر شالۆی بەزۆر دوورخستنەوێ دابینکردنی مافەکانیان).

ئەمڕۆ لە قۇناغی نوێکردنەوێ شۆرشگێڕانەیی کۆمەلگەیی سۆڤیئید، واتە کاتێک دەست بە پرۆسەیی دیموکراتیزەکردن و پاکسازی هەموو بوارەکانی ژیان لە گۆڕان و ئاوەژووکردنەوێ پرنسپەکانی گشتی مەرقایەتی (ھومانیزم) کراوە لە ولادت، ھەولدان بۆ زانیینی تەواوی راستیەکان لەسەر پارێدوو توندتر دەبی، بۆ ئەوێ لە داھاتوودا وانەیان ئی وەرگێری. بیرەوەرپیەکی گەرمی تاییبەت، ئیئە دەگەرپنیتەوێ بۆ سالانی تراژیدیای راگواستنی نایاسایی و سەرەخۆی ستالیینی کە ھەموو کۆمارەکانی سۆڤیئیی و تیگرای گەلانی ئەم ولاتەیی گرتەوێ.

گرتنی بەکۆمەل و ئازارکێشانی ئۆردووگاگان و، کۆلۆکردنی ژنان و، بەسالچوان و مندالان لە ئۆردووگاگان پراگۆیزراوەکاندا، تاییستاش ئازاری وێژدانمان دەدەن و، جەخت لەسەر سووکایەتیکردن بە ھەستی ئەخلاقیمان دەکەن. ئەمە نابێ فەرامۆش بکری. کردووە دێندانەکانی پژیئیی ستالیینی لە سەردەمی شەپی جیھانی دووھەمدا، بریتیئە لە بەزۆر پراگۆیزانی بەکۆمەلێ بالکار، ئینگۆشی و کالمیک و قەرەچایف و تاتارەکانی کریم و ئەلمانی و تورک-مەسخیتین و چیچانیەکان. سیاسەتی بەزۆر گواستەوێ، کاریشی کردووە سەر چارەنووسی کۆری و یۆنانی و کوردەکان و گەلانی تر.

شورای بالای کۆمارە سۆسیالیستە یەگگرتووەکانی سۆڤیئت، بەبێ ھیچ پێش مەرج و بەرەستیک، سیاسەتی بەزۆر گواستەوێ بەکۆمەلێ گەلان تاوانبار دەکات و، تاوانیکێ قورسی دژ بە بنەماکانی مافی نیونەتەوێیی و سروشتی مەردۆستانەیی سیستەمی سۆسیالیستیئە. شورای بالای کۆمارە سۆسیالیستە یەگگرتووەکانی سۆڤیئت، بەلێن دەدات کە چیتەر بوار نەدات مافی مەردۆ و شیوێەکانی

مۇددۇستى لە ئاستى دەۋلەتتە؟! لە ۋلاتى ئىمە خەۋشدارو لەژىر پى بىرىن.  
شوراي بالاي كۆمارە سۆسياللىستە يەكگرتۈەكانى يەككىتى سۆقىت، پىيى وايە  
پىيۈستە بەپىي ياسادانانىكى لەبارو ۋەلامدەرەۋە ھەنگاو بۇ گىرپانەۋەى بى  
چەندو چوۋنى مافى گەلانى سۆقىتى دۇچارى شالۋى بەزۇر پارگويزان بىرى.  
شوراي بالاي كۆمارە سۆسياللىستە يەكگرتۈەكانى سۆقىت، مۆسكۆ-كرىملن  
۱۹۸۹/۱۱/۱۴.

\* ئەم گەلەنامە يە بۆلۈكرىتەۋە

گەلەنامەى بىريارى شوراي بالاي يەككىتى سۆقىت (پەرلەمان)  
(چۆنىەتى جىبەجىكردى ئەم بىريارى تايبەت بە ھاۋولاتيانى سۆقىتى تورك  
و كوردو خىمشىن و ئازەربايجانى كە لە جۇرجىاي سۆقىتى دەرژيان و، ماددەى  
دوۋى پىكەۋتى ۱۹۵۶/۴/۲۸ى بىريارى شوراي بالاي يەككىتى سۆقىت و  
ماددەى دوۋى ۱۹۵۷/۱۰/۳۱ى بىريارنامەى شوراي بالاي يەككىتى سۆقىت)  
دەستەى بالاي شوراي سەركردايەتى يەككىتى سۆقىت (پەرلەمان) بىريارى دا:  
۱- پوۋن بىكرىتەۋە كە ھاۋولاتيانى تورك و خىمشىن و ئازەربايجانى سۆقىتى  
بەنەمالەكانيان، كە پىشتەر لە كۆمارى ئۆتۈنۈمى ئاجارو ئاۋچەكانى ئاخالىسىخ و  
ئاخال كەلاك و ئەدەگىن و ئەسپىندزەۋ بەگدانى جۇرجىاي سۆقىتىدا ژياۋن، ۋەك  
ھەموۋ دانىشتۋان و ھاۋولاتى سۆقىتى، لە سەرانسەرى ئەم ۋلاتەدا مافى  
يەكسانيان ھەيەۋ، بەپىي ياساكانى ئەمپۇى ۋلات، ھەموۋ مافىكان بۇ  
دامەزاندن لەسەر ئىش و سىستىمى پاسپۇرت ھەيە.

۲- پوۋن بىكرىتەۋە كە ھاۋولاتيانى نەتەۋەى تورك و كوردو خىمشىن و  
ئازەربايجانى كە پىشتەر لە جۇرجىاي سۆقىتى و كۆمارەكانى تىرى سۆقىتىدا  
ژياۋن، دەرژيان بە تەۋاۋى ئەۋ مافانەۋە كە ھاۋولاتيانى سۆقىتى ھەيەنە،  
بەشدارى لە ژيانى كۆمەلەيەتى-سىياسىدا بىكەن و، ژمارەيەكى زۆرى ئەۋانە لەبەر  
بەشدارى لە ھەلېژاردنى دامۋەزىگاكانى حىزبى و سەندىكاكانى ۋلاتدا، نىشانەۋ  
مىداليان لە كاردە پى دراۋەۋ، پلەى سەرۋەرى و شانازىيان ھەيە.

فەرمان بە شوورای وەزیرانی کۆمارەکانی یەکییتی سۆڤییت دراو، واتە ئەو کۆمارانەی کە تانیستا ئەو ھاوڵاتیانەی لەسەرەو ناویان ھاتوو، لەمەولا یارمەتی و ھاوکارییان لە بوارى گۆزەران و ئیش و کار و کۆلتووردا بەپێى بەرژەوندو تایبەتمەندیە نەتەوەییەکانیان بەردەوام دەبێ.

سەرۆکی شوورای بالای یەکییتی سۆڤییت  
سکرتاریەتی دەستەى بالای شوورای یەکییتی سۆڤییت<sup>(۱۳۱)</sup>

\* لە بپیری دەستەى بالای شوورای یەکییتی سۆڤییتی (پەرلەمان)  
(سەبارەت بە گۆڕینی کردەوێ یاسادانەرەکان کە پەيوەندى بە جاپنامەى شوورای بالای یەکییتی سۆڤییتەو لە ۱۴/۱۱/۱۹۸۹دا ھەيە)  
سەبارەت بە داننان بە تاوانى کردەو نایاساییەکانى بەزۆر گواستەو بەرامبەر بەو گەلانەى کە بەزۆر ڤاگوێزەران و گەڤاندنەوێ مافەکانیان بەپێى جاپنامەى شوورای بەرزى یەکییتی سۆڤییت لە ۱۴/۱۱/۱۹۸۹دا (لەبارەى نایاسایی بوونی گواستەوێ بەزۆر و تاوانکارانەو بەرامبەر بەو گەلانەى کە کەوتوونەتە بەر شالۆى بەزۆر ڤاگواستن و مسۆگەرکردنى مافەکانیان) بە ڤەچاوکردنى بایەخى سیاسى و کۆمەلایەتى تەواو چارەسەرکردنى ھەموو کیشەکانى پەيوەندیدار بە گەڤاندنەوێ سەرچەمى مافەکانى ئەو گەلانە کە بەبێ بناغەو بەزۆر ڤاگوێزەران، شوورای بالای یەکییتی سۆڤییتی بپیری دا:  
۱- ئەو ئەنجامدەرانەى دام و دەزگاکانى بالای دەسەلاتى دەولەتى یەکییتی سۆڤییت بگۆڤدریڤن کە ببوون بە مایەى ھەم کردەوێ دژى یاسایی و گواستەوێ بەزۆرى ھەندى گەل لە جئوپړى خۆیان و سنووردارکردنى مافەکانى ھاوڵاتیانى ئەم گەلانە، ھەم بپیری نایاسایانەى ھەلوەشاندنەوێ ھەندى قەوارەى نەتەوەیی- دەولەتى ئەم گەلانە.

<sup>(۱۳۱)</sup> ئەرشىڤى دەولەتى ڤووسىای فیدرال، فوندى ۷۵۲۳، ئوپىسى ۱۲۱، دیلاى ۴۹، ل ۲۷ (ھ. س، ۱۹۹۱).

ھەلگىرتنى مۇرەكانى (بۇ چاپەمەنىھەكان) و بېرىارەكانى كۆمىتەى بەرگىرى  
پېشىۋى دەۋلەتى يەككىتى سۆڧىت لە دامودەزگاكانى ياسادانان. فەرمان بە  
كاينەى شورى وەزىرانى يەككىتى سۆڧىت دەدەين ئەو مۇرو بېرىارە نەينىانەى  
دەۋلەتى سۆڧىتى ئاشكرا بكات.

۲-ھەلۋەشانەۋە لابرەنى:

.... ماددەى ۲ پىكەۋتى ۱۹۵۶/۴/۲۸ دەستورى شورى بالى يەككىتى  
سۆڧىت (سەبارەت بە ھەلگىرتنى سنوردانان بۇ ئەو كەسانەى كە بەزۇر  
پاگوپزاون، واتە لەسەر تاتارەكانى كرېم، بالكار و تورك و تورك و كورد و  
خېمىشىن و ئازەربايجانىھەكانى ھاۋولاتيانى يەككىتى سۆڧىت كە پېشتەر لە  
كۆمارى سۆسىالىستى جۇرجيا ژىاون و، ھەرۋەھا ماددەى دوۋەھى دەستورى  
دەستەى بالى شورى يەككىتى سۆڧىت (پەرلەمان) لە ۱۹۵۷/۱۰/۲۱ دا.

(بەپىۋەبەرايەتى دەزگای شورى بالى يەككىتى سۆڧىت، ۱۹۶۸، ژمارەى ۲،  
ماددەى ۱۸۸-پۇژنامەى ئىزقىستيا ۱۹۹۱/۳/۱۴).

بانگەۋازىك بۇ سىكرىتىرى گشتى پىكخراۋى نەتەۋە يەكگرتۋەكان

(سەبارەت بە ھەلەسەنگاندنى سەركوتكرەدى گەلان لە يەككىتى سۆڧىت ۋەك  
جىنۇسايد)

بەپىز سەرۋكى گشتى:

لە ۹ دىسەمبەرى ۱۹۴۸ دا پەيماننامەى (سەبارەت بە ئاگاداركرەنەۋە سزادانى  
تاۋانى جىنۇسايد) لەلەين پىكخراۋى نەتەۋە يەكگرتۋەكانەۋە پەسند كراۋە. ئەم  
پەيماننامەىش لەلەين دەۋلەتى يەككىتى سۆڧىتەۋە لە ۱۹۵۴ دا پەسند كراۋە.

سەركردايەتى يەككىتى سۆڧىت، ھەر لە سەرەتاي سالەكانى ۳۰-ئەۋە، بە بىيانۋى  
جۇراۋجۇرۋە ژمارەيەكى زۇر لە نەتەۋەكانى ئەم ۋلاتەى خستە بەر شالاۋى سىياسەتى  
تەنگ پىھەلچىن و زولموزۇر. ھەندى لەم گەلانە ۋەك بالكارو ئىنگوشى و يۇنانى و  
قەرەچايف و تاتارەكانى كرېم و كۆرى و ئەلمانىھەكانى سۆڧىت و چىچنىھەكان و ئىن  
گىرمانلاندى فېنلەندى و توركە مىسخىتيھەكان و كوردەكان و خىمىشيھەكان، بەكۆمەل لە

شوینی دیرینی ژیانان هه‌لکهندران، له هه‌رمه‌کانی باکوور- پوژه‌لاتی یه‌کی‌تی سۆقیتدا که که‌ش وه‌ه‌وایه‌کی ناسازگاریان هه‌یه، به شیوه‌یه‌کی به‌ربلاو جی‌گیرکران. زۆربه‌ی سه‌رو سامانی نه‌ته‌وه‌یی ئەم گه‌لانه به‌تالان براو، به‌شیکی‌شی که‌وته ده‌ستی ده‌ولت. له شوینی جی‌گیرکردنیان، پزیمکی توندی پاسه‌وانی و پولیسیان بۆ دامه‌زراندن. بۆ وینه، هاتوچۆی ئەم گه‌له به‌زۆر راگۆزراوانه له شۆینی‌که‌وه بۆ شۆینی‌کی تریا له گوندیکه‌وه بۆ گوندیکی هاوس، به‌بێ مۆله‌تی قوماندانی تایبه‌ت، وه‌ک هه‌ولانی هه‌لاتن له‌قه‌له‌م ئەدرا و سزاکه‌شی دوورخستنه‌وه بوو بۆ ئۆردوگا‌کانی کاری سه‌خت بۆ ماوه‌ی بیست سال.

له ئەنجامی ئەم کرده‌وه به‌ربه‌ریانه‌یه‌دا، نزیکه‌ی نیوه‌ی گه‌لانی ناوبراو له‌ناو چوون و، زیانیکی یه‌کجار زۆریان لی‌که‌وت و، ته‌نیا نیوه‌ی ئەم گه‌لانه توانییان بگه‌ڕینه‌وه بۆ شۆینی دیرینی ژیانان.

ده‌وله‌تی یه‌کی‌تی سۆقیت و پووسیا، هه‌ندی یاسای سه‌بارت به‌ گێرانه‌وه‌ی مافی ئەم گه‌لانه‌ی دهرکرد، به‌لام هه‌چ یه‌ک له‌م یاسایانه جیبه‌جێ نه‌کران و نا‌کړین.

کۆمه‌لگه‌ی نیونه‌ته‌وه‌یی به‌ره‌و پووی نه‌ک ته‌نیا پێشیلکردنی مافی مرۆڤ بووه‌ته‌وه، به‌لکوو پووبه‌رووی کۆمه‌له‌ گه‌لیک بووه‌ته‌وه که وینه‌ی نییه‌و جینۆسایدیان کردوون، به‌ته‌واوی له‌ خالی دووه‌می په‌یماننامه‌ی ناوبراودا جێ ده‌بیته‌وه.

هه‌نده‌ی به‌سته به‌و راگه‌یاندنه‌ی سه‌ره‌وه‌و، به‌ له‌به‌رچا‌و‌گرتنی هه‌له‌وه‌شانه‌وه‌ی یه‌کی‌تی سۆقیت و راگه‌یاندنی کۆماری پووسیا و کۆماره‌کانی تری سۆقیتی پێشوو وه‌ک میراتگیری یاسایی ده‌وله‌تی یه‌کی‌تی سۆقیت، کۆنگره‌ی تایبه‌تی کۆنفیدراسیونی گه‌لانی سه‌رکو‌ت‌ک‌را‌و داوا له‌ پێ‌خ‌را‌وی نه‌ته‌وه‌یه‌که‌رت‌وه‌کان ده‌کات:

- به‌پێ‌ی ئەو په‌یماننامه باس‌ک‌را‌وه‌ی پێ‌خ‌را‌وی نه‌ته‌وه‌یه‌که‌رت‌وه‌کان، ئەو کرده‌وه‌و سیاسه‌ته‌ی که به‌رامبه‌ر به‌ گه‌لانی ناوبراو ک‌را‌وه، به‌ کرده‌وه‌یه‌کی جینۆساید بناسری و له‌قه‌له‌م بدری.

- داوا له‌ ده‌وله‌تانی کۆماره‌کانی سۆقیتی پێشوو ئەندامی پێ‌خ‌را‌وی نه‌ته‌وه‌یه‌که‌رت‌وه‌کان بکړی، ئەوانیش سه‌ه‌ر‌کو‌ت‌کردنی نه‌ته‌وه‌یی ئەم گه‌لانه به‌

كرده و يه كي جينۆسايده، وهك له چوارچيۆه ي پهيمنانمه كه ي ريكرخراوي نه ته وه يه ككرتوه كاندا هاتوه، بناسينن و، له م باره وه به رامبه ر به ريكرخراوي نه ته وه يه ككرتوه كان و گه لاني سهركوتكراو به رپرس بن.

- ئه وه دهوله تانه ي كۆماره كانى سۆقئيتى پيشوو كه مافى مروؤ و ئيتنۆسه كان پيشيل ده كن، به ئه ندامى ريكرخراوي نه ته وه يه ككرتوه كان وه رنه گيردين.

سهروكى كۆنفيدراسيوني گه لاني سهركوتكراوي پروسيای فيدرال

ئيسماعيل عه لييف نالچيك ۱۹۹۲/۲/۱۴

توبيني: ته نانه ت هه ندي له به شدارانى كۆنگره ي نه ته وه سهركوتكراوه كانى پروسيا پيشنيار ده كن داوا له ريكرخراوي نه ته وه يه ككرتوه كان بكرى گه مارو يا چوارچيۆه يه ك به رامبه ر به وه دهوله تانه ي سۆقئيتى پيشوو كه مافى گه رانه وه يا ره چاوكردنى مافى گه له به زور راگويزراوه كان ناكه ن، دابنري، هه ورامى (۱۳۲).

\* بريارى ژماره ۳۷۵ له ۱۹۶۸/۷/۱۲ ده زيبرى پاراستنى هيمنايه تى كۆمه لگه ي يه كيئتى سۆقئيت

فه رمان ده دم كه:

۱- ته واولى دام و ده زگاكانى ئه م وه زاره ته، له كۆمارو شارو ناوچه كانى سه رانسهرى سۆقئيت، بوارى كاركردن و كه لك وه رگرتن له پاسپورتي هاوولائيانى يه كيئتى سۆقئيت، تورك و كوردو خيمشين و نازهربايجاني و، هه روه ها ئه وانه ي كه پيشتر له كۆمارى ئوتۆنۆمى ئاجارى يه كيئتى سۆقئيت و ناوچه كانى ئاخالتسيخ و ئاده گى و ئاسپيندزو ئاخال كه لاك و به گدانى سه ر به كۆمارى سۆقئيتى سۆسياليستى جورجيا ژياون، داين بكات. هه روه ها ئه و مافه، له سه ر بناغه يه كي گشتى و به پئى ياساكانى ئه مپرو، بدرئته بنه ماله كانيان.

۲- جيبه جيكردن خالى چواري وه زاره تى ناوخوى يه كيئتى سۆقئيت ژماره

۱۹۵۶/۴/۲۹، ۱۴۴

(۱۳۲) كۆنفيدراسيوني گه لاني سهركوتكراوي كۆمارى پروسيای فيدرال، ۱۴۹۱-۱۵۰۰.



ژەنەرال پالكۇڭنيك شلياكوڭ ۋەزىرى پاراستنى ھېمنايەتى كۆمەلگەى  
يەككىتى سۇڧىت<sup>(۱۳۳)</sup>

دەسلەتدارانى خۇجىيى جۇرجيا، سەرەپراى ئەم فەرمان و بېرارهو  
فەرمانەكانى ترى دەزگاكانى ھەرە بەرزى حىزبى و دەولەتى و پەرلەمانى  
يەككىتى سۇڧىت، ناھىلن ئەو نەتەوانە بگەرپنەوۋە كە سەرەخۇ يا لەرېگەى  
ياساىيەوۋە دەگەرپنەوۋە، جىيان و كارىان نادەنى، ناھىلن بگەرپنەوۋە سەر  
گوندى خانووبەرەى خۇيان. ئەوانىش، بە ناردنى نامەو دەستەى نوڧنەرەيەتى،  
سكالانى خۇيان دەبەنە مۇسكو. لەوئىش سەرلەنوئى فەرمان و بېرارى نوئى  
دەردەكەن، بەلام يا جىبەجى ناكرىن، يا نىوۋەچل جىبەجى دەكرېن بۇ ئەم كەس و  
دەستەو ئەو كەس و دەستە، نەك بۇ نەتەوۋە يا دروستكردى ئۇتۇنۇمى بۇيان.

(بزوتتەوۋەى گەرپنەوۋەى خەلك بۇ سەر جىۋرېى پېشووى خۇيان، نەدەوۋەستا. لە  
۱۹۶۴دا ئەم كېشەيە لەلەين كۆمىتەى ناوەندى پارتى كۆمۇنىستى يەككىتىى  
سۇڧىتەوۋە تاووتوئى كراو، گوايە ھەمويان دامەزاون و لەم بارەوۋە گېزەو كېشەيەك  
نىيە، بەلام ئەم گوتنە دوور لەراستى بوو. بۇ سەلماندى ئەمەش، لە سىڧتەمبەرى  
۱۹۵۷ و ۱۹۶۷ لەلەين خەلكى تورك و ئازەربايجانەوۋە ۳،۵ ھەزار نامەو داواكارى  
گەيشتە دەستى كارىدەستان و ۋەلاميان يەك شت بوو: (گەرپنەوۋەى بەكۆمەلى خەلك  
... بگوترى باش نىيە، مەسلەھەت نىيە).

ھەموو كېشەو داواكارىەكان خرابوونە چوارچىوۋەى بېرارى دەزگاي حىزبى، تىيىدا  
ھاتوۋە ((چالاكى بەرېلاوى سىياسى لەناو ھاوولاتيانى تورك و خىمىشىن و ئازەرىدا  
بكرى و بە پۇخىكى نىشتەمانپەرستانەى سۇڧىتى و ئىنتەرناسىيۇنالىزم و دۇستايەتىى  
گەلان و ... ھتد پەرورە بكرىن)) ۱۹۶۸/۵/۳۰ شووراي بالانى يەككىتىى سۇڧىت  
(پەرلەمان) بېرارى دا مۆلەت بەو خەلكانە (راگۇنزاوۋەكان) بدرى لە ھەموو جىگايەكى  
ئەم ولاتەدا بژىن، بەلام ئەم بېراره جىبەجى نەكرا<sup>(۱۳۴)</sup>.

<sup>(۱۳۳)</sup> قەفقاز، گەلان لە قافلەكاندا، ل ۳۱۵.

<sup>(۱۳۴)</sup> قەفقاز، گەلان لە قافلەكاندا، ل ۳۱۶، ۳۱۵.

\* بېريارى دەستەى بالاى شووراي يەكيتى سۇقۇت (پەرلەمان)

سەبارەت بە ھەلۋەشانەۋەى كۇمارى ئۇتۇنۇمى سۇسيالىستى سۇقۇتتى  
چىچنى-ئىنگوشى و چۇنيەتى دابەشكردىنى بەرپۇۋەبەرايەتى خاكەكەى  
۱۹۴۴/۳/۷ ژمارە ۱۱۸۰۳ مۇسكۇ-كرىملن

سەبارەت بەۋەى كە لە سەردەمى شەرى نىشتىمانىدا (شەرى جىھانى دوۋەم)،  
بەتايىبەت كاتى ھەلسۈكەۋەتى ھىزە لەشكرىەكانى ئەلمانىاي فاشى، ژمارەيەكى  
زۇر لە چىچنى- ئىنگوشىەكان خىانەتيان بە نىشتىمان كىردوۋە چوۋنەتە پىزى  
فاشىستە داگىركەرەكان، لەگەل ئەۋ دەستە خراپكارو سىخورانەى كە  
ئەلمانىەكان لە پىشت بەرەى شەپەرەكانى سوپاي سوورەۋە دايانبەزاندىۋون،  
ھاۋكارىيان كىردوۋە و، بە فەرمانى ئەلمانىەكان دەستەۋ باندى چەكدارانەيان  
دژى سوپاي سۇقۇتتى پىك ھىناۋە؛ ھەرۋەھا بە لەبەرچاۋگرتنى ئەۋەى كە  
ژمارەيەكى زۇر لە چىچنى و ئىنگوشەكان سالانىكى زۇرە بەشدارى كارى  
چەكدارانەى دژى دەسەلاتى سۇقۇتتىان كىردوۋەۋ سالمايە ئەۋانە ھەلسۈكەۋەتى باش  
ناكەن و چەتەگەرەنە پەلامارى كەلخۇزەكانى ناۋچەكانى خۇيان دەدەن و تالانى دىكەن و  
خەلك دىكۇژن" دەستەى بالاى شووراي يەكيتى سۇقۇت لەم بارەۋە بېريار دەدات:

۱- ھەموو چىچنى و ئىنگوشەكانى دانىشتىۋى كۇمارى ئۇتۇنۇمى سۇقۇتتى -  
سۇسيالىستى چىچنى- ئىنگوشىاۋ، ھەرۋەھا ئەۋانەيان كە لە ناۋچەكانى  
دەۋرۋەرەى ئەم كۇمارەدا دەرژىن، بگۈازىنەۋە بۇ ناۋچەكانى تىرى يەكيتى  
سۇقۇت و كۇمارى ئۇتۇنۇمى چىچنى- ئىنگوشى ھەلبۇەشەندىرەتەۋە.

شووراي ۋەزىرانى يەكيتى سۇقۇت زەۋىيان لە شويىنى نوئى جىگىركىردى  
ئەۋانەدا دەداتى و يارمەتى پىۋىستى دەۋلەتتىان بۇ كارو شويىنى گۈزەرانىان بۇ  
دايىن دەكات.

۲- ناۋچەى گىرۇژنا، بە ناۋەندى شارى گىرۇژناۋە، بخىتە سەر ھەرىمى  
ستاقراپولى سەر بە كۇمارى سۇقۇتتى سۇسيالىستى پروسىاي فىدراتىف (ناۋى  
شارو شويىن و ناۋچەكان بەدوۋرو دىرژى نوۋسراۋە).

۳- ناوچەو شارو شويئەكانى ترى كۆمارى ئۆتۈنۈمى چىچنى-ئىنگووشى كە  
لە كۆمارى ئۆتۈنۈمى داغستانەو نزيكن، بخريئە سەر ئەم كۆمارە ئۆتۈنۈمىيە  
دوايى (ناوى شويئەكانىش بەدورو دريژى نووسراو).

۴- ئەو ناوچانەش كە لە كۆمارى ئۆتۈنۈمى ئەسەتينيائى باكورەو نزيكن،  
بخريئە سەر ئەم كۆمارەى دوايىو كۆمارى جۇرجيا (ناوى ناوچەو شويئەكان  
زۆرە، ھەورامى).

سەرۆكى پەرلەمانى يەكيتى سۇقۇت كالينىن م.  
سكرتيرى پەرلەمانى يەكيتى سۇقۇت گوركين. نا. (۱۳۰)

\* شوباتى ۱۹۴۴

بىرارى شوراي ۋەزيرانى يەكيتى سۇقۇت سەبارەت بە  
(ناردن و جىگىركردنى خەلكى تر بۇ ئاۋەدانكردنەو ۋە كەلك ۋەرگرتن لە ژيان و  
مانەۋەيان)

(ۋەك سىياسەتى بەعەرەبكردن يا بە تورككردن كوردستان، ھەورامى)  
...لەبەر ھەلۋەشانەۋى كۆمارى ئۆتۈنۈمى چىچنى-ئىنگووشى سۇقۇتى و  
دابهشكردن ئەم كۆمارە بەسەر كۆمارو بەرپۆمبەريەكانىتر، شوراي ۋەزيران بىراردات:  
۱- ھەشت ھەزار بىنەمالە تا ۱۹۴۴/۴/۱۵ بىئىردىن بۇ ئەو ناوچانەى كۆمارى  
چىچنى-ئىنگووشى پىشوو كە خراۋنەتە سەر ھەريمى ستاقرپول.

۲- پىنج ھەزار بىنەمالەش بىئىردىن بۇ ئەو ناوچانەى كۆمارى چىچنى-  
ئىنگووشى پىشوو كە خراۋنەتە سەر كۆمارى ئۆتۈنۈمى داغستان.

۳- سى ھەزار بىنەمالەش بىئىردىن بۇ ئەو ناوچانەى كۆمارى چىچنى-  
ئىنگووشى پىشوو كە خراۋنەتە سەر كۆمارى ئەسەتينيى باكور.

۴- پىنج سەد بىنەمالەش بىئىردىن بۇ ئەو ناوچانەى كۆمارى چىچنى  
ئىنگووشى پىشوو كە خراۋنەتە سەر كۆمارى سۇقۇتى سۇسيالىستى  
جۇرجيا (۱۳۶)

(۱۳۰) سەرچاۋى پىشوو، ل ۷۶-۷۷.

جیگری سەرۆکی شوورای وهزیرانی یهکیتهی سوڤیت مولهتوف.

(پاشانیش فهردان درا پارهو ماشین و... بو گواستهوهو بردنی خه لکی تر بو شوینی چیچنی و ئینگوشهکان دابنری و، له جیشدا نهوهی که پیویسته بیاندریته، وهک تراکتور و ماشین و ئیستگهی تهلهفون و... ههروهها دهیان ههزار سهر ئازهل و پهزو بزن و گاو ئهسپ و... که هی خه لکی چیچنی-ئینگوشی بوون و، کاتی راگواستن دهستان بهسهردا گیرابوو، درانه ئهو خه لکه که میوان بوون، له راستیدا ستالین بو هه میشه ئهوانی نارد بو ئهوی، جگه لهوانه، شتومهکی تر، مال و خانوبه ره و تفاق و خوارده مهنی به جی ماویان درایی، ته نانه ت دانه ویله و په تاته و مریشک و... له بهر زوری من وهرم نه گیرا. ئه مانه م بویه هی نایه وه، چونکه کورده کلۆله کهی سوڤیتیش سی جار ئه مهی بهسهردا هات (لهسهرده می ستالیندا). له به لگه کانداهاتوه، ئهو خه لکانه نیردرانه شوینی چیچنی و ئینگوشهکان که له دهسه لاتی فاشیهکان پرگار ببوون یا هه لهاتبوون. به لام راستیه کهی وانیه، له به شه کهی کوردستانی سووریش، نازه ری و ئهرمه نی و جورجیان نارد شوینیان، هه ورامی)

\* راپورتی هه والهکان

له لایه ن پالکوفنیک کالینی نه وه بو کابولوف سه باره ت به خۆ به دهسته وه دانی دواين به شدارانی باندی چیبیرلوف بایساگوروڤ  
له گرۆزنه وه ۱۹۴۴/۸/۸

سهرکرده ی باند بایساگوروڤ به یگ موران له دایکبووی ۱۹۰۶ ی گوندی دای سهر به ناوچه ی چیبیرلوفه و چیچنییه و له ۱۹۴۱ دا ئه م باند په یگ خراوه و جیگری ناوبراو ئامزییه و چالاکانه به شداریی له راپه پرینی دژی شوڤشی ۱۹۴۱ دا له گوندی دای کردووه. دوا ی دهستگیرکردنی بادایف له ۱۹۴۴/۲ دا، بایساگوروڤ ده بیته سهرکرده ی باند هکه. دوو جار خۆی ته سلیم کرده وه، دواين جار له

(۱۳۶) ئهرشیقی دهولتهی پووسیای فیدرال، فوندی ۳۲۷۰، ئویسی ۱، دیلای ۷۰۸، ل ۶۱-۶۳.

۱۹۴۴د خۆی له فیدرالی شاردهوه... باندەکه بەتەواوی لەناوبرا ... تاوانەکانی باندی بادایف و پاشان بایساگوروڤ بەم چەشنەى خوارەوهن:

۱- ۱۹۴۴/۸/۸ "مونالیف" ى سكرتیری كۆمیتەى وەزارەتى ناوڤۆى ناوچەى چیبیرلوقیان كوشت.

۲- ڕاپەرپینی دژی شوڤرش له گوندی دای له ۳۱ى ئاوكۆستى ۱۹۴۱د تەواوی دام و دەزگاكانى سوڤیتیان لەناوبرد.

۳- كوشتنى سەرۆكى بەرپۆه بەرایەتى وەزارەتى ناوڤۆى ئینگوشى بەناوى كالیسنیچینكاوه له مانگی دوازدەى ۱۹۴۱د.

۴- له ھێرشێكدا بۆ سەر گوندی شاروئاریپ له ۳۱/۵/۱۹۴۱د بە پێش چاوى خەلكەوه بە ئازاردان ئەفسەریك دەكوژن.

۵- باندەكه له ۴/۱۹۴۲د گەمارۆى دەستەى ئۆپیراسیۆنى وەزارەتى ناوڤۆ دەدەن و، بەرپرۆسى سیاسى ئەم دەستەیه دەكوژن و، دوو سەربازیش بریندار دەكەن.

۶- كەلڤۆزى گوندی دای له ۲۸/۱۹۴۲د تالان دەكەن و، ئازەلى كەلڤۆزەكه بەتالان دەبەن.

۷- له ۷/۱۲/۱۹۴۲ بەرامبەر بە دەستەى ئۆپیراسیۆنى وەزارەتى ناوڤۆ بەرگرى چەكدارانە دەكەن.

۸- "یاكوفلیف" ى كاپیتانى دەزگای پاراستنى (ك.گ.ب) KGB له ۷/۵/۱۹۴۳د دەكوژن.

۹- یاریدەدەرى دەستەى ئۆپیراسیۆنى وەزارەتى ناوڤۆ، بەناوى شەمسەدینوفەوه له ۷/۵/۱۹۴۳د دەكوژن.

۱۰- لەلینیناتویكتەرۆڤ له ۶/۳/۱۹۴۴د گوندی دای دەكوژن و، دوو سەربازیش بریندار دەكەن.

۱۱- پۆزى ۲۵/۳/۱۹۴۴ له گوندی ئینزناكخ تەقە له ھیزەكانمان دەكەن و، سەربازیك بریندار دەكەن.

۱۲- لە كۆتايى مانگى ۳ى سالى ۱۹۴۴دا لەلاى گوندى داى پىنج سەرباز دەكوژن (۱۳۷).

\* بۇ سەركى شووراي بالاي يەككىتى سۆقۇت قەرەشيلوڭ.كى  
لە عەلىقەوۋە ڧ.ئا (مەگدان"شويىنى زىندانىكردن- ھەورامى"، فراگەرودتاي يەكەم ژمارە ۲۷)  
كورتكراوۋە:

من لە كۆمارى ئۇتۇنۇمى چىچانى-ئىنگوشى لە ۱۹۲۴ لەدايك بووم. باوكم ئەحمەد حاجى عەلىق كرىكارو پىنەچىو بەشدارى شەپرى ناوخوى كردوۋەو دژى گاردە سىپىھەكان لە شارى گرۇزنا برىندارو كەم ئەندام بوۋە. دايكىشم كابانەو، ھەردوكيان نەخويندەوارن. من ھەر لە پۇلى يەكەمەوۋە بە زمانى پروسى دەرسم خويندوۋەو، لە ساىەى پارتى كۆمۇنىستەوۋە من خويندەوارم. كوپى باوك و دايكىكم كە نەخويندەوار بوون و، توانيم لە پەيمانگەيش بخوينم. من چىچانيم، ئەو گەلە زۆر دواكەوتوۋە. جگە لە خويندن، توانيم ھۆشيارىو زانىارى خۆم پەرەپى بدەم و، ھەستە بە گەرەپى شۆپشى ئۆكتوبەر كردو، لە ۱۹۴۴دا بووم بە پالىوراي ئەندامى پارتى كۆمۇنىستى يەككىتى سۆقۇت.

رىكخراوۋەكانى پىانىر (پىشەرەو) و كومسەمول و حىزب منيان پەرەردە كرد. من سكرتېرى پاسەوانە پىانىرەكان و، پاشان سالى ۱۹۴۲ سكرتېرى كومسەمول بووم. لە مانگى ۸ەوۋە تا ۱۹۴۲/۱۲/۲۵، بە داخوازى خۆم چوومە پىزى ئامادەبوۋانى پارىژگارى لە نىشتەمان و، بەرپرسى بەشى پىروپاگەندەو ئاژىتاسىۋى رىكخراۋى كەمسەمۇل بووم.

سالى ۱۹۴۳ لە بەرەى شەپ لەسەر پووبارى دىنىپەر لە دەوروبەرى شارى كىف، بانگ كرامە لاي بەرپرسى كۆمىتەى حىزبى ۋەك جەنگاۋەرىك كە لە بەرەكانى شەپدا ۋەك نمونە خوى نواندوۋە و، دوو جارىش خەلاتى دەۋلەتيم پىدرا،

(۱۳۷) نەرشىقى دەۋلەتى پروسىيائى فېدرال، فوندى ۹۴۰۱، ئوپىسى ۱، دىلاى ۲۱۹۶،  
۳۱۱-۳۰۸ل.

يەككىيان نيشانەى شەرى نىشتمازى، ئەوى ترىان ئەستىرەى سوور. لە مانگى ۱۹۴۴/۵، دواى نەخۇشەىكى گران، لە نەخۇشخانەى شارى تولا كۆمىسىۋنى دوكتۇرەكان منيان لە پىزى "كەم ئەندام"ى پلە دوو دانو، ھەر بەپىئى ئەو بىرارە پىشنىارىيان كرد بۇ قوۋلايى بەشەكانى پشت بەرەكان بىرىم. بەلام من زانىم كە نىشتمان لەم ھەلومەرچەدا پىۋىستى بە ھەموو مەۋقەك ھەيە، بۇيە بىرارم دا ھەر لە بەرەى پىشەۋەى شەردا بىنمەۋە.

لە ۱۹۴۴/۶/۲۱ منيان بانگ كىرە بەشى دژە سىخوپى ئەۋى (سەرۋكى ئەم بەشە ھاۋپى پالكوڧنىك لىچما و جىگرەكەى ھاۋپى مابور كوزنىتسوۋ و لىكۆلەرەۋەى گەۋرە ھاۋپى كاپىتان سىپىرىن لەۋى بوون). لەۋى منيان بە تاۋانى ئەۋەى سەر بە نەتەۋەى چىچانىم، گرتو، بەپى دەرچوۋنى گرتىم داۋايان لى كردم چەكەكەم تەسلىم بەكەمەۋە، دەرەجەو نىشانەكانم لە خۇم بەكەمەۋە. ھاۋپى كوزنىتسوۋ گوتى: پىۋىستە چاۋەرۋان بى تا كىشەكە پوون بەرئەۋە.

لە پىرۇتۇكۆلى تاۋانباركردنەكەمدا ھاتوۋە كە من دانم بە تاۋانەكانى خۇمدا ناۋە. بەلئى من ناچاركرام مۇرى بەكەم و ھاۋپىيان كوزنىتسوۋ و سىپىرىن ئەم تاۋانەيان ئاراستە كردم. ئەۋانە ئەمەيان چۇن كردو پىك ھىئا ؟ نازانم سىپىرىن لەم بارەۋە، ۋەك بەرپىكەۋت نەبوو و لەپىشدا بىرۇ بىرارى لەسەر دابوو، گوۋى لە پوونكردنەۋەو گوتەكانى من نەگرت و، چەند جارىكىش لەپىش چاۋى من پىرسىارى لە يەككىكىتر دەكرد. كاتىك ئەم مەۋقە دوو جار ئامادە نەبوو دان بەو تاۋانانەدا بنئ كە ئاراستەى كرابوون، كاپىتان فەرمانى بە قوماندان قولىكۆ، دا: "ئاگرىبارانى خىيانەتكارى نىشتمان بەكن" (ۋاتە گوللەبارانى بەكن، ھەۋرامى). دەنگى تەقەى دەمانچە ھات (تەقە لە كابرا كرا)، تەقەى دوۋەم لەلەيەن قولىكۆۋە لەو مەۋقە كرا كە كەۋتېۋو. بە منىشيان گوت بىرۇ و بىردىيان بۇ سەر سەكۆكە (سەكۆى تىرېاران). لە ۱۹۴۴/۷/۲۲ بەپى بىرارى دادگای نىزامى سوپاى ستالىنگراد، لەسەر ئەو دۇسىيە دەستكردەى سىپىرىن ئامادەى كردېۋو و، گوايە منىش دانم پىدا ناۋە، تاۋانبار كرام.

مىيان زىندانى كردو، بەپەلە پېش تەواپوونى وەخت ئازادىيان كردىم. ئەو بۇ  
 من ھېچ گىرەنگ نەبوو و نىيە، بەلام من دوو كوپم ھەيە. من نامەوى ئەم نەنگ و  
 عارە كە من بە نووسىن دانم پىدا ناوە بە ئەستوى خۇم گرتوۋە، بىكەۋىتە يا  
 بخىتە سەر كورەكانىم يا بەوانەۋە بنووسى<sup>(۱۲۸)</sup>.

لە يىرەۋەرىيەكانى قارەمانى كارى سۇسىيالىستى و سەرۋكى كۆمەلەى  
 ھونەرماندانى يەككىتى سۇقۇت "مەحمود ئىسامبايىف"

((...)) پىكەۋتى پىنجى ھەموو مانگىك، من دەۋايە بچمە لاي قوماندان (پۇلىس) و  
 ئىمزا بىكەم كە من لەجىدام و رام نەكردوۋە. ئەم چەشەنە ھىنان و بىردنە، بۇ من  
 سووكايەتى بوو. جارىكىان من ئەم دەربىرەنەم بە قوماندان گوت، ئاۋىراۋ ەك پىروانىتە  
 شوۋىنىكى بەتال، گوتى: ((ئەگەر بىتو نەيەن، ئىمە دەتتىرىن بۇ ئەم شوۋىنەى كە  
 گىياكەى بۇ لەۋەرەندى گۆرەكە نەبى...)). پالكوڧنىك پاسپۇرتەكەى ئى ۋەرگىرم و  
 پۇشەت بۇ شوۋىنىك. پاش پىنج سەعاتىك گەراپەۋە، بە شىۋەيەكى ئاشىرىن دايمەۋە.  
 مىش كە پاسپۇرتەكەم كىردەۋە، ئەم شوۋىنەى كە بۇ نىشانەى تايىبەت دانرابوۋ،  
 مۇرىكى رەشيان پىۋە ئابوۋ و، تىپدا نووسرابوۋ: (مەحمود ئىسامبايىف بۇى ھەيە لە  
 چوارچىۋەى شارى فروزەدا بىرى). ەك ئەمىرۇ بە باشى بىرم دىت، گەرم داھاتم و سوور  
 بوومەۋە. ئەم لاپەرەيەم لە پاسپۇرتەكەم كىردەۋە دامە دەستى قوماندان. بۇ پۇرۋى  
 دوايى، مىيان بانگ كىردە ۋەزارەتى پاراستن و، ئەمجارە ئەفسەرىكى تىرەستى بە قسە  
 كىردو گوتى: تۆ دەزانى پاسپۇرتى سۇقۇتتەت دىراندوۋە؟ ئەى چۆن ۋەلامى بدەمەۋە؟  
 گوتم: ئەم پاسپۇرتە دەسەلاتى سۇقۇتتەى بە مىنى داۋە، ئەم دەسەلاتەى كە باۋىك بە چەك  
 پارىزگارىى ئى كىردەۋە. بىر نادەم مۇرىكى پىسى پىۋە بى.

پىم وانىيە ماياكۇڧسكى شاعىر شانازى بە پاسپۇرتىكەۋە بىكات كە مۇرىكى ۋا  
 پىسى پىۋە بى (ماياكۇڧسكى ھەلبەستىكى ھەيە كە شانازى تىدا بە پاسپۇرتى  
 سۇقۇتتەيەۋە دىكات، ھەورامى). ۲۴ سەعات بەسەر ئەم دەمەتەقىيە تىنەپەرى، ەك

<sup>(۱۲۸)</sup> ئەرشىقى دەۋلەتى پووسىيائى فېدىرال، فوندى ۷۵۲۳، ئۇپىسى ۸۵، نەپنى دىلاى



چۆن قوماندان بە منى گوت، ناردميانه چياكان، شويىنيك كه دارهكانى ئاو ئهيانبات. تهنيا پاش سالو نيويك دوستهكانم توانييان من بگهريئنهوه بۇ فرونزمو، دووباره له تيئاتر دەست بەكار بگههوه. هەر كه ماوهى دوورخستهوم له ۱۹۵۷دا تهواو بوو، دهستبهجئ خهلاتى پلهى ئارتسيىتى گهلى كۆمارى قرقيزستانيان پئى بهخشيم. ئەم گيژانهوهيه بهو مهبهسته نيهيه كه من خۆم ههلكيشم و خزمهتى خۆم نيشان بدهم، بهلكوو دهمهوى جهخت لهسەر ياسايهك بگهه كه: گهليك هيچ كات ناتوانى ههمووى خائين بئى، لهبرئهوهى هەر گهليك ژمارهى كهه يا زۆر بئى، ههميشه وهك يهك نين. بهلام تاقميكى سهركييش كه لهسەر دهسهلاتن و دهسهلاتيان بهدهستهوهيه، تواناى نهوهيان ههيه خيانهت له گهليك بگهن و زۆر جارييش ئيمه ئهوشتهمان ديتووه (...))<sup>(۱۳۹)</sup>.

بهشيك له راگهياندن ئيزما ئيلو، س.ش (خهلكى شارى نازران) (...)) من نامه بۇ هاوپئ ستالين نووسيوه كه ميژووى مروڤايهتى كردهوهيهكى وا دژى مروڤانهى بهرامبهر به تهواوى گهليك بهخويهوه نهيبنيهوه))<sup>(۱۴۰)</sup>.

له بيرهوهى سهربازيكى بهشدارى شهري گهوهى نيشتمانى (دووهه شهري جيهانى)، سهركى بهريوهبهرايهتى كهلخوزى "كراسنى ساگوپ شى" له راگويزراوه تاييهتهكانى كۆمارى ئوتونۆمى چيچنى و ئينگووشى، گوندى دانوبهيكوف.

((چوار سالى تهواوى ئاگام له كهسوكارم نهبوو. سالى ۱۹۴۶ منيان ناردە ناوچهى ئيفانوفاو، لهوى ميدالى "سهركهوتن بهسەر ئهلمان له شهري گهوهى نيشتمانى ۱۹۴۱-۱۹۴۵دايان پئى بهخشيم". له ههمووى گرنگتر، من بليتى حيزبم تائيستا پاراستووه؛ له شهردا پيم بوو، له دلمهوه پاريزگاريم ئى كرد. من

<sup>(۱۳۹)</sup> مهحمود ئاسامبايڤ، گفتوگو لهگهڵ نهوكانهدا، پوژنامهى "گروژنسكى رابوچى"،

۱۹۸۹/۲/۴.

<sup>(۱۴۰)</sup> ئهرشيفى دهولهتى پروسىاي فيدرالى، فوندى ۹۴۷۹، ئوپيسى ۱، ديلاى ۱۷۰، ل ۲۹۳.

ئىستا لىرە لەپىگەي دۇستىكىمەو، پاش يانزەدەسال، چاوم بە دايىم كەوت و،  
دوای ھەشت سالىش تۈانىم بگەپىمەو ە بۇ ساگوپ شى))<sup>(۱۴۱)</sup>.

\* لە ياداشتى ۋەزىرى ناوخۇي يەكىتى سۇقىت

دودوروف، ن.د ۱۹۵۶/۶

((...)) چىچنى و ئىنگوشەكان زۇربەي ھەرەزۇريان لە كۇمارى كازاخستانى  
سۇقىتى (۳۵۵ ھەزار) و لە كۇمارى سۇقىتى قرقىزستانى سۇقىتى (۷۶،۹۸۶)  
جىگىركراون. شوپنى پىشووويان (نىشتمانەكەيان، واتە كۇمارى چىچنى-  
ئىنگوشى، ھەورامى) خەلكى ترى لى دامەزراو ە نىشتەجى كراو ە.  
دروستكرەنەو ە دامەزاندەنەو ە ئۇتۇنۇمى بۇ چىچانىەكان و ئىنگوشىەكان لە  
چوارچىو ە سنوورى پىشوووياندا، كاريكى دژوارو ە زەحمەتە جىبەجى بكرى،  
لەبەرئەو ە گەرانەو ە چىچنى و ئىنگوشىەكان بۇ جىو ەي پىشووويان، بى  
گومان كۇمەللى كىشەي ناخۇشى بەدواو ە دەبى. لەم بارەيەو ە دەكرى و باشترە  
كىشەي دروستكرەنى ئۇتۇنۇمىيەكى ناوچەيى بۇ چىچنى و ئىنگوشىەكان لەناو  
خاكى كۇمارەكانى كازاخستان و قرقىزستان تاووتوئى بكرى))<sup>(۱۴۲)</sup>.  
(دەسلەتدارانى ئەو ە لە نىشتمانە داگىركراو ەكەشياندا دژى گەرانەو ەيان دەبن.  
ئەمە جگە لە مۇسكۇو ەزارو يەك بيانو و ناردنى داواكارى، بەلام سەرناگرى،  
چونكە چىچنىەكان لەسەر گەرانەو ەيان سوور بوون، ھەورامى)

\* كۇمىتەي ناوەندى

پارتى كۇمۇنىستى يەكىتى سۇقىت

۱۹۵۶/۶/۳۰

ژمارە ۸۲۴/d

<sup>(۱۴۱)</sup> پۇژنامەي "گروژنىنسكى پابوچى"، ۱۹۸۹/۳/۵.

<sup>(۱۴۲)</sup> ئەرشىقى دەولەتى كۇمارى پووسىيائى فیدرال، فوندى ۹۴۷۹، ئوپىسى ۱، دىلاي ۹۲۵،

... زۆربەى ھەرەزۋرى چىچنى و ئىنگوشەكانى دانىشتۋى كۆمارەكانى  
كازاخستان و قرقىزستان لە كەلخۆزو سەقخوزەكانى كازاخستان و قرقىزستان  
لەسەركار دامەزراون.

ماۋەى دوانزە سال ژيانان لەوى، لىھاتۋىي و شارەزايى و پسپۆرىي  
ئىش و كارىيان وەرگرتوۋەو فىربوون. ژمارەيەكى زۆريان مال و خانووبەرە و  
زەوى و باخچەيان ھەيە، يا لە مالە گشتىيەكاندا دەژين. بە پىۋىستى دەزانم ناۋى  
پاگويزراۋى تايبەتيان لەسەر لايىرى و، ئەو چوارچىۋە سنووردارەكەيان و  
چاۋدىرى و كۆتۈرۈلكردى دەزگاكانى وەزارەتى ناوخۆ پاراستىيان لەسەر  
نەمىنى و ھەلبىگىرى. ئەمەش بەو مانايە نىيە كە بوارى گەرەنەويان بدرى بۇ  
شۋىنى پىشۋى خۋيان و، ئەو سامان و شتومەكەى كە كاتى گواستەنەويان  
دەستيان بەسەردا گىراۋە، پىيان بدرىتەۋە.

گەللەى كۆمىتەى ناۋەندى پارتى كۆمۇنىستى يەككىتى سۆقئىت لەسەر ئەم  
كىشەيە ئاراستە دەكرى

ۋەزىرى ناوخۆى يەككىتى سۆقئىت دودوروف، ن. پ (۱۴۳)

\* بىريارى شوراي بالاي يەككىتى سۆقئىت (پەرلەمان)

سەبارەت بە دروستكردنەۋەى كۆمارى ئۆتۈنۈمى سۆسىيالىستى سۆقئىتى

چىچنى و ئىنگوشى

(ھەلۋەشانەۋەى ھەرىمى گروژنى)

۱۹۵۷/۱/۹

ژمارە ۷۲۱/۴ مۆسكۆ

بە مەبەستى پىكھىنانى ھەلۋەرجى پىۋىست بۇ گەشەپىدانى نەتەۋايەتى گەلانى  
چىچنى و ئىنگوشى كۆمارى ئۆتۈنۈمى سۆقئىتى سۆسىيالىستى چىچنى-ئىنگوشى بە  
ناۋەندەكەى (پايتەختەكەى)، ۋاتە شارى گروژنى يەۋە، دروست بكرىتەۋە.

(۱۴۳) ئەرشىقى دەۋلەتى كۆمارى پوسىيائى فیدرال، فوندى ۹۴۷۹، ئوپىسى ۱، دىلاى ۴۸۰،

۳۳۹-۳۳۸ ل.

ئەو ناوچە ۋە ھەرېم ۋە شارو گوندو خاكانەى كە كاتى گواستىنە ۋە يان بەسەر  
كۆمارە ئۆتۈنۈمىيەكانى داغستان ۋە ئەسسىتاي باكور ۋە ھەرېمى ستاقراپول ۋە  
كۆمارى جۇرجىدادا دابەش كرابوون، بخرىنە ۋە سەر كۆمارى ئۆتۈنۈمى سۆڧىتى -  
سۆسىيالىستى چىچنى - ئىنگوۋشى، بە پەرلەمانى ئەم شوپانە رابگەيەندرى كە  
گەراندە ۋە ھى ئەو شوپانە لەلەين خۇيانە ۋە پەسند بىرى.

سەرۋكى شوراي بالاي كۆمارى پروسىيائى فیدراللى تاراسوڧ. م  
سكرىتېرى سەرۋكى شوراي بالاي كۆمارى پروسىيائى فیدراللى زىمىن. ى (۱۴۴)  
\* راپۇرتى سكرتارىيەتى شوراي بالاي يەككىتى سۆڧىت  
نويىنەر گوركىن. ئا. ف. سەبارەت بە پەسندىكردى

بىرپارەكانى شوراي بالاي يەككىتى سۆڧىت فېبرائىرى ۱۹۵۷  
ھاۋرېيائى نويىنەر: ۋەك دەزانن لە كۆنگرەى بىستەمى پارتى كۆمۇنىستى  
يەككىتى سۆڧىتدا ھاتوۋە كە لە رابردودا ھەندى كىردە ۋەى ناپەسندى  
پىچەۋانەى پىرنسىپە بىنچىنەيىيەكانى سىياسەتى نەتەۋەى لىنىينى ۋە دەۋلەتى  
سۆڧىتى پروى داۋە. ئەم كىردە ۋە ناپەسندانە لە راگۇيزانى بىيىناغە ۋە بەكۆمەلى  
زۆر گەلدا رەنگى دابوۋە ۋە كۆمەلە چوارچىۋە ۋە سنوۋرېكىيان لە شوپىنى نوپاندا  
بۇ دانابوون. بۇ ۋىنە، لە كۆتايى ۱۹۴۳ ۋە سەرەتاي ۱۹۴۴ چىچنى ۋە ئىنگوۋشى  
كالمىك ۋە قەرەچاي قەكانىيان لە باكورى قەققاسەۋە بۇ كۆمارەكانى كازاخستان ۋە  
ئاسىيائى ناۋەرەست راگواست ۋە ئۆتۈنۈمىيە ناسىۋنالەكەى (قەۋارەى نەتەۋەى) ھەر  
كام لەۋانەيان ھەلۋەشاندەۋە.

كۆمىتەى ناۋەندى پارتى كۆمۇنىستى يەككىتى سۆڧىت ۋە دەۋلەتى يەككىتى  
سۆڧىت، بەپىي بىرپارەكانى كۆنگرەى بىستەمى پارتىمان ۋە بە سەركرىدائەتى  
ئەو، بە ھەلۋەندىكى تايبەت جەختى لەسەر ئەۋە كىرد كە مافى يەكسانى ۋە

(۱۴۴) ئەرشىڧى ناۋەندى دەۋلەتى پروسىيائى فیدراللى، فوندى ۳۵۲، ئوپىسى ۲، دىلاى ۹، ل. ۴.  
ئەرشىڧى شوراي بالاي يەككىتى سۆڧىت، كۆمىسىۋنى لىكۆلىنەۋەى گەلانى راگۇيزاۋ.

دۆستايەتى گەلان بىناغەي پايەدارى ۋە ھېزى لەبنەھاتوۋى سىستەمى دەۋلەتى سۇڧىتتەيە، دەۋلەت ھەنگاۋى ناۋە بۇ گېرپانەۋەي ماف و سىماۋ شەرەفى ئەۋ گەلانەي كە بەنۇر پاگۇيزان، چاكردەنەۋەي ئەۋ ناھەقىيەي كە بەرامبەريان كراۋە. دەستەي سەركردايەتى شوراي بالاي يەككىتى سۇڧىت، بە ليكۈلەينەۋەي كىشەي بارودۇخى گەلانى بالكارو چىچان و ئىنگوۋشى و كالمىك و قەرەچايقى، بە لەبەرچاۋگرتنى مافى ياساىي ھىۋاۋ داخۋازەكانيان، بېريارى دا ئەۋ ناپەرۋايى ۋە كارە ناپەسەندەي بەرامبەر بەم گەلانە كراۋە، ناھەقى بوون. بېرياردرا ئۇتۇنۇمىيە ناسىۋنالەكەيان بۇ پىك بخرىتەۋە، بەم چەشەنە بارودۇخىكى پىۋىست بۇ ئەم كارە بېرەخسىنرى. واتە دەست بەكار بى ب پىكخستەنەۋەي ئۇتۇنۇمى و قەۋارەي نەتەۋەيى بۇ ھەر كام لەم گەلانە بۇ گەشەپىدانى ھەمەلايەنى ئابوۋرى و كولتوۋورىيان. دەستەي سەركردايەتى شوراي بالاي يەككىتى سۇڧىت، ئەۋ بېريارو فەرمانانەي گۇپى كە كارىكيان كىرەبو ھاۋولاتيانى ئەم گەلانە نەتۋان بۇ جىۋپى و نىشتەمانى پىشۋى خۇيان بگەرپنەۋە. بېريارى ۱۹۵۷/۱/۹ سەركردايەتى شوراي بالاي يەككىتى سۇڧىت داۋا لە تەۋاۋى دام ۋەزىگانى دەۋلەتى و حىزبى و... كىرەۋە كە لەم بارەيەۋە ھەۋل ۋە يارمەتى پىۋىست بۇ گەپانەۋەي ئەۋ گەلانە دروستكردەنەۋەي سەرلەنۋى ئۇتۇنۇمىيەكانيان بىدەن و ....

ھاۋرپىيانى نۆينەر:

بۇ پەسەندىكرى بېريارەكان سەبارەت بە گەپانەۋە پىكخستەنەۋەي ئۇتۇنۇمىيە ناسىۋنالەكان بۇ گەلانى ناۋېراۋ، پىۋىستە بەپىي ئەم بېريارەنە ماددەي ۲۲ ياساى بىنچىنەي يەككىتى سۇڧىت گۇرپانكارى تىدا بكرى. لە كۇبۋونەۋەي شوراي بالاي يەككىتى سۇڧىتدا، كۇبۋونەۋەي چۋارەم، خولى شەشەم (۵-۱۲، فېبرايەرى ۱۹۵۷)، پاپۇرتى كۇبۋونەۋەكە لەلايەن شوراي بالاي يەككىتى سۇڧىتتەۋە بىلۋىكرەۋەتەۋە سالى ۱۹۵۷، ۵۷۶-۵۷۹).

(پاشان بېريارى تر سەبارەت بە پىكخستى كۇمىتەۋ كۇمىسيۇنى تايبەت بۇ چاۋدىرىۋ كۇتۇرۇل و جىبەجىكرى فەرمان و بېريارەكان دەدى. پارەۋ كەرەستە لە

ھەموولايەكەۋە بۇ گەپرانەۋەي راگوئىزراۋەكان و، پاش گەپرانەۋەشىيان يارمەتتيان دەدرى.  
كەچى نە تەنيا لەم بارەيەۋە بېريارىك بۇ كورد نەدرا، بەلكوۋ نەيانەيشت خۇيان لەسەر  
حيسابى خۇيان بگەپرېنەۋە، چونكە كرىملن بېريارى بۇ كورد دەرەكرد، تا كۆمارەكانى  
ئازەربايجان و ئەرمينيائو جۇرجيا ملەكەچ و جىيەجىيى بكن و... ھەورامى).

لە راپۇرتيكتا سەبارەت بە گەپرانەۋەي چىچنىو ئىنگوۋشى بۇ ۋلاتى خۇيان،  
نووسراۋە:

((لە بەھارى ۱۹۵۷د سەدۋچل ھەزار كەسى چىچنى و ئىنگوۋشى گەپرانەۋە بۇ  
كۆمارەكەي خۇيان و، ھەندى لەو گەلانەي داغستان و ئەسەتېن كە ھاوردەش بوون،  
گەپرانەۋە بۇ كۆمارەكەي خۇيان - مەبەست ئەوانەي كە پاش راگوئىزاني چىچنىو  
ئىنگوۋشەيەكان نىردرابوۋنە جىيان و لە شوئىنى ئەوان ژيا بوون، ھەورامى))<sup>(۱۴۵)</sup>  
پاش نەمانى دىكتاتورەكەي كرىملن، واتە ستالېن و، لەسەركار لا برانى ھاۋكارە  
تاوانبارەكانى لە ۱۹۵۳د، ھەتا دەرچوۋنى فەرمان و بېريارەكان سەبارەت بە ئازادى  
گەپرانەۋەي ئەو گەلانە، ژمارەيەك لەوانە بەبى ترس و چاۋەروانكردن و بە ئىجازە  
دەگەپرېنەۋە نىشتەمانەكەي خۇيان. لەلەيەكى ترەۋە، بە نامەنووسىن و ئاردنى دەستەي  
نوئىنەرايەتى خۇيان بۇ مۆسكۆ و داۋاي گەپرانەۋە كردن، پزىمى سۆقيت ئاچاركرا  
ملەكەچيان بى. گەلان و نەتەۋەي داگىركەري ۋلاتەكەشىيان، واتە ھاوردەكان، كە بەزۇر  
نىردرابوۋنە سەر خانوۋبەرە و سامانى ئەوان، بە ئابەدىلى و بەبى فەرمانى سەرەۋە،  
ئاچار كران يا ھەلبىن، يا ئەۋى بەجىئەيلىن و، ژمارەيەكەشىيان ھەر لەلايەن چىچنىو  
ئىنگوۋشەيەۋە سى چوار ساليان بۇ گەپرانەۋەيان دانابوۋ. بەلام ئەوانە پۇژ بەرۇژ و مانگ  
بە مانگ و سال بە سال زۆرەيان گەپرانەۋە و... ھەورامى.

\* ژمارەي راگوئىزراۋ و راگوئىزراۋى تايبەت بەپىي سەرژمىرى ۱۹۴۹

... ژمارەي گشتى لە سەرانسەرى سۆقيتدا ۳،۳۳۲،۵۸۹ (سى مىليۇن و  
سىئەسەد و سىۋدوۋ ھەزار و يىنجەسەد و ھەشتاۋنۇ كەس) كە لەوانە تورك و كورد و  
خىمشين ژمارەيان ۹۴،۹۵۵ كەس دەبى و ۱۴،۸۹۵ كەسيان مردن<sup>(۱۴۶)</sup>.

<sup>(۱۴۵)</sup> لە كىتېبى: گەلانى بەزۇر راگوئىزراۋى پووسيا - چىچنى و ئىنگوۋشى، مۆسكۆ، ۱۹۹۴، ۲۱۸.

<sup>(۱۴۶)</sup> ئەرشيقي دەۋلەتى پووسياي فېدرال، فوندى ۹۴۷۹، نوپىسى ۱، دىلاي ۴۳۶، ۱۹۹۰-۲۰.

له راپورتى سەرۆكى بەشى راگويزراوه تايبه ته كانى سەر به وهزارهتى ناوخوى  
يه كيتى سؤقت

پالكوفنيك شيان ۱۹۴۸/۱۱/۱۵

سهبارت به خهبات دژى ههلهاتن له شوينى دوورخستنه وهيان (منفى) تا  
۱۹۴۸/۱۰/۱

له دوو مليون و سهدوچوار ههزار و ههوتسهد و پهنجايهك كهسى راگويزراوى تايهت،  
ههفتاوهوت ههزار و پينجسهد و چلويهك كهس ۲،۱۰۴،۷۵۱ و بيست ههزار و نوسهد و  
پهنجايينج كهس ۲۰،۹۵۵ له راگردندا بوون. لهه ژماريه، دوو ههزار و سييسهد و ده كهس  
رايان كردوه و سييسهد و شهستويهك كهس له راگردندا بوون<sup>(۱۴۷)</sup>.

\* بريارى شووراي وهزيرانى يه كيتى سؤقت

زور زور نهينى

۱۹۴۸/۱۱/۲۴

ژماره ۴۳۶۷-۱۷۲

مؤسكو-كريملى

... ئهوانه كى رايان كردوه و له راگردندا دهبن، بۆ هه ميهشه مافى ئه وهيان  
نابى بگه پينه وه جى وپى پيشووى خويان.

... كرده وى ئهوانه به تاوان ئه ژميردى و، بۆ ئه م چهشنه تاوانانه به بيست  
سال كارى كه مershكين سزا دهرين. ئهوانهش كه پهنا يا مؤلهتى ههلاتنيان  
دهدن يا يارمهتنيان دهن، بۆ پينج سال له نازادى بى بهش دهكرين.  
... چاو ديرو كوتروول به سهر يانه وه به هيز بكري، به چهشنيك كه هيج ريگهيهك  
بۆ راگردنيان نهى.

... وهزارهتى پاراستن (ك. گ. ب.) KGB هاوپى كروكلوف رابسيپىرى له ريگه  
داموده زگاكانى پاراستنيه وه لهوبارهيه وه كهك وه ريگيرى له نامرازهكانى

<sup>(۱۴۷)</sup> هه مان سهرچاوه، فوندى ۹۴۰۱، ئوپيسى ۱، ديلاى ۳۱۴۴، ل ۲۰.

گواستنه‌وه‌ی وهك شه‌مه‌نده‌فه‌رو پاڤۆرو ڤینگه‌ی ده‌ریایى بۆ گرتن و به‌ده‌سته‌وه‌دانیان.

ئه‌نجامه‌كان له‌ ماوه‌ی مانگێكدا به‌ شوورای وه‌زیران ڤابگه‌یه‌نن<sup>(١٤٨)</sup>.  
سه‌رۆكى شوورای وه‌زیرانى یه‌كێتى سۆڤیتى ستالین. ڤ.

\* سه‌رژمێرى مردوو و له‌دايكبوو

وه‌زیرى ناوخۆی یه‌كێتى سۆڤیت بیڤیا له‌ نامه‌یه‌كى نه‌ینیدا بۆ میکویان له  
١٩٤٥/٦/٩ دا، ده‌نوسى له‌به‌رئه‌وه‌ی تفاق و خواردمه‌نى بۆ ڤاگوێزراوه  
تایبه‌ته‌كانى نیشته‌جێكراوى كازاخستانى سۆڤیتى به‌ش ناكات، شوورای  
وه‌زیران و كۆمیته‌ی ناوه‌ندى ڤارتى كۆمونیستى (به‌لشه‌ویك) كۆمارى  
كازاخستان داواى تفاق و خواردمه‌نیان بۆ مانگى ٦ و ١٩٤٥/٧ ده‌كات.  
به‌پێى زانیاریه‌كانى وه‌زاره‌تى ناوخۆی یه‌كێتى سۆڤیت، بارودۆخى ڤاگوێزراوه  
تایبه‌ته‌كانى كۆماره‌كانى ئۆزبېكستان و قرقیزياش زۆر دژوارو، ٣٦٠,٠٠٠ (سێسه‌د و  
شه‌ست هه‌زار كه‌س پێویستیان به‌ یارمه‌تى هه‌یه، واته ٢٢٥,٠٠٠ له‌ كازاخستان و  
٨٠,٠٠٠ له‌ كازاخستان و ٥٥,٠٠٠ هه‌زار له‌ قرقیزستانن.

بۆ دابینكردنى تفاق و خواردمه‌نى، تا به‌ره‌مى نوێ (خه‌لو خه‌رمان،  
دانه‌ویلّه) په‌یدا ده‌بن، پێویسته وه‌زاره‌تى ناوخۆی یه‌كێتى سۆڤیت بۆ مانگى  
٦ و ٧ى ١٩٤٥ بۆ هه‌ر یه‌كێك ١٥٠ گرام (سه‌دو په‌نجا گرام) ئاردو دانه‌ویلّه و په‌نجا  
گرام و ١٥ گرام خوێ و ١٥ گرام شه‌كر (ته‌نیا بۆ منداڵان) یان بۆ بنێرى. سه‌رجه‌م،  
٣٢٠٠ ته‌ن ئاردو و ١٠٠ ته‌ن دانه‌ویلّه و ٥٠ ته‌ن خوێ و ٢٥ ته‌ن شه‌كر پێویسته.

گه‌ڵاڵه‌ی فه‌رمانى شوورای وه‌زیرانى سۆڤیت پێشكه‌ش ده‌كری

وه‌زیرى ناوخۆی سۆڤیت بیڤیا<sup>(١٤٩)</sup>

ژماره‌ی ڤاگوێزراوه‌كانى كۆمارى جۆرجیا تا ئۆكتۆبه‌رى ١٩٤٨ نه‌وه‌ت و پینچ  
هه‌زار و شه‌شسه‌د و شه‌ست و نۆ كه‌س بووه، دوو هه‌زار هه‌شتسه‌د و چه‌فتاوسى

<sup>(١٤٨)</sup> ئه‌رشیفى شوورای بالاى یه‌كێتى سۆڤیت.

<sup>(١٤٩)</sup> ئه‌رشیفى ده‌وله‌تى ڤووسیاى فیدرال، فوندى ٥٤٤٦، ئوپیسی ٤٨، دیلاى ٣٢٥٧، ٣-٤.



كەسى لەدايكبوو و پانزەھەزار و چوارسەد و سىودوو كەسى مردوويان دەبى<sup>(۱۰۰)</sup> (واتە ژمارەى مردوكان لە پېنج قاتى لەدايكبوكان زياترە).

بەپىي سەرژمىرى ۱۵/۷/۱۹۴۹، لە ھەشتايەك ھەزار و پېجسەد و ھەفتاوپېنج كەسى تورك و كوردو خيمشىنى راگويزراو لە جوړجياو، نۆزدە ھەزارو چوارسەدو بىستويەك كەسى پياوو بىستوپېنج ھەزار و سەدوھەوت كەسى ژن و ۲۶،۸۰۵ منالى تا تەمەنى ۱۶ ساڵ دەبن<sup>(۱۰۱)</sup>.

لە سەرچاويەكى تردا، ژمارەى لەدايكبووان و مردووانى راگويزراوى جوړجيا لە كۆمارى كازاخستان لەنيوان ۱۹۴۵-۱۹۵۰دا، لەدايكبووان ۷،۸۴۳ كەس و، مردووان پانزە ھەزار كەس و دووسەد و شەش كەسە.

لە ھەمان سەرچاوەدا، ھى سالى ۱۹۴۵، ژمارەى ئەوانەى كە لە جوړجياو گوازاونەتەو ھى بۆ كازاخستان، ۵۹۹ لەدايكبوو و ۶،۹۰۳ مردوو (كوردو تورك و خيمشين) بوون.

\* بۆ ھەزىرى ناوخۆى يەكيتى سۆڤىت ھاوپى كروگلوڤ.س.ن  
سەبارەت بە ئىشوكارى بەشى راگويزراو تايبەتەكانى ھەزارەتى ناوخۆى  
يەكيتى سۆڤىت

نيوان مارتى ۱۹۴۴ تا ۱۹۴۶/۱/۱  
ژمارەى راگويزراو تايبەتەكان لە ولادتدا، تا سەرەتاي مانگى ئۆكتوبەرى ۱۹۴۵، دوو مليون و دووسەد و پەنجا ھەزار كەسە، ۲،۲۵۰،۰۰۰ كە لەوانە:

ئەلمانى ۶۸۷،۳۰۰ كەس

چېچنى و ئىنگوشى ۴۰۵،۹۰۰ كەس

تاتارەكانى كريم و يۆنانى و بولغار و ئەرمەن ۱۹۰،۲۰۰ كەس

تورك و خيمشين و كورد ۸۸،۸۰۰ كەس

كالمىك ۸۰،۳۰۰ كەس

(۱۰۰) ھەمان ئەرشيڤ، فوندى ۹۴۷۹، ئوپىسى ۱، دىلاى ۴۳۶، ل ۱۴.

(۱۰۱) ھەمان سەرچاوە، ل ۶۷.

قەرەچايىف ۶۰،۱۰۰ كەس

بالكار ۳۳،۱۰۰ كەس

لەڭگەل ئەمانەشدا، لەناو راگوئىزراو تايبەتەكاندا، ۲۰،۸۰۰ ئاۋون تسوقەكان (خەلكى ئۇكرانىاي سەر بە ئەلمان و دژى سۇقۇيت) و كۆلاكانى پىشوو ۶۰۸،۸۰۰ و ھاوكارو يارىدەدەرەكانى ئەلمانى فاشى ۹،۲۰۰ كەس بوون.

تەواۋى راگوئىزراو تايبەتەكان بەسەر شەش كۆمارى سۇقۇيتى و ھەشت كۆمارى ئۇتۇنۇمى و ۵ ناۋچەى ئۇتۇنۇمى و ۲۷ ھەرىمى يەككىتىى سۇقۇيتدا دابەش كرەون، كە ۸۶۶،۳۰۰ يان لە كۆمارى كازاخستان ۱۸۱،۸۰۰ لە كۆمارى ئۆزبەكستان و ۱۱۲،۴۰۰ لە كۆمارى قرقىزستان لە ھەرىمى كراسنايار (پروسىيا) ۱۲۵،۶۰۰ ھەرىمى ئالتاى ۸۵،۸۰۰ ھەرىمى كىمىروفا ۹۷،۲۰۰ و ھەرىم تامبوۋا، ۹۲،۴۰۰ ھەرىمى سىقىر لوڭسكى ۸۹،۲۰۰ ھەرىمى مولەتوۋا ۸۴،۳۰۰.

سەرۋكى بەشى راگوئىزراوكانى سەر بە ۋەزارەتى ناۋخۇى يەككىتىى سۇقۇيت كوزنىتسوق.م (۱۵۲)

\* ھەندى زانىارى تر

بەپىى زانىارىيەك كە لە ۱۹۵۵ دا دراۋە، دىگوترى لەناو راگوئىزراوكاندا سالى ۱۹۴۹، ۴،۳۵۸ كەس ئەندامى پارتى كۆمۇنىستى يەككىتىى سۇقۇيت (بەلشەۋىك) و ۱۳۰۸ كەس كاندىد (پالېورا) و ۱۱،۶۷۵ ئەندامى كومسەمولن، ۹،۰۰۰ خويۇندى بالايان ھەيمو، ۶۶،۰۰۰ خويۇندى ناۋمىدى. ھاۋكات دىركەۋتوۋە كە زياتر لە ۳۵۲،۰۰۰ كەس نەخويۇندەۋارن و، زۆرىەيان لە راگوئىزراۋانەن كە لە جۇرجياۋە گوئىزراۋنەتەرە، ۋاتە لە تۈرك و كوردو خىمىشىن و، ئىرانيەكان و، لە باكوۋرى قەفقاسىش چىچنى و ئىنگوۋشى و قەرەچايىف بالكارو كالمىكن.

(۱۵۲) گەلانى سەركوتكراۋى پروسىا (چىچنى و ئىنگوۋشەكان): دوكيومېنت و فاكت و كۆمىنتارەكان، مۇسكۇ، ۱۹۹۴، كۆمىتەى دەۋلەتى پروسىاي فېدېرال سەبارەت بە كاروبارى فېدېراسىيا و ناسىئونالى بەرپۇئەبەرايەتى كىشەكانى گەلانى سەركوتكراۋ - فوندى گەلان و ھاۋولاتيان، ۱۹۹۷، ۱۵۰.

لەناو ڤاگوئېزراوھ تايبەتەکاندا ۵۷,۰۰۰ ھەزار کەس ھەن کە پېشتەر لەناو سوپاي سۆڤىتدا خزمەتيان کردووھو، شەش ھەزاريان ئەفسەرو زياتر لە ۲۰,۰۰۰ دەرەجەدارن کە زۆرەيان کاتى شەپرى جيهانىي دووھەميش خزمەتيان کردووھ (لە جيگايەكى تردا ژمارەى کورد کە بەشداری شەپريان کردووھ، تەنيا ئەوانەى کاراخستان ۱۴۱ کەس کە ۴ ئەفسەرو ۱۵ دەرەجەدارو ئەوانەى تريان سەريازن. ھى کوردی ئاسيای ناوھراست و ئەرمينيا و ئازەربايجان.....نیه).

لەناو ڤاگوئېزراوھکانى کاراخستاندا ۷۴۹ کەس و لە ئۆزبەکستان ۶۳۵ کەم ئەندام و بئىکەسو بئىسەرپرشت ھەن.. ژمارەى منالى بئىکەسو ھەتیو ھەزار کەسە کە کاتى گواستەوھ دايک و باوکى خويان لەدەست داوھو تائىستاش لە باخچەى مندالان دانەمەزاون<sup>(۱۵۳)</sup>.

ژمارەى گشتى ئەو ڤاگوئېزراوھەى کە لە کۆمارى جۆرجياوھ بۆ کۆمارى کاراخستان نێردراون و ئیستا لەم کۆمارەدا نیشەتەجین، تا نیوھى سالانى پەنجا ۸۸,۵۰۱ کەسو ۹,۰۱۳ کەسيان کورد بووھ (۲۴۰۳ يان ژن و ۲۶۲۹ پیاو و ۳۹۸۱ منالن)<sup>(۱۵۴)</sup>.

ڤاپۆرتيکى زۆريش لەسەر بلاوبوونەوھى نەخۆشى (لەبەر نەخواردن و کارى سەخت و گۆرپى کەش و ھەواو..) و نەبوونى داوودەرمان و خۆکوژى و کەم ئەندامان و برینداران و قارەمان و ھەرگى میداليا و نیشانەکانى سۆڤیت، ھەرەھا کریکارىکى زۆريش لەناوياندا ھەلدەبژێرن بۆ ئەو شوین و شارو ناوچە دوروانەى يەکیتى سۆڤیت، بەتايبەت سيبيرياو، بۆ ئەوييان دەبەن.

\* لە ڤاپۆرتى ھەزىرى ناوخۆى يەکیتى سۆڤيتى ژینرالى دەرگاى پاراستنى (ک.گ.ب) KGB بێریا.

بۆ ھاوڤئ ستالین سەرۆكى کۆمیتەى بەرگرى يەکیتى سۆڤیت ۱۹۴۴/۲/۲۳ ئەمڤۆ ۲۳ى شوپاتى (۱۹۴۴/۲/۲۳) بەيانى زوو دەست بە گواستەوھى چيچنى و ئینگووشەکان کراو، ئۆپراسیۆنەکان بە شیوہیەكى ئاسايى

<sup>(۱۵۳)</sup> ھەمان سەرچاوھ، فوندى ۹۴۷۹، ئوپىسى ۱، دیلاى ۶۷۰، ل ۲۴۳.

<sup>(۱۵۴)</sup> ھەمان سەرچاوھ.

بەپۈھچۈن. شىنكى ئەوتۇ يا پۈدۈۋىكى گىرگى نەقەوما، تەنبا شەش  
پۈدۈۋى ھەلەدان بۇ بەرەنگاربۈنەۋە لەلەين ھەندى كەسەۋە پۈۋىدا، كە  
ئەۋىش پىشى لى گىراۋ چەكىش بەرامبەريان بەكارھىنراۋ، ۸۴۲ كەس لەم  
بارەيەۋە گىران، لە كاتزىمىرى ۱۱ى بەيانىدا نەۋەدۈچۈر ھەزارو ھەتسەدو  
چلۈيەك (۹۴،۷۴۱) كەس، واتە زىاتر لە ۲۰٪ نى ئەۋ كەسانەى كە دەبى  
بگوازىنەۋە، كۆكرانەۋە ۲۰،۰۳۰ كەسىان سۈارى شەمەندەفەر كران<sup>(۱۰۵)</sup>.

\* بۇ سەرۋىكى كۆمىتەى بەرگىرى يەكىتىى سۆڧىتىى ھاۋپى ستالىن  
۱۹۴۴/۲/۲۴

سەبارەت بە راگۋىزانى چىچنى و ئىنگوشىەكان لە ۱۹۴۴/۲/۲۴ دا بەم  
چەشەنى خوارەۋە راپۇرتتان ئاراستە دەكەم. بە ھەمۈيەۋە ۳۳۳،۷۳۹ (سىسەد  
و سى ھەزار و ھەتسەد و سىۋنۇ كەس) كۆكرانەۋە، ۱۷۶،۹۵۰ يان بە  
شەمەندەفەر نىردران. دەكرى بلىم، پۇزى ۱۹۴۴/۲/۲۳ لە تەۋاۋى ناۋچەكانى  
چىچنى و ئىنگوشىدا بەفرىكى زۇر بارى. بۇيە ھەندى دىۋارىمان بۇ ھاتە پىش،  
بەتايىبەت لە ناۋچە شاخاۋىەكاندا. بىرىا<sup>(۱۰۶)</sup>

\* بۇ سەرۋىكى ك. پ. ى. س ھاۋپى ستالىن ۱۹۴۴/۲/۲۶  
ئۇپىراسىۋنى راگۋىزانى چىچنى و ئىنگوشەكان بەشىۋەيەكى ئاسايى بەپۈھ  
دەچى. ئىۋارەى ۱۹۴۴/۲/۲۵ (۳۲۴،۶۷۴) كەس سۈارى شەمەندەفەر كران، كە لە  
۸۶ قافلەى شەمەندەفەر پىك ھاتبۈو، نىردران بەرەۋ شۋىنى مەبەست.  
بىرىا<sup>(۱۰۷)</sup>

\* لە راپۇرتى سەرۋىكى بەشى ئۇپىراسىۋنەكانى راگۋىزانى چىچنى و  
ئىنگوشى  
۱۹۴۴/۲/۲۳

(۱۰۵) لە كىتەبى گەلانى راگۋىزىۋى پۈوسىا...، ل ۴۹ (ۋەرگىراۋە لە سەرچاۋەكانى ئەرشىف).  
(۱۰۶) ھەمان سەرچاۋە، ل ۴۹.  
(۱۰۷) ھ. س. ل ۵۰.

ئەم ئۇپىراسىيۇنەي كە لە كاترۇمىرى ۲۴،۰۰ ي ۱۹۴۴/۲/۲۲ دەستى پىكرىدېو، لە كاترۇمىرى ۲،۳۰ شەوى ۲۳-۱۹۴۴/۲/۲۴ كۇتايى پى ھات. لە ئەنجامدا ۳۳ كەسمان گرت، ھەلھاتن نەبوو، چەك نەبوو، و تەنبا ۳ خەنجەر گىراوہ.

\* بۇ كۇمىتەي پارىزىگارى يەككىتى سۇقۇت ھاوپى ستالين ۱۹۴۴/۲/۲۴ سەبارەت بە ئەنجامى ئۇپىراسىيۇنەكان، واتە راگويزانى چىچنى و ئىنگوشىيەكان كە ۲/۲۳ دەستى پىكرىد، لە زۇربەي ناوچەكاندا كۇتايى پى ھاتووه، جگە لە ناوچە شاخاويەكان. تا ۱۹۴۴/۲/۲۹ بە ھەموويەو ۴۷۸،۴۷۹ كەس كۇو بە شەمەندەفەر بەپى كراون، كە ۹۱،۲۵۰ كەسيان ئىنگوشى و ئەوانى تر چىچنن و، تىكرا سەدوھەشتا قافلەي شەمەندەفەر بوون، كە ۱۵۹ قافلەيان نىردراوہ بۇ شوينى نوئى و ديارىكراو (۱۵۸).

وھزىرى ناوخۇ بىريا

\* لە راپۇرتىكى ترى بىريادا لە ۱۹۴۴/۳/۱ بۇ ستالين، ھاتووه كە تا ۱۹۴۴/۲/۲۹ (۴۷۸،۴۷۹) كەسى چىچنى و ئىنگوشىيان گرتووهو رەوانەي شوينى ديارىكراو كراون. ھەندى شوينى شاخاوى ھىيە كە لەبەر بەفرو نەبوونى رىگە دوو پۇژ ماوہى دەوى، تا ئەوانەش بگرين و ژمارەيان ۶ ھەزار كەسە. لەكاتى ئۇپىراسىيۇنى كۇكرىدەوہو راگويزانى چىچنى و ئىنگوشىيەكاندا، ۲،۰۱۶ كەسى دژى سۇقۇتيمان گرت و، بە ھەموويەو ۲۰،۰۷۲ چەك و چەقۇ و خەنجەر و شمشىر و ... مان پى گرتوون.

لە راپۇرتى بىريادا بۇ ستالين، ۷ مارتى ۱۹۴۴، بۇ گواستىنەوہى چىچنى و ئىنگوشىيەكان سەرجمە (ھىزى وھزارەتى ناوخۇو ك. گ. ب. و...) سەد ھەزار ئەفسەرو لەشكرى بەشدارى ئەم ئۇپىراسىيۇنەيان كرىد، زۇربەيان پىشتەر لە راگويزانى قەرەچايغ و كالمىكەكاندا بەشدارىيان كرىدووهو، بىريار وايە دواترىش لە راگواستنى بالكارەكاندا بەشدارى بكن (۱۵۹).

(۱۵۸) سەرچاوەی پیشوو، ل ۵۱.

(۱۵۹) سەرچاوەی پیشوو، ل ۵۴.

\* بۆۋەزىرى ناوخۆى يەككىتى سۆڧىت

بۆ جىڭرى ۋەزىرى پاراستن ھاۋرى كەبولۇڧ ۱۴ى مارتى ۱۹۴۴

راپۇرت سەبارەت بە:

بەپىۋەبىردن ۋ گواستىنەۋەى چىچنى ۋ ئىنگوشى ۋ بالكارەكان

بۆ جىبەجىكردنى فەرمانى ھاۋرى بىرىا، بەشى گواستىنەۋەى ۋەزارەتەكانى ناوخۆ پاراستن ۋ بەپىۋەبەرايەتى دامۋەزگای شەمەندەفەر، ھەۋلمان دا بە كورتىرىن ماۋە ۵۲۱،۲۴۷ لەۋانە لە ۱۹۴ قافلەى شەمەندەفەردا بگوازىنەۋە بۆ شوپنى دىارىكراۋ.

بەپىى ئەۋ ئەزمونەى كە ئىمە لە گواستىنەۋەۋ بەپىكردنى قەرەچايف ۋ كالمىكەكاندا ھەمانبۋ، توانىمان لە گواستىنەۋەى چىچنى ۋ ئىنگوشى ۋ بالكارەكاندا، شەمەندەفەرۋ واگۇنى كەمتر بەكارىيىن. بەپىى بەرنامەى داپىزراۋ دەبۋايە ئىمە ۲۷۲ شەمەندەفەر، واتە لە ۱۵۲۰۷ واگۇندا ئەۋانەمان بگواستايەتەۋە، ھەر ۵۶ واگۇن لە يەك قافلە يا شەمەندەفەردا بى. بەلام ئىمە ۱۲۵۲۵ واگۇن، يا بە ۱۹۴ قافلەى شەمەندەفەر كە ھەركاميان ۶۵ واگۇنيان پىۋە بوۋ، كارەكانمان راپىى كرد. واتە ئىمە ۲۶۵۲ واگۇن، يا ۴۱ قافلە (ھەر قافلەى شەمەندەفەرىك ۶۵ واگۇن)مان كەم كىردەۋە يا دەستمان پىۋەگرت.ك

ئىمە واگۇنى تايىبەتمان بۆ شتومەك ۋ تفاق ۋ خواردەمەنى لاىردۋ، ھەموويان شتى خۇيان لەگەل خۇيان بىردە ناۋ واگۇنەكان ...

سەرۋكى بەشى سىپھەمى دەزگای بەپىۋەبەرايەتى پاراستنى (ك.گ.ب.) KGB

سۆڧىت

مىلىشتىن (۱۶۰)

(جىبەجىكەرانى فەرمانى سەركرىدەكانى سۆڧىت لەرادەبەدەر بى بەزەيىۋ فاشى بوون. جىبەجىكەرانى ئەۋ فەرمانانە، ۋەك لە راپۇرتى سەرەۋەدا دەبىنرى، نامرۇقائەتر بوۋە لەۋەى كە سەركرىدە جەلادەكانيان پىيان گوتوون ۋ پلانىان بۆ

(۱۶۰) سەرچاۋەى پىشۋ، ل ۵۸،۵۷.

داناوون، وهك ئاژەل بەشتومهكهوه سواری شه‌مه‌نده‌فەریان کردوون. له باری ئابوورییه‌وه یارمه‌تی ئهو پڕی‌مه‌یان داوه، تا بۆ خۆیان میدال و نیشانه‌و پارهی زۆرتر وه‌رب‌گرن، زۆرتر بدن‌و، زووتر فریای پا‌وپووت و گرتنی گه‌لانی تر بکه‌ون. هه‌ندی جار که بیرده‌که‌مه‌وه، ده‌لیم پڕیمی ستالین ده‌یتوانی ئه‌وانه بکوژی و ن بۆی ئاساتر بوو و که‌سیش نه‌یده‌زانی، ئه‌م به‌لگانه‌شیان ده‌سووتاند. به‌لام دیار بوو پ‌ی‌ویستی به‌ هی‌زی کاری کۆیله‌کان بووه‌و، به‌ره‌به‌ره له‌وی مردوون و توانه‌ته‌وه‌و سیاسه‌تی سو‌ق‌یتی زاسیا (به‌سو‌ق‌یت کردنی ئه‌و گه‌لانه) ئاساتر بووه. شوینی چۆل و وێران زۆربوو، ده‌بوو ئه‌وان ئاوه‌دانی بکه‌نه‌وه. ولاتی ئه‌و گه‌لانه‌ش ده‌وله‌مه‌ندو جوان بووه، ده‌بوو بدرایه به‌و گه‌لانه‌ی که پ‌ی‌به‌ری پ‌رولیتاریای جیهان و گه‌لانی ئازادیخواز له‌پ‌یشدا بۆی دیاری کردبوون و.... هه‌ورامی).

#### \* ب‌ریاری شو‌رای بال‌ای یه‌کی‌تی سو‌ق‌یت ۱۹۸۹/۱۱/۱۴

سه‌باره‌ت به‌ پ‌ی‌زانیی ئه‌و کرده‌وه نایاسایی و تاوانبارانه‌ی که به‌رامبه‌ر به‌ گه‌لانی دو‌جاری شال‌وی به‌زۆر پا‌گواستن کراون و دا‌بین‌کردنی مافه‌کانیان.

.....

گو‌پ‌ینی ته‌واوی ئه‌و فه‌رمان و ب‌ریارانه‌ی دام‌وده‌زگا بال‌اکانی ده‌سه‌لاتی ده‌وله‌تی سو‌ق‌یتی که بوون به‌ بناغه‌ی به‌زۆر پا‌گو‌یزانی نایاسایی هه‌ندی گه‌ل و نه‌ته‌وه له‌ جی‌وپ‌یی هه‌میشه‌ییان و، سنو‌ردارکردنی مافه‌ مه‌ده‌نیه‌کان (وهك هاو‌لاتی) و، هه‌له‌وه‌شاندنه‌وی پ‌یکهاته (قه‌واره‌)ی نه‌ته‌وه‌یی و ده‌وله‌تی ئه‌م گه‌لانه (پ‌وژنامه‌ی ئیز‌قیستی ۱۹۹۱/۳/۱۴).

#### \* یاسای کۆماری سو‌سیالیستی سو‌ق‌یتی پ‌ووسیای فید‌رالی

سه‌باره‌ت به‌ گه‌راندنه‌وه‌ی مافی گه‌لانی به‌زۆر پا‌گو‌یزاو

گ‌ی‌رانه‌وه‌ی ماف و ژیا‌نی ئه‌و نه‌ته‌وه‌و گه‌لانه‌ی پ‌ووسیای فید‌رال یا گ‌رو‌ویی ئه‌ت‌یک‌ی ده‌گری‌ته‌وه که له‌ ئاستی ده‌وله‌تیدا سیاسه‌تی به‌دناو‌کردن و جین‌وسایدیان به‌رامبه‌ر کراوه‌و، به‌زۆر پا‌گو‌یزاون و قه‌واره‌ی ده‌وله‌تی نه‌ته‌وه‌ییان هه‌له‌وه‌شاندو‌نه‌ته‌وه‌و، له‌ شوینی دو‌ورخستنه‌وه‌شیاندا پ‌ژیم‌یک‌ی تی‌و‌رکارو زو‌لم و زۆریان به‌سه‌ردا سه‌پاندوون.

جگه له يارمه تى ئو زهره روزيانه ي که لييان که وتووه، قۇناغ به قۇناغ قهره بوو دهکړينه وه... ئو ماوه يه ي که نه وانه له تاراوگه (مهنفا) دا بوون، پيشينه ي خزمه تيان سى قات بو ده ژميردرى و مووچه ي خانه نشينيشيان بو زياد دهکړى. له بوارى کولتوريشه وه، کومه له ههنگاو يک بو گه پرانه وه و زيندو وکړدنه وه گه شه پى دانى کولتوريشيان هه لده گيرى و، ناوى کون و ميژوويى ئو شوينا نه (شارو گوند) ي که گوږدراون لييان دهنريته وه.

(سهرؤكى شوروى بالاى كۆمارى سؤقيتى - سؤسياليستى پروسيای فيدرالى يلتسين. ب-ن مۇسكۇ ۱۹۹۱/۴/۲۶)

\* سەبارەت بە هەندى كيشە كە پەيوەنديان بە گىرانهوى مافى گەلانى بەزور راگويزراو و سهرکوټکراوه ههيه.

۲۶ى ئاپريلى ۱۹۹۱ شوروى بالا (پەرله مان) ي كۆمارى سؤسياليستى سؤقيتى فيدرالى پروسيا ياسا يهكى "سەبارەت بە گىرانهوى مافى گەلانى بەزور راگويزراو" و برپارى "جيبه جيكردى ياساى كۆمارى سؤقيتى سؤسياليستى پروسيای فيدرالى سەبارەت بە ر گىرانهوى مافى گەلانى بەزور راگويزراو" دهرکرد. لىم ياسا يه دا، بهروونى ماناى گەله سهرکوټکراوه كان ديارى كراوه و، مافى نه وانه سەبارەت بە پيکه ينانه وهى قوارهى نه ته وهى - دهولته و يه كپارچه يى خاكيان كه تا بهزور راگواستنه ويان هه يان بووه، گه پراندنه وهى ناوه كون و ميژووييه كانى شوين و جيگاکان كه دواى بهزور راگواستنه ويان گوږيويان و، قهره بوو وکړدنه وهى ئو زهره و زيانانە ي که دهولت لىي داون. هاوکات ئىم ياسا يه بهرته وهندى مافى ئو هاوولا تيانە ي که ئىستا له ناو خاکی ئو گەله سهرکوټکراوه ندا دهژين، واته هاوردەکان، مسوگەر دهکات و، له ههر چهشنه پيشيلکردنيكى مافه کانين ده يانپاريزى. بو جيبه جيكردى گه پراندنه وهى يه كپارچه يى خاك (تريټوريا)، ئه گەر پيويست بى، قۇناغى گواستنه وهى بو ديارى دهکړى. برپارى قۇناغى گواستنه وه و ديارى کړدنه وهى سنوورەکان له لايەن شوروى بالا (پەرله مان) ي كۆمارى سؤقيتى سؤسياليستى پروسيای فيدرالى وه دهکړى.



پېښو ته ياساکه په سندن بکړی، چونکه راستنیه کی میژووی ساغ و پوون دهکاته وه. له گهل نه وه شدا، به بؤچوونی ئیمه، کاتی جیبه جیکردنی ئهم یاسایه به پئی پیښبینیه کی قول و هلسه نگاندنې ورد، له وانه یه نهک تنیا له ناو خاکی پروسیای فیدرالدا، به لکوو له دهره وهی ئهم ولاته شدا ئاسه واریکی جیددی به دواوه بی.

نوه تا نه مړؤ نامه یه کی زورمان له دانیشتونانی ولاتی ئهو گه لانه وه که به زور دهکراون و زوربه یان به بی ئیراده ی خویان له وی گیرساونه ته وه یا جیگیربوون، به دهست گه یشته وه. خه لک په روشی په ره سندنې ئهو پروداوانه ن که په یوه نندیان به نه گهری چاوخشانده وه به گوړینی سنوره کانی نیوان کومارو هریم و ناوچه کان و شوینه کانی نیشته جیبووندا هیه.

گرنگی و گهرمی کی شه ی ئهو ناوچانه ی که له باری دیموگرافییه وه گوړاون و پیشت له چوارچیوهی خاک و قهواره ی تردا و سهر به پیکهاته ی دهوله تی- نه ته وه یی گه لانی به زور راگوړزاو بوون، هه روا ده مینیته وه که چاره نووسیای چی بی. به تایبته ئالوژی کی شه ی نیوان کوماری ئوتونومی ئه سه تینیای باکوورو کوماری چیچنی و ئینگوشی، له ناو خودی ئهم کوماره شدا له نیوان چیچنی و ئینگوشه کانداهیه. مانگی یازدهی سالی ۱۹۵۷، سه بارت به دروستکردنه وهی کوماری چیچنی و ئینگوشی، کوماری ئوتونومی ئه سه تینیای باکوور ۵ ناوچه ی پیشت دابراوی کوماری چیچنی- ئینگوشی خرابوه چوارچیوهی کوماره ئوتونومیه که یه وه. ئهم کوماره ی دواپی چوار ناوچه ی بؤ کوماری چیچنی- ئینگوشی گه راندوه ته وه. له چوارچیوهی کوماری ئه سه تینیای باکووردا، تنیا ئهو زهویانه ی دهره یی شارو هندی پارچه زهوی تری بچوک ماون که ئینگوشیه کان داوی ده که نه وه. له هه مان کاتیدا، به فهرمانی دهسته ی سهرکر دایه تی شورای بالا (په رله مان)ی کوماری پروسیای فیدرالی له ۱۹۵۷دا، ناوچه کانی کارگالین و شیلکوؤ و ئاتورلسیکی که پیشت خرابوونه سهر هریمی ستاقراپول، درانه وه به کوماری چیچنی- ئینگوشی. راگه یانندنی کوماری

قەرەچايىف لە ۱۹۹۰/۱۱/۱۷ لە كۆنگرەى نوينەرانى گەلدا، ھەموو ئاستەكانى شەش ناوچەى (پيشتەر تا ۱۹۴۳ سەر بە كۆمارى ئوتۇنۇمى ھەريىمى قەرەچايىف) لەلايەن دانىشتوانىيەو بە يەك چاو تەماشاي ناكري. ناوچەكانى زىلينچوكسكى و ئوروپسك زۆربەى دانىشتوانى قەزاقن، داواى ئەو ناوچانە دەكەن كە تييدا دەرژين، وا كە بخريئە سەر ھەريىمى ستاقراپول يا كراسنادار. زياتر لە چل ھەزار قەرەچايىف لەو ناوچانەدا كە دانىشتوانى چەرکەسن، دەرژين.

ئاكىنتسەكان (كە گروپپىكى ئيتنىكى چيچنن) لە داغستان، داوا دەكەن ناوچەى ئاخوئسكى (ئىستا ناوى نوڤالاكسكىيە) كە پيشان ناوى جوگرافيايى ئاكيىنى و تا راگواستەنەويەيان ھەر ئەم ناوھى ھەبوو، پيىك بەھنريئەو. داواى ئازادکردنى خانووبەرەو ھەوشەو بەرمالەكانيان دەكەن. بەلام ئەمرو لاکتسيەكان و ئاوارتسيەكان، كە بەبى ئيرادەى خويان نيردارون يا جيگيركراون، لەوى دەرژين.

لە كۆمارى كالمىك كۆمىسيۇنىك پيىك ھاتووە، لەوانەيە ناوچەكانى نەريمانوئسكى و ليமானوئسكى كە ئىستا لە چوارچيۆھى ناوچەى (ئاستراخان)دان، بخريئەو سەرى، چونكە پيشتەر لە چوارچيۆھى ئەم كۆمارانەدا بوون. گەرچى ئەمرو دانىشتوانى كالمىكى ئەم ناوچانە لەسەدا دوو تا يازدەى ئەم ناوچانە پيىك دەھيئن.

بەپيى ئەو ياسايەى شورراى بالا (پەرلەمان)ى كۆمارى سۆڤيىتى سۆسياليسىتى پروسىيائى فيدرالى كە سەبارەت بە گيپرانەوھى مافى سياسى قەزاقەكان دەرچووە، لەم بارەيەو لەوانەيە ئەوانيش داواى گيپرانەوھى مافى خاكەكى (تريتوريا) و پيىكھيئانەوھى ھەريىم و ناوچەكانى قەزاقى بكەن.

لە تشرىنى دووھم (نۆڤامبر)ى ۱۹۹۰دا كۆنگرەى قەزاق و نەگايەكان بەستراو، تييدا داواى گۆپيىنى فەرمانى ژمارە ۷۲۱/۴ ى ۱۹۵۷/۱/۹ ى دەستەى سەركردايەتى شورراى بالاى پروسىيائى فيدرالى دەكەن. ئەم گۆپيىنە ئەو بەشە دەرگريئەو كە دەشتى نەگايى دەبى دابەش بكرى و بخريئەو سەر داغستان و چيچنى-ئىنگووشى و ناوچەى ستاقراپول. تا ۱۹۵۷ بەشيىكى زۆرى دەشتى

نەگايى لە چوارچىۋەى ناۋچەى ستاۋراپولدا بوو، و لە سەردەمى قەيسەرى (تيزارى)دا بە ناۋچەى نەگاسىكى ناۋى دەرکردىبوو. قەزاقەكانى ناۋچەى تىرو نەگايەكان، داۋاي پىكھىنانەۋەى يەكپارچەىى خاكى دەشتى نەگايى و، دامەزاندەۋەى كۆمارىك لەم ناۋچەىەو لە چوارچىۋەى كۆمارى فېدرالىي پروسىيادا دەكەن. ئەمەش پىداچوونەۋەى يا گۆرپىنى سنوورەكان ھەم لە ناۋخۆى كۆمارى پروسىيائى فېدرالىي ۋە ھەم لە گىشت يەكپىتى سۆڧىتى بەدواۋە دەبى.

ئەگەر ئىستا ناۋچەكانى دەوروبەرى شار لە كۆمارى ئەستىنيائى باكور، بوونەتە "ھۆى كىشەو ناكۆكى"ى نىۋان ئەسەتىنيەكان و ئىنگوشىيەكان، بەۋپەرى دىنيائىشەۋە دەتۋان پىشپىنى بىكەين كە داۋاي گەپانەۋەى يا پىكھىنانەۋەى بەرپۋەبەرايەتى و ترىتۋرى ناۋچەى قەزاقى دەكەن. كەۋاتە گەپاندەۋەى ناۋچەكانى دەوروبەرى شار بۇ قەزاقەكانى بەدواۋە دەبى. ھەرۋەھائىش ناۋچەكانىتر كە دانىشتۋانايان لە ۱۹۱۸دا بەزۆر دۈورخراۋەتەۋە. بۇ ويىنە، پروداۋە تراژىدىيەكانى ئىستگەى ترويتسكى (ئىستا پىنچ ھەزار قەزاق و ھەزارو پىنجسەد كەسى ئىنگوشىيى ئى دەژى) و ناۋچەى سۆزنىسكى سەر بە كۆمارى چىچنى-ئىنگوشى، جارىكىتر نىشايان دا كە شەرو كىشەى نىۋان قەزاقەكان و گەلانى باكورى قەفقاس لەۋانەيە پەرە بستىنى. ئەمەش زىاتر ئەۋ بىرو بۇچوۋانە لەنىۋان ئەم گەلانى پەرە دەستىنى كە بە ناپەرۋايى ئەم خاكەيان لە سەردەمى قەيسەردا داگىركراۋە. كىشەى "قەزاقەكان" لە دەرۋەى چوارچىۋەى كۆمارى سۆڧىتى سۆسىيالىستى پروسىيائى فېدرالىيە و، لەۋانەيە كۆمارەكانى سۆڧىتى سۆسىيالىستى ئۇكرائىنيائى كازاخستان و قرقىزستانىش بگرىتەۋە، چونكە بەشىكى خاكى ھەرىمى لەشكرى قەزاقەكانى دۇن خراۋەتە سەر ئۇكرائىنيا و، خاكى قەزاقەكانى كازاخستان، ۋاتە ئۇرال و سىبرى سىمىرىچنى، كەۋتەتە ناۋ چوارچىۋەى كازاخستان. ئەۋەتا ئىستا بزوۋتەۋەى ژيانەۋەو گەپانەۋەى قەزاقەكانى ئۇرال و ئەم ناۋچەۋ ھەرىمانە خستەۋە سەر كۆمارى پروسىيائى فېدرال، لە ھەرىمەكانى ئۇرال و گورىڧسكى كازاخستان، بەھىز دەبى.

مانگى ۱۱ى سالى ۱۹۹۰ كۈنگىرى قەزاقەكانى دۇن لە شارى رەستوف بەرپۈەچۈۈ. يەككىتى كۆمەلایەتى-سیاسى قەزاقەكانى ھەرىمى لەشكرى دۇن، وەك رېكخراۋىكى سەرپەخۇۋ ئازاد دروست بوۈ. داۋاكارى ژمارەيەكى زۇر لە يەككىتى قەزاقەكانى لەشكرى ھەرىمى دۇن "سەبارەت بە گېرپانەۋەى مافى مەدەنى و سیاسى قەزاقەكان" كە ھەلۈیستى دانیشتونى دۇنى تیدا بەرامبەر بە سیاسەتى "لەناۋېردنى قەزاقەكان" یا "لەناۋېردنى جوتیاران" ۋە كەدەۋەكانى لەۋەۋەبەرى دژى قەزاق، دەرپرداۋە. بۇ ۋینە، كیشەى لەناۋېردنى ئاسەۋارى گۆرپىنى شوینى پیشوۋى ھەرىمى لەشكرى دۇن ۋە داننانى شوۋرای بالا (پەرلەمان) یەككىتى سۆقیت بەم تریتۆریە (خاكە) دا كە دەكەۋیتە چۈرچۈۋەى پروسیاۋ ئۇكرائینیاۋ نیشتەجى میژۋویى ژیانى قەزاقەكانى دۇن بوۈە. ھەرىمەكە، بە شوینى دیرینى دانیشتونى، واتە قەزاق ۋە ناقەزاکەكان، بەبى ھیچ كرىنیکى سەرلەنۈۋ رادەگەیەنرى. ھەرۋەھا بېریار دراۋە گاردى (ھیزی لەشكرى) میللى قەزاقى سنوۋرپاریزو ھیزی تری قەزاقى دابمەزرىندىۋ، بالادەستى بزۈوتنەۋەى قەزاقى لەچاۋ ھەر رېكخراۋىكى سیاسى تریشدا پاگەیەنرا.

لە كۈنگرى گەلى بوریاتدا، كیشەى یەكخستەۋە یا یەكگرتنەۋەى سى ئۆتۈنۈمى بوریاتى (كۆمارى بوریاتى سۆقیتى سۆسیالیستى، ناۋچەى ئۆتۈنۈمى ناگینسكى ۋە بوریاتسكى سەر بە ھەرىمى چیتا ۋ، ناۋچە ئۆتۈنۈمەكانى ئۈست-ئوردنيسكى ۋە بوریاتسكى سەر بە ھەرىمى ئىركوتسك) خرایە بەر باس ۋ تاۋوتیکردن.

بەپىۋى ناۋەپۇكى یاسا، دەبى ئۆتۈنۈمى ئەلمانیهكانى پاۋلۇژى (سەر پروۋبارى قۇلگا) پىك بەینىریتەۋە. ئەم بېریارە لەلایەن دانیشتونى قۇلگاگراۋ، بەتایبەت ھەرىمى ساراتۋقەۋە، بە خراپى ۋەرگىرا كە لەۋانەبوۈ بېیتە ھۆى ھەم دژۋاربۈۋنى ھاتنى ئەلمانیهكانى ناۋچەكانى تری یەككىتى سۆقیت بۇ پاۋلۇژىۋ، ھەم ئەگەرى پىكھینانەۋەى ئۆتۈنۈمى بۇ ئەلمانیهكانى یەككىتى سۆقیت بخاتە بەر پرسىيارو مەترسى بۇ پىكھینانەۋەى بخۈلقینى.

كاتى چاوپىكەۋتەنكەي سەرۆك كۆمارى يەككىتى سۇقۇت لەگەل نوپنەرانى ئەلمانىيەكانى يەككىتى سۇقۇتدا لە ۱۹۹۱/۵/۷، پىكەپنەنەۋەي دەۋلەت بۇ ئەلمانىيەكان لە پاقلۇشى دەستىشان كرا، ئەۋىش تەنیا لە بارودۇخىكى لەباردا بەپنرېتە دى كە بەرژەۋەندى گەلانى دانىشتوۋى دېرىنى ئەۋ ھەرىمەي تىدا لەپىش چاۋ بگىرىۋ، كىشەكە قۇناغ بە قۇناغ چارەسەر بگىرى، كە ھەر بە تىخوۋىندەۋەي پىكەتەي ھەلومەرجى سىياسى و ئابورى جىبەجى دەبى. بەلام ئەمە ئەۋەش ناگەيەنى كە رېگە لە پىكەپنەنەۋەي قەۋارەي نەتەۋەيى بگىرى لەۋ شۇنەنەدا كە پىكەۋە دەژىن.

يىرۇپاى گشتى ئەۋ كىشەيە بەجۇرىك باس دەكەن، كە كاتى جىبەجى كەردنى ياسا، بەۋردى بىر لە ھەموو مىكانىزىمىكى پاراستنى خەلكانى ئەمپۇى سەر خاكى گەلانى بەزۇر راگوۋىزراۋ بگىرېتەۋە. ھەلسەنگاندن و بۇچوۋنى خالى دەي ئەم ياسايە لەلەيەن خەلكەۋە، يەكەدەست دەرەنەبراۋە يا ۋەك يەك نىيە، بەتايىبەت كە لەم خەلدە گوتراۋە: ھاۋولاتيانى بەزۇر راگوۋىزراۋ كاتى مانەۋەيان لە تاراۋگە (شۋىنى بەزۇر نىشتەجىكەردن) بە خزمەتى سى قات بۇ حىساب دەكرى.

ئەۋ كىشە يا پىرسىيارە دىتە ئاراۋە كە بۇچى ئەم ياسايە كەس يا خەلكىكى زۇرتەر ناگرېتەۋە ؟ بۇ ۋىتە، ئەۋانەي كە براۋن يا نىردراۋن بۇ سىبرى، بەتايىبەت كاتى بەكۆمەلكەردنى جووتياران و لەناۋبەردى كەرتى تايىبەتى جووتياران يا بەدەۋلەتى كەردنىان جووتيارو ۋەرزىرو ئەۋانەي كە نىۋان ۱۹۳۷-۱۹۳۸ ۋە سالەكانى تر بەزۇر راگوۋىزراۋەۋە. بە لەبەرچاۋگەرتنى ئەۋ ئالۋىۋ دژۋارىانەي كە كاتى جىبەجىكەردنى ئەم ياسايەي كۆمارى سۇقۇتتى سۇسىيالىستى پروسىيى فېدرال "سەبارەت بە گىرپانەۋەي مافى گەلانى بەزۇر راگوۋىزراۋ" لەم بارەيەۋە دىتە پىش، پىۋىستە رېكخراۋى كۆمۇنىستەكانى كۆمارو ھەرىم و ناۋچەۋ شارو گوندەكانى پارتى كۆمۇنىستى كۆمارى پروسىيى فېدرالى دەست بەكارىن. لەم بارەيەۋە پىۋىستە:

۱- كۆمىتەي ناۋەندى پارتى كۆمۇنىستى كۆمارى پروسىيى فېدرالى رابىسپىردى كە:

ئەو بارودۇخەي لەم بارەيەو ھاتو ھەتە پېش، تاووتوئى و لىكۆلنەو ھەي لەسەر بىكرى و، لە ھەموو شوئىنىكدا لەگەل پىكخراو ھەكانى خوجىيى حىزب و دامودەزگاكانى زانستىدا "شوئىنە گەرمەكان" (شوئىنى ئالۇزى و كىشە) دىارى بىكەن؛ واتە ئەو شوئىنانەي كە لەوانەيە كىشە و پىكدادانىان لەسەر خاك و ... ھتد تىدا دروست بىئ. دەبى، بەپىي ياساى ناوبرا، پىشنىارى كۆنكرىتى سەبارەت بە گەپاندەو ھەي مافى ئەم يا ئەو گەلە بەزۆر راگوئىزاوانە و پاراستنى بەرژەو ھەندەكانى ئەو ھاوولتەيانەي كە تائىستە لە خاك يا ولاتى پىشووئى ئەو گەلەندە دەژىن، لەپىگەي نوئىنەرانى كۆمۇنىستى پەرلەمانى پروسىا و ھەنرىكسە بىكرى.

كۆبۈنەو لەگەل سىكرىتىرى كۆمىتەكانى حىزبى كۆمار و ھەرىم و ناوچەكانى حىزبى كۆمۇنىستى كۆمارى پروسىاى فېدراالدا، لە شارى رەستو، بۇ گۆپىنەو ھەي بىروپا و دانان يا كاركردن لەسەر ھەلۆئىستىكى يەكگرتو لەم كۆمىتەئەدا تايبەت بە ئالۇزىوونى پەيوەندى نيوان گەلان و چالاك بوونى بزوتنەو ھەي قەزاقەكان بىكرى. نامەي تايبەت و ياخود چەشنە پىئوئىنىيەك كە پىشنىارەكانى خويانى تىدا سەبارەت بە كاروبارى جىيەجىكردى ئەم ياسايە، واتە "گىپانەو ھەي مافى گەلانى بەزۆر راگوئىزاو"، بەدەنە كۆمىتەكانى حىزبى.

۲- كۆمىتەكانى حىزبى لە كۆمار و ھەرىم و ناوچە و شارەكانى كۆمارى پروسىاى فېدراالدا، لەو شوئىنانەي كە گەلانى بەزۆر راگوئىزاو دەژىن، دەبى چالاكى پوونكردەو لەناوياندا بنوئىن، تاكوو خەلك بىئارامى لە خۇنىشان نەدەن و بىريارى بىئ بىركردەو (نەكىشراو و ھەلنەسەگىنراو) بەدەن. بۇ كاركردن لەسەر پىشنىارى لەبار بۇ ئەم كىشانە، دەكرى نوئىنەرانى گەل لە پەرلەمان لە ھەموو ئاستەكاندا، بەسالاچوو و گەورەكان و بەشدارانى شەپرى جىھانى دووھەم (پىش خزمەتانى شەپ) و خزمەتكارانى كارو نوئىنەرانى ھونەر و پووناكبرى و زانست و دىن راكىشىرئىن و، كۆمىسىيۇنىكى ھاوبەش و چارەسەرەكرىان ئى دروست بىكرى. پىش ھەمووشتىك پىشت بەو خالانەي ئەم ياسايە بەستىرئى كە بوارى چارەسەرەكردى شىوازى سىياسى كىشەي خاك (ترىتور) دەدەن.

۳- چاپەمەنىەكانى ناوەندى خۆجىيى حىزبى رابىسپىردى كە لە  
بلاوكراوەكانياندا بۆچوونىكى لەبار و گونجاو سەبارەت بە جىبەجىكردنى ئەم  
ياسايە بنوینن و داواى دىالوگىكى خولقيەنەر و كارساز و خۇپاگرى لە خەلك  
بكەن و، جياخوازى (ئىكتريمىزم) و سەربەخۇيى شەرمەزار بكەن.  
بەشى سىياسەتى نەتەرەيى كۆمىتەى ناوەندى پارتى كۆمۇنىستى يەكىتى  
سۆڧىت<sup>(۱۶۱)</sup>.

---

<sup>(۱۶۱)</sup> نەرشىڧى ناوەندى پارتى كۆمۇنىستى يەكىتى سۆڧىت، فوندى ۸۰، پاپكاي ۵،

## بیره وهریه کانی راگواستن

\* مودار عوسمان

کوچ پیکردن

له بیره وهریه کانی راگوپزراوی تایبه تی گوندی (ئینتیل) ی ناوچه ی ناخالیتسیفی کوماری جورجیا، گوکاری "لیتراتورنی قرقیزستان"، ۱۹۸۲، ل ۱۰۶-۹۶.

بهیانی زوی پوژی ۱۹۴۴/۱۱/۱۵ له گونده که مان (ئینتیل)، له ناوچه ی ناخالیتسیخی جورجیا، که دهیان کیلومیت له سنووری سوڤیت و تورکیاوه دورره، هیزه کانی سنوورپاریزی یه کییتی سوڤیت به ناماده بوونیکی ته واهو هه لیا نکوتایه سهرمان. هه تائیستا هاواره کانیان له گویمدا نه زرن گینه وه. خه لکه که دهیانوت: (ئه لمانیه کان هاتن، ئه لمانی). له مال بۆ سهرکولانان ودهرکه وتین. ژنان له سهر و سنگی خویان ده دا. به سال اچوان هاواریان ده کرد و منالانیش ده گریان ... قافله ی ماشینه باریه کانی سهریازیش که سهریان داخرابوو، گه یشته ناو گوند. سهریازی چه کدار ودهرکه وتن، پییان گوتین هه مووتان به زووترین کات ده گوازینه وه و نیو ساعه تیان بوار دا که خومان ناماده بکه یین. گوايه ئه لمانه کان نزیک بوونه ته وه، ده بی په له بکه ن، تا هه مووتان پزگار بکه یین. له ئیستگه ی شه مه نده فهری بورژومی، شه مه نده فهری باری چاوه ریی ده کردین، شه مه نده فهریک بوو پیی ده لئین واگونی گویلکه کان. نه و واگوانه ی که عاده تن به رازیان بو کوشتارگه کان پیی ده گواسته وه، بی په نجه ره و بی ده رگا بوون.

کاتیکیش ئیمه له سنووره کانی باشووری جورجیاوه گه یشتینه ئیستگه ی بیلین ژار له نازهربایجان، له وی بۆ جاری یه کهم قیران دیان به سهر نه وانه دا که



سهرېنچيان له فرمانه سامناکه قهدهغه کان کردو گوتيان: ((له واگونه کان مهينه دهري، له جيی خوتان مه جوړلین)). پاسه وانه کانی قه تاره که ته قه يان له کوږه میړمنداله کان کرد، نه وانه ی که زوږیه ی سهرنشین (موسافیر) له کوڼنه دهرو خوږاگره که ی قه تاره که ی ئیمه يان پیک هی نابوو.

خه لکمان لی مرد... بۇ نه و ی که س و کار مردو يان ته سلیمی خاکی غریبی نه کړی، به فر زه ویی داپوشیپوو، په شایي به دهرو ده نه بوو. خه لک، له زوړ واگونه، لاشه ی مردو کانی له ژیر فرده و باره کاند ا شاردو ده. به لام سهرباز ه کان زو و ه ستيان به م به زم و فیله ساکاره کردو که و تنه پشکیننی واگونه کان و لاشه ی مردو کانیان له که س و کاریان سهند (نه و مرد وانه ی که هیشتا هندی که رمایي ژيانیان پیوه مابوو و سارد نه بوونه ده). وه ک فرمانده کانیان فرمانیان پی دابوون، لاشه کانیان لی د ه سندنه و ده دیانکردن به ژیر به فرده (له ناو به فرده دیانناشتن، هه ورامی). ئیمه ی موسافیری سامناکی ئه م شه مهنده فده یا نه وانه ی که به زیندووی ماینه ده، گه یه ندراینه فرونزه و، له ویشه و به پی ئیمه يان گه یانده ئالا ئه رگی خواریو. ئه مه کو تایی نه و گشت وگوزاره دووړد ریژو سهره تایی چاره نووسی کی نوی بوو. مانگی دیسامبری ۱۹۴۴ سه هولبه دانیکی پوت بوو به کو سپی په رده م اگو یز او ه تایبه ته کان، تا نه توانن قوږیگر نه و ده و خشت دروست بکه ن و په نایه کی پی دروست بکه ن. نه وانه ییش که توانای ئه م ئیشه يان نه بوو، چال و کونیان له ناو خاکدا بۇ خو یان ده کرده ده. ژماره یه کی زوړی دانیش توانی نه و ناو، به نا شکرا ه ستي خو یان به رامبه رمان دهر نه بری و، به دزیه وه جلویه رگی کو ن و کولیږه ی تازیه یان پی نه داین. په تاته و که له رمیان له گه لدا به ش ده کړدین. جاریکیان که له خه و ه ستام، له پیش دهر گای په ناگا که ماندا (نه خانو نه کونه، به پووسی ه که ی ژیر زه مینی پی ده لین، هه ورامی) کو مه لیک جلویه رگم بیني زوړ کو ن بوو. به لام ده کرا له بهریان بکه یین .... پایزی ۱۹۴۵ بوو، باوکم له به رهی شه پ گه پرایه ده. هاتبووه لای فرمانده ی پاسه وانه کان (قوماندان)، تا ناوی له لیستی راگو یز او ه تایبه ته کاند ا بنووسی. نه ویش (قوماندان) ته ماشای میدال و

نيشانه‌كاني سهر سنگى باوكم ده‌كات و، وهك كووله‌كه وشك راده‌وه‌ستى و ده‌لى:  
((تۆ ته‌ماشاي بكه، چى پروو ده‌دا! چهند ميدال و نيشانه‌يان كردووه به بهر  
دورژمنى گه‌لدا! ئيستا ئيتر كارمان له‌گه‌لدا (ئه‌ندامانى ده‌زگاي پاراستنى سوقيت،  
هه‌ورامى) بكه.

\* له بيره‌وه‌ريه‌كاندا

نادر كه‌ريم (پوژنامه‌ى "سه‌يوز"، ژماره ٣٨، سالى ١٩٩٠)

له ويته‌ى من و له چوڤيه‌تى ژيانى من و له بيوگرافى و به‌سه‌ره‌اتى مندا،  
ده‌كرى چاره‌نووسى ته‌واوى به‌زور پاگويزراوه‌كان ببيني. ((ئيمه له گوندى  
كيكاچى سهر به ناوچه‌ى نه‌خچه‌وان (ئو سهرده‌مه ناوى ناوچه‌ى ستالين بوو)  
بووين. باوكم، كاتيك من ته‌مه‌نم چوار سال بوو، له ١٩٣٦دا كوچى دوايى كرد.  
دايكم نۆمالي بۆ مايه‌وه‌و، پاش ساليك تراژيديايه‌كى تر چاوه‌پيى كردين.  
پوژنيكان كه له خه‌و هه‌ستام، ده‌بينم مال و گونده‌كه‌مان هه‌مووى گه‌مارۆ دراوه.  
بيريم دى سهربازه‌كان هه‌موو چه‌كيان پي‌بوو، سه‌رو نيزه‌يشيان پيوه‌ بوو. ئه‌وانه  
له‌گه‌ل يه‌كترا قسه‌يان ده‌كردو، گه‌وره‌كاني گونديش ده‌گريان. پاشان زانيم  
سهربازه‌كان چييان گوتبوو: ده‌توانن ئه‌وه‌ى كه زۆر زۆر پيوستنه، كووى  
بكه‌نه‌وه. ده‌تانبه‌ين بۆ شوينييك. ٢٤ سه‌عات (شه‌وو پوژنيك) بوارتان هه‌يه خۆتان  
ئاماده‌بكه‌ن. ئه‌ى مانگاكان، ماله‌كه‌و...؟ گوتيان: شته‌كاني‌تر ئيوه كه پاشان  
گه‌رانه‌وه، ده‌يانبه‌ن. برا گه‌وره‌كه‌م و خوشكم به‌په‌له ده‌ستيان به‌ كوكرده‌وه‌ى  
شتومه‌ك كردو، ئه‌وه‌ى كه ده‌كرا هه‌ليبگرين به پيخه‌ف پيچايان. پوژى دوايى،  
ئيمه‌يان سواري ماشيني بارى كردو، به‌ره‌و ئيستگه‌ى شه‌مه‌نده‌فه‌ر برد.

واگوڤنه‌كانيان هينا، ئه‌و واگوڤانه‌ى كه بۆ گواستنه‌وه‌ى بارو ئازهل بوون.  
فه‌رمانيان دا هه‌موو بچينه‌ ناو واگوڤنه‌كانه‌وه‌و سواريين. مانگ و نيويك تا دوان  
به‌ريوه‌ بووين. پاشان زانيمان ئيمه‌يان هيناوه بۆ شارى جه‌مبولى كا‌زاخستان.  
له‌ويش، ئيمه‌يان سواري ماشيني بارى كرد. ئيمه‌و چهند ماليكى خه‌لكى  
گونده‌كه‌مان براين بۆ بيا‌بانيكى پروت، به‌لام كانيه‌ى لى بوو. لييان پرسين:

په شمال و چادرتان پیښه؟ گوتمان: ههیه. گوتیان: جارئ تیناندا بژین، پاشان به پاره‌ی  
خوتان مالتان بؤ دروست ده‌کین. جگه له‌وه، پاشانیش بؤمان دهرکه‌وت خرم و  
که‌س و کاری گونده‌که‌مان به‌سهر شوینی جیا جیاو په‌راگنده‌دا دابه‌ش کراون.

به‌م جوړه ئیمه بووین به کوچه‌رو راگوئیزاو. به کورتی بلیم: زیندان بوو. زه‌مان  
تیپه‌پړیو ئیمه خانومان له خشتی کال دروست کرد. شوکری خودا، سهره‌نجام  
ئیمه توانیمان له جینگایه‌ک به‌ویننه‌وه. له نه‌خشه‌ی هریمی (جمبول) دا، گوندی  
نوئ، واته گونده‌کانی بؤودینوڅاو که‌سک - باله‌ک، په‌یدا بوون. بؤمان دهرکه‌وت هه‌موو  
خه‌م و په‌زاره‌کان به‌دواوه‌ن و، ده‌کرا له‌گه‌لیاندا بژین و هه‌لکه‌ین. به‌لام ناکرئ و،  
تراژیدیا په‌یه‌کی تر چاوه‌پړئ ده‌کردین. هه‌ر ئه‌و شه‌وه، پیاوه سهرکوته‌ره‌کانی  
وه‌زاره‌تی (ن.ک.ډ.د) پاراستن، هه‌موومان هه‌لده‌سینن و پرسیار ده‌کن: کئ گه‌وره‌ی  
ماله؟ برا گه‌وره‌که‌م "عبداللّٰه" که تازه گه‌یشته‌بوه ته‌مه‌نی بیست و دوو سالی، خوی  
هه‌ر تازه ژنی هینا‌بوو، گوتی: من گه‌وره‌ی مالم. گوتیان: له‌گه‌لمان وه‌ره. ته‌واو و،  
تانیستاش ئیمه نازانین چیی به‌سهر هات. هه‌ر ئه‌و شه‌وه، ته‌واوی بڼه‌ماله‌کانی  
گونده‌که‌مان گه‌وره‌کانی خویان له‌ده‌ست دا. ئیمه بووین به راگوئیزاوی تایبته.  
بؤمان نه‌بوو بؤ جینگه‌یه‌ک به‌وین، بئ ئه‌وه‌ی مافی خویندنمان له قوتابخانه‌و  
په‌روه‌ده‌کردندا هه‌بئ. به کورتی بلیم: زیندان بوو، به‌لام به‌بئ گه‌ماروئ په‌رژینی  
ته‌لی درکاوی. دواي سالی‌ک، قوتابخانه له گونده‌که‌مان کرایه‌وه، قوتابخانه‌ی  
ناوه‌ندی. هه‌موو مناله‌کانیان ناچار ده‌کرد بچن بؤ خویندن. ناشکرایه ئیمه پیمان  
خوش بوو که ناچارمان ده‌کن ته‌لفوئې بخوینین. ئه‌ی کئ بیټه ماموستا ؟ ئه‌و  
سهرده‌مانه له‌ناو کا‌زاخه‌کاندا ماموستا به‌شی نه‌ده‌کرد. ئه‌ی که‌واته چی له‌کوره  
راگوئیزاوه تایبته‌که‌ان بکرئ ؟ ماموستایان له‌ناو کوره‌کاندا دیاری کرد، ئه‌و  
کوردانه‌ی که خویندنی زؤر که‌میان ته‌واو کردبوو. له‌بیرم دئ، که‌ریم عه‌لی‌ق‌یان  
کرده سهرؤکی قوتابخانه. ناوبراو په‌یمانگه‌ی په‌روه‌رده‌یی (ته‌کنیکی - تیخنیکوم) ی  
ئیره‌قانی ته‌واو کردبوو. برا گه‌وره‌که‌ی منیش "ئه‌نوه‌ر" که که‌میکی مابوو ئه‌و  
په‌یمانگه‌یه ته‌واو بکات، کردیانه ماموستا.

به لām ئه وهی که زۆر سهیر بوو، ده بوايه خویندنه که به زمانی کازاخى بى. ئاشکرايه له وکاته دا کورده کان ئهم زمانه یان نه ده زانی، سه ره پای سوپاسی هه موو کوردان بۆ گه لی کازاخ که له کاته سه خته کاندای ئیمه یان وه رگرت و به هانا مانه وه هاتن و ئه وهی ده یانتوانی یارمه تییان داین. به لām له گونده که ی ئیمه دا ته نانه ت یه ک کازاخیشی ئی نه بوو، تا بگاته ئاستی مامۆستایی کازاخى و، کتیبی وانهی قوتابیش به زمانی کازاخى، وه ک مامۆستایانی کورد کۆن و ته مه نیکیان به سه ر برده بوو. مه گه ر خودا بزانی ت چۆن بوون ! به لām هه رچۆنیک بوو من قوتابخانه م به سه رکه و ته وویی ته واو کردو، به باشی فیۆری زمانی کازاخى بووم و، بگه ر شیعیریشم به زمانی کازاخى ده نووسی.

دوای ته واو کردنی پۆلی ده هه م، چوومه لای قوماندان و، پیم گوت: ده مه وئ له په یمانگه یه ک درێژه به خویندن بده م. له وه لāmدا گوتی: کامه په یمانگه ؟ بلی سوپاس بۆ ئه و ده ساله و له گونده که ی خۆتان کار بکه.

ئه وده مه من نامه یه کم بۆ ستالین نووسی، ئاخه ره به ره ئه وهی هه موو هیواو بیرو هۆشیکمان به م ناوه وه گرێ دا بوو. بۆم نووسی ده مه وئ بخوینم، یاسای بنچینه یی (ده ستووری یه کێتیی سوڤییتیش ئهم مافه ده دات.

دوای چه ند مانگی ک، قوماندان منی بانگ کرده لای خۆی، گوتی: نامه ت نووسیوه بۆ ستالین ؟ ئه و ته وه لām که ی. ئیوه ده توان له قوتابخانه ی په ره و ده به رزه کان بخوین، به لām نه ک له پای ته خته کاندای، شاریکی هه ری می هه ل بژیره که په یمانگه ی ئی بى. ئیمه ئه وکاته ده توانین مۆ له ت ته بده ی نی و بچی بۆ ئه وئ. ئه و سه رده مه له ته وای کازاخستان دا، واته له چوارچی وهی ئهم کۆماره دا، له و شوینه ی که ده متوانی بخوینم، ته نیا له (قیزل ئورده) و (چیمکه نت) په یمانگه ی ئه و تووی ئی بوو. قیزل ئورده پای ته خته ی پێشوو ی کازاخستان بووه، سالی ۱۹۳۷ په یمانگه ی په ره و ده یی قیزل ئورده رسته ی کۆلیجی کیمیا - بایۆلۆژیای تیدا بوو، که که م یا زۆر به دلی من بوو. سالی ک پاش ته واو کردنی قوتابخانه، هه تا من نامه نووسی وه لām وه رگرت وه، سالی کم له ده ست چوو. به لām سالی ۱۹۴۹

بېريارم دا تاقىكردنه وه كانم بدهم. بۇ ئەمەش سەرەتا پېويست بوو له پەيمانگه وه مۆلت و بانگ بكړى و، مۆلتى قوماندانىش بۇ پۇښتن بۇ قىزل ئورده وهرېگرم. له پەيمانگه وه بانگ كرام، به لّام له سەر وختدا فرياي تاقىكردنه وه كان نه كه وټم، ئەويش له بهر نه وهى كه مۆلت ته كهى قوماندانم له كۇتايى مانگى ئوگه ستدا به ده ست گه يشت.

سوپاس وا هه لكه وت و وا دهر كه وت كه سەر وكى پەيمانگه كه يش جه نابى "ئى"، ئەويش وهك من له راگويزراوه كۆريه كان بوو. ده بوايه تاقىكردنه وه كانم به بى نمره سى سى بن، تا پارهى مانگانهى قوتايان (ستيبيندى) وهرېگرم و بتوانم ژيانى قوتابيتى خۆمى پى داين بكه م. تاقىكردنه وه كانم به سەر كه وتووى دا و، له خوشياندا هه لبه ستيك به ناوى "ئاواتى من، پەيمانگه" وه به زمانى كازاخى نووسى و، دام به پوژنامهى خوجيى. ئەوهم به لاوه سهر بوو كه له يه كى مانگى سيپتاميردا (پوژى خویندن) ئەم هه لبه سته له پوژنامه كه دا بلاوكرايه وه.

میان بانگ كرده كۆرى شاعيره لاوه كانى پەيمانگه، كه سەر وكى ئەم كۆره "نه سره دين سىر عليلف" بوو، له سهر هه لبه ستى شاعيرى ئەدهبى كلاسيكى كازاخستان "عسكەر توكمه گه مبه يتوڤ"، ده دوا.

بەم چەشنە من بووم بە قوتابى، بە لّام نهك وهك هه موان. زستان به سهرچوو، هه موو بۇ پشودانى زستان خويان ئاماده ده كرد. چوممه لاي قوماندان، گوتم ده مه وئ سهردانى كه س و كارم بكه م و برۆمه وه بۇ مال. گوتمى نا نابى، ده بوايه داوه ت و داخوازى گه پرانه وهى بۇ ماله وت سئ مانگ بهر له پشودان بنووسيابه. هه موو قوتابيه كان سهره ريان كرده بوو، ههر من نه بى كه له به شى خانهى قوتاياندا مابوومه وه. لييان ده پرسيم بوچى نه پويشتوو يته وه بۇ لاي دايكت، شهرم ناكهى ؟ له راستيدا شهرم ده كرد. گهرچى من راگويزراوى تايبه تى كورد بووم، وه لّام بۇ هه لده به ستن.

كه خویندن پەيمانگه كه م ته واو كرد، ويستم دريژ به خویندن بالّا (ئەسپىرانتوره) بدهم و، گوايه له م باره يه شه وه هيچ كه ندو كۆسپيک نيه. به لّام

دیسانہ وہ یاساگردنی پویشتن بۇ پایتەخت بووہ کۆسپ. بووم به مامۆستاو پویشتم مامۆستایی گوندی (چولەکتا)، که ئیستا شاری کارتاید، بکهه. ئەمه سالی ۱۹۵۳ بوو. سالی ۱۹۵۶، دیسانه وه ههواي درېژەپېدان به خویندن کهوته سهره. ئەه هیوايهشم هاوکاتی یهکیک له وتارهکانی خرۆشچۆ بوو که پېشنیارو داوای کرد ههر تاوان و ناویک به مامۆستایانی "راگويزراوی تایبەت" هوه لکیندراون، ههلبگیرین. گوتی: ((ئیمه باوهر به پهروهردی ئەو نهوه تازه پیگه یشتوه دهکەین. ئایا دهتوانین ئەوانه له سهرهتاییتین مافیان بی بهش بکهین؟! سهرهراي ئەوهیش، مامۆستای یونانی و قهرهچایقی له قوتابخانه کهی ئیمه ههبوون و، ئیمه ههموومان مافی ئەوهمان نهبوو پو و جی خۆمان دیاری بکهین.

ئیمه له سالیکیدا پاسپورتەکانمان گۆپی، ئەو پاسپورتانە که مۆری نهفرهتکراوی "بی مافی سهفه رکردن" یان پیوه بوو. سالی خویندن تهواو بوو، پویشتم بۇ مۆسکۆ، زهحمەت نهبوو. سهرهههجام توانیم بېمه (خویندنی دکتۆرا) پهیمانگهی پهروهردی مۆسکۆ بهناوی لینینهوه. پېشوههخت بهرگرم له بروانامه کهم کردو، ئەرکی سهرۆکی بهشی کیمیای پهیمانگهی پهروهردی خاباروقسکیان پێ دام و، ناردمیان بۇ ئەوی. خاباروقسک، پراکتیکی راستهقینه زانستی پېشکەش کردم. لهوی توانیم نامه ی دوکتۆرا کهم بنووسم و، بووم به پروفیسۆرو تاقه پروفیسۆری ئەو سهردهمهی ههریمی (دالنی وهستوک). به کورتی، بریارم دا لهوی بھینمهوهو کاریکهه، بهلام هاوولاتیانم که زانیان کوردیکی وا ههیهو دوکتۆری زانستی کیمیایه و ناسناوی نادیروقه، نامۆژگاری و داویان لی کردم نزیکیان بېمهوهو بگهیمهوه بۇ کاراخستان. جهوت سال سهرۆکی بهشی تهکنولۆجیای کیمیا لهسهر بهرهه مهینانی نهوت و، جیگری کاروباری زانستی پهیمانگای کیمیا - تهکنولۆجیای کاراخستان بووم له چیمکهنت. کاتیک کۆمیتهی ناوهندی پارتی کۆمونیستی کاراخستان بانگی کردم و، سهرۆکی ئاکادیمیای زانستی (کۆپی زانیاری) ئەو سهردهمهی کۆماری کاراخستان به ناوی کونایف. ئام پېشنیاری پێ کردم بېمه سهرۆکی پهیمانگهی ئاکادیمی له گوريف. منیان به ئاکادیمیک ههلبژاردو، بووم به خاوهنی خهلاتی دهولهتی. ههمووی به سهرکهوتووی و

زۆر باش دەچۈە پېشەۋە. كارم زۆر دەكردۇ، زۆرىش پېش كەۋتە، زياتر لەۋەى چاۋەپى يا گومانم دەكرد. بە دىسۆزىۋى پاكى كارەكانم جىيەجى دەكرد، ھىندە ماندوۋبوۋنى جەستەيى ۋە مەنەۋىم كىشابوۋ، پىۋىست بوۋ ۋازىيەنم. قۇناغى دوۋەھى سەركۈتكرىن (بەزۆر دوۋر خەستەنەۋە) ى ژيانى من، رىك دۋاى پەنجا سال بەسەر تراژىدىي يەكەمدا، ۋاتە لە (۹۸۶-۹۸۷)دا دەستى پىكر بە ناۋى پىرسىتۇيكاۋە، ۋاتە- نەفەرت ۋە مردن بۇ "زاناكانى سەردەمى ۋەستان يا كەساسى" (مەبەست سەردەمى برژىنىقە كە ناۋيان لىۋابوۋ سەردەمى سىستى ۋە پوۋكانەۋە "زاستوى"، ھەورامى). ۋاتە دەستيان بە "رەخنەگرتن" لە من كرى، ھەروەك سالى ۱۹۲۷ ۋە تەنبا جىۋالزىيەك كە لەنۋانىاندا ھەبوۋ، ئەۋەيە كە ئىستا من لە تەۋاۋى شتەكان تى دەگەم ۋە، دەمۋانى بەپى تۋانا لەسەر پىۋى خۇم راۋەستەم. تىگەيشتەم لەبەرئەۋەى من تاقە كوردىكى ناۋ تەۋاۋى ئاكادىمىيەكانى ئاكادىمىيە زاستى كۇمارى سۇسىيالىستى سۇقۇتتى كازاخستان بوۋم ۋە خالى بىۋەزى مەنىش كورد بوۋ، بۇيە بە ئاسانى دەكەۋتە بەر تانەۋ تەشەرو، بە ئاسانىش زىانم پى دەگەيەنرا. لە كۇمىتەى ناۋەندى پارتى كۇمۇنىستى كۇمارى سۇقۇتتى سۇسىيالىستى كازاخستان، ناچارىان كرىم داخۋازى دەست كىشانەۋە ۋەك زاناي گەۋرە لە سكرتارىەتى دەستەى بالاي سەركردايەتى ئاكادىمىيە زانستى كۇمارى كازاخستان بىۋوسم ۋە ئىمزاى بىكەم. ئەۋىش (بە داخۋازىۋى ئارەزوۋى خۇم) بىۋوسم. ھەۋلى زۇرىان دا لە پارتى دەرم بىكەن ۋە دۇسىيەى تاۋانكارىم بۇ دروست بىكەن ۋە، ئەۋ بەرھەمە زانستىانەى كە من لە چاپخانە بۇ بلۋكرىنەۋە دامناۋوۋن، لايان بەرن ۋە نەھىلن بلۋ بىنەۋە. پىرۇسەى بەدناۋكرىنم دەستى پىكرى. ھىزو كاتىكى زۆر پىۋىست بوۋن، تا ئەۋ ھەموۋ ھىزش ۋە تاۋانانە تىك بىشكىنم. بەپىۋى ئەنجامى لىكۇلىنەۋەيەكى ۋردو ئەۋ كرىدەۋە ناياسايىيانەى كە بەرامبەر بە مەنيان كرى، پىريارىكى تاييەت لەلەين بىرۋى كۇمىتەى ناۋەندى پارتى كۇمۇنىستى كازاخستان ۋە دادستانى ئەم كۇمارەۋە درا. بەلام لەم بارەيەۋە دەپى بگوتىۋى، لەبەر ئەۋەى تا ئەۋ ناھەقى ۋە سەركۈتكرىنەۋە لە ژيانى كۇمەلگەكەى ئىمەدا ھەبن، بە ھەر شىۋەيەك بوۋە ئەۋ كەسانە ۋە لادەنرەن كە بۇ ھەندىك بىكەلەك ۋە خراپىن ۋە كەس نىيە پارىزگارىيان لى بىكات.

ئەمە پەيۋەندى ۋە ھەلۋىستىكى گىشتى بوو بەرامبەر بە كوردەكان، كە شاىستەى ئەو ھەموو ناھەقى ۋە سووكايەتى پىكرىدە نىيە. بارودۇخى ھاۋخىل ۋە نەتەۋەكانم ئەمرو خراپترە لە سالانى ۱۹۳۷ ۋە ۱۹۴۴، واتە لە سەردەمى بەزۇر راگواستىيان. لەبەر شەپرو كىشەى نىۋان نەتەۋەكان لە كۆمارەكانى ئۆزبەكستان ۋە قرقىزستان ۋە ئازەربايجان ۋە ئەرمەنستان، كوردەكانى ئەم كۆمارانە ناچار بوون ئەو، واتە شوينى ژيانيان، بەجى بەيلىن ۋ، بۇ كارو خانوۋەرەو نىشتەجى بوون، سەرگەردانى سەرانسەرى ئەم ۋلاتە بوون (ھىشتا سۆڧىت نەروخابوو، ھەورامى). ئاۋارەى كورد، تەنيا لە پروسيا بە دەيان ھەزا كەس مەزەندە دەكرىن. ۱۹۳۷، سەرەراى ئەو ھەموو سووكايەتى پىكرىدە، كارو شوين بۇ "تاييەتەكان"، بەلام بۇ "راگويزراۋەكان" دانرابوو. بەلام ئىستا نە كار ۋە نە شوينى نىشتەجىبوون، واتە (سوۋرپانەۋەو ويىل ۋە سەرگەردان ۋەك لات ۋە لوۋتى بى خانوۋەرە).

بىرارى كۆنگرەى نوينەرانى گەل (پەرلەمانى سۆڧىت، ھەورامى) سەبارەت بە جىبەجىكرىدى تەۋاى مافەكانى ناۋ ياساى بنچىنەى، بۇ گەلانى بەزۇر راگويزراۋ جىبەجى نەكرا. ھەموان ئامازە بە بارودۇخى دژۋارى ۋلات دەكەن (كە بۇ جىبەجى ناكرىن، ھەورامى). بەلام ئەى بۇ ئەم بىرپارە درا، ئەگەر بۋارى جىبەجىكرىد نەبوو؟! كوردى ئەو ۋلاتە ھەزاران سالە تەنيا لە چەند كاتىكى سنووردارو كەمدا ھەستى بە دەۋلەتى خۆى كردوۋە، واتە مەبەستەم كوردستانى سوۋرە كە سالانى ۲۰ يىست لە چۋارچىۋەى ئازەربايجانى سۆڧىتدا دامەزرا. ئىستا كاتى ئەۋە ھاتوۋە لە ھەركوۋى بى پەناگايەك بۇ خۆى بدۆزىتەۋە.

\* لە بىرەۋەرىيەكانى ئەنۋەر نادىروڧ،

بىست سال لە راگويزانىكى دوانەدا (مەنفاى دوانە)

ھەرىمى چىمكەنت، سالى ۱۹۹۰

بۇ ئەۋەى داھاتوۋ بىيىن، پىۋىستە بە باشى ئاگادارى پابردوۋ بىن. من دەمەۋى باسى ئەو زولم ۋ زۆرە بكەم كە دژى گەلى كوردمان كراۋەو، ۋەك شاىەتەال ۋ زىان لىكەۋتوۋىيەك باسى بكەم.



ناوهندی مانگی ۱۹۳۷/۱۱، من ئەو دەمە لە پەیمانگەي تیخنیکومی کوردی ئیره‌قان دەمخویند. پیاوه‌کانی وه‌زاره‌تی ناوخۆ (ن.ك.ق.د) له‌ خەو هه‌لیانساندم و، گو‌تیان له‌گه‌ڵیان بپۆم. بۆ به‌یانی، منیان برد بۆ ئیستگه‌ی شه‌مه‌نده‌فه‌ری ئاراز دایان له‌ کۆماری ئۆتۆنۆمی نه‌خچه‌وانی سو‌قیت، واته‌ ئەو شوینه‌ی که ته‌وا‌ری کورده‌کانی ئەو ناوچه‌یه‌یان به‌ شتومه‌که‌وه‌ بۆ گواستبووه‌وه‌. ده‌ورو به‌ره‌که‌ی هه‌مووی به‌ سه‌رباز گه‌مارۆ درابوو.

دوا‌ی چه‌ند پو‌ژیک، ئاردنی قافله‌کانیان ده‌ستی پیکرد. هه‌ر قافله‌یه‌ک له‌ سه‌د تا سه‌دو بیست بئه‌ماله‌ پیک هاتبوو و، به‌ شه‌مه‌نده‌فه‌ری بارکی‌شیش ده‌یان‌بردن. فه‌رمانیان دا ئازله‌لی بچووک به‌ی‌لنه‌وه‌و، ئازله‌لی گه‌وره‌ی شاخدار و ئەسپه‌کانیان هه‌ر له‌گه‌ڵ مرو‌قه‌کان پیکه‌وه‌ کرده‌ ناو فارگو‌نه‌کان.

هیچ کام له‌ کورده‌کان نه‌یان‌ده‌زانی بۆ کو‌ی و له‌به‌رچی ده‌یان‌گوا‌زنه‌وه‌. ئەو خه‌لکه‌ که له‌ که‌ش وه‌ه‌وا‌ی نه‌رمی دۆله‌کانی چیا‌ی ئاگری (ئارات) دا ژیا‌بوون، جل‌وبه‌رگی پی‌ویست و گه‌رمیان پێ نه‌بوو. له‌ پێ، نه‌ک ته‌نیا له‌ سه‌رماندا، به‌ل‌کو له‌ برسپه‌تیشدا، تووشی سه‌رما و نه‌خو‌شی بوون. ته‌نیا له‌ چه‌ند ئیستگه‌یه‌کدا سه‌ربازه‌کان ده‌یان‌ه‌یشت هه‌ندی خواردنی به‌ هه‌ل‌کەوت بکهن. گه‌ره‌کان به‌ تاییه‌ت شتیان نه‌ده‌خواردو نه‌ده‌خواردوه‌و، بۆ ئەوه‌ی پی‌ویستیان به‌ چوونه‌ سه‌ر پی‌شاو نه‌بێ، که‌ کو‌نیک بوو له‌ ناوه‌ندی فارگو‌نه‌که‌دا دروست کرابوو.

بۆ ئەوه‌ی هیزو وزه‌ی خۆمان پا‌گرین، به‌ پو‌ژو به‌ شه‌و پا‌کشابووین. هه‌ستمان کرد به‌ره‌و باکوورمان ده‌بن. بۆ کو‌ی؟! ته‌نیا بۆچو‌نیک بوو که هه‌مانبوو. ژماره‌یه‌کمان به‌رگه‌ی ئەو هه‌موو گو‌شاره‌ ده‌روونی و جه‌سته‌یه‌یان نه‌ده‌گرت و ده‌مردن.

۱۹۳۷/۱۲/۱۲، قافله‌ی شه‌مه‌نده‌فه‌ره‌که‌ی ئیمه‌ گه‌یشته‌ شاری می‌رزویان، که‌ پاشتر ناویان گو‌پێ به‌ جه‌مبول. به‌فر تا ئەژنۆ باریبوو و، پله‌ی گه‌رمایش ۴۲-۴۵ ژیر سفر بوو. له‌و‌یشه‌وه‌، ئیمه‌یان سواری ماشینی باری سه‌رئا‌واله‌ کردو به‌ره‌و ناوچه‌ی (ساری سو)ی شو‌ینیکی بی‌ پێگه‌ به‌رپیان کردین که ده‌که‌و‌یتته‌ دووسه‌د کیلو‌متری شاری می‌رزویانه‌وه‌. له‌و‌یش، هه‌ر دووسێ بئه‌ماله‌یه‌کیان به‌سه‌ر

كەلخۇزەكانى ناوچەدا دابەش كرد. خەلكەكە ھەمووى پىكەوۋە توۋشى نەخۇشى بوو. خزمەتى دەرمانى پزىشكى نەبوو، دەيان كەس مردن.

لە من مانگى ۲ى ۱۹۳۸دا، بۇ درېژەدان بە خويندن، گەپرامەوۋە بۇ ئيرەقان. بەلام پەيمانگەى تىخنىكومى پەرۋەردەى كوردى، ماۋەيەكى كورتى بەر لە گەيشتنم، منى خستبوو. لەوئى، لە ئەرمىنيا پارەى پۇيشتنيان دامى بۇ گوندەكەمان، واتە سوداروك (ى سەر بە ناوچەى ئۇتۇنۇمى نەخچەوانى سۇقۇيتى) كە خوشكەكەمى ئى دەژيا. لە يەكەم شەودا، پياۋەكانى پاراستن منيان لەگەل خۇياندا برد بۇ بەشى ۋەزارەتى ناوخۇى ناوچەى ئىليچىقىسكى (ناوچەى ستالىنى پىشوو) لە نوراشين. دادگا، لەبەرئەۋەى ھىشتا بالغ نەببووم و برىارى گرتنى منى دابوو، تەمەنم لەو سەردەمەدا شانزە سال بوو، بەرپيان كردم. دواى چوار پىنج پۇژ منيان خستە ناو شەمەندەفەرۋ، بۇ دواۋە بۇ ناوچەى (سارى سو) بەرپيان كردم. لەويش منيان بانگ كرده لاي قوماندان و، لەبەر سەربەخۇ پۇيشتنم، دەستيان بە ئازارو ئەشكەنجەم كرد. ديار بوو پاشان وازيان ئى ھىنام، لەبەر ئەۋەى بالغ نەبووم و، داۋاى بەلگە (ناسنامەى) لەدايكبوونيان "ميتريك" ئى كردم. ئەو دەم من زمانى پروسىم بە خراپى دەزانى، ۋەلام دانەۋە كە دەزانم "ميتر" چىيە، بەلام نازانم وشەى "ميتريكا" چىيە. ئيتىر سميئل و پيشى من دەرھاتبوو، ئەۋانيش تەمەنى منيان بىردەۋە بۇ دواۋە و سالى لەدايكبوونيان كرده ۱۹۱۷، واتە شەش ساليان خستە سەر تەمەنم.

مانگى ماى ۱۹۳۸، تەۋاۋى كوردەكانى "قافلەكەمان"يان لە گوندە چىاييەكەى بىركوت (ئىستا ناۋى شارى ژاناتاسە) كۇكردەۋە و، لەويش كەلخۇزى كوردىيان بەناۋى "بودينوۋ"ۋە بۇ دامەزراندين.

من لە ماۋەى دووسى مانگدا فيرى زمانى كازاخى بىووم و، تاكە پروپاگەندەكەرى نيوان كوردەكان بووم لە ھەلمەتى چالاكيەكانى پيش ھەلپژاردنى شووراي بالا (پەرلەمان)ى كۇمارى سۇقۇيتى-سۇسيالىستى كازاخستاندا كە مانگى ۷/۱۹۳۸ بەرپوۋە چوو.

ده پانزه پوژ بۇ ھەلبۇزاردنەكە مابوو، ئەو كاتە لە يەك شەودا لە كەلخۆزەكەي ئىمە چل پياوۋى كوردىيان، لەوانە برايهكى بىستودوو سالىەى من بەناوۋى "عەبدوللا" ۋە، برد. بىنەمالەى ئىمە كە لە دە منال پىك ھاتبوو، بەبى بەخىوكەر مايەۋە. باوكم سالى ۱۹۳۶ كۆچى دوايى كرد، تا ئەۋدەمە باوكم چەند جار خرابوۋە زىندانەۋە ۋ، مامە "يەحيا"مىان لە ھاويىنى ۱۹۳۷دا برد ۋ، چىتر نەگەرپايەۋە.

پاشان زانيم كۆمىتەى ناوچەى حىزب ۋ كۆمىتەى بەرپۆۋەبەرايەتى ناوچەكە منيان كوردبۇە ئاڤىتاتۆر. من لە لىستەكەدا ژمارە چلويەك بووم. بۆم دەرکەوت بۆچى شەش سال تەمەنى منيان گەرە كرد. بەو چەشنە زىندوو مامەۋە، چل پياۋەكەيش بەبى شوپنەۋار ون بوون. ھەر دوو كەس لە سى كەسى كەلخۆزەكەمان ھەتيو مايەۋە.

لە ۱۹۴۲دا، من ۋەك سەرۆكى قوتابخانەى گوند بووم. لە كۆمىتەى بەرپۆۋەبەرايەتى ناوچەكە، گوڤيان لە راپۆرتى ئىش و كارەكانى من دەرگرت ۋ، جىۋى رەزامەندىيان بوو. بەلام سەرۆكى بەشى ۋەزارەتى ناوخۆى ناوچە كورەكبایف، دژم بوو، دەرگوت: ((ئەۋە كورۋى گورگە ۋ ئىۋە بېرواى پى دەكەن)) ۋ ((دەبى دەرېكرىۋ، بەلگەيشتان لەسەر تاوانەكانى نىشان دەدەم)). داوايان ئى كردم بېرۆمە دەرئى. لە راپرەۋەكەدا، پۆلىس بە دەستبەندەۋە ۋەستابوون ۋ چاۋەرپىيان دەكردم.

شەش مانگ لە زىندان بووم. بۆيان دەرکەوت كورەكبایف ھىچ بەلگەيەكى سەبارەت بە تاوانەكانى من پى نىيە. بەلام سەرەراى ئەۋە منيان ھەر ئازاد نەكرد ۋ، لە ئاپرىلى ۱۹۴۳دا بە تاۋانى (كەمتەرخەمى يا ھاۋبەشىنەكردن لە ئىش و كاردا، واتە شكەندنى شووشەى پەنجەرەكانى قوتابخانە ۋ قەلش پى بردنى كاشيەكان ۋ ...) بە شەش سال زىندان سزا درام. بەلام ھاۋگوندەكانم پشتيان گرتە ۋ، پارىزگارىيان ئى كردم. دواى چەند مانگىك دەستەى سەرۆكايەتى دادگای ھەريم، تەۋاۋى تاوانەكانى لەسەر ھەلگرتە ۋ ئازادىيان كردم ۋا كە لەژىر چاۋدېرىدا بم.

دوای مانگیك - مانگ و نیویك، هر ئه و سائه به پړیوه به رایه تی هریمی وهزاره تی ناو خو دهستی به چالاکیه کرد، واته به شه و گه ماروی که لڅوزه که ی ئیمه ی دا و په نجا که سی له پیاوه کورده کان گرت، منیش له ناویاندا بووم. ته نیا من وهك سهر کرده ی باند، دهستیان به سهر هه موو شتومه کی ماله وهدا گرتم و بردیان. بگره پیخه ف و ئاژه له که یشمان براو، ته نیا پیخه فی دایکم و براکم که پاکشابوون و قسه یان له گه لدا نه کردن، نه برا. له بنکه ی پولیس، موری په نجه ی ئیمه ی پیاوه کانیان گرت، بۆ ئه وه ی بینیرن بۆ شوینیك، تا پاشان من، به پی ی ماده ی ۵۹ ی یاسای جینایی، وهك "سهر کرده ی باند" تاوانبار بکه ن. سالی ۱۹۳۸ بیرم کرده و، به خو م گوت: ده بی شتیك بکه م. هر بیرم دهر کرده و. تا به شه و له به پړیوه به رایه تی پولیس رامکرد. وتم ده بی خو م بگه یه نمه کار به دهستانی بالا. به دوای منیشدا شش حه وت که سیکی تر پایانکرد. ته وای هیزی زیندووی ناوچه ی میزویانیان بۆ گرتنی ئیمه ناماده و به ری کردبوو. ئیمه ده ترساین ته نانه ت بجوولیینه وه، خو مان شار دبووه و. هیچ نه بوو بیخوین و، له بهر تینویتی گیانمان هاتبوه سهر لیومان و، ئه وه له پوژه گهرمه کانی مانگی هه شتدا بوو. تاقه تمان لی برا و چووین تا ئاو بدو زینه وه.

دیار بوو یه کسهر ههستیان به ئیمه کردبوو. بۆ ئیواره، گه مارویان داین و هاواریان دهر کرد (خۆ تان به دهسته وه بدهن). ئیمه یش به ملا و ئه ولادا رامانکرد. به تفهنگ و چه کی ئوتوماتیک که وتنه ته قه کردن لیمان. بوته یه کی (نه دار یا کوته له، نه گیایه، نزمه وهك گه ون) کویتسانی و په له هه وریکی رهش و بارانی کاتی ئیواره، ئیمه یان پزگار کرد. کاتیك پامان دهر کرد، جله کانی بهرمان فری ددها. ته وای شه و له بهر ریژنه ی باران و سهرمادا ده له رزاین. بۆ پوژی سیه م کوپوینه وه، بۆمان دهر که ووت کوژاو بریندارمان نییه. ماوه ی ده تا دوانزه پوژ، بهر له وه سهرکی به پړیوه به رایه تی وهزاره تی ناو خو ی هریم "تورتسیانووه" له هیچ و خوپایی و به پوژی پووناك مه مودا وودفی حه فتا سائه ی کوشتبوو و شانی عیسا مه حمودو فی بریندار کردبوو. له و جوړه وینانه گه لیك زوړه.

شهو هاوړيگانم برياريان دا خوږيان به دهسته وه بدهن. منيش نهوانم به خائين داناو، به تهنيايي بهرو ناوهندی هريم ريگه گرته بهر. که به ناو بوته کانداه پوښتم، به ريگه وه گه يشتمه سهوزاييه. ده بينم شتيک بهرام بهرم داده گيرسي. وامزاني شوانه و ناگري کرده ته وه. گوتم ئيستا ده چمه لای، له وانه يه شتيکم بدهنو و بيخوم. له ناکاو داگيرسانه که نه ما. ماندوو و سهرام بووم و، چيتر نه مده تواني برؤم، هيژم لي برابوو. نزيکی بهر به بياني بوومه وه، که و تمه يري دوزينه وه ي شوينيک، خومي تيډا بشارمه وه له با پرگارم بي. چاليکی قولم دوزينه وه و چومه ناوي. که ميک گهرم داهاتم. پاشان خوم لي که وت. نيومړو له خه هه ستام. شتيک له لامه وه خشه خشى هات، ده بينم ماريکه، ترسام و ده سته جي ترسه کم ره وييه وه. به خوم گوت: باشته مار پيوهم بدات، نه که بکومه بهر ده ستي پياوه کاني سر به و مزاره تي ناوخو (پاراستن). به لام پرگارم بوو.

کاتيک پوژ بهرزه بووه وه، گهرما گوشاري بو مينام و له چاله که هاتمه دهري. گهرام به دواي ناودا. ماره که يش هاته دهري. کاتيک ته ماشام کرد، پيم وابوو له ناو گوږيکي تيکدراودا خوم شاروده ته وه. مووي هه موو له شم وهک ميخ راست بوونه وه، به په له دوور که و تمه وه. له ناکاودا وا هه ستم کرد خهک بهرو لای من دين. نه ده کرا خوم بشارمه وه، بو پاکردنيش درهنگ بوو، بوار نه بوو. نه وه بوو که پر امه وه بو گوږه ترسناکه کم و، تاقه ريگه يا به ختي پاراستني من بوو. نه وانه ي که دوام که و تيوون، نزيک بوونه وه. به لام له ناو گوږه که دا هه ستم کرد پوښتن و لهو ناوه نه مان. يه کم جار بوو له ماوه ي چهند مانگيکدا له دلوه پي بکه من.

گومانم له وده نه بوو که له هه موو شوينيک به دوامدا ده گهرين. بوم ده رکه وت و له وبا وه پشه دا بووم که زه حمه ته به زيندوويي بگمه ناوهندی هريم. بريارم دا بگه ريتمه وه بو مال و خواحافيزي له دايکم بکه م. که گهرامه وه بو مال، ده بينم مال له گه مارؤ دايه. به لام پيشي چوونه ناو ماله ويان لي نه گرتم. دايکم باوه شي پيدا کردم و گوتي: ((چيتر بهر ت نادم و ناهيلم برؤي. به ياني ته تسليم ت ده کم. با هه موو که س لومهم بکه ن که کوږه که ي خوم گرتوو و ته تسليمي پياوه کاني

حکومەتم کردوو. گومانیشم نییه که ئەمە تاقە پێگەو بەختی پزگاریی تۆیەو  
 ھەمیشەیش وەک سالی ١٩٣٨ نابێ. ئەوانەیی که دواي تۆ کهوتوون، دەیانەوی  
 بتگرن. ئەوانیش دایک و منالیاں ھەیەو، تێدەگەن ئیتر تۆ ئەو کەسە نیت که وا  
 تیت گەیشتوون. دەبینی دەوروبەری مالهکه گیراوه، بەلام نایەنە ژووری.)) دایکم  
 دەپارایەو، ئامۆزگاری دەکردم خۆم بە دەستەو بەدەم و، دەیگوت: ((دەیی  
 بمکوژە، بەلام بەرت نادەم)). لەناو خەم و پەژارەییکی زۆردا پۆژم کردەو، دایکم  
 پەرۆشەو، ھیشتا من بپاری خۆم نەداو. بۆ بەیانی، لەگەڵ دایکەدا پۆیشتم و  
 خۆم بەدەستەو دا.

ئیمە که چەند کەسیک بووین، کوێان کردینەو. جەختمان لەسەر ئەو کرد که  
 ھەر دەبێ دەستبەجێ بماننێن بۆ ناوەندی ھەریم. پاسەوانەکانمان بە سواری  
 ئەسپ و، ئیمەیش بەپێ کەوتینەپێ. لە پێ بپاردا پێگە کورت بکەینەو بە  
 پێگە سەرەکیدا نەپۆین، بە تینکسوی (دۆلی شیت یا دۆلی شیتان - بە زمانی  
 کازاخ) دا پۆیشتین. بۆ ئەو ئیمە پانەکەین، دوو دوو بەیەکیانەو بەستین  
 (ئیمە شەش کەس بووین)، گەورەیان بە بچووکەو دەبەست. لەپێگە ناچاریان  
 ددکردین پشت لەیەکتر بکەین و دەستیان وەک خاچ بەیەکەو دەبەستین. لە شوێن  
 و پێگە ناخۆشەکەدا، بەناو کەندو کۆسپ و ھەرازو نشیودا، ئازاریکی زۆرمان  
 بینی. کاتیکی یەکیک لە ئیمە پرسی ((ئێو کە موسلمانن، بۆچی وا ئازارمان  
 ئەدەن؟)). وەلامەکە کورت بوو: ((ئێو ش موسلمانن، بۆچی ئابرووی ھەریم و  
 تەواوی کۆمارەکەتان بردوو؟)).

بۆ پۆژی دووھەم، ئیمەیان تەسلیمی زیندانی بەپێو بەرایەتی ھەریمی  
 وەزارەتی ناوخۆ کرد. کاتیکی دەستیان کرد بە لیکۆلینەو پرسیارکردن،  
 لەپادەبەر خوشحال بووم. بەلام ئەم خوشحالییەم ناشکرا نەکرد، تا  
 لیپرسینەو کە کۆتایی پێ ھات. تەواوی ئەو تاوانانەیی که بۆ منیان ھەڵبەستبوو  
 وەک باندیت و چەتە، دانم بە ھەموواندا نا. گوتم: راست دەلێن و، سەرئەنجام بۆ

خوښيان سوپاسيان كردم كه د ارم به تاوانه كاندا ناوه، منيش له دله وه سوپاسي  
نه و ارم كرد.

م له ژورېكې زينداندا له گهڼ سهر كړه يه كي به ته و اوي ما نا باندېت و دزدا  
به ناوي "تكاچينكا" وه بووم، باندېه كي له حه قتاويه ك كه س پېك هاتېوو، نه وي  
ويستېويان و له ده ستېان هاتېوو كړدېويان. هه مان كات نه د امانې باندېه كي م له  
ژورې جيا جياي زيندانه كه بوون. تكاچينكا هه موو پوژي باسي ده كړد چي  
كړدوه. ليكوله روه هه موو كړدوه كاني) نه وي له سهر باندېه كي م دهنوسي و،  
منيش د ارم پيدا دنا. تكاچينكا هه موو پوژي له زيندان شتي ودره كرت و بوي  
دهات، منيش هر هېچم ودرنه كرت و، نه وي مني به خيو ده كړد.

كوړه كاني نيمه كه له ژورېه كاني ته نيشته بوون، ده يانگوت: بي گومان تو  
شيت بوي كه دانت ناوه بهو تاوان و كړدوه انا كه نه كړدوون. كاتي ك بوي  
ليپرسينه وه و پوړه پوړو كړدنه وه بانگيان كړدين، به كوردي به كوړه كانم و  
(هه رچيه كه ده ليم، نيوه بلين راسته)).

پيش نه وي ليپرسينه وه كه كوڅايي پي بي، يه كي ك له خزمه كانم خوي پي  
رانه گير او له پوړه پوړو كړدنه وه كه دا گوتي: ((نهو ك ابرايه له وانه يه شيت بووي،  
چون نهو هه موو تاوانه كي كړدوه، له كاتي كدا له و هخته دا له زيندان بووه؟!)).  
ئينجا به پوړه به رايه تي هه ريم تيگه شيت بهم شيويه ئا بروي چووه، نهو درو  
ده له سه نوييه كي كه بو منيان هه لېه ستووه، ئيتر بي كه لك و به سهر چووه. جگه  
له وه، منيان به تاواني هه لاتن له زيندان له گهڼ برادراني تري گوايه نه د امانې  
"باند" هه كي مندا تاوانبار كړد و، ناردينيان بو دادگاي هه ريم. له وي، ده سته ي  
سهر و كايه تي دادگاي هه ريم و دادستان ته و اوي نهو تاوانانه كي كه بو منيان  
هه لېه ستېوو، لايانېر دو، رايانگه ياندا ((نهو مروڅه تان له هېچ و خوږايي گرتووه و  
ده ستان به سهر سهر سامانيدا گرتووه. هه تا نهو كاتيش كه نهو مروڅه تان به  
شهش سال زيندان تاوانبار كړدېوو، هر به خوتو خوږايي بووه. دادگا برياري  
نازاد كړدني م و ته و اوي سامان و نازله لي ده ست به سهر دا گيراي دا. كوڅايي

مانگی چواری ۱۹۴۴ منیان ئازاد کرد، له گه‌ل نیوه‌ی ئه‌و سامانه‌داو، نیوه‌که‌ی تری (نه‌دۆزرایه‌وه). پۆژی دووه‌م، منیان کرده سه‌رۆکی قوتابخانه‌ی (ناته‌واوی) ناوه‌ندی قهره‌ئویکس که ده‌که‌ویته پانزه کیلومه‌تری که‌لخۆزی کوردی. قوماندان له یه‌کی مانگی ۱۹۴۴/۹ منی نارد بۆ ئابلون و، له‌ویش به‌بی ئاره‌زو و پرسیار وه‌ک بریار درابوو منیان کردبوو به مامۆستای فیزیکی و ماتماتیکی گوندی بوستاندیک که ده‌که‌ویته دۆلی چوژی و سه‌دوه‌هشتا کیلومه‌تر له که‌لخۆزی کوردییه‌وه دوور بوو.

منیش یه‌کسه‌ر گه‌رامه‌وه بۆ ناوچه، له‌به‌رئه‌وه‌ی ماوه‌ی ئه‌و مۆله‌ته‌ی که قوماندان بۆی دانابووم، ته‌واو ده‌بوو. چوومه لای سکرته‌یری یه‌که‌می کۆمیته‌ی پارتی ناوچه‌و، گوتم: ئاخ‌ر من شه‌ش حه‌وت سال خویندنی سه‌ره‌تایی و ده‌وریکیش قوتابخانه‌ی په‌روه‌رده‌ییم هه‌یه، بۆیه ناتوانم ده‌رس به پۆلی ۸-۱۰ ب‌لیمه‌وه. سکرته‌یری یه‌که‌م عومه‌روڤ به هه‌ست و تیگه‌یشتنه‌وه گۆی بۆ گرتم و، یه‌کسه‌ر گوتی: ((ئێستا برۆ بۆ ئه‌و))، له‌گه‌ل پۆله‌کانی ۶ و ۷ خه‌ریک به. دوا‌ی بیست تا بیست و پینچ پۆژ وه‌روه‌ه بۆ لام، من تا ئه‌وده‌مه هه‌ولی گۆڕینی بریاره‌که ئه‌دم)).

پۆیشتم بۆ ئه‌و و، وانه‌م به پۆله‌کانی ۵ و ۶ و ۷ ده‌گوته‌وه. مامۆستایانی ئه‌و پێشوازییه‌کی گه‌رمیان لێ کردم، سه‌رۆکی قوتابخانه‌ی بایبولوڤ، خانووی خۆی دام. له ماوه‌ی ده‌ پازده پۆژدا توانیم په‌یوه‌ندییه‌کی گه‌رم له‌گه‌ل مامۆستایان و لاهه‌کانی ئیدا به‌سه‌تم و، له ته‌واوی ژيانمدا چه‌شنه په‌یوه‌ندییه‌کی باشی ئه‌وتۆم له‌گه‌ل خه‌لکدا نه‌دی‌بوو. کاتی‌ک ده‌بوو برۆم بۆ کۆمیته‌ی ناوچه، دۆسته نوێکانم نه‌یان‌ه‌یشت. ئه‌و‌ده‌م ماشین نه‌بوو تا به ماشین برۆم و، دۆستانیش شه‌و و پۆژ به‌ده‌ورمه‌وه بوون و بوا‌ری پۆیشتن و ته‌نانه‌ت هه‌لاتنیشیان پێ نه‌ده‌دام. له‌م کاره ده‌سته‌جهمعییه‌دا، مامۆستا شون سماخانول که پاشان بوو به یه‌کی‌ک له نووسه‌ره‌ ناو‌داره‌کانی کازاخستان، کاری ده‌کرد. گوته‌کانی دایک‌م بیره‌اتنه‌وه: ((ئه‌گه‌ر له ژيان‌ی خۆش ده‌رب‌چی، به‌ره‌وپووی ژيان‌یکی خراپ



دەبیتەو. لە ژيانى خراپيش دەربچى، بەرەوپووى ژيانىكى باش دەبیتەو.))  
 بېريارم دا بۆ سالىكى ترى خويندن لەوى بمىنمەو و، وانەم تەنيا بە پۆلەكانى ۵-  
 ۷ دەگوت. سەرکردايەتى قوتابخانە زۆر لىم پازى بوو و، لە فوندى ئىنترنات  
 (پىكخراوى پەرەردەو يارمەتيدان)ەو تفاق و خواردەمەنيان لەپىگەى ناوچەو  
 دەنارد بۆ بنەمالەكەم لە شارى قەرەتوو.

پۆلەكانى ۸ تا ۱۰، لەبەر نەبوونى مامۆستاي فيزيك و ماتماتيك، كاتى  
 گوتنەوى ئەم وانانە لە كۆلەنان دەسووپانەو منيان بە پرسىار بىزار كردبوو.  
 ھەموو جار ئ دەيانپرسى: ئاگاي، كەى وانەمان دەلىيتەو؟. لەبەر پىزى فراوانم  
 بۆ خەلكى ئەو ناوچەيە، نەمدەوئىرا بە منالەكان بلىم من ناتوانم وانەيان پى  
 بلىمەو. بىرم كردەو چۆن لەم بارەو يارمەتییان بدەم.

نازانم چ ھىزىك بوو پالى بە منەو دەنا، شەوان نەخەوم و لەبەر چرا  
 (لامپاي)ى نەوتيدا خەرىكى خويندنى فيزيوا ماتماتيك بم. گەرچى تا ئەودەمە  
 تەنانەت نەشەمەزانى نيشانەى رادىكال چىيە. لە ماوەى دوو تا سى مانگدا  
 توانيم ئەوى پەيوەندى بە بەرنامەى قوتابخانەو وانەى فيزيوا ماتماتيكى  
 منالەكانەو ھەيە، لى ئى بگەم و، ھەموو پرسىارەكانم سەرپاست و پوون  
 كردەو دەستم بە گوتنەوى فيزيوا ماتماتيكى پۆلى ۸ و ۹ كردو، كۆتايى  
 سالىش توانيم بەسەر ئەم ماددانەى پۆلى دەيشدا زال بم.

وەك ھەموو خەلك لە بارودۆخىكى دژواردا دەژيام. بۆ وینە، سابوون نەبوو. بۆ  
 شۆردنى پۆشاكى ژێرەو، عادەتەن دەچوومە سەر زىخ و لم و، لەوى ئاگرم  
 دەكردەو جەكانم بەسەر كلىپەى ئاگرەكەدا ئەتەكاند، تا ئەسپىيان پىو نەھىلم و  
 پزگارم بى لەدەستيان.

دام و دەزگاكانى پاراستن (قومانداتوريا)، ھەموو كاتىك بەدوامەو بوون و  
 كۆترۆلىان دەكردم. لە ۱۹۴۷دا منيان گواستەو بۆ قوتابخانەيەكى ناوەندى  
 بەناوى قوتابخانەى كروپسكايا (ژنى لينىن) وە.

جاریکیان من تیکستی کۆتتۆلۆ وەزارەتی پەرەردەم دەخویندەو، هەلەیکم تیدا بیزو راستم کردەو. ئەو بەبێ مۆلت یا پەسندکردنی کاربەدەستانی سەرەو بوو. ئەم خۆسەرییە من بەدی کرابوو و پێی زانرابوو و لەسەریان نووسیویوم. منیان بۆ پرونکردنەو بانگ کردە قومانداتور، گوتیان: ((تۆ کە گوتبوت ئاستی خویندنت ئەوەندە نییە، بە چ حەقیك ئیجازە بەخۆت دەدەي تیکستی کۆتتۆلۆ بگۆری؟)). کاتیک وەزارەتی پەرەردە دانێ بەو دا نا کە من راستم، دەستیان بە لیپرسینەوێ من کرد و گوتیان: ((بۆچی ئاستی خویندنی خۆت لە ئێمە دەشاریتەو؟! تۆ کام قوتابخانەي بەرزت تەواو کردووە؟)). زۆرجار هاتبوونە مانی و نووسراوەکانی منیان تاقی کردبوو. مانیان پشکنیم یادداشت و تییبیزی بەگشتی ئەوی بە نووسراو هەمبوو، تەنانت ناو کتیبەکانیشیان تەماشا کرد، ناو کتیبەکانی پۆلی ۸-۱۰ ی قوتابخانەو ئەو شوینانەي کە تییبیزی نیشانەم کردبوون. لە هاوسێکانم و هاوکارەکانمیان دەپرسی لەبارەي منەو، راستی ئاستی خویندنی منیان بۆ دەرکەوتبوو.

سەرەتای ۱۹۴۸، لە ناوەندی ناوچە دۆستیکم بە ناوی کالییکوفەو کە جیگری سەرۆکی کەلخۆز بوو، چاوی پیم کەوت. پەلە بوو، دەیویست بگەریتەو بۆ کەلخۆز، بۆ ئەوێ کاروباری ئەوێ بۆ هاتنی کۆمیسسیۆنیکی پشکنیر نامادە بکات. ناوبراو هیندە پەشوکاو و ترسابوو، بەپەلە خەریکی راگرتنی گواستەو بوو، تا زووتر خۆی بگەیهنیتەو ئەوێ. منیش بە گالته گۆتم: ((جیاوازییەک لەنیوان ئێو وەک بەریوەبەرایەتي کەلخۆز و مشکەکاندا هەیە. مشکەکان کە پشیلە دەبینن هەلدین و خۆ قوتاردەکن. بەلام ئێو بەپێچەوانەو بە پیری کۆمیسسیۆنەو دەچن و، هەول ئەدەن تا بۆتان بکری کۆمیسسیۆنەکە تیر بکەن تا ئێو قووت نەدات)). زۆر پیکەنین و جیابووینەو.

مانگی مارتی ۱۹۶۸ بە بریاری دادگای ناوچە ژوورەکیان بە وردی پشکنیم. ئەو دەم هیشتا ژنم نەهینابوو. لە ژووری بەشی خانەي قوتابیاند (ئینتیرنات) لەگەل خوشکیکی سیزدە سالەو ۶-۷ کەسی قوتابی پۆلی ۹-۱۰ لەگەلمدا

دەژايان. دواي پشکينينکي زور، ئەوانە دوو چەقوو خەنجەريکي بچووکيان لەناو پيخەقدا دۆزيبەوه. منداڵەکان يەکسەر گوتبوويان هي ئيمەيهو، دواي خويندن بە ريگەي قەرەتوودا دەگەريينەوه بۆ مال. ئەم چەقوو خەنجەرەمان بۆ تەنگانەي ريگە پيوستە.

قوماندان بەروکي مني گرت، گوتی: ئەمە ژووری تۆيه، واتە خەنجەرەکەيش هي تۆيه.

منداڵەکان لە گوتەکانی پيشووی خويان، کە خەنجەرە چەقوکان هي ئەوانە، پاشگەز بوونەوه. پاش پوژيک منيان دووبارە گرتهوه. هەتا من لە زیندان بووم، ئەو جيگا و شوينانەي کە منيان لێ ببووم، لەوانە مالاکەمان لای دايکم لە شاری قەرەتوو، پشکينبوويان. کەس نەيدەزانی ئەوانە چيان پيوستە؟ بەدواي چيدا دەگەران؟

سالی ١٩٨٧ چون سماخانول لە (ئالماناتا) هەندێ شتی لەسەر ئەو گرتنە بۆ گيرامەوه، گوتی: ئەو دەم ئەوانە بەدواي خەنجەردا نەدەگەران، بەلکوو بەدواي شيعرەکانتدا دەگەران، ئەو شيعرە دژی سوقيانەي کە سەبارەت بە جياوازي نيوان بەريوەبەرایەتي کەلخۆز و مشکەکان نووسيوته. سەد جار پرسياريان لێ کردووين. بەلام نەيانتوانی يەک نيشانە يا بەلگە لەم بارەوه دژی تۆ بدۆزنەوه. ئەوه بوو بيانوويان بەم چەقويانەوه گرت.

مانگی ١٩٤٨/٧ دادگا برياری ئازادکردنی دام و، نامەيان پێدام کە مافی ئەوهم هەبوو لە خويندنگە بەرزەکاندا بخوینم. هەر لەو سالەدا چوومه پەيمانگەي پەرورەديی ئالماناتا (بەشی بەريوەبردنی نووسینگە) و، سالی ١٩٥٧ خويندنی پەيمانگەکم تەواو کرد. درەنگ تەواوم کرد، لەبەر ئەوهی لە مەنقاي دوانەدا بووم؛ هەر دووسێ سال جاريک دەيانگرتم يا شوينی کارەکەميان دەگوێریو، لە شوينی نيشتەجێي کوردەکان دووريان دەخستەوه و، نەدەبوو بەبێ مۆلەتي قوماندان حەوت کيلۆمەتر زیاتر لە شوينی ژيانم دووریکەومەوه. هەندێ جار مۆلەتيان دەدا برۆم بۆ خويندن و، هەندێ جاريش دووسێ سال نەياندەدا. بۆيه

منیش له خویندن دابرام و درهنگ تهواوم کرد. هر سالی ۱۹۵۸ پیښان  
 راگه یاندين چاودیږی پولیسخانه مان به سهره وه نه ماوه. ۱۹۵۸ یش، له ته مهنی  
 ۳۲ سالیډا، بووم به خاوه نی مافی هاوولاتی سوقیت، واته پاسپورتی پاکم  
 وهرگرت. به لام تائیستا تنه گه یشتم و نازانم له بهر کام گوناح و تاوان گه له کمه و  
 منیشیان تیوه پیچا؟ له بهرچی و بوچی ناهیلن له سهر خاکی باوو باپیران بزین؟

\* عزیزه لیلیف

ئالماناتا ۱۹۹۱

کوا نیشتمان؟ پاریزگاریمان له چی کرد؟

سهرباز له بهری شه پ گه پرایه وه.

له سهنگر، له سهر ته ختی نه خوشخانه، له هیرشه سهخته کاندا، له وږینه  
 گهرمه کاندا، هه میشه مالی باوکم و گونده که مان و کهس و کارم ددی، له هیرشه  
 فاشیسته کان پاراستمان.

به لام نه وه تا گه پراڼه وه کم له بهری شه پ به خوشییه وه وهرنه گیرا.

ته نانه ت نه یانه یشت عریف (استوار) زیا عه لیلیف بجیته وه بو ولاته که ی  
 خوی؛ نه شوینه ی که لیلی له دایک و گه وره بووه، نه شوینه ی که ماله که ی لی بوو،  
 نه ماله ی که باوکی باپیری دروستی کرد بوو.

دیاره کاتیک "دوژمن ماله که تانی سووتاندبی و بنه ماله که تی هه موو کوشتب"، هر  
 نه دوژمنانه، به لام لیږه دوژمنه کانی خو مان، نه ری نه وانه ی خو مان ماله که ی باوکمیان  
 پروخاندووه و تالان کردووه و کهس و کاره که میان بو شوینی نادیار دهر کردووه.

"بو نیشتمان" (له پیښاوی نیشتماندا) "بو ستالین"، له گه ل نه وانی تر دا کاتی  
 هیرشبردن بو سهر فاشیسته کان، هاواری دهر کردو نه دروشمانه ی ده گوته وه.  
 به لام دهر کهوت نه و بنه ماله که ی نیشتمانیان نییه، بردوویانه، (زهوت کراوه)  
 (لییان سه ندراره ته وه). به په ری کاغزی که به ناوی ستالینه وه ئیمزا کراوه،  
 پینج برای "عه لیلیف" له یه که بنه ماله، سالی ۱۹۴۱ پویشتون بو بهری شه پ.



هاوتویژەکانم سێ کەس بوون، واتە زیا باتیرخانوفیچ عەلییڤی خانەخوێ و  
 هاوسیڤکە (پیشتر و ئیستایش هاوسیڤ) نازیل خان موستەفا یوڤیچ موستەفا ییڤ و  
 ئایدان سەلو ئوغلی عەلییڤ. ئەوانە سیان بوون، بەلام یەک چارەنووسیان هەبوو،  
 چارەنووسیکی تراژیدیانه! جیاوازیەکی تەنیا لە وردەکاریەکاندا.

بۆ وێنە، موستەفا ییڤ لە ساڵی ١٩٤١ هەموو شەری کردوو. لە بەرەوی کورس لاڤی  
 بریندار بوو و، دواى دوو مانگ هەستاوتەوه. لە دەورووبەری خارکوڤ، لەلای ئیستەگی  
 لیخاچوڤ، دیسانەوه بریندار بوو. ئەم دەستی چەپی بریندار بوو، دیسانەوه براوه بۆ  
 نەخۆشخانە. ئەمجارە شەش مانگ لەوێ بوو. پاشان هیئراوه بۆ مائەوه بۆ تیماری  
 برینەکەى، چوو بۆ گوندەکەى ئاخکید، بێ ئەندازە دڵخۆش بوو. چاوەرێى  
 سەرکەوتن و کۆتایی شەری نەکردوو و بریاری ژنهنانی داوه و کچیکی جۆرجیی بە  
 ناوی "ماریا" وه هیئاوه. پایزی ١٩٤٤ پشوو دانەکەى تەواو بوو و، خۆى ئامادە  
 کردوو بۆ گەڕانەوه بۆ بەرەکانی شەر، بەلام نەک بۆ ئەوێ. بە شیوەیەکی  
 چاوەرواننەکراو و دور لە خەیاڵ، سەرباز لەسەر جادەو ناو کۆڵانەکان دەرکەوتوون.  
 ((هەر بەو تەقەنگەى کە شەرمان دەرکرد، هەر بەویش ئیمەیان راگواست)). خەمبارە کە  
 ئەو شتانەى دیتەوه یادو دیانگێرتەوه.

کەس و کاری ژنە گەنجەکەى، واتە ماریا، داوایان ئی کردبوو بمینیتەوه، بەلام  
 ماریا هەر لەسەر بیروباوەری توندی خۆى پراوەستابوو و گوتبوو: ((مێردەکەم بۆ  
 هەرکۆى دەبن، منیش دەچم، ئەو دەمریت منیش دەمرم)).

هەموان شت لەسەر ژنی دیسەمبەرەکان دەزانن و، هەلبەست و داستانیان بۆ  
 نووسراوه. بەلام لەسەر ئەمانە، واتە لەسەر دایکەکانمان، ئەو دایکانەى کە بۆیان  
 نەبوو خۆشەویستی بکەن و پێیان پەوا نەبێنرا مێرد بە نوینەری ئەو گەلە بکەن  
 کە دەولەت فرێی داوان و عەبیداری کردوون، مارەکردنەکیان لەپێگەى  
 دامودەزگاکانى هەمان دەولەتەوه کراوه. بەلام ئەو دایکانە وازیان لە مێردەکانى  
 خۆیان نەهێناو، بەریان نەدان و لەگەڵیاندا پویشن و، لەگەڵ هەموو خەم و  
 نازارەکانیاندا بەشدار بوون. کێ بێ گۆرانی شیایان بۆ بلی.

پاش ۲۸ سال، ماریا چاوی به دایک و باوکی کهوتهمه. نهگهرچی نهوکاته (سالی ۱۹۴۴) کاتیک نهوانیان برد دیارنهبوو بۆ کوئیان دهبهن. هیوایان نه مابوو که جاریکی تر یهکتر ببیننهمه. لهپریگه یهک له دواى یهک دهمردن و، لاشهکانیان له لیژیییهکانهمه وهک زبل له واگوتهکانهمه فری دهمردان. عهریف نهو شتانهی بیر دیتههمو باسیان دهکات. تی ناگهم چون دواى نهو شتانه به زیندوویی ماوتههمو شیت نهبو! لهراستیدا ههندی کهس شیت بوون. ماریا ترساوه بمری و وهک شتیکی ناپیویست، نهویش له ههورازیک فری بدهنه خوارى. مردن ناسان بوو، ناساتر له تینویتی؛ کاتیک زمان وشک دهبی و دهمت وهک بیره ناویکی وشکی لی دی، یا که برسی دهبووی. کاتیک پیش چاوهکانت رهش دهبوو، لاقهکانت هیزیان تیدا نه مابوو و دهبوون به سهریار، یا که له هیزشی سهرمادا بۆ ناو واگوتهکان، ئیتر ههست به لاشه و پۆج و گیانی خۆت ناکهی. کهسیکیش نهبو هاواری بۆ بکهی و هانای یارمهتی بۆ بمری، یا به هانای هاوارهکانتهمه بی. پاسهوانهکانیش خویان تی نهدهگهیاندى، تهنیا نهوهران له ئیمه دهخوری: ((وس به، گوللهیهکت پیوه دهنی)). تفهنگهکیان بهرمو پوو دهگرتیو، پهنجهیان لهسهر ماشهکهی دادهنا.

نایدان عهلییف په لاسیکی کردهمو تهواوی میدال و نیشانهکانی پزژانده سهر میزیک "قارهمانیتی" و "لهبهر خزمهته جهنگاومریهکان" و نیشانهی "شانازی" شی داناو، لهسهر کورتهکهی، نیشانهی گاردی (ههسکهری) و نیشانی "شهری نیشتمانی" ی پیوه بوون. له ۱۹۴۱ هه شهري کردوه. دواى سهرکهوتن دهینیژن بۆ ئاوه دانکردنهمهی شاری ستالینگراد، که ناوی "باوکی گهلان" ی پیوهیه یا پیوه نراوه، واته باوکی گهلهکهی نایدان عهلییف، باوکی ههموو کوردان که به "شیوهی باوکانه" له مالهکهی خوی له چیاکان ههلیانکهندوون و نیردراون بۆ بیابانیکی وشک و قاقر. نایدان ههموو کهس وکاری خوی، نهوانهی که تاسهی کردبوون، لهدهست داوه. پاشان دواى له سهریازیکی پووس کردوه یارمهتی بدات و سوواخی دۆزینهوهی باوک و دایک و خوشک و برای بۆ بکات. سهریان بهکۆیدا نهکردوهو کى نهماوه نهچنه لای و نامه ی بۆ نهووسن. سهرنهجام، له کۆمیتهی بهرپوه بهرایهتی ناوچهی ئاپینسکهوه وهلامی

درايهوه: داوا له يړوۍ پاگويزراوه کانی ناسپای ناوهراسټ و کاراغيستان کراوه، لم باره وه ولام بدمنه وه. نايدان نامه که دهخوښتته وه و ۲۲۵ پوڅه دوزه خيانه ۱ زهوی بچوک ۲ ۱ يردیتته وه که له دهوړوبه ۱ (کيښ) و (ژیتومیر) و له (کارپات) به سهختی بريندار دهی. ۱ ثم کم نه دنامه ۱ شه ۱ جيهانی دووهم (شه ۱ گهوه ۱ نیشتمانی) ۱ له ناو به فريکی زوردا دهکوی و، پي وادهی خوښه که ۱ ناو هستی و لآبوته وه، به لام نه یتوانیوه باوړ به بهو بکات که همو بنه ماله که ۱ دهگوازنه و بؤ مه نفا. به هيچ شيوه يک و له بر هيچ هویک، نه یزانیبوو خه و کاره سات هاتوون یه خه گیری کوردان بوون. سرته نجام خه می نه برایه وه، ناخر ثم سهریازه کورده چيایي به ۱ گوندی ناخچیا، له بر میدال و نیشانه و خلات نه چوه به گژ دورمندا.

پاشان گه ليک جار يريان دهاته وه که له بهره ۱ شه ۱ باروڅخيان لگال هی که س و کاریاندا که له پشته وه بهرمانی شه ۱ بوون، باشترو ناساتر نییو بهرلوردیش نه دکرا. پاشان له شوینی جیگیرکردنی نوښاندا، هر خه و په ژره ۱ و هو همو بی مافی و سووکایه تیبیه یان دهخوارد. کارکردن له بهر به یانه و تا شه و برسیتیبیه کی نه بر او و بی پایان! دوپووت ئارد له باتی هموی و بؤ هموان. ۱ همو جگه له وه کی که نه گهر له گونده و بچیه سر ږیگی بهر و شارو، به هلکه و یا به وې بړوی بؤ شار، دهتگرن و خوت له زیندان دهیښتته وه. نه گهر هولی پوښتن بؤ ناومندی ناوچه که له که لمت بدات و بړوی، بیست و پینج سال زیندان ته به تپه لدانه و بؤ ده برنه وه.

جارکیان نايدان له يری دهچی و دهچيته بازاري سهوزه بؤ کړینی هیلهک (بیژنگ)، ۱ هویش بؤ شتیکی و بچوک. پایدگرن، چونکه پوالت و دیمه نی ناشرای دهکن و پیوه دیارده بن. مانگ و نیویک زیندانی دهکن و، نیستا دهلیت بهختی بووه که ۲۵ سالیان حوکم نه داوه. دیاره فرمانبران داویان کردووه نهوانه ۱ له کارکردن پایان نه کردووه، زهویان کیلاوه و توویان چاندووه و جوه گیان هله بستووه. نازیل خان ناغا نه یتوانیوه به دهسته چه به برينداره که ۱ خاکه نازه که له سر زهوی (کیلگه) پابگری و به شانیه وه به بستووه. ۱ نه مه یه زیره کی و نازایه تی و غیره تی سهریازی ناته وای



دهسته چه په برينداره كې. ئيستايښ دياره له تهمه نې په نجاو پېنچ ساليډا ناسنامه ي  
كه مڼه نداميه كې شهرې مېزني نيشتمانيان لې سهندو ته وه. هروا بر دوويانه و بهس و،  
دهلې: بې پروونكړنده وه و بې هيچ بنچينه هيك، بې ئه وه كومي سيوني پزيشكي  
برياريدات يا ټاگدار بې. ئه وانه له گهل ئه و زولم و زوره پراها تون. به لام قهينا كا  
هر نه و نه ده بتواني به سر پيوه راوه ستي و مناله كاني گه وره بكات و نه وه كانيشي  
بييني، ئه وانه ي كه نه مردوون و له و شالاوه درنده نه يه پزگاريان بووه و نه كه وتوونه ته  
بهري و به كوپړي چاوي ئه و زوردارانه زيندو ماونه ته وه و ده ميننه وه.

كه گوږم له و به سالاچوانه گرت، سرم سوږما له و دل و پوځه به هيژه يان، كه ئه و  
به سرها تانه يان ده گپړايه وه و باسي را بردووي رهش و تال و پيكه نينا و يشيان ده كړد.  
ټايدان ناغا باسي ده كړد، له "زه وي بچووك" فيري ئه وه دهن ته قه مهنې به كهر  
بگوازنه وه و كهره كانيش چه مووش و نافهرمان دهن. زورجار ئه وانه به وپهري  
هيژانه وه زه راندوويانه و ده كه وتوون و خوځيان ټاشكرا كړدوه. فهرمانده ي  
هيژه كانيش له دووره وه فهرمانې داوه كهره كان لاهرن، ئه گينا دوژمن له وانه يه و  
پيربكه نه وه كه ئه و ده ننگه ناخوش و زهره زهره هي سهر بازه كانمانه.

"گوليستان" ي ژني زيبا ناغا كه تا باسي كهره كان بې ده ننگ دانېشتبوو، هاته  
ناو باسه كه وه، وتي كاسه ي سهرې هه موان ليورپژ بووه و، ټائيستايښ هر له و  
بارودوخه ناخوشه دان و دياره هر دريژه ي ده بې. بوار ناده ن بگه پرينه وه بو  
ولا تي خو مان و، ئه گهر واي دابنځين بوار ده دن، خانوبه ره و سامانه كه مان  
نه ماوه و ده ستمان ناكه ونه وه.

"باشه، ماله كانيان پروخاندووه و ټارهل و چوار پيكانيان بردووه، كار له وده ا  
نييه چه ند و چون بوو. به لام ئه وانه بوچي گوږي باو و بايرانمانيان هله قه ندووه و  
ټاسه واره كانمانيان له سر نه رز لا بردووه و شوينه واريان نه هيشتووه؟ به بلدوزهر  
گوږستانه كانيان يه كسان كردين و، له جي ي ئه م گوږستانه كه ئيسكي باو و باير و  
پيشينيانمانې تيډا بووه، نه خوشخانه يان دروست كړدوه. چون ده وړن له وې  
تيماري خوځيان بكه ن يا تيماريان بكه ن؟

به لې له هيچ شوښنيكي دنيا دا ئه و شته نابيني!

به درېژايي ميژوو تائيستا مروځايه تي و كومه لگه پارېژگاري گوپي  
پيشيناني خويان دهكهن، به لام لاي ئيمه.... تابوت و كيڼ و گلگزيان دهرميناوو  
و، شوينه وار و يادگاريه كانيان له گهل خاكدا يه كسان كردوو و، گونده كانمان كه  
يادگاري ئيمه و ولاته كه مان بوون، له ناويان بردوون. نازليخان ناغا له كاتي  
مالئاواييدا به دليكي پروهو وتي:

جوله كه كان كاتيځ له لايه ن لاشخوره كانه وه دهرده كرېن، په نا بو كون و  
ئه شكه و ته كان دهبه ن. به لام ئه ي ئيمه په نا بو كوي به رين و بو كوي پاكه ين و چ  
په ناگه يه ك بدوزينه وه؟

زور سخت و خه ماوييه كه گويت له م وتانه دهبې، هر ته نيا بير له  
به سالاچوه كان ده كه يته وه، به لكوو بير له مناله كان و نه وه كانى خوت ده كه يه وه،  
بير له و نه وه تازه پيگه يشته وي كورد كه شوينيكيان له ولاته كه ي خوياندا نيبه.  
خاكه كه يان (نيشتمان كه يان) لي زهوت كردوون و بردوويانه و، دواين شتيشيان لي  
ده سيننه وه، واته زمان و هستي نه ته وه يي و نه و مافه ي كه ده يانه وي له گهل  
گه لاني تر دا يه كسان بن. له بهرچي چاره نووسي كوردان وا هه لگه پرايه وه؟ گوناخي  
ئيمه به رامبه ر به خه لك چي بوو؟ كه ي كوتايي به و هه موو په يوه نديه نامروځانه  
بي دادانه دي به رامبه رمان؟ كه ي بير له ئيمه ده كه نه وه، يا بير يان ديتته وه كه  
ئيمه ش مافي نه وه مان هه يه ژياننكي به ريز و شايسته مان هه بي؟

پرسيار و پرسيار.

چهند ساله ئيمه چاوه رېي ناوردانه وه و وه لام و بانگه وازيان لي ده كه ين؟ هه موو  
گه ليك تايبه تمه ندي خوي هه يه و، نه م تايبه تمه ندييه بريتييه له كولتوري نه و  
گه له. دهبې پايزگاري له زماني زگماكي خوي بكات، موسيقي خوي، هاويه شي  
نه ته وه يي خوي (وهك يه كبووني)، هه موو نه و جياوازيانه ي كه گه ليك له وي تر  
جيا ده كاته وه، هه موو نه و شتانه ي كه دهبه هه مه چه شني و په نكاو په نكي و جواني  
دنيا، نه و دنيا يه ي كه ئيمه تييدا ده ژين.

\* سقىرىدۇ. گ. كەسايەتتەكى مۇسقى - كۆمەلەيتى سۇقۇتى

(كتىبى ئەمە ئاوابوو، بەرگى ۱، ل ۱۲۵)

خاتوو سقىتلانلا لە پىشەتتەكى كىتەپكەيدا (ل ۱۴) دەنۇسى: ((... ئەو مۇققانەي كە لە تاراۋگەكان بە ھاناي لىقەوماۋەكانەۋە دەچوون، زۆر كەم بوون. ھەموو كەسىكىش ئەو بوۋىيەي نەبوو يارمەتتيان بدات، لەبەرئەۋەي ژيانى خۇيان دەكەۋتە مەترسىيەۋە....)).

پاشان لە لاپەرە (۱۵) دا سەبارەت بەو گۇرانى و سروودەي كە لە سەردەمى سۇقۇتيدا باو و ھەمووكەس ئەم ئاۋازەي دەزانى بەناۋى (ئادرەسى ئىمە نە مال و نە جادەكانە، بەلكو يەكىتتى سۇقۇتە...). دەلى گۇرانيەكى "تال بوو" و، ئەم گۇرانيە مالەكان و خاۋەن مال و نىشتەمان و... ى لەناو دەبرد".

"تاقىكرەنەۋەي دروستكرەنى كۆمەلگەيەكى نوئى "گەلىكى نوئى سۇسيالىستى" (يا كۆمەلگەي سۇسيالىستى، ھەورامى) لەپىگەي بەزۇر گواستەنەۋەي خەلك و تىكەلكردنى گەلانى يەكىتتى سۇقۇتەۋە، تائىستاش ھەر بەردەۋامە. ئەو سىياسەتەي كە ستالين بناغەي دانا... ھ.س، ل ۱۷".

ھىوادارم پۇژىك دابى ئەم بەرھەمە بەنرخ و بەكەلكە لەگەل بەرھەمەكانى تردا بە كوردىەكەي بكەۋىتە بەر دەستى خويئەرانى كورد، ئەم خانمە بەرپىز و ئازايە يەكەم كەس بوۋە خۇي گەياندەۋتە لاي كوردە پاگويىزاۋەكان و گەلانى تر و بىرەۋەرى و لىدوانەكانى لەو كىتەپكەدا تۆماركرەۋە.

دەباۋايە يەكىكى ۋەك خاتوو بوۋىر (ى ژنى ساخارۋ) و خاتوو شقىتلانلا عەلىيىف و پروفىسۇر بوگاي، بانگ بكردابانە كوردستان و كۆپ و سىمىسینار و بەرنامەي تەلەفیزیونیان بۇ ساز بكرایە. دەبوو سەريان ئى بدرايەۋ، ناۋى جادە و گۆرەپان يا شوینی شایانیان بە ناۋەۋە بكرایە.

\* سەلاھەدىن قاسىموۋ

كوردەكان

كوردەكان يا كرمانجەكان، يەككە لە گەلانی دێرینی پۆژەهەلاتی ناوەرەستان.  
 ئەوانە شوینەواریکی بەرچاویان لە میژوودا بەجێهێشتوو و، بەشداریەکی  
 زۆریان لە گەشەپێدانی پۆچی گەلانی تورکیا و ئێران و هەندێ لە ولاتی عەرەبیدا  
 کردوو. لە سەدەى دوانزەدا سەلاحەدینی ئەیوبی کورد سوپاسالاری  
 ئەفسانەیی و دامەزینی بنەمالەى دەسەلاتداری بەناوبانگی ئەیوبی لە سووریا،  
 پێشپەرەى خاچ هەلگرەکانى بۆ پۆژەهەلات ڕاگرت. ئەو کوردانەى کە نیوان  
 سەدەکانى ۱۴-۱۹ لە خاکی ئەمپۇرى کوردستاندا نیشتەجێ کرابوون و لە چل  
 هۆزى کورد پێک هاتبوون؛ بەرواڵەت و بەناو دەکەونە ناو چوارچێوەى  
 ئیمپراتۆریەتى عوسمانى و شای ئێران. بەلام هەولدانى هاوسى بەهێزەکان بۆ  
 سەرەخۆی و ئازادى ئەم گەلە و هەولێ تواندەنەویان لەناو فارس و تورکدا،  
 دەبێتە هۆى ڕاپەرینە یەك لەدواى یەكەکانى ئەم گەلە کە گەلێك شەپى خۆیناویى  
 بەدواوە بوو.

... کوردەكان گەرچى ئەمپۇ بەناو خاوەن مافىكى یەكسانن لەگەڵ گەلانی  
 دەسەلاتداری ئێران و تورکیا و عیراق و سووریا، بەلام هەندیکیان نەك هەر گەلى  
 کورد وەك گەلێكى جیاواز و سەرەخۆ ناسن، بەلكو بە هەموو شیوەیەك  
 ئەوانیان خستووتە بەر شالۆى تەنگ پێهەلچین و، هەول ئەدەن بەرپێگەى  
 عەسكەرى دەستیان پێ لە بیرى دیاریکرنى چارەنووسى خۆیان هەلگرن و، ئەم  
 بیرۆکەیان نەهێلن.

سەبارەت بەوێ کە کورد چۆن لەناو خاکی ولاتەکەمان (یەکیەتى سۆڤیەت)دا  
 سەرى هەلپێناو؟ ئەویش نەك بە ژمارەىكى کەم، ئەمپۇ بەپێى سەرژمێرى  
 ڕەسمى نزیكەى سەدوپەنجا هەزار کورد لە یەکیەتى سۆڤیەت هەن. بەلام بەپێى  
 سەرچاوە نەرەسمییەکان، زیاتر لە دوو تا چوارقاتى ئەم ژمارەیان و، لە تەواوی  
 ئەم ولاتەدا پەرژ و بلاو کراونەتەو. بەلام زۆریەى کوردەکان، واتە نزیكەى  
 سەدویست هەزاریان، ئەمپۇ لە کۆمارى کاراخەستان و، تەنیا دەهەزار کەسیان لە  
 کۆمارى قرقیزستان دەژین. سەدەى نۆزدەهەم، دواى شەپى ڕووس-ئێران،

به‌شێکی نیشتمانی میژوویی کوردان، واته کوردستان، به‌پێی پهیمانه‌کانی ناشتی گولستان له ۱۸۱۳ و پهیمانی تورکمانچای له ۱۸۲۸، که‌وتنه ژێر ده‌سه‌لاتی ئیمپراتۆریه‌تی ڕوسیا. به‌م چه‌شنه کورده‌کانیش لیڤه گیرساونه‌وه (ده‌رکه‌وتوون، سه‌ریان هه‌له‌یناوه). واته نه‌گیرساونه‌ته‌وه، له‌به‌رئه‌وه‌ی ئه‌وانه له هیچ شوینیکی تره‌وه نه‌هاتوونه‌ته ئێره، یا کوچباری ئێره نه‌بوون، به‌لکو له نیشتمان و سه‌ر خاکی دی‌رینی خۆیاندا ژیاون، واته له‌ناو سنووره ئیداریه‌کانی ئازهربایجان و ئه‌رمه‌نستان و جۆرجیا.

له‌ سه‌له‌کانی یه‌که‌می ده‌سه‌لاتداریه‌تی سوڤییتی‌دا، شوورای وه‌زیرانی ئازهربایجان، به‌ فه‌رمانی خودی لینین، که‌ل‌له‌یه‌کی سه‌باره‌ت به‌ دروستکردنی کۆماری ئۆتۆنۆمی کوردستان که‌ ناوه‌نده‌که‌ی لاچین (قه‌ره‌باغ) بی، خسته‌ به‌رده‌م کۆمیته‌ی جێبه‌جێکه‌ری ناوه‌ندی ئه‌و کۆماره. ئه‌وه‌بوو له‌ چوارچیوه‌ی ئه‌م ئۆتۆنۆمیه‌دا که‌ ساڵی ۱۹۲۲ پێک هات، ئه‌م ناوچانه که‌ زۆریه‌ی دانیشتوانیان کورد بوون، واته‌ شه‌ش ناوچه‌ی قه‌ره‌قشلاق که‌ل‌باجار، قوتورلو، کورد حاجی (گاجی)، مورادخانلی (که‌ ئه‌م‌ڕۆ کراونه‌ته ۴ ناوچه: واته که‌ل‌باجار، لاچین، قوباتلی و زه‌نگیلان) ده‌گریته‌وه. یه‌که‌م سه‌رۆکی ده‌وله‌تی کوردستانی سوڤییتی گوسه‌ی گاجویڤ "حوسین حاجییڤ" بوو.

ساڵی ۱۹۲۱، کاتی‌ک لینین له‌ برسی‌تی‌ی ناو کوردستان ئاگادار بووه‌وه، فه‌رمانی دا ئه‌وپه‌ڕی یارمه‌تی ب‌دری‌ته ئه‌و کورده لیقه‌وماوانه. ناوه‌ندی سه‌له‌کانی ۲۰، قوتابخانه‌کان له‌م کۆماره ساوایه‌دا به‌ زمانی کوردی کرانه‌وه و، په‌یمانگه‌ی په‌روهرده‌یی (تیخنی‌کوم)ی کوردی له‌ شاری شۆش کرایه‌وه و، پ‌ۆژنامه و کتییی کوردی ده‌رچوون و، به‌رنامه‌ی را‌دیوی به‌ پ‌یکوپیکی و به‌بێ وه‌ستان به‌ زمانی کوردی با‌ئو کرایه‌وه. وه‌ک وه‌لام‌دانه‌وه یا چا‌ولی‌کردنی دروستبوونی هه‌رمییکی نه‌ته‌وه‌یی کوردی له‌ ئازهربایجان، ئه‌و ناوچانه‌ی ئه‌رمه‌نستان و جۆرجیا و تورکمانستانیش که‌ دانیشتوانی کوردی پ‌یکه‌وه ده‌ژیان، قوتابخانه‌ی کوردی کرایه‌وه و پ‌ۆژنامه ده‌رچوو و، ته‌نانه‌ت له‌ (ئێره‌قان)یش تی‌ناتی‌ری (شان‌ق)ی نه‌ته‌وه‌یی کوردی پ‌یک ه‌ینرا.

نیوان ۱۹۲۶-۱۹۳۶، دەكرى بە قۇناغىكى زېرىن لە پىكھىنانى كولتورى نەتەوھى كورد بژمىردى: ئەو سەردەمە پووناكېرانمان سەريان ھەلھىنا. نابى ئەوھىش لەبىرىكى كە كوردەكان سەركەوتنىكى مەزنىان لە دروستكردنى ژيانىكى نوئى و بەختەوهرتردا بەدەست ھىنا. خەباتى كوردەكانى دەرەوھىش پەرەسەند و گەشىتبوونە ئەو باوەرەكى كە يەككىتى سۆقىت دوستى گەلى كوردە و، ھەر ئەو كە وىنەى چارەسەركردنى كىشەى نەتەوھى نىشان ئەدات. (جگە لەوھىش كاتىك سالى ۱۹۴۱ سوپاى سور چووھ ناو خاكى ئىران، كوردەكان يارمەتییەكى زۆرى پىشپەرەوى و جموجۇلى سوپاى سوورىان دا. بۇ نمونە، چاوساغ و پىنوئىنيان لەگەل خستەن و ھاوكارىى چەككردنى ھىزەكانى ژاندارمىرى و سوپاى ئىرانيان كردن كە دەيانوىست بەرامبەريان بوەستەوھ).

سەركىتېرى يىرۇى ئاسپاى ناوەرپاست، زىلىنسكى كە ئەنجامى يەكەم قۇناغى دروستكردنى سۆسىيالىزمى ھەلسەنگاند، لە ترىبونى كۆنگرەى چواردەى حىزىدا وتى: ((... لە ولاتانى دەورپىشمانەوھ و لە دەوروبەرى ھىندستانەوھ كە بە ھەزاران فەرسەخ لە ئىمەوھ دەورن، چ بە تاك و چ بە بنەمالە و ھۆز و خىل و نەتەوھەكانى پۇژھەلات دىنەلامان. ئىمە گرووپىكى زۆرى بەلوچ و كورد و جامىسى و ھەزارە و بەرپەر ھاتوونەتە لامان. ئەوانەىش كە دەيانەوئى يا لە بارودۇخى پىچەوانەى ئىرادەى خۇيان كە تىى كەوتوون، يا لە چەوسانەوھ پزگارىان ببى، ھەولى ھاتن بۇ لای ئىمە دەدەن، يا دەيانەوئى رىگەى چارەسەرى كىشەى نەتەوھىى خۇيان لای ئىمە بدۆزنەوھ...)).

بەلام زۆرى پى نەچو لە سىياسەتى دەولەتى ناوھندى ئالوگۇرپكى بناغەىى پرووى دا و، گەلى كورد وەك ژمارەىەكى زۆر لە نەتەوھەكانى تر كەوتە بەر شالوى ساللە بىپەرەم و پەشەكەى ۱۹۳۷. ئەم بەدبەختىيە، بۇ ناوچە ئۆتۆنۇمىيەكەى كورد، زۆر زووتر دەستى پىكرد. دواى مردنى لىنىن، كاروبارى پووناكېرى لەناو كوردەكاندا كەم كرايەوھ، قوتابخانەكانيان داخست، دەرچوونى پۇژنامەكانيان پاگرت و، سالانى ۳۰ بەكارھىنان و باوى وشەى "كورد" نەمان، ژمارەى

دانىشتوانيان زۆر كەم كرايەو. ۱۹۳۷ ژمارەيەكى زۆرى كۆمەنىستەكان و  
 ڧەرمانبەرانى سۆڧىتى و حيزبى و پووناكبيرانى كورد گيران و قوتابخانە  
 كوردەكانيان بەست و چيتر پوژنامەكان و كتيبە كوردەكان دەرئەچوون.... منالە  
 كوردەكان كە بەبى قوتابخانەى خو مابوونەو، چوونە قوتابخانەكانى ئەرمەنى و  
 ئازەرى و جورجى. بەلام وا ھاتە پيش كە ئەمەيش زۆر ئەخاياند. گوايە لەبەر  
 ئەزانينى زمانى تەواوى ئەو ھاوردانە (پيىوار و ميوان يا ھاتوو) و ڧريانەكەوتنى  
 خويندن لە قوتابخانەكان دەرەكران. ئەوەبوو ژمارەى نەخويندەواران بەرەو  
 زيادبوون چوو، ئەويش لەو كاتەدا كە تازە بووژانەوئى كولتورى گەلى كورد  
 دەستى پى كەردبوو.

بەلام ئەمە ھەرە خراپەكەى نەبوو. سالانى ۱۹۳۷-۱۹۳۸ دەستيان بەزۆر  
 راگويزانى كوردەكانى ئازەربايجان و ئەرمەنستان بۆ كۆمارەكانى ئاسياى  
 ناوەرەست و كاراخستان كرد. راگواستەنەو كە بەم شيوە بوو: ھەر سى چوار مالىك  
 لە گوندىك كۆ دەكرانەو و پاشان تىكەليان دەكردن و دەياننارن.

بەم چەشنە يا بە شيوەيەكى تر ئۆتۆنۆمى كوردەكانيان لەناوېرد. بەمەيش  
 وازيان نەھيئا، سكرتيرى ئەو دەمەى كۆميتەى ناوەندى پارتى كۆمونيستى  
 ئازەربايجان باقيروف دەستى بە ترساندنيان كرد: ئەگەر ئيوە دەتانەوئى وەك  
 ھاوھۆز و خيلەكانتەن لە كۆمارى ئەرمەنستان و كۆمارى ئۆتۆنۆمى نەخجەوان  
 بەزۆر راگويزرين، پيوستە بۆ ھەميشە وشەى "كورد" لەبىركەن. ئەودەم  
 خەلكيش دەستى بە خۆنووسين بە ئازەربايجانى كرد، گەرچى نووسراوئى  
 پاسپورتەكان نەياندەتوانى نە نەتەوئى بوونى كورد و نە زمانەكەيان بگوپن،  
 بەلام ئەگەر لە ئازەربايجان كورد بەرەسمى بوونى نىيە، واتە كيشەى كورديش  
 نىيەو نابى باسى ئۆتۆنۆمى گەليكى وا بكرى؟

ئەگەر سەردەمى دروستبوونى ئۆتۆنۆمى كوردستان، چل و ھەشت ھەزار  
 كورد لەوئى ژيان، بەپيى سەرژميرى ۱۹۷۹ يەك كورد لەوئى نەدەژيا. بەپيى  
 بەراوردى خەلك، بە لەبەرچاوغرتنى ئەو راستىيە كە زيادبوونى سروشتى ژمارەى

كوردەكان، واتە بنەمالە كوردەكان زۆر مندالان، لانی كەم دەبوو ژمارەى كوردان  
 نزىكەى سیسەد ھەزار كەس بى. لە بارى فیزیكىيەو ھەم ژمارەى، واتە ھەندە  
 كەسى كورد ھەيە. بەلام لە بارى قانونى، یا بە واتایەكى تر پەسمییەو، بە ناوی  
 گەلیكى تر لەقەلەم دراوون و تویندراوونەتەو. سەرژمیری كوردەكانی  
 تورکمانستانیش كە لە ناوچە سەرسنوریەكانی ھەم ولاتەدا لەگەڵ ئێراندا دەژین،  
 ھەر بەو چەشنەيە. بەپێی سەرژمیری ۱۹۲۶، كۆمارەكانی پشت قەفقاس و  
 تورکمانستان زیاتر لە ۳۰۰ (سیسەد) ھەزار كەسیان تێدا ژیاو. بەلام دواى دە سال  
 لە سەرژمیریەكانی دوايیدا بەھۆی زۆر و بەزۆر ھاگوێزان و دەرکردن و  
 لەناوبردنی پووناکییرانی كورد و بەستنی قوتابخانەكان و پوژنامەكان و ناچارکردن  
 یا بەزۆر و ناھەموومەندانە گوپینی ناسنامەو، كوردەكان لە پیزی "نەتەوەكانی  
 تر"دا نووسران. ئەمڕۆ بە سەدان كورد لەناو ئازەربایجانی و ئێرمەن و جۆرجی و  
 تورکمانەكاندا و ... ھتد دەبینرێتەو.

كوردەكانی قرقیزستان لە ناوچەى ئوش، بەتایبەت لە شارى كوك-یانگاك و  
 ھەندى گوندی دۆلەكانی تالاس و چوین، دەژین. من زۆرجار دەچمە لای  
 ھاوینشتمانە كوردەكانم و بە بیستن و لەخۆمەو ھەم شتانی ناڵیم و ئاگاداری  
 ھەموو بارى ژيانیانم. ماوھەك لەمەوبەر لە جەلال ئاباد گرووپىكى فۆلكلۆرى  
 دروست بوو، كۆر و كچی لادى كورد بەشدارییان تێدا كردوو. بەلام بەداخەو  
 ئەمڕۆ تەنیا لە پىپەسمە فەرمیەكاندا بەشداری و بەرنامە پیشكەش دەكەن. لە  
 كۆماری دراوسیدا، واتە كازاخستان، بارودۆخەكە زیاتر مایەى دلخۆشییە. لە  
 ھەریمی جەمبول، كاتى بەرپۆھەچوونی فەستیفالی بەرھەمەكانى گەلیرى،  
 كوردەكان زۆر بە جوانی خواردەمەنى (چیشخانەى) كوردی و وینە دەستكردە  
 دێرینەكان و گۆرانى و پىپەسمە كوردیەكانیان پیشان دام.

ئەمڕۆ لە ولاتەكەماندا، بەتایبەت لە قرقیزستان، پووناکییریكى زۆرى كورد  
 سەریان ھەلھێناو، كە فەرمانبەرى زانستى و سەركرەدى دامودەزگاكانى  
 پیشەسازى لەناویاندان.



دەبىي دانىش بەۋ پراستىيەدا بىرىڭ كە ئاستى كۆلتۈرى و خۇيىندەۋارى كوردەكان زۆر زۆر لە خوارەۋەيە و، ئەۋىش گوناحى خودى كوردەكان نىيە. دەسەلاتدارانى ئىمە ھىچ بەرژەۋەندىيان لە گەشەپىدانی كۆلتۈر و پاراستنى و ژيان و تايىبەتمەندى ئەم گەلەدا نىيە بەپىي پىۋىستى ھاۋچەرخ. بەدبەختى و خۆشبەختى ئەم گەلە ئەۋەيە كە زۆربەيان خەرىكى ئازەلدارىن و، ەك پەنجا، سەد، سىسەد سال لەمەۋبەر چۆن ژياۋن، ئىستايىش ۋادەژىن. ۋاتە لە چياكان و دور لە پىگەۋبەنەكان، لە خانوۋبەرە كۆي و قورۋايەكان، لەۋشۋىنەنەي كە بە گۆيىدريژ (كەس) ئاۋى خواردن ئەگۈزەنەۋە دەژىن و، لە ھەموو شۋىنىك و بارودۇخىكى ناگونجاۋ و دور لە تەندروستىدا دەژىن. ئىۋاران كەك لە چرا فانۇسىيە نەۋتەيەكان ۋەردەگرن كە باۋيان نەماۋە، ئەگەر نەۋتەيشيان نەبى سوود لە بلىسىيە ئاگر دەبىنن. خواردن لەسەر ئاگر دروست دەكەن. بۆچۈنىكى ناروونىيان لەسەر پۇژنامە و تەلەفزيۇن ھەيە. بىنەمالەكان ەك كۆن زۆر مندال و ھىچ ئاگادارى و چاۋدىرىيەكان بەسەرەۋە نىيە، ئەۋىش زياتر لەبەر ئەۋ ئىش و كارە سەختانەي كە دايك و باۋىكان پىۋەيان خەرىكن. مندالەكان (زياتر كچەكان) بۆ ماۋەيەكى زۆر ئانىردىرنە قوتابخانە. ئەۋ كورپانەش كە دەنىردىرنە ئىنېرنانت (قوتابخانەي شەۋ پۇژ) بە باشى ناخوئىن: لەبەرئەۋە دايك و باۋىكان بۆ خۇيان نەخۇيىندەۋارن و ئاشكرايە ناتۋان بەگۆيىرەي پىۋىست ھىچ يارمەتى پىشكەۋتنى مەنلەكانىيان بەدەن. ئەۋ كورپە مەنلە كوردانەي كە لە بىنەمالەي ئازەلدارەكانن، زۆربەيان دوو سال لە يەك پۇلدا دەمىننەۋە و سەرئەنجام دەرسەكەيان تەۋاۋ ناكەن و دەگەرئەۋە مالى. ھىچ ھەۋلەدانىكىيان بۆ خۇيىندن لى بەدى ناكى. باۋك و دايكەكانىيان لەۋ باۋەر و ھەلۋىستەدان كە ئەگەر "باۋبايران بەبى خۇيىندن ژياۋن ئىمەيش دەژىن".

لە سىبەرى ئەۋ چەشەنە ژيانەدا- گەلى كورد، تايىبەتمەندىەكانى نەتەۋەيى خۇي بەبى گۆپرانكارى پاراستۋە. ئەۋ كەۋتەۋە چۈرچىۋە يا جەنگەلى چىرى خىلەكەي خۇي و ھەموو كەلەپۈرۈ نەرىت و باۋ و بىرۋاكەي خۇي رادەگىرى و

پاريزگاريی دهکات و له ژيانی پوژانهيدا بهکاری ديښی. بهلام نهو چهشنه وينهيهی ژيان، واته بهبی گهشهپيدانیکی ناسایی، گهلهکهی بهرهو دواوه برد. سهرتهنجام نهگهر بواړی ههولدانی بهبی ئالوگوږ و پيوستیهکانی هاوچهرخ نهدری، بهرهو مردنی دهبات. من پيم وایه بیلایه بون یاخود گوئنهدان به چارهنووسی گهلی کورد و کولتورهکهی، بهتاوان دهژمیردی.

سکالا و داخوازی کوردهکان زورجار گوښان نادریتي: هاوهوزهکانم (هاوولاتیهکانم) که زور ناخوشه باسیان لیوه بکری، به چهشنه ژيانیکی نهوتو پایان هیناون و هوگریان کردوون، دهکری بلیم هیچ چهشنه بیرک له سهرهخوبوونی نهو گهله که پيوستی به گهشهپیدان و بوژانهوهی کولتورهکهی ههیه، نهکراوتهوه.

یادداشتهکانی من بهرهو کوتایی دهچن. نیگهران و خهمی نهوهم نییه که کهسیکیش نم یادداشته خه مباره تهواوکراوانهی منی بهدل نهبی. بهلام کفریشه نهگهر باس و گیرانهوهی سهر ژيانی نهمرۆی کوردهکان بکری به تهپلی دهسکهوتهکان، شادی و هاندانیك بواهااتوو. مهیلی کوردهکان خوځان بوگوږینی ژيانی خوځان کهمه- پيوسته دهولت یارمهتیهکی زور بهپهلهیان بداتی. نهمرۆ گهلیك کیشهی جیددی له ولاتهکهماندا هه، یهکیکیان کیشهی بوژانهوهی نهتهوهیی-کولتووری گهلی بهتوانا و زور زولم لیکراوی کورده (ل ۹۵-۱۰۰).

## نامەكانى نىردراون

### بۆ سەركردايەتى سۆڧىت و رووسىاى فیدرال

۱- نامەكان لەلایەن كۆمەلە یا پىڭخراوئىكى كوردی سۆڧىتەو "يەكبوون" ئاراستە كراون. پىڭخراوەكە بە پەسمى لە وەزارەتى دادى سۆڧىتدا وەرگىراو و مۆركراو. سەرەراى كەموكۆپى و پەخنە كە ھەندىك دەلێن نوینەرى كوردی ھەموو كۆمارەكانى سۆڧىتى تیدا نەبوو، بەلام خواست و داواكانى بۆ وەرگرتنەوھى مافى گەلى كورد لە سۆڧىت و گەرانەو و دروستكردنەوھى كوردستانىكى ئۆتۆنۆمى و ...، خواستى پەواى ھەموو كوردىكى ئەم ولاتە بوو.

۲- يەكبوون بەزۆرى لەلایەن كوردی ئۆتۆنۆمى كوردستانەو (واتە كوردستانى سوور یا كوردی ئازەربايجان) پىڭ خراو و، ھەر ئەوانىش پىويست بوو دەستپىشخەرى ئەم ئەركە بن، چونكە كورد لە چوارچىوھى ئەو كۆمارەدا خاوەن ناسنامە و چەشنە قەوارىيەك بوو و بەپىئى فاكتى مېژووى، واتە دروستبوونى كوردستانى سوور لە ۱۹۲۳دا و ياساكانى سۆڧىت و ياساى نۆینەتەوھى، ئەوان زياتر بۆيان ھەيە داواى مافى زەوتكراوى خۆيان بكەن. يانى بەلگەى حاشانەكراويان بەدەستەو ھەيە، بىگومان ئەم دەستپىشخەرىيەى كۆمەلەى يەكبوونىش لەلایەن كوردی تەواوى كۆمارەكانى سۆڧىتەو پشتيوانى لى كراو، ئەگەر ھەمووشيان نوینەريان لە يەكبووندا نەبووبى، دەستى نوینەرايەتى كوردی سۆڧىتدا كە يەكبوون پىكى خستوو، نوینەرى كوردی دەرەوھى كۆمارى ئازەربايجانى تیدا بوو.

۳- نامەكانى يەكبوون كە ئامازە بە نووسىنى نامە و ئاردنى دەستەي نوینەرایەتى تر لە سەردەمى خروشچوۋ و برىژنىف و گەرباچۇڧدا دەكات، گرنىگى تر بەم نامانە و خواستە پەواكانى كوردى سۇڧىت دەدەن و، تەنانەت ناوى ئەو بەرپرسانەيش دەبەن كە دەستەي نوینەرایەتى كورد لەگەلياندا دانىشتوون و، باسى كىشەكەي خۇيان و، گرنگتر لەو بەسى يىرمىنانەوہى جىبەجىنەكردنى بەلىنى كارىبەدەستانى سۇڧىت لە قۇناغ و سەردەمە جۇراوجۇرەكانى سۇڧىتدا دەكەن. واتە ھەموويان تاوانبارن كە كىشەي كوردیان چارەسەر نەكرد و گەليانديانە ئەو قۇناغە دژوار و پەر لە تراژىديانەي پاش پووخانى سۇڧىت. بەرپرسىيەكە دەكەوینە سەر شانى كارىبەدەستانى سۇڧىت و، گەلى كورد ھەر چاوەرپىي ھەوالىكى دلخۆشكەر لە مۇسكۆيا كرىملىنەوہ بوو. كەچى؟

۴- نامەكانى يەكبوون باس لەوہ دەكەن كە سەردەمى سۇڧىت بە ئاشكرا و راشكاوى نەيانویراوە لەپىگەي پىكخراوى سىياسى يا كۆمەلايەتى يا كولتورى يا بە پىگەي پۇژنامە و رادىو و خۇپىشاندان و مانگرتن و ... ھتد لە كىشەكەيان بدوین، چونكە سىستەمەكەيان سىستەمىكى دىكتاتۆر و لە ھەموو چەشنە ئازادىيەكى دەرپىن دوور بوو. راستىيەكەشى واىە، چونكە ئەگەر مافى مروۋ و بەرابەرى گەلان و مافى چارەنووس پەچاوە كرابايە، گەلى كورد لە سۇڧىت تووشى ئەو ھەموو جىنۇسايەدە نەدەبوو. لەلايەكى ترەوہ، ئەگەر ئازادىيەكى يا دىموكراسىيەكى نىسبىشى ھەبوايە، كورد بە نووسىن و خۇپىشاندان و، بگرە بە ياخىبوونىش، گوشارىكى بۇ چارەسەر كوردنى كىشەكەي دەخستە سەر دەسەلاتدارانى سۇڧىتى و لە مېژبوو كىشەكەي چارەسەر كرابوو.

۵- ئەو راستىيە تالەيش دەبى بگوترى، بەتايبەت ئەوانەي لە سۇڧىت خویندبىتيان دەزانن، كە لە كتيبي قوتابخانە و زانكو و پەيمانگەكان و دەزگاكانى راگەياندندا لە كورد نەدەدوان و لييان نەدەنووسى، چونكە كورد قەوارە و ناسنامەيەكى نەبوو تا باسى بكەن. كۆمەلانى گەلانى سۇڧىتى گەلى كوردیان بەلاوہ ناسراو و ئاشنا نەبوو. نووسەرى ئەم كتيبەيش، زۆرجار بگرە لەناو كۆر و

كۆمەلى پووناكېر و زانكۆ و مامۇستا و ... ئەو راستىيەى بۇ دەرکە وتووہ كە  
ژمارەيەكى زۆر كەميان ناوى كوردىيان لە دەرەوہى سۇقۇت بەرگوى كەوتبوو. بۇيە  
نووسەرى نامەكەيش راست دەلى: كۆمەلانى خەلكى ئەم ولاتە بە خۇپيشاندان و  
رېپىئوانى مۇسكۆ زانىيان كورد ەيە.

۶- نووسەرانى نامەكان ژيرانە و بئىپەردە لە تاوانى پزىمەكانى سۇقۇت بەرامبەر بە  
كوردى سۇقۇت، بگرە دژى كوردى دەرەوہيش دەدوى، كە گەلى كوردى سۇقۇت و  
گەلانى بچووكى تريش لەناو بردووہ يا دەرخواردى نەتەوہ زۆر و بالادەست و خاوەن  
كيانەكانى كردوون، چ سەردەمى سۇقۇت و چ پاش ەلۆەشانەوہى.

۷- لە يەككە لە نامەكانيشدا باسى پىكھىنانى كۆمىسيۇنىك بۇ ليكۆلىنەوہى  
كىشەى كورد و بارودۆخى كوردەكانى سۇقۇت لەلەين كاربەدەستانى ئەم ولاتەوہ  
دەكرى، كە دەبوايە لە پيشەوہى ەموويان سەردانى كوردە بەزۆر  
پاگويزراوہكانى كازاخستان و ئاسىاي ناوہراست بكات. كەچى ديارە بەھوى  
ەندى ناعەز و دوزمنى كوردەوہ، لە ئاستى سەركردايەتى سۇقۇتدا بە  
ھاوكارى ەندى، يا بەراشكاوى بلين جاش و نيشتمانفرۆشى كورد، سەردانى  
كوردى ئيزدييان لە ئەرمينيا كردووہ، يا پرسىاريان ئى كردوون و بەپىچەوانە  
وہلاميان داوہتەوہ. گەرچى كوردى ئيزدى لە سياسەتى دەسەلاتدارانى  
ئەرمەنىدا، ەمەيشە وەك نەتەوہيەكى جياواز لە كورد، لەقەلەم دراون. گوايە ئەوان  
كەموكۆرپيەكيان نيبە و خاوەنى ەموو ماف و ئازادىەكن و پەخنە و گلەيشيان  
نيبە. ئەگەرچى سەردەمى سۇقۇت و پاش ەلۆەشانەوہيشى، ژمارەيەك لەو  
كوردە ئيزدىە نيشتمانپەرورە و دلسۆزانە كە لەپىناوى ئازادى گەلەكەيان و مافى  
كورددا، بەبئى جياوازي نيوان كوردى ئيزدى و موسلمان، خەباتيان كردووہ، گيران  
يا بەزۆر دەركران. نووسەرانى نامەكە باسى دروستكردنەوہى ئۆتۆنۆمى  
كوردستان لە چوارچىوہى ئازەربايجان و گەرەنەوہى كوردە پاگويزراوہكان بۇ  
ئەوى دەكەن. كەواتە كۆمىسيۇنەكە دەبئى سەر لەوان و ئازەربايجان بدەن و پرس  
بە پاشماوہى كوردەكانى كوردستانى سوور و ئەوانەى كە لەو كۆمارەوہ بۇ

كازاخستان و ئاسىيائى ناوه پاست پراگويىزاوون، بكن و، فرمان به كاربه دهستانى نازهربايجان بدن لهم باره وه ههنگاو ههلبگرن و بپيار دهربكن، نهك له سهره تادا بنيردرين بو ئهرمىنيا. واته ئهم كارهى كوميسيؤنهكه، جگه له تهنگه تيلكه كردن و ناوه ژووكردى كيشهكه و نهويستنى چاره سهركردى، مهبهستىكى ترى نهبووه، نهگينا بهو شيويه ههلس و كهوتى نهدهكرد.

۸- پرسيارىكى تر كه پهيوه ندى بهم نامه يا نامانه وه ههيه، ئهويه كه ئهم دهوله ته بههيز و گهوره و خاوهن دهسه لاته، چون هيشتوييه تى ئهو هه موو كورده (بهناو هاوولاتيه) له ئۆزه كستان و قرقيزستان يا ئهرمه نستان دهربكن ؟ بوچى پيشيان نهگرتوه، يا سزاي ئهو كه سانهيان نه داوه كه بهم كاره بئ شهرم و تاوانبارانهيان لوه شاوه ته وه ؟ يا خود دهسه لاتدارانى ئهم كۆمارانه چون ويراوون، نهك له ترسى مۆسكو، بهلكو له بارى مروفايه تى و ئهخلاقيه وه، دهست بهم تاوانانه بكن ؟ خو سهركرده كانيان ئه ندامى سهركرديه تى پارتى كۆمونيست و پهروه رده قوتابخانه ي برايه تى و ئينترناسيؤناليزم و يهكسانى و ... بوون. ئهگه ر بلين دهسه لاتدارانى ئهو سى كۆماره بهبى پرس و ناگادارى مۆسكو ئهم تاوانانهيان كردبى يا پيشيان نهگرتبى، خو ئه وه تا دهسته ي نوينه رايه تى كورد به نامه و بهدم هاوارى ئهم گه لهيان پى گه ياندوون، بوچى پيشيان نهگرتوون يا چاره سهرىكى بنه رتهيان بو كيشه ي كورد نه دوزيه ته وه ؟

۹- له نامه كاندا باسى ئه وه دهكرى كه دهسه لاتدارانى سوڤيت، نه ته نيا هيچيان بو بوژانه وه و پيشكه وتنى كورد له بوارى زمان و كولتور و ... دا نهكردوه، بهلكو ئه وه يش كه هه يانبوه له دهستان داوه و، له بهر نه بوونى ناسنامه و قهواره و پرژوبلاوييان له ناو گه لانى تردا توادوويان نه ته وه.

۱۰- خالىكى تر كه پيوسته ئاماره ي پى بكرى، وهلامى كاربه دهستانى سوڤيت به كورده كانى سوڤيته، كه دهبى جارى له بهر شه رى ئيران و عيراق بوهستن. پيش ئه ويش زورجار ده يانگوت با كيشه ي فهلستين چاره سهر ببى، ئينجا نۆره ي كيشه ي كورد ديت. ئهم وتانه، جگه له هه لئه تاندى و بى مانايى و بى ناوه پوكى، شتىكى تر نين و، پهيوه ندىيان به كيشه كه وه نيه.

شەرى ئىران و عىراق چ پەيوەندىيەكى بە كىشەيەكى ناوخۇى يەكىتىى  
سۇقۇتەوۋە ھەيە، يا كىشەى فەلەستىن ؟ ئەى ئەگەر ھاتوو ئەم كىشانە چارەسەر  
نەكران، ياخود دواكەوتىن، سەبەينى كىشەيەكى تىرىتتە پىشەوۋە، دىسانەوۋە كورد  
فرىو نادەن و نالىن جارى بوەستىن و...؟

دروستكردەنەوۋەى ئۇتۇنۇمى كورد لە ئازەربايجان، بە بىريار يا فەرمانىكى  
مۇسكۇ، بىقەرە و كىشە جىبەجى دەكرا. جگە لەوۋە، كورد لەوۋى شەرىكى  
نەكردوۋە، تا ئازاۋەيەك دروست بىى. كۇمىسيۇنىك بەناو بۇ چارەسەرى كىشەى  
كوردى سۇقۇت دروست كراوۋە و دەسەلات و بەرپىسى و ئازادىيى پى دراوۋە، خۇ  
سەرۇك كۇمارى سۇقۇت و ئەندامانى كۇمىتەى ناوەندى پارتى كۇمۇنىست يا  
دەولەتى سۇقۇتى، خۇيان بەم كىشەيەوۋە سەرگەرم نەكردوۋە، تا بلىن كات و  
بوارىان نىيە! ئەمە لەگەل ھىچ لۇژىكىكدا ناگونجى.

۱۱- لە نامەيەكدا ھاتوۋە دەسەلاتدارانى ئازەربايجان لە ئازەربايجان بە  
كوردەكانيان وتوۋە: پووسەكان خاك يا ولاتەكەى ئىوہيان داگىركردوۋە، پىرۇنە لاي  
ئەوان. لەراستىشدا ھەروايە، لە سەدەى ئۆزدەھەمدا كە پووسيا قەفقاس و ئاسياى  
ناوەرپاستى داگىركرد و بەشىكى كوردستان كەوتە سەر خاكى ئەم ئىمپىراتۇرىيە، پاش  
ھاتنە سەر كارى بەلشەويكەكان، دابەشيان كرد بەسەر كۇمارەكانى قەفقاسداو، پاشان  
كۇمارىكى ئۇتۇنۇمىيان لە بەشىكىدا دروست كرد. ئىنجا ھەلىيانوۋەشاندەوۋە و، زۇربەى  
دانىشتوانى گواسترانەوۋە. كەواتە كورد دەبى يەخەى پووسيا يا مۇسكۇ بگرى، چونكە  
بىريارەكە ئەوان داويانە. ئەوان بەرپىرسىن و، دەسەلاتدارانى ئازەربايجان يا ئەرمىنيا  
ئاتوانن لە قسەى مۇسكۇ دەرچىن.

كورد كە بە فرىودان يا بەزۇر يا لەسەر داخوازى خۇى كەوتەوۋە سەر خاكى  
ئىمپىراتۇرىيەتى پووسيا (ئەودەم دەسەلاتى ئەرمەنى يا ئازەرى لە ناوچەكەدا و  
ناسنامە و قەوارەى نەتەوہىيشيان نەبوۋە)، واتە كورد سەروركارى لەگەل پووسيا و  
دەولەتى پووسيا و كاربەدەستانى پووسياىدا ھەبوۋە و، پاشانىش دەولەتى  
پووسيا كە كۇمار و قەوارەى بۇ ژمارەيەكى زۇر لەو گەلانە دروست كرد و، بۇ

كورد هيچ و، خاكى كورد خرايه ناو چوارچيۆهى ئەو كۆمارانە، بەبى ئەوهى گەرانتى مافيان بكات.

واتە راستەوخۆ چارەنووسى گەلى كورد لە دەستى مۆسكۆدا بوو و مۆسكۆ بەرپرسي ئەو ھەموو تاوان و مەرگەساتانەيە كە بەسەر گەلى كورددا ھىنراون. مۆسكۆ فەرمانى ھەلۆەشانەوهى كوردستانى سوور و راگويزانى كوردى داو، نەك باكۆ و ئيرەقان و تبليس. مۆسكۆ تاوانى گواستەنەوهى كوردەكانى ھەلبەستوو. مۆسكۆ فەرمانى چۆنيەتى راگويزان و شويى تاراوگەى بۆ ديارى كردوون. مۆسكۆ پىي گەپانەوهى نەداون. ھەروايش بوو، كاتىك كوردەكان پاش مردنى ستالين گەپانەوه، چونكە بەلگە و بريارىكى مۆسكۆيان پى نەبوو، بۆ داو ھەلبەستوو.

۱۲- كوردە ئاوارە و بى دەرتانەكانى سۆفیت، بەھۆى شەپى نىوان ئازەربايجان و ئەرەنستانەوه لەسەر ناگورناقەرەباغ و، لەبەر ھۆى ئابوورى و سياسى، پاش تىكچوونى سۆفیت پەنایان بۆ كۆمارى پروسيا برد. دەیانزانی دەسەلاتدارانى سۆفیت و پروسيا ھىچيان بۆ ناكەن و داوا دەكەن لە ناوچەيەكى پروسیادا شوینیان بۆ ديارى بكرى و چەشنە ئۆتۆنۆمى يا بەرپۆەبردنیکیان بدریئى، تا لەوى بە ئارامى پىكەو بەژین و كاربەكەن و قوتابخانە و ... ى خۆیان ھەبى و لە فەوتان و توانەوه و سووكایەتى پىكردن و راكردن لەم شارەو ھەو ھەبى شار پزگاریان ببى. بەلام ئەم داخووزەشیان جىبەجئ نەكرا. داواى مافى نىشتەجىبىوونیان كرد، نەیاندانى، تا بتوانن بە پرژوبلاوى بى ەك مەوۆ بەژین و كاربەكەن و منالى خۆیان بنیرنە قوتابخانە و نەخۆشیان بتوانى بجیتە خەستەخانە. ژمارەيەكى زۆر لەو كوردانە خانووبەرەى خۆیان فروشتوو و لە پروسيا خانووبەرەیان كړیو. ئەمانیش دەیان پەلپ و بیانوویان پى گرتوون. جگە لەو، بە ئاشكرا پىیان گوتوون: ھەر دەبى پرۆن و ئیرە بەجى ھەیلن.

پروسيا يا ھەر كۆمارىكى تر ئامادە نابى ئەو ھەموو كوردە لە شوینىك كۆبكاتەو يا شوینىکیان بدەنى، دەترسن سبەینى داواى قەوارە و کیانى خۆیان



بەكەن. كەۋاتە باشتىرە ھەر پىرژوبلاۋ بىن و تەنگىيان پىھەلچىنرى، تا باشتىر و ئاساتىر بتۆينەۋە. پروسىيا سەردەمىك كە قەفقاسى داگىركىر، پەناى بۇ كوردەكان دەبرىد، بەلئىنى پى ئەدان، چونكە ئەو سەردەمە پىۋىستى پىيان ھەبۈو. بەلام ئىستا ئەو شتانه لەيىركراۋن و باس ناكىرئ. لەپال ئەۋەدا، پروسىيا ۋەك مىراتگىرى يەكىتى سۇقئىت، كە دەيان پەيمان و ياساى لەم بارەيەۋە دەركدوۋە، جىبەجىيان ناكات، بەتايبەت بەرامبەر بەو گەلانى سۇقئىتى پىشۈو كە خاۋەنى كىيان و قەۋارە نىن و، لەھەموۋلايەكەۋە تەنگىيان پى ھەلدەچنن. ئەۋانىش ناچار پەنايان بۇ پروسىيا ھىناۋە.

ئەمانە ئازار و برىنى بىۋلاتىن.

۱۲- گىرنگى نامەكان بۇ كاربەدەستانى يەكىتى سۇقئىت، لەۋەدايە كە ئاماژە بە نامە و داخۋاز و دەستەكانى نوينەرايەتى كورد لە سەردەمى خروشچوۋ و برىژنىف و ھەتا گەرباچوۋ و يلتسىندا دەكەن. جگە لە ناۋى دەستەكانى نوينەرايەتى كورد، ئاماژەش بەۋە دەكەن كە جارىكىيان شەشسەد ئىمزا و جارىكىشىيان نۇھەزار و پىنج كەس ئىمزاىان كىردوۋە. ئەگەر ئەمەى دوايىمان لەپىش چاۋ بگىرئ، ئەو نۇھەزار و پىنج ئىمزاىە، لانى كەم ئەۋەندەش بىنەمالەن؛ ياخود ھەر ئىمزاىەك چەند بىنەمالەى خىزم يا ھاۋخىل و ھۆزى پىۋە بەستراۋە. ئەۋەندە ئىمزا كەم نىيە. ئەى ئەگەر خۇپىشاندىان يا مانگىرتىيان كىردبايە، لە دىيادا دەنگى ئەدايەۋەو سۇقئىتى دەھەژاند و، پىزىمى سۇقئىت، بەتايبەت لە سەردەمى گەرباچوۋدا، ناچار دەبوۋ ھەنگاۋىك ھەلگىرى. لەلايەكى ترەۋە، گىرنگى ئەم نامە و ئىمزاىانە، لەۋەدايە كە نوينەرى كوردى ھەموو كۆمارەكانى تىدا بوۋە و، ئىمزاكانىش لە دانىشتۋانى كوردى ھەموو كۆمارەكانى سۇقئىت كۆكراۋەتەۋە، ۋاتە كوردە دەرەدەرەكان پىشتىۋانىيان لەۋ دەستەى نوينەرانەى كورد كىردوۋە، ئەگىنا ئىمزاىان نەدەكرد. ۋاتە خواستى ھەر پىنج يا شەش كەسى نوينەرى كورد نەبوۋ. بەلام بۇچى كاربەدەستانى سۇقئىت ھەنگاۋىكىيان لەم بارەۋە نەناۋە؟ جىى پىرسىيارە. ئايا ئەمە ئەنجامى داخۋازى ئاشتىانەى كورد بوۋ؟ ئايا كوردىيان بە

بەلەن و درۆ و دەلەسە فریونەدرا؟ پەیم وایە کاربەدەستانی پڕۆژەم کەلکیان لە نیاز و  
 ھەلۆیستی پاک و ئاشتیانە و یاسایانە کورد وەرگرت. کورد ئەگەر بە  
 شیوەیەکی تر ھەلس وکەوتی کوردبا، چارەنووسیان بەشیوەیەکی تر دەبوو و  
 ھەر شتیکیان بۆ دەکرا. بۆ وینە، مانگرتن بەرامبەر بە کریملین یا شوروی  
 وەزیران یا ھەر شوینیکی تر لە مۆسکو، پڕۆژنامەوان و کەنالەکانی تەلەفزیونی  
 ولاتانی دەرەو و بەتەواوی دنیا و کۆر و کۆمەلگە جیھانیان تی دەگەیان،  
 بەتایبەت لە سەردەمی گەرباچۆڤدا کە مەترسییەک نەبوو.

خالیکی گرنگ ئەوێە کە ئەو نامانە لە سەردەمی گەرباچۆڤدا لەلایەن  
 کوردەکانەو نووسران و کۆپیەکانیشی نێردرانە پەرلەمانی سۆڤییت و لای سەرۆک  
 کۆمارەکانی سۆڤییت و پەرلەمانەکیان. بەلام ئەوانیش یەکیکیان بە ھانای  
 کوردەو نەھات و، یەکیک لەوانە میژوویەکی بۆ خۆی دروست نەکرد تا کیشە  
 کورد بخاتە بەر باس و، لە چوارچێوەی مافی مەرۆڤ و ئەو ئینتەرناسیۆنالیزم و  
 مافی چارەنووس و سۆسیالیزم و...دا کە لە قوتابخانە و پەرەدەدا فیڕی  
 ببوون، لەسەر کوردە ھاوولاتیەکانیان وەجواب بێن. ئیتەر باسی ھەیدەر عەلییڤی  
 سەرۆکی کۆماری ئازەربایجانی بە پەچەلەک کورد یا "نیازوڤ"ی (تورکمان  
 باشی)ی سەرۆک کۆماری تورکمانستان کە نیوێی کوردە ناکرێ، کە پۆژێ لە  
 پۆژان لە سەردەمی سۆڤییت و پاش پووختانیدا ھەلمیکی نە تەنیا کوردانە بەلکو  
 مەرۆڤانەیشیان ئی ھەلنەستا. یا سەرۆک کۆماری ئەرمەنستان کە سەر بە پارتی  
 داشناک سوتون بوو، ئەو ھەموو ھەرا و ھۆریا و درۆ و دەلەسانە لەو دەوێەری ئەم  
 پارتە سەبارەت بە براوەتی کورد و ئەرمەن و ھاوکاریکردنی یەکتریان لە خەباتدا،  
 ھەمووی بە پێچەوانە دەرچوو. خالیکی تر کە لەم نامانەدا خۆی دەنوێنی، ئەوێە  
 کە بەرپەرچەدەرەوێ ئەو نووسەرانیە کەوا باسی بەھەشتی بەرینی کوردی  
 سۆڤییتیان کردووە.

دەبێ وەلامی ئەوانە و پارتە کۆمۆنیستەکانی ولاتانی داگیرکەری کوردستان، پاش  
 دیتنی ئەم ھەموو بەلگەیە چی بێ؟ ئایا ئامادەن پێداچوونەوێەیک بە بۆچوونەکانیاندا

بەكەنەمە و، داۋاي لىيۈوردن لە گەلى كورد بىكەن كە ئەم ھەموو درۆ و دەلەسەيەيان بۆ كورد و ناكورد كردوو و خەلكيان لەسەر سۆقئىتخوۋازى بە كوشت داوھ؟

ئەم كارەساتەى كە بەسەر گەلى كوردى سۆقئىتىدا ھاتوو، قۇناغ بە قۇناغ و يەك لەداۋاي يەك بوو، ئەمەش لە سىستەمىكى بەناو سۆسيالىستىدا و پراڭەمەى بۆ نەبوو. لىرەدا چارەنەوسى گەلىك، نەك كەسانىك، لەئارادايە. لىيۈردن و پاكانەى بۆ ناكرى. پەرلەمانى كام دەولەتى داگىركەرى كوردستان، وەك پەرلەمانى ئازەربايجانى سۆقئىتى بە سەرۆكايەتى ھاۋرى ئەسكەندەروڤ، ھىندە بى شەرم و پەگەزپەرست بوو كە حاشاى لە بوونى كورد كردوو لە ولاتەكەيدا؟! دەسەلاتدارانى تورك بەم پەگەزپەرستىەى خۇيانەمە، كورد بە ھاۋولاتى يا توركى كىۋى ئاۋدەمەن و، دەلەن ھەن و ھەموو مافىكىان ھەيە. فارسىش ھەروا دەلەن، پەسەتەرىن نەتەمەى ئىران كوردن، كەچى ھىچ مافىكىان پى پەوا نەبىنراو. لە سۆقئىتىش، لەم كۆمارەدا كە كوردستانى سوورى تىدا دامەزرا، سەرۆكى پەرلەمانەكەى بوونى كورد و كىشەكەيى حاشاى ئى كرد. ئەگەر ياسا لەم ولاتەدا ھەبوايە، دەبوو نە تەنبا لەسەر كار لابرايە، بەلكو وەك تاوانبارىش سزا درابايە. دەرگا و تەكانى ئاۋبراو بە ئاپارتايد و پاسىزىم لەقەلەم درابايە. بۆچى مۆسكۆ چاۋى لەم ھەلوئىستە پۆشيوھ؟ پرسىارىكە و، بى ۋەلام.

۱۴- پزىمى سۆقئىتى كە ئامادە نابى مافە زەوتكراۋەكانى گەلى كوردى سۆقئىت بگەپزىننەمە و كوردەكان ھەست دەكەن نامۆن بەم دەسەلاتە، پىشنىار دەكەن (دەپارنەمە) لە ئاۋچەيەكى ھەر كۆمارىك بى كۆيان بەكەنەمە، لەم شۆيئانەدا كە چۆلن و كەسيان تىدا نىيە، تا خەرىكى كشتوكال و ئازەلدارى بن كە قازانچى ھەم بۆ دەولەت و ھەم بۆ كوردىش ھەيە. داۋاي بە ئىجارگرتنى زەمى ۋازار لە دەولەت دەكەن، تا لەدەست كاربەدەستانى كۆمار و ئاۋچەكانى ترى سۆقئىت، كە ھىچ مافىكىان پى پەوا نابىنن، پزگارىيان بى ۋچىتر سووكايەتبيان پى نەكەن.

پزىمى سۆقئىتى بەمەيش پازى نابى. گەرچى ئەم داخۋازەى دەستەى نۆينەرايەتى كورد ھەلەيەكى مېژوۋىي و پاشەكشەيە، بگرە تىكەدانى چارەسەرى

كېشەى كوردە، چونكە كورد تەنيا لە نىشتەمانەكەى خۆيدا، واتە بە گەرانهوہ بۇ جىۋپىى باووپايرانى كە بە سەدان سال لەويدا ژياوہ، دەتوانى بەهويتهوہ و گەرانتي مانەوہى ھەبى و قەوارەى خوى دامەزىنيتهوہ. لەناو ھىچ كۆمار يا ولاتيكي تر داو سەر خاكي بيگانه، كەس يا ھىچ نەتەوہيەك ناھيلى قەوارەيەك دامەزىنين.

ئەم داخوازەى كوردەكان بايەخى كېشەكە و جىددى بوونى چارەسەرى كەم ئەكاتەوہو، كورد تەنيا بەو بەلگە و دىكومىنتە ميژووييانەى كە ھەينى، دەتوانى داواى گەرانهوہ يا قەوارە و مافەكانى خوى بكات. لەلايەكەوہ، ئەم جۆرە داخوازە مەبەستىكە، لەميژە كاربەدەستانى پەرگەزپەرستى ئازەرى و ئەرمنى و جۆرجى ھەولى بۇ دەدەن. بۆيە كوردىيان لەوى دەرکرد، بۇ ئەوہى چيتر نەگەرپنەوہ و بتوينەوہ و پىژوبلاو بن و، بە تىپەپوونى زەمان بوارى گەرانهويان نەبى. لەلايەكى ترەوہ، مانەوہى كورد لە دەرەوہى ولاتەكەى خوى، تەنانەت ئەگەر ھەمووشى لە كۆمارەكانى سۆفيت كۆبكرىتەوہ و لە چوارچىوہى كۆمارىكدا بى، بەپىى ئەو ئەزموونە تال و ناخۆشەى كە كوردى سۆفيت بەتايبەت لەم بارەوہ ھەيانبووہ، دانىشتوانى ئەو كۆمارە يا نەتەوہى دەسەلاتدار ەتەوئ و نەتەوئ بە بيگانه و بە داگىر كەر و بە ميوانىكى بانگ نەكراو و بگرە بە چاويكى سووكيشەوہ تىى دەپوانى، راستەوخو يا ناراستەوخو داواى بەجىھىشتن و پويشتن لە ولاتەكەى دەكات. ئەگەر كورد زمانى پەسمى ئەو كۆمارە وەربرى و نەتەوہو ناو و ناسناوى خۆشى بگۆپى، ديارە و جيگاي ناكريتهوہ. بەتايبەت كورد لەناو كازاخ و ئۆزبەك و قرقىز و پووسدا، لە ھەموو بارىكەوہ ديارە. واتە لە بارى ئانتروپولوژى و فسيولوژى و بە دەموچاو و بەژن و بالا و... يەوہ ديارە و، بە ئاسانى لە كازاخ و ئۆزبەك و... جيا دەكرىتەوہ. ئيتىر باسى كەش و ھەواى ئەوئ ناكەم كە زۆر لەگەل كوردستاندا جياوازە، لەكاتىكدا كوردى ئازەربايجان و ئەرمنستان زۆر زۆر كەم لە ئەرمنى و ئازەرى جيا دەكرىتەوہ و، ئەوہ تەنيا لەكاتى قسەكردندا دەرەكەوئ.

لەلایەکی ترەوه، کوردی سۆقیت جگە لە مۆسکۆ یا دەولەتی ڕوسیا شۆینێکی تر نەبوه پەنای بۆ بەری. ئەگەر سەردەمی سۆقیت پەنای بۆ کۆمەلگەی نیۆنەتەوهیی وەک UN و پەرلەمانی ئەوروپا و ... بردبایە، ئەمە بە تاوان دەژمێردرا و کفر و ئابڕووچوونی ئەم دەولەتە بوو کە کیشەییەکی ئەوتۆی ھەیە و ئەو پزێمە وای بەسەر گەلی کورددا ھێناوه. بێگومان مەرگیشت چاوەڕێی نووسەرانی نامە یا دەستەیی نوێنەرایەتی کوردی سۆقیتی دەکرد.

۱۵- لە نامەی یەکەمی کۆمەلەی "یەکیبون" دا بۆ گەرباچۆفی سەرۆکی دەولەتی سۆقیت ھاتوو: ئەمەیش راستییەکی میژووییە و حاشای ئی ناکرێ کە ستالین و بێریا بە دوورخستنەوهی کوردەکانی قەفقاس تۆلەی خۆیان لە کورد سەندووەتەوه. پێش ئەوهی ھەریەمی پشت قەفقاس لەلایەن ڕوسیاوە داگیر بکری، سەر بە دەولەتی پاشایەتی ئێران بوو. گواپە زۆربەی سوپای ئەو سەردەمی ئێران کورد بوون و، پێشتریش کاتی داگیرکردنی جۆرجیا لەلایەن ئێرانەوه فرماندەیی سوپای ئێران کورد و زاوای شای ئێران بوو (مێردی خوشکی شاھ عەباس).

بەلام تۆلەسەندنەوه لە گەلیک بەو چەشنە و لە ناوەرەستی سەدەیی بیستەم و ژێر سێبەری سۆسیالیزمدا، نە تەنیا بە تاوان، بەلکۆ بە جینۆسایدیش دەژمێردری، چونکە کورد وەک دەولەت جۆرجیای داگیر نەکردووه. واتە کورد دەولەتی نەبوه و، سوپای ئێرانیش ھەمووی کورد نەبوه، بەلکۆ گەلانی قەفقاسیشی جگە لە نەتەرەکانی ئێران تێدا بووه. جگە لەوه، ئەم ڕووداوە نزیکەی دوو سەدە بەر لە تۆلەسەندنەوه کە ڕووی داوه. ئەوه دەولەتی ئێران بوو کە فەرمانی داگیرکردنی جۆرجیای داوه. گەلی کوردیش وەک نەتەرە لێکەل گەلی جۆرجی و نەتەرەکانی تردا ژێر چەپۆکی پاشایەتی ئێران و تورکیا بووه. کاتی ئەم تاوانانە ستالین ڕوویان دا کە گەلی کوردی تورکیا و ئێران لەژێر دەسەلاتی تورک و فارسدا دەینالاند. ئەمەیش درۆییەکی ئاشکرای پشیتیوانی سۆقیت لە گەلانی چەوساوه (بەتایبەت کورد) بووه.

پێش دوورخستنەوهی کوردەکان لەلایەن ستالینەوه و، ھەرەھا پێش ئەوهی ھیتلەر بێتە سەر کار و شەری جیھانی دووھەم لەئارادا بێ (کاتی شەری جیھانی دووھەم، گواپە

کورد لهوانه بووه لهگهڵ ئێران و تورکیای هاوپیهمانی هیتلهدا هاوکاری بکات، بۆیه  
 دوورخراوتهوه) پڙیمی بهلشهویکهکان وهک له زۆر بهلگه و دیکومینتدا ههیه، ههولێ داوه  
 کورد نهبیته خاوهن قهواره ی خۆی، چونکه به بۆچوونی ئهوان کوردستان که بوو به  
 دهولهت، دهبیته پیگهیهکی ئیمپریالیزم و مهترسی دهخاته سهڕ سوڤیټ. خوینهر ئهگهر  
 کتیبی (کورد له شهڕهکانی پروسیدا لهگهڵ ئێران و تورکیادا) ی خویندبیتهوه یا  
 بخوینبیتهوه، بۆی دهردهکوی سیاسهتی پروسیا لهکاتی داگیرکردنی قهفقاسدا بهرامبهڕ  
 به کورد چی بووه؟ چ نامه و شاند و بهئێنیان به کورد داوه، تا وئاماده بن بینه هاوڵاتی  
 پروسیا؛ چونکه کوردی قهفقاس بهنیشتمان و دانیشتوانهکهیهوه، نه تهنیا قورساییهکی  
 زۆریان بووه، بهلکوو دهسهلاتیشیان له ههریمهکهدا ههبووه. تهنانهت حاکی ئیرهقانیشت  
 کورد بووه. بهلام ئهم هاوولاتییه کوردانهی پروسای قهیسهری و پاشان سوڤیټی،  
 بینویانه چییان بهسهردا هیناون. کورد بهپێچهوانه ی زۆربه ی گهلانی قهفقاسهوه،  
 ئهوانه ی که ئهموڤ قهواره ی نهتهویهیان ههیه، پاش داگیرکردنی قهفقاس لهلایهن  
 پروسیاوه دژی ئهم دهولهته رانهپهریوه داوای جیابوونهوه له پروسیا، یا داوای گهڕانهوه  
 بو باوهشی ئێران یا تورکیا بکات، یان ریکخراویکی دینی پێک بهینن، وهک حیزبی  
 موساواتی ئازهربایجان یا داشناکی ئهرمهنی یا منیشهویکی جوڤجی، تا دژی  
 سهقامگیربونی دهسهلاتی سوڤیټی بن له قهفقاس.

\* بۆ سکرتهیری گشتی کومیته ی ناوهندی پارتی کومونیهستی یهکیټی  
 سوڤیټ و سهروکی بالای شوورای یهکیټی سوڤیټ (پهرلهمان)  
 هاوړی گهڕاچوڤ. م. س.  
 لهلایهن نوینهرانی گهلی کوردهوه

داواکاری

بهرێز میخائیل سیرگه یقیچ  
 گهلی ئیمه گهلیکی بچوک نییه، لهدنیا دا زیاتر له چل ملیۆن کورد ههیه. بهپی  
 بهراوردو به پشتبهبستن به سهڕچاوهکانی ئیمپراتۆریی پروسیا تا شوڤشی ئوکتوبر،

ژماره‌ی دانیش‌توانی کورد له یه‌کیته‌ی سوڤیته ده‌بی ئیستا له پینج‌سه‌ده هزار (نیو ملیون) که‌س زیاتر بی. به‌لام به‌پی‌ی سه‌رژمیری دوا‌یی دانیش‌توانی کوردی سوڤیته نزیکه‌ی سه‌ده و په‌نجاودوو هزار که‌سه. شو‌رشی ئوکتوبر بو ئه‌وه پووی دا که شه‌رف و نامووس و ماف و ئازادی هه‌موو که‌سیک مسوگ‌ر بکات و بیاریزی. ده‌بوو پارته‌ی کومونیست ئاگای له هه‌موو که‌سیک و هه‌ر گه‌لیک بی و بزانی چو‌ن ده‌ژین و که‌موکوپیه‌کانیان چیه‌ی و چو‌ن و چ یارمه‌تیه‌ک بدرین. به‌لام سه‌رده‌می ده‌سه‌لات‌په‌رستی و زو‌لم و زو‌ری ستالینی و پاشانی‌ش سه‌رده‌می که‌ساسی و وه‌ستان (سه‌رده‌می بریژنیف، هه‌ورامی) زیانیکی قهرمه‌بوونه‌کراویان له کومه‌لگه‌ی ئیمه‌ داو بناغه‌ی داب و نه‌ریت و په‌گ و پیشه‌ی ناسنامه‌ی نه‌ته‌وه‌یی و که‌له‌پووری ئیمه‌یان هه‌لته‌کاند. ستالین بی‌روکه‌و ئامانجی ئوکتوبری ئاوه‌ژوو کرده‌وه‌و، سته‌م و زیان هه‌موو بو‌اره‌کانی ژبانی گرت‌ه‌وه‌.

ئه‌م زو‌لم و زو‌رو زیانه، گه‌لی کوردی هزار و بی‌ده‌ره‌تان و لیقه‌وما‌وی ئیمه‌شی گرت‌ه‌وه‌و. ستالین له‌پی‌ی به‌زور راگواستنی گه‌لانی بچووک (که‌مه‌نه‌ته‌وه‌وه‌و، گه‌لانی گه‌وره‌ی ناچارکرد بی‌ده‌نگ بن.

ده‌لین یوه‌ان گروزنی و پیته‌ری یه‌که‌م، بی‌په‌حم بوون. ئه‌وانه به‌رامبه‌ر به‌ دو‌ژمن بی‌په‌حم بوون، گه‌لانیان به‌یه‌که‌جاری له‌ناو نه‌برد‌وه‌و. هه‌یج کاتی‌ک ئه‌وانه گه‌لانی تریان ناچار نه‌کرد‌وه‌و به‌زور له‌ناو گه‌لانی تردا بتوین‌رینه‌وه‌و. ئه‌وانه باوه‌ریان به‌ خوا یاسا‌کانی هه‌به‌وه‌و لی‌ی ترسا‌ون و به‌بی‌ تاوان سزا و زو‌لم و زو‌ریان نه‌کرد‌وه‌و. می‌ژوو به‌زور راگواستن و توانده‌وه‌ی ئه‌وتو‌ی گه‌لانی بچووک و بی‌ده‌ره‌تانی به‌خو‌وه‌ نه‌بینیوه‌.

ئیمه‌ ده‌زانین و له‌میره‌مانه‌ که‌ نه‌وه گه‌وره‌کان چا‌وی بینینی ستالینیان نه‌به‌وه‌، هه‌میشه‌ گوتوویانه‌ خوا هه‌روا ستالین ناهیل‌یه‌وه‌و. کاتی‌ک دی‌ خوا‌ی گه‌وره‌ ته‌وا‌وی بنه‌ماله‌که‌ی له‌ ریزی ناوه‌کانی مرو‌ق‌ایه‌تی لا ده‌بات. هه‌روایش بوو، به‌لام به‌ دواکه‌وتنیکی زو‌ره‌وه‌.

ئه‌م ئه‌رکه‌ گه‌وره‌یه‌ که‌وته سه‌ره‌شانی خرو‌ش‌چو‌قی زاناو ئازا، به‌لام نه‌یان‌ه‌یشت ئه‌م مرو‌قه‌ تاسه‌ر و به‌ته‌وا‌وی ستالین له‌قاو بدات. دیاره‌ ئیوه‌و هاو‌پییانتان له‌

بیرۆی سیاسی حیزب رېبازیکی راستان گرتووته بهرو، شوړشیکي ناشتیانه و  
بی خوینږشتنتان دهست پی کردوو که تاقه شوړشیکي لهم شیوهیهی دنیایه؛  
داواتان لیده کهین پرۆسهی پریستویکا خیراتر بکهن، نه گهنا له وانهیه دوزمن  
که لک وهریگری و نه هیلی بهرپوه بچی.

دهش له وپه پری دلخوشی و ره زامه نندییه وه، باسی قوولایی نه و پرۆسه  
دیموکراتییهی ولاتی نیمه بکری. نه م پرۆسهیه ره نگدانه ویه کی باشی له ته وای  
بواره کانی ژيانی پوژانسی ولاتدا هیه، به تایبته نه و لایه نهی که په یوه نندی به  
گه ل و نه ته و ه کانه وه هیه.

میخائیل سیرگه یی قیچی بهرین، نیمه له نؤکرانیا گوتتان: ((مسؤگه رکردنی  
مافی نه ته وه کان به شیوهی جوراوجوړو، تا دروستکردنی ناوچه و هریم یا  
نه نجومه نی نه ته وه یی دیته دی)). سالی ۱۹۵۶ کورده کانی نازره بایجان و  
نهرمه نستان و کوردانی به زور راگو یزرای کؤماره کانی ناسیای ناوه راست، زور  
نامه و داواکاریان سه بارت به هه لس و که وتی نا عادیلانه و چه وسانه وهی کورد  
نووسیوه و داویانه به کؤمیته ی ناوه ندی پارتی کومونیستی یه کیتی سؤقیت و  
ده لته ی مسؤقیت و، داوی راستکردنه وهی نه و هه لانه یان کردوو؛ به لام تانیستا  
وه لامی پیویستیان نه دراوه ته وه.

یه کی که لهو نامه نه که بؤ بریژنیف نووسراوه، شانزه نیمزای نوینه رانی کوردی  
حه وت کؤماری یه کیتی سؤقیت و، دووم نامه ش شه شسه د نیمزای نیمه وه و،  
داوای گه رانه وه یا دروستکردنه وهی سه رله نوی کؤماری نؤتونومی کوردی له  
چوارچیهی نه م ولاته دا ده کهن. میخائیل سیرگه یی قیچی بهرین، گه لی نیمه،  
یه کی که له گه له کؤنه کانی پوژه لاتی ناوه راست (پوژه لاتی عهره بی). نیمه باش  
شاره زای میژووی گه له که مانن، له بهر نه وه هیچتان لهو باره یه وه بؤ نانوسین.  
نیمه زور چاوه پروان بووین و نیمه مان سه رقال نه کردو کاتی گرانبه های نیمه مان بؤ  
کاروباری ده ولت نه گرت. به لام نیستا و له م قؤناغه دا که نیمه خه ریکی  
پریستروکای مه زنن، ده مانه وی نه وه نیمه ش بگریته وه. نیمه داوامان نه وه یه



خۇتان تەماشای داواکاریه کائمان بکەن و، داواکاریه کائنی ئیمەى کوردی یەکیک لە گەلانی یەکییتی سوؤقیئت بەجی بهینن.

پیروسترویکا، دواى بریاره میژووییه کائنی کۆنگرهى ۲۷ و کۆنفرانسی حیزبمان، سەرلەبەرى بواره کائنی ژیانى ولاته کەمانى گرتۆته وه. و ته کائنی لینین خەریکه جیبه جی دهن و، خهبات دهکری دژ به بیروکراتی و بهرتیلخوری و فریودان و دروو دهله سهو، نزیکه دیموکراسی راسته قینه و پاکى و کراوه یی سه قامگیر بن. به ره می کار پوو له زیاد بوونه و کهک له دهسکه وته کائنی زانست و ته کنیک و هردەگرى بۆ به ره مهینانی زیاترو، ئابووری به ره و بوژانه وه و کاملبوون دهچی. پیروسترویکا، له زۆر پوو وه کاری کرد وه ته سەر ژیانى گەلى ئیمەش'

جگه له وه، له پوانگه ی بۆچوونه کائنی لینینه وه بپوانینه سیاسهتی چاره سه رکردنی کیشه ی نه ته وه یی و تایبه ته مند ی و کاره ساته میژووییه کائنی ژیانى گەلى کورد، بۆمان دهرده کهو ی که کاری ناره و او زۆرداری به رامبەر به کورد کراون و، مافه ره واکائنی که له یاسای بنچینه ییدا سه لمینراون، پيشیل کراون. له کاتی کدا کورد هەر له کۆنه وه نزیک به ناوه ندە کائنی پیشکه و تن و شارستانیتی جیهان ژیاون، که چی له وه دهسکه و تانه بی بهش کراوه و، دوو خراوه ته وه. گەلى کورد له کۆتایی سه ده ی نۆز ده مه مدا له پووی کولتووری و کۆمه لایه تی و ئابووری و پیشکه و تنی سیاسیه وه، له زۆریه ی گەلانی تری پۆژه لاتی ناوه راست به جی ما.

کوردستان، له ناو ده ولته گه ره و به مه یزه کائنی پۆژئاوای ئاسیادا بووه و که و ته بهر چه وسانه وه ی ده ولته تانی تورکیا و ئیران و عیراق و سووریا. بۆیه کورد ئه مرۆ ده ست به مرداری خهباتی پیروزی خو ی نه بووه دژ بهر ده ولته کۆنه په رستانه بۆ گه یشتن به سه ره خو یی و ئازادی یا لانی کهم کۆماری ئۆتۆنۆمی. کوردی عیراق، له سه ره تایی سه ره ده می بیسته مه وه تا یه کهم جهنگی جیهانی به سه رو کایه تی شیخ مه حمود دهستی دایه خهبات دژ به چه و سینهرانی عیراقی و ئینگلیز. سالی ۱۹۲۰، شیخ مه حمود به نامه داوای یارمه تی له "لینین" ی یه کهم پزگار کهری گەلانی چه و ساوه ی پووسیای له ده ست و زو لم و زۆری قه یسه ری کرد. ۱۹۱۴-۱۹۲۵ شیخ سه عید په به رایه تی خهباتی گەلى

كوردى كرد بۇ سەربەخۆيى و پزگارى له دەست توركيا. خەباتى پىروژى گەلى كورد به سەركردايەتى مستەفا بارزانى بۇ ئۆتۆنۆمى له چوارچىۋەى كۆمارى عىراق، سىانزە سال درىژەى كىشا. كوردى ئىرانىش له نىۋان ۱۹۴۱-۱۹۴۶ به سەركردايەتى قازى محەمەد، دژى پزىمى پاشايەتى ئىران ھەستا بۇ سەربەخۆيى و سەرەتاي ۱۹۴۶ تا سەرەتاي ۱۹۴۷ دەولەتى سەربەخۆى خۆى ھەبوو. خەباتى ئەم بەشەى كوردستان بەرپەبرايەتى حىزبى دىموكراتى كوردستانى ئىران، تائىستاش بەردەوامو پەرە دەسىنى. به وتەى مېژوونووسى كورد بەرپز خالىد، خەباتى پىروژى ئەم گەلە ھىشتا بۇ گەيشتن به قەوارەىەكى كوردى نزيكەى پىنج مىيۇن قوربانى ھەبوو. خەباتى درىژخايەنى چەكدارەنى گەلەكەمان بۇ سەربەخۆيى ھىشتا به ناكامى خۆى نەگەيشتووو.

ئاشكرايە دەولەتى ئىران شەرىكى درىژى دژ به گەلى زۆرلىكراوى كورد راگەياندو سەپاند. لىتان ئاشكرايە كە ئالۆزى ئابوورى و ھەژارى و نەخۆشى و گرانى كوردستانى گرتوئەتەوو، كوردستان سەرەتاترين مافى دىموكراسى و ئازادىي نىيە. بەلام سەپەرپاي ئەم ھەموو گىروگرفت و دژوارىانە، خەباتى قارەمانانەى گەلەكەمان بۇ ئازادى و سەربەخۆيى، ھەر بەردەوامو.

كوردى سۆفىيەت و تەواوى مەوقايەتى لەلای ئاشكرايە كە پارتەكەمان پارتى كۆمونىستى يەكىتى سۆفیت و دەولەتى سۆفیتى، لەگەل گەلانى ئەم ولاتەدا، پەروشى بەجیەنناني ئەرکی پىروژى ئىنتەرناسیونالیزمی و، ھەر لەیەكەم پۆژى شۆرشى ئۆكتوبەرەو ھەموو یارمەتى و پشتیوانییەكى پىشكەش به خەباتى پزگارىخوای گەلى كوردى ئەم ولاتە كردووو.

له بارودۇخىكدا كە كىشەى كورد ھىشتا چارەسەرىكى ئاشتیانەى لە ئاستى نۆنەتەویدیدا به خۆیەو نەدیو، ئیمەى كوردى سۆفیت دەمانەوى سەبارەت به چارەسەرى كىشەى نەتەویدى كوردى دانىشتووى سۆفیت ھەلوئىستى خۆمان دەربىرىن. تائىستا نزيكەى پىنجەسەد ھەزار كورد لە يەكىتى سۆفیت دەژین و بەزمانى خۆيان دەدوین و خاوەنى ژيان و كولتورى تايبەتى خۆيان<sup>(۱۶۲)</sup>.

(۱۶۲) بېروانە: ۱- كىتیبى نىكىتىن، ۲- دانستىگ، توركيا، له بلاوكراوى سوپايى-سیاسى، مۆسكۆ، ۳- مەحمودوۋ پ. خ، كوردەكان، (بە زمانى ئەرمانەى)، ئىرىقان، ۱۹۵۱.

سالانى يەكەمى دەسەلاتدارىتى يەككىتى سۆڧىت، ئەنجومەنى كۆمىسارەكانى گەل (ئەنجومەنى ۋەزىران)ى ئازەربايجان، بە فەرمانى لىنىن، گەلەيەكى ئاراستەى كۆمىتەى ناۋەندى جىبەجىكەر (تسىك)ى ئەم كۆمارە كرد، سەبارەت بە پىكەينانى كۆمارىكى ئۆتۈنۈمى كوردستان، كە ناۋەندەكەى (لاچىن)و لە چۈرچىۋەى ئازەربايجاندا بى. سالى ۱۹۲۲ چەند جارىك لە كۆبۈۋنەۋەى تسىكى ئازەربايجاندا لەم گەلەيە كۆلرايەۋە. ئەم مەسەلەيە لە كۆبۈۋنەۋەى پۇژى ۱۹۲۳/۷/۷ دا بابەتى لىكۈلىنەۋە بوۋە، سەرەنجام برىارى دامەزناندى كۆمارى ئۆتۈنۈمى كوردستان، بە ناۋەندى (لاچىن)ۋە دراوۋە، "گوسەى حاجىيۇف (گاجىيۇف)ىش بە سەرۋكى ئەنجومەنى كۆمىسارەكان (ۋەزىران)ى كۆمارەكە دەست نىشان كراۋە.

ئەم كۆمارە ناۋچەكانى لاچىن و كەلەجارو قوباتلى گرتۈۋەتەۋە كە زۆربەى دانىشتۋانىان كوردە<sup>(۱۶۳)</sup>. لىنىنى مەزن، بە تايبەت ھەلۋىستىكى نىشتمانىي لەم بارەيەۋە نىشان داۋە، ھەر ئەۋىش سالى ۱۹۲۱ ئاگاي لە برىستى كوردستان بوۋە بروۋسكەى بۇ سەرۋك ۋەزىرانى ئازەربايجان "نەرىمانۇف. ن. ناردۋەۋە كە ئەمەى تىدا ھاتوۋە: ((داۋا لە بانكى دەۋلەتى ئازەربايجان دەكەم، كە دىسان كراۋەتەۋە، پالېشتىكى قايمى بەرپۈۋەردىنى سىياسەتى نوى ئابۋورى بى، ۋا كە كرىكاران و جووتىارانى كۆمارەكانى سۆڧىت بۇ نىشاندىنى ئالاي سوورى ئىنتەرناسىۋنالىزىمى زەحمەتكىشان، چل مليون پۇل بۇ برىسەكانى دەۋرۋەرى قۇلگاۋ كوردستان تەرخان بكەن)).

كۆمىسارىەكانى كۆمارى فىدرالى سۆشالىستى پروسىا لىنىن  
(نووسراۋەكانى لىنىن و. ى. چ. ۴، ب. ۳، ل. ۱۰۰).

<sup>(۱۶۳)</sup> بېۋانە: ئەرشىقى دەۋلەتى ئازەربايجان سەر بە كۆمىتەى ناۋەندى كۆمىنىستى ئازەربايجان، دۇكۆمىنتەكانى بەرپۈۋەرىتى كاروبارى زەۋى سەر بە كۆمىسارىاي زەۋىدارى ئازەربايجانى سۆڧىت؛ دۆسىەى ژمارە ۷، ل. ۲۵، ۱۹۲۳ "بۆكشپان، كوردەكانى ئازەربايجان، باكۇ، ۱۹۳۲.

چاوپروانى و پەرۋىشى پېيەرى گەلانى ئازادكرا، كارىكى كرد لەكاتى پېيۋىستدا يارمەتى كوردە برسەكان درا، قوتابخانە بۇ منالانىان كرايەو، دەست بە لە چاپدانى كىتەب كرا، پۇژنامەى "كوردستانى سۇقۇتتى" بە زمانى كوردى لە شارى (لاچىن) دەرچوو وبلاوكرايەو، پەيمانگەى پەرۋەردەيى تەكنىكى كوردى و ناوئەندەكانى ترى كولتورى لە شارى (شوشە)كرانەو، بەرنامەى پادىۋى بەكوردى پەخش كرا، دامودەزگاكانى خۇجىيەتى و خوبەرپۋەردى كوردى لە ناوچە كوردنشينەكاندا چالاكانە كاريان كرد، بايەخىكى زور بە پىگەياندىنى كادىرى كوردى درا.

دواى پىكەينانى كۇمارى ئۇتۇنۇمى كوردستان لە ئازەربايجان، زۇرى پى نەچو لە ناوچە كوردنشينەكانى ئەرمىنيا و جۇرجيا و توركەمەنستانىش دەست درايە كردنەو، قوتابخانە و ناوئەندەكانى ترى كولتورى و، قوتابى كورد نىردرايە زانگۇ پەيمانگە پەرۋەردەيەكانى شارەكانى وەك مۇسكۇ و لىنىگرا، تا پسپۇر و شارەزاي كورد بۇ ئەم كۇمارە ساوايە پى بگەيەنرى.

بەم چەشنە ھەوالى دروستكردنى كۇمارى ئۇتۇنۇمى كوردستان لە چوارچىۋەى ئازەربايجاندا بە ڤەرمانى لىنين و پارمەتيدانى بەرپرسەكانى كوردستان، لە ناو ھەموو كوردانى سۇقۇت و كوردى دەرۋەشدا دەنگيان دايەو، ئەم ھەنگاۋە بە خەمخۇرى و چاودىرىيەكى گەۋرەى پارتەكەى لىنين و دەۋلەتى سۇقۇت بۇ گەلى زۇرلىكراى كورد لە قەلەم درا. دروستبۋونى ئەم كۇمارە، ھاندەرىكى بەرچاۋى كوردانى توركيا و ئىران و عىراق و سووريا بوو بۇ خەباتى رىزگارى نىشتەمانىيان دژ بە داگىركەرانى كوردستان. گەلى كورد لەو پارچەيەى ولاتەكەيدا، بە سىياسەتى ژىرانەى لىنين بۇ چارەسەرى كىشەى نەتەۋەيى، بە بەختەۋەرى و ژيانىكى ئاسوۋدە شاد بوو.

ئەۋى راستى بى، نىۋان سالانى ۱۹۲۳-۱۹۳۶ قۇناغىكى تايبەت و مەزنى پىشكەۋتنى گەلى ئىمە بوو، كە ھەستى تىدا بە ئازادى و يەكسانى و برايتى و بەختيارى كرد. بەلام لە سالى ۱۹۳۷بەدواۋە، لەبەر ئەو ھۆيانە كە ھىشتا ئاشكراۋ پوون نىن، ھەلۋىست و پەيوەندى دەۋلەتى سۇقۇت بەرامبەر بەكوردى

موسلمان گۇراو كۇماره ئۇتۇنۇمىيەكەى لە ناوبراو، كوردى دانىشتووى قەفقاس گويۇزايەوہ بۇ كۇمارەكانى پشت قەفقاس و كاذاخستان.

لەبەر ئەوہ كاتى خۇى ھىزە عەسكەرىيەكانى شاى ئىران كە زۇربەيان لە كورد پىك ھاتبىوون و سەرکردەكەيان كوردو، مىردى خوشكى شا عەباس بوو، جۇرجيا (گورجستان)ى داگىر كردو، چووہ ناو شارى (تبلىس)، ستالين و بىريا لە تۇلەى ئەوہدا ئەو كۇمارەيان نەھىشت و كوردىان دوورخستەوہ. ئەمە ھۇيەكى ئەو نەھامەتيە بوو.

لە تاراوگە، پاسەوانيان بەسەرەوہ دانراو، لەبەر ئەزانىنى زمانى ئەو گەلانى كۇمارەكانى ئاسيا، منالەكانيان لە قوتابخانە بىبەش كران. تەنيا پاش مردنى ستالين لە ۱۹۵۷دا، پاسەوانيان لەسەر ھەلگىراو منالەكانيان چوونە قوتابخانەو يارمەتى پىويست دراو، دووبارە بەختەوہرى و مافى ژيانى يەكسانى پىپەوا بىنراو، پىگەى دا بگەرئەوہ بۇ نىشتمانى خۇى. بەلام لەبەر نەبوونى خانووبەرە، ھەر نزيكەى ۱۰%ى ئەو كوردە دوورخراوانە گەرانەوہ.

ئىستا كوردى خاوەن بېروانامەى خويىندى بەرز زۇر كەمەو، ئەوانەش كە ھەن بە پىئى خزمەت و زانستيان بواريان نادى كار بكن و، تەنانەت بە شىوہيەكى بىمانا تەنگيان پى ھەلئەچنرى و پىيان ئى ئەگىرى. ھەر لەبەر ئەوہيە كە زاناو ھونەرمەندو، پۇشنىبرى گەورەو دادوہرو سكرتيرى كۆمىتەكانى ھەرىمى حزب و بەپىوہبەرو سەرۇكى پۇلىس و ... يان نىيە لەناو دەرگاكانى حكومەت و حزىدا. ئايا ئەمە بەرەبەرى و يەكسانى و برايەتى گەلانە؟ دەرمانەوى بە زمانى خۇمان لە ژيانى پۇژانەماندا بدويىن و ئەدەبىياتى كوردى بخويىن و گۇرانى بچرىن و بە زمانى كوردى بلىين: دىموكراسى و گلاسئۆست و پىرىستروىكا.

گەلى (لاك)ى دانىشتوانى داغستان، نمونەيەكى بچووكە؛ ئەو گەلە سەد دكتورى زانستى زياترى ھەيەو، نوينەرانيان لە ھەموو شوينى و بگرە لە دەرگاكانى ئەنجومەنى وەزىرانىشدا كار دەكەن. بەلام ئىمەى كورد، وەك بلىى بە نەتەوہيەكى گومانلىكراو دانراوين، بۇچى؟ لامان روون نىيە!

بەريز ميخائيل سيڭگەيتيچ، بەرچاۋكرىنى بارىدۇخى كورد لە ۋلاتەكەمان و پرنسيپەكانى سىياسەتى چارەسەركردنى كيڭشەي نەتەۋەيى، زۇر جار داۋامان لە كۆمىتەي ناۋەندى پارتى كۆمونيستى يەكيتى سۇقۇيت و ئەنجومەنى ۋەزيران كردوۋە، سەرلەنۇي كۆمارى ئۇتۇنۇمى كوردىمان بۇ دروست بكرىتەۋە. ئىمە بە جىبەجىكرىنى ئەۋە دەتۋانين تەۋاۋى شۈينەۋارى نابەرەبەرى گەلەكەمان لەگەل بنەمالەي گەۋرەي گەلانى ۋلاتدا، ۋاتە يەكيتى سۇقۇيت، نەھيلىن.

ئىمە ھەموومان ئاگادارين كە لەدۋاى ۱۹۳۷ ۋە تائيستا گۇرانكارىيەكى بەرچاۋ لە پىكەياتەي گەلانى ۋلاتەكەماندا روى داۋە، چەندىن كۆمارى ئۇتۇنۇمى و ھەريمى و ناۋچەيى لە كۆمارى سۇقۇيتەي فیدرالى سۇشيايلىستى روىسياۋ كۆمارە يەكگرتۋەكانى ترى ۋلاتدا ھەن. ئەۋ جۇرە ئۇتۇنۇميانە لە شۈيىنى ۋا دروست كراۋن كە ژمارەي كەمەنەتەۋەكانيان لە ۳۰-۴۰ ھەزار كەس زياترينە. بۇيە ئىمە ھەست بە پىششيلكرىنى بەرژۋەندى نەتەۋەيى گەلەكەمان دەكەين. "مەمەد بابايىڭ"ى كوپرى گەلەكەمان سالى ۱۹۵۶ داۋاى گەرەنەۋەي گەلەكەمانى بۇ ئازەربايجانى سۇقۇيت و دروستكرىدەۋەي كۆمارە ئۇتۇنۇميەكەيى لە چۈرچۈۋەي ئەۋ ۋلاتەدا كردوۋە. ئەۋە بوۋ بانگ كرايە كۆمىتەي ناۋەندى پارتى كۆمونيستى ئەرمىنيا و لەلايەن "نسىننىكۇ"ى فەرمانبەرى كۆمىتەي ناۋەندى پارتەۋە ۋەلامى درايەۋە، ناۋبراۋ پىي گوتبوۋ: پىبەرايەتى كۆمىتەي ناۋەندى پارتى كۆمونيستى پارتى كۆمونيستى يەكيتى سۇقۇيتە و دەۋلەتى سۇقۇيت و خودى ھاۋرى خروڭچۇڭ ن. س. فەرمانيان داۋە كۆمارى ئۇتۇنۇمى كوردى سەرلەنۇي لە ئازەربايجان دروست بكرىتەۋە. ئەۋكاتە مەمەد بابايىڭ و ھاۋرى سىننىكۇف لەلايەن ھاۋرى "مۇستايىڭ ى. د."ى سكرتېرى يەكەمى كۆمىتەي ناۋەندى پارتى كۆمونيستى ئازەربايجانەۋە، پىشۋانزىيان ئى. كرا. بەلام سەرەنجام ھىچ شتىكى ئى سەۋز نەبوۋ.

سالى ۱۹۶۱ و مانگى يەكى ۱۹۶۲ يەك يا دوۋ كەسى كورد لە ھەموو كۆمارىكەۋە لەگەل ھاۋرى بابايىڭدا بۇ چاۋپىكەۋتنى بەرپرسان چۈۋنە كۆمىتەي

ناوەندى پارتى كۆمونىستى يەككىتى سۆڧىت. ئەم دەستەى نوينەرايەتەى كورد برىتى بوو لە: عەلىڧ تەيموورو ساىخۇڧ ئوسەين، حوسەينى سادىقۇڧ"ى جووتە پالىۋراى زانست و پۇژنامەوان ئوسەين تەبىيڧ لە كۆمارى كازاخستان و، مافناس مىگەيۇڧ سانوى و ئەندازىار محەمد عەبدوللايڧ لە كۆمارى قرقىزستان و، مامۇستايان حەسەنۇڧ مەمد و حەمۇسەينۇڧ تەيموور لە كۆمارى ئازەربايجان و، مافناس كولوس لە كۆمارى جۇرجيا. لە مۇسكۇو پروفىسۇر باكاىڧ چ. ح و لە لىنىنگرادەو پروفىسۇر كوردۇيڧ ك. خ. چوۋە پاليان. نۆكەس لەوانە لە كۆمىتەى ناوەندى پارتى كۆمونىستى يەككىتى سۆڧىت وەرگىران و ھاوپىيان پانەماريۇڧ وبادىرو شومانىسكى پىشوازىيان لىكردن. ئەوانە پىيان وتن: ئىستا لە عىراق شەرە. ئىمە ناتوانىن ئۇتۇنۇمىتان بۇ دابمەزىنن، چونكە دەللىن ئەمە دەستى يەككىتى سۆڧىتى تىدايە. ئامۇژگارىيان كردىن كە جارى بارودۇخ لە ھەموو شىۋىنى بىخولقىنن بۇ دروستكردىن ئۇتۇنۇمى كولتورى و، بەلىنيان دا دواى شەر بچىنەو سەر چارەسەرى كىشەكە. بۇ جارى سىيەم، دەستەيەكى شەش كەسى لەگەل بابايڧدا كە برىتى بوون لە: كاندىدى زانستى مېژوۋىي چەتۇيڧ خ. م. بەرپرسى بەشى كوردناسى سەر بە كۆپى زانىارى ئەرەنستانى سۆڧىتى و، نووسەر مەمەدۇڧ ئا. ئا. كوردنۇغلى ك. و، رۇژنامەوان ئارامى چاچانى و رەحىمى قازى كوردى شۇپشگىپى ئىران و گىرام سانوى مافناس لە قىرقىزستان. نوينەرانى ئىمە لە چوار كۆمارەو ھاتن بۇ شارى باكۇ و، ھاوپى

ئەخوندۇڧ لە بارەگاي سكرتېرى يەكەمى كۆمىتەى ناوەندى پارتى كۆمونىستى ئەوكاتەى ئازەربايجان پىشوازىي لى كردن. ھاوپى "ئەسكەندەرۇڧ"ى سەزۇكى دەستەى بالاي شوررا (پەرلەمان)ى ئازەربايجانى سۆڧىت پىشوازىي لىكردىن و، ناوبراو حاشاي لە بوونى كورد-بەگشتى- دەكرد؛ گوتى چىتر دواى ئەم كىشەيە مەكەون و باسى مەكەن. ئىمەش تىمانگەياند كە ناتوانن دەنگى ھەژدە مليۇن كەسى گەلى كورد كپ بكەن. ئىمە ھەر ناچار بووين چاۋەپروان بىن. بەلام بەداخەو لىكۆلىنەو ۋاوتۇي كىشەكەمان دواخران و، بەبى ھىچ ھۆ

بەھانەيەك فەرامۇش كرا. ئىستا زمانى نەتەۋەيىمان لە يەككىتى سۇقىيەت لە  
مەترسى لەناۋچووندايە. لە راستىدا پروسەي لەناۋچوونى ئەم ھەموو شتەي  
درىژايى ھەزاران سالى مىژرومان كە كارى بۇ كراۋە، بەپىۋەيە.

پارتى ھەمىشە تەماشى دەكات و، ھەلەكانى راست دەكاتەۋە. بە بۇچوونى  
ئىمە ھەلەي زۆر سەبارەت بە كىشەكەمان كراۋە. تەۋايى گەلانى بەختەۋەرى و  
سەربەخۇيىيان ھەيە. ئىمەش دەمانەۋى ۋەك ئەوان يىن و كۆمارىكى ئۇتۇنۇمىمان  
ھەبى. پىۋىستە ئەۋەش بگوترى، لەپاستىشدا ھەر وايە، جگە لە گەلى ئىمە،  
سەرجمى گەلانى يەككىتى سۇقىت گەيشتۈنەتە ناستىكى بەرزى كولتورى و  
خويندەۋارى و ئابوورىيەكى بەھىز. پىمان وايە ھەر نەتەۋەيەكى بچووكى  
يەككىتى سۇقىت، ئىستا لە ھەر گەلىكى ترى ۋلاتانى سەرمایەدارى ئەۋروپا  
زىاتر پىشكەۋتوتترو خويندەۋارترو دەۋلەمەندترو ئازادترو سەربەخوترو.

مىخائىل سىرگەيىچى ئازىن، ئىمە دۋاي كۆنگرەكانى ۲۰-۲۲۰ حىزىي  
كۆمونىستمان، بە رەچاۋكردى بىرىرى كۆنگرە ئاۋبراۋەكان كە فەرمانى  
بەدامۋدەزگاكانى حىزب و دەۋلەت داۋە. ھەلەكانى ھەموو بارىك و تايىبەت بە ھەر  
كىشەيەك لە ماۋەيەكى كورتدا راست بكنەۋە. بۇيە ئىمە سالانى ۱۹۶۶، ۱۹۶۷،  
۱۹۶۸، ۱۹۷۹، ۱۹۸۲ داۋاكارى و نامەۋ نوينەرمان ئارۋەتە لاي كۆمىتەي  
ئاۋەندى پارتى كۆمونىستى يەككىتى سۇقىيەت و دەۋلەتى سۇقىت، تا كۆمارى  
ئۇتۇنۇمى بۇ ئىمەش دامەزىننەۋە.

مىخائىل سىرگەيىچى ئازىن، ھەموو گەلانى يەككىتى سۇقىيەت چاۋەپى  
ئەۋ پۇژەيان دەكرد كە كۆپىكى نەترس و ئازاي گەلى پروس دەرىكەۋى و كۆتايى  
بە زولم و زۆرۈمىتۈدە ئاراست و پاكانە بۇ نەكراۋەكانى بەپىۋەبردى سۇشاليزم  
لە ۋلاتەكەماندا بەھىنى. ئىستا ئىۋە ئەۋ قارەمانىتتەتان نىشان داۋ شۇپشى  
بىخوئىنتان راگەياند، پىرىستروئىكا و گلاسئوست، كە شۇپشى كۆمەلگەكەمان لە  
بەرتىلخۇرى و زۆردارى و دىموكراسىيى دروزنانەۋ مەقتەخۇرى و بىياسايى ...  
پزگار دەكات و ئابوورى دەۋلەت بەھىز دەكاتەۋەۋ پاكى و دىموكراسىيى



راسته قىنەو خوشگوزەرانى بۇ گەلان بە دىارى دەھىنى. ناوى ئىوھ لە مېژووى رووسىدادا، لەگەل ناوھ گەورەكانى ترى كورپانى ئەم گەلەدا، بۇ ھەتھەتايە لە مېژووى مروڧايەتيدا دەمىنىتەوھ.

مىخائىل سىرگەيىڧىچى ئازىز، ئاشكرايە پىرىستروىكا سەرلەنوى تەواوى ئەو كىشەنەو ھەلەكان دەخاتەوھ بەر لىكۆلىنەوھو توپىژىنەوھ. ئىمەش ئاواتمان ئەوھىە پىروىستروىكا كىشەى ئىمەى كوردىش چارەسەر بكات. كىشەى ئىمەى كوردىش چارەسەر بكات. كىشەى نەتەوايەتى لە يەكىتى سۆڧىت بۇ گەلە گەورەكانىش چارەسەر نەكراوھ. بەلام بۇ گەلانى پچووكى وەك گەلى كورد جارى ڧەرامۆش كراوھ. بگەر بارودۆخى كىشەى گەلى كورد زۆر خراپەو ئالۆزترە لە سەردەمى پىش شۆرش. بەشىكى ئەو گەلە پچووكانە تەوانەوھو، بەشىكى ترىان بە مەبەست ناچار كراون خويان بە نەتەوھى تر لەقەلەم بەدن تا پلەو پايەو كار وەربىگرن يا خويان لە زولم و سەركوتكردن بپارىزن. ئىمە پىمان وايە بە ناپاكى بەرامبەرمان جوولانەتەوھ. ئىمە بەم نامەيە مىخائىل سىرگەيىڧىچى ئازىز داواتان لى دەكەين و دەپارىژىنەوھ لىتان كە كىشەكەمان لەكۆل خۇتان بكنەوھ.

داواكارى گەورەمان لە ئىوھ ئەوھىە كۆمارىكى ئۆتۆنۆمىمان لە چوارچىوھى كۆمارى ئازەربايجاندا بۇ پىك بىزن. ئىمە پىزمان بۇ ئازەرىەكان ھەيە. گەلەكانمان سەدان ساللە بە برايەتى لەگەل يەكدا ژيان. ئىمە خزمىن و ئەم سەردەمە دژى دروستكردى ئۆتۆنۆمى لە ناوچەو ھەرىمى گەرم و كۆمارەكانى تردا نىن. ژمارەيەكى زۆرى بىنەمالەى كورد ھەمىشە لە كۆمارىكەوھ بۇ كۆمارىكى تر كۆچيان كردوھو، ھىچ قازانچىكان نە بۇ خويان و نە بۇ دەولەتلىش نەبوھ. ئىمە دلىياتان دەكەينەوھ كە ھىچ كەسمان بىلايەن نەيىن. ئىمە ھەموومان وەك مروڧ نامادەين بۇ بىناكردى سۆشپالىزم و جىبەجىكردى پروگرامى حىزب و بەدەيىنانى پىروستروىكا.

بەباوهرى ئىمە، كۆمارى ئۆتۆنۆمى لە پووى ئابورىيەوھ بەرھەم و قازانچى بۇ دەولەت دەبى. واتە ئىمە دەتوانىن خەرىكى كشتوكال بىن لەسەر زەوى و بەرھەمى

زياترى كشتوكال و ئاژالدارى دابىن بگەين. بەرھەم و دەسكەوتى گەلى كورد لەم بارەيەوہ بۇ پتەوكردى ئىرخانى كۆمۆنيزم، لە پرووى ماددى و تەكنىكىيەوہ، زياتر بەرچا و دەبى و، كۆمارى ئۆتۆنۆمى بۇ كوردان ئەم پاستيانە دەخەنە پروو. كۆمارى ئۆتۆنۆمى بۇ كوردى سۆڧىت دەبىيە پشتيوانىك بۇ كوردانى دەرەوہ و زمان و كولتور دەبووژىننيتەوہ و ئاسەوارى توانەوہ ناھيلى.

ميخائىل سىرگەيىڧىچى ئازىز، ئىمە لەكاتى ئامادەكردى بەرنامەى بەرپۆەبردنى ئالوگۆڧىكى گەورەدا سەبارەت بە يارمەتيدانى گەلانى بچوك و پىكەينانى دەولەتتىكى ياسايى، ئەم داواكارىەتان ئاراستە دەكەين. گەلانىك كە بوونەتە خاوەنى دەولەتى خويان، واتە لە كۆمارى سەربەخۇ يا ئۆتۆنۆمى باشتريان ھەيە، بەلام ئىمە فەرامۆش كراين. ئىستاش داواكارى و پارانەوہى ئىمە لە ئىوہ ئەوہيە كە دلى خوش بگەن بەوہى كە بەلئىنى دروستكردى كۆمارىكى ئۆتۆنۆمى بەدنى. بەوچەشنە ناوى ئىوہ لەگەل پىرىستروىكا وگلاسئۆستدا دوو ئەوہندە زياتر دەچىتە ناو ميژووى جىهان و گەلى كورد. گەلى كورد بەو پىيە سەدان سال سويسى ئىوہ دەكات و پىزتان ئى دەنى، ھەروەھايش لە حيزبەكەمان، واتە پارتى كۆمونىستى يەكئىتى سۆڧىت و گەلى مەزنى پروسيا.

بە لەبەرچا و گرتنى ئەوہى كە لە سەرەوہ باس كرا، داوايەكى زۆر باوكانەتان ئى دەكەين كە يارمەتى گەلە كلۆل و زۆر زۆلم لىكراو بەشخوراوو سووكايەتى پىكراو تانەو تەشەر لىدراوەكەمان بەدن لەم لايەنانەى لاي خوارەوہ:

(۱) ئىمە لە شويىنىك كۆبكەنەوہ و كۆمارىكى ئۆتۆنۆمىمان بۇ دروست بگەن. ئىمە بەپىي ئەو ئەزموونانە كە لەسەر كشتوكال و زەويدارى ھەمانە، دەتوانىن بە شىوہى ھەروەزى لەسەر زەوى كار بگەين و سى تا پىنج قاتى كەلخۆزو سەفخۆزەكان بەرھەممان ھەبى. بۆيە ئىمە دەتوانىن زەوى بە ئىجارە بگرين و، بۇ ھەر ھىكتارىك زەوى بەراو ھەزار پۆبل بە ئىجارە بەدەينە دەولەت و، بۇ ھى بىئاودىرى پىنجسەد پۆبل و بۇ ھى دىم دووسەد پۆبل. ئەويش بە قازانجى دەولەتە.

(۲) ئىيۈە بۇ خۇتتان نوينەرايەتى ئىيمە وەربىگرن و گوييان بۇ پاديرن.

(۳) داوا دەكەين فەرمان بدەنە كۆمسيونى كۆمىتەى ناوەندى پارتى كومونىستى يەكيتى سۆقۇت و سەرۆكى شووراي و بالا (پەرلەمان)ى يەكيتى سۆقۇت كە لە كىشەكەمان بکۆلنەوہو داواى نوينەرى ئىيمە ھاوپرى بابايىف مەمەد سوليماىنۇقىچ بکەن كە لەمىزە خەلك وەك بەرپرس و سەرۆك بۇ ئەم مەبەستە ھەلى بىژاردوہ.

بابايىف م. س. كانديداتى زانست و لە سالى ۱۹۴۴ بەدواوہ ئەندامى پارتى و بەشدارى شەپرى نىشتىمانى (جەنگى دووہى جىھانى) يە. ناوئىشان بۇ وەلامدانەوہ:

شارى باكو - ۱۴۹، جادەى ژەنەرال مەمەد نازارۇقا، ژمارە ۸، مالى ۳، بابايىف مەمەد سوليماىنۇقا يىچ.

لەگەل رىژماندا

بابايىف م. س.

۹۰۰۵ نۆ ھەزارو پىنج ناوتان بە ئىمزاي دانىشتوانى كوردى سۆقۇتەوہ ئاراستە دەكرى.

۱۱ اس اپرىلى ۱۹۸۹

\* بۇ سەرکۆمارى يەكيتى سۆقۇت. ۱۹۹۱/۷/۱۲.

ھاوپرى گەرباچۇف م. س.

زور بەرپىز مىخائىل سىرگەيىف.

لە سايەى ئەو دىموكراسى و كرانهوہ (گلاسنىست) و گەشەپىندانەى مافى مرقۇدا لە يەكيتى سۆقۇت كە ئىيۈە پىشكەشتان كردوون. ئىيمەى كورد، بوارمان بۇ پەخسا لە يەكيتى سۆقۇت بکەين بە نووسىن لەبارەى ژيانى خۇمانەوہ. گەلانى ئەم ولاتە لەرپىگەى كۆبوونەوہو دىدارى نوينەرانمانەوہ لە شارى مۆسكۆ ئاگاداركرانهوہ كە گەلى كوردىش لىرە ھەيە. دەكرا ئىمەش لە پىزى ئەندامانى سەركرديەتى دەولەت و حكومەتى يەكيتى سۆقۇتدا بن.

ئىمە پىمان وايە گەلانى ئەم ولاتە لە رى دىموكراسىيەو دواپۇژنىكى بەختەوەر چاوپىيان دەكات. شۇپشى ئۆكتۇبەر شتى زۆر بۇ گەلانى خاوەن ئۆتۆنۆمى و كۆمار كردووو زۆر گەلى كردە نەتەوو گەلى گەورە. ئەم شۇپشە پىشكەوتن و پەرورەو كولتورنىكى بەرزى پىشكەشى ئەم گەلانىە كردووو زمان و ناسنامەى نەتەويىانى زىندوو كردووتەو.

زۆر جىى داخە كە كاتى ديارىكردى سنوورەكانى نىوان يەكىتى سۇقئىت و توركىا، ھەرىمەكانى فارس و وان و نەرزەپۇم كە تا پىش شۇپش لەژىر دەستى ئىمپراتورى پووسىادا بوون ، نەكەوتنە ناو چوارچىووى يەكىتى سۇقئىت. ئەگەر ئەم ھەرىمانە كە چوار مىيۇن كورد زىاتريان تىدا دەژى، كەوتبانايە چوارچىووى ئەم ولاتەو، بىگومان ئەوكاتە يەكىتى سۇقئىت كۆمارىكى وەك كۆمارە يەكگرتوكانى ترى سۇقئىتى بۇ ئىمەش دروست دەكردو، ئەو دەمە ئەم ولاتە بۇ ئىمەش دەبوە بەھەشت.

ئىو دەزانن شۇپشى ئۆكتۇبەر تەنيا خەم و چارەپەشى و بەزۆر پاگواستنى سالانى ۱۹۳۷-۱۹۴۴ى بۇ كورد ھىنا. ئەوكاتە ۲۳۲۰۰۰ دووسەدو سىودوو ھەزار كورد كەوتنە ناو يەكىتى سۇقئىت، كەچى ئىستا ۱۲۳۰۰۰ سەدو بىستوسى ھەزار كەسمان ماو. لەبەر مەترسى بەزۆر پاگواستن و ھۆكارەكانى ترى گوشارو تەنگ پىھەلچىن ، ژمارەيەكى يەكجار زۆرى كورد كە لە ۵۰۰۰۰۰ پىنجەسەد ھەزار كەس پترە، توینرايەو.

ئىمە دلشاد بووین كە زانىمان دىموكراسى رىگەى بۇ گىپرانەووى مافەكانمان كردووتەو. بەلام بەداخەو بارودۇخەكەمان لە سەردەمى گلاسئۆست و دىموكراسىدا گەئى خراپتر بوو. زىاتر لە ۲۵۰۰۰ بىستوپىنج ھەزار كوردى موسلمان لە ئەرمەنستان و ۳۰۰۰ سى ھەزار كورد لەلایەن ئۆزبەكەكانەو زىاتر لە ۱۰۰۰۰ دە ھەزار كوردیش لەلایەن قرقیزەكانەو، ئەگەرچى دانىشتووى ئەم كۆمارانە بوون، دەركران. لەبەر ئەووى ئەم كۆمارانە سەربەخووى خویان وەرگرت، ئەوانە داوا دەكەن ئىمە یا لەناویاندا بتوینەو، یان خاكەكەیان بەجىبەلین.

بۇيە ئىمە ئەمپۇ چل ھەزار كوردى پەنابەرمان لە ۲۳ ھەرىمى كۆمارى پووسىيائى  
فیدرالدا ھەيە. ئىمە چاوەروانى ئەو رۆژەين كە ئۆتۆنۆمىيەكەمان بۇ بگىرپنەوہ. ئەو  
دەمە ئىمەش دەبىنە خاوەنى مافىكى يەكسان و چیتەر نابىنە مروقى پلەدوو،  
لەگەل گەلانى ترى يەكىتى سۆقتىدا دەبىنە خاوەنى مافى يەكسان. ئىمە ھىوامان  
بە پەيمانى يەكىتى سۆقتى بوو. بەلام تەنانەت بە وشەيەكىش ناوى گەلەكەمان  
لە گەلەلى پەيماننامەى يەكىتى سۆقتىدا كە بەناوى (۹+۱) (نۆ كۆمارى  
پیشووى سۆقتى و كۆمارى پووسىيا، وەرگىپ) وە ئامادە كراوہ، نەھىنراوہ.

دەستەى نوینەراییەتى ئىمە، بە فەرمانى ئىوہ، لەلایەن ھاوپى "پىقىنكا"ى  
ئەندامى شوورای سەر كۆمارییەوہ، وەرگىراو بەلینى چارەسەرى كىشەى كوردى  
دا وا كە پەلەى ئى بكات. لەم بارەيەوہ كۆمسیونىك لە نوینەرانی پەرلەمان بە  
سەرۆكایەتى ھاوپى "سەبولیىف ڤ. د"ى نوینەرى پەرلەمان پىك ھاتووہ. ئەم  
كۆمسیونە، لە ئۆكتۆبەرى سالى پیشووہوہ سەرى لە تەواوى ئەو كۆمارانە داوہ  
كە كوردى موسلمانان تىدا دەژى و كۆبوونەوہى لەگەلدا كردوون و، زانیويەو  
بۆى دەرکەوتووہ كە كوردەكان بە يەك دەنگ داوا دەكەن ئۆتۆنومىيەكى كوردى لە  
ھەر شوینىكى يەكىتى سۆقتىدا پىك بەینىرى. ئەوانە دەچنە ھەر شوینىك كە  
كۆمسیون بۆیان دیارى بكات. بەلام ئەم كىشەيە كوردى ئىزدى نەگرتەوہ كە  
بەزۆر دوورخراونەتەوہو نایانەوى لەمەودوا خۆيان بە كورد لەقەلەم بدەن.

دوو سالى شوورای بالا (پەرلەمانى سۆقتى) ياسايەكى زۆرى لەسەر  
دەولەتتىكى ياسايى ديموكراتى پەسند كردووہو، بارودۆخى ولات بەرە بەرە بەرەو  
ئاسايىبوونەوہ دەچى. بەلام بارودۆخى ئىمە لە ساىەى كۆمارە سەربەخۆكانەوہ  
بەرەو خراپى دەروات. ئەگەر ئاوا بچیتە پيش، دواى دە سالى تر ھىچ كوردىك لە  
يەكىتى سۆقتى نامىنى و، ھەموويان لەناو ئەو گەلانەدا دەتوینەوہ كە تىیدا  
دەژين.

وہك دەزانن ژمارەى ئىمەى كورد لە رۆژھەلاتى ناوہراستدا لە بیست ملیون  
كەس زیاترەو بارودۆخيان تراژیدیيە. بۇيە ئىمە ناتوانين داواتان ئى بكەين ريمان

بدەن باركەين بۇ ئەو خاكە كە گەلەكەمانى تېدا دەژى و، لەوئىش وەرمان ناگرن.  
كەواتە داوايەكى گەورەتان ئى دەكەين، ئەوئىش گېرەنەوہى ئەو ئۆتۆنۆمىيە كە  
سالى ۱۹۲۳ دروست كراو ۱۹۳۱ لەلەين ستالىنەوہ لەناوبرا. ئەم داوايانەى  
خوارەوتان ئى دەكەين:

۱. رېمان بدەن ۳۰۰ كەسمان بېۋنە ئەوروپا و ۳۰۰ كەسىشمان بۇ ولاتانى  
ئاسىيى، تا كۆمەلگەى نېۋنەتەوہىي لە بارودۇخى دژوارى گەلەكەمان ئاگادار  
بەنەوہو جىگەيەك بۇ ئەو كوردانە بدۆزنەوہ پىكەوہ تېيدا بژين.

۲. لە ۱ى ئابەوہ بۇ ماوہى مانگىك مانگرتن لە خواردن لە مۆسكۆ بەرپۆہ  
بچى و پۆزانە ۱۵ كەس بۇ ماوہى ۱۰ پۆژ بەشدارى بن. داوايەكى زۆرتان ئى دەكەم  
نۆينەرانى ئىمە قبول بەكەن.

لەگەل پېزماندا،

سەرۆكى رېكخراوى سەرتاسەرى كوردانى سۆقئىت "يەكبوون" بابايىف م.س.

\* بۇ سەرۆك كۆمارى پووسىيائى سۆقئىتى فیدرال

هاوپى يلتسين. ب.ن

زۆر بەرپۆژ باريس نىكولايفىچ

بەناوى ھەموو گەلى كوردەوہ، بەبۆنەى ھەلبىژاردنقەنەوہ وەك سەرۆك كۆمارى  
پووسىيائى سۆقئىتى فیدرال پېرۇزبايى سەركەوتنتان لى دەكەم. ھىواى  
تەندروسىتىيەكى پتەوو بەختەوہرىو بەئاكەم گەيشىتنى تەواى ھىواكانتان بۇ  
پىشكەوتنى كۆمارى پووسىيائى سۆقئىتى فیدرال دەكەم. ئىۋە مېژوۋى گەلى كورد  
بەباشى دەزانن. ئىمە دەمانەوى كورتە مېژوۋىيەكى گەلى كوردى كلۇلتان لە  
يەكىتى سۆقئىت بۇ باس بەكەين. كاتى ديارىكردى سنوورەكانى نىۋان توركيوا  
ئىران و يەكىتى سۆقئىت، ۲۳۲ ھەزار كورد كەوتنە بەر خاكى يەكىتى سۆقئىت.  
دواى زولم وزۆر و تەنگ پىھەلچىن و سووكايەتى پىكردن، ئەمرو بەھەموۋىيەوہ  
۱۵۳ ھەزار كوردمان ئى ماوہتەوہ. يەكىتى سۆقئىت كۆمارو كۆمارى ئۆتۆنۆمىي  
بۇ گەلان بەرقەرار كردو، بەم چەشنە زۆر گەل و نەتەوہى بەپىي چەندايەتى پىك

ھېنا. زۆر كەس ھەستىيان بەۋە كىرد كە سەر بە چ نەتەۋەۋ گەلېكن. بۇيە ژمارەى دانىشتوانى ئەۋ گەلانى كە خاۋەنى كۆمار يا ئۇتۇنۇمى بوون، زىادىبوو. گەلى پووس و تەۋاۋى ئەۋ گەلانى كە خاۋەنى كۆمارو ئۇتۇنۇمى بوون، پەرۋەردەۋ پووناكىرىۋ كولتورۋ ھەرۋەھا ھۇشيارى و زانستىيان چوۋە سەرى و لەبۋارى ۋەستايى و پىشەسازىدا بەرەۋپىش چوون.

بەلام يەكىتى سۇقىت بەم شىۋە زۆر گەلى بچوۋكى لەناۋىردو تۋاندىەۋە، زمان و ناسنامەى نەتەۋەۋىۋ كولتورىۋ... لى سەندنەۋە. لە ئەنجامى ئەم سىياسەتەدا زىاتر لە دوۋسەد گەل كە تا شۇرشى ئۇكتۇبر لە پووسىا بوون، تەنبا ۳۵ تا ۵۰ يان مانەۋەۋ، خەلكى پلەدوۋيان لەم گەلە بچوۋكانە پىكەئىناۋ، ئەۋانە بەدرىژاى سەدەيك لە بارى كولتورى و پەرۋەردەۋ، لە گەلانى گەرە بەجى مان. ستالېن بەم كارانەشەۋە ۋازى نەھىنا، بەبى ھىچ شتىك سالى ۱۹۳۷ كوردە موسلمانەكانى لە ئازەربايجان و ئەرمىنىا دوۋرخستەۋەۋ، سالى ۱۹۴۴ لە كۆمارى جۇرجىا ۋەك بەزۆر بەرەۋ كۆمارەكانى ئاسىياى ناۋەرەست و كازاخستان راپىچ كران. لەۋ كۆمارانەيشدا ئىمەيان بەسەر چۋاردە ھەرىم و سەدۋە ناۋچەدا پەرش و بلاۋ كىردەۋە و دابەشيان كىردىن و ئەيانەيشت لە ھەر شۇئىنىك زىاتر لە دە بنەمالە بژى.

لەرىگەۋ كاتى گۋاستنەۋەياندا بۇ تاراۋگە، ژمارەيكى زۆر لەسەرماۋ بىرسىتتيدا مردن. بەلام لەكاتى شەردا لەبەرئەۋەى ستالېن پىۋىستىي بە ئىمە ھەبوۋ، گىرەينىەۋە بۇ قەققاسۋ، ۋەك سىخۇر كەلكى ئى ۋەرگرتىن بۇ سەر تۋركىياۋ ئىرانۋ، يەكىك لەۋانە مە بووم.

كۇتايى بە ستالېن ھات و خرۇشچۇۋ. ن.س ژمارەيكى زۇرى ئەۋ گەلانى نارەۋە بۇجىۋېرى پىشۋوۋيان و ئۇتۇنۇمىەكەى بۇ گەراندنەۋە. ھەر بۇيە ئەم گەلانى بۇ ھەمىشە ئەمەكبارۋ قەرزدارى خرۇشچۇقن.

سالى ۱۹۶۱ دەستەيەكى نۆينەرەيەتى كوردمان لەلايەن بە سەرۋكايەتى مە لەلايەن سكرتېرى ئەۋدەمەى كۆمىتەى ناۋەندى پارتى كۆمۇنىستى يەكىتى سۇقىتەۋە "بارىس پونەمارىۋە" ۋەرگىراين. ئىمە داۋاى گەرەنەۋە بۇ سەر زەۋى و بەرقەرار كىردنەۋەى ئۇتۇنۇمىەكەى خۇمان كىرد كە ۷ ى حوزەيرانى ۱۹۲۳ لە

چوارچیوہی کۆماری ئازەربایجاندا پیک هیئەرابوو. داوامان کرد بمانگەرپیننەوہ بو  
نیشتمانەکە ی خۆمان.

باريس بۇنەماريوۋ بېناۋى خروشچوۋ ھەيلىنى پىداين و وتى ئىۋە لىيوردنتان بۇ دەرچوۋە و مافەكانتتان دەگىردىنەۋە، بەم زوۋانە ئۆتۈنۈمىيەكانتتادا دادەمەزىتەۋە دەگەپىنەۋە بۇ نىشتمانەكەتان. بەلام دەبى كەمىك بوەستى، با بزنانىن چى بەسەر شەپرى ئىران وعىراقدا دىت. جگە لەۋە، ئەمە ئەۋە دەگەيەنى كە شەپرى كورد دژى عىراق بەدەستى مۇسكۆيە و دەستى مۇسكۆى تىدايە. ئەۋەبوۋ پىۋىست بوۋ چاۋەپرى بکەين. لەناكاۋدا سالى ۱۹۶۴ خروشچوۋ.ن.س لەكار لابرا، برىژنىف دەسلەتلى گرتەدەست كە تەنانەت نەيدەۋىست گۈيشى لە ناۋى كورد بى و بزۈۋتەۋەي كوردى دەرۋەي سەركۈت كردو، ھەپەشەي گرتىشى ئى كردم. بەلام توانىم بەپىگەي جۇراۋجۇر لەم بارەۋە خۇم لادەم.

ئىمەى كورد ۋەك گەلانى بچوۋكى تر كە سووكايەتتيان پى كراۋە، چاۋەپىنى  
كۆتايى ھاتن بە زولم و زۆرۈ دىكتاتورىمان دەكرد. ئەۋە بوو  
سالى ۱۹۸۵ ھاتەپىنش و دىموكراتى پاگەيەندراۋ بانگەۋازى ئازادى بۇ ھەموو  
خەلك كرا، ۋا كە نابى چىتر خەلك پلەدوۋ بىۋ، تەۋاۋى ئەۋ ھەلانى كە كراۋن  
پاست دەكرىنەۋە. ئىمەى كوردىش بەم پاگەياندىنانە خوشحال بووين. بەلام  
بەپىچەۋانەۋە دەرچوۋ، گەلانى گەۋرە بوۋن بە دەۋلەتى سەربەخۇۋ، ئەۋانە گەلانى  
بچوۋكيان ناچاركرد كە يا بە زووترىن كات لەناۋياندا بتوئىنەۋە، يا ۋلەتەكەيان  
بەجىبەئىلن. ۋىنەيەكى زىندوۋ لەۋانە ئىمەى كوردىن: ئەرمەنەكان بەھۋى كىشەى  
ناگورناقەرەباغەۋە سالانى ۱۹۸۹-۱۹۹۰ بىستوپىنچ ھەزار كوردى موسلمانىان لە  
ئەرمەنستان دەركرد. لەبارى لۇژىك (مەنتىق)ەۋە، دەۋاۋىە ئازەربايجان ئىمەى  
ۋەرگرتبايە. بەلام ئازەربايجان ئىمەى ۋەرنەگرت و، بىيانووشيان بۇ ئەمە ئەۋەبوو  
كە ئىمە بۇچى داۋاى پىكەينانەۋەى ئۇتۇنۇمىيەكەمان دەكەين.

پاشانىش ۳ھزار كوردیان له ئۆزبەكستان و، زیاتر له دههزار كوردیان له قرقزستان دهرکرد. کۆماره‌کانی تر ئیمه وهرناگرن و، دهیانگوت خاکی ئیوه



لەلایەن ڤووسەکانەو داگیرکراوە، بۆن بۆ لای ئەوان، بەم چەشنە نزیکەى چل ھەزار کورد ئاوارەى کۆمارى ڤووسیا بوون، لەوانە زیاتر لە دەھەزار کەسیان لە خانووبەرە کراوەکانى تاتارى کریم لە ھەریەى گراسنادار جیگیر کراون و قەزاقەکانى کراستاداریش کوردەکان دەردەکەن. نیوہى ئەو کوردانەش مافى نىشتەجیوون و کاریان نییە. تائىستایش کوردەکان لەوئ دەکوژيڤن و، ھەتا ئەمڕۆ چوار کەسیان لى کوشتون. ھەموو جارى ئازاریان دەدەن و، داوایان لى دەکەن خاکی کراستادار بەجىبھيڤن و بېریارى شوورای گوندەکانیان ئاراستەدەکەن.

بارودخیکی ئەوتۆش لە ھەریەکانى تردا ھەيە. وەك لاتان ناشکرایە کوردەکانى دەەرەوہ لە خەبات بۆ دروستکردنى دەولەتیکى کوردین. بۆیە ئیمەى کوردی سۆڤیەتی پيشوویش جیگەيەکمان نییە، بۆ کوی بړوڤن و لەکوی بژيڤن. بە لەبەرچاوگرتنى ئەوہى کە ئیمەيان لە کۆمارەکان دەرکرد، ئیمەى کورد لە ١٩٨٩-١٩٩٠دا بۆ شارەزاکردنى کۆمەلگەو پېبەرانی پارتەکان و دەولەت لە کيشەکەمان، لە شارى مۆسکۆ کۆڤو کۆبوونەوہيەکمان بەرپړوہبرد. دەستەى نوینەرایەتى ئیمە، لەلایەن چيیریکوڤ و گرى ئینکاو پيشینکاو تارا زایڤیچ و ...وہ پيشوازىيان لى کرا. بېریارى کۆنفرانسى حيزبى و شوورای بالا (پەرلەمان)ش ھەيە سەبارەت بە گەڕانەوہمان بۆ نيشتمان و دامەزراندنەوہى ئۆتۆنۆمى کوردی، بەلام ئازەربایجان ھەر ناھيلى توخنى بکەويڤنەوہ.

ئیمەريگەيەکى ترى دەربازبوونمان نییە. بۆیە بېیارمان دا پەنا بۆ ئیوہ، وەك سەرکردەى گەلى ڤووس، بەرین و داوای یارمەتیتان لى بکەين. گەلى مەزنى ڤووسیا زۆر گەلى کردووەتە نەتەوہيەکى پيگەيشتوو و خویندەوار، تەنیا ئیمەو تورکەکان ماوین. ھىوای ئیمەبە ئیوہيە، بە گەلى مەزنى ڤووسیا.

ئیمە داوای زۆرتان لى دەکەين لە ناوچەيەك کۆمان بکەنەوہو ناوچەيەکى ئۆتۆنۆمىمان بۆ دروست بکەن. بەم چەشنە زمانەکەمان و ناسنامەى نەتەوہيمان دەبوژیتەوہو خویندن و پيشکەوتن و کولتورمان پى دەدات.

ئىمە وەرزىر (جووتيار) و ئازەلدارى باشين، ئىمە ئەو ئەين ئەگەر بىتوو لە ناوچەيەكى زەوى پەش يا ناوچەي تردا جىگىرمان بکەن. ئىمە ئامادەين و دەتوانين لەسەر خاکی ئازادو نەکیلراو ئىش و کار بکەين و، بەرھەمی کشتوکالیش بۇ خۇمان و بۇ ھاوسىکانىشمان داين بکەين.

بە لەبەرچا و گرتنى ئەوەى کە لە سى ناوچەى ھەريمی کراستاداردا تا ۳۰ يىلوول مۆلەتيان پى داوين کە خاکەکیان بەجى بهيئين، ئىمەش بىريارمان دا لە ۲۷ يىلوولدا دەستەى نوینەرایەتى خۇمان بنیرینە مۆسکۆ بۇ لای ئیوہ. داواتان لى دەکەين نوینەرهکانمان وەر بگرن و بەیەکجاری کیشەکەمان چارەسەر بکەن.

لەگەل پىژمدا سەرۆکی کۆمەلەى سەتاسەرى کوردەکانى سۆڤیت "یەکبوون" بابایف. م ۱۹۹۱/۶/۲۶

\* بۇ زۆر بەرپىزانی سەرۆک کۆمار و سەرۆک پەرلەمانەکانى ژمارە ۷۹  
۱۹۹۱/۷/۲۰ کۆمارە سەرەبەخۇکانى سۆڤیتى پىشوو

ئىمە زۆرجار داوامان لە سەرۆکی یەکیىتى کۆمارەکانى سۆڤیت (یەکیىتى سۆڤیت) و دەولەت و پەرلەمانى یەکیىتى سۆڤیت کردوہ، کیشەى کورد چارەسەر بکەن. گەرچى دەولەتى یەکیىتى سۆڤیت سەرەبەخۇیى دا بەم کۆمارانە، بەلام لەگەل ئەوەشدا سەرەبەخۇیى ئەو گەلانە فەراموش کرا کە خاوەن ئۆتۆنۆمى نەبوون. ئىمەى کوردی موسلمان لە ۱۹۲۷-۱۹۴۴ وەک گەلانى بچووکى ترى موسلمان کە کاتى خۆی لەژىر دەسلەلتى تورکیا و ئىراندا بوون، پراگويىزايىن بۇ کۆمارەکانى ئاسیای ناوہراست و کازاخستان. تورکیا و ئىران لەکاتى خۆیدا بەیارمەتى ئەم گەلانە جۇرجیا (گورجستان)یان داگیرکرد. ستالین بەھوى جۇراوجۆرەوہ ئەم گەلانەى سەرکوت کرد و، بەم چەشنە تولەى خۆى سەندوہ. ئىمەى کوردیش پىش ھەموو گەلانى تر لە ۱۹۳۷ دا دوورخراينەوہ.

دەبى ئەوەیش بگوترى کە لە تاراوگە بەباشى پىشوازييان کردین و، دەولەت ئاگادارى ئىمە بوو. بۇ وینە، سکریتىرى کۆمیتەى ناوہندى پارتى کۆمونیستى

كازاخستان ھاۋپى مىرزۇريان ل و سەرۋكى پەرلەمانى ئەم كۆمارە ھاۋپى عىسايىق، بۇ خۇيان سەردانى ئىمەيان كىردى، ھىورىيان كىردىنەۋەو بەلىنى يارمەتتەيان پى دايىن و لە وتەى خۇيان پەشىمان نەبوۋەو. شەش مانكى تەۋا ئىمەيان بە خۇپايى بەخىو كىردى جىو كاريان پى دايىن. دواى سالىك پارەى ئەو بەرخانەيان پى دايىن كە لىيان سەندىبوۋىن. ئەمەيش لە سەردەمى ستالىندا بوۋ.

ئىستائىش كاتى ئەو ئالوگۇرپانەى كە لە ۋاتەكەماندا پوۋدەدەن، چل ھەزار كوردى ئاۋارەمان ھەيە كە لە ۲۳ ھەرىمى پوۋسىيادا پەرش و بلاۋن و يارمەتتەيان دەدرى. ئەۋانە كۆپۇن (بتىاقە)ى خۋاردەمەنى ۋەرناگىرنو، پۇژانە مندال و بەسالچوۋەكانمان لەبەر برىستىتى و سەرماۋ چاۋدىرىنەكىردن دەمرن. ئەگەر پىرىستروىكا مۇۋقى بە گەۋرەترىن سەرمايە داناۋە، ئىستا ئەو بايەخەيان نەماۋە. بە بۇچوۋنى ئىمە، ھىچ سىستەمىك كە گەلان فىرى خۋىندەۋارىۋ پەروەردە دەكات، نەيتۋانىۋە ئەو چەشەنە كۈلتۈۋرو خۋىندەۋارىيە بىداتە گەلان كە سىستەمى سۇسىيالىستى و پارتى كۆمۇنىستى داۋيانە. ئەگەر ستالىن تۈلەى لەو گەلە بچوۋكانە نەكىردبايەۋە، ئەۋانىش خاۋەنە كۈلتۈرىكى بالاۋ پىشكەۋتوۋ دەبوۋن. خۇشچۇۋ. ن.س ئەم ھەلەيەى ستالىنى راست كىردەۋە و، گەلە بچوۋكەكانى گەپاندەۋە بۇ نىشتەمانى خۇيان و ئۇتۇنۇمى بۇ دروست كىردەۋە. تەنیا چۋار گەل نەبى، كوردو تۈرك و ئەلمانى و تاتارەكانى كىرىم. خۇشچۇۋ فرىاي چارەسەركىرنى كىشەى ئەم گەلانە نەكەۋت و، لايان بىرد. چارەنۋوسى ئەم چۋار گەلە ھەتا ئىستاش ھەروا ماۋەتەۋە.

ھەر لە سەرەتاي دامەزاندنى سىستەمى سۇقۇتتەدا، دەۋلەتتىكى فرەنەتەۋەى بىۋىنە پىك ھات، كە بەرژەۋەندى تەۋاۋى گەلانى بەرپەسمى دەناسىو، بۇ نەتەۋە گەۋرەكان كۆمارو، بۇ بچوۋكەكانىش كۆمارى ئۇتۇنۇمى و ھەرىمى پىك ھىنا . كۆنگرەى دەى پارتى كۆمۇنىستى يەكىتتى سۇقۇت بە شىۋەيەكى بىۋىنە كىشەى نەتەۋەىي چارەسەركىردى، پاشان ئۇتۇنۇمى بۇ ئىمەى كوردىش بەرقەرار

كرا. بەلەم لە سەردەمى ديموكراتى ئىستادا، قەوارەو ناسنامەمان لە دەست چوۋە. دەكرى چارەسەر بكرى، يا بمانگىرنەو بە بارودۇخى جاران كە تىيدا ژىابووين.

بە لەبەرچاۋگرتتى ئەوئەى كە من تەمەنم حەفتا سالىو بە باشى لە سياسەتى دەولەتىو كىشەى كورد تى دەگەم، پىموايە ئىمە سياسەتتىكى راستمان نەگرتوئە بەر، چونكە لەداھاتوودا نايىتە مايەى پىشكەوتنى گەلان. پىم وايە پىويستە بگەرىنەو بە سىستەمى پىشو، ئەوئەى لەبەرئەوئەى كە دەولەتەكەمان فرەنەتەو بە. ئەگەر ئىمە بودجەى لەشكرىمان ۵۰-۷۰٪ ى كەم بەكىنەوئەو ھاوسىكانمان بەخىو نەكەين، لەماوئەى ۱۵ تا ۲۰ سالىدا پىش ئەمەرىكا دەكەوين. يەكىتىى سۇقۇت، دواى پەنجا سال لە دامەزندان، تەواوى كىشەى گەلاكەكانى چارەسەر كورد. خرۇشچوۋ چارەسەرى تەواوى كىشەى گەلانى يەكىتىى سۇقۇت (جگە لە كىشەى كورد، تورك و ئەلمان و تاتارەكانى كریم) ى كورد. بەلەم دەولەتە نوئىيەكان يا كۆمارە سەربەخۆكانى سۇقۇت، كە ماوئەى حەفتا سالى ھەن، ناتوان چارەسەرى كىشەى ئەم سى تا چوار گەلە بەكن. بەپىچەوانەو، بەزۆر پاگوئىزراوكانىيان ئاوارە كورد. ئىمە لە كۆمارەكانەو پامان كورد ھەرىمى كراسنادار بۆ لای گەلى پووسىيا، ئەو گەلەى كە خاكەكەى ئىمەى داگىر كورد نىشتمانەكەى ئىمەى بەخشى بە گەلانى گەورەو بەرامبەر بە ئازەرىو ئەرمەنىو جورجىو توركمەن سووكايەتتى پى كرىن.

كوردەكان تا شۇرپى ئۆكتۇبر ھىچ كاتىك لەناو گەلانى تردا نەتوئىراونەتەو. دوژمنايەتى ستالین بەرامبەر بە گەلەكەمان، بوو بەھۇى لەناوبردى ئۆتۆنۇمىيەكەمان و دوورخستەنەوئەو تۈندەنەوئەمان لەناو ئازەرىيەكاندا كە ژمارەمان سىسەد ھەزار كەس دەبوو. ھەروەھا لەگەل توركمەن و زياتر لە سەدھەزار ئەرمەنى و جورجىشدا. ئىمە بە دەستپىكردى پىرىستروئىكا لە ۱۹۸۵دا زۆر خۇشال بووين كە ديموكراتى و گلاسئۆستى راگەيەندران. لەسايەى ديموكراتى و گلاسئۆست و پەرەسەندى مافى مەوۋدا لە يەكىتىى سۇقۇت، ئىمەى كورد كەوتىنە نووسىن لەسەر ژيانى خۇمان لەم ولاتە. ھەروەھا لە پىگەى كۆپو كۆبوونەوئەو لە شارى مۆسكۆ، گەلانى يەكىتىى سۇقۇت سۇقۇت ئاشناو

شارەزاي گەلى كورد بوون و زانييان كورد ھەيە. توانرا لەلایەن ئەندامانى سەرکردايەتى دەولەتى و حكومەتى سۆڤىتەو پيشوازي بكريين<sup>(١٦٤)</sup>.

... ئيمە لەگەل ئازەربايجانەكاندا ھاوسىي يەكترين. گەلى ئازەربايجان زۆر لە ئيمەو نزيكن. زۆربەمان لە ئازەربايجانەو پراگويژاوين، ئىستا خاك و ئاوى ئيمە لەلایەن دانىشتوانى ئەو كۆمارەو داگير كراون، گەرچى زەوى وا لە ئازەربايجاندا ھەيە كە لەبەر نەبوونى خەلك و جوگەى ئاو چۆلەوانىيە. ئەم شويئە كە ئاوى جەيران-چيلي بە ھەر لە شارى باكوو تا شارى ساليان دەگريئەو. ئازەربايجان دەتوانى ئيمە لەو شويئانە نىشتەجى بكات.

داواتان لى دەكەين يارمەتى گەلەكەمان بەدەن:

- ١- ئازەربايجان پرازي بى لەو شويئە چۆلانەى كەناومان بردن، ئۆتۆنۆمىمان بەداتى.
  - ٢- كەرەسە (پارە) بۆ خەرجى كيشانى ئاوى خواردنەو ئاوداشتن بۆ ئەو شويئە ديارى بكري و، قوتابخانە و... لە ئەستۆى خۆماندا بن.
  - ٣- ئەگەر ئازەربايجان پەسندى ناكات، ئيمە ئامادەين ئۆتۆنۆمى لە ھەر شويئىكى ترى يەكيتى سۆڤىت بەرقەرار بكەين و بپۆين بۆ ئەوى.
  - ٤- بۆ پيشگرتن لە بەردەوامى قوربانى (ئەم سى سائەى دواى، كوردەكان زياتر لە سەد كەسيان لەدەست داو)، داوا لە شووراي فيدرالى دەكەين ئەم كيشەيە لە كۆبوونەو يەكى نزيكد بە يەكجارى چارەسەر بكات.
- لەگەل پريزما

سەرۆكى كۆمەلەى سەرتاسەرى كوردەكانى سۆڤىت "يەكبوون"

بابايف. م. س.

تاييىنيەكى جياواز لەسەر ئەم نامەيە:

كوردەكان پاش ئاوميدبوونيان لە موسكو، ئەم نامەيەيان ئارد بو سەرۆك كۆمارو پەرلەمانەكانى كۆمارەكانى پيشووى سۆڤىت. ديارە نووسينەكەى خراب نىيە. گەرچى چاوەرپى ئالوگۆپىك ئاكرى لە سياسەتى ئەو كۆمارانەدا بەرامبەر،

---

<sup>(١٦٤)</sup> ھەندى لەو بابەتەى كە وشە بە وشە لە نامەكانى تردا ھاتوو، بە پيويستى نەزانى وەرى بگيرم و دووپاتيان بكەمەو.

نەك تەنیا كورد، بەلكو گەلانی بچووكی كۆمارە. بۆلەك، ئەدەكرا بېاریك  
 ھاوبەش یا تەنیا لەم بارەیهو بەرێ. تانیستیش دورن لە دیموكراتی و  
 مۆڤ و ... زۆربەیشیان ھەر پەرەردە قوتابچانە سۆڤیتی  
 سەرکردایەتی نیونەتەوایی و حکوومی و حیزبی یەكیتی سۆڤیت و ئاگاداری ئەم  
 كێشەییە كورد بوون. نووسەر یا نووسەرانی نامەكە كە داواي گەرانهوێ كورد  
 بۆ شوینیکی چۆل و بێئاو و نااوەدانی ئازەربایجان یا شوینیکی تر دەكەن،  
 واتە لە ھەر كۆماریکی تری سۆڤیت بێ، نەك لە شوینی باووپیرانیان و لەو  
 شوینەیی كە كۆماری ئۆتۆنۆمی كوردستانی سووریان دامەزراند، ھەڵەییەكە دواتر  
 بەجیا باسی دەكەین.

نووسەر لەم نامەییە نامەکانی تردا، ھەر باسی كوردی موسلمان دەكات، واتە كورد  
 دابەش دەكات. راستە كوردیان لەپرووی دینییەو دابەش کردوو، زیاتر كوردی  
 موسلمان كەوتووە بەر شالۆی ھەمەچەشنە زۆرداری و چەوسانەو. ئەگەر دۆژمن و  
 ناخەزانی كورد یا ھەندێ كوردی ئیزدی ئەم دووبەرەکیان دروست کردبێ، نووسەر  
 یا نووسەرانی نامە ئەدەبوو ئەم شتەیان کردبایە. ئەوانە لەسەرەتاو كورد دابەش  
 دەكەن و بەشیکیان دەكەن بەگژ ئەوی تریاندا و پارەیان دەدەن، تا بەشەكە تریان  
 لەكۆل بێتەو، پاشان بێنە سەر بەشەكە تریان. ھەروایش كرا. نووسەر یا  
 نووسەران بەم چەشنە بیانوو دەدەن دەستی داگیركەر و ناخەزو دۆژمنی كورد  
 ژمارەییەك لەو ئیزدی و موسلمانانە، تا كێشەكە ئالۆزتر بکەن.

نووسەر یا نووسەرانی نامەكە بەپێچەوانەیی بەلگە دیکومینتەکان و گێڕانەوێ  
 خەلكەو، كە دەلی پاش راگواستتەوێان بەپیریانەو ھااتوون و یارمەتیان داون،  
 تەنانەت بە پێچەوانەیی زانیاریەکانی خۆیانەو كە لە نامەکانی تردا نووسیویانە، نایا  
 ئەم تكتیکە، یا لەپرووی ناچاری و ترسەو بەم چەشنە نووسیویە؟!

لەلایەکی ترەو، لەم نامەیدا بە خراپی باسی پیرستۆیکاو گلاسئۆست و  
 دیموكراتی سەردەمی گەرباچوڤ دەكات، دەلی پێگەییەكی راست نییە. داواي  
 گەرانهو بۆ دەوڵەتی فەرەنەتەوێ پێشووی سۆڤیت، یا چارەسەری كێشەیی كورد

لەم ولاتە يان يەككە لە كۆمارەكان دەكات؛ ئەو سىستەمەى كە ئەو ھەموو كارەساتەى بەسەر كورددا ھىناو، پاش ستالین و ھەتا پووخانىشى كىشەكەى چارەسەر نەكرد، كەچى داواى گەرانەوہى بكړى، لەبەر ئەوہى بارودۇخيان پاش پووخانى سۆقیت بەرەو خراپتر چووہ! من كوردىكى ھەلاتووى كوردستانى باشوورم بىرھاتەوہ كە لە پووسيا گىرا، زياتر لەبەر نەبوونى پاسپۆرت و ئىقامەو ھاتنى ئاناسايى. ئاوبرا، ماوہىەكى زۆر لەبەر بئەدەسلەتى و نەبوونى كەسك يا ھەندى پارە يا نەبوونى دەولەتى كوردى و گوئى نەدانى پارتە كوردىەكان و ...، خرايە زىندانەوہ. پاشان كە بەربوو، پووسيا و UN ەك تاوانبارىك وەريان گرت و، ھەروا بەبى پاسپۆرت و ئىقامە ماوہوہ نەيدەتوانى كار بكات و نوینەر بۇ خوئ وەرگىرئ. پۇلىسى پووسيش كە دەيانىنى، رايان دەگرت و پارەيان ئى دەسەندو ئازاريان دەداو زىندانىيان دەكرد. لەبەر گەلىچك ھۆش بوارى گەرانەوہى بۇ عىراق يا كوردستان نەبوو. دەىگوت خو زىندانەكەى جاران لەو ژيانەى ئىستام باشترەو، لەوى جىگايەكم ھەبوو زىندان بوو، خواردنىكم ھەبوو. مەترسى پاسپۆرت و ئىقامەو كارو...م نەبوو.

كوردى سۆقیتىش پاش پزگاربوونيان لەدەستى ئەو پژىمە، ئاواتەخوазى ژيانى رابردوويانن و بە باشترى دەزانن. كەچى ھىچ كاميان باش نىن. ئەگەر جاران زياتر داواو ھەوليان بۇ گەرانەوہ بوو بۇ نىشتمانى خوئيان و ھىواو خەونەكانيان دروست كردنەوہى كوردستانى سوور و بەرەسمى ناسىنى كورد لە كۆمارى ئەرمىنياو جۇرجياو توركمەنىستان بوو، ئەمڕۆ لەبەر دەربەدەرى و دۆزىنەوہى ئىش و كار، جا لە ھەرجىيەك بى، ژيانيان ئى تال بووہ..

لەلایەكى ترەوہ، نووسەران پىشنيارى كەمكردنەوہى خەرجى لەشكرى (%۵۰-/%۷۰) سۆقیت و يارمەتى نەدانى ولاتان و گەلانى تر دەكەن، تا ئەو ولاتە پىش ئەمريكا بكەوى. زۆر زەحمەتە ئەم وتەيە بنەمايەكى راستى ھەبى، چونكە سىستەمەى بەرپۆەبەرايەتى ئابوورى و سياسى ئەم ولاتە، خراپ و پووخابوو و، زەحمەت بوو كە ئەو ھەموو تاوانەى لە رابردودا كردووەو ئالوگۆپىكى لە سياسەتى ناوخۆ و دەرەوہدا نەكردووە، بە كەمكردنەوہى خەرجى لەشكرى يا

يarmهتى نەدانى ھاوسىۋ دەۋلەتانى تر لە پروخانىكە پزگارى بى. ئەۋەش كە ئىستا بارودۇخى كوردى سۇقۇت پاش پروخانى سۇقۇت خراپتر بوۋە، مىراتى سىياسەتى رابردوى سۇقۇت پىشوو بوۋە.

كۆبونەۋە شورى خەلىكى دانىشتوى گوندى (ساروقە) ناۋچە كراسناگفاردىسكى سەر بە ھەرىمى ئۇتۇنۇمى ئادىگە لە ۱۹۹۱/۶/۱۰ دا، بە دەرىپىنى وىستى زۆرىيە ھەرە زۆرى دانىشتوانى گوندى ساروقە سۇقۇتى و لەبەرچاۋگرتنى ئەۋ بارودۇخە ئالوزە نىۋان خەلىكى كوردو دانىشتوانى پەسەنى گوندەكە كە خەرىكى تەقىنەۋەيە، بىرارى دا:

۱- داۋا دەكەن بە زووترىن كات (لەماۋە ھەفتەيەكدا تا ۱۹۹۱/۶/۱۷) خەلىكى كورد دەرىكىن، ئەۋانە كە:

ئ: مافى نىشتە جىببۇنىان نىيەۋ بە نىياساى ماۋنەتەۋە،

ب: ئەۋانەش كە مافى نىشتە جىببۇنىان ھەيەۋ كار ناكەن، لەۋ ماۋەيەدا كە كۆبونەۋەكە دىارىي كىردوۋە، دەرىكىن. دەبى خەلىكى كورد بەبى ھىچ چەشەنە مەرج و پارانەۋەيەك دەرىكىن.

بەرىۋەبەرايەتى كەلخۇزى "دروژيا" بەپىي تواناۋ گونجان يarmهتى گواستەۋە شتومەكىان بۇ ئىستگەكانى شەمەندەفەر بدات.

گروپى دەستپىشخەر (چىسەبەيىف، يوپ و بابىنكو، گ.ن. و خاچەدوروۋ.پ.ف) ھىمنى و كاروبارى ئەۋانەۋ پىشتىگىرىكىردن لە تىككەلچوۋنى نىۋانىان لەسەر بناغەيەكى نەتەۋەيى (ئەتنىكى) مسۇگەرۋ بەئەستۇ دەگرى. ئەگەر ھاتوۋ خەلىكى كورد داخولزىيەكەيان جىبەجىنەكرد بە داۋاكارى بەشدارانى كۆبونەۋەكە بۇ دىركىدان، پەنا بۇ ھىز بىرى (بەزۇر دەرىكىن، ھەۋرامى). لەم بارەيەشەۋە كۆبونەۋەكەمان ھىچ بەرىپىسىيەكى ئاسەۋارى بىرارىكەي ناكەۋىتە ئەستۇ. بەرىپىسى جىبەجىكىردنى ئەم خالە دەخرىتە ئەستۇ سەۋكى كۈمەلەي كوردەكان عەلىيىف.م.

۲- لە ۱۹۹۱/۶/۱۱ دا وتوۋىژو تاۋوتوۋ لەم بارەۋە بىرى، ئەۋەش بە بەشدارى گروپى دەستپىشخەر (چىسەبەيىف، يوپ و بابىنكو، گ.ن. و خاچەدوروۋ.پ.ف) و،



"ئىچىن، ن. ئا" لە شووراي شار و "كاردىفيسكى، ئا. د" لە بەريۆه بەرايەتى كەلخۆزى (دروژيا) و، ئەو (۸-۱۰) بىنەمالە بە نەتەو كوردەي كە هيشتا هيج خويان بەدناو نەكردووه، بەشيوه يەكى تايبەت بوو مۆلەتى مانەو و ژيانيان پى بدرى، تا كيشەي ئۆتۆنۆمى كولتورى يا پىكخستنىكى ترى نەتەويى كوردەكان چارەسەر دەكرى. ئەويش بەو مەرجەي كە ئەم داخووانەي خوارووه جىبەجى بەن:

د- دەبى تەواوى ئەوانەي كە ئىشيان پى دەكرى، بى ئەملاوئەولا كاربەن.

ب- بەجىدى رەچاوى تەواوى داب و نەريت و كەلەپوورو ياساى ناوچە و خەلكەكە بەن.

پ- دەستبەجى لەماوەي ۵ پۆژدا مال و حەوشەو بەر مال و گەرەك و دەورويشتى خويان پاكوخاوين بەكەنەو.

ت- دوورخستەنەوئى ئاژەل (ئاشكرايە دەبى لە چوارچىوئەيەكى ديارىكرادا بى)، دەبى ئاژەلەكە تەنيا لە (مىگەل يا گاگەل)ى گشتيدا بى و تا ۱۹۹۱/۶/۱ كاتيان بۆ ديارى بكرى (مۆلەتيان پى بدرى).

ج- دەبى بەجىدى و بەتوندى چاودىرى هەلس و كەوتى كوردەكان بكرى لە شوينە قەرەبالغەكان، يانە پۆشنىرىيەكان (سینەماو شانۆو...) و فرۆشگاو گەرماوو شوينە گشتیەكاندا.

ئەگەر كوردەكان هەر چەشنە لادان يا پيشىلىكردى ياساكان و داب و نەريت بەن، بە هەلس و كەوت پىزى نەتەوكانى تر نەگرن سووكايەتيان پىبەن، بەبى لەبەرچاوغرتنى تەمەن و رەگەز، دەبى دەستبەجى (لەماوەي ۴۸ كاتژمىردا) دەركرين و، بەپى برىارى هاوبەشى ئەندامانى دەستەي دەستپيشخەرو شووراي گوند، ئەگەر پىويست بكات پەنا بىرىتە بەر هيز بۆدەرکردنيان.

چ. فەرمانى بە دەستەي ئەندامانى دەستپيشخەر چيسەبەيف، يو. پ و سەرۆكى شووراي گوند ئىچىن، ن. ئا بدرى، سەبارەت بە پەسندكردى برىارەكە، نوینەرانی شووراکانی گەل لە هەريم و ناوچە ئاگادار بەكەنەو.

ئىمزاى سەرۆك ئىچىن. ن. ئا

ئىمزاى سكرتير گورەنيكا. پ. گ

مۆرى شوورا

سەبارەت بەم بېرياره يا بەلگەيە:

ئەمە يەكەم بېريارو دواين بېريارى دەسلەتدارانى سۆڭىتى و پروسى نىيە، بگرە بېريارى خراپىترو توندترو دور لە ھەموو ياسا و داب و نەريتيكى مەوقايەتى و نۆدەولەتیش دراوہ. كوردى ھەزار لە گەليك شوين و ناوچە و ھەريم و گوندى پروسيا لەلايەن تاقمە رەگەزپەرست و فاشيەكانى ئەم ولاتەوہ كوژراو و بئىسەروشوين كراون و گيراون و تىيان ھەلداون و دۆسيەى درۆ تاوانيان بۆ ھەلبەستوون. بگرە لەلايەن پۇليس و كاربەدەستانەوہ دەرگراون بۆ شوينى ترو، خەلك لەدژيان ھان دراوہ، گيرەو كيشەيان بۆ دروست كردوون و، ژيانيان لى تال كردوون و، ناچاربوون سەرى خۇيان ھەلبگرن و، كارو ئيشيان پئىنەداون، يا بە بيانووى نەبوونى ئىقامەوہ نەيانھىشتوہ خۇيان كاربەكن و پيسترين و بئىرەوشتتيرين و قورستيرين و ھەرزاتيرين كاريشيان كردوہ، وەك فەراشى و ھەمالى و پاكدردنەوہى ئاودەست. كوردەكان بازاريكن بۆ پۇليسى پروسيا، بە بيانووى نەبوونى ئىقامە و ژيانى نياسايى و نەبوونى مۆلەتى كاركردن يا كارى بئىقانوونى و نەدانى باج و ... ھەو، ئەگەر پۇژانە جەريمە نەكرين، بە قۆتتەرات ھەفتانە يا مانگانەيان لى دەستين بۆ پىكھاتنى ھەردولا تا دەرەنەكرين و پسوولەى وەرگرتنى جەريمە يا پارەكەيشيان پئى نادەن كە بۆ دەولەتیش نابى. بگرە زۆرجار كورد پۇژانە چەند جارى لايەن پۇليسەوہ رادەگيرين، چونكە پسوولەى جەريمەيان پئى نىيەو، دەبى جەريمە بەن. ئەگەر لەسەر جادەو ئيش دەستيان نەكەوت، بەناو مالاندا دەگەرپين و دەبى جەريمە بەن. ئەگينا دەيانبەن بۆ پۇليسخانە و ھەرەشەى دەرگردن و زيندانيان لى دەكەن.

زۆرجار كە لەسەر كوژران و ليدان و بەرتيل وەرگرتن پەنايان بردووەتە لای كاربەدەستان، يا بئى وەلام ماونەتەوہ، يا پشتگوئى خراون، يان بەلىنى ھىچ وپووجيان پئى داون و ھىچ ھەنگاويكىيان نەناوہ بۆ سزادان و دژ بەو تاوانانەى كە دەرەقيان دەكرى. زۆرجارىش بەبى بېريارو ھۆو داداگايىكردن، سوارى شەمەندەفەريان كردوون و وەدەريان ناون. تەنات پۇژنامەو تەلەفزيۇنى پروسياش لەم ويئەيەى ھىناوہتەوہ.

ئەم بېرىارو كۆبۈنەۋەيە لە سەردەمى سۆڧىتدا، بەناۋى گەل و دانىشتوان و شووراو دەسەلاتى دەۋلەتى و حىزبى و سىستەمى سوسىيالىستىيەۋە بوۋە. ئەندامانى حىزبىكى ئىنتەرناسىئونال و پارىزەرو نوڧنەرى كرېكارو زەحمەتكىش و گەلانى چەوساۋە تەۋاۋى دانىشتوانى ئەم ۋلاتە، كە گوايا ھەموو يەكسانن و يەك مافىيان ھەيە، فەرمانىيان پى-دراۋە بۇ جىيەجىيەكردن. كۆمىتەو پىكخراۋەكانى حىزبى ئاگادار كراۋەتەۋەو بەجىيەننى ئەم بېرىارە خراۋەتە ئەستۇيان، ئەۋىش بەشپۈەيەكى پەسىمى و نووسراۋ. كەچى ھاۋارو پەخنەيەك لەلەين كۆمىتە يا پىكخراۋ يا ئەندامىكى ئەم حىزبەۋە ھەلنەستاۋە. ئەم بېرىارە سنوورى ئاپارتايدو جىاۋازى پەگەزى بېرۈە. لەو پزىمە ناۋبراۋەدا، ئەگەر مرقۇ پەش لە ئەفرىقاي باشوور داۋاي دەسەلات، يا بەشداربوۋنى دەسەلاتى لەگەل مرقۇ سىپىدا كرەبى، ئىنجا كەۋتەتە بەر لىدان و تەنگ پى-ھەلچىن. كەچى لىرە ئەۋە بە كورد دەكەن كە داۋاي دەسەلاتى نەكردوۋەو، گوايە ھىشتا ھەر ھاۋولاتى ئەم دەۋلەتەيەو پاسپۇرتى ھەر ئەم دەۋلەتەي پىيە! مە نامەۋى بە وردى و دوۋوردىژى تاۋوتۋى ئەم بېرىارە بىكەم، كە دەكرى كىيىكى لەسەر بنووسرى. دەكرى بىكرىتە بەلگەيەكى حاشالى-نەكراۋ دىكومىنتى و، بىكرىتە بەردەم دادگاي نىۋنەتەۋەيى لاھى UN و پىكخراۋو كۆرۈ كۆمەلەي نىۋنەتەۋەيى و مافى مرقۇ و... كە شتى ئەۋتۇ ئەمرو لە ۋلاتىكدا دەكرى و دىياش بى-دەنگە.

تەننەت ئەنجامدەرانى ئەم بېرىارە، جگە لەۋەي كە خۇيان دەستپىشخەر بوۋن و دەسەلاتى پۇلىس و پاراستن (ئاسايش)يان ھەبۋە، خەلكىشيان، يا بە ۋاتايەكى تر دانىشتوانى ناۋچەكەش، لەپال ئەۋەدا كە دژى كوردەكان ھان دراۋن، كراۋنەتە چاۋدىرو سىخۇر بەسەريانەۋە. گەر شتىكى ئاسايش يا ناپەسمىيان كرىد لەگەل داب و نەرىتياندا نەگونجا، كاربەدەستان ئاگادار بىكەنەۋە. لاي خەلكىش، كوردەكان داگىركەرى ۋلاتەكەيانن و مىۋانى بانگ نەكراۋن، ۋاتە دەسەلاتداران خۇيان گەلان بەگژى يەكتردا دەكەن و، گىرەو كىشە لەنىۋانىاندا دەنىنەۋە پەرىي پى-دەدەن. بچوكتىن بىيانو لەلەين كوردىكەۋە بەدەستەۋە بدرى، بەسە كە بىيىتە

مايهی دهرکردنی. دسه لاتداران به دانیشتونانی ناوچه یا گوندهکه نالین: نهوانه لیقه و ماوو هاوولاتی ئیمه و پیویسته یارمه تییان بدری و، ئیوهش پیز له داب و نه ریتی نهوان بگرن. نابیی ههر کورد پیز له داب و نه ریتی نهوان بگری، پیویسته پیزی هاوبهش و بهرامبه بهیه که ههیی.

له لایه کی ترهوه، دهگوتری نهوانه ی توانای ئیشکردنیان ههیه، یا گهیشتونته ته مهنی ئیشکردن، دهبی ئیش بکه. بهلام نهی نهگه ئیقامه یان نهبی و ئیشیان پی نهدری، چون کاربکه؟! دهگوتری نهوانه ی ئیقامه یان ههیه و ئیش ناکه، دهبی دهریکری. دیاره کهس له ناوارییدا ناتوانی بهبی کارکردن و ته نانهت بهبی سوا لکردنیش بژی و، مه رج نییه به په سمی کاریان ههبی، به لکوو ئیش و کاری ئازادی وه که سابهت و کریکاری و وه ریزیرو ... نه مه لای نهوان ئیش نییه. یا نهگه تۆ نه و ئیش و کارانه بکهی، دهبی بهوانه بللی یا ئاگاداریان بکه یتهوه. بهلام ههر مه بهست دهرکردنیان بووه. ته نانهت زور کوردیش خانوبه ره ی کریوه یا دروست کردوه یه به کری گرتوه، که چی ههر ناپازین و دهبی بیانویه کی بۆ بدۆزنه وه. بۆ وینه، راگرتنی ئاژهل و ...، که چی نهوانیش کهم یا زور وه که خه لکی پروس یا دانیشتونانی گوندو ناوچه که ئاژهل یان راگرتوه. ژیا نی کورد، وه که پابردوو، به ئاژهل داری و کشتو کاله وه به سترا وه ته وه. ههروه که هاوپییه کم گوتی، خه لکی گوند، واته دانیشتونانی په سه ن و نا په سه نی گوند، هه موو ئاژهل پاده گرن.

بهلام بۆچی نه م پریاره ههر بۆ کورده کان دهرچوه؟ له کاتی که ناواره و په نابهری سه ر به گه لانی تریش له وی ژیا ون، که چی ههر ناوی کورده که هاتوه. ژماره ی په نابهره کورده کان له چار زۆریه ی په نابهری سه ر به نه ته وه کانی تر که مته ر.

کورده ناواره کان، وه که زۆریه ی گه لانی تری ناواره، شوین و ناوچه یه کیان بۆ په نابهری هه لبژاردوه که بۆ ئاژهل داری و کشتو کال له بارو کهم دانیشتوو یا چۆل بووه. ئاشکریه کار له شوینی وادا ههیه بۆ دانیشتونانی ترو، دهوله تی پروسیا به رژه وهندی له وه دایه که به ره مه ی ئاژهل داری و کشتو کالی زیاتر بی. له لایه کی

ترەۋە، زۆربەى دانىشتۇانى ئەۋ جۆرە شۇيىنانە، بەتايىبەت پروسەكان، كەمتر خۇيان لە ئىش و كارى ئاژەلدارى و كشتوكال يا كاي ترى ھەرزان داۋە. لە ھەموۋى گىرنگىز، پروسىا ولاتىكى مەزن و بەپىت و بەرەكەت و ھىزى كارى تىدا كەمەۋ بوۋنى گەلى بالادەست و خاۋەن دەسلەت يا براگەۋرە و پىشكەكتوتوترو ... ھۇى پەنابردنى خەلك بوۋە بۇ ئەم كۆمارە، بەتايىبەت پاش پوۋخانى ئىمپراتورىيەتى سۆڧىتى ئەم ولاتە تەۋاۋى بەرپىسىي دەۋلەتى يەككىتى سۆڧىتى گرتە ئەستۇ، يا ۋەك مىراتگىرى ياسايى دەۋلەتى سۆڧىت خۇى راگەياندوۋە.

خويىنەر ئەگەر تەماشاي پۆژو مانگى بىريارەكە بكات، ۋەرزى سەرماۋ زىستانە. جگە لەۋە، ھەۋت پۆژ ماۋەيان پىداۋن كە دەبى بېرۇن، بۇ كۆى و چۆن پىرسىيارىكە! ئەۋى مال ۋ ئاژەل ۋ شتومەكى ھەيە بە ھەۋت پۆژ پىي نافرۇشى. ئەگەر بفرۇشى، دەبى بە نىۋە قىمەت بىفرۇشى. ئەۋەش نەبى، چۆن پىۋىستىيەكانى ۋەك قاپ و قاچاخ و پىخەف و جلو بەرگ و شېرەۋپىرى ناۋمال ۋ ... بە ئاۋارەۋ دەريە دەروى بى دەرەتان و نەدار دەگۋانزىتەۋە؟ ئەۋە خەرجىي دەۋى. پاشان بۇ كۆى بچن؟ لەۋىش بە ھەمان شىۋە پەفتارىيان لەگەلدا دەكرى. ئىنجا ناكرى خۇيان بشارنەۋە. ئەگەر نەپۇن، ۋەك بىريار دراۋە، بەزۇر دەريان دەكەن. ۋەك لە بىريارەكەدا ھاتوۋە، ئەگەر بىتتوۋ ئەم دەركردنە ھەر پاشماۋەيەكى تال ۋ ناخۇشى بەدۋاۋە بى تا پادەى كوشتن، جگە لە كوردەكان خۇيان كەس بەرپىرس نابى. ناكرى نەپۇن، پۇلىس و ھىزى ئاسايش دەچن و سۋارىيان دەكەن و دەيانبەن بۇ ئىستگەى قەتار يا گەپراج. ناكرى بىمىننەۋە و ھەموۋ پۆژى بەرۇكيان بگرن و خەلك لەدژيان ھان دەن و بىيانكۆژن.

لە جىگەيەكى تردا باسى كوشتنى كوردەكان لە چەند ناۋچەۋ گوندو ھەرىمى پروسىادا دەكەين، باسى نوۋسىنى پۆژنامە و تەلەفزیۋنەكانىيان ۋ، ھاندانى خەلك و رىكخستنى خۇپىشاندان دژى كوردەكان و گىپرانەۋەى كوردەكان خۇيان.

من لە ھەندىك گوتاردا بۇ پۆژنامەۋ گۇڧارە كوردىيەكانى دەرەۋەۋ ناۋەۋە، كە سى دانەيان لەگەل ئەم بەلگەۋ دىكۆمىنىتانەدا دەخىنە بەرچاۋ، ئاماژەم كردوۋە

به سیاسه‌تی ستراتژیکی دهسه‌لاتدارانی ئهرمه‌نستان و نازهربایجان و پرووسیای  
 کۆن و سوڤیتی دوینی و پرووسیای ئه‌مڕۆ به‌رامبه‌ر به‌ کیشهی کوردو، به‌تایبه‌ت  
 کورده‌کانی سوڤیت. بۆچوونه‌کانیشم زیاتر به‌هۆی ئه‌و شتانه‌وه‌ بووه‌ که‌ خۆم به  
 چاوی خۆم له‌ پرووسیا بینوووم. من که‌وتوومه‌ته‌ دووان له‌گه‌ڵ کورده‌کانی  
 سوڤیتی پیشوودا، چ موسلمان و چ ئیزیدی، پیکخراو کومه‌له‌و پوژنامه‌و  
 نووسراو و گیرانه‌وه‌ی هه‌ندی به‌سه‌رهاتی تالیانم دیوه‌و بیستوووه‌، سه‌ره‌نجام  
 ده‌ستم راگه‌یشتوو به‌ هه‌ندی به‌لگه‌و نووسراوی ئارشیفه‌کانی سوڤیتی پیشوو.  
 ئه‌م ده‌وله‌تانه‌، نه‌ک ته‌نیا له‌ قه‌لاجۆکردنی به‌ناو هاوولاتی خۆیاندا له‌ قوناغ و  
 سه‌رده‌می جیاجیادا ده‌ستیان هه‌بووه‌، تا بۆیان کرابی پارێزبان له‌ سپینه‌وه‌ی  
 قه‌واره‌ی کوردی و ناسنامه‌که‌ی نه‌کردوو، سه‌ره‌رای ئه‌وه‌، دووبه‌ره‌کیان  
 خستوه‌ته‌ نه‌ ته‌نیا ناو کورده‌کانی لای خۆیان (موسلمان و ئیزیدی) و به‌گژی  
 یه‌کتیاندا کردوون، به‌لکوو له‌ ئاواره‌یی و هه‌نده‌رانیش له‌پێگه‌ی هه‌ندی  
 به‌کریگراوی کوردی ئیزیدییه‌وه‌ په‌ریان به‌و دووبه‌ره‌کیه‌ی ناو کورده‌کانی خۆیان  
 داوه‌. لێره‌ مه‌به‌ست ئه‌و کورده‌ ئیزیدیانه‌ی ئه‌رمینیا به‌ که‌ ئیستا ئاواره‌ن له  
 پرووسیا یا له‌ ئوکرین و بیه‌ل پرووسیا بۆ په‌یداکردنی پاروویه‌ک نان و پوژ به‌ پوژ  
 ژماره‌یان له‌ زیادبووندا به‌و له‌ ده‌ره‌وه‌یش پاره‌یان ده‌ده‌ن پوژنامه‌و گۆڤار  
 ده‌ربه‌که‌ن و کۆر کۆمه‌ل بیه‌ستن و پیکخراو پیک به‌ین و داوا له‌ کاربه‌ده‌ستانی  
 پرووسی بکه‌ن له‌ سه‌رژمیره‌کاندا به‌ نه‌ته‌ویه‌کی جیاوازیان نووسن و ....

لێره‌دا گوتاری دوو کورد (یه‌کی و هه‌ک کورد و ئه‌وی تریان و هه‌ک نه‌ته‌وه‌ی  
 ئیزیدی) که‌ له‌ کتییی نه‌ته‌وه‌کانی کۆماری ئه‌رمه‌نستاندا نووسراوه‌، و هه‌ک به‌لگه‌یه‌ک  
 له‌ ده‌یان و سه‌دان به‌لگه‌، ده‌خه‌مه‌ به‌ر چاوی خوێنه‌ران. ئه‌مه‌ ئه‌نجام و به‌ره‌می  
 سیاسه‌تی نه‌ته‌وه‌یی-لینی و لاتیکی سسیالیستی بوو، ئه‌مه‌ به‌ره‌می هه‌موو  
 ئه‌و ناوه‌نده‌ کوردناسییه‌و ... بوو. گوتاری نوێنه‌ری گه‌لی ئیزیدی که‌ بێگومان بۆی  
 نووسراوه‌و بێ‌بناغه‌و دوور له‌زانسته‌، بۆ فریودان و شیواندن و دژی گه‌لی کوردو  
 کیشه‌ په‌واکه‌یه‌تی و بۆ مه‌به‌ستیکی تایبه‌ت نووسراوه‌؛ له‌وانه‌یه‌ هه‌ندی که‌سی

ساكاری پى ھەلخەلختىن يا بىيانخاتە گومانەو، چونكە خوينەران لەوانەيە نەزانن گەليک جار ئەو چەشنە پىلانانە لە شوينەکانى تری کوردستان يا پارچەکانى تری کوردستان لەلایەن دەسلەتدارانى عەرەب و تورک و فارسەو بەرپۆهچوو و سەرى نەگرتوو. ئەمە تەنیا لە سوڤيتى جاران يا ئەرمەنستان و پووسىاي نوئى نەبوو. جىي سەرسوپمانە کە نووسراوەکەى نوينەرى گەلى ئيزديان، ئيزديهكان و ئەرمەنيەکان بە يەك بنەمالە، يا ئيزديهكان بە بەشيکى ئەرمەنى يا خزى ئەرمەنى دادەنى. لەکاتیکدا نەک تەنیا ھىچ شتىکى ھاوبەشیان لەگەل کورددا نىيە، بگرە زمان و جلوبەرگ و خواردن و کولتورىيان و... جياوازەو، بەلکوو ھەر لەکۆنەو دەژمى يەك بوون و ئىستاش ھەر ئەو دۆژمنايەتيە ماو. ئەو نووسراوە دژى ئەوانە رادەووستى کە گوايە ھەول ئەدەن ئيزديهكان بە نەتەويەکى ترەو، واتە کورد، بنووسينن. نووسەر ديارە نە چاوى بە سەرچاوە ميژووييەکان کەوتوو، نە ويستويە خۆى ماندو بکات. نازانى داگیرکەرانى تری کوردستان ھەولى زۆريان داو، نەک تەنیا کورد لە بارى دينيەو دابەش بکەن، بەلکە بيکەنە ئيزدى و موسلمان و قزلباش و شیعەو سوننى و عەلى ئىلاھى و کاکەيى و ھەتا ھەورامى و زازاو لوپو بەختيارى و ھەندى ھۆزو زاراوہى کوردى. بەگشتى، عەرەب و فارس و تورک ھەولى زۆريان داو نەتەوہى کورد بە بەشيک لە نەتەوہکەى خويان دابنين.

نووسەر کە باسى کوشتارى بەکومەلى ئەرمەنيەکانى لە ١٩١٥دا بەدەستى سەرکوتگەرانى تورک کردوو، نەک تەنیا کوردە ئيزديهكان، بەلکو کوردە موسلمان و عەلەوى و ئاسوريەکانيشى تێوہ گلاندوو، باسى راپەرينەکانى پيشترو پاشترى نەکردوو کە چۆن بزوتنەوہکانى کوردیان بى بەزەيى سەرکوت کردوو سەرکوتکەرانى تورک نەياندەپرسى کامەيان موسلمان و ناموسلمانە، باسى ئەوہيشى نەکردوو کە لە تەواوى راپەرينەکانى کورددا تانيستاش تەواوى نوينەرانى دينى (ئيزدى و موسلمان)ى تيدا بەشداریيان کردوو و پیکەوہ خوينيان پشتوو و دەرەدەرو زیندانى کراون؛ يا لە باشوورى کوردستان پڙيمى بەعس چيى بەسەر کوردى ئيزدى و نائيزدى ھينا! نازنين

خۆی لی گیل کردووه که چەند کوردی ئیزدی لە سەرکردایەتی بزوتنەوی کوردو دامودەزگاکی حکومەتی باشووری کوردستاندا هەن.

نووسەر دیارە هەموو نووسراوەکانی ژانای بەناوبانگی ئەرمنی لەسەر کورد نەخۆیندووەتەو که ئیزدیه‌کان لە کورد جیانا کاتەو. نووسەرانی تریش باسی "ئاندرانیکی" ئەرمنییان بە باشی کردووه. نازانی هەر ئەم پیاوێ لە سەردەمی شەپری جیهانیی یەکەم و پاش جەنگدا بکوژی کوردەکان بووه، راپۆرتی فەرماندەکانی سوپای پروسیا لە سەردەمی ناوبراودا باشتەین بەلگەی زیندووه که تەنانت هیزەکانی پروسیش زۆر لەم کردووه نامرۆقانه‌یهی ئاندرانیکی ئەرمنی ناپازی بوون و ئاگاداریان کردووەتەو. باسی بەشداری ئیزدیه‌کانی لە شەپری ئازەربایجان و ئەرمنیا کردووه که یارمەتی و شەهیدییکی زۆریان داوه بۆ پشتیوانیکردنی هیزەکانی ئەرمنی. بەلام باسی ئەوی نەکردووه که لەکاتی شەپەکدا ئەرمنیه‌کان گەلیک بەلێنیان بە کوردەکاندا داوو، کهچی پاش داگیرکردنی ناگورناقەرەباخ که کوردستانی سووریش دەکەوێتە ئەوناوه، بەلێنی ئۆتۆنۆمییان بە کورد داوو. زۆر ناسەرکەوتوانه ویستووێه سلاقیان و سیربیاری خاوەتیه‌کان لەگەڵ کورددا بەراورد بکات، که جیی خۆی نییه.

بەلام چەند راستییەکی دەرخواستووه، دان پێدانانی سیاسەتی کوردی کاربەدەستانی ئەرمنیه‌یه لە سەد سالی رابردوودا، که هەمیشە کوردو ئیزیدیان بەجیا وەک دوو نەتەوێ جیاواز لەقەڵەم داوه. وەک لە نووسراوەکەیدا دیارە، ماددەکانی ۱۵ و ۱۶ یاسای بنچینه‌یی کۆماری ئەرمنستان سەبارەت بە مافی مڕۆف و کەمەنەتەوکان جیبەجی نەکراوه، ئەنجامەکەیشی ئەو دوو بەره‌کی و جیاوازییه که خستووێانەتە ئێوان کوردی ئیزدی و موسلمان و پەریان پی داوه. سەبارەت بە گوتاری دووهم که باسی کوردی ئەرمنیای کردووه، سەرپرای دوورەپەریزی یا ترس و نەبوونی بوار، نووسەر هەلوێستییکی نیشتمانی و نەتەو پەروەرانە‌ی هیه؛ باسی ئازار و مەینه‌تی ژیاکی کوردەکانی ئەرمنیای کردووه، لە بییه‌شی و دەوریان لە دامودەزگای ئەرمنستاندا دوواوه. باسی



چۆنىيەتى دەرىپەراندىنى كوردە موسلمانەكانى لە ئەرمينيا كردوو، بەلام نەيويراو  
 بەپاشكاوى بلى دەسەلاتدارانى ئەرمەنى بۆ گەيشتن بەم مەبەستە سووديان لە  
 كوردە ئيزىديەكانىش وەرگرتوو، بۆ وەدەرنانى كوردە موسلمانەكان. ئىنجا نۆرەى  
 كوردە ئيزىديەكان خويان ھاتوو، كە زۆربەيان راستەوخۆ يا ناراستەوخو لەوى  
 ھەلکەندران يا لەناو ئەرمەنەكاندا تۈنەو. ھەردوو نووسەر ھەك يەك باسى ئازارو  
 كەموكۆپى و داخوازەكانيان كردوون، تەننەت ھەك يەك ناوى نىشتەجىيى  
 كوردەكانيان ھىناو كە زۆربەيان كوردىن، گەرچى ھەندىكيان گۆراون. واتە  
 كوردى موسلمان و ئيزىدى پىكەو ھەو تىكەل ژياون.

## ئىزدىيەكان

(كتىبى: نەتەۋەكانى دانىشتوۋى ئەرمىنيا، چاپى ئىرەقان، ۱۹۹۸، ل ۶۳-۷۰)  
گوتارى سەرۋكى پىكخراۋە كۆمەلەيەتەكانى فۇندى نۆۋەتەۋەيى ئىزدىيەكان  
جەمال سەداخىيان"

ئىزدىيەكان لەبۋارى ئانتروپولوگىيەۋە بەشىكىن لە بنەمالەي پەگەزى بچوۋكى  
ئەرمەنى و يەكىكىن لە پەگەزە گەرەكانى ئوروپايى. زمانى ئىزدىيەكان (ئىزدى)  
يەكىكە لە زمانەكانى باكور- پۇژاۋاي گروپى زمانە ئىرانىيەكان كە لە بنەمالەي  
زمانە ھىندۇ ئوروپايىيەكانە.

ژمارەي گشتى ئىزدىيەكان لە جىھاندا لە دوو مىليۇن زياترە و زۆربەيان لە عراق  
(لە ئاۋچەكانى شەنگال و شىخان) و لە توركيا (لە موپىن، دياربكر، موش،  
ساسون، بتليس و وان) و ھەرۋەھا لە ئىران و سووريا و جۇرجيا و پووسيا و  
ئەلمان دەرژىن. لە ئەرمىنيا، نزيكەي شەست ھزار ئىزدى دەرژىن و، زۆربەيان  
خەرىكى كشتوكال و ئازەلدارىن و، لە ئاۋ شارەكانى ئەرمىنيا چىن و توپىژىكى تر  
دەرژىن كە نۆينەرانى زانست و كولتور و كۆمەلەيەتەين. لە ئىرەقان، پىكخراۋى  
يەكىكىتى نەتەۋەيى ئىزدىيەكان پۇژنامەي پەسىمى خۇيان بەناۋى (دەنگى  
ئىزدىيەكان) "گولەس يەزىدوۋ" ۋە دەرەكەن، رادىۋى مىللى ئەرمىنيا پۇژانە بۇ  
ماۋەي سى خولەك بە زمانى ئىزدى بەرنامەي ھەيە.

پىكخراۋى كۆمەلەيەتى سىياسى بەناۋى "يەزدىخان" لە ۱۹۹۶ ھەۋە خەرىكى  
چالاكى و مەبەستى پىرۇگراممەكەي ھاۋكارى ھەمەلەيەنەي ھاۋولاتيانى ئىزدىيى  
كۆمارى ئەرمىنيەيە بۇ پاكىشانىيان لەپىناۋى گەيشتن بە پىرۇسەي دەسەلاتىكى

گه لیږدا. پښکړاوی کومه لایه تی "فوندي جیهانی ئیزدیه کان" (مالاتی ئیزدی) له سهره تای ۱۹۹۸ د پیک هات، که دهو بو بؤ پیکهینانی ناوهندیکی زانیاری و کولتووری نه ته وهی ئیزدی تی بکوشی.

دوستایه تی گهلانی نهرمن-ئیزدی له قولایی سده دکانه وه دیت، با نه و پوژه خویناویانه ی ۱۹۱۵ که بو گهل ئیزدی تال و بی به زیبانه بوون، بیربهینینه وه که همدوو گهل نهرمنی و ئیزدی که وتنه بهر شالوی چه وسانه وه و کوشت و کوشتار. له و بارودوخه دژوارو سهخته دا همدوو گهل بوونه پالپشتی یه کتر. راستیه کی میژووی و حاشانه کراوی سالی ۱۹۱۵ نه وه یه، کاتیک دهوله تی تورکیا بریاری کوشتارو پاونانی نهرمنیه کانی بؤ بیابانه کان دهرکرد، ئیزدیه کان نزیکه ی شش هزار نهرمنیان له دهست بکوژه کانی تورک پرگار کرد و په نایان دان و له نامیزیان گرتن. هر بویه له ۱۵ ی شوباتی ۱۹۱۷ د دهوله ته کانی تورکیا و نه لمان ئیزدیه کانیان وک دوزمنی خویان تاوانبارکرد. به لام سهره پای نه وه یش، خویان راگرت و دریژه یان به یارمه تیدانی نهرمنه کان دا.

لیږدا له جینی خویدایه وته ی پووناکییری مهنی گهل نهرمنی "خاچاتور نه بو قیان" به بیربهینینه وه: ((ئیزدیه کان و بیروباوه رکه یان، گهرچی له همدوو شوینیک که وتونه ته بهر شالو پاونان و نه فره تکرای همدوان بوون، به لام تا نه مړوش له بهر نه و سروشته نازییه ی که هیانه، نه م گهل بهرنگاری له خو ی و پاشه کشه ی به دوزمن کرد)).

له پوژه ره شه کانی ژینوسایددا، دوستایه تی سهدان ساله ی دوو گهل به هاوکاری دوو سهرکرده ی له شکری "نادرانیک" ی نهرمنی و "جهانگیر ناغا" ی ئیزدی دژي تورکه کان خو ی نشان دا. ئیزدیه کان چالاکیه کی بهرچاویان له شه رکه کانی دهوروبه ری بامش ئاپاران و سهردار تابادو.... نواند و لاپه ریه کی نوییان له میژووی همدوو گهلدا نه خشانده. همدوو سالی ۷/۱۵ پوژي قوربانیه کانی نه م تراژدیایه یه، نابی تراژدیای ئیزدیه کانیش که هشتا سال له مه بهر له تورکیا پوی دا له بیربکری.

دۆستايەتى دوو گەلى ئەرمەن و ئىزدى نەچپراو. باشتىن بەلگەيش بۇ ئەمە  
 رپوداۋەكانى ۱۹۸۸ (شەپرى ئەمىنياۋ ئازەربايجان لەسەر ناگورناقەرەباخ،  
 ھەورامى) تە. كاتىك بزووتنەۋەيكى گەلىرى ئەرمىنيا بۇ پاراستنى سەرۋەرى  
 خاكى ئەرمىنيا دەستى پىكرى، ئىزدىەكانىش بەشدارىيان تىدا كرى، بۇ  
 ئازادكرىنى "ئارشاخ" ژمارەيكى زۆرى ئىزدى زۆر خۇبەختەكرانە چوونە پىزى  
 سوپاي ئەرمىنياۋە. زياتر لە سى ئىزدى جەنگاۋەر شەھىد كران. بزووتنەۋەى  
 ئارشاخ بوو بە مەشق و تاقىكرىدەۋەيكى راستەقىنە بۇ جەنگاۋەرە لاۋەكانى  
 ئىزدى كە لە خۇپاراستنى گورس، قاىك، ئىراسخەقان، ئىجەقاندا بەشدارىيان كرى.  
 لەگەل ئەۋەشدا، ژنە ئىزدىەكانىش شەپرىان كرى، ئىزدىەكان يارمەتتەيكى زۆرىان،  
 لە بوارى ماددىۋ دارايدىدا، پىشكەشى شەپرى ئارتساخدا كرى. ئىزدىەكان، جگە  
 لە زمانى خۇيان زمانى ئەرمەنىش بەتەۋاۋى دەزانن و بە ئازادى پىي دەۋىن.  
 بۇچوونى ۋا ھەيە كە دەلەن ئىزدىەكانىش كوردن. ئەم بۇچوونە بىناغەيەۋ،  
 بەگوپرى پىۋىست بەرپەرچ دراۋەتەۋە مەحكوم كراۋە پەخنى ۋى گىراۋە.  
 ئىزدىەكان، بە زمانى نووسراۋ دىن و داب و نەرىت و تايىبەتمەندىەكانى ترى  
 ئەتنىكى، گەلىكى سەربەخۇن، يەكبوون با لەيەكتەرچوونى ئىزدىەكان لەگەل ھەر  
 گەلىكى تردا، ماناى رەتكردنەۋەيكى مىكانىزىمى سەربەخۇبوونى ئەۋ گەلەيە كە  
 سەدان سائە نىشانى داۋە ئىسپاتى كرىۋە.

لاى ھەموان ئاشكرايە كە سلاقىانەكانى سىربىياۋ خارقاتيا بە يەك زمان  
 قسەدەكەن و سەر بە يەك گروپى ئەتنىكىشن، بەلام دىنيان جياۋازە. واتە  
 پراقسلاۋ و كاسولىك و موسلمانن و، سى دەۋلەتى جياۋازيان پىك ھىناۋە.  
 ئىزدىەكان بەدرىژايى سەدان سال دىن و زمانى خۇيان و نەتەۋە پۋالەت يا  
 دىمەنى ئەتنىكى خۇيان پاراستۋە. لىزە دىسانەۋە ۋە بەنرخەكانى "خاچەتۋر  
 ئەۋوڭيان" بەيرىدەننەۋە كە دەلى: ((گەل (نەتەۋە) بە زمان و دىنى خۇى  
 دەپارىزىرى)). ئىزدىەكان ھەر بەم چەشنە، بە درىژايى سەدەكان تا ئەمرو خۇيان  
 پاراستۋە.

ماتريالەكان (كەرەستە نووسراوەكان) سەبارەت بە (دانىشتوانى ئەرمينيا لە سەد سالى رابردوو ۱۸۳۱-۱۹۳۱)دا، نيشانى دەدەن كە ئيزديه‌كان لە ھەموو بەلگەكاندا ھەك نەتەوھەيكى جياواز لە گەلانى ترو لەوانە لە كوردەكانىش لەقەلەم دراو. بەپيى سەرژميريەكان، ئيزديه‌كان لە ئاپاران، باسارگىچار، نوربايەزىد و قيىدى دەرژين. لە كۆمارى ئەرمينيا نوينەرانى گەل (نەتەوھە) دەرژين كە لەپروى چەندايەتییەوھە پلەى دووھەميان ھەيە. بەپيى سەرژميرى سالى ۱۹۸۹، لە ئەرمينيا ۵۳،۹۸۰ كەسەن (پەنجاسى) ھەزارو نۆسەدوھەشتا). دواى راگەياندى سەربەخويى كۆمارى ئەرمەنستان، ھەك دەزانن بارودۆخىكى دژوارى كۆمەلایەتى-ئابوورى بالى كيشا بەسەر ئەم ولاتەدا، بە سەرماو سولەو ھەستانى دووردرىژى خەلك بۆ نان و نەبوونى ھۆيەكانى گواستەوھە، كاتيك خەلك ناچار بوون پوژانە دەيان كيلۆمەتر بەپيى برون، سەرەتاكانى سالانى نەوھەت بەپيربەپينەوھە.

شتىكى شاراوھيش نيبە كە لەم سالانەدا خەلكى ئەم كۆمارە كەوتنە كۆچكردن و پەنابەرى بۆ ئيمە دياردەيەكى پەسەند نەكراو. بەلام ئەوھە راستيە كە ئاوارەبوون و كۆچ ئيزديه‌كانى گرتوھەتەوھە. بەپيى سەرچاوھە سەرژميريەكان نزيكەى ۱۰٪ى دانىشتوانى كۆمارى ئەرمەنستان لەم سالانەدا ئيرەيان بەجئەيشتووھە. ئاوارەبوون لە ئەرمينياوھە، چ ئەرمەنى و چ نوينەرانى گەلانى ترو لەوانە ئيزديه‌كانىش، لە سالانى نەوھەتەوھە بەپيى بنەمايەكى نازادو سەربەستانە، بەداخوھە لەبەر ھەندى فاكترى واقيعى لەزيادبووندايە.

بەپيى ياساى بنچينەيى كۆمارى ئەرمينيا، دەسەلات لەريگەي گەلەوھە ھەلدەبژدرى و ياساى بنچينەيى كۆمارى ئەرمينيا ياساى نيونەتەوھەيى پەچاو و مافى پاراستن و نازادى مروؤ مسوگەر ئەكات و بوار نادات ھيچ چەشنە جياوازيەك لە زمان و ناسيونال و ئايين و ... لەناو دانىشتوانى ئەرمينيادا ھەبى. ئەم مافە پەوايە پەروونى لە ماددەي پانزەي ياساى بنچينەيى كۆمارى ئەرمينيادا جئ كراوھەتەوھە، سەبارەت بەوھى كە دانىشتوانى كۆمارى ئەرمينيا، بەبى لەبەرچاوگرتنى نەتەوھە پەگەزو زبان و ئايين و چۆنيەتى بارى كۆمەلایەتى و

نیشانه‌کانی تر، هه‌موو ماف و ئازادی و به‌پررسییه‌کیان هه‌یه‌و مسۆگهر کراوه. له  
ماده‌ی شه‌ست و چواری یاسای بنچینه‌یشدا هاتوو، بۆ نوینه‌رایه‌تی په‌رله‌مانی  
کۆماری ئه‌رمینیا ته‌واوی دانیشتیوانی کۆماری ئه‌رمینیا که ته‌مه‌نیان گه‌یشته‌بێته  
۲۵ سال و ۵ سالی دوا‌یی هه‌میشه له ئه‌رمینیا دا ژیا‌بی و ناسنامه‌ی ئه‌رمه‌نی  
هه‌بی، مافی هه‌لبژاردنی هه‌یه‌و ده‌توانی خۆی بپالیوی.

له‌م دوو ماده‌یه‌ی یاسای بنچینه‌یی‌دا دیاره که له‌م بواره گرنه‌دا جیاوازی  
نه‌ته‌وه‌یی به هه‌چ شیه‌یه‌ک ناکرێ. به‌له‌به‌رچا‌و‌گرتنی ئه‌و شتانه‌ی که باس کران،  
پیشنیار ده‌که‌ین که:

۱- پوونا‌کبیرانی ئیزدی بۆ تا‌و‌وتو‌یکردنی گه‌ل‌له‌ی یاسا‌کانی په‌رله‌مانی  
میللی ئه‌رمینیا رابکێشن.

۲. له‌کاتی هه‌لبژاردنه‌کانی ئه‌نجومه‌نی میللی ئه‌رمینیا‌دا بوار به‌ کۆمه‌له‌ی  
ئیزدی‌ه‌کان بدری نوینه‌رانی خۆیان بۆ ئه‌م ئه‌نجومه‌نه‌ کاندیدو هه‌لبژێرن.

۳. له‌ به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی و دام‌وده‌زگای ده‌وله‌تیدا، پ‌س‌پۆ‌ری ئیزدی دا‌بن‌ری.

۴. بۆ ر‌یک‌خ‌ست‌نی نا‌وه‌ندی‌کی کولتووری بۆ کومه‌له‌ی ئیزدی‌ه‌کان شوینی  
(ب‌ین‌ایه‌ک) له‌ شاری ئ‌یر‌قان دیاری بک‌ری (ده‌توان‌ین شوینی‌کی له‌بار، بۆ و‌ینه‌،  
سینه‌ما تیئاتری "ئ‌یر‌بونی" پ‌یش‌وو دیاری بکه‌ین)، له‌به‌رئ‌ه‌وه‌ی ئ‌یزدی‌ه‌کان له  
ئ‌یره‌قان نه‌ ته‌نیا نا‌وه‌ندی‌کیان نییه‌، به‌‌ل‌کوو تائ‌ی‌ستا له‌ هه‌موو ئ‌ه‌رمینیا‌ش  
نا‌وه‌ندی‌کی ئ‌ه‌وت‌ویان نییه‌.

۵. له‌ په‌یمانگه‌ی میللی پ‌ۆ‌ژه‌ه‌لات‌ناسی ئاکا‌دی‌می‌ای زانیاری ئه‌رمه‌نستان،  
به‌شی ئ‌یزدی‌ناسی (ئ‌یز‌دال‌و‌گیا) بک‌ری‌ته‌وه‌، تا بواری ل‌یک‌ول‌ینه‌وه‌ی می‌ژ‌و‌وی  
ئ‌یزدی‌ه‌کانی هه‌بی و بتوانی به‌ شیه‌یه‌کی راسته‌قینه و با‌به‌تی می‌ژ‌و‌وی گه‌لی  
ئ‌یزدی که تائ‌ی‌ستا ئا‌وا‌ژوو کرا‌وه‌و هه‌ول‌ی زۆر درا‌وه‌ ب‌ی‌سه‌لم‌ی‌نن سه‌ر به  
نه‌ته‌وه‌یه‌کی ترن، ئا‌را‌سته‌ی بی‌رو‌رای گشتی بکه‌ن.

۶. له‌ یه‌ک‌یتی نو‌وسه‌رانی ئه‌رمه‌نستان، به‌شی نو‌وسه‌رانی ئ‌یز‌دی‌ش بک‌ری‌ته‌وه‌.

۷. بۇ يادگارى ھەمىشەيى و پېژنان لە جەنگاۋەرانى ئىزدى كە لە ناۋچە سەرسنۋورىيەكانى ئەرەنستان و لە شەرەكانى ئارستاخدا شەھىد كران، ناۋى يەككە لە شەقامەكانى شارى ئىرەقانىان ئى بنرى و پەيكەرىكى بىرەۋەرى بۇ ئىزدىيە تىكۆشەرەكانى پىگەى ئازادى دروست بكرى.

۸. لە تەلەفزيۇنى مىللى ئەرمىنياۋ لەژىر چاۋدىرى و پشتيوانى دەۋلەتدا، لە ھەفتەيەكدا كاتژمىرىك بەرنامە بە زمانى ئىزدى بلاۋبكرىتەۋە.

۹. تا ھەلېژاردنى نوئى، نوينەرىكى گەلى ئىزدى بۇ پەرلەمانى ئەرەنستان (مەجلىسى مىللى)دىارى بكرى.

شوينى نىشتەجئى ئىزدىيەكان لە كۆمارى ئەرمىنيا بەپئى سەرژمىرى ۱۹۸۹

شەرەكان	ژمارەى دانىشتوان
ئىرەقان	۷۰۸۶
ئەبۇفان	۴۶۵
ئەللەۋىردى	۹
ئاشتاراك	۸۳
ئارارات	۵۴
ئارتىك	۶۴
ئارتاشات	۳۶۳
گورىس	-
دىليجان	۱۸۶
ئەچمىيادزين	۱۰۰۷
ئەجۋان	۱
گومرى (لېنينەكان)	۳۲۵
كامو	۱
فانادزور (كىروفەكان)	۳۳
ئارماۋىر (ئوكتىمېريان)	۹۳۸
رازدان	۱۳۳

—	کاپان
۱۵۱	چارنیتساوان
۱	چهرموک
۱۵۵	سیوان
۳۳	سپیٹاک
۱۶۸	ستیپانهوان
۱۱۱۳۳	سهرجه م

ژماره‌ی دانیشتوان	ناوچه‌کان
۱۸۴۰	نه‌بوڤیان
۱۴۳	نارزنی
۵۵	بیروخه‌وان
۳	عه‌یزیه‌یکوڤ (فایک)
۲۳۷	ناخوریان
—	ناماسیا
۲۸۵	نانی
۲۱۶۹	ناشتاراک
۷۳	ناپاران
۴۰۳۴	ناراگاتس
۲۱۴۲	نارارات
۹۹	نارتیک
۲۶۵۱	نارتاشات
۳۸	گوتارک
۱۷	ئیخیگنادزور
۷۳۰۳	نه‌چمپادزین
۴۱۹۳	تالین
۸۳	تومانیان



۳۷	ئه جوان
۵۶	كالىنين (تاشير)
۴۱	كامو
۱۴۰	كراسناسيلىسك
۹۹۵۲	ئارماویر
۴۱۴	رازدان
۴	كاپان
۳	ئاشوتسك (گوکاسيان)
۳۲۳۱	ماسيسى
۱۸	مارتونی
۲	میگری
۲۳۸۸	نایری
۱۱	نوئیمبهریان
۱۰	شه مشه دین (تائوش)
۲۴۹	سیوان
۱۲	سیسیان
۴	سپتیاك
۴۳	ستپپانه وان
۳۳۹	قار دیسی
۴۲۳۳۷	(سهرجه م)

## كورد له ئەرمينيا

(سەرچاوەی پيشوو)

(نوسینی ئاماریکی سەردار - سەرۆکی بەرپۆهەرایەتی شورای پروناکبیرانی کوردی کۆماری ئەرمينيا سەرنوسەری پۆژنامەي "رپيا تازه"، پۆژنامەنووسی خزمەتگوزاری ئەرمينيا)

ئیمە گە لەسەر "کوردەکان" دەدوین، بە شیوەیەکی گشتی باسیان دەکەین. واتە کە دەلێن کوردەکان، مەبەستمان هەم کوردە موسلمانەکان و هەم ئەو بەشەي ئیزیدیەکانە کە خۆیان بە کوردی ئیزیدی دادەنێن. جگە لەو، هەرۆک ئاشکرایە بەشەکەي تری ئیزیدیەکان تا ئەمڕۆش ئایینی کۆنی خۆیان، واتە پۆژپەرستی خۆیان، پاراستوووە و خۆیان بە گەلیکی جیاواز دادەنێن. بۆیە بۆچوونی جیاواز لەسەر ئەم کێشەيە هەیە، گفتوگۆی زۆریشی لەسەر دەکری. بەلام دوان و لیدوان و پرونکردنەو لەم بارەو ئەرکی ئیستای ئیمە نییە.

فاکتە میژووییەکان ئەوەمان بۆ دەردەخەن، کە هیشتا لە سەرەتای سەدەي نۆزدەهەمەو هەندێ هۆزو خێلی کورد لە ئەرمەنستانێ پۆژەلاتدا ژیاون و، لەبەر سیاسەتی چەوساندنەوێ تورکیا، هەرۆها لەبەر پووبەپووبوونەوێ کوردی موسلمان و ئیزیدی کە دەسەلاتدارانی تورکیا بە هەموو توانای خۆیانەو دەستیان لە هەلگیرساندن و پەرەپێدانیدا هەبۆ، کوردە ئیزیدیەکان کاتی شەپری پووسیا - تورکیا لە ۱۸۷۸-۱۸۷۷دا لە (عەین تەپە)و کۆچباری ئەرمەنستانێ پۆژەلات بوون و لە ناوچەي تیکور (گویری کاخ)، سورمالو، ئاپاران، ئەچمیدزین، ئارماویرو ئاشتاراک جیگیربوون. کاتی شەپری جیهانیی یەکەمیش، زۆربەي کوردە

ئىزدىيەكان لە ئاۋچەكانى (گوبېرنى) قارس و سورمالين و وان ھەلکەنراون و، لە ئاۋچەكانى ئاپاران و تالين و ئارماوير، ئەچمىادىڭين، ماسيس، ئارات، ئاشتاراك، ئارتاشات و، لە جۇرجياش زۆربەيان لە شارەكانى تيبليس و باتوم و تىلاو جىگىر بوون. لە ئەرمينيا كوردە ئىزدىيەكان لە گوندەكانى ئاۋچەكانى ئاراگاتسون، ئارماوير، ئارات دەڭين. كوردىكى ئىزدى زۆريش لە گوندەكانى دولى ئارات (لەگەل دانىشتوانى تر (تيكەل و پىكەل) دەڭين. لە شارەكانى ئىرەقان و گومرى، قانادزور، ئەبوقيان، دليجان، ستىپاتووان و تاشيريش دەڭين.

ئيش و كارى سەرەكى كوردەكان ئازەلدارى و كشتوكالە. زۆربەى گوندە كوردنشىنەكان لە ئاۋچە كوڭستانىيەكاندا لەگەل ئازەلداريدا، كشتوكالى جۇگەنم و پەتاتە دەكەن. ئەو كوردانەى كە لە دولى ئارات دەڭين، باخداريش (باخەوانى) دەكەن. لەناو كوردەكانى شارنشىندا، كرىكارو فەرمانبەر و ئەندازيار و پووناكبير ھەيە. پىيوستە بگوترى لەماوەى ھەفتا سالى رابردوودا، كوردەكانى ئەرمينيا، نەك تەنيا گەيشتوونەتە ئاستىكى پىشكەوتن، بەلكو ژمارەى دانىشتوانىشيان زيادى كردوو. بۆ وڭنە، ئەگەر لە ۱۹۳۳دا (۸۶۵۰) (ھەشت ھەزارو شەشەدو پەنجا) كوردى موسلمان و ئىزدى ژيان، ئىستا بەپىى سەرژمىرى ۱۹۸۹ زياتر لە شەست ھەزار كەس لە ئەرمينيا دەڭين.

زۆربەى كوردە موسلمانەكانى ئەرمينيا لەنىوان ۱۹۸۹-۱۹۹۰دا لەگەل ئازەريە موسلمانەكانى ئىرەدا ئەرمينييان بەجئەيشت. ھۆى سەرەكى ئەم بەجئەيشتن و ئاوارەبوونە، ئەو بوو كە ئەوانە لە گوندە ئازەرىنشىنەكانى ئەرمينيا دەڭيان و، پەيوەندى بنەمالەيان بەيەكەو ھەبوو و، مندانلى كورد لە قوتابخانەكانى ئازەرى دەيانخوڭند. ژمارەى ئاوارەكانى كوردى موسلمان نزيكەى دەھەزار كەسە، ژمارەيەكيش لە كوردە ئىزدىيەكانى ئەرمينيا (نزيكەى دوانزەھەزار كەس) ھەروا ئاوارەى دەرەوہى ئەرمينيا بوون. بۆ وڭنە، ئىستا تەنيا لە ھەريى ياروسلاڭى (پووسيا) ھەشتەد بنەمالەى ئىزدى دەڭين و، زۆربەى ھەرزورىيان لە ئەرمينياو ھاتوون. سەرەراى ئەمەيش، ئەوانە پەيوەندى خۇيان لەگەل كۆمارى ئەرمينيا

نەچچراندوو، ئەوانە منداڵەکانی خۆیان نەفرۆشتوو، تەنانەت ئەوانەیش کە لەوێ کۆچی دوايان کردوو، بۆ ناشتن هینراوەتەو بۆ ئەرمینیا. ئیستا ژمارەى دانیشتوانى کوردی موسلمان و ئیزیدی لە ئەرمینیا نزیکەى چل ھەزار کەسە.

ھۆى سەرەکی ئاوارەبوونی کوردە ئیزیدیەکان، ئالۆزى و سەختى بارودەخى ئابورییە کە تەواوی دانیشتوانى کۆمارى ئەرمینیای گرتووەتەو. ئیمە هیچ کاتێک ھەستمان بە جیاوازی نەتەوہیى و چەوسانەو و ئازاردان لە ئەرمینیا نەکردوو، ھەست بەو دەکەین کە ھەموو مافیکی ھاوولاتییمان ھەیە، واتە ئەو مافانەى کە لە یاسای بنچینەیییدا تۆمارکراون.

ئەرمەنستان ئەو ولاتەى کە کۆمەلگەى ئیمەى کوردەکانى ئى جیگیر کراو بە ھاوکارى پاستەوخۆى پووناکیرانى ئەرمەنى پەرەى بە کولتورى نەتەوہیى خۆى داو. ئیستا پ بەرنامەى رادیویى ژژانە کاتریمیریک و یازدە خولەک بە زمانى کوردی بلۆدەبیتهو. لە (١٩٣٠)ھو تائەمڕۆ پوژنامەى پینا تازە بە یارمەتى دەولەت دەرەچى، کە لەکاتى خۆیدا یەکەم پوژنامەى کوردی بوو لە یەکیتى سوڤیت. لە پەیمانگەى پوژشەلاتناسى کۆپى زانیارى (ئاکادیمیای زانست) میلی ئەرمەنستان، گروپى کوردناسى و لە زانکۆى "داویت ئاناخت" بەشى کوردناسى ھەیه.

یەکەم فیلمى ھونەرى و بەلگەنامەى کە باسى ژيانى کولتورى کوردەکان دەکات، لە ئەرمینا بەرھەم ھینراو (بۆ وینە، فیلمەکانى "زارى"، "کوردە ئیزیدیەکان"، "کوردەکانى ئەرمینیا"، "کوردەکانى ئەرمینیا" ... ھتد). زیاتر لە شەست سالو بەشى نوسەرانى کورد لە یەکیتى نوسەرانى ئەرمینیادا کاردەکات. لە قوتابخانەى گوندە کوردنشینەکاندا لە پۆلى دووھەمەو تا ھەشتەم دوو سەعات لە ھەفتەدا بە زمانى کوردی وائە دەگوتریتەو.

ئەم دە سالەى دواى، لە ئەرمینیا ئەوئەندە کتیب (لەبوارى ھونەرى، وەرگیرانى زانستى و سیاسى) بە زمانى کوردی دەرچوو کە لە ھیچ ولاتیکی تر، یا بە واتایەکی تر، لە یەك ولاتی تردا ئەوئەندە دەرەچو. کوردەکانى ئەرمینیا

سوپا يه كى پووناكبيرى زۆريان ههيه وهك زانا و نووسهرو دكتورو ئه ندازيارو .... به لام به داخه وه به شيكى زۆريان، له بهر سهختى بارى ئابوورى، ئهرمه نستانيان به جى هيشتووه. له ئرمينيا چهند كۆمه لهو پىكخراوى كۆمه لايه تى كوردى كاردكه ن.

به م چه شنه، تا ئه و جىگه يه ي كه بوار په خسابى، كورده كانى ئهرمينا كه لكان وهرگرتووه بو په رده ان به كولتورى خويان و ئه زمونيكى دهوله مه نديشيان له م باره وه ههيه. ئه وى ئه مپرو پيوسته بو كيشه ي كورده كانى ئهرمينا بكري، موله تى ميكانيزمى كارى پىكخراو كۆمه له كورد يه كان بدرى بو چاره سه رى ئه و كيشه نوينا نه ي كه هاتوونه ته پيش و، ئه و كه موكوپا نه ي كه هه بوون، لا بيري ن و چاره سه ر بكري ن و، ئه و شتانه ش كه نه كراوه بكري ن.

له م سالانه ي داوييدا، له ئه نجامى قوناغى گواستنه وه و ئالوگۆره كاندا، هه ندى كيشه هاتوونه ته به رده م كۆمه لانى كوردى ئهرمينا. به داخه وه گه وهره ترين ژماره ي كه مه نه ته وه كانى ئهرمه نستان، واته كورده كان، هيشتا نوينه ريكيان له په رله مانى ئهرمينيادا نيين. پيوسته به بيره ينانه وه يه كه سالى ۱۹۱۸ تا ۱۹۹۰ ئيمه يه ك يا زياتر له يه ك كه سمان له په رله مانى ئهرمينا هه بوه. نه بوونى كورده كان له په رله مانى ئهرمينيادا، ده گه رپه ته وه بو ئه و كه موكوپه ي كه له ياساى هه لپژاردندا هه يه و به ته واوى كارى له سه ر نه كراوه. پيم وايه پيوسته له م باره وه ئه زمونى ئيران و لوبنان له پيش چاوبگري ن. له م دوو ولا ته دا نوينه رانى كه مه نه ته وه كان له لايه ن كۆمه لگه ي خويانه وه هه لده بژيردري ن و، نوينه رانى ئهرمه نى به م چه شنه بو په رله مانى ئه م دوو ولا ته (ئيران و لوبنان) هه لده بژيردران. ئيمه هه روه ها نوينه رمان له دام وده زگاى جيبه جيكه رى (دهوله تى) كۆمارى ئهرمه نستانيشدا نيين، گه رچى ئيمه ليوه شاوه ييه كى ئه وتۆمان هه يه. زۆر هه ز ده كين و باشتريش بوو مروقيكى ئه وتۆ له نووسينگه ي سه رۆك كۆمارى يا دهوله تى (شوروى وه زيران) دا هه بى كه ئاگادارى كيشه كه ي ئيمه بى و بيزانى.

زۆريش پيوسته له كۆماره كه ماندا كا ديرى نه ته وه يى ئاماده بكري و، ئيمه له م باريشه وه ئه زمونيكى ته واومان هه يه. له كاتى خويدا ئيمه خاوه نى په يمانگه ي

پەرۆردەى كوردى بووين و بەشى كوردناسى لە فاكولتەى پۆژھەلاتناسى زانكۆى ئىرەقان ھەبوو كە پىسپۆريان بۆ ئامادە دەكردين و وەلامدەرى پىيوستىيەكان بوون. كەواتە ئەگەر ئىمە ھەبوونى گرووپى كوردناسى، پۆژنامەى كوردى، ھەبوونى بەرنامەى رادىيۆى بە زمانى كوردى، گوتنەوہى زمانى كوردى و ئەدەبىياتى كوردى لە قوتابخانەكاندا لەبەرچاو بگيرين، نەبوونى كادير و ئامادەنەكردنيان بۆ ئەم ناوەندە كوردىيانە مەنتىقى نىيە.

كردنەوہى بەشى كوردناسى لە پەيمانگەى پەرۆردەى ئەرمنييا و زانكۆى ئىرەقان يا لە فاكولتەى زمانناسى، بە وەرگرتنى ٤ تا ٥ قوتابى كورد (بەبى مەملانى بە راسپاردەى دەولەت) لەم ناوەندانە پىيوستىيەكانى كاديرى كوردى كە لەمىژە ھەستيان پى دەكرى، جىيەجى دەبوو. جگە لەو، ئەگەر ئەوہش لەبەرچاو بگيرين كە ھىچ پىسپۆرىكى پىداگوگ (پەردوہرە)مان بۆ زمانى كوردى نىيە. ھەرۆھا كەموكۆرىيەكى زۆر لە دەستخستى و ئامادەكردنى كىتبى قوتابخانەدا ھەيە بۆ قوتابىيانى كورد (بە زمان و ئەدەبىياتى كوردى). ئىستا زياتر لە ١٥ ساڵە ئەم كىتبانە لە چاپ نادرين و، ئەوہيش كە ھەيە، وەلامدەروہى ئەم سەردەمە نىيە. تەلەفزيۆن تايبەتمەندى و كارىگەرىكى راستەوخوى لە ژيانى كۆمەلەيەتى و نەتەوہىي و كولتورىدا ھەيە. لانى كەم بلاوكردنەوہى بەرنامە لەسەر كوردەكان (بابەتە كوردىيەكان)، ئەوہيش جاروبارو نەك بەردەوام، نيشانەى بايەخدانە و بە ھەنگاويكى گەورە دادەنرى. بەرنامەكانى تەلەفزيۆنى دەتوانى دانىشتوانى ئەرمنى زياتر لە ژيان و دين و نەتەوہ و كەلەپوور و... ى كوردەكانى ئىرە ئاگادار بكاتەوہ.

ئەرمنييا، وەك ناوەندىكى كوردناسى و چاوكى بووژاندنەوہى كولتورى كوردى، جىگەيەكى تايبەتى ھەيە، دامودەزگاي دەولەتى و پەيوەندى ئەرمن لەم بارەوہ زۆر باشە. بەھەلەوتيش نىيە كە لىرە باس يا داواى ئۆتۆنۆمى كولتورى بۆ كوردەكان دەكرى بۆ بووژانەوہ پەرەپىدانى زمان و كەلەپوورى ئەم گەلە.

ھەشت گوندى ناوچەى ئاراگاتسوتن، واتە گوندەكانى ئالاگيز، ئاف شين، دەريگ جا موشلو، رڤيا تازە، سەنگار، ئەمرى تازە، بەشيكن لەو ناوچەيەى كە بە

ناوچهی لیقه و ماو و زیان لیکه و تتوو پراگه یه ندراره، که له نهجامی بوومه له رزه و زبانیکی زوریان لی که و تتوو و دانیش تئوانیان تتووشی قوربانیه کی گیانی زور بوون. زوریه ی خانوه کانی ئەم گوندانه ویران یا پوو له پوو خانن. ههروه ها ناوه نده کولتوریه کانی ئەم شوینانه (کلووبه کان و کتیبخانه کان و ماله کولتوریه کان و قوتابخانه کان) یش زیانیان لی که و تتوو. ئەم گوندانه له ده سالی پابردودا هیچ کاروباریکی دروستکردنی بینا یا چاککردنه و ئه کاروبارانه ی که پراگیراون، بۆ نهکراوه. قوتابخانه ی ناوه ندی ئالاگیز، ئه قوتابخانه یه که له ناو قوتاییه دهرچوه کانی زاناو نووسهرو پوژنامه نووس و دکتوو مافناس و... ی به ناوبانگی لی هه لکه و تتوو، له بارودوخیکی دله زیندایه. وانه کان له جیگه و پریگی کاتیدا ده گوترینه و هه هیچ پیوستیه کی گهرمکردنه و هیان نییه. ههروه ها قوتابخانه کانی ناوه ندی گونده کانی سیپان و دهریک و پریا تازه یش له و بارودوخه دان.

له ۱۱ (یازده) گوندی ناوچه ی ئاراگاتس، ته نیا له گوندی ئالاگیز بنکه یه کی ته ندروستی هه یه، له هه شت گوندی ناوچه ی تالین، ته نانه ت شوینیکی دهرمانکردنیشی لی نییه.

چهند ساله ژماره یه که گونده کان، ته نانه ت ئاوی خواردنیشیان نییه، ئوتوبوس به ویدا هاتوچو ناکات. ته نانه ت له هه ندی گوند یه که ده زگای ته له فونیش نییه. پوژنامه هه ناگاته لایان و، بگره بواری بینینی ته له فزیونیشیان نییه. له گونده کاندای ته نانه ت ناوه ندیکی کولتوری نییه و چۆل کراون و، ته نیا به سالاچوان و ژن و مندالیان لی ده ژین. گه نجه کان بو به ده سته یانی بژیوی که س و کاریان نه وییان به جی هیشته و. زوریه ی کیشه کانی ئیمه پیوستییان به چاره سه ره یه.

- نوینه ریکی کورد له په ره مانی ئه رمینیدا هه بی.

- ده کری دام و ده زگا کانی ده ولته کی که لک له هیزو توانای پووناکیرو زاناو

پسپووری ئیمه وهریگرن.

- ئاماده کردنی کادیری کوردی.

- چاپکردنی کتیبی قوتابخانه له بواری زمان و ئهدهبیاتی کوردیدا.
- دیاریکردنی لانی کهم سهعاتیک له مانگیکدا بۆبهرنامهی تهلهفزیۆنی کوردی.
- بایهخی پیوست به کردنهوهو چاککردنهوهی ناوهنده کولتووریهکان، بهتایبته قوتابخانهکانی گونده کوردنشینهکان بدری، بهتایبته ئهوانهی که ئیستا به ناوچهی زیان لیکهوتوو دانراون. دروستکردنی دهرمانگه، خزمهتگوزاری گواستهوه، ئاوی خواردنهوهو دابهشکردنی دادپهروهراوهی ئهو یارمهتیه مروفانهیهی که دهگات.
- رهخساندنی گهیاندنی پوژنامه بو ئهو گوندانه.
- لهو باوهردام به چاکتربوونی باری ئابووری، ئهو کیشانهی سهرهوهیش که تووشی کومهلانی گهلهکهمان بوون، چارهسهر دهکریئن. لهبهر ئهوه کهمهنتهوهکانی کۆماری ئهرمینیایهیج کاتیک تووشی جیاوازی نهتهوهیی نهبوون.



## رووخانى ئىمپراتورىيىسى سۆڭىتىت و قوولبۇونەۋەى تراژىدىيىسى كە مەنەتەۋەى كەلانى دەربەدەركراۋ

تا پىژىمى سۆڭىتىتى مابوو، بەتايىبەت لە سەردەمى ھاتنە سەركارى گەرباچۇڭدا، ھىۋاي گەپانەۋەى ئەۋ گەلە بەزۇر دەركراۋانە بۇ نىشتىمانى باۋوباپىران، ئەك تەنیا مابوو، بەلكە لەچاۋ جاران بەھىزتىش بوو. وپراى بېرىارەكانى حىزب و دەۋلەت و پەرلەمانى ئەم دەۋلەتە، گەلىك بېرىارى نوئ لە سەردەمى گەرباچۇڭدا سەبارەت بە گەپانەۋەى قەرەبۇۋى كىرەنەۋەى زىيان و زەرەرىك كە لىيان كەۋتوۋە دەرچوو و، لەسايەى سىبەرى پىرىستىۋىكاۋ ئازادى دەربېرىندا، گەلىك چالاكى لەم بارەيەۋە كراۋ، بە شىۋەيەكى بەربلاۋ لە دەزگاكانى پاگەيانەندى ئەم ۋلاتەدا پەردە لەسەر تاۋانەكانى پىژىمى ستالين و ئىش و ئازارو خواستى ئەۋ گەلەنە ھەلدرايەۋەى خرايە بەر چاۋى دەۋلەت و حىزبى كۆمۇنىستى دەسەلاتدارى ئەم ۋلاتە بەتايىبەتىۋ جىھان بەگشتى.

پىكخراۋ و بىۋوتنەۋەى سىياسىۋ كۆمەلەيەتىۋ كولتورى، كەۋتنە خۇسازدان بۇ ۋەرگىرتنەۋەى مافە پەۋاكانيان و گىپرانەۋەىيان بۇ نىشتىمانى خۇيان، كىشەكەيان بە ئاشكرا لە پەرلەمان و شورراى ۋەزىران و، بەتايىبەت لاي گەرباچۇڭى سەۋكى ئەم ۋلاتە خرايە بەرباس و تويۇڭىنەۋەى. گەلىك ھەنگاۋو گەلەۋەى ياساۋ كۆمىسيۇن و كۆمىتە بۇ چارەسەرى كىشەكانيان پىك خرا و، ئەۋ گەلە دەركراۋانە پىۋيان لە مۇسكۇ بوو و، چارەسەرى كىشەكانيانىيان ھەر بەدەست مۇسكۇ و پارتى كۆمۇنىست و دەۋلەتەكەى بوو و، لەۋبىروايەشدا بوون ئەگەر مۇسكۇ بىيەۋى كىشەكەيان چارەسەر بىكات، كۆمارەكانى تىرى سۆڭىتىت

دەتوانن لەژێر دەستی مۆسكۆ دەرچن؛ پێیان وابوو سەردەمی گەرباچۆڤ لەچاو  
 رابردوودا باشتەین هەل بۆ گەڕانەوە و چارەسەری كێشەكانیان ڕەخساون، چاوەڕێش  
 دەكرا هەر وای و، گفتو بەلێنیش لەم بارەییەو هەبوو. سالی ١٩٩١ كاتێك بۆ  
 یەكەمجار، بۆ لێكۆڵینەوێ بابەتی بڕوانامەكەم سەبارەت بە كۆماری مەهاباد، نامەو  
 ڕاسپاردەكەى پەیمانگەى پۆژەهەڵاتناسى (مەهد الاستشراق)م بۆ ئارشیفەكانى  
 سۆڤیەت پێ بوو، لەگەڵ سەرۆكى ئارشیفى حیزبیدا لەسەر كێشەى كوردو بابەتى  
 لێكۆڵینەوێكە دوام و كێشەى كوردی سۆڤیەتیشم باس كرد. گوتى: دەستورێكى  
 تاییبەتمان لەلایەن بەرپۆبەراییەتى سەرۆك كۆمار گەرباچۆڤەو بۆ هاتوو، وا كە  
 راپۆرتێك لەسەر كوردەكانى سۆڤیەت بەپێى بەلگەو دىكومیننتى ئارشیفەكەمان ئامادە  
 بكەین. گوتى: ئامادەمان كردو ئاردمان. دیارە بابەتى لێكۆڵینەوێكەى من لەسەر  
 كۆماری مەهاباد بوو و، نەدەكرا لە یەكەم چاپیكەوتندا داواى كۆپى یا خویندەوێ  
 بكەم. پاشان هەولێ زۆرم دا ئەم راپۆرتەم دەست كەوێ و، بەلێنیا پێ دام و ئەملاو  
 ئەولای زۆریشم كرد، بەلام بەداخەو هەر دەستم نەكەوت. مەبەستم ئەوێە جموجۆل و  
 ئاوردانەوێەك بۆ كێشەى كوردی سۆڤیەت، لەلایەن چ سەركرەدایەتى سۆڤیەت و چ  
 كوردەكان خوێانەو، هەبوو.

بەلام بەهۆى هەلۆشانەوێ سۆڤیەت و ڕاگەیاندى سەربەخۆی كۆمارەكانى  
 پێشووەو كە لە ٩ كۆماریاندا كورد هەبوون و، دەرچوونیان لەژێر دەسەلاتى مۆسكۆ،  
 كێشەى كوردی سۆڤیەت و گەلانى تری بەزۆر دەركرای وەك كورد ترازیدیایەكى  
 خەمبارترى بەخۆو بینی. ئیتر ئاوەندیك نەما ئەو گەلانی پەناى بۆ بەرن و، كۆمارە  
 نوێكانیش سەركرەدەكانیان هەر ئەندامى سەركرەدایەتى پارتى كۆمونیستى  
 یەكێتى سۆڤیەت و دەولەتەكەى بوون، یا لە كۆمارەكانى خۆیان خاوەن دەسەلات  
 بوون (گۆش كردە و پەرۆردەى قوتابخانەى حیزب و كۆمەلگەى سۆسیالیستى و  
 ئینتەرناسیونالیزم بوون). ئەوانە بەپێچەوانەى ئەوێ كە خویندەبوویان و بانگەوازیان  
 بۆ دەكرد، شۆڤینی و ناسیونالیست و دینی و ڕەگەزپەرست بوون و، بە ناوی  
 سەربەخۆبوونەو گەلانى چوارچێوەى كۆمارەكانى خۆیان خستە بەر ئەوپەرى تەنگ

پئەهلچىن و لىدان و كوشتارو دەرکردن و سنووردار کردنى مافهكانيان. هەر ئەو مېراته شوومەى سەردەمى ستالينيان بۆ ماپەو. ئازەرى و ئەرمەنى، جگە لە شەپە خویناویەكانيان لەسەر ناگورنا قەرەباغ، دانىشتوانى يەكتريان لە شارەكانى خوین بەزۆر لە مالان دەرەکردو، مندالیان لە پەنجەرى مائەكانەو فېئەدایە خوارەو، بە تەورو چەقوو چەكوش گەرەك بە گەرەك و مال بە مال بەدواى يەكتردا دەرەپران و دەيانكوشتن. يا دەسەلاتدارانى جۆرجى چىيان بە ئابخانز ئەسەتىنو و توركى مىسختى نەکردو، ئۆزبەكى ھاوڕەگەزو ھاوزمانى توركى مىسختى چ خوینیکیان لە توركى مىسختى پرشت و دەريان کردن ! تەنانت دایكىك کاتى پارکردن مندالە کوژراوەکەى خۆى لەناو جامەدانیدا لەگەڵ خۆى بردو. ئیتى باسى سوپای پروسیا ناکرى کە چىی لە چىچنەکان کرد. کوردی کلۆل و داماویش کە فریای گەرەپرانەو پیکهینانەو قەوارەکەى خۆى نەکەوت، بواری گەرەپرانەو يا داواکردنى مافهكانیشى پئەندرا؛ جارەن سکاڵاى خۆى بۆ مۆسکۆ دەربرد، بەلام ئىستا پەنا بۆ کوى بەرى و، داواى چى بکات و، چى وەلام ئەدەنەو و چى ئى دەکەن !؟

لە بئەختى و چارەپەشى کوردى سوڤىت و ئەو گەلانى کە نەيانتوانى مافى خوین وەرگرنەو بەگەرپرنەو جئ و شوینی خوین، تا پووختانى پزىمى سوڤىتى فریای گەرەپرانەو نەکەوتن يا نەيانهيشت بەگەرپرنەو. ئەو سىستەمەش کە پرۆسەى دیموکراتیزەکردن و رېفرۆم (چاکسازی)ى گرتیو بەر، لەناکاودا هەلۆەشایەو، کارەساتى ئەو گەلە زۆرلىکراوانە زیاتر بوو. جئى داخ و کەسەر بوو کە گەلى کورد بە هەموو پارچەکانیەو، بەتایبەت کوردى سوڤىت، جگە لە زیان و تاوان شتىکى باشى لەو سىستەمە نەدیتبوو و، ئەو پزىمە نەک تەنیا دەسکەوتىکى نەبوو بۆ کوردەکانى ولاتەکەى خۆى و پارىزگارىی ئى نەکردن، بەلکۆ نىشتمانەكەشیان ئى سەندنەو.

ئەگەر ئەم پزىمە بمایە، سەدام و پزىمە داگیرکەرەکانى ترى کوردستان کە پائىان پێو دابوو، ئەمۆ لەو کەساسى و لاوازیەدا نەدەبوون (ئەمە بابەتێکى تايبەت، لێرەدا شىي ناکەینەو بە ناوى دژى ئىمپىريالىزم بوونى ئەو ولاتانەو

كۈپىنى چەك و تەقەمەنى پووسىيەۋە چىيان بەسەر كورددا ھىناۋە و چاۋ لە ھەموو تاۋان و كۆنەپەرستى ئەم ولاتانە پۇشراۋە).

جگە لەۋە، پاش مردنى ستالين تا پووخانى سۆڧىت، ۳۸ سال ماۋە كات بۇ راستكردنەۋە يا قەرەبوو كوردنەۋە تاۋانەكانى ئەم پڙىمە ھەبوو. ماۋەيەكى يەكجار زۆر بوو، مافى كورد و چەند نەتەۋەى ترىشيان نەگەراندەۋە. ھىچ گەرانتىيەكيش نەبوو كە ئەگەر ئەم پڙىمە ھەر بىمايە درىژەى بە تەمەنى بدايە، كوردەكانى دەگەراندەۋە قەۋارەكەى بۇ دادەمەزاننەۋە. ئەگەر راگواستنى زۆرملەى سالى ۱۹۳۷، يا ھەلۋەشانەۋەى كوردستانى سوور لە سالى ۱۹۳۰دا، تا پووخانى سۆڧىت لە سالى ۱۹۹۱دا، كە دەيان سالى بەسەردا تىپەپريۋە، لەبەرچاۋ بگىرىن و چاۋيەك بە كىشەى كوردى سۆڧىتدا بگىڭرىن، دەبىنن لەكاتىكدا بپريارەكانى ستالين بە برووسكە لە ماۋەى ۲۴ سەعاتدا جىيەجى دەكران، كوردى سۆڧىت بە پىچەۋانەى زۆر گەلى ۋەك يۇنانى و جوو و ئەلمانى و كۆرىو... ، دەۋلەتى نەبوو تا لەكاتى تەنگانەدا پەناى بۇ بەرى يا كۆچى بۇ بكات، ياخود ئەو دەۋلەتە كوردىيە ۋەك كۆرىا و يۇنان داۋاۋ گوشار بخەنە سەر دەۋلەتى سۆڧىت و، پاش پووخانى، زۆر بۇ كۆمارەكانى ترى سۆڧىتى پىشوو بەينن. ئەو دەۋلەتانە لەڭگەى بالىۋزخانە و كۆنسۆلەكانىانەۋە پاسپورتىان دايە ھاۋولاتيانى خۇيان (بۇ ئەۋانەى دەيانويست بگەرپىنەۋە) و، فېۋكەيان بەدۋادا ناردن يا بلىتيان بۇ كرىن؛ بۇ ئەۋانەش كە مانەۋە قوتابخانە و پۇژنامە و پەيمانگەو.....يان بۇ دامەزاننە. كورد ۋەك نۆينەرانى ئەو گەلانە سەرمايەيەكيان لە سۆڧىتى جاراندانەبوو، كە بتوانى يارمەتى گەلەكەى پى بدات و بىخاتە سەر ئىشۋكارو لە كارخانە و كۆمپانىاۋ ھتد.... دابمەزىنرىن، يا ۋەك ئەۋان پىاۋيان لە دامۋدەنگاكانى دەۋلەتىدا ھەبى.

ھەروەھا پاش پووخانى سۆڧىت و سىياسەتى خاۋەندارىتى و پەيدابوونى كەرتى تايبەت، ئەۋى پارەدارو دەستپۇشتوو بوو، سەر بە نەتەۋەى دەسەلاتدار بوو. زۆر كارگەو كارخانە و دوكان و ھۆتيل و رىستوران و كەلخوز و سەفخوز و

زەوى و ھتد... يان كېرى. كورد لەمەش بىئەش بوو ! خويندن و خرمەتگوزارىيەكانى تەندروستى و بوارەكانى ترەھەمووى بوون بە پارە.

ئەمۇ كورد بەھۇى سەربەخۇبوونى كۆمارەكانى يەكئىتى سۇقئتەو ھەتووتە ناو چەند ولاتى سەربەخۇو، بۇ ھاتوچۇى لاي يەكتري ئىشكردن لە ھەندئ لەو كۆمارانەداو، تەنانەت بۇ بەشدارى لە شايى و شيوەنى يەكترو دەيان كئشە و گىروگرفتى تردا، پئويىستى بە مۆلەتى مانەو ھەيە. ئەمەش لە بارى ماددىيەو بارىكى گران و قورسە.

پژئىمى خاوەندارىتتى (كەرتى تايبەت و فروشتنى كەرتى گشتى يا دەولەتى)، لە كۆمارەكانى سۇقئتى پئشوودا گەورەترين زيانى لەو گەلە دەركرانە دا. ھەر بۆيە يەكئ لەو كئشانەى كە كۆنفيدراسيۇنى گەلانى سەركوتكراو بايەخى پئداو ھەتو شىكردنەو ھەى لەسەر كردو ھەو كاربەدەستانى دەولەتى كۆمارە سەربەخۇكانى سۇقئتى پئشووى لەم بارەيەو ئى ئاگادار كردو ھەتو، كئشەى خاوەندارىتتى سامانى ئەو گەلانەو، لەوانە فروشتن و كېرنى زەوييە. واتە جگە لەو ھەى زەوى ئەو گەلانە پاش بەزۇر راگويزرانيان لە سالى ۱۹۳۷ و پاش سالى ۱۹۴۴ دەستان بەسەردا گىراو، چىتر نەيانھىشت بگەپئنەو ولاتەكەى خۇيان و، بەخسرا بە خەلكى تر، پاش پروخانى سۇقئت فروشراو ھەك شىرى ھەللى دايك و ميرات مايەو ھەو، كرا بە مۆلكى ھەتاهەتايى خەلك و كەسانى تر. راپۇرتى ئىسماعيل عەلييف سەروكى كۆنفيدراسيۇنى گەلانى سەركوتكراو، بەناوى كئشەى گەلانى سەركوتكراو ھەو، بۇ پئگەى چارەسەريان لەم بارەيەو گوتوويە:

((بۇ گەلانى سەركوتكراو نەتەو كەم ژمارەكان، زەوى نەك تەنيا شوئنى ئىشكردن و ژيانە، بەلكو نىشتمانى گەل و نەتەو كەيەو ولاتى پېرۇزى باووباپيران و پئشيانە و نابئ بازرگانى پئو ھەكئ. بۇ ئەو گەلانە فروشتنى زەويەكانيان، ماناى فروشتنى نىشتمانە. ئەمۇ گەلانى سەركوتكراو زۇرباش دەزانن و پئيان وايە دەكئ بگوتري گەورەترين ھۇو و تاقە ھۇى بەزۇر دوزخستەنەو دابرييان لە نىشتمانەكەيان، جوانى دەولەمەندى ولاتەكەيان

بوو، بەلام ئەمجارە لەسەر زەمىنەيەكى ئابوورى زولمىيان ئى دەكرى. زەحمەتە ئەم گەلەنە بەرگەي خاوەندارىتى بگرن يا پەسندى بگەن<sup>(۱۶۵)</sup>.

لە خالى دوانزەي بپيارنامەي كۆنگرەي تايبەتەي كۆنفيدراسيۇنى گەلانى سەرکوتکراودا ۱۵-۱۶/۲/۱۹۹۲ لە شارى ئالچىك بۆ تەواوى كۆمارەکانى سۆقیتى پيشوو، لەم بارەيەووە هاتوو:

۱۲- داوا لە پەرلەمانى كۆمارەکانى سۆقیتى پيشوو دەكرى، بپيارى پارگرتنى خاوەندارىتى زەوى و سەر و سامانى گەلانى سەرکوتکراو لە نيشتمانەکیان بدرى، تا بەتەواوى مافە پەواکانيان پى دەدریتەووە...<sup>(۱۶۶)</sup>.

وەك باس کرا، هەندىك لەو بەزۆر راگۆيزراوانە (لە هەموو نەتەووەکان) پاسپۆرتيان ئى وەرگرتوون و، هەندىكىش پاسپۆرتيان هەبوو، بەلام بە مۆرى "مافى سەفەرکردنى نيبە" وە. ئەويش ئەگەر يەكێک ويستبیتى بەو پاسپۆرتە بپرات بۆ شويىك، دەبوو پاش ليكۆلينەووە لە داواکاریەكەي مۆلەت وەربرگى. ئەوانەي كە پاسپۆرتيان نەبوو، جيى مەترسى بوون و نەيانتوانيوو سەفەر بگەن و، كۆتروۆ و چاوديرى زياتريان لەسەر بوو.

هەروەها بەزۆر راگۆيزراوەکان بۆ چەند دەستەو تاقمىك دابەش کراون. ليژەدا تەنيا ئاماژەيان پى دەکەين: راگۆيزراو، بەزۆر راگۆيزراو، بەزۆر راگۆيزراوى تايبەت، راگۆيزراويك كە بۆ هەميشە دوورخراوەتەو، راگۆيزراويك كە بۆ شويە تايبەتەکان دوورخراوەتەووە مافى هاتوچۆي نەبوو. دەستەو تاقمى ئەوتۆش هەبوو كە دەبوو پۆژانە خۆي بە پاسەوانى يا بەرپۆهەبەرايەتى و دامودەزگاكانى پاريزگارى بناسينى و ئيمزا بکات.

پاش مردنى ستالين، بارودۆخى قورس لەسەر هەندىکیان هەلگىرا، ((بەلام تەنيا بە بپيارى ۱۹۵۵/۳/۱۰ (پاش ۱۱ سال يا ۱۸ سال) پاسپۆرت بە راگۆيزراوە تايبەتەکان درا))<sup>(۱۶۷)</sup>.

(۱۶۵) سەرچاوەي پيشوو، ل ۱۰۳.

(۱۶۶) ه. س، ل ۱۴۹.

لە كۆنگرەى كۆنفىدراسيونى گەلانى سەركوتكراددا، كورد لەچاۋ گەلانى تردا باسى ئازارەكانى نەكرا، چونكە نوپنەر يا پىكخراۋىكى كوردىي تىدا بەشدار نەبوو. بەلام ھەر لە كۆنگرەكاندا كەم يا زۆر باسى كردا. ((لە ناۋچە سەرسنوررەكانى جۇرجيادا، تەنيا لە مانگى ۱۱ى ۱۹۴۴دا ھەشت ھەزارو شەشسەد كورد پاگويزراون. ئەمەو جگە لەوەى كە سالى ۱۹۳۷ ھەزارو سىيسەد كەس لە نەخچەوان و ئەرەنستان بەزۆر پاگويزراون))<sup>(۱۶۸)</sup>

بەداخەو، ژمارەيەك لە دامودەزگاكانى پاگەياندى كۆمارەكانى سۆقئىتى پىشوو و ھەندى لايەنگرى پزئىمى سۆقئىتى پىشوو و ستالىنىستەكان و مىراتگرانى پارتى كۆمۇنىستى يەكئىتى سۆقئىت و ناسيونال شۆقئىنەكانى ئەو كۆمارانە، جاروبار وەك پابردوو نەشتەرى ژەھراوى خويان راستەوخۆ و ناپاستەوخۆ ئاپاستەى ئەو گەلانەو مافە پەواكانيان دەكەن و بوختان و درويان بۇ ھەلدەبەستەن و سووكايەتتيان پى دەكەن و، ھەندىك لەوانە بۇ بەرگرتن بە مافە پەواكانى بزوتنەوەى پىشكەوتنخواز پىشنيارى گۆپىنى سىستەمى بەرپۆەبەرايەتى ئەمپرو (بەتايبەت سىستەمى فیدراتيقي پووسيا) و كۆمارەكانى ترى خاوەن ئۆتۆنۆمى يا كىشەى نەتەوەى دەكەن، وا كە ئەو سىستەمە ھەلۆەشىندىرئەو وەك سەردەمى قەيسەرى ئى بكرئتەو و بەپىى گوبرنەكان (پاريزگا يا ئوستان) بى. واتە قەوارەى (ئۆتۆنۆمى) ئەو گەلانە لە چوارچيەوى كۆماريكي فیدراتيقي وەك پووسيا، ھەلۆەشىندىرئەو... لەباتى ئەوەى ھەولى دروستكردن و زىندووكردنەو قەوارە زەوتكرەوى ئەو گەلانە بدرئ، داواى دروستكردنەو يەكئىتى سۆقئىت و ھاتنە سەركارى دەسەلاتيكي لە چەشنى ستالىن بكرئ، سىياسەتيكى توندوتۆل و ناوەندى بەرامبەر بەو گەلانە پزەو بكرئ ! بەم چەشنە پاكانە بۇ پزئىمى ستالىن و سۆقئىت دەكەن و مەترسى جيابوونەوەى گەلان و كۆمارەكان يا ئۆتۆنۆمىەكانى ولاتەكەيان دەھئىنەكايەو.

(۱۶۷) ھ. س، ل ۷۱.

(۱۶۸) ھ. س، ل ۵۵.

زۆر كاربه دهست و بهرپرسي گهره و بچووكى دهولتهتى، له ئاستى سهره وه و خواره وهى دهسه لاتدا، لايهنگرى لهم بىرو بۇچوونانه دهكهن و كۆسپ و تهگهره و ئاژاوه و دژايه تى لهنيوان گهلاندا قوت دهكهنه وه. كيشه و شه ره خويناويه كانى پاش تىكچوونى سؤقيت له كۆماره كانى سؤقيتى پيشوودا، كه زۆريه و بگره هه موويان ئه نجامى ئه و سياسه ته دژى مرؤف و ناله باره ي ستالين و حيزبه كه ي بوون، هه تا ئه مپروش زۆريان به يى چاره سهر ماونه ته وه. ئه و هه ل ومه رجه ده يان هه زار كه س و خه لكى بى تاوانى كردو وه ته قوربانى و، مليونه ها كه سى ئاواره و دهر به دهر كردو وه، يا كه وتوو وه ته نيوان به ره كانى شه ر. گهرچى ئه م بۇچوون و پروپاگه نديه تا راده يه ك كارى كردو وه ته سهر هه ندئ كۆپو كۆمه ل، به لام دهر كه وتن و ئاشكرابوونى ئه و هه موو به لگه و ديكومينتانه و بىره وه رى و گوتارى زيندووى قوربانيه كانى پژيىمى ستالينى، په رده يان له پووى ئه و ته نگه تاو كردنانه هه لماليوه و پۇژ به پۇژ زياترو پووتر ده كرينه وه.



## بریاریکی بی سەرۆبه‌ر له ڕووسیا سه‌بارەت به‌ کۆرده ئیژدییه‌کان

له ڕووسیا بریاره مانگی ئۆکتۆبری سالی ۲۰۰۲ سەرژمێری دانیشتوانی ئەم ولاته بکری. گرنگی سەرژمێری له هەر ولاتی‌دا دیاره، ئەوانه‌ی که لهم باره‌وه به‌تایبه‌ت له‌ بوا‌ری ئابووری، سیاسی، کۆمه‌لایه‌تی و... دا پ‌سپۆ‌پو‌ شار‌ه‌زا بن، ده‌زانن ناگونجی لهم وتاره‌دا باسی بکه‌ی.

وه‌ك لهم به‌لگه‌یه‌دا هاتوه‌، كابرایه‌ك به‌ ناوی کۆمه‌له‌یه‌کی ئیژدییه‌وه، له‌ یه‌كێك له‌ شاره‌كانی ڕووسیا‌دا، داوا‌ی کردوه‌ ئیژدییه‌كان له‌ سەرژمێری نوی‌ی دانیشتوانی ڕووسیا‌دا به‌ نه‌ته‌وه‌یه‌کی جیاوا‌زو سه‌ربه‌خۆ بنوس‌ری‌ن. ویستویه‌ داواکاریه‌که‌ی له‌لایه‌ن ئەو دوو ئەنێستیتوت‌وه‌ په‌سند بکری و، ئەوانیش په‌سندیان کردوه‌و داویانه‌ته‌ کۆمیته‌ی به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی سەرژمێری ده‌وله‌تی ڕووسیا. ئەم کۆمیته‌یه‌ش، به‌ پشت‌به‌ستن به‌م بریاره‌و به‌م به‌لگه‌یه‌، ناوی ئیژدییه‌کانی له‌ ریزی نه‌ته‌وه‌کانی تر‌دا به‌جیا دا‌ناه‌وه‌. واته‌ نه‌ته‌وه‌یه‌کی نوی‌ زیاد ده‌کری بۆ نه‌ته‌وه‌کانی دانیشتووی ڕووسیا.

با له‌وه‌ بگه‌ین که‌ پارت و پێک‌خراوه‌ کۆردیه‌کان و نوینه‌ریان و ڕووناک‌بیری کورد، به‌تایبه‌ت هی دینی ئیژدی، له‌ ڕووسیا و کۆماره‌کانی تری پێش‌شو‌ی سو‌ق‌یت‌دا هه‌ل‌و‌یس‌ت‌یک‌یان لهم باره‌وه‌ نه‌بوه‌، که‌ ده‌یان‌توانی به‌ نووسینی نامه‌و شان‌دو گوتارو ڕوونکردنه‌وه‌ له‌ چاپه‌مه‌نیه‌کانی ئەم ولاته‌دا، پ‌یش‌ به‌م ته‌نگه‌تیلکه‌کردنه‌ بگرن. با له‌وه‌ بگه‌ر‌ی‌ن که‌ کۆردناسه‌کانی سو‌ق‌یتی پ‌یش‌وو،

به تاييبت كوردناسه كانى پووسيا، كه گه ليك سال خه ريكي ليكولينه وهى كيشه و ميژوى كورد بوون و، به رهه ميان لهه باره وه هيه و، كه م يا زوريش له نووسينه كانياندا ئاماره يان به دينى ئيزدى و ئيزديه كان داوه و، هه مو لهه باره وه يه كده نكن كه ئيزديه كان كوردن و ئيزدى نه ته وه نيه و ئاينىكى كوني كوردانه، نه وانيش بى دهنگ بوون. با له وهش بگه پين نه وهى كه نه م نامه يه نووسيوه و داواى له نه نيستيووت و كوميتهى سه ر ژميرى پووسيا كردوه داخوازه كه ي جبه جى بكن، ئايا نه م كابريه به قه ناعت و بىروباوه ره وه نووسيويه، يا ده ستىكى له پشته، يا له پرووى نه زانينه وه نه م كارهى كردوه؟! به لگه و راستى لهه باره وه چى بن و نه م كابريه پابردوى چى بى و، نه و كومله يه كه له شارىكى وا بچوك، نه و يش له هه ندران و ناو ئاوازه كانى ئيزدى نه م شاره دا ده ستيه كى پيك هينا بى و، نه م داوايه كى كردبى، پرونكرده وهى نه م پرسىارانه پيوست نيه. ليره دا مه به ست نه و نه نيستيووت و پروفيسور و دكتور و شووراي زانيارى پووسيايه، كه به ره چاوكردن و ليكولينه وه بريارىكى نه وتوى دور له زانست و زانياريان داوه، كه نه كه ته نيا شان وشكوى نه نيستيووت و كوپى زانيارى پووسيا و خويان هينا وه ته خوار، به لكوو سووكايه تيه كى گه وره شيان به رامبه ر به و زاناو ليكوله ره وه ميژوونووسانه و لا ته كه ي خويان كردوه كه له م باره وه نووسينيان هه به وه پرسىان پى نه كردون (نه وانه ي كه نه مپو زيندون) و نه يانروانيه وه نووسينه كانى نه وانه ي كه كوچى دوايى يان كردوه يا نه كردوه يا ئينسوكلوپيديه كانى خويان و نه وروپايى يا ئيسلامى، يا لانى كه م پرسىاريكيان له م پرووه له چه ند ئيزديه كه و كوردى كى كردبايه و، ئينجا برىاريان دابايه. ئايا نه م نه نيستيووت و پروفيسور و دكتور يا كوميته يه سهر ژميرى دانىشتوانى پووسيا يا ده وله ته كه يان، بوار ده دن گه لى پروس له بارى دينيه وه دابه ش بكن به سه ر مه سيحى (خاچپه رست) و لايه نگرانى ئايينى تر كه زورن، به تاييبت نه و دين و مه زه بانى كه هيج يه به ندينه كانى به ئايينى مه سيحيه وه نيه.

پاش پووخانی سوڤیټ، گهلیک کۆمەل و پیکخواوی ئەم دین و مەزھەبانە لە پووسیا پیک هاتوون. ئایا دەکرێ ئەگەر کەسیک یا کۆمەلەو دەستەیکە هەولیکێ ئەوتۆ بدات، هەلۆیستی ئەوانەو دەولەتەکیان چی دەبێ؟ نەک تەنیا بوار نادەن، بەلکۆ سزاشیان دەدەن. هەروەها هیچ نەتەوێکە بوار نادات گەلەکەکی لە باری ئایینییهوه دابەش بکری و ژمارەیکیان دژی ژمارەیکەکی تریان هان بدری و، دووبەرەکی یا چەندبەرەکی بخەنە ناو خەڵکەکیان. زۆر گەل و نەتەوێکی ئەم دنیا پەپەرەوی دوو یا چەند ئایین و، نمونەیش زۆرن. لە پووسیا گەلی وا هەن هەم پەپەرەوی ئایینی ئیسلام و هەم مەسیحیش دەکەن، یا بەشیکیان بودا و بەشیکیشیان مەسیحی و بەشێک پەپەرەوی ئایینە کۆنەکان دەکەن. بەلام ناوی نەتەوێکەیان لە پاسپۆرتیاندا نووسراوه، نەک ئایینەکیان. کە لە پووسیێک دەپرسن سەر بە چ نەتەوێکە؟ نالی سەر بە دینی مەسیحی یا کاسۆلیک یا پرافاسلاوژ یا بودسیت یا موسڵمانم یا بێ دینم. ئەو پروفیسۆرو دکتۆرانە دەزانن کە نیشانەکانی نەتەوێک چین و، لێرەو پێویست بە ئامارەکردنێان ناکات. بەلام ئایا دەزانن کورد زۆربەکی موسڵمانە، بە شیعە و سونی و لق و پۆپەکانی سونی وەک شافعی، حەنەفی، حەنبەلی و مالیکی، یا پێبازی شیخ و سەیدەکانی وەک قادری، نەقشبەندی و، هەقە یا عەلی ئەلاهی، کاکەیی، شەبەکی، عەلەوی، دوانزە ئیمامی، جگە لە ئیزدی.

ئەوانە ئەگەر بیانزانایە بەر لە ئیسلام ئایینی کوردان چی بووهو ئیسلام چۆن هینراوهتە کوردستان و، لایەنگرانی دینی کۆنی کورد ماون یا کین و لەکۆی دەژین و بەسەرھاتیان چی بووهو کتیبەکیان ناوی چیبەو بە چ زمانیک نووسراوهو، خۆیان بە چ زمانیک دەدوین و، کۆلتووڕو جلۆبەرگیان چیبەو، نیشتمانیان لەکۆییە، دەیانزانی ئیزدیەکان چەند چالاکانە بەشداری بزووئەوێ کوردیان کردووهو لە سەرکردایەتی پارت و پیکخواه سیاسیهکانی بزووئەوێ کورددا، چ لە پابردوو چ ئەمڕۆ، چ دەورێک دەبینن و بینووانەو، چەند ناوەندی چاندو لیکۆلینەووهو چاپەمەنیان لە کوردستان و دەرەوێ کوردستان هەیە.

ئەوانە كەس باسى كوردبوون يا نەبوونیان ناكات، بەلكوو بەشیكى جیانه كراوهی  
 نەتەوهی كوردو نیشتمانەكەیانن و شانازی بەكوردبوونی خۆیانەوه دەكەن و، شیخ و  
 پیرەكانیان لەگەڵ مەلاو شیخ و سەیدە موسلمانەكانی كورد بۆ پزگاریبوون و  
 سەرپەستی ولاتەكەیان شان بەشانی یەك هەول دەدەن و بەرپەرچی ناحەزان و  
 داگیركەرانى كوردستانیان داووتەتەوه. گەلیك جار ویستوویمان بەهۆی جیاوازی دینی  
 یا زاراوهیی گەلی كورد پارچە پارچەو دژی یەكتر هان بەدن و، زۆر جار بە پارە یا  
 لەژێر گوشاری داگیركەرانى كوردستاندا ویستوویمان ئاژاوه دروست بكەن، بەلام  
 بۆیان نەچۆتە سەر. داگیركەران و نەیارانی كورد، نەك تەنیا كەلكیان لە جیاوازی  
 دینی گەلی كورد وەرگرتوو، بەلكوو هەتا ئەمڕۆیش هەولی زۆریان داوه زاراوهو  
 دیالیکتەكانی كورد بكەنە نامرازی دابەشکردنی گەلی كوردو، گەلیك نووسراوو كتیبی  
 بێناوەڕۆکیان لەم بارەوه نووسیوه. بۆ وینە، دەلێن زاناڵییهكان یا هورامیهكان یا  
 لوپو بەختیاریهكان كورد نین، یا كوردی شیعو سونیان كردوو بەگژ یەكدا. هەر  
 بەوهشەوه نەوێستاون، ناوی گوندو شارو كێوو چیاكانی كوردستانیان گۆڕیوه و،  
 بگرە ناھیلن ناوی كوردی بە مندالەكانیانەوه بنڕی، یا بەهۆی سیاسەتی  
 ڕەگەزپەرستانەى بەعەرەبکردن یا بەتورك كردن یا بەفارسکردنەوه، خەلكی هەندى  
 ناوچەى كوردستانیان دوور خستوتەتەوه دەرەدەر و دوچاری تواندنەویان كردوون  
 لەناو گەلانی خۆیاندا. بگرە ئەو كوردانەیش كە زمانی زگماکی خۆیان نازانن، هەر  
 خۆیان بە كورد دادەنێن. ئەوانە نەیانتوانی پێش بە پەرەسەندنی كێشەى كورد بگرن  
 و لە خەباتی ڕێگەى سەرخرۆیی گەل و نیشتمانەكەى لای بەدن. پێكھێنان یا  
 دروستکردنی كۆمەلە یا ڕێكخراو یا ناوەندیكى كوردی ئێزدی، چ لە دەرەوهو چ  
 لەناوەوهی كوردستان، بۆ ئەوه نییه یا ئەوه ناگەیهنی كە ئەم بەشەى كورد لەوانی  
 جیا بكێنەوه، بەلكوو بۆ ئەوهیه كە توێژینهوهی تایبەتیان لەسەر بكری و  
 كێشەكانیان چارەسەر بكرین، وەك چۆن زۆر ناوەندو كۆمەلە یا ڕێكخراوی جیا جیا بۆ  
 لوپەكان (فەیلیەكان)، ئەنفال كراوەكان، كێشەى كەركوك و بەعەرەبکردنی ئاوارەكان،  
 هەروەها كاكەییەكان، هورامیهكان و ... ھەیه و دروست كراوه.

وەك چۆن لە ڤووسیا و دەرەوێ ڤووسیا، گەلیك ڤیكخراوو ناوەندی ڤووسەكانی دەرەوێ ڤووسیا، بەتایبەت هی كۆمارەكانی پێشووێ سوڤیٲ، یا ناوەند یا كلیسەێ كاسولیکەكانی ڤووسیا، یا ئاوارەكانی ڤووس، یا قەزاقە ڤووسەكان هەیه.

ڤرۆڤیسۆر تیئشكوڤ و هاوكارەكانی كە ڤسپۆری میژوو و ئیتنۆلۆگیاو ئانتروپۆلۆگیا، كەم یازۆر شارەزای میژووێ كوردو تراژیدیای نەبەزێو ئازادیخوازێ ئەم گەلەن و دەزانن بەدریژایی میژوو هەتا ئەمڕۆ چ ناپەرەواییەك بەرامبەری كراوە. ناشی ئاگیا ن لە تراژیدیای كوردەكانی سوڤیٲ نەبی كە ستالین لە ولاتەكەێ خوی وەدەری نان و قەوارەكەێ پی هەلۆەشانەنەو. ئەمڕۆش لە هەندەران و ئاوارەیی و كراسنادار چیا ن پی دەكری. ڤژیئە داگیركەرەكانی كوردستانیش بەپارە ئەوێ كە تائیستا بۆیا ن كراوە لە چاپەمەنیەكانی ڤووسیا دا كوردیا ن بەدنا و كردوو و ئەمەیش (كوردە ئیزیدیەكان بە نەتەوێ جیاواز دابنرین) بەشیكە لەو پیلانەنەێ كە دژی كورد بەرپۆە دەبرن. ئەگەر ئەم جۆرە كردووە ناشایستانە لە بەشیكی كوردستان لەلایەن داگیركەرێكی كوردستانەو ئەنجام درابایە، مڕۆڤ باهەخیكی ئەوتوی پی نەدەدا. بەلام لە ڤووسیا، ولاتیك كە بەرەو دیموكراتی و شارستانی دەڤوات، كە ئەم تەنگەتیلەكە كردنە لەلایەن زاناو ڤسپۆرانهو بەرپۆە دەبرن، جیی داخە. ئیمە هیوادارین ئەم جۆرە كردەوانە سیاسەتی ڤەسمی دەولەتی ڤووسیا نەبن. دەزگاكانی بەرپرسن فەرمان بە هەلۆەشانەوێ ئەم برپارە بدن. هەرەها هیوادارین ئەو كەسانەو ئەو دام و دەزگایانەێ كە لەم بارەو بەرپاریكی ئەوتویان داو، لیكۆلینەوێ زیاتر لەسەر كوردو كیشەكەێ بكەن و، برپارەكەێ خویان وەرېگرنەو و پێشنیاری خویندەنەوێ ڤۆژەلاتناس و كوردناس و گەڤیدەو زاناكانی ڤووسیاو سوڤیٲ بكەن، كە نۆرەبیا ن بەناوبانگ و جیی ڤیزو شانازی گەل و دەولەتی ڤووسیا ن. ئەوانەێ كە لە كوردستان بوون و لەنزیکەو لیكۆلینەوێیا ن كردوو، بەتایبەت لەسەر كوردە ئیزیدیەكان یا دینی ئیزدی، بۆ وینە دەتوانن ناوی هەندیكیا ن بڵین:

نووسراوکانی ئاکادیمیک "مار" که دهلی: ئیزدیزم دین یا دینی په سمی کوردان بووه تا هاتنی ئیسلام" بیلایف، مینتیشاشفیلی که دهلی: بیگومان ئیزدیزم یه کیکه له ئاینهکانی کومه لگه ی کوردهواری، نه که لیک ی جیاواژ؛ یا ئاریستوقا و ویلچیشکی که له سهر کورده ئیزدیهکانی سوختی پيشو لیکنه وهیان ههیه. سهراوهکانی ئیسلامی سهدهکانی ناوهراست، وهک ئیبنو ئهیر و گهلیک میژوونوسی ئیسلام و عهره بیهش، ئامازه به کورده ناموسلمان و ئیزدیهکان دهکن.

کومه له یا ریکخراو یا ناوهندکانی ئیزدی، چ لهدهرهوهو چ ناوهوهی کوردستان، بهتایبهت نهو ریکخراوه ئیزدیهکانی شاری یاروسلاف که ئهرکیان لیکنه وهو پهردان به کولتووو چاندو هاوکارکردنی هاوولاتیان، نه مپو کوردهکانی پوو سیا چ ئیزدی و چ موسلمانیهکانیان که تووشی کیشهیهکی زور بوون و ئیقامهیان نییه، یا بهنازادی ناتوانن بگه پین و ئیشوکار بکن و، له بواری پهروهدهو تهندورستیدا مافیان پیشیل دهکری، پیویسته پوژنامهو گوچار دهربکن و، له پریگه ی دهزگهکانی دهولهتی پوو سیاوه به هاوکاری پارت و ریکخراوه کوردیهکان و ناوهندو ریکخراوه ئیزدیهکانی ترهوه، بهتایبهت له باشووری کوردستان و نهووپا، کیشه ی هاوولاتیانان چاره سهر بکن، واته نهو کیشانه ی که پوژانه بهروپوو یان دهبنهوه. بهجیادانانی ئیزدیهکان وهک نهتهوه نه کیشهکانیان چاره سهر دهکات و نه دهسکهوتیکیان بو بهدهست دههینی، بهلکو بهپیچه وانهوه زیاتر له بهرژه وندی کوردی ئیزدی و موسلماناندا نییه و نابی و، تهنیا به یهکیتی و یهکگرتوویی دهکری کیشهکانیان چاره سهر بکری، ئهویش له ههندهران و له بارودوخیکی دژوارو ناخوشدا. جگه لهوه ئهم جوړه کرده وانه شان وشکو ی کورده په نابهرهکان و کیشه ی کورد بهگشتی له لای کومه لانی تر خهوشدار دهکات.

ئه مپو وهک رابردو نییه که داگیرکهرانی کوردستان له دژی کورد پیلان بگپین و بهرپه رچ نهدرینهوه. ئه مپو کورد خاوهنی دام ودهزگای راگه یاندنه و، نه گهلی

كوردو نه كۆمەلگەى جيهاننىش وەك جاران و وەك سەردەمى سۆڧىتە بەرامبەر بە  
 كىشەكەى. ژمارەيەك لە كوردەكانيان بە نەتەوہيەكى جياوازى وەك ئىزدى  
 نووسى و، كەس نەيوڧرا دژيان پراوہستى و لەقاويان بدات. ئايا ئەوہى كە ئەمرو  
 دەكرى، ھەر ئەودەستانەى دويىنى نين كە كوردى ئىزدىيان بە نەتەوہى جياواز لە  
 پاسپورت و سەرژمىرەكاندا نووسىوہو لە ئاوارەيى و پەنابەريشدا  
 دەستبەرداريان نين؟! چوار مانگ زياتر ماوہ تا دەست پىكردى سەرژمىرى  
 دانىشتوانى پووسيا، ئايا لەو ماوہيەدا دەكرى ئەم بىريارە ھىچ وپووچە  
 ھەلۆەشىندىرتەوہ؟ گومان لەوہدا نىيە كە ئەگەر ھەلۆەشىندىرتەوہ، كوردەكانى  
 دانىشتوى پووسيا لەكاتى سەرژمىرەكاندا، واتە كاتى نووسىنى بەلگەى  
 سەرژمىرەكان، وەلامى ئەم تەنگەتيلكەكردنە دەدەنەوہ.

نەيارو ناھەزانى كورد ئەمرو لە پووسيا دەيانەوى بەم چەشنە ژمارەى  
 دانىشتوانى كورد ديارى نەكرى و، سبەينىش لە كۆمارەكانى ترى پيشووى  
 سۆڧىتدا كە كورديان تىدا دەرژى، لە سەرژمىرەكانياندا ويىنەى ئەرمەنستان و  
 پووسيا دووپات بكنەنەوہ. گەرچى سەردەمى سۆڧىت و پاش ھەلۆەشانەوہيشى،  
 ھىچ كاتىك سەرژمىرى كوردەكان لە كۆمارەكانى تر بەراستى نەكراوہ.  
 سەرژمىرى تەواوى كوردەكانى سۆڧىت ھەميشەو ھەتا ئەمروش لە ژمارەى  
 كوردەكانى تەنيا يەك كۆمارى وەك كازاخستان كەمتر نووسراوہ<sup>(١٦٩)</sup>.

وەرگىزدرارى بەلگەنامەكە:

\* ئاكادىمىيەى زانىارى پووسيا

ئەنىستىووتى ئىتتولۇگيا ئاتتروپۇلۇگيا (بەناوى مىكلوخە - مەكلايا. ن.ن)

كۆپى

لە پرونوكولى ژمارە ٣

<sup>(١٦٩)</sup> ئەم گوتارە لەگەل بەلگەى ناوبراودا، ئازارى سالى دووھەزارو دوو نىردرا بۆ سلىمانى، گوايە  
 بلاوكراوہتەوہ. ھەتا ئىستاش نازانم لە چ گوڧار يا پونژنامەيەكدا بلاوكراوہتەوہ.

كۆبۈنە ۋەي شووراي زانستى ئەنستىيوت (پەيمانگە)

۱۴ى مارتى سالى ۲۰۰۲

گويمان گرت: بۇ كىشەي سەرژمىرى ئىزدىەكان، بە پىشنيارى سەرۋكى  
پىكخراوى كۆمەلايەتى "ئىزدىەكان" لە ھەرىمى ياروسلاۋ بەرىز پولاتوۋ. ف.پ،  
ۋا كە ئىزدىەكان لە سەرژمىرىيە رەسمىەكاندا بە نەتەۋەيكى سەربەخۇ بنووسرىن.

سەرۋكى شووراي زانستى

پروفسىۋر تىشكوۋ. ف، ئا

سكرتېرى شووراي زانستى

دوكتور پىيانىفا. ۋ.ئا



## تراژیدیای کوردەکانی سوڤیت و بی‌دەنگیەکی گشتی

کاتیك كرده‌وهیه‌کی ناره‌وا به‌رام‌بەر به‌ مروڤ یا كۆمه‌له‌ و نه‌ته‌وه‌یه‌ك له‌ هەر  
كون و قوربانیکی ئەم دنیا به‌ ده‌كری، كۆمه‌لگە‌ی نی‌ونه‌ته‌وه‌یی یا ده‌وله‌تیک یا  
پێ‌كخراوه‌ سیاسی و كۆمه‌لایه‌تی و مروڤایه‌تیه‌كان ئەم كارە ناره‌وا به‌ له‌قا و ده‌دن،  
یا ناره‌زایی له‌درژی ده‌رده‌بدری و، به‌گشتی به‌رگری ئی ده‌كری، بۆ ئەوه‌ی ئەم  
ناره‌وا به‌تیه‌ نه‌ك ته‌نیا له‌ شوینه‌، به‌لكو له‌ شوینی تر دووپات نه‌كریته‌وه‌.  
به‌تایبه‌ت كاتیك به‌رام‌بەر به‌ گە‌ل یا نه‌ته‌وه‌یه‌کی وه‌ك گە‌ل كورد كه‌ دابه‌ش كراوه  
و قه‌واره‌یه‌کی نییه‌، ناتوانی ده‌نگی گە‌له‌كه‌ی له‌پێ‌گه‌ی پێ‌كخراوه‌  
نی‌ونه‌ته‌وه‌یه‌كانی وه‌ك (un)‌ه‌وه‌ به‌ دنیا دا پابه‌گه‌یه‌نی و، ولاته‌كه‌ی چ له‌ ده‌ره‌وه‌ و  
چ له‌ ناوه‌وه‌ پارێزگاری له‌ گە‌له‌كه‌ی خۆی بكات.

به‌داخه‌وه‌ ئیمه‌ نه‌ك ته‌نیا مافی دامه‌زراندنی قه‌واره‌ی نه‌ته‌وه‌یی و سروشتی خۆمان  
پێ‌ په‌وا نه‌بینه‌راوه‌، به‌لكو وه‌ك زۆر گە‌ل بنده‌ستی تر و بی‌قه‌واره‌ یا گە‌ل بچووكی تر  
نوینه‌ری چاودێریشمان له‌ (un) دا نییه‌. به‌لام خۆ پێ‌كخراوو پارتی سیاسی و  
كۆمه‌لایه‌تی و كولتووری و كه‌سایه‌تی پووناكییرمان له‌ ده‌ره‌وه‌ و له‌ ناوه‌وه‌ یه‌كجار زۆره‌.  
ده‌توانین كۆمه‌لگە‌ی جیهانی كه‌م یا زۆر به‌ نامو خۆپیشاندان و مانگرتن یا له‌پێ‌گه‌ی  
ده‌زگاكانی راگه‌یانده‌وه‌ سه‌رنجی خه‌لك راكیشین و له‌سه‌ر ئەو تاوان و كارە ناره‌وا یانه‌ی  
كه‌ به‌رام‌بەر به‌ هاو‌نیشتمانە‌كانمان ده‌كرین ئاگاداریان بكه‌ینه‌وه‌. مه‌به‌ست له‌ نووسینی  
ئەم وتاره‌ ئاگادار‌دنه‌وه‌ یا ئاگادارییه‌كه‌ بۆ هه‌مان، ئەویش تراژیدیای كوردە‌كانی  
سوڤیت (كوردستانی سوور یا قه‌فقاس یا پووسیای پێ‌شووه‌) كه‌ کوتایی پێ‌ نایه‌ت.

ئەگەر پشتگىرىنى ئۇ نەكەرى، چاۋەپىنى دىمەننىكى خەمناكتىر يا گەۋەرتەر دەكەرى. بۇيە ئىركى نىشتىمانى يا نەتەۋەيى يا مروقايەتى ھەموو كوردىكە، بە رېڭخراۋو پارتە سىياسى و كۆمەلەيتەكانەۋە، كە ھەموو ھەنگاۋىكى پىۋىست بۇ پىشتىۋانى ھاۋولائىيانى خۇيان ھەلبىگرن. با ۋەك سەردەمى سۇقۇت بەرامبەر ھەۋەموو تاۋانەي كە پىژىمى سۇقۇت بەرامبەر بە كوردەكانى خۇي كوردى و لە نىشتىمانى خۇي دەرەدەرى كىردن، بىۋەنگ نەيىن. با ئەمپۇش ۋەك دۋىنى فرىۋى تاقم و كەسانىك نەخۇيىن كە بە درۋو بەپىچەۋانەۋە لەسەريان دەدۋىن يا خۇ لە باسكردىيان دەپارىژن و.... سەرتەي مانگى ەي سالى دوۋەھزارو دوو دەزگاكانى راگەياندىنى پروسىا، بەتايىبەت چەند كانالىكى ناۋەندى تەلەفزيۋنى، ھەۋالۋ بىريارى پارىژگار (محافظ يا ئۇستاندارى) شارى كراسناردى ناۋەندى ھەرىمى (كوبان) سەبارەت بە دەرکردى ئۇ پەناپەر يا ھەلاتۋانە بلاۋ كىردەۋە كە مافى نىشتەجىبۋونيان نىيەۋ بە شىۋەيەكى ناپەرمى و ناياسايى لە ھەرىمەكەدا دەرژىن. گۋايە لەبەر زورىۋونيان ھەپەشەۋ مەترسىيان خىستەۋتە سەر قەۋارەي نەتەۋەيى ناۋچەكەۋ، ئەگەر ۋا بىروات لەۋانەيە لە داھاتودا ژمارەي پەناپەران لە دانىشتۋانى ناۋچەكە زىاتىر بى. فەرمان دراۋە بە دامۋدەزگاكانى پۇلىس و پاراستن كە ئۇ كەسانەي فايەلكانىيان بە "يان" واتە (فامىلى ئەرمەنى) يا ئۇغلى (فامىلى ئازەرى) يا "دزە" (فامىلى گورجى) كۇتايى پى دى (فامىلى كوردەكانىش زۆربەيان ئەرمەنى و ئازەرىن، لەبەرئەۋەي ناسنامەۋ پاسپۇرتەكانىيان لەۋ كۇمارانە ۋەرگرتۋە)، دەپى دەرېكىن و، تەننەت بە چاۋدىرى و كۇتتولى ھىزى پۇلىس و قەزاق يا لەشكەرى بەپى بىكىن. بىگەر پارەي بىلتى فېۋكەۋ شەمەندەفەرۋ ماشىنىشيان پى دەرى. ئەگەر ھاتوو بەرەنگارىيان كىرد، لە ئۇردوۋوگاكاندا كۇيىكىرنەۋەۋ بەرەبەرە بەپىيان بىكەنەۋە بۇ ۋلاتى خۇيان يا ئۇ جىگەيەي كە لىۋەي ھاتون.

بۇ ئەم مەبەستەش، رېڭخراۋە چەكدارەكانى قەزاق و پۇلىس و ژمارەيەك لە دەستەۋ رېڭخراۋە ناسىۋونالىستەكانى ناۋچەكە پىكەۋە بۇ جىبەجىكىردىنى فەرمانى ئەلىك ندر تىكاچوۋ كەۋتەنە گرتن و لىدانى، ۋەك لىرە خەلكى قەفقاس

پېښان دهلن، سهرېشهكان. تهنانهت كهوتنه پشكېنې مالهكانيان و چوونه چهند  
گوند و ناوچهيهك و ههرېشهيان له قهفقاسيهكان كرد كه خويان بو ناردنهوه  
نامادهبكه و پاسپورتهكانيان تهسليم بكنهوهز

لهسر جادهو كولان و ناوبازارپهكانيش دهست بهليدان و سووكايهتي و  
گرتنيان كراو، جهريمه كران و دهست بهسر سامانياندا گيرا يا تيكوپيك درا، يا  
لهلايهن ههندي باندهوه سووتينرا. ههوالدهركاني تهلهفزيون كومهله ديمهنيكيان  
لهم بارهوه ههگرتبوو و پيشانيان دا. دهزگاكاني راگهياندي ناوچهكيش وهك  
پوژنامهو تهلهفزيون و راډيوكان، خهلكي ناوچهكهيان بو دهركردني قهفقاسيهكان  
هان دها و، پروپاگهنده و ههراوهوريابهكي زوريان دهست پيكر، به نووسيني  
دروشميش لهسر ديواي كولان و جادهكان داواي گهراڼهوهيان دهكردن يا  
سووكايهتيان پي دهكردن. تهلهفزيونهكاني ناوهندي پووسيا له موسكو چهند  
پوژنيك لهسهرهيك ويتهه ههندي له رهفتاري پوليس و قازاقهكاني كراستاداريان  
پيشان دا، كه چوډ رهفتار لهگل سهرېشهكاني قهفقاسدا دهكن. مروژ به ديتني  
مال و گوزهران و جلوپهركي نهو خهلكو، نهو ترس و بي دهرهتانيهه كه پيښانهوه  
ديار بو، ناگري تي بهردهبوو. جگه لهوانه، ديمهنيكي قهبرستاني نهرمهي پيشان  
دا كه تيكوپيك درابوو و كيلهكانيان شكاندبوو.

فهرماني كاربهدهستاني ههريمي كوبان، بهتايبهت پاريزگار نا. تكاچوژ، كه  
بهپيچهوانه و دژي ياساي ناوهند بوو، لهبر گوشار و پهخنه و پروتيستي  
كوملهو ريخخراوو كهسايتيهكاني پاريزهري مروژ و كاربهدهستاني كومارهكاني  
پيشووي سوقيت، راگيرا. گهرچي دهبوو تكاچوغيان، نه تهنيا لهسر كار  
لابردرايه، بهلكوو سزاش درابايه لهناو نهو گهلانهه كه داواي دهركردنيان دهكرد.  
جگه له نهرمهي و نازهري و توركي ميسخهتيني، ناوي كورديش دههات و،  
ههندي جار كورد و ئيزدييان به دوو نهتهوهي جياواز دادهنا. بهپي برياري  
(دادستان، مدعي عام)، لهو ههموو ههراوهوريابهتانه سئ مال له ناوچهكه  
دهركران كه ههرسي بنهاله كورد بوون و بهرهسميش له تهلهفزيون و پوژنامهكان

پراگەيەندرا. ئيتىر لەناو چەند سەدەھزار ئەرەمنى و ئازەرى و جورجى و گەلانى  
 تردا كە لە ناوچەكەدا دەژىن، تەنیا ۲۵-۳۰ ھەزار كورد لەوین، كە لەچاو زۆرى  
 گەلانى تردا، ھەر نەدەبوو باسى كورد كرابایە. كەچى تەنیا بېریار لەسەر  
 دەرکردنى سى بنەمالەى كورد درا، چونكە كورد بى پششتیوانە، بى كەسە و ەك  
 ئەرەمنى و ئازەرى يا گەلانى تر قەوارە و دەولەتى تىيە، تا لەسەریان بەجواب  
 بى و ناپەزایى و پەخنە و پەرۆشى خۆى دژ بەو سیاسەتە ئاراستەى دەولەتى  
 پووسیا و داواى پاگرتن و كوئایى ھىنان بەم تاوانە بكات. كوردى بى دەرەتان  
 بالیوزخانە و كونسول یا ناوەندیكى لە پووسیا نییە، یا بەپىچەوانەى ئەرەمنى و  
 ئازەرى و جورجییه وە كەسى لەناو دام و دەزگاكانى دەولەتى و نەدەولەتى پووسیا  
 نییە، یا كەسایەتى زاناو خا وەن دەورى وەك نووسەر و پوژنامەوان و  
 ھونەرەندو... ی لە پووسیا نییە دەنگى خۆى بەرزىكەتەو و بیروپراى دەولەت و  
 كۆمەلگەى پووسیا بو ئەو كارە ناپەروایە پابكیشى. كوردناسەكانیش، بە پووس و  
 كوردو پارت و پىكخراوە كوردیەكانەو، بەرامبەر بەم تاوانە بى دەنگن و، تەنانت  
 بە نووسىنى وتاریك یا كۆپو كۆبوونەو یا كۆنفراسىك تاووتووى ئەم  
 پووداوەیان نەكردو، دەرەق بەو ناپەرەواىیە ھاواریكىیان لیو بەرز نەبوو.

گەرچى پىش ئەو پووداوانەى كراسنادار، ھەر لەوى و لە شارەكانى تری  
 پووسیا، بەتایبەت لە موسكۆ، گەلیك پووداوى وەك ھىرشى ناسیونالیستەكان و  
 ئازارو پاونانى سەرپرەشەكان لەلایەن ئەوان و پۆلیسەو ھەبوو و گرتن و  
 كوشتنىكى زۆریان بەداو ەو و چاپەمەنیەكانى پووسیا و دنیاى لەسەریان  
 نووسى و دەنووسن. گەلیك جارىش ئەم ھىرش و كوشتن و تەنگ پى ھەلچىنە،  
 جگە لە سەرپرەشەكانى قەفقاس، خەلكى ولاتانى ئەمريكای لاتین و ئوروپا و  
 ئەفريقا و ئاسیاشى گرتووتەو، كە زۆریەیان خویندكارو گەپیدە یا سەیرانكەر یا  
 فەرمانبەر بوون و، كەوتوونەتە بەر شالۆى ئەم ھىرشانەو، ئەو بوو بەھوى  
 پەخنەو ناپەزایى دەولەتەكان و بالویزەكانیان لە موسكۆ. سەرئەنجام  
 لە ۲۰۰۳/۵/۳۰ دا كۆبوونەو یەكى گشتى تەواوى سەفیرانى ولاتانى دەرەو ی لە

مۆسكۆ ئىكەتە، كە بەشىۋەيەكى پەسىمى و ھاۋەش لەپىگەى وەزارەتى دەرەۋەى پووسياۋە پەرۋشى و ناپەزايى خۇيان دەرپى سەبارەت بەۋ مەترسىيەى كە لە ھاۋولاتىيەكانيان لە پووسيا دەرگى و، داوايان لە دەۋلەتى پووسيا كەرد بۇ بەرگرتن لەۋ كەردەۋانە ھەنگاۋ ھەلپىگى و دەۋلەتى پووسيايان بە بەرپىسى ئەۋ پووداۋانە دانا. زۆرى پى نەچۋو دواى ئەۋەى ھاۋولاتىيەكانيان لە شەپى جىھانى دوۋەمدە بوۋنە قوربانى ھىرشى نازىيەكان، لە سالىۋىژى لەدايكبوۋنى ھىتلەردا، بەتايىبەت لە مۆسكۆ، بە ھىرشىردنە سەر سەرپەشەكان و دروشم نووسىنى ەك "پووسيا بۇ پووس"، "پووسيا بۇ پىستەسىيەكان" و.... كۆمەلگەى پووسياى ھازاندو، لەلەين پىكخراۋ و كەسايەتى پارىزەرى مافى مروقى پووسيا و جىھانەۋە لەقاوردا و دەۋلەتى پووسيا ناچاركە بۇ بەرگى لەۋ كەردەۋانە ھەنگاۋ ھەلپىگى.

ھىنانەۋەى ئەم وىنانە و دىيان وىنەى تر كە زۆر زەحمەتە مروقى كورد لە دەرەۋەى پووسيا ھەست بە قوللى تارازدىاي ھاۋولاتيان خۇى بكات، لە وتارىكدا جىيى نابىتەۋە. گومان لەۋەدانىيە ئەگەر ئىمەى كورد قەۋارە و دەۋلەتلىكمان ھەبۋايە، ستالېن يا پىژىمى سۆقىتى نەيدەۋىرا كوردى سۆقىت لە خاكى باۋوباپىرانى، واتە ئەۋ نىشتەمانەكەى كە بەلشەۋىكەكان دانيان پىندا ناۋ (كوردستانىكى ئۆيزد) يا (كوردستانى سوور)يان ئى دروست كەرد، دەرېكات و، قەۋارەكەى ھەلۋەشىندىرئەۋە و، زۆربەى دانىشتۋانى بگوازىتەۋە بۇ كۆمارەكانى سۆقىتى پىشۋو. كورد، تەنەنت ەك ئەۋ گەلەنى كە لەگەلئىدا يا پاشتر دورۇخراۋونەۋە و قەۋارەيان ئى سەندرابۋەۋە، ەك كالىمىكەكان و چىچنىيەكاۋ، كاباردنىيەكان و... كە پاشان بەلشەۋىكەكان ناچار بوۋن لەژىر گۇشارى ناخۇۋ دەركىدا بۇيان بگەپىننەۋە، نەگەپرايىرايەۋە پىي پەۋا نەبىنرا كوردستانى سوورى بۇ دروست بىكرىتەۋە.

ياخود كورد، بەپىچەۋانەى گەلانىكى ەك كۆرىيەكان و يۇنانىيەكان و ئەلمانىيەكان و بگرە يەھۇدىيەكانى سۆقىتەۋە، كە كارى ناپەزايان بەرامبەر كرابوۋ،

دەولەتەکانیان بە ھەموو پێگەو توانایی خۆیانەو فریایان کەوتن و، ئەوانەى کە دەیانویست بگەرێنەو بۆ کۆمارەکانى کۆریا و یۆنان و ئەلمان و ئیسرائیل، ھەموو پێویستیەکی گەرانهویان بۆ داوین کردن و چوونەو. ھەتا ئەمپروۆش یارمەتى ئەوانە دەدەن کە ماونەتەو و قوتابخانەو ناوەندى کولتورى و پوژنامەو شتى زۆریان بۆ مسۆگەر کردوون و، لە ھەموو باریککەو لەلایەن دەولەتەکانیانەو پشٹیوانیان لى دەکری. بگرە ھەرجاریک دەستەبەکی نوینەراییەتیان دیتە پرووسیا یا کومارەکانى ترى سۆفییتی پێشوو، سەردان و چاپیکەوتنیان لەگەڵدا دەکەن و ھەست بە چەوسانەو و کەم زانین ناکەن و سەرلەندن و کەس ناویڕى سووکایەتیان پێ بکات و مافیان ژیر پێ بنى، لەکاتیکیدا ئەو گەلانەى وەک کۆری و یۆنانى، بەپێچەوانەو وەک کورد، خاوەنى خاک یاخود قەوارەبەک نەبوون.

دەبى ئەو راستییەش بگوترى، تەنگ پێھەلچنین و لیدان و سووکایەتیکردن و بگرە دەرکردنى نەتەوەکانى تر لە کۆمارەکانى پێشووى سۆفییت، شیوەى راستەوخۆ و ناپراستەوخۆى ھەبە و پوژبەپوژ زیاترە. بۆ وینە، ئەو کارە ناپراوەیانە بەرامبەر بە پرووس و پرووسزمانەکان، جگە لە کۆمارەکانى قەفقاس و ئاسیای ناوہراست، لە سێ کۆمارى پرى بالتیک، واتە ئەستۆنیا و لیتفى و لاتفیا، دەکری. ئەو زۆر جار بوو تە ھۆى ئالۆزبوونى پەيوەندیەکانیان. سەرپەرەى ئەو خۆشەویستى و پق لەبەک ھەلگرتنەى پرووسیا شەرى چیچنیا بوو، کە بوو بەھۆى ئەو ھەر سەرپرەشیک لە پرووسیا بەگومان و شکوہ چاپوى لى بکری و پابگیرى و، ئەگەر ئیقامە یا قیزەى نەبوو، سزا بدرى. بەھۆى ئەو تەقینەو و خراپکاریانەو کە لە پرووسیا کراون و، دەزگاکانى راگەیاندى پرووسیا کارىگەرییەکی خراپیان لەم بارەو لەسەر دانیشتوانى پرووسیا داناو، خەلک بە چاپۆیکى گوماناوى و نابەدلى تەماشای ئاوارە و پەنا بەرەکان دەکەن. راستە بەشیک لەو تاوانانەى وەک دزی و کوشتن و بلاوکردنەو ى مادەى بىھۆشکەر کە لە پرووسیا دەکری، پەنا بەرەکان دەیکەن. راستە کیشەى تریان بۆ کۆمەلگەى پرووسیا دروست کردووە. بەلام زۆرییان بۆ خزمەتى کۆمەلگەى پرووسیا و

بەرژەوندی ئابووری کۆماری پووسیای فیدرال کاردەکن و خەلکی زەحمەتکێش و خەریکی کشتوکال و بیناکردنی پێگەوبان و خانووبەرەن. دانیشتوانی پووسیا، سەرەپای ئەوەی کە ژمارەیەکی زۆریان بێکارن، بەلام ئەوکارانە ناکەن، یاخود بەو ھەرزانییە نایکەن. بەکورتی، ژمارەیەکی زۆری دانیشتوانی پووسیا لە ھاتنی خەلکی کۆمارەکانی پێشووی سوڤییت، نەك تەنیا ھی کۆمارەکانی قەفقاس و ئاسیای ناوەرەست، بەلکوو ھی ئوکراینیا و بیلەرووسیا کە ھاوزمان و ھاوڕەگەزو ھاوئایینی یەکتەن، ناپازین.

لە کۆمارەکانی قەفقاس و ئاسیای ناوەرەست، پووس و پووس زمانەکان زۆرجار لەلایەن شوڤینی و تاقمە ڕەگەزپەرستەکان و، بگرە خەلکی ئاساییشەو، بە داگیرکەری ولاتەکە و بێگانەیان دەزانن و، بە ئاشکرا لەسەر کار لادەبرێن یا پێیان دەلێن بڕۆنەو و ولاتی خۆیان، یا نامەیان بە پۆستدا بۆ دەنوسن یا بۆیان لەناو مال دەھاوێن کە بگەرێنەو بۆ پووسیا و، بەر بە پیشکەوتنی کولتووری و دینی و سیاسی و کۆمەڵایەتییان دەگرن و، قوتابخانەکانیان بە زمانی پووسی دادەخزێن. بۆیە شەپۆلی گەڕانەوێ پووسەکان بۆ پووسیا، لەبەر ئەو ھۆیانە و ئالۆزی باری ئابووری بەردەوامە.

پووسیا، لەبەر ئابووری دژوار، ئامادە نییە ملیۆنەھا وەرگری و توانای یارمەتیدانی نییە، چونکە ھەر وەرگرتنی ئەوانە مەرج نییە، بەلکوو دەبێ شوینی ھەوانەو کارو خوێندن و...یان بۆ ئامادەبکات. مەروڤ کە دەیانبینی لە بارودوخیکی نالەبارو بێ یارمەتیدان، دلێ بۆیان دەسووتێ. تەنانت ئەوانیش کە خانووبەرەو سامانی خۆیان فرۆشتوو، بەو پارەیە لە پووسیا نە دەتوانن خانووبەرەو دروست بکەن و، نە پێی دەژێن. بەلام ئەو ھەیه کە گەڕاونەتەو بۆ ولاتی خۆیان و دەرناکێن و بەرەوپووی مەترسی وەك کورد نابنەو. واتە بەتیکچوونی یەکییتی سوڤییت، لەبەر ئەو کێشەکانی کە باس کران، ملیۆنەھا خەلک مائۆیزان و دەریدەرکران، بەتایبەت گەلانی بچووک و بێ قەوارە و بێ دەرەتان کە کەس پاریزگارییان ئی ناکات و لەسەریان وەجواب نایەت و ھەریان ناگرێ و مافیان

لههه موولايكه وه پيشيل كراوه. يهكك لهو كه لانه كورده، كه ده توانم بليم له ههموان  
زياتر زولمي لي كراوه دهكري، چونكه ههر له سهردهمي سوقيته وه پهراگنده كرابوو  
و، پاش پووخاني سوقيتهش پهراگنده كران و ژماره يهكي زوريان هاتنه پووسيا و له  
كراسنادار و تامبو و ياروسلاو و ساراتو و ... جيگير بوون.

پووسه كان يا پووس زمانه كان كه له كومار هكاني پيشووي سوقيته دهژين و  
نايانه وي خويان له ناو كولتوروو داب و نه ريتي نهو كومارانه دا بتويننه وه يا  
زمانيان فير بن، دهگه رينه وه بو پووسيا. گوايه له ۳۵ مليون تا نه مړو ههشت  
مليونى گه راوه ته وه. كه چي كورد و نه ته وه كاني تر كه له پووسيا دهژين يا  
په نابهره راكردوون، نايانه وي زمان و كولتور و داب و نه ريتي خويان به سهر  
گه لي پووسدا بسه پيښن و، بپيچه وانه وه فيري زمانه كهيان دهن و خويان له گهل  
ژياني پووسدا راډيښن. واته له پرووي ناچار ييه وه بي يا له بهر خواست و  
پيشكه تني كولتوري پووس، زه مينه ي توانه وي نه وانه له ناو پووسدا زياتره.  
نهو پله ويايه يه كه پووس له كومار هكاني پيشووي سوقيته دا هه يانبوو، غهيره  
پووسه كاني پووسيا له پووسيدا نiane، يا داواي ناكهن، يا بويان ناچيته سهر  
داواي بكهن. واته په نابهره كان زياتر له بهشي خزمه تگوزاري و كاري هرزان و  
رهشدا خهريكن و كشتوكال و حه مالي و ده ستفروشي دهكهن.

نيمه ليزه دا مهبه ستمان كورده كلوله كه يه كه له سهردهمي سوقيته وه تا نه مړو  
له بار كردن و دهر كردن له كومار وه بو نهو كومار و له م شار وه بو نهو شاردايه و،  
له ژياني كوچه ريشدا حه وانه وي بو نيبه و، مه ترسي دهر كردني هه ميشه يي لي دهكري.  
جگه له وه، دهكه ويته بهر شالوي سووكايه تي پيكردن و ليډان و بار كردني نوئ.  
ژماره يه كه لهو كوردانه، كه له سهره تاي ده ستيپيكردي شهري ناگورناقه رباخي نيوان  
نازه ربايجان و نهرمه نستانه وه، واته دووسئ سال پيش پووخاني يه كي تي سوقيته،  
هاتوونه ته پووسيا و خانووبه ريان كړيوه يا پاسپورتيان وهرگرتووه يا نيقامه يان هه يه،  
كه چي نه وانيش كه وتوونه بهر هيرش و تهنگ پي هه لچنين. پووسيا به ره سمي  
رايگه يان دووه ميراتگيري يه كي تي سوقيته و پاريزه ري مافه، بهر پر سه بهرام بهر به



زۆر شت، لهوانه هاوولاتيانى پيشووى يهكيتى سوڤيت كه دهتوانى ببيت هاولاتى ڤوسيا. جگه لهوه، ڤوسيا كه ئه ڤهيمانه نيونهتهوهييانى سهبارت به مافى مروف و پهناهر وهركتن (كه له ياساى بنچينهى ڤوسياشدا هاتون) و خهبات بو نههيشتنى جياوازى پهگهزى، نهتهوهيى، ئايينى و...ى ئيمزا كردوه، دهين ڤهچاويان بكات و، له چوارچيوه ئه ياسا و پهيماناندا ڤيز له مافى كوردهكان بگرئ كه خزمهتيكى زورى ئه وولاته و گيانيان لهپيناويدا بهخت كردوه.

دەسلەتدارانى پووس زۆر بە باشى ئاڭدارى كېشەى كوردن، بەتايىبەت ئەو كوردانەى كە سەردەمىك ھاۋلاتىيان بوون و بەشدارىيان لە شەرى جىهانىي يەكەم و دووھەم و دەورىان لە ئابورى و بىناى كۆمەلگەى سۆڧىتىدا ھەبەو، باسى بەشدارىيان ناكەم لە شەپەكانى نىوان پووسيا و عوسمانى و شاكانى ئىرانداو بەتايىبەت شەرى كریم كە ھەزاران كورد لە پىزى لەشكرى پووسيادا گىيانىان لەدەست دا، ئەوانە باش دەزانن كېشەكانىان كامانەن و چىن و، سەردەمى سۆڧىت بەتايىبەت، سەردەمى دەسلەتدارىەتى ستالېن، تووشى چ كارەساتىك بوون. با ھەول بەدات قەوارەكەيان كە زەوت و داڭىر كراو، بۆ بگەرپىنئىتەو، ئىنجا ھەولى ناردنەو دەركردىنان بەدات.

پووسیا هه‌میشه ولاتیکی فره‌نه‌ته‌وه بووه، په‌یه‌ه‌ندی کوڤ و نویی کوردو پووس شتیکی شاروه نییه. پیم وایه کاربه‌دهستی ناوچه‌ی کراسناداری وه‌ک تکاچو، نه‌گه‌ر ئاگاداری کیشه‌ی کوردو به‌سه‌ره‌اتی خه‌مباری کورده‌کانی سوڤیت و به‌شه‌کانی تری کوردستان بی، به‌و جوړه ره‌فتار ناکات. نه‌گه‌ر نه‌زانی، پیو‌یسته ده‌سه‌لاتدارانی ناوه‌ند ئاگاداری بکه‌نه‌وه. ده‌بی ئه‌وه‌ش بزانی که ئه‌وانه چاره‌نووس وای ئی کردوون ئه‌مپو له پووسیا بگیرسینه‌وه و تووشی ئه‌و هه‌موو نا‌ره‌واییه بین. ئه‌وانه به دلی خو‌یان نه‌هاتوون، به‌لکوو له‌به‌ر نا‌چاری پوویان له پووسیا کردووه و، هیچ پینگه و ده‌ره‌تانیکی تریان نه‌بوه؛ که له پووسیا‌ش ده‌ریکریڻ، بو کوئ برۆن، بو نیشتمان‌ه پارچه‌کراوه‌کیان که هیچ

مافیکیان لهوئ پئی پهوا نه بینراوه! خو دهوله تانی داگیرکهری کوردستانی  
وهریان ناگرن.

دهبی پروسیاو ولاتانی نه وروپاو ... که له میژ ههولی نیوژیکه ری و  
یه کلاییکردنه وهی کیشه نیوان نازهربایجان و نهرمه نستان ددهن له سهر ناگورنا  
قهره باغ (کوردستانی سووریش ده که ویتته چوارچیوهی نهو ناوچه یه که دوو ولاتی  
ناوبراو شهره له سهر دهکن) و دهیانه وی چاره سهری بکه ن، و، ناواره کان که ژماره یان  
یه ک ملیون و دووسه ده هزاره و ژور بیابانی له بیابانی (ناجبه دینسکی) و نزیکه ی  
دووسه ده زاریان تانیستا له ناو خاکی ئیران ده ژین. دهبی له چاره سهر کردنی  
کیشه ی ناگورنا قهره باغدا، هه م لایه نی نازهری و هه م نهرمه نی و هه م دهوله تانی  
ناوژیکه ریش کیشه ی کورده کانیس ره چاو بکه ن، چونکه به پینی به لگه ی میژووی  
کون و نوئ نهو ناوچه کورده نشینانه پاشتر کوردستانی سووریا (کوردستانی  
نویژد) یان ئی دامه زرانده. به پینی هه ندئ سهر چاوه ی ره سمی، لهو یه ک ملیون و  
دووسه ده هزار ناواره یه ی ناوچه ی ناگورنا قهره باغ، نزیکه ی سه ده وه شتا تا  
دووسه ده زاریان کورده ن و پاشماوه ی کورده کانی کوردستانی سوورن که  
دانیش توانی شهش ناوچه و شار پیک دینن (شووشه و لاچین، قوبادلی، زهنگیلان،  
که لباچار، جهره ئیل). نا کرئ چاو لهو هه موو راستیه بیوشری و بی دهنگ بن.  
کیشه ی ناگورنا قهره باغ، ته نیا کیشه ی نیوان نازهربایجان و نهرمینیا نییه،  
کیشه ی کوردیشه و، ده سه لاتدارانی هه ردوولا نه م راستیه به باشی ده زان.

کوردو نازهری و نهرمه ن، به هوئ هه لکه وتنی جوگرافیاوه، هاوسنی یه کن و،  
را بر دوو یه کی هاو به شیان هه یه و، تووشی چه و سانه وهی هاو بهش بوون و، نه مرؤ  
ژماره یه کی زوری خه لکی نهرمه ن و نازهری له به شه کانی تری کوردستاندا ده ژین.  
پیشی لکردن یا پرژنه گرتن له مافی یه کتر، خزمه تی هیچ لایه نیک ناکات و،  
پروسیاش وه ک میراتگری یه کی تی سو قیئت ده توانی ده وریکی باش بیینی.  
کورده کانی سو قیئت به په یوه ندی گرتن به هه ردوولای نازهری و نهرمه نی و نارده نی  
نامه و یادداشت و نوینه رانی خو یان، ده توان کیشه که یان باس بکه ن. له لایه کی

ترهوه، وهك لایه نیکی خاوه نی کیشه که، ده بی به شداری له چاره سه کردنی کیشه ی ناگورنا قهره باغی نیوان نازه ربایجان و ئهرمه نستاندا بکه ن.

پیویست به بیره یئانه وهیه که ته وای سه رچاوه میژوویه کانی به تایبته سه دهو نیویک و سه دهیه کی رابردو، له وه دهوین که کورد له هریمی قه فقا س ژیاوه، واته پیش ئه وه ی هریمه که له لایه ن پروسه کانه وه داگیر بکری و، سنووره کانی سی ئیمپراتوری عوسمانی و پروسیا و پاشایه تی ئیران دیاری بکری. به داگیرکردنی ناوچه که له لایه ن پروسیا وه، که تیشکانی پاشایه تی ئیران و پاشان عوسمانی له ئه نجامی زۆر شه ری خوینا ویدا له سه رده م و قو ناغی جیا جیا دا لی که وته وه، به شیکی کوردستان خرایه سه ر ئیمپراتوریه تی پروسیا (پروسیا، به دریژیایی سه ده ی نۆزه، دوو شه ری گه وه ی له گه ل پاشایه تی ئیراندا، واته ۱۸۰۵-۱۸۱۳ و، چوار شه ری له گه ل تورکیا ۱۸۰۵-۱۸۱۳، ۱۸۳۸-۱۸۳۹، ۱۸۵۳-۱۸۵۶، ۱۸۷۷-۱۸۷۸ کردوه). له ئه نجامی ئه و شه پرانه دا که زۆرجار پارچه یه کی کوردستان ده بوه گو په پانی شه ره دپدانه و کاو لکه ره کانیان، گه لی کوردیش تووشی زیانیکی هه مه لایه نه ی به تایبته گیانی و نابووری بووه، ناوچه کوردنشینه کان له ئاکامی شه ره کانیاندا و به پیی په یمانه کانیان، چه ندجار ده ست به ده ست کراون، واته سنووره کانیان گو پراوه. دوا یین جار، به پیی په یمانی (بریست لیتوفسک)، فارس و ئه رده هان له لایه ن به لشه ویکه کانه وه، به بی ره زامه ندی و پرسکردن به زۆربه ی دانیش توانیان که کورد بوون، درانه وه به که ماله کان.

سه رچاوه کانی پروسا تا کو تایی یه که م شه ری جیهانی، باسی دابه شبوونی کوردستان به سه ر سی ئیمپراتوریه تی پروس و فارس و تورکدا ده که ن و، بگره میژوونووس و گه پرده و سیخو رو پیاوانی له شکری و پۆژه لاتناس و ... تا ۱۹۳۰، واته سالی هه لوه شانه وه ی کوردستانی سوور له لایه ن پژی می ستالینه وه، هه موویان دان به وه دا ده نی ن که به شیکی کوردستان ده که ویتته چوارچیه ی پروسا (سؤ فیت) وه. ئه وه بوو له ناوچه یه کی ئه م به شه ی کوردستاندا، سالی

۱۹۲۳ کوردستانی سووریان دامەزراندو، سالی ۱۹۳۰ ھەلۆەشیئندرایەوہ. دامەزراندنی ئەم قەوارەییە بۆ کورد دەستکرد و کتوپر نەبوو، لەبەرئەوہ زۆریەیی دانیشتوانی ئەو ناوچانە کورد بوون و، بەپێی بېریارەکانی دەولەتی و حیزبی ئەو سەردەمەیی سۆڤیئت دامەزرا. جگە لەو بەلگەو دیکۆمییانتانەیی کە تا ئەمڕۆش ماو، پۆژنامەکانی ئەو سەردەمە کوردستانی سوور، واتە ئەو ناوچەییەیان، بە نیشتمانی کوردان و بەناوی کوردستانەوہ ناو بردووە. بۆ ویئە، سەردیپری ھەوالەکانیان بەم چەشنە دەستی پێ کردووە:

"لە کوردستانەوہ"، "بە کوردستاندا"، "کوردستانسکی ئویزد (ناوچە)"، گوند یا فلان شاری سەر بە کوردستان، یا ھەوالەکانی کوردستان، یا کۆبوونەوہی حیزبیی ژنان، یا ئەندامانی حیزبی کۆمۆنیستی (بەلشەویک) لە فلان شار یا ناوەندی کوردی لە کوردستان، یا دەستکەوتی ئازەلدارانی کوردستان و، لەو بابەتە سەردیپرانە. پاش ھەلۆەشانەوہی کوردستانی سوور، ھەر ناوچەو شارێکی کوردستانیان بەناوی "دابەشکردنی سیستەمیکی بەرپۆەبەرایەتی نوئی ئازەربایجان"ەوہ، خستە سەر ناوچە یا ھەریم و شارەکانی تری ئازەربایجان. بەم چەشنە ناوی کورد و کوردستان، یا بە واتایەکی تر قەوارەکیان لە فەرھەنگی سۆڤییتی و ئازەربایجانی سۆڤییتیدا سەپییەوہ، قوتابخانەو پۆژنامەو بەرپۆەبەرایەتیو، بەگشتی دەسکەوتەکانی ئەم گەلەیان نەھیشت و، دانیشتوانی کوردی کەوتنە بەر شالۆی راستەوخۆو ناپراستەوخۆی جیاوازی پەرگەزیو تواندەنەوہ، ژمارەییکی زۆریان لە ترساندا ناوو ناسناو و نەتەوہی خۆیان گۆپی، بۆ ئەوہی دەرئەکرێن، یا لە ناوئەچن، یا کارو ئیشی خۆیان لەدەست نەدەن، یا بتوانن بخوینن و کاربکەن و لە نیشتمانیەکی خۆیاندا بمیننەوہ. کوردیکی یەکجار زۆر بەم چەشنە ھەتا ئەمڕۆیش، لەبەر نەبوونی قەوارەو بواری خویندن، تویندراونەتەوہ. بەلام ئەمەش واتە بێدەنگ بوون و تواندەنەویان. کوردەکانی سۆڤیئت لە کارەساتی تریش نەپاریژران. پێش و لەکاتی شەپی جیھانیی دووھەمدا، بەتایبەت لە ۱۹۲۷ و ۱۹۴۳ و ۱۹۴۴دا بە کۆمەل گۆیزرانەوہ بۆ

کۆماره‌کانی تری سۆڤیّت. بیانووشیان بۆ ئەم تاوانه گه‌وره‌یه زۆربوو" گوايه به‌ره‌ی قه‌فقاس، له‌بەر "کۆمه‌لانی گومانلی‌کراو" یا "بروایی‌نه‌کراو" که کوردیش خرابوه‌ ئه‌و خانه‌یه‌وه‌ (به‌ به‌هانه‌ی ئاری‌بوون و هاوه‌ستییان له‌گه‌ڵ ئەلماندا یا هاوئایینیان له‌گه‌ڵ تورکیادا) و، له‌بەر نزیک‌بوونه‌وه‌ی هیژه‌کانی ئەلمان و تورکیا، ده‌بوو پاک بکړینه‌وه‌و دوور بخړینه‌وه‌، نه‌وه‌ک به‌ ده‌ست‌پیکردنی شه‌ر یارمه‌تی ئەلمانیه‌کان و تورکه‌کان بده‌ن (ئه‌ویش پاش ئه‌و هه‌موو کاره‌سات و جینۆسایدی که تورک به‌سه‌ر کوردیدا هیئا!). که‌واته‌ ده‌بوو ئه‌و مه‌ترسییه‌ نه‌می‌نی، ئه‌ویش له‌پێگه‌ی دوورخستنه‌وه‌ی ئه‌و گه‌لانه‌وه‌ که کورده‌کانیشی ده‌گرت‌ه‌وه‌. ئه‌وه‌بوو کورده‌کانیان له‌ ئازهربایجان و ئه‌رمینیا گواسته‌وه‌، زۆریه‌یان بۆ ئاسیای ناوه‌راست و کاراخستان و ئۆزبکستان و سیریا. گواسته‌وه‌که‌یشیان به‌ شیویه‌یه‌کی نامرۆفانه‌ و بێ‌ئاگاداری پیش‌ه‌وخت و به‌ شه‌و بوو، به‌ گه‌مارۆدانی گوندو شاره‌ کوردنشینه‌کان و هیئانیان به‌ ماشینێ له‌شکری بۆ ئیستگه‌کانی شه‌مه‌نده‌فه‌رو گواستنه‌وه‌یان به‌ شه‌مه‌نه‌فه‌ری تایبته‌ به‌ ئاژەل و باره‌لگر، به‌بێ ئه‌وه‌ی به‌یڵن شتومه‌ک و پێو‌یستی ناوماڵ و سامانیان له‌گه‌ڵ خۆیاندا به‌ن.

کاتی کۆکردنه‌وه‌و ئاردن و له‌ پێگه‌، ژماره‌یه‌کی زۆریان له‌بەر په‌خنه‌ و ئاره‌زایی‌ده‌رپڕین له‌لایه‌ن سه‌ربازه‌کانی سووره‌وه‌ گولله‌باران کراون، یا خۆیان له‌ شه‌مه‌نده‌فه‌ره‌کان فڕی داوه‌ته‌ خواره‌وه‌. ژماره‌یه‌کی زۆریشیان له‌ پێگه‌و له‌بەر سه‌رما و برسی‌تی و نه‌بوونی خواردن و... ژبیانیان له‌ده‌ست داوه‌، به‌تایبته‌ به‌سالا‌چوان و مندال.

کاره‌ساتی ئه‌و گه‌لانه‌، به‌تایبته‌ کورد، له‌ شوینی نوێی ژبیاندا، به‌هۆی بارودۆخی نامرۆفانه‌و پانه‌هاتنه‌وه‌ له‌گه‌ڵ که‌ش‌وه‌ه‌وای به‌تایبته‌ (سیریا)دا، درێژ‌ه‌ی تراژیدی‌اکه‌یه‌و باسی‌کی ترو تایبته‌ی ده‌وی. له‌ تاراوگه‌ و ئۆردووگا زۆره‌ملیکاندا، ده‌ست‌به‌سه‌رو له‌ژێر کۆتروولی ده‌زگا‌کانی پاراستنی سۆڤی‌تدا بوون. سه‌فه‌رکردنیان بۆ ئەملاو ئەولا یاساغ بووه‌و، پاسپۆرت و ناسنامه‌یان ئی سهندراوه‌ته‌وه‌.

دووم شەپرى جىھانى، ژمارەيەكى زۆرى پۆلەكانى گەلى كورد لەناو سوپاي سووردا بەشدارى شەپرى دژى ئەلمانىاي فاشى و دەرىپەراندى سوپاي ئەلمان لە خاكى سۆقئىت و ئازادکردنى ئەوروپا تا گرتنى بەرلین بوون<sup>(۱۷۰)</sup>. جگە لەوەى كە كورد قوربانييەكى زۆرى لە شەپدا داو، ژمارەيەكى زۆرىشى نیشانەو میدالیاو پلەوپایەى سوپایی پى دراو، كاربەدەستانى سۆقئىت بەم چەشنە سوپاس و پىزانىنى خۆيان بۆ لىبوردوویى و ئازایی و مێرخاسى پۆلەكانى گەلى كورد لە شەپرى جىهانیى دووهەمدا نیشان داو! بەلام كە ژمارەيەكى زۆر لەم قارەمان و سەربازانەى شەپ گەپانەو بۆ مال و شوینی خۆيان، بنەمالەو كەسوكاریان لەوى نەمابوون و خەلكى تر لە جىگەى ئەوان نىشتەجى كرابوون. دۆزینەوێ كەسوكارو رۆیشتن بۆ لایان و زانینى ھۆى گواستەوہیان، ئاسان نەبوو، ئازایی و نەترسى دەویست، ئەویش لە سایەى ئەو پۆلە دىكتاتورەى ستالیندا. كوردە دوورخراوەكانى ئەویش، بە بیستنى كۆتایی ھاتنى شەپ، ھىواو گیانیكى تازەیان بەبەردا كرا، چونكە دەگەپانەو بۆ ولات و شوینی خۆيان. لەبەر ئەوەى فاشیزم تىك شكابوو و مەترسى لەسەر ولاتەكەیان (سۆقئىت) نەماوو و، پىیان راگەيەندرابوو كە ھىنان یا گواستەوہیان كاتیيەو بە كۆتایی ھاتنى شەپ ھەموویان دەگەپنەو سەر جىوپیى خۆيان. زۆریەى ئەو گەلانەى كە لەگەل كورددا لە ولاتی خۆيان دوورخراوونەو، بواریان پى درا بگەپنەو سەرلەنوێ قەوارەكەى خۆيان دابمەزىننەو گەشە بە زمان و كولتور و ژيانى خۆيان بدن؛ بەتایبەت پاش ھاتنە سەركارى خرۆشچۆ، دەولەتى سۆقئىت یارمەتى زیاترى ئەو گەلانەى دا كە بگەپنەو، تارادەيەك قەرەبووى مائۆیرانیانی كردهو. دەولەت و پارتى كۆمۇنىستى يەكیتى سۆقئىت، كردهوكانى ستالینیان لەم بارەو بە تاوان لەقەلەم دا و شەرمەزاریان كرد و، داواى لىبوردنیان لەو گەلانە كرد كە بوونە قوربانی ئەم سیاسەتەو، ناوى كوردیش لە پىزى ئەو گەلانەدا

(۱۷۰) كتیبیكى تاییبەت لەسەر بەشدارى كورد، بە ناوو بە وینەو، لە دووم شەپرى جىهانیدا لەلایەن نووسەریكى كوردی سۆقئىتى "چەتویف.خ.م" ھە نووسراو (مۆسكۆ، ۱۹۷۰).

هاتوو. بەلام مخابن بواى كوردەكان نەدرا بگەپنەو، سەرەپاى ئەوێ كە  
بەپارەكە بۆ ھەموان بوو، بۆ تەواوى ئەو گەلانەى كە لەگەڵ كوردداو پاش كورد لە  
ولاتى خۆيان دوورخرا بونەو قەوارەكەيان ھەلۆ شیندرا بوو. بگرە پاش  
ئەوێش قەوارەى كە وەك ئۆتۆنۆمى يا بەپێوە بەرایەتییەكى تاییبەت بۆ زۆر گەلى  
بچووك دامەزێنرا.

ھۆيەكانى نەگەپاندنەوێ كوردەكان و دروستنەكردنەوێ كوردستانى سوور  
زۆرن. وەنەبى كوردەكان بۆ خۆيان نەیانویستبى بگەپنەو، يا بۆيان نەكرابى، يا  
سەدان نامە و داواكارىيان بۆ كار بە دەستانى خوار و ژوورى سۆفیتی نەنووسیبى،  
بگرە چەند جارىش دەستەى نوینەرانى كورد چوونە بارەگاكانى پارتى  
كۆمونیست، بەتایبەت داوايان لە خروشچۆڤ كەرد بوار و یارمەتى گەپانەوێيان پى  
بدەن، بەلام پشتگۆی خرا، نە مۆسكۆ و نە باكو و نە ئیروان لەم بارەىو  
بەپاریکیان نەدا.

مۆسكۆ بەپاری نەداو، باكو و ئیروانیش دژی گەپانەوێ كوردانن. ئەگەر مۆسكۆ  
بەپاری دابایە، باكو و ئیروان جیبەجیبیان دەكرد. بەپارەكە لە دەستى مۆسكۆدا، باكو  
و ئیروان ناتوانن بەرفەرمانى نەبن. لە تاراوگە یا شوینی دوورخستەوێاندا، یاسای  
سەردەمى ستالین بۆ كورد ھەر لەجیبى خۆیدا، بەپاری گەپانەوێيان و ھەر ھە  
باركردنیان بۆ شوینیكى تر نییە. باكو و ئیروانیش لەم بارەو، بە بیانوى ئەوێ كە  
لەسەر ھەو -واتە لە مۆسكۆ- بەپاریك نەدراو، ئامادەى وەرگرتنیان نین؛ خویشان نە  
داوا لە مۆسكۆ دەكەن و، نە پێیان خوێشە بگەپنەو، چونكە جێ و پێكەیان بەخشاو  
بە خەلكى ترو داگیر كراو. بیانوى تریش ھەبوو، وەك ئەوێ جارى كەردەستەو  
ئیمكانى گەپانەوێيان نییە. بیانوى ئەوێش ھەلبەستراو كە ئەگەر ئەوانە بگەپنەو،  
لەگەڵ نیشتهجێكراوانى نویدا كە دەستیان بەسەر ماڵ و شوینی كوردەكاندا گرتوو،  
دەبیته شەر و كێشەیان.

بەم چەشنە تا پروخانى پژیى تۆتالیتارى سۆفیتی، مۆسكۆ لە سەردەمى چ  
خروشچۆڤ و چ بریژنیف و چ گەرباچۆڤ و ھەتا ھەلۆ شانەوێ سۆفیت، بەپاریكى

بۇ كوردى سۇقۇت نەداو، لانى كەم بۇ گەپانەوۋى بەبى قەوارەو ھىچ مافىكى نەتەوۋىي و كولتورى و تريتورىالى.

سەردەمى دەسەلاتدارىتى گەرباچۇق، گەلىك ھەول درا ئەو ناپەوۋىي و پىشلىكردنەى مافى كورد لە قۇناغى پىرىستروىكا و گلاسئوستدا، واتە لەسايەى ئەو ئازادى و ئاوالەيىيەدا كە دانىان پىذا نرابوو، راست بىكرىنەوۋە ھەنگاويان بۇ بنرى. بەلام بە دەستپىكردى شەپى ناگورناقەرەباغ، كوردەكانى ئەوئ تووشى گەورەترىن زىانى گىانى و ماددى بوون و دەربەدەر و ئاوارە كران. تائىستايىش لەو بارودۇخە ناھەموارو خەمبارەدا دەژىن. مروق بە دىتنى دىمەنى ئوردووكاكانيان قرچە لە جەرگى دى!نە ئەوۋىە شوين و مالى نوپيان بدەنى و بگوازىنەوۋە بۇ ناوچەى تر و، نە پىگەى گەپانەوۋىان ھەيە. لەژىر دەسەلاتى ئەرمەنيەكاندان و، پىرى رۇيشتن و پەنابەرييان بۇ ولاتىكى تر نەدراوۋە، لەو بارودۇخەدا ھىشتوياننەوۋە، بۇ ئەوۋى وەك بەلگەيەكى زىندوو لەپىش چاوى كۆمەلگەى نىونەتەوۋىيدا بن و چارەسەرىك بۇ كىشەكە بدۆزىتەوۋە. كەچى پاش تىپەپروونى ۱۶ سال، نە كۆمەلگەى نىونەتەوۋىي و، نە ئازەربايجان و ئەرمەنستان چارەسەرى ئەم كىشەيان نەكردوۋە. ئازەربايجان نەيتوانىوۋە بە شەپ ئاوارەكان بگەپىننەتەوۋە بۇ جىپى خويان. ژمارەى ئاوارەكانى كورد پروون نىيە، بەلام ھەموو وەك ئازەربايجانى لەقەلەم دراون. كاربەدەستانى ئەرمەنى دەسەلاتدارى ناگورناقەرەباغىش چاوپى گەپانەوۋى كوردەكان ناكەن كە بوونەتە قوربانى شەپى ئەرمىنيا و ئازەربايجان و وەرىشيان ناگرن. تائىستا ھىچ تەگبىر يا بانگەوازيكىان لەم بارەوۋە بۇ كوردەكان نەكردوۋە.

كاتى شەپە خويئاوۋىەكانى ئازەربايجان و ئەرمەنستان، ھەردولا بەلىنيان بە كوردەكان دا ئەگەر بىتو ھاوكارىيان بكەن، مافيان لە ناگورناقەرەباخ بەدى دەھىنرىو، بگرە كوردستانى سوورىيان بۇ دروست دەكرىتەوۋە كوردە دوورخراوۋەكانى سەردەمى ستالىنى بۇ دەگىرپرىنەوۋە. بەم چەشنە كوردەكانيان (كوردى موسلمان لە بەرەى ئازەربايجان و كوردى ئىزدى لە بەرەى ئەرمىنيا)



گلانده ئەو شەپە. کوردیش لە پیزی سوپای هەردوولا بوو. هیزی تایبەت و جیاوازیان لە کوردەکان پێک هێنا. کوردی موسلمان، واتە کوردەکانی کوردستانی سووری پیشوو، پشتی نازەربایجانیەکان و، کوردە نێزدیەکانیش هی هیزی ئەرمەنیان گرت. بەم چەشنە کوردەکان کەوتنە دوو بەرە ی دژ بەیەک و سەدان کورد لە هەردوولا کوژران و بریندار بوون و بەدیل گیران.

کاتی داگیرکردنی ناگورناقەرەباغ و شکستی سوپای نازەربایجان، کوردەکانی ئەرمینیا چوونە پایتەخت، یا ناوەندی کوردستانی سوور، واتە لاجین و، ئالای کوردستانیان هەڵکردو، بە چەپلەپێزان و شادی و پێوپەسمیکی تایبەت دامەزراندنەوی کوردستانی سووریان راگیاندا (١٧١).

لکاتی شەپری نازەری و ئەرمەنی، چاپەمەنی و رادیوۆ تەلەفزیۆنەکانی هەردوولا بەشداری کوردەکانیان لەم شەپراندا رادەگەیاندو، بانگەوازی بەشداری کوردەکانی نیشتەجیی خۆیان (ئەرمینیا و نازەربایجان) دەکرد، بگرە نێردراوی کوردیان بۆ لای کوردە دوورخراوەکانی ئۆزبەکستان و قازاخستانیش دەنارد، وا کە بگەرێنەوه تا بەشداری شەپر بن و، بەلێنی گەپانەوی بەم زوانەو هەروەها دامەزراندنەوی کوردستانی سووریان دەدانی. هەتا کوردیکی زۆریشیان هێنایە سەر رادیوۆ تەلەفزیۆنەکانیان، یا چاپەمەنیەکانیان، تا بۆ مەبەستی خۆیان وتووێژیان لەگەڵدا بکەن بۆ هاندانی زیاتری کوردەکان. هەندێ بەکرێگیراوی کورد و مرقفی ساکاری کوردیان دەناردە گوندە کوردنشینەکان و، پرۆپاگەندە ی بەشداری کوردیان لە ئازادکردنی کوردستانی سووردا لەناودا بلأو دەکردنەوه. کوردە ساکارەکانیش بەپیر ئەم پرۆپاگەندەو بانگهێشتانەوه دەچوون. داخ و

(١٧١) ئەم پێوپەسمە بە قیدیۆ تۆمار کراوە. لەم فیلمەدا، دیارە چۆن ئالای سن پەنگی کوردستان لەلایەن بەشدارانەوه هەڵکراوەو ماچیان کردووەو سویندیان پێ خواردووە کە پارێزگاریی بکەن و، لەناو شای و زەماوەندا سرودی ئە ی رەقیبیان گوتووەتەوه. بەگوێرە ی گێرانەوی یەکیک لە بەشداران ی ئەم پێوپەسمە، دوو سەعات بەسەر کۆتاییهاتنی پێوپەسمەکەدا تێپەر نەبوو، کاتی گەپانەوی بەشداران، یەکیکیان شاوپێ داوەتەوه، هەوالی ئاگرتیبەردانی ئالای کوردستان لەو شوێنەدا کە بەرزکراوەوه، بە هاوپێکانی رادەگەییانی. دەبینن راستە و ئالاکە نەماوەو، لەلایەن ئەرمەنەکانەوه سووتێنراوە.

كەسەر لەو دەدايە كە گەلێك لەو پرۆپاگەندەكەر و ئاژاوەگێڕانە پرۆناكیرو  
خوێندەواری كورد بوون، ئەوانەى كە كوردەكانیان بۆ ئەم شەپە ناپەوايە  
راكێشاو، بەبێ ئەوەى هیچ گەرانتى و بەلگەيەك يا بېرپاړكی رەسمى لەلایەن  
دەولەتانی ناوبراو يا پەرلەمانەكانیانەو هەبێ، كوردەكانیان هان دا. هەر ئەو  
تاقمە، پاش ئەوەى بۆیان دەرکەوت گالته‌یان پێ كردوون و فریودراون و درۆیان  
لەگەندا كراو، خۆیان پێ رانەگراو بەرەو پووسیا يا هەندەران باریان كرد، بەبێ  
ئەوەى رەخنەيەك ئاڤاستەى دەسەلاتدارانى ئازەرى و ئەرمنى بكەن، بەتایبەت  
ئەرمنەكان كە دەستیان بەسەر ناوچەكەدا گرت و پشتیان لە هەموو بەلێن و  
گوتەكانى خۆیان كرد.

ژمارەيەك لەوانە ئیستا خۆیان بە پارچەكانى تر يا پارتەكانى تری كوردستانەو  
خەريك كردووەو تێكەڵیان بوون و، نۆزەیان لەسەر كێشەى كوردی سۆڤییت لیوێ نایەت  
و، هەر دەلیی كورد لە سۆڤییتی جاراندانەماوە يا كێشەیان نییە.

پاش تێكچوونی یەكییتی سۆڤییت، چەند شەپړكی خویناوی كە لەسەر خاك  
(تەرتۆریا) و كێشەى نەتەوایی و ناكۆكى كۆن و دەسەلات پوویان دا، تا  
ئەمڕۆیش چارەسەر نەكراون و، هەردەم مەترسی هەلگیرسانەووەو پێكداجوونی  
نوی و شەپړكی خویناوی نیوان ئەو گەلانە يا ئەو كۆمارانە لەئارادایە، چونكە  
هێزەكانیان تانیستایش بەرامبەر بەیەك راوەستان. ئەو لایەنە دژانە تەواوی  
پەيوەندیەكانى خۆیان لەگەڵ یەكتەدا بریووە، هەمیشە پرۆپاگەندە دەكەن دژی  
یەكتە. بۆ وینە، ناكۆکیەكانى نیوان ئازەربایجان و ئەرمنەستان، ئابخازیا و  
جۆرجیا، كۆمارە ئۆتۆنۆمییەكانى ئینگوشى و ئەستین لە پووسیای فیدرالى و  
گەلێك وینەى تر، بەپێچەوانەى بانگەشەى دەسەلاتدارانى دەولەتى و پارتى  
یەكیتى سۆڤییتەو كە گوايە كێشەى نەتەوايەتى گەلان لە یەكیتى سۆڤییت  
چارەسەر كراو، يا تەواوی گەلانى سۆڤییت مافى یەكسانیان هەيە، ئەنجام يا  
میراتى ئەو سیاسەتە بوون كە بەجۆرێكى تر كەوتەو. گەلێك كۆمار يا نەتەوێ  
پیشووی چوارچێوەى یەكیتى سۆڤییت، لەسەر حیسابى گەلان و نیشتمانى

گهلانى بچوكتى پىك ھىنرا يا گھوره كرا كه ھىچ قهواره يا بهرپوه بهرايه تى يا مافيكى كولتووريان پى نه دراو پهراگنده كران، يا له ناو گهلانى تردا توانه وهو ناويان نه ماو سپرانه وه. ئيمه ليرهدا تا له مهبهستى گوتاره كه دورنه كه وينه وه، باسه كه مان له سهر كورده بى قهواره و بى ماف و دهر به دهره كانى سوقيته كه دواى هه لوه شانده وى ئه و ئيمپراتوريه پوژ له دواى پوژ زووترو زياتر له چاو گهلانى تر ههستيان به مهترسى كردوه، به ھوى مانه وه يانه وه له چوارچيوه وى ئه و كۆمارانه وى سوقيتى پيشوودا، به تاييبت كۆماره كانى نازهربايجان و ئهرمه نستان، له بهر چه وسانه وه و بى مافى و په رسه ندى ناسيوناليزم و بگره ره گه زپه رستى ده سه لاتداران و تاقم و گروپى تر له و كۆمارانه دا بهرامبهر به نه ته وه كانى ترى دانىشتووى ولا ته كه يان.

ئو شه ره خويناويه وى كه له نيوانياندا له سهر ناگورنا قهر باغ پوى داو، سه رنه نجام ئالوزى بارى ژيان و قهيرانى ئابورى پاشما وه وى كورده كانى ئه وى ناچار كرد بۆ بژدوى خويان پوو بكه نه پووسيا. زۆربه يان مال و سامانى خويان فروشت، تا له تاراوگه په نايه ك بۆ خاوخيزانيان پىك بىنن و، پاسپورتى خويان گوپى و بوون به هاوولاتى پووسياو، دهستيان دايه كار كردن. ئه وانه وى توانا وى كرپنى خانوبه ره يا گوپنى پاسپورتيان نه بوو، كه زۆربه وى ئاواره كانيان پىك ده هينا، خهريكى كارى رهش و هه رزان بوون، كه زۆر جار به ھوى بارى نااسايى و نه بوونى ئىقامه وه له لايه ن پولىسه وه جهريمه ده كران يا تووشى وه دهرنان و راگرتن له ناوه نده كانى پولىس و سووكايه تى ده بوون. ژماره يه ك له وانه ناچار كوند به گوند يا شار به شار جيگى وى خويان ده گوپى. جگه له پووسيا، شويىكى تر نه بوو بتوانن كارى لى بكه ن و خويانى تيدا بژينن. له بهر ئالوزيوونى بارى ئابورى، به تاييبت له ئهرمه نستان و نازهربايجان، ئه مجاره نه ك ته نيا ژماره وى ئاواره كانى كورد بۆ پووسيا زياتر بوو، به لكو ئهرمه نى و نازهرى و نه ته وه كانى تريشى گرته وه، به چه شنىك كه واى لى مات له سى ئهرمه نى دوانيان له دهره وه وى ئهرمه نستان بژى. ئه وانه ش زۆربه يان له پووسيا ده ژين و، به پىتى

سەرچاوەکان ھەر لە ڕووسیا دوو ملیۆن ئازەری دەژی. جگە لە ئازەری و ئەرمنی، چەند ملیۆن خەڵکی کۆمارەکانی تری سۆڤییتی پێشوو کە زۆریەیان بەشیوەیەکی ئاسایی ھاتوون، لە ڕووسیا دەژین و، ئەوانیش لەبەر ناخۆشی ژیان و ھەژاری ڕوویان کردووەتەوێ. ڕووسیا سەرەڕای ئەو قەیران و گرانییە، لەچاو کۆمارەکانی تردا، باشترە، بۆیە خەڵک ڕووی تێدەکەن.

ئەۋەشمان لەبىر نەچچى كە پاش ھەلۋەشانەۋەى سۇقۇت بىست وشەش مليۇن پووس و پووسى زمان كە زۆربەيان پووسن، لە دەرەۋەى پووسيا، واتە لە كۆمارەكانى پيشووى سۇقۇت، مانەۋەو ژيان. بەپىي ھەندى سەرچاۋە، تائىستا ھەشت مليۇنيان گەرپراۋەتەۋە. واتە ژمارەى ئەۋان، لە ھى ئاۋارەو پەنابەرە ئاسايى و ئائاساييەكانى ناو پووسيا، زياترە. بە جياۋونەۋەى كۆمارەكانى سۇقۇت و پراگەياندىنى سەربەخۇيىيان، ھەر كۆمۇنىستەكان دەسلەتايان بەدەستەۋە گرتو، بەرگى خۇيان گۆپى و، بەناۋى ديموكراسى و سەربەخۇيىيەۋە، ئىنتەرناسيۇناليزم و برايەتى گەلان و...يان ۋەلانا. ھەر ئەۋانيش بوون شەرپەكانيان ھەلگىرساند و تەنگيان بە گەلانى بچوك يا بى ھىز ھەلچنى و سياسەتى رەگەزپەرستانەيان گرتەبەر. ئەنجامەكەى ئەۋ شەرپە قورس و خۇيناۋايانە بوو كە دنيا ئاگاداريان بوو. ھەندىكيان ناۋى پارتى كۆمۇنىستيان گۆپى، يا پارتىكى تريان دامەززاندى، ۳۶۰ پلە بايان دايەۋە؛ ھەندىكيان چوونە ھەج و، ھەندىك لە كلىسەكان گوناھەكانى رابردوۋى خۇيان شوشتەۋەو، بگرە كەۋتنە ليدانى رېكخراۋو پارتە پيشكەۋتوو و ئازادىخۋازو نەيارەكان. زۆربەيان ئەۋە دووسى خولە بەزۇر خۇيان دەكەنەۋە بە سەرۇك كۆمار و، يەك دۋانيشيان خۇيان بۇ ھەميشە بۇ سەرۇكايەتى كۆمارەكەيان ھىشتەۋەۋەو، بگرە مرخى ميراتگرى دەسلەتاشيان ھەيە، وا كە پاش مردن كوپو نەۋەكانيان جىيان بگرەنەۋە، ۋەك توركمان باشى "ھاۋرئ نيازۋە"ى سەرۇك كۆمارى توركمانستان كە ناۋەكەشى گۆپيۋەو، خۇى كردەۋە باوك و سەرۇكى ھەموو توركمانەكان و، دەيان پەيكەرۋ جادەو گۆرەپان و شوينى ترى بەناۋى خۇيەۋە ناۋ لىۋاۋەو، پارەكەشيان ۋىنەى ھاۋرئ توركمان باشى پيۋەيە. ئىتر

باسی دەولەمەندى و سامانىيان ناكرى كە خۇيان و بىنەمالە و كەس و كارىيان بە  
 دەولەمەندترین كەسى ولاتەكەيان دادەنرىن، يا وەك دەولەمەندەكانى دنيا دەژىن.  
 ھەموو ئەوەش بەرھەمى تالانكردى خەلك و سامانى نىشتەمان و گەلەكەى  
 خۇيانە، كە لە ھەژارى و برسیتىدا ماوۋەتەو و، پۇژ نىيە دەزگاكانى پاگەياندى  
 جىھان پەردە لەسەر ئەوانە لانەدات. جگە لە سەرۆكەكانىيان، كابىنەى وەزىران و  
 ئەندامانى پەرلەمانەكانىيان و، بەگشتى ھەموو دەزگاكانى بەرپۆبەرايەتى ياساى و  
 لەشكرى و... دەولەتەكەيان پەرۋەردە و گۆشكرەوى سەردەمى دەسەلاتدارىتى  
 سۇقۇتت؛ ئەوانەى فېرى برايەتى و يەكسانى و... كرەبون و ئەمپۇ بەدەسەلاتەو  
 پشتىيان لە ھەموو پرنسپىپكى مۇقنە كرەوۋە، ئەوانەى كە بۇ خۇيان يا بە  
 چاپۇشى ئەوان ئەو ھەموو تاوانانە بەرامبەر بە گەلانى تر دەكەن، بۇ خۇيان  
 جىابوۋنەو و سەربەخۇيىيان پاگەياندى، كەچى ئەو مافە نە تەنيا بە گەلانى تر  
 رەوا نابىنن، بەلكو ئەو گەلانەيش كە مافى ئۇتۇنۇمى يا كولتورى يا  
 بەرپۆبەرايەتتىيان لە چوارچىۋەى كۆمارەكەياندا ھەبوو، كەوتنە تەسكردنەو و  
 سنوورداركردىيان و بىانوويان پىئ دەگرن و دەيانەوئى گالەيان پىئ بكن يا  
 بىانتۇيىنەو. ئىتر كورد، كە لەوۋەتى پاگويزراو و بەسەر ۹ كۆمار و دەيان شار و  
 ناوچەى سۇقۇتتى پېشووۋا دابەش كراو و لەيەك پچراو، ناتوانى پىكەوۋە دەنگ  
 بەرز بكاۋە و داۋاى خواستەكانى بكاۋە كە لانى كەم دابىنكردى ناسنامەى  
 ھاۋولاتىبون و كار و ژيان و مافى كولتورىيە. پىشان دەولەتتىكى يەكگرتوۋ،  
 واتە سۇقۇتت، ھەبوو ھەندى كىشەى وەك ناسنامە و ئىقامە و بىكارى و پاونانى  
 قزپەش و پاكرتنى خەلك لەسەر كۆلن و جادە و لەناۋ مالاندا نەبوو، سووكايەتى و  
 جەرىمەى خەلك نەدەكرا، ھاتۇچۇ بە قىزە نەبوو، خەمى ئەو نەبوو منال بى  
 خويىندن و نەخۇش بى دكتور... بمىنىتەو.

كوردە دەرکراو و ئاۋارەكانى سەردەمى سۇقۇتت لە تاراۋگە زۆرەملىكان، لەناۋ  
 پووسى سىبىريا يا كازاخى كازاخستان يا ئۇزبەكدا كە مىۋانى بانگەكراو و  
 ھاۋولاتى سەپىندراو بون، با وەك بىگانەيش چاۋيان لى كرابى، كەس نەيدەۋىرا

سووكايه تييان پى بكات يا ودهريان بنى. پيشان دهولته سوقيى ئهوانه  
 دورخستبووه و نهيدههشت سووكايه تييان پى بكرى، چونكه بۇ خوى تاوانبار و  
 بهرپرسي چاره نووسيان بوو، دهبوو پاريزگارى مانه وديان بكات؛  
 گيوگرفتكي شيان ههبايه هم دهولت و هم پارتى كومونيست ههبوو پهنای بۇ  
 بهرن. ئەمۇ هېچ كاميان نەماون. ئەمۇ لە چەند كۆمارى سەربەخۇ و چەند  
 ناوچەى ئۆتۆنۆمى و شار و ناوچە و گونددا دەرژين، لەناو يا لەژير دەستى  
 نەتەوهى خاوەن قەوارە يا بالادەست يا دەسەلاتدارى ئەويدان و، بيانوو بۇ تەنگ  
 پى هەلچىن و دەرکردنيان زۆرە. پينيان دەلین بگه پینه وه جى وپى خۇتان،  
 پروونکردنه وهى ئەم جى وپى يهيان بەلاوه زۆر زەحمەتە. يا دەلین ئیمە نەمانهيناون،  
 ميواندارى بهسەو برۆن.

واته كەش وههوايهكى وا بۇ هەردوولا دروست بووه كه كوردەكه خوى به بيانى و  
 ميوان دەزانى. ئەگەر واى دابنن خاوەنمال سووكايه تييان پى ناكات و ودهريان  
 نانئ، ئەوا به چاويكى باش تەماشايان ناكات. كوردە دورخراوهكان ناسنامەى  
 ئەو كۆمارانهيان ههيه كه ماوهيهكى دريژ، واته ٦٠ تا ٧٠ سال، بهسەر  
 گواستنه ودياندا بۇ ئەو شوینانه تپه پروه و لەوى لەدايك بوون و هاوولاتى  
 ئەوين، بهتايبەت وهچەى نوئ كه شەست حەفتا سال بهسەر دورخستنه وهى  
 باووباپيرانياندا تپه پروه بووه و نيشتمانى خويان نەديووه تەنيا بۇيان باس  
 كردوون، نازانن چۆن و لەكوپيهو، كهميان ئاگيان لە قوولاى كارەساتى  
 گواستنه وهى باووباپيرانيان ههيه.

نەتەوهكانى خاوەن قەوارە و دەولت كه لە هەندەران تەنگيان پى هەلدەچن،  
 دەگه پینه وه بۇ ولاتانى خويان؛ خزم و كەس و كار و گوند و شار و  
 خانوبەريه كيان ههيه تييدا بجه وينه وهو، دەولتەكهيان حاشايان ئى ناكات. بەلام  
 كوردەكه، كئ ههيه پشتگيرى بكاتو، كئ چاوه پوانه، ولاتى نييه "ههيبوو لى  
 زهوت كراوه و داگر كراوه. با پاسپورتى كازاخى، ئازەرى، ئەرمەنى، يا بەگشتى  
 سوقيى هەبى و هاوولاتى يا لەدايكبووى ئەوى بى، وهك ئەرمەنى يا كازاخى يا

ئازەرى يا پووسىك پيشوازى ئى ناكرى و يارمەتى نادىرى، بەلكوو حاشايشى ئى دەكرى، كوردە، ئىزدىيى، موسلمانە، كاريان بەسەرەو نىيە. ئەوندە بەسە لە خۇيان نىيەو نەتەوئەيەكى ترە.

پىكخراو مەروۇق دۆستەكان و كۆمىتەكانى پەنابەران، لەبەر بىرۆكراسى و دزى و تالان و كەمى كەرەستە و پارە و زۆرى پەنابەران، ئەمەرو ناتوانن بىانپارىزن و يارمەتییان بەدن. ياسا و پەیمانەكانى نۆونەتەوئەيى سەبارەت بە مافى مەروۇ و ەرگرتنى پەنابەران، كە ەموو كۆمارەكانى سۆقئىتى پيشوو ئىمزاين كردوو، نە تەنیا جىبەجى ناكرىن، بەلكوو ياساكانى خۆشيان جىبەجى ناكرىن. بۆ وئە، ياساى بنچىنەيى زۆربەى كۆمارەكان ەموو ماف و بەرپرسيىەكى ەاوولاتیانى خۇيانى بەبى پەچاوكردنى پەگەز و دین و... مسۆگەر كردوو، يا ەركەس لەوى لەدايك بووبى و تا پووخانى سۆقئىت لەوى بووبى، مافى ەاوولاتی پى دراو. بەلام ئەم ياساىە بۆ ەموو كەس نىيە، بەلكوو زياتر بۆ خەلكى ئەو كۆمارانەيە كە پەيوەندى يا پەیمانى دۆستانە و ستراتیژىيان ەيە، ەك پووسيا و ئەرمینیا، يا كۆمارىكيان لەوى دىكەيان دەترسى و ناویرى مافى ەاوولاتیانى پيشیل بكات.

كىشەى كورد لە سۆقئىتى جاران "پرسىارىكى داخراو" بوو. بۆيە كۆمەلگەى سۆقئىتى ئاگای نەك تەنیا لە كیشەى كوردەكانى خۆى، بەلكوو لە كوردەكانى دەرەوئەيش نىيە. ئەوئەش لەبەر ئەو پەيوەندىيە باشانەى كە لەگەل پژیە داگیركەرەكاندا ەيەبوو. پەفتارى پژیى سۆقئىتى خۆيشى بەرامبەر بە كوردەكانى خۆى، دیمەنىكى باشى نەبوو. كورد قەوارەيەك و مافىكى نەبوو، تا پەخنە لە پژیە داگیركەرەكانى تری كوردستان بگرى. پیم وایە ئەگەر دەسەلاتدارانى سۆقئىت و پووسىای ئەمەرو كیشەى كوردیان بە گەلانى خۇيان ناسىبایە و، بەشداری كوردیان لە شەپەكانى پووسىادا لەگەل عوسمانى و پاشاكانى ئىراندا ەبیرەئىنابایەو، باسیان كەردبايە كە كورد چ قوربانىيەكى بۆ داو، بارودۆخى كورد لە پووسيا بە جۆرىكى تر دەبوو. پووسياو سۆقئىت كە گەلىك جار بەلئىنى يارمەتى دامەزناندى قەوارەيەكيان بە كورد داو، نەك تەنیا

به جیيان نه گه یاندووه، به لکۆو پشتگیری داگیرکه ره کانی کوردستانیان کردووه بۆ  
 سه رکۆتکردنی بزووتنه وه کانی کورد. چه ند جاریکیش راسته وخۆ هیزه کانی  
 سوڤییت، شان به شانی هیزه داگیرکه ره کانی کوردستان، به شداری سه رکۆتکردنی  
 بزووتنه وه کانی کورد بوون. بۆ وینه، بزووتنه وه کانی سمکۆ، شیخ سه عیدو  
 ئاگری (ئارات)، که تائیستایش کوردنانه کانیان له م باره یه وه لال و بی زمان،  
 وه نه بی پی نه زانن. ئیمه ی کورد بۆ خوشمان له م باره وه تاوانبارین. ئه مۆ  
 پروسه کان خۆیان پۆژانه به ده رکۆت کتیب و گو تارو به رنامه ی تایبته به  
 به لگه و دیکۆمینه کانی ده زگا کانی ک. گ. ب. (KGB) و پۆلیس و ... باسی  
 تاوانی به لشه ویکه کان و پژی می سوڤییتی ده کهن که چه ند ملیۆن که سی گه لی  
 پروسیان تیدا له ناو براوه. نه وه کوپو کچ و ژن و که س و کاریان ده هیئنه سه ر  
 ته له فزیۆنه کان و له و تاوانانه ده دۆین. به لام بۆچی ده بی کورد تا ئه مپۆیش له و  
 هه موو تاوان و نا ره وایه تیه که به رامبه ری کراوه، بی ده نگ بی؟ باسکردنی ئه و  
 تاوانانه به مانای دژایه تی پروسیا و ده ولته و گه له که یان نییه. کورد به درییایی  
 میژوو هیچ دژایه تییه کی گه لانی پروسیا و به رژه ونده کانیانی نه کردووه و نایه وئ  
 بیكات. له به ره وه دژایه تی کردن و پچراندنی په یوه ندی له به رژه وندی هیچ لایه کدا  
 نییه، به تایبته بۆ کورد که ئه مپۆ پیۆیستی به هاوکاری و پشتیوانی هه موو لایه ک  
 هه یه و، ده یه وئ گه لانی پروسیا و ده ولته که یان له کیشه په واکه ی تئ بگهن. گه لیک  
 جار پرسیار له کوردنانه پروسه کان ده کری، که بۆچی له سه ر کوردی ولاته که ی  
 خۆیان نه نووسیوه و هه لۆیستان نه بوه و، هه ندیکیان له نووسینه کانی پێشوو ی  
 خۆیاندا ئاماژه یان به وه کردووه که کوردی سوڤییت به خته وه رترین کوردی  
 پارچه کانی تری کوردستان و هه موو مافیکیان هه یه و دوو دنیای جیاوازن؛ یا  
 نووسیویانه له سایه ی شوپشی ئۆکتۆبه رو سیسته می سوسیالیستییه وه ئه مه و  
 ئه وه کراوه. ئه مپۆ وه نه بی بواریان نه بی هه له کانی خۆیان راست بکه نه وه و  
 بنووسن شوپشی ئۆکتۆبه ر و ئه و سیسته مه سه رتا به ناوی کاری هه ره وه زی و  
 ده ولته تی کردنه وه، هه موو سامانی ئه و خه لکه یان زه وت کردو به زۆر ئاژه لدارانی



كوردیان جیگیر كردو ئەو خەلكە ھەموو شتیکیان لە دەست دا. پاشانیش ھەر ئەم شۆرش و سیستەمە یارمەتی داگیركەرنی ولاتی كوردی داو، ھەر ئەم پۆژیمە بوو كە كوردەكانی ولاتەكەى خۆى چەندجار بەزۆر گواستەووە بۆ كۆمارەكانى ترو ناوچە یا بەرپۆوەبەریتیەكەى ئى سەندنەووە. كوردەكانى سۆقیت كە لە قەفاسەووە بۆ ئاسیای ناوەرەست و، بگرە تا سىبىریا راگوێزراوون، پەرته‌واژە کران.

هوانە هیچ پەيوەندییەکیان بەیەكەووە نەبوو تا ئەمڕۆیش نیا، لەبەرئەووە ناوهند یا پێخراویکیان نەبوو نیهی كە پێكەووە گرێیان بداتەووە، پۆژنامە یا گوڤار یا چاپەمەنیەك دەرېكات و بەدەستیان بگات و ئاگان لەیەكتر یا بارودۆخى بەشەكانى تری كوردستان بێ. پۆژنامەى "پێیا تازە" كە ئەو ھەموو باسەیان لەسەر كردووەو لە (ئێرەقان) دەرچوووە ئۆرگانى پارتى كۆمۆنىستى ئەرمینیا بوو، زۆریەى كوردی سۆقیت نە ناویان بیستوووە نە دیتوویانە. جگە لەو، زمانى كوردییان نەزانیووە تا بیخویننەووە، كوردی كازاخستان یا سىبىریا یا ئۆزبەكستان و قرقیزستان یا توركمانستان یا ئازەربایجان بەدەستیان نەگەشتوووە، نەكراوە دەیان ھەزار دانەى بە پۆست یا بە دەستى بەوانە بگەیندرى و، ھەولیش نەدراوە كەرەستەو پارەى پێویست نەبوو ...

بە ھەلكەوت تەماشای دووسى ژمارەیم كرد. راستە بەكوردی لاتینی نووسراو، بەلام گوتارو بېریارەكانى پارتى كۆمۆنىست و دەولەتى یەكیتی سۆقیت و كۆمارى ئەرمەنستان و پلینۆمى حیزبەكانیان و ھەوالى دەرەو و ناوہو و ... لەو بابەتانەى تێدايەو، باسى میژوو و كولتورى كوردی تێدا نییە. وەنەبێ زۆرەكەسو پووناكیبرى كورد ھەولى بلاوكردنەوہى ئەو بابەتانەیان لەو پۆژنامە نەدابی، بەلام پێ بە بلاوكردنەوہى نەدراوە. ھەرەھا بواری دەرکردنى كتیپ و لیكۆلینەوہیان لەسەر كوردی سۆقیت نەداوە، گەرچى كتیپ لەسەر شۆرش و پارچەكانى تری كوردستان دەرچوووەو زۆریەیان بەپێى سیاسەتى پۆژانەى سۆقیت بوو. سەیر لەوہدایە كە تەواوى ئەو كتیپ و چاپەمەنیانەى كە ماوہى ئەو ھەموو سألە لە سۆقیت دەرچوووە، بەقەدەر ئەو كتیپ و چاپەمەنیە

كوردییانه یهك یا دوو سالی سوید نابئ؛ گهرچی ئهوی كۆمهلیکی بچووی  
 كوردی لییهو، به پیچه وانه ی ئیره وه کتیبه کان نه که وتوونه ته بهر سانسور، یا  
 به پیی سیاسه تی پۆژانه ی ده وله تی سوید نه نووسران. لیژه هه ندیکیان میژووی  
 کوردیان ئاوه ژوو کردوو و شتی وایان نووسیوه که ئه مپۆ ههر خویان شهرم له  
 باسکردنیا ن ده که ن. میژوونووسانی سه رده می نوئ، واته ئه مپۆی پووسیا، بۆ  
 خویان میژوی ولاته که یان سه رله نوئ ده نووسنه وه، ده رکه وتوو ه ئه وه ی  
 نووسیویانه راست نییه، به لکو به پیی باری سه رنج و سیاسه تی به لشه ویکه کان  
 نووسرابوو. ئه وه ی له سه ر کوردیش نووسراوه، به شیکه له و بابه تانه. ئیتر باسی  
 ئه وه ناکری که کورد ناسه کانی پووس له بهر نه زانی نی زمانی کوردی که لکیان له  
 سه رچاوه ی کوردی وه رنه گرتوو، ئینجا چۆن ده توانن بزوتنه وه کانی کورد یا  
 قوناغیک میژویی ئه و گه له به ریکوپیک هه لسه نگینن، که به داخه وه وه رگیپراوی  
 به ره مه کانیان بووه ته ئایه ت و له م کتیبه وه بۆ ئه و کتیب ده گو یزیننه وه، به بی  
 ئه وه ی نووسه رانی کورد به رپه رچیان دابنه وه یا پوونکردنه وه یان له سه ر  
 نووسی بی.

## سیاسەتی رابوردوو و ئیستای ڤووسیا به رامبهه به کیشهی کورد

ته‌واوی دنیا کهم یا زۆر شارەزای تراژیدیا و کیشهی کورده. گه‌لێک که نیشتمان و دانیشتوانی به‌سه‌ر پینچ ده‌وله‌تدا دابه‌ش کراوه، تانیستا له‌ هیچ یه‌کیکی ئه‌و ده‌وله‌تانه‌دا سه‌ره‌تایه‌ترین مافیان پێ ڤه‌وا نه‌بینراوه. دنیای پێشکه‌وتووش به‌ زله‌یزه‌کان و ڤیکخراوی نه‌ته‌وه یه‌گرتوه‌کان و یه‌کیته‌ی ئه‌وروپاوه، سه‌ره‌پای ئه‌و هه‌موو کاره‌ساته که گه‌لی کورد سه‌ده‌ی رابردوو له‌ پیناوی ئازادی خۆیدا به‌سه‌ری هاتوه، نه‌یانتوانی به‌هانی کورده‌وه بێن و به‌ بریارێکی نیونه‌ته‌وه‌یی چاره‌سه‌ریک بۆ کیشه‌که‌ی بدۆزنه‌وه و کو‌تایی به‌ تراژیدیاکه‌ی بێن. کورد بیره‌وه‌رییه‌کی زۆر تالی له‌سه‌ر هه‌لو‌یستی (دوو بلوک) واتا زله‌یزه‌کانی پوژئاوا و پوژه‌لات، بێ‌ده‌نگی کو‌مه‌ل و ڤیکخراوه نیونه‌ته‌وه‌ییه‌کان هه‌یه. به‌تایبه‌ت پاش شه‌ڤی یه‌که‌می جیهانی که زۆر ده‌وله‌تیان بۆ گه‌لان دروست کرد و کوردیان پشت گو‌ی خست. جینۆسایدی کورد له‌ تورکیا و عیراق و، سه‌رکو‌تکردنی له‌ ئێران و، بێ‌مافی و نه‌ناسین و به‌عه‌ره‌بکردنی ئه‌و به‌شه‌ی ژێرده‌ستی سووریا و، هه‌له‌وه‌شاندنه‌وه‌ی کوردستانی سوور له‌ به‌شیکی کوردستانی بن ده‌ستی سو‌فیت و، دوا‌به‌دوای ئه‌وه ئه‌نفاله‌کانی ۱۹۳۷- ۱۹۴۴ستالین و دوورخستنه‌وه‌ی کورده‌کانی ئه‌وێ له‌ نیشتمانی خۆیان؛ هه‌ر کام له‌مانه سیناریۆ و میژوویه‌کی خه‌مباری هه‌یه. مه‌به‌ست له‌ نووسینی ئه‌م پێشه‌کییه ئاشنايه، تاووتوێکردنیکی بابه‌تیکی نه‌بوو، به‌لکوو وه‌یره‌یانه‌وه‌ی چه‌ند راستیه‌که و چوونه‌ نیو باسیک بوو که ماوه‌یه‌کی زۆره ده‌زگا‌کانی

پراگەياندىنى پووسياو بەتايىبەت تەلەفزيۇن و پۇژنامەكانيان پيىيەو خەرىكن و دەستيان داوۋەتە پىروپاگەندەيەكى زالمەنە دژى كورد، بەشىۋازىكى وەھا كە چوارچىۋەى گشت ياسا نىۋەدەولەتتەكان و بگرە ياساى پووسياشى بەزاندىۋە؛ ئەگەر يا لە كۆمەلگەى پووسيدا پۇلىكى ھەبۋايە، دەبوو پىكخەرانى ئەو گەلەكۆمەيەى دژى كورد سزاداربان. چاۋەپىش دەكرى لە داھاتوۋدا ھەر بەردەوام بن و كورد بەشىۋەيەكى دزىۋتر بە كۆمەلگەكان بناسىنن.

زەمىنەى ئەم شالاولە دەگەرپىتەوۋە بۇ سىياسەتى پابردوو و نىستى دەولەتەكەكان بەرامبەر بە كىشەى كورد و ئەو پەيۋەندىيە گەرم و گورەى كە ئەمپۇ داگىركەرانى كوردستان ھەيانە. ئەمە سەرەپاى پۇلى پارە؛ ئەمپۇ لە كۆمەلگەى پووسيدا بە ئاسانى دەتۋانرى كەسانىك لە دامودەزگاكانى پراگەياندن و زۆر شوپىنى گرنگى ترى ئەم ولاتەدا بىكردرىن. ديارە كوردىش لەبەر نەبوۋنى دەولەت يان تەنانتە دامودەزگاى ياساى نىۋنەتەوۋەى نە لەتۋانايديە پىرۋتسىتى خۇى ئاراستەى دەولەتى پووسيا بىكاتو، نە نۆپنەرايەتى و نىۋەندىكى يەكگرتۋوى كارىگەرى ھەيە بتۋانى بەرپەرچى ئەم شالاولە بداتەوۋە. ئەوى جىگەى سەرسوپمانە، كوردناسەكانىشيان كە كىشەى كورديان بەلاۋە نامۇ نىيە، بەرامبەر بەم پىروپاگەندە ژەھراويانە بىدەنگن.

بىنانوۋى يەكىك لەم شالاولەى دژى كورد ناۋەرەستى مانگى ۸ى ۲۰۰۱ ھەم لە دەنگوباسەكانى پۇژنامە و ۳ كەنالى تەلەفزيۇندا چەند جار خويىندرايەوۋە و نىشان دراو، ھەم لە ھەندى بەرنامەى ترى تايىبەت بە پووداۋى ناخۇشى شارى مۇسكۇدا پراگەيەندرا گۋايە كۆمەلە كوردىكى سەر بە لايەنىكى سىياسى داۋاى پارەى لە كوردىكى تر كردوۋە؛ ئەۋىش كە پارەى نەبوۋە، يان نەيۋىستۋە بىدات، چوۋە لاي پۇلىسى مۇسكۇ شىكاتى كردوۋە. پراگەياندىنى ئەمە ەك ھەوال و پىپۇرتاژ، گەشىتە ئاستىك كە كورد ەك نەتەوۋە كرا بە مافيا، چەتە، تىرۋىست. ئەگەر تۆمەتەكان دژى چەند كەس، تاقم، پىكخراو، پارت بوۋنايە، پەنگە پاساۋى ھەلگرتايە، يان گەر لە ئەنجامى گوشارى دەولەتانى داگىركەرى كوردستانەوۋە بوايە، ديسان ھىندەمان پى سەير و نامۇ و لەبەر دلان قورس نەدەبوو.

كۆمەلى ئاۋارەى كورد لە مۇسكۆ يەككە لە ھەرە دياسپۇرا بچووكەكان و،  
 بەھۆى بارى ئالۆزى كۆمارەكانى سۆڧىتى پېشووھە كە پېشتەر كوردانى لى ژيان،  
 بە مەبەستى كار و كاسبى و بژىوى پرويان كىردوھتە پرووسيا و ژمارەيان پۆژبەپۆژ  
 لەزۆربووندايە. كورد لە سەردەمى پزېمى سۆڧىتدا بئىقەۋارە كرا، لە ۋلاتى خۆى  
 دوورخرايەۋە و بئىماف و ناسنامە مايەۋە. بەلام ئەم سىياسەتە دواى پووڧانى  
 سۆڧىتېش ھەر بەردەۋامە. كوردەكانى پرووسيا، بەتايبەت ئەوانەى كە لە مۇسكۆ  
 دەژىن، مرقى ھەژار و زەحمەتكېشن؛ لەبەرئەۋى مافى ئىقامەيان نەدراوھتى، بە  
 ناچارى پەنا بۆ ئىشى پەش دەبەن، بۆيە زۇرجار لەلايەن پۆلىسەۋە تووشى  
 سزادان و لىدان و دەرکردن دەبەن. بئىگومان شتىكى ئاسايىيە كار و كىردەۋەى  
 ناشىرىن و نابەجئ لىرەۋ لەۋى لەناو كورداندا، ەك دياسپۇراى گەلانى تر،  
 دەرىكەۋى. ناخۋازىن لىرەدا داكۆكى لە خراپەكار و تاوانباران بكەين، بەلام  
 ئەۋەى كە نابئ لىى بئىدەنگ بىن و مىلى بۆ كەچ بكەين، تاوانبارکردن و  
 سووكايەتلىكردنە بە نەتەۋەيەك لەبەر خراپى چەند كەسىك و لەسەر شتى بچووك،  
 جا ئىتر ئەۋ نەتەۋەيە كئ دەبئ با بئى. ئاخىر كئ ھەيە لە جىھاندا ناۋو ناوبانگ و  
 تاوانەكانى مافىاي پرووسى بەرگۆئ نەكەوتبئ! ئايا پەۋايە گەلى پرووس بە مافىا و  
 تاوانبار ناۋزەد بكەين؟ تەنەت كاتىك لە پرووسىاش باسى باندىكى مافىاي  
 ئەرمەنى، جۆرجى، ئۇكرانى ... دەكرئ لە چاپەمەنى و دەزگاكانى پاگەياندندا،  
 ئالىن ئەرمەنىەكان، جۆرجىەكان، ئۇكرانىەكان. واتە كېشەى سىياسى ئەۋ گەلەنە  
 تىكەلى تاۋانى ئەۋ باندو مافىايانە ئاكەن. ئىتر بۆچى دەبئ نەتەۋەيەكى ەك  
 كورد بەھۆى چەند زپە مافىايەكەۋە ناۋى بېزېنرئ؟!

مىدىيى پرووسيا لە بلۆكردنەۋەى تۆمەت و سووكايەتلىكردن بە نەتەۋەيەك  
 ئەۋەندە گەرموگۆرە، كەچى ئەگەر بۆ جارىكېش بۈۋە پۆژنامەنۋوسىك يان  
 ھەۋاللىرىكى تەلەفزیۋنى نەچۈۋ گەشتىك بە كوردستاندا بكات و، بزانئ لەۋ ۋلاتە  
 وىران و سووتاوەدا چى دەگوزەرى و، گەۋرەترىن نەتەۋەى بئىدەۋلەتى جىھان كە  
 ئەۋان بە مافىاي لەقەلەم دەدەن، چۆن دەچەۋسىنرئتەۋە و داۋاي چى دەكات! يان

لانى كەم جاريك بەرنامەيەك لەسەر كوردەكانى سۆڧىتى سەردەمى ستالين بلاۋ  
 ناكاتەۋە، يا ديداريك لەگەل ئەۋ كوردانەى كوردستانى سوور كە بۇ كاراخستان و  
 ئۆزبەكستان و قرقىزستان و سىبىريا دوورخاۋنەتەۋە، ساز نادات. ۋوسىيا لە ئەمىركاۋ  
 ئىنگىلىز و فەرەنسا و سوید نزيكترە لە كوردستانەۋە، كەچى ھەرگىز نوینەريكى  
 پۇژنامەۋانى يان پىكخاۋيكي مروىى، پزىشكى، پىگەۋبان و ئاۋەدانكردنەۋە،  
 بازىرگانىى... سەرى لە كوردستان نەدا. ئايا لەكاتىكدا ئەمەى پى ناكرى، يا لەۋوى  
 سىياسىيەۋە خۆى لە كىشەى كورد ناگەيەنى، بەجىتر نىيە زىيانىش نەگەيەنى؟ تاكەى  
 مۇسكۇ بە چاۋىلكەى تاران و ئەنكەرە و بەغدا و شام دەرۋانىتە كىشەى كورد؟ پىشت  
 گوۋخستنى كىشەى كورد نوئ نىيە و، ئەم ھەلۋىستەى ئەمۋوى ۋوسىيا،  
 درىژەپىدانى ھەمان ھەلۋىستى پزىمى سۆڧىتە كە ھەموو قورسايى خۆى خستبەۋ  
 سەر كىشەى فەلەستىن و، بەرامبەر بە كىشەى كوردىش بىخەم و، ھەندىك جارىش  
 زىانبەخش بوۋە. داكۋىكىردن لە كىشەى فەلەستىن جىگەى ستايشە، بەلام ئەۋەى  
 جىي پەخنەيە و پىۋىستە پىساۋ بكرى، ئەم سىياسەتە دوۋروۋىيەى سەرانى سۆڧىتى  
 جاران و ۋوسىياى ئەمۋۋىە. ئەۋەى زۆر جىگەى سەرنجە، پۇژھەلاتناسانى ۋوس  
 سەبارەت بە كىشەى چىچىنستان، چەند جاريك لە كەنالە تەلەفزیۋنىەكانى ۋوسىياۋە،  
 سىياسەتى پزىمى توركىيان دژى گەلى كورد و خەباتە پەۋاكەى بە نمۋونە و  
 ئەزمۋونىكى باش و سەركەۋتو ھەلسەنگاندوۋە و، خاۋزىارى ئەۋەبوون ئەۋ  
 سىياسەتەى توركىيا لەھەمبەر گەلى كورد پەپرەۋى كردوۋە، ۋوسىياش دژى  
 چىچىنستان پەپرەۋى بكات، بىئاگا لەۋەى كە توركىيا و پزىمە داگىركەرەكانى  
 كوردستان داكۋكى لە چىچىننىەكان دەكەن! زۆرجار لەلایەن كەسانى دلسۆزەۋە ھول  
 دراۋە وتار و زانىارى بە بەلگەنامە و فىلمەۋە دەرپارەى كىشەى كورد لە  
 چاپەمەنىەكانى ۋوسىيادا بلاۋ بىتەۋە و، پىشنىيازى سەفەريان بۇ كوردستان پى  
 كراۋە، كەچى بە بىانۋوى بىۋا تا پەتكراۋنەتەۋە.

ئەمۋ كىشەى كورد گەرچى لە ئاستىكى نزمىشدا بى، لەلایەن ولاتانى  
 پۇژئاۋاۋە باسكى لىۋە دەكرى و، مروۋ دەشئ ۋەك دەستپىكىك ھەلىسەنگىنى.

شاردراوه نىيە كە كىشەى كورد يەك لە كۆسپە گىرنگەكانى وەرگرتنى توركيایە بۆ ناو يەكىتى ئەوروپا و، دەكرى بلىن كىشەى كورد كەم تا زۆر لەناو سياسەتى پۇژئاوادا جىگەيەكى گرتووه. ئەمە شتىكە پرووسيا و چىن و ولاتانى عەرەبى و ئىسلامى لىي بەدوورن. پەنگە هەلۆيىستى ولاتانى عەرەبى و ئىسلامى، بە حوكمى دواكەوتووى و سياسەتى شۇقىنىستانەو پەگەزپەرستانە و دىنى ھاوبەشيان لەگەل ولاتانى داگىركەرى كوردستاندا، هيندە نامۆ نەبى؛ بەلام هەلۆيىستى پرووسيا و چىن، بەتايىبەت پرووسيا كە دەيهوئى بەرهو كۆمەلگەيەكى مەدەنى و يەكىتى ئەوروپا هەنگاو بنى، جىگەى سەرسوپمانە.

پەيوەندى و دۆستايەتى كورد و پرووس مېژىنەيەكى دىرۆكى هەيە و، پۆلى كورد لە پەرسەسەندنى ئەو ئىمپېراتۆريە گەرەهيەى پرووسياىدا شتىكى شاراوه نىيە و، شەپەرەكانى پرووسيا لەگەل پادشاكانى ئىران و سولتانەكانى عوسمانيدا شاهيدى ئەم پراستىيەن، چونكە هەردوولا نەيارى پرووسيا و كورد بوون و، كوردىش بە مەبەستى خۆپزگارکردن لە ستمەى ئەو دوو ئىمپېراتۆريە ھاوكارى پرووسياى كردووه. پرووسيا بەرهەمى ئەو ھاوكارىيەى بەباشى بۆ خۆى چنپووتەو، زۆر جارىش بەلئىنى بە كورد داوه ئەگەر كوردستان سەربەخۆش نەبى، بكەوئتە چوارچىوہى ئىمپېراتۆرياي پرووسياو، يانىش وەك ولاتىكى دۆست لەژىر پشتيوانى پرووسياىا بى. بەلام دەسەلاتدارانى پرووسيا پەيمانشكىنانە بە هېچ كام لە بەلئىنەكانى خويان وەفادار نەبوون و، تەنانتە سالى ۱۹۱۷ كە بەلشەويكەكانىش ھاتنە سەر حوكم، دەستى دۆستايەتى و پشتيوانىيان بۆ توركييا و ئىران دريژ كرد و، دوو ناوچەى كوردنشىنى وەك (قارس و ئەردەهان)يان بى پەزامەندى كورد پيشكەشى مستەفا كەمال كرد. ئەو بەشەى ترى كوردستانى پرووسيا، واتا ئەمبەرى پرووبارى ئاراس و ناوچەكانى داوئىنى ئاگرى "ئارات" كە لە بەشكىيدا كوردستانى سوور پىك خرا، ھەرەك ئامارەمان پى كرد، ستالين ھەليوہشاندەوہ و دانىشتوانەكەى دەربەدەر كردو، ژمارەيەكى زۆريان لەبەر برسيتى و سەرما و نەخۆشى لەپىگە لەناو چوون. پاش نەمانى ستالين، لە سەردەمى خرۆشوف و دواتريش

گۆرباچۇڧدا، دانيان بە تاوانەكانى ستاليندا نا كە بەشىك لە گەلانى سۇڧىتى ئەنڧال كىردۈۋە.

زۆربەى دورۇخراۋەكانى سەر بە نەتەۋە جىياجىياكان گەپرانەۋە و قەۋارەى خۇيان دامەزىراند، بەلام كوردەكە بۋارى گەپرانەۋەى نەدرا. ئىتر ئەۋە باسى گىپرانەۋەى قەۋارە و دامۈدەزگا و بەرپۈۋەبەرىتى كوردى، باسى بىن بەلىنى لەئاست شىنخ مەحمۇود و دامىركاندەۋەى شۇرشەكانى شىنخ سەئىد و ئاگرى و كۆمارى مەھاباد، باسى پەيمانى شوۋمى جزائىرى ۱۹۷۵ كە كارەساتىكى مىژۋىيى مۇڧايەتى بەسەر گەلى كورددا ھىئا، لە پۇلى چەپەلى سۇڧىت بەدەر نەبۈۋ. تراژىدىيى ھەلەبجە كە جىھانى ھەژاند، لە سۇڧىت نە باس كرا و نە دەۋلەتەكەشيان ھەلۋىستىكى ھەبۈۋ؛ بگرە بە پىروپاگەندەيان دادەناۋ، سۇڧىت بەپىچەۋانەى زۆر دەۋلەتى ترەۋە، نە برىندارى كوردى ۋەرگىرت و نە ھىچ يارمەتىيەكى دەرمانى يان لانى كەم مەعنەۋىي پىشكەشى كورد كىرد!

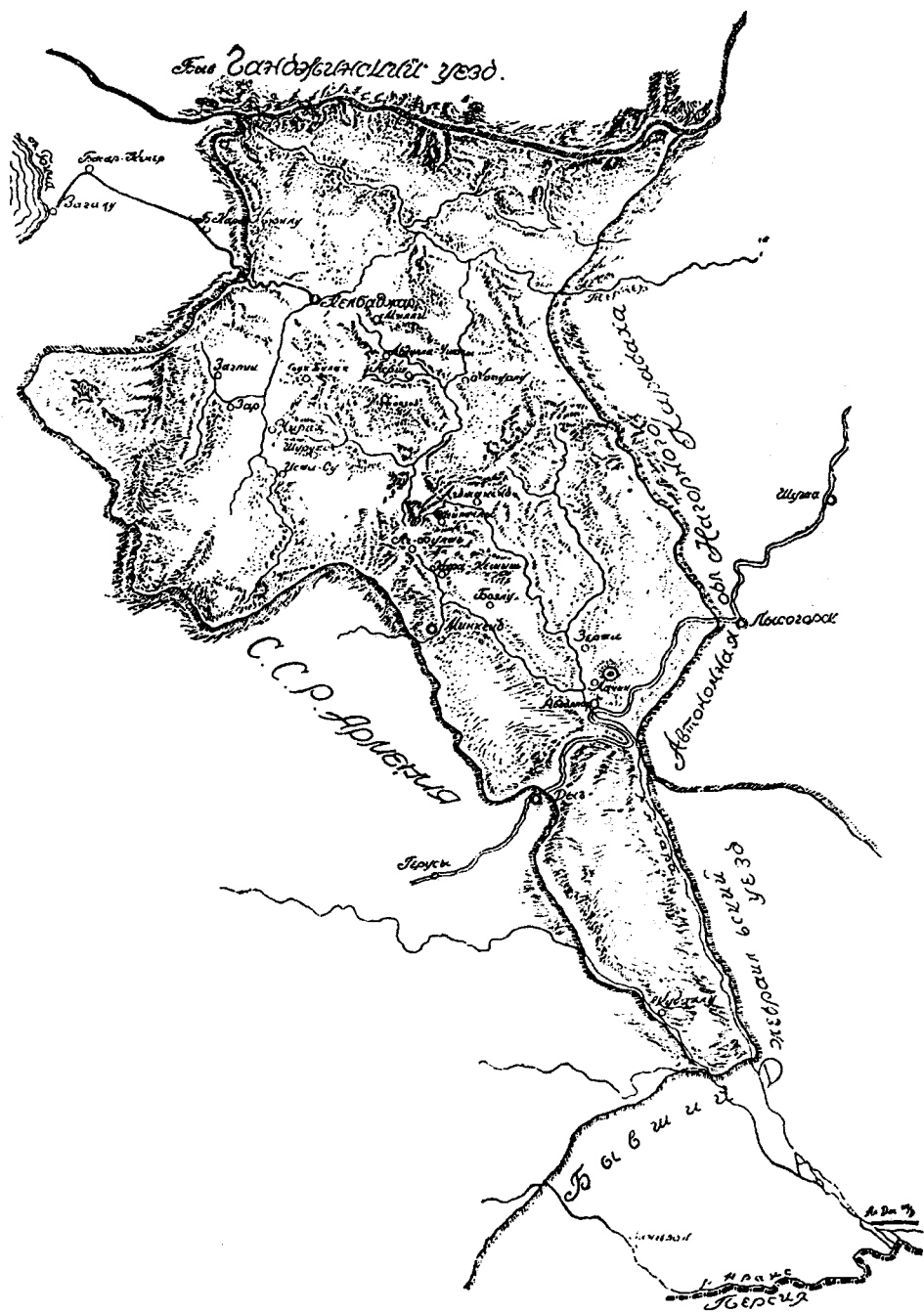
بەدرىژاىيى ھەڧتا سالى تەمەنى پىژىمى سۇڧىت، زۆربەى ھىزە سىياسىيەكانى كورد لە خزمەتى سىياسەتى دەرەۋەى سۇڧىتىدا بوون، كە زىيانىكى قەرەبۈۋنەكراۋى بە چارەنۈۋسى كورد گەياند. جگە لەمانە، ۳۰ سال لەمەۋبەر كىتىيىكى گەرە لەسەر بەشدارانى كورد لە دوۋەم جەنگى جىھانىدا بلاۋكراۋەتەۋە، دەيان نەۋۋەى تىرى ھاۋكارى و قورىانىدانى كورد لەپىنناۋى دۇستايەتى و ۋەفا بە بەلىن و پەيمانەكانى خۇى لەگەل پروسىدا لەئارادان. بەلام ئاكامى ھەمۈۋ ئەمانە ئەمپۇ ناۋزپاندنى كوردو بىن دەنگى و بىن خەمى بەرامبەر بە كىشە پەۋاكەى و پىشتىگىرى دەۋلەتانى داگىركەرى كوردستانە. ئەمەش گەرچى دىژى بەرژەۋەندەكانى نەتەۋەى كوردە، بەلام ۋەك گىشت سىياسەتە چەۋتەكانى تىرى پروسىا ھىچ قازانچىكى بۇ داھاتۈۋى پروسىا نابى.

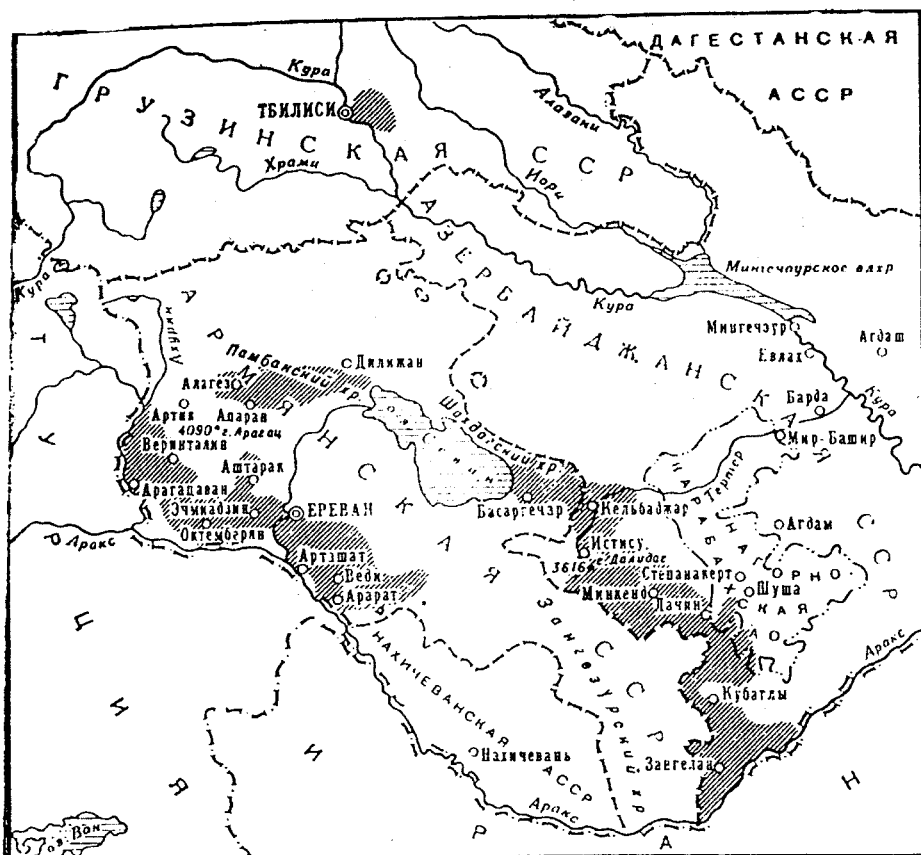




بہ لگہ نامہ







Расселение курдов в Закавказье

ГЕНЕРАЛЬНОМУ СЕКРЕТАРЮ ЦК КПСС,  
ПРЕДСЕДАТЕЛЮ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО  
СОВЕТА СССР

ТОП. Н. С. ГОРБАЧЕВУ

ОТ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ КУРДСКОГО НАРОДА

З А Я В Л Е Н И Е

ДОРОГОЙ НИКОЛАЙ СЕРГЕЕВИЧ!

НАШ НАРОД НЕ МАЛЕНЬКИЙ НАРОД, В МИРЕ КУРДОВ НАСЧИТЫВАЕТСЯ БОЛЕЕ 20 МИЛЛИОНОВ. СОГЛАСНО РАСЧЕТАМ И ОСНОВЫВАЯСЬ НА ДОРЕВОЛЮЦИОННЫХ ДАННЫХ РОССИЙСКОЙ ИМПЕРИИ В СОВЕТСКОМ СОЮЗЕ ДОЛЖНО БЫТЬ БОЛЕЕ 500 ТЫС. ЧЕЛОВЕК. ОДНАКО ПО ПЕРЕПИСИ НАСЕЛЕНИЯ КУРДОВ НАСЧИТЫВАЮТ ОКОЛО 150 ТЫС. ЧЕЛОВЕК. ОКТЯБРЬСКАЯ РЕВОЛЮЦИЯ СОВЕРШИЛАСЬ, ГАРАНТИРОВАЛА КАЖДОМУ ЕГО ЧЕСТЬ И ДОСТОИНСТВО, ЕГО ПРАВА, СВОБОДУ И САМООБЩЕ. ПАРТИЯ ДОЛЖНА ИНТЕРЕСОВАТЬСЯ КАЖДЫМ ЧЕЛОВЕКОМ, КАЖДЫМ НАРОДОМ, ЗНАТЬ КАК ОН ЖИВЕТ, КАКИЕ ЗАБОТЫ, ЧЕМ ПОМОЧЬ ЕМУ. ОДНАКО ГОДЫ КУЛЬТА ЛИЧНОСТИ, РЕПРЕССИИ СТАЛИНА, А ЗАТЕМ И ЗАСТОЯ НАНЕСЛИ НАШЕМУ ОБЩЕСТВУ НЕПОПРАВНЫЙ УРОН. ОНИ ПОДОРВАЛИ ОСНОВУ НАШЕЙ ПРАВСТВЕННОСТИ, ПОДРЕЗАЛИ КОРНИ НАЦИОНАЛЬНОСТИ, НАРОДНЫХ ТРАДИЦИЙ. СТАЛИН ИЗМЕНИЛ ИДЕИ ОКТЯБРЯ. ВО ВСЕХ СФЕРАХ ЖИЗНИ СОВЕТСКОГО НАРОДА НАЧАЛИСЬ РЕПРЕССИИ. ОНИ И ЗАХВАТИЛИ НАШ МАЛЫЙ, БЕДНЫЙ, БЕЗЗАЩИТНЫЙ КУРДСКИЙ НАРОД. ЧЕРЕЗ ВЫСЛАНКУ МАЛЕНЬКИХ НАРОДОВ ТЕМ САМЫМ СТАЛИН ЗАСТАВИЛ БОЛЬШИЕ НАРОДЫ ЗАМОЛЧАТЬ.

ГОВОРЯТ, ЧТО ИВАН ГРОЗНЫЙ, ПЕТР ПЕРВЫЙ БЫЛИ ЖЕСТКИМИ. ОНИ БЫЛИ ЖЕСТКИМИ ПРОТИВ ВРАГОВ. ОНИ НЕ УНИЧТОЖАЛИ ЦЕЛЫЙ НАРОД. НИКОГДА НЕ ЗАСТАВЛЯЛИ ДРУГИЕ НАРОДЫ НАСИЛЬСТВЕННО АССИМИЛИРОВАТЬСЯ. ОНИ УДАЛИЛИ БОЖИЙ ЗАКОН, БОЯЛИСЬ ВСЕВИШНЕГО, НЕ ДОПУСКАЛИ БЕЗ ВИНЫ ПКАЗЫВАТЬ, РЕПРЕССИИ.

В ИСТОРИИ НЕТ ТАКОГО, ЧТОБЫ ОНИ ВЫСЕЛЯЛИ МАЛЕНЬКИЕ БЕЗЗАЩИТНЫЕ НАРОДЫ, АССИМИЛИРОВАЛИ.

МЫ ПОНИМАЕМ, ЧТО НАШЕ СТАРШЕЕ ПОКОЛЕНИЕ НЕ НАВИДЕЛО СТАЛИНА, ОНИ ВСЕГДА ГОВОРИЛИ, ЧТО БОГ СТАЛИНА ТАК НЕ ОСТАВИТ. БУДЕТ ВРЕМЯ, ЧТО БОЛЬШОЙ БОГ ВСЮ ЕГО СЕМЬЮ ВЫВЕДЕТ ИЗ ЧИСЛА ЧЕЛОВЕЧЕСКИХ БЛИЗКИХ. КАК ВИДНО, ОНО ТАК И СОВЕРШИЛОСЬ. ОДНАКО С БОЛЬШИМ ОПОЗДАНИЕМ. ЗА ЭТО ДЕЛО ВЗЯЛСЯ УМНЫЙ И ХРАБРЫЙ ХРУЩЕВ, НО ЕМУ НЕ ДАЛИ ДОВЕСТИ РАЗОБЛАЧЕНИЕ СТАЛИНА ДО КОНЦА. ПО ВСЕМ ДАННЫМ ВЫ ДОВЕДЕТЕ ДО КОНЦА. ВЫ И ВАШИ ТОВАРИЩИ В ПОЛИТБЮРО ВЗЯЛИ ОЧЕНЬ ПРАВИЛЬНЫЙ КУРС. НАЧАТАЯ ВАМИ МИРНАЯ РЕВОЛЮЦИЯ - ЕДИНСТВЕННАЯ СО ДНЯ ОБРАЗОВАНИЯ ЗЕМНОГО НАРА. ПРОСИМ УСКОРИТЬ ПРОЦЕСС ПЕРЕСТРОЙКИ, В ПРОТИВНОМ СЛУЧАЕ ВРАГИ МОГУТ ИСПОЛЬЗОВАТЬ И НЕ ДОПУСТИТЬ ПРОДВИЖЕНИЯ.

С ЧУВСТВОМ ГЛУБОКОГО УДОВЛЕТВОРЕНИЯ МОЖНО ГОВОРИТЬ О ГЛУБОКИХ ПРОЦЕССАХ ДЕМОКРАТИЗАЦИИ, ПРОИСХОДЯЩИХ В НАШЕЙ СТРАНЕ. ОНИ ЗЕРКАЛЬНО ОТРАЖАЮТСЯ НА БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫХ ПЕРЕМЕНАХ И ВО ВСЕХ СФЕРАХ ЖИЗНЕДЕЯТЕЛЬНОСТИ, В ТОМ ЧИСЛЕ В ОТНОШЕНИИ И МАЛЫНЬШИНСТВА.

ДОРОГОЙ МИХАИЛ СЕРГЕЕВИЧ!

НА УКРАИНЕ ВЫ СКАЗАЛИ: "МНОГООБРАЗНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ПРАВ НАЦИОНАЛЬНЫХ МЕНЬШИНСТВ ВПЛОТЬ ДО СОЗДАНИЯ НОВЫХ НАЦИОНАЛЬНЫХ РАЙОНОВ ИЛИ СОВЕТОВ".

С 1956 ГОДА КУРДЫ АЗЕРБАЙДЖАНА, АРМЕНИИ, А ТАКЖЕ КУРДЫ, ВЫСЛАНИЕ В СРЕДНЕАЗИАТСКИЕ РЕСПУБЛИКИ, НЕОДНОКРАТНО ОБРАЩАЛИСЬ В ЦК КПСС, СОВЕТСКОМУ ПРАВИТЕЛЬСТВУ О НЕСПРАВЕДЛИВОМ ОТНОШЕНИИ И РЕПРЕССИЯХ К КУРДАМ И ПРОСИЛИ ИСПРАВИТЬ ДОПУЩЕННЫЕ ОШИБКИ. ОДНАКО ДО СИХ ПОР НЕ ПОЛУЧИЛИ ЖЕЛАННОГО ОТВЕТА.

МЫ ХОТИМ, ЧТОБЫ ИМЕННО ВАШИ ЭТИ ИСТОРИЧЕСКИЕ СЛОВА КОСНУЛИСЬ И НАС, КУРДОВ СОВЕТСКОГО СОЮЗА.

ПОД ОДИН ПИСЬМО, АДРЕСОВАННОЕ Л.И. БРЕЖНЕВУ, БЫЛО 16-- ПОДПИСЕЙ - ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ 7-И РЕСПУБЛИК, ПОД ВТОРЫМ ПИСЬМОМ - 600 ПОДПИСЕЙ.

НАША ПРОСЬБА ВОССТАНОВИТЬ ИЛИ ЗАНОВО СОЗДАТЬ КУРДСКУЮ АВТОНОМНУЮ РЕСПУБЛИКУ НА ТЕРРИТОРИИ СОВЕТСКОГО СОЮЗА.

ДОРОГОЙ МИХАИЛ СЕРГЕЕВИЧ! НАШ НАРОД - ОДИН ИЗ ДРЕВНЕЙШИХ НАРОДОВ БЛИЖНЕГО - АРАБСКОГО ВОСТОКА. ВЫ ХОРОШО ЗНАЕТЕ ИСТОРИЮ НАШЕГО НАРОДА, ПОЭТОМУ ОБ ИСТОРИИ НАШЕГО НАРОДА МНОГО ПИСАТЬ НЕ БУДЕТ. МЫ ДОЛГО ЖДАЛИ, НЕ БЕСПОКОИЛИ ВАС, НЕ ОТНИМАЛИ ВАШЕГО ДОРОГОГО ВРЕМЕНИ ОТ ГОСУДАРСТВЕННЫХ ДЕЛ. НО СЕЙЧАС В ПЕРИОД, КОГДА ВЫ ЗАНЯТЫ ОГРОМНОЙ ПЕРЕСТРОЙКОЙ, МЫ ХОТИМ, ЧТОБЫ ЭТА ПЕРЕСТРОЙКА КОСНУЛАСЬ И НАС КУРДОВ. МЫ ПРОСИМ ВАШЕГО ЛИЧНОГО ВНИМАНИЯ И УДОВЛЕТВОРЕНИЯ НАШЕЙ ПРОСЬБЫ, ПРОСЬБЫ КУРДСКОГО НАРОДА СОВЕТСКОГО СОЮЗА.

ПОСЛЕ ИСТОРИЧЕСКИХ РЕШЕНИЙ XXIII СЪЕЗДА НАШЕЙ ПАРТИИ И XIX ВСЕСОЮЗНОЙ ПАРТКОНФЕРЕНЦИИ В СТРАНЕ ИДЕТ ВО ВСЕХ СФЕРАХ НАШЕЙ ЖИЗНИ ПЕРЕСТРОЙКА. ВОССТАНАВЛИВАЮТСЯ ЛЕНИНСКИЕ НОРМЫ РУКОВОДСТВА СТРАНОЙ. ВЕДЕТСЯ БОРЬБА ПРОТИВ БЮРОКРАТИЗМА, ВЗЯТОЧНИЧЕСТВА, ОЧКОВИТЕЛЬСТВА. ВОССТАНАВЛИВАЕТСЯ ИСКРЕННЯЯ ДЕМОКРАТИЯ, ГЛАСНОСТЬ, ЧЕСТНОСТЬ. ПОВЫШАЕТСЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ ТРУДА, ИРОКО ВНЕДРЯЮТСЯ В ПРОИЗВОДСТВО НОВЕЙШИЕ ДОСТИЖЕНИЯ НАУКИ И ТЕХНИКИ, СОВЕРШЕНСТВУЕТСЯ УПРАВЛЕНИЕ ЭКОНОМИКОЙ. ПЕРЕСТРОЙКА ВО МНОГОМ ОТРАЗИТСЯ И В ЖИЗНИ НАШЕГО НАРОДА.

ВМЕСТЕ С ТЕМ, ЕСЛИ ПОДОЙТИ С ТОЧКИ ЗРЕНИЯ ЛЕНИНСКОЙ НАЦИОНАЛЬНОЙ ПОЛИТИКИ, С УЧЕТОМ СВОЕОБРАЗНОСТИ И ТРАГИЧНОСТИ ИСТОРИЧЕСКИХ СУДЕБ КУРДСКОГО НАРОДА В ЦЕЛОМ, ТО ВЕСЬМА ЧЕТКО ВЫРИСОВЫВАЮТСЯ СУЩЕСТВЕННЫЕ НЕДОЧЕТЫ В ОТНОШЕНИИ К КУРДАМ, ПРОЖИВАЮЩИМ В СОВЕТСКОМ СОЮЗЕ, УЧЕДЕНИЕ ИХ В ПОЛНОЦЕННЫХ КОНСТИТУЦИОННЫХ ПРАВАХ.



ИЗДРЕВНЕ КУРДЫ ОБИТАЛИ В БЛИЗИ ДРЕВНЕЙШИХ ОЧАГОВ МИРОВОЙ ЦИВИЛИЗАЦИИ И НЕСМОТРЯ НА ЭТО ОНИ ОСТАЛИСЬ В СТОРОНЕ ОТ ЕЕ ДОСТИЖЕНИЙ К КОНЦУ XIX СТОЛЕТИЯ В КУЛЬТУРНОМ ОТНОШЕНИИ И ПО УРОВНЮ СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКОГО И ПОЛИТИЧЕСКОГО РАЗВИТИЯ НАМНОГО ОТСТАЛИ ОТ БОЛЬШИНСТВА НАРОДОВ БЛИЗНЕГО И СРЕДНЕГО ВОСТОКА.

КУРАИСТАН ВОХОДИЛ В СОСТАВ КРУПНЕЙШИХ И МОГУЩЕСТВЕННЫХ ДЕРЖАВ ЗАПАДНОЙ АЗИИ. НАХОДЯСЬ ПОД ДАВЛЕНИЕМ ТУРЦИИ, ИРАНА, ИРАКА И СИРИИ, КУРДСКИЙ НАРОД ПОНЫНЕ НЕ ПРЕКРАЩАЕТ СВОЕЙ СВЯЩЕННОЙ БОРЬБЫ ПРОТИВ РЕАКЦИОННЫХ ПРАВИТЕЛЕЙ ЗА СВОЮ НЕЗАВИСИМОСТЬ И СВОБОДУ ЗА СОЗДАНИЕ ХОТЯ БЫ АВТОНОМНОЙ РЕСПУБЛИКИ.

В НАЧАЛЕ XX ВЕКА, ДО ПЕРВОЙ МИРОВОЙ ВОЙНЫ, КУРДЫ ИРАКА ПОД РУКОВОДСТВОМ ШЕЙХА МАХМУДА НАЧАЛИ БОРЬБУ ПРОТИВ ИРАКСКИХ И АНГЛИЙСКИХ УГНЕТАТЕЛЕЙ. В 1920 ГОДУ ШЕЙХ МАХМУД ПИСЬМОМ ОБРАТИЛСЯ К ПЕРВОМУ ОСВОБОДИТЕЛЮ УГНЕТЕННЫХ НАРОДОВ РОССИИ ОТ ЦАРСКОЙ ТИРАНИИ В.И. ЛЕНИНУ С ПРОСЬБОЙ ОБ ОКАЗАНИИ ПОМОЩИ.

В 1914-1925 ГГ. ПОД РУКОВОДСТВОМ ШЕЙХА САИДА ПОДНИЛИ БОРЬБУ ЗА НЕЗАВИСИМОСТЬ И СВОБОДУ ОТ СВОИХ ПОРАБОТИТЕЛЕЙ КУРДЫ ТУРЦИИ. ОБЩЕИЗВЕСТНА СВЯЩЕННАЯ БОРЬБА КУРДОВ ПОД ВОДИТЕЛЬСТВОМ М. БАРЗАНИ ЗА АВТОНОМИЮ В ПРЕДЕЛАХ ИРАКСКОЙ РЕСПУБЛИКИ, ДЛИВШАЯСЯ 13 ЛЕТ, А КУРДЫ ИРАНА В 1941-1946 ГГ. ВО ГЛАВЕ СВОЕГО ЛИДЕРА М. ГАЗИ ПОДНИЛИСЬ ПРОТИВ ШАХСКОГО РЕЖИМА И ЗА СВОЮ НЕЗАВИСИМОСТЬ. С НАЧАЛА 1946 ГОДА ПО НАЙ 1947 ГОД СУЩЕСТВОВАЛО КУРДСКОЕ САМОСТОЯТЕЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВО. ИХ НЕДАВНЕЕ ВЫСТУПЛЕНИЕ ПОД РУКОВОДСТВОМ КУРДСКОЙ ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ ИРАНА, КОТОРОЕ ПРОДОЛЖАЕТСЯ ДО СИХ ПОР. ПО СВИДЕТЕЛЬСТВУ КУРДСКОГО ИСТОРИКА ХАЛИДА В XX ВЕКЕ В БОРЬБЕ ЗА СВЯЩЕННОЕ ДЕЛО, Т.Е. СОЗДАНИЕ КУРДСКОГО ГОСУДАРСТВА ПОГИБЛО ОКОЛО 5 МЛН. КУРДОВ.

МНОГОЛЕТНЯЯ БОРЬБА ВОИНСТВЕННОГО НАШЕГО НАРОДА ЗА  
ОЮ НЕЗАВИСИМОСТЬ ПОКА НЕ ПРЕТВОРИЛАСЬ В ДИЗНЬ.

КАК ИЗВЕСТНО, ПРАВИТЕЛЬСТВО ИРАНА НАВЯЗАЛО МНОГОЛЕТНЮЮ  
ОГОЛЕТНЮЮ ВОЙНУ МНОГОСТРАДАЛЬНОМУ НАШЕМУ НАРОДУ. ИМ ИЗВЕСТНО,  
О КУРДИСТАН ОХВАЧЕН КРИЗИСОМ ЭКОНОМИКИ, НИЩЕТЫ, ПНОЛЯЧИИ,  
АСАЩЕЙ ДОРОГОВИЗНОЮ, ОТСУТСТВИЕМ ЭЛЕМЕНТАРНЫХ ДЕПОКРАТИЧЕСКИХ  
АД И СВОБОДИ. ОДНАКО, НЕСМОТЯ НА СТОЛЪСУСЕРДНУЮ БОРЬБУ НАШЕГО  
РОДА ЗА СВОЕ ПРАВОЕ ДЕЛО, ИХ СТРЕМЛЕНИЕ БЫТЬ СВОБОДНЫМИ ОТ  
НЕТАТЕЛЕЙ.

НАИ, СОВЕТСКИМ КУРДАМ, И ВСЕМУ ЧЕЛОВЕЧЕСТВУ ОБЩЕИЗВЕСТНО С  
КНИИ ВНИМАНИЕМ И ОЗАБОЧЕННОСТЬЮ, С ЧУВСТВОМ ДОЛГА  
ТЕРНАЦИОНАЛИЗПА НАША ПАРТИЯ И ПРАВИТЕЛЬСТВО СОВМЕСТНО СО ОСЕН  
ВЕТСКИМ НАРОДОМ, С ПЕРВЫХ ДНЕЙ ОКТЯБРЬСКОЙ РЕВОЛЮЦИИ ОКАЗЫВАЮТ  
ЯЧЕСКУЮ ПОМОЩЬ И ПОДДЕРЖКУ ОСВОБОДИТЕЛЬНОЙ БОРЬБЕ КУРДСКОГО  
РОДА, НАСЕЛЯЮЩЕГО ЭТИ СТРАНЫ.

ВОТ ПРИ ТАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ ВОКРУГ КУРДСКОГО ВОПРОСА,  
ТОРЫЙ ПО СУЩЕСТВУ ОСТАЕТСЯ НЕРЕШЕННЫМ В МИРОВОМ ПЛАНЕ, НАИ,  
ВЕТСКИМ КУРДАМ, ХОЧЕТСЯ ВЫСКАЗАТЬ, СООТВЕТСТВУЮЩИЕ СООБРАЖЕНИЯ В  
НОПЕНИИ НАСЕЛЕНИЯ КУРДСКОЙ НАЦИОНАЛЬНОСТИ, ПРОЖИВАЮЩЕГО НА  
ПРИТОРИИ СССР.

В НАСТОЯЩЕ ВРЕМЯ У НАС В СОЮЗЕ ПРОЖИВАЕТ ОКОЛО 500 ТЫСЯЧ  
РДОВ, ГОВОРЯЩИХ НА СВОЕМ ЯЗЫКЕ, С ОДНИИ УКЛОНОМ ДИЗНИ И  
ПОБЫТНОЙ НАЦИОНАЛЬНОЙ КУЛЬТУРОЙ /СМ.КНИГИ: 1. ДАНЧИГ "ТУРЦИЯ",  
ОБЕННО-ПОЛИТИЧЕСКОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО", Г.МОСКВА; 2. П.Х.НАХМУДОВ  
УРАДЫ", АРМ. ГОСИЗДАТЕЛЬСТВО, Г.ЕРЕВАН, 1951 Г./.

В ПЕРВЫЕ ГОДИИ СОВЕТСКОЙ ВЛАСТИ В АЗЕРБАЙДЖАНЕ ПО УКАЗАНИИ  
И.ЛЕНИНА СОВЕТ НАРОДНЫХ КОМИССАРОВ АЗЕРБАЙДЖАНА ВНЕС В ЧИК  
СПУБЛИКИ ПРОЕКТ О СОЗДАНИИ АЗТОНОМНОЙ РЕСПУБЛИКИ КУРДИСТАН В  
СТАВЕ АЗЕРБАЙДЖАНА С ЦЕНТРОМ В Г.ЛАЧИНЕ.

В 1922 ГОДУ НА ЗАСЕДАНИИ ЦИКА АЗЕРБАЙДЖАНА НЕСКОЛЬКО РАЗ БЫЛ РАССМОТРЕН ПРОЕКТ СНК АЗЕРБАЙДЖАНА О СОЗДАНИИ АВТОНОМНОГО КУРДИСТАНА /СМ.ПРОКОЛЫ ОТ 22.X.1922Г. 4; ОТ 20.XI.1922Г. ОТ 30.XII.1922 Г.

В 1923 Г. ЭТОТ ВОПРОС БЫЛ ПРЕДМЕТОМ ОБСУЖДЕНИЯ НА ДВУХ ЗАСЕДАНИЯХ 7.УП.1923 Г. НА НИХ БЫЛО ПРИНЯТО РЕШЕНИЕ ОБ ОБРАЗОВАНИИ АВТОНОМНОЙ РЕСПУБЛИКИ КУРДИСТАНА С ЦЕНТРОМ В Г.ЛАЧИНЕ. ТОГДА ЕЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЕМ СОБНАРКОМА КУРДИСТАНА БЫЛ НАЗНАЧЕН ГУСИ ГАДЖЕВ.

В СОСТАВ АВТОНОМНОЙ РЕСПУБЛИКИ БЫЛИ ВКЛЮЧЕНЫ: ЛАЧИНСКИЙ, КЕЛЬБАДЖАРСКИЙ, КУБАТЛИНСКИЙ РАЙОНЫ, НАСЕЛЕННЫЕ В ОСНОВНОМ КУРДАМИ /СМ.ГОСАРХИВ ПРИ ЦК КП АЗЕРБАЙДЖАНА, ДОКУМЕНТЫ ПРАВЛЕНИЯ ЗЕМЛЕУСТРОЙСТВА НАРКОМАТА ЗЕМЛЕДЕЛИЯ АЗЕРБ.ССР, ДЕЛО НР 7, ЛИСТ 25, 1923 ГОДА: "АЗЕРБАЙДЖАНСКИЕ КУРДЫ" АВТОР БУКИПАН, БАКУ, 1932 Г./.

ОСОБУЮ ОТЕЧЕСКУЮ ЗАБОТУ О КУРДАХ ПРОЯВЛЯЛ ВЕЛИКИЙ В.И.ЛЕНИН. ИМЕННО ОН В 1921 ГОДУ, УЗНАВ О ГОЛОДЕ В КУРДИСТАНЕ, ПОСЫЛАЕТ ТЕЛЕГРАММУ ПРЕДСЕДАТЕЛЮ СОБНАРКОМА АЗЕРБАЙДЖАНА Н.НАРИМАНОВУ: "МОЕ ПОЖЕЛАНИЕ ВНОВЬ ОТКРЫТОМУ АЗЕРБАЙДЖАНСКОМУ ГОСБАНКУ БЫТЬ ТВЕРДОЙ ОПОРОЙ НОВОЙ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПОЛИТИКЕ В РУКАХ РАБОЧИХ И КРЕСТЬЯН БРАТСКОЙ СОВЕТСКОЙ РЕСПУБЛИКИ, ПОЖЕРТВОВАНИЕ 40 МИЛЛИОНОВ ГОЛОДАЮЩИМ ПОВОЛЖЬЯ И КУРДИСТАНА НАИЛУЧШЕЕ УКАЗАНИЕ ИДТИ ПО ЗНАМЕНИ КРАСНОГО ИНТЕРНАЦИОНАЛА ТРУДЯЩИХСЯ. ПРЕД.СОБНАРКОМА РСФСР "ЛЕНИН" /СОЧ. В.И.ЛЕНИНА, 4 ИЗД., Т.3, С.100/.

БЛАГОДАРЯ ЗАБОТАМ ВОДЯЯ ОСВОБОЖДЕННОГО НАРОДА СВОЕВРЕМЕННО БЫЛА ОКАЗАНА ПОМОЩЬ ГОЛОДАЮЩИМ КУРДАМ. БЫЛИ ОТКРЫТЫ ШКОЛЫ ДЛЯ КУРДСКИХ ДЕТЕЙ, СТАЛИ ПЕЧАТАТЬСЯ КНИГИ, ВЫХОДИТЬ НА КУРДСКОМ

ЯЗЫКЕ ГАЗЕТЫ "СОВЕТСКИЙ КУРДИСТАН" В Г.ЛАМАНЕ. В Г.ДУШЕ БЫЛ ОТКРЫТ КУРДСКИЙ ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ ТЕХНИКУМ И ДРУГИЕ ОЧАГИ КУЛЬТУРЫ. НА КУРДСКОМ ЯЗЫКЕ СТАЛИ ТРАНСЛИРОВАТЬСЯ РАДИОПЕРЕДАЧИ. В КУРДСКИХ РАЙОНАХ АКТИВНО СТАЛИ ДЕЙСТВОВАТЬ ПЕСТНЫЕ ОРГАНЫ САМОУПРАВЛЕНИЯ. ОГРОМНОЕ ВНИМАНИЕ УДЕЛЯЛОСЬ НАЦИОНАЛЬНЫМ КАДРАМ.

ВСКОРЕ, ВСЛЕД ЗА СОЗДАНИЕМ АВТОНОМНОГО КУРДИСТАНА, В АРМЕНИИ, ГРУЗИИ, ТУРКМЕНИИ, В РАЙОНАХ С КУРДСКИМ НАСЕЛЕНИЕМ ПО ПРИМЕРУ АЗЕРБАЙДЖАНА БЫЛИ ОТКРЫТЫ КУРДСКИЕ ШКОЛЫ И ДРУГИЕ ОЧАГИ КУЛЬТУРЫ.

СТАЛИ ПРАКТИКОВАТЬСЯ ОТПРАВКИ НА УЧЕБУ В ВУЗ И ВТУЗ ГГ. МОСКВЫ, ЛЕНИНГРАДА ДЛЯ ПОДГОТОВКИ НАЦИОНАЛЬНЫХ КАДРОВ ИЗ КУРДОВ ДЛЯ НУЖД ЗНОВЬ СОЗДАННОЙ РЕСПУБЛИКИ.

ТАКИМ ОБРАЗОМ, ВЕСТЬ О СОЗДАНИИ В СОСТАВЕ АЗЕРБАЙДЖАНА АВТОМНОЙ РЕСПУБЛИКИ КУРДИСТАН ПО УКАЗАНИЮ В.И.ЛЕНИНА И ЕГО РАБОТА О ПОМОЩИ ГОЛОДАЮЩЕМУ КУРДИСТАНУ ОБЛЕТЕЛА КАК СОВЕТСКИХ, ТАК И ЗАРУБЕЖНЫХ КУРДОВ, КОТОРЫЕ В ЭТОМ ПЕРОПРИЯТИИ УВИДЕЛИ ВЕЛИКУЮ ЗАБОТУ ЛЕНИНСКОЙ ПАРТИИ И СОВЕТСКОГО ГОСУДАРСТВА О МНОГОСТРАДАЛЬНОМ КУРДСКОМ НАРОДЕ.

СОЗДАНИЕ АВТОНОМНОГО КУРДИСТАНА В АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ ССР ВДОХНОВИЛО КУРДОВ ИРАНА, ТУРЦИИ, ИРАКА, СИРИИ НА НАЦИОНАЛЬНО-ОСВОБОДИТЕЛЬНУЮ БОРЬБУ ПРОТИВ СВОИХ УГНЕТАТЕЛЕЙ ЗА НАЦИОНАЛЬНОЕ ОСВОБОЖДЕНИЕ, ЗА САМООПРЕДЕЛЕНИЕ.

ИТАК, НА ИСТОРИЧЕСКОМ ФОНЕ РАЗВИТИЯ И УГЛУБЛЕНИЯ ЛЕНИНСКОЙ НАЦИОНАЛЬНОЙ ПОЛИТИКИ, СВОИ СЧАСТЛИВУЮ И РАДОСТНУЮ ЖИЗНЬ ОБРЕЛ И КУРДСКИЙ НАРОД. ПОИСТИНЕ ДЛЯ НАШЕГО НАРОДА ПЕРИОД С 1923 ПО 1936 ГГ. БЫЛ ОСОБЫМ, ВЕЛИЧЕСТВЕННЫМ И ВОСХОДЯЩИМ. НЕКОГДА ЗАБЫТЫЙ, ТЕМНЫЙ И ОТСАЛЫЙ НАРОД ПОЗНАЛ ПРЕЛЕСТИ СВОБОДЫ И РАДЕНСТВА, БРАТСТВА И СЧАСТЬЯ НА ЗЕМЛЕ. НО ВОТ ВЕКОВАЯ МЕЧТА СОВЕТСКОГО КУРДИСТАНА БЫЛА ОМРАЧЕНА И ПЕРЕЧЕРКНУТА В ПЕРИОД НЕПОЯТНЫХ ДЛЯ

НАС ПРОШЛУХ НАСЛОЕНИЙ. ТАК, НАЧИНАЯ С 1937 ГОДА САМЫИ КРУТЫИ  
ОБРАЗОИ ИЗМЕНИЛОСЬ ОТНОШЕНИЕ К МУСУЛЬМАНСКИИ КУРДАИ. АВТОНОМНАЯ  
РЕСПУБЛИКА БЫЛА ЛИКВИДИРОВАНА. КУРДАИ-МУСУЛЬМАНЕ, НАСЕЛЯЮЩИЕ  
ТЕРРИТОРИИ ЗАКАВКАЗСКИИ РЕСПУБЛИК, БЫЛИ ВИСЕЛЕНИ В  
СРЕДНЕАЗНАТСКИИ РЕСПУБЛИКИ И КАЗАХСТАН.

ЭТО ИСТОРИЧЕСКИИ ФАКТ. СТАЛИИ, БЕРИЯ ОТОИСТИЛИ КУРДАИ ЗА ТО,  
ЧТО ВОЙСКА ИРАНСКОГО ШАХА, СОСТОЯЩИЕ В ОСНОВНОИ ИЗ КУРДАОВ,  
КОМАНДИРОИ КОТОРОГО БЫЛ КУРДА /ИЛИ СЕСТРИ ШАХА АББАСА/ ЗАВОЕВАЛИ  
ГРУЗИЮ И ВОШЛИ В Г.ТБИЛИСИ. ВОТ ЧТО БЫЛО ПРИЧИНОИ НАШЕЙ ВИСЫЛКИ.

В ВИСЫЛКЕ НА НАС БЫЛИ УСТАНОВЛЕНЫ КОМЕНДАНТСКИИ ПОСТЫ. ИЗ-ЗА  
НЕЗНАНИЯ ЯЗЫКОВ НАРОДОВ АЗИНАТСКИИ РЕСПУБЛИК, ДЕТИ БЫЛИ ЛИШЕНЫ  
ШКОЛ. ЛИШЬ ПОСЛЕ СМЕРТИ СТАЛИИНА НАШЕ ЗАТОПТАНОЕ ПРАВО БЫЛО  
ПОСТАНОВЛЕНО В 1957 ГОДУ, БЫЛИ ЛИКВИДИРОВАНЫ КОМЕНДАНТСКИИ ПОСТЫ.  
ДЕТИ СТАЛИ ХОДИТЬ В ШКОЛУ И НАМ БЫЛА ОКАЗАНА СООТВЕТСТВУЮЩАЯ  
ПОМОЩЬ. МЫ ВНОВЬ ОБРЕЛИ СВОЕ СЧАСТЬЕ И ПРАВО НА ЖИЗНЬ НАРАВЕ С  
ДРУГИИ НАРОДАИ СССР. НАМ РАЗРЕДИЛИ ВЕРНУТЬСЯ НА РОДИНУ, ОДНАКО  
ИЗ-ЗА ОТСУТСТВИЯ ЛИЧНО-БЫТОВЫИ УСЛОВИИ ВЕРНУЛОСЬ ОКОЛО 10%  
НАСЕЛЕНИЯ.

ТАКОЕ ОТНОШЕНИЕ К НАИ ОТТЯНУЛО НАС ДАЛЕКО НАЗАД ПО СРАВНЕНИИ  
С ДРУГИИ НАРОДАИ НАШЕЙ РОДИНЫ В ЧАСТИ ОБРАЗОВАИИ, КУЛЬТУРЫ И  
СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКОИ ОТНОШЕНИИ.

В НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ КУРДАОВ-МУСУЛЬМАИ С ВЫСШИИ ОБРАЗОВАИЕМ  
ОЧЕНЬ МАЛО, А ТЕ, КОТОРЫЕ ИМЕЮТ ТАКОЕ ОБРАЗОВАИЕ ЛИШЕНЫ  
ВОЗМОЖНОСТИ ПОЛУЧИТЬ РАБОТУ ПО ЗНАИИИ И ЗАСЛУГАИ, ДО  
НЕВОЗМОЖНОСТИ НАС ПРИТЕСНЯЮТ, МЫ ОГРАНИЧЕНЫ ВО ВСЕМ МАЛОИ И  
ВЕЛИКОИ. ПОЭТОМУ У НАС ПОЧТИ НЕТ ДЕЯТЕЛЕИ НАУКИ И КУЛЬТУРЫ. НЕТ  
АРТИСТОВ, ХУДОЖНИКОВ, КОМПОЗИТОРОВ, ПРОКУРОРОВ, СЕКРЕТАРЕИ  
РАЙКОИОВ, ПРЕДСЕДАТЕЛЕИ ИСПОЛКОМОИ, НАЧАЛЬНИКОВ ПОЛИЦИИ И Т.Д.

ДАЖЕ НЕТ ЛЮДЕЙ, РАБОТАЮЩИХ В РАЙОННЫХ, ГОРОДСКИХ, ЦЕНТРАЛЬНЫХ АППАРАТАХ, КОМИТЕТАХ, МИНИСТЕРСТВАХ И Т.Д.

РАЗВЕ ЭТО РАВЕНСТВО, БРАТСТВО НАРОДОВ? РАЗВЕ МОЖНО ЭТО ТЕРПЕТЬ? ПОЭТОМУ МЫ, КУРДЫ, ХОТИМ ГОВОРИТЬ НА СВОЕМ ЯЗЫКЕ В СВОЕЙ ПОВСЕДНЕВНОЙ ЖИЗНИ, ЧИТАТЬ ПРОИЗВЕДЕНИЯ КУРДСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ, ПЕТЬ КУРДСКИЕ ПЕСНИ, И ПО КУРДСКИ СКАЗАТЬ: ДЕМОКРАТИЯ, ГЛАСНОСТЬ, ПЕРЕСТРОЙКА.

ВОТ ПАЛЕНЬКИЙ ПРИМЕР. ЛАКСКИЙ НАРОД ДАГЕСТАНА ИМЕЕТ БОЛЕЕ 100 ЧЕЛ. ДОКТОРОВ НАУК И ИХ ПРЕДСТАВИТЕЛИ РАБОТАЮТ ВЕЗДЕ, ВПЛОТЬ ДО АППАРАТА СОВЕТА МИНИСТРОВ, А НАС, КУРДОВ КАК-БУДТО СЧИТАЮТ НЕНАДЕЖНОЙ НАЦИЕЙ. ПОЧЕМУ? НАМ НЕ ИЗВЕСТНО.

УВАЖАЕМЫЙ МИХАИЛ СЕРГЕЕВИЧ! ПРИНИМАЯ СО ВНИМАНИЕ ТАКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ С КУРДАМИ В НАШЕЙ СТРАНЕ, МЫ ИСХОДЯ ИЗ ЛЕНИНСКОЙ НАЦИОНАЛЬНОЙ ПОЛИТИКИ НЕОДНОКРАТНО ОБРАЩАЛИСЬ В ЦК КПСС, СОВЕТ МИНИСТРОВ СССР ПО ВОПРОСУ ВОССТАНОВЛЕНИЯ КУРДСКОЙ АВТОНОМНОЙ РЕСПУБЛИКИ, ЧТО ПОЗВОЛИЛО БЫ ПОЛНОЙ ЛИКВИДАЦИИ НЕРАВЕНСТВА НАШЕЙ НАЦИОНАЛЬНОСТИ В ОГРОМНОЙ СЕМЬЕ НАРОДОВ СССР.

ВСЕМ НАМ ИЗВЕСТНО, ЧТО ПОСЛЕ 1937 ГОДА ПО НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ, В СОСТАВЕ НАРОДОВ НАШЕЙ СТРАНЫ ПРОИЗОШЛИ ПОЗИТИВНЫЕ ИЗМЕНЕНИЯ. В РСФСР И СОЮЗНЫХ РЕСПУБЛИКАХ ВНОВЬ СОЗДАНЫ И ДЕЙСТВУЮТ РАЗЛИЧНЫЕ АВТОНОМНЫЕ РЕСПУБЛИКИ, НАЦИОНАЛЬНЫЕ ОКРУГА, ОБЛАСТИ. ПРИЧЕМ ОНИ СОЗДАЮТСЯ И ТАМ, ГДЕ ЧИСЛЕННОСТЬ НАЦИОНАЛЬНЫХ МЕНЬШИНСТВ ДОСТИГАЕТ 30-40 ТЫС.ЧЕЛОВЕК. ПОЭТОМУ, ЧУВСТВУЯ УЩЕМЛЕННЫЕ ИНТЕРЕСЫ НАШЕЙ НАЦИОНАЛЬНОСТИ В 1956 ГОДУ СЫН НАШЕГО НАРОДА Н.САБАЕВ ОБРАТИЛСЯ С ПРОСЬБОЙ О ВОЗВРАЩЕНИИ КУРДОВ В АЗЕРБАЙДЖАНСКУЮ ССР И О ВОССТАНОВЛЕНИИ НА ЕЕ ТЕРРИТОРИИ АВТОНОМНОЙ РЕСПУБЛИКИ.

ТОГДА БАБАЕВ БЫЛ ВЫЗВАН В ЧК КП АРМЕНИИ. БЫЛ ПРИНЯТ  
ОТВЕТ РАБОТНИКОМ ЧК КПСС СЕННИКОВЫМ, КОТОРЫЙ ПЕРЕДАЛ, ЧТО ПО  
ПОРУЧЕНИЮ РУКОВОДСТВА ЧК КПСС И СОВЕТСКОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА, ЛИЧНО  
ТОЗ. ХРУЩЕВА Н.С. СООБЩАЕТ, ЧТО КУРДСКАЯ АВТОНОМНАЯ РЕСПУБЛИКА В  
АЗЕРБАЙДЖАНЕ БУДЕТ ВОССТАНОВЛЕНА. ТОГДА ПО ЭТОМУ ПОВОДУ И БАБАЕВ  
ОМЕСТЕ С ТОЗ. СЕННИКОВЫМ БЫЛИ ПРИНЯТЫ БУДУЩИМ ПЕРВЫМ СЕКРЕТАРЕМ ЧК  
КП АЗЕРБАЙДЖАНА ТОВАРИЩЕМ И.Д. ПУСТАЛОВЫМ, НО В РЕЗУЛЬТАТЕ НИЧЕГО  
НЕ ПОЛУЧЕНО.

В 1961 ГОДУ И В ЯНВАРЕ 1962 ГОДА ИЗ КАЗАХСТАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ПО  
ОДНОМУ ИЗ ЧЕЛОВЕКОВ С ТОЗ. БАБАЕВЫМ ОМЕСТЕ ПОЕХАЛИ НА ПРИЕМ В ЧК  
КПСС. ДЕЛЕГАЦИЯ БЫЛА В СОСТАВЕ: ИЗ КАЗАХСТАНА ИЗ КАНДИДАТА НАУК  
- АЛИЕВ ТЕЙНУР, СМЫХОВ УСЕЙН, ЖУРНАЛИСТ НАЗМЕТ УСЕЙН; ИЗ  
КИРГИЗСКОЙ ССР - ЮРИСТ МИГНЕВ САИМ И ИНЖЕНЕР АБДУЛЛАЕВ НАХИД; ИЗ  
АЗЕРБАЙДЖАНА УЧИТЕЛЯ - УЧИТЕЛЯ ГАГАНОВ НАХИД, ГИСЕЙНОВ ТЕЙНУР, ИЗ  
ГРУЗИИ - ЮРИСТ КОЛОС; ИЗ МОСКВЫ - ПРОФЕССОР БАКОВЕВ Ч.Х.; ИЗ  
ЛЕНИНГРАДА - ПРОФЕССОР КУРДОВЕВ К.Х., ИЗ НИХ БЫЛИ ПРИНЯТЫ ВСЕГО 9  
ЧЕЛОВЕК НА ПРИЕМЕ В ЧК КПСС. НАС ПРИНЯЛИ ТТ. ПОНОМАРЕВ, ВАДЕР,  
ПУПАНСКИЙ. ОНИ НАМ СКАЗАЛИ, ЧТО СЕЙЧАС В ИРАКЕ ИДЕТ ВОЙНА, ИЗ НЕ  
МОЖЕМ ОБРАЗОВАТЬ АВТОНОМИЮ, ВО ВСЕМ МИРЕ СКАЖУТ, ЧТО ЭТО ДЕЛО РУК  
СОВЕТСКОГО СОЮЗА. СОВЕТОВАЛИ НАМ ПОКА БЕЗДЕ СОЗДАВАТЬ УСЛОВИЯ

АУДИЕНЦИИ ТОГДАШНЕГО ПЕРВОГО СЕКРЕТАРЯ ЦК КП АЗЕРБАЙДЖАНА ТОВ. АХУНДОВА, ОДНАКО НАС ПРИНЯЛ ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА АЗЕРБ.ССР Т. ИСКЕНДЕРОВ. ПОСЛЕДНИЙ ОТРИЦАЛ СУЩЕСТВОВАНИЕ КУРДОВ ВОООЩЕ И СКАЗАЛ, ЧТОБ БОЛЬШЕ НЕ ОБРАЩАЛИСЬ ПО ЭТОМУ ВОПРОСУ. НО ЕМУ ОБ'ЯСНИЛИ, ЧТО ВЫ НЕ В СОСТОЯНИИ ЗАГЛУШИТЬ ГОЛОС 13-ТИ МИЛЛИОНОВ КУРДСКОГО НАРОДА. НАМ ПРИШЛОСЬ ОПЯТЬ ИДТИ. НО, СОЖАЛЕНИЯ, РАССМОТРЕНИЕ НАШЕГО ВОПРОСА ЗАТЯГИВАЕТСЯ. ПО НЕОБОСНОВАННЫМ МОТИВАМ ОНО ПРЕДАНО ЗАБВЕНИЮ. ИМНЕ НА ГРАНИ ИСЧЕЗНОВЕНИЯ НАШ НАЦИОНАЛЬНЫЙ ЯЗЫК В СОВЕТСКОМ СОЮЗЕ. ПО СУЩЕСТВУ ИДЕТ ПОЛНОЕ ПОГЛОЩЕНИЕ ВСЕГО ТОГО, ЧТО БЫЛО ВЫРАБОТАНО ТЫСЯЧЕЛЕТНЕЙ ИСТОРИЕЙ НАШЕГО НАРОДА.

ПАРТИЯ ВСЕГДА СПОТРИТ И ИСПРАВЛЯЕТ ДОПУЩЕННЫЕ ОШИБКИ. ПО НАЗЕМУ ИМЕНИЮ В НАШЕМ ВОПРОСЕ ДОПУЩЕНА ОШИБКА. ВСЕ ОСТАЛЬНЫЕ НАРОДЫ СЧАСТЛИВЫ, ИМЕЮТ САМОСТОЯТЕЛЬНОСТЬ, МЫ ТОЖЕ ХОТИМ БЫТЬ ТАКИМИ КАК ОНИ, ИМЕТЬ АВТОНОМНУЮ РЕСПУБЛИКУ.

НЕОБХОДИМО ОТВЕТИТЬ, ЧТО ДЕЙСТВИТЕЛЬНО, КРОМЕ НАШЕГО НАРОДА ВСЕ НАРОДЫ СОВЕТСКОГО СОЮЗА ДОСТИГЛИ УРОВНЯ ВЫСШЕЙ КУЛЬТУРЫ, ОБРАЗОВАНИЯ, ЭКОНОМИЧЕСКОГО УКРЕПЛЕНИЯ. ПО НАШИМ УБЕЖДЕНИЯМ, ЛИБОЙ МАЛЕНЬКИЙ НАРОД СОВЕТСКОГО СОЮЗА В НАСТОЯЩЕ ВРЕМЯ БОЛЕЕ РАЗВИТ И ГРАМОТЕН, БОГАТ, СВОБОДЕН, САМОСТОЯТЕЛЕН, ЧЕМ ВО ВСЕХ ОТНОШЕНИЯХ ЛИБЫЕ НАРОДЫ РАЗВИТОЙ КАПИТАЛИСТИЧЕСКОЙ ЕВРОПЫ.

ДОРОГОЙ МИХАИЛ СЕРГЕЕВИЧ! МЫ ПОСЛЕ XX-XXI С'ЕЗДОВ НАШЕЙ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ, УЧИТЫВАЯ, ЧТО В ПОСТАНОВЛЕНИЯХ УКАЗАННЫХ С'ЕЗДОВ БЫЛО ПОРУЧЕНО ПАРТИЙНЫМ И ГОСУДАРСТВЕННЫМ ОРГАНАМ В КРАТЧАЙШИЙ СРОК ИСПРАВИТЬ ДОПУЩЕННЫЕ ОШИБКИ ВО ВСЕХ ОТРАСЛЯХ И ВОПРОСАХ. И ПОЭТОМУ МЫ В 1956-1962-1964-1977-1982 ГОДАХ ОБРАЩАЛИСЬ В ЦК КПСС, СОВЕТСКОМУ ПРАВИТЕЛЬСТВУ, ЧТОБЫ НАМ, КУРДАМ, СОЗДАТЬ АВТОНОМНУЮ РЕСПУБЛИКУ.



ДОРОГОЙ МИХАИЛ СЕРГЕЕВИЧ! ВСЕ НАРОДЫ СОВЕТСКОГО СОЮЗА АДАЛИ, ЧТО КОГДА-НИБУДЬ ПОЯВИТСЯ ОДИН РИСКОВАННЫЙ, ХРАБРЫЙ СЫН РУССКОГО НАРОДА И ДАСТ КОНЕЦ ТИРАНИИ, НЕПРАВИЛЬНЫМ, НЕОПРАВДАНЫМ МЕТОДАМ ВЕДЕНИЯ СОЦИАЛИЗМА В НАШЕЙ СТРАНЕ. ТЕПЕРЬ ОН ПРОЯВИЛИ ГЕРОЙСТВО, ОБЪЯВИЛИ БЕЗ КРОВОПРОЛИТИЯ РЕВОЛЮЦИЮ.

ПЕРЕСТРОЙКА, ГЛАСНОСТЬ, РЕВОЛЮЦИЯ ИЗБАВЯТ НАШЕ ОБЩЕСТВО ОТ ВЗЯТОЧНИЧЕСТВА, ДЕСПОТИЗМА, ФАКТИВНОЙ ДЕМОКРАТИИ, ТУПЕЧАСТВА, БЕЗЗАКОНИЯ И Т.Д. ПРИНЕСЕТ ГОСУДАРСТВУ СИЛЬНУЮ ЭКОНОМИКУ, ЧЕСТНОСТЬ, НАСТОЯЩУЮ ДЕМОКРАТИЮ, ЗАБОТЛИВОСТЬ НАРОДУ.

В ИСТОРИИ РОССИИ ВАШЕ ИМЯ БУДЕТ В ОДНОМ РЯДУ С ИМЕНАМИ ВЕЛИКИХ СЫНОВЕЙ РУССКОГО НАРОДА И НАВСЕГДА ОСТАНЕТСЯ В ИСТОРИИ ЧЕЛОВЕЧЕСТВА.

ДОРОГОЙ МИХАИЛ СЕРГЕЕВИЧ! КАК ИЗВЕСТНО, ПЕРЕСТРОЙКОЙ ЗА НОВО РАССМАТРИВАЮТСЯ ВСЕ ВОПРОСЫ И ИСПРАВЛЯЮТСЯ ДОПУЩЕННЫЕ ОШИБКИ. ХОЧЕТСЯ, ЧТОБЫ ПЕРЕСТРОЙКА КОСНУЛАСЬ И НАШЕГО, КУРДСКОГО ВОПРОСА.

НАЦИОНАЛЬНЫЙ ВОПРОС В СОВЕТСКОМ СОЮЗЕ ДЛЯ БОЛЬШИХ НАРОДОВ РЕШЕН, А ДЛЯ МАЛЕНЬКИХ НАРОДОВ, И КУРДСКОГО, ПОКА ОСТАЮТСЯ ЗАБЫТЫМИ. ДАЖЕ НАМНОГО ХУДШЕ СТАЛО, ЧЕМ ДО РЕВОЛЮЦИИ. ЧАСТЬ МАЛЕНЬКИХ НАРОДОВ АССИМИЛИРОВАЛАСЬ, ДРУГАЯ ЧАСТЬ УНИЖЛЕННО ЗАПИСАНА ДРУГОЙ НАЦИЕЙ, ЧТОБЫ ПОЛУЧИТЬ ДОЛЖНОСТЬ ИЛИ ИЗБЕЖАТЬ РЕПРЕССИИ. ДУМАЕМ, ЧТО В ОТНОШЕНИИ НАС ПОСТУПИЛИ НЕЧЕСТНО.

ЭТИМ ПИСЬМОМ МЫ ОБРАЩАЕМСЯ К ВАМ, ДОРОГОЙ МИХАИЛ СЕРГЕЕВИЧ, С БОЛЬШОЙ ПРОСЬБОЙ, ЧТОБЫ ВЫ ЛИЧНО ЗАНЯЛИСЬ НАШИМ ВОПРОСОМ.

НАША БОЛЬШАЯ ПРОСЬБА К ВАМ ЭТО СОЗДАТЬ НАМ АВТОНОМНУЮ РЕСПУБЛИКУ В ПРЕДЕЛАХ АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ. МЫ ИХ ОЧЕНЬ УВАЖАЕМ. ВЕКАМИ НАШИ НАРОДЫ ЖИЛИ ПО-БРАТСКИ, МЫ РОДСТВЕННЫЙ НАРОД. ОДНАКО МЫ НЕ ВОЗРАЖАЕМ СОЗДАТЬ АВТОНОМИЮ В ДРУГИХ ЖАРКИХ КРАЯХ, РЕСПУБЛИКАХ.

В НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ МНОГИЕ СЕПЬИ КУРДОВ ПОСТОЯННО КОЧУЮТ ИЗ ОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ В ДРУГУЮ, НИ СЕБЕ, НИ ГОСУДАРСТВУ НЕ ПРИНОСЯТ НИКАКОЙ ПОЛЬЗЫ. ОБЕЩАЕМ ВАМ, ЧТО НИКТО ИЗ НАС НЕ ОСТАНЕТСЯ В СТОРОНЕ, МЫ ВСЕ КАК ОДИН ЧЕЛОВЕК ВКЛЮЧИМСЯ В СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЕ СОРЕЗНОВАНИЕ В ДЕЛЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРОГРАММЫ ПАРТИИ, В ОСУЩЕСТВЛЕНИИ ПЕРЕСТРОЙКИ.

ПО НАШЕМУ МНЕНИЮ, АВТОНОМНАЯ РЕСПУБЛИКА ПРИНЕСЕТ В ЭКОНОМИЧЕСКОМ ОТНОШЕНИИ ТОЛЬКО ПОЛЬЗУ ГОСУДАРСТВУ, ТО ЕСТЬ БУДУТ ОСВОЕНЫ НОВЫЕ ЗЕМЛИ, БУДУТ ДОПОЛНИТЕЛЬНО ПРОИЗВОДИТЬСЯ ПРОДУКТЫ ЖИВОТНОВОДСТВА И ЗЕМЛЕДЕЛИЯ. В ЭТОМ СЛУЧАЕ УВЕЛИЧИТСЯ И БУДЕТ ВИДНА ДОЛЯ КУРДСКОГО НАРОДА В УКРЕПЛЕНИИ МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЙ БАЗЫ КОМУНИЗМА И АВТОНОМНАЯ РЕСПУБЛИКА ОПРАВДАЕТ СЕБЯ. АВТОНОМНАЯ РЕСПУБЛИКА БУДЕТ ОПОРой ЗАРУБЕЖНЫМ КУРДАМ, ПОМОЖЕТ В ВОССТАНОВЛЕНИИ ЯЗЫКА, КУЛЬТУРЫ И ЛИКВИДАЦИИ АССИМИЛЯЦИИ.

ДОРОГОЙ НИХАМЯ СЕРГЕЕВИЧ! МЫ ОБРАЩАЕМСЯ К ВАМ НАКАНУНЕ ПОДГОТОВКИ ПРОВЕДЕНИЯ БОЛЬШИХ ПЕРЕМЕН В ДЕЛЕ ПОМОЩИ НАЦИОНАЛЬНЫМ МАНОРИТВАМ, СОЗДАНИЕ ПРАВОВОГО ГОСУДАРСТВА. НАРОДЫ ПОЛУЧИЛИ СВОЕ ГОСУДАРСТВО, ТО ЕСТЬ ЛУЧШЕ, ЧЕМ САМОСТОЯТЕЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВО РЕСПУБЛИКИ ИЛИ АВТОНОМНЫЕ РЕСПУБЛИКИ. НО МЫ БЫЛИ ЗАБЫТЫ. ТЕПЕРЬ НАША ПРОСЬБА К ВАМ ПОРАДОВАТЬ НАС, КУРДОВ, ТИТУЛОМ АВТОНОМНОЙ РЕСПУБЛИКИ. ЭТИМ ВАШЕ ИМЯ НАРЯДУ С ПЕРЕСТРОЙКОЙ, ГЛАСНОСТЬЮ ДВОЙННЕ ВОЙДЕТ В МИРОВУЮ ИСТОРИЮ КУРДСКОГО НАРОДА. КУРДСКИЙ НАРОД ВЕКАМИ БУДЕТ ЗАМ ПРИЗНАТЕЛЕН, ПРИЗНАТЕЛЕН НАШЕЙ РОДНОЙ КОМУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ, ВЕЛИКОМУ РУССКОМУ НАРОДУ.

УЧИТЫВАЯ ВЫШЕИЗЛОЖЕННОЕ, УБЕДИТЕЛЬНО ПРОСИМ ВАШЕЙ ОТЧОВСКОЙ ПОМОЩИ НАМЕНИ МНОГОСТРАДАЛЬНОМУ, РАЗДРОБЛЕННОМУ, ОСКОРБЛЕННОМУ, УНИЖЕННОМУ НАРОДУ В СЛЕДУЮЩЕМ:

14.

1. СОБРАТЬ НАС НА ОДНУ ТЕРРИТОРИЮ, СОЗДАВ НАМ АВТОНОМНУЮ РЕСПУБЛИКУ. ПО НАШЕМУ ОПЫТУ В ДЕЛЕ ОБРАБОТКИ ЗЕМЕЛЬ МЫ В ФОРМЕ КООПЕРАТИВНОГО ВЕДЕНИЯ ЗЕМЛЕДЕЛИЯ МОЖЕМ ПОЛУЧИТЬ УРОЖАЙ В 3-5 РАЗА БОЛЬШЕ, ЧЕМ ПЕРЕДОВЫЕ КОЛХОЗЫ И СОВХОЗЫ. ПОЭТОМУ МЫ МОЖЕМ ЗЕМЛЮ ВЗЯТЬ В АРЕНДУ, ЗА 1 ГЕКТАР ПОЛИВНЫХ ЗЕМЕЛЬ ПЛАТИТЬ ГОСУДАРСТВУ 1000 РУБЛЕЙ, ЗА УСЛОВНО ПОЛИВНЫЕ - 500 РУБ., ЗА БОГАРНЫЕ ЗЕМЛИ - 200 РУБ. ТАК ЧТО ГОСУДАРСТВО ТОЛЬКО ВЫГАДАЕТ.

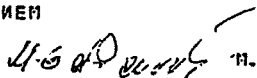
2. ЛИЧНО ВАМ ПРИНЯТЬ НАШИХ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ, ВЫСЛУШАТЬ ИХ.

3. ПРОСИМ ПОРУЧИТЬ КОМИССИИ ЦК КПСС И ПРЕЗИДИУМУ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР РАССМОТРЕТЬ НАШ ВОПРОС И ПРИГЛАСИТЬ НАШЕГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ТОВА. БАБАЕВА МАМЕДА СУЛЕЙМАНОВИЧА, КОТОРЫЙ ДАЖЕ ИЗБРАН НАРОДОМ КАК ПРЕДСТАВИТЕЛЬ.

БАБАЕВ М.С. - КАНДИДАТ НАУК, ЧЛЕН КПСС 1944 г. ВЕТЕРАН ВЕЛИКОЙ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЫ.

АДРЕС ДЛЯ ОТВЕТА: Г.БАКУ-149, УЛ. ГЕНЕРАЛА МЕХМАНДАРОВА, 8, КВ. 3. БАБАЕВ МАМЕД СУЛЕЙМАНОВИЧ.

С УВАЖЕНИЕМ

 М.С. БАБАЕВ

ПРИЛАГАЕТСЯ 9005 ПОДПИСЕЙ КУРАСКОГО НАСЕЛЕНИЯ

"// " АПРЕЛЯ 1939 г.

## Приложение № 1.

Письмо кн. Цицианова Начальнику Эриванских курдов Хуссейн-агѣ, отъ 24 іюля 1804 года, № 845.

(Изъ I тома актовъ археографической комиссіи, стр. 617).

Увѣдомаясь отъ кн. Орбеліани и отъ другихъ, что вы всегда преданы были душевно Россіи и желали ея правленія, спѣшу васъ извѣстить, что я здѣсь 3-и недѣли, а вы ко мнѣ не отозвались хотя письмомъ. Я уже разбилъ Баба-ханова сына, разбилъ и самого Баба-хана, да и подъ крѣпостью стонъ, давно бы взялъ, если бы не жалѣлъ пролитія человѣческой крови, хотя и иновѣрныхъ, удаляясь сдѣлать жертвой нѣскольکو тысячъ человѣкъ для одного слѣпого хана. И такъ, буде вы хотите, чтобъ право вашего начальства надъ курдами оставалось въ прежней силѣ и преимуществѣхъ, то пріѣзжайте ко мнѣ со всѣми своими курдами и будьте увѣрены, что я васъ приму какъ сына и общаю священнымъ именемъ Е. И. В. всемилостивѣйшаго Государа моего Императора милость и благоволеніе. Эриванъ будетъ моя и легче рѣчь идти къ своей вершинѣ, нежели удержать ее слѣпому и другому женоподобному ханамъ.

رئیس نادری کاربد دهستانی روسیای قسبه ری بوسه کرد دهکائی کورد  
لهکائی هیرشیمان بود اکثر کردی و قفقاز سالانی ۱۸۰۴ و ۱۸۲۸

## Приложеніе № 2.

### Воззваніе графа Паскевича къ жителямъ турецкихъ областей.

(Рукописное дѣло отдѣльнаго Кавказскаго Корпуса по Генеральному Штабу «Прокламаціи жителямъ турецкихъ областей». По описи № 23, 1828 г.).  
Изъ архива Штаба Кавказск. воен. Округа.

#### *Къ жителямъ Турецкихъ областей!*

Вступая съ побѣдоноснымъ Россійскимъ войскомъ въ Турецкія области, вновь обращаюсь къ вамъ, мирные жители! Желая успокоить васъ совершенно и удалить отъ васъ и малѣйшую мысль опасенія.

Россія объявила войну Турецкому правительству; войска наши будутъ сражаться съ вооруженными, кои дерзнутъ противустать намъ; но не въ правилахъ Россійскаго правительства утѣснять мирныхъ жителей—невинныхъ въ подъятіи оружія.

Пребывая спокойными въ домахъ вашихъ, вы не почувствуете и малѣйшей тягости войны; самые предметы продовольствія будутъ приобрѣтаемы покушкой. Поведеніе войскъ нашихъ въ Персіи въ минувшую войну конечно дошло до свѣдѣнія вашего и вы теперь познаете цѣну счастья находиться подъ благотворнымъ покровительствомъ милосерднаго Императора Россійскаго.

(Подписано). Командиръ Отд. Кавк. Корпуса Генераль - отъ - Инфантеріи Генераль - Адъютантъ Графъ Паскевичъ-Эриванскій.

Институт этнологии и антропологии им. П.Н. Миклухо-Маклая

## ВЫПИСКА

Из протокола №3

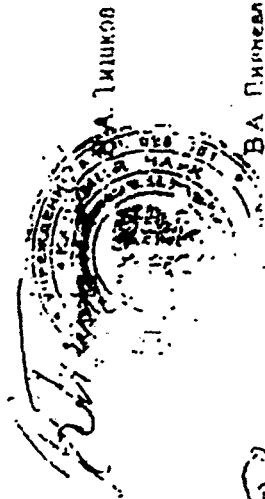
Заседания Ученого Совета Института

От 14 марта 2002 года

СЛУШАЛИ: Вопрос об учете в Всероссийской переписи населения 2002 года с/зидов (б/зидов).

ПОСТАНОВИЛИ: Согласиться с предложением Президента Ярославской областной общественной организации «Бзиды» Ф. Р. Полатова записывать в переписном инструментарии в качестве официального наименования «сзиды».

Председатель Ученого Совета  
д.и.н. Профессор



Ученый секретарь  
к.и.н.



В.А. Пирева

## Р Е Ш Е Н И Е

схода граждан жителей Садового сельского Совета Красногвардейского  
района Адигейской автономной области  
от 10.06.91г.

Выражая волю абсолютного большинства жителей Садового сельского Совета, учитывая взрывоопасность обстановки в отношении между гражданами курдской национальности и коренным населением схода граждан Садового сельского Совета решил:

1. Потребовать немедленного (в течение одной недели до 17 июня 1991г.) выселения граждан курдской национальности, которые:

- а) не прописаны и проживают незаконно,
- б) прописаны, но не работают.

Выселение произвести немедленно, в установленные сроки, без учета каких-либо требований и просьб со стороны граждан курдской национальности.

- Правлению колхоза "Дружба" оказать помощь по возможности в выделении транспорта для перевозки личных вещей к железнодорожной станции.

- Инициативной группе (Чесобиев М.П., Бабенко Г.Н., Хачадуров П.Ф.) обеспечить на этот период полный порядок и пресечение всяческих отступлений на межнациональной основе.

- В случае не выполнения гражданами курдской национальности требований схода применить силу. В данном случае сход граждан не несет ответственности за возможные последствия.

Ответственность за выполнение данного пункта возложить на председателя ассоциации курдов Адиева М.

2. Провести п. регеверы 11 июня 1991 г. с участием членов инициативной группы (Чесобиев М.П., Бабенко Г.Н., Хачадуров П.Ф.), сельского Совета (Вичи Н.А.), администрации колхоза "Дружба" (Кардовский А.А.) и ассоциации граждан курдской национальности (Адиев М.) и отселить те несколько семей (8-10) гражданам курдской национальности, которые себя еще ничем не скомпрометировали, которым, в порядке исключения, разрешить проживание на территории Совета до решения вопроса об автономии (или ином национальном образовании курдов) курдов при условии выполнения следующих требований:

- а) обязательного трудоустройства всех трудоспособных,
  - б) строгого соблюдения всех местных традиций, обычаев, правил
  - в) немедленного наложения санкции на тех, кто не выполняет
- и прилегающих территории (в том числе)

г) Лицензиями владельцев скота (оставить только в пределах установленных норм), оставшийся скот должен находиться только в общественных стадах.  
Срок до 1 июля 1991 года.

д) Строгое соблюдение правил поведения всеми курдами в населенных пунктах, домах культуры, магазинах, банях и других общественных местах.

При установлении фактов любых нарушений законов, традиций, обычаев, неуважительного отношения к другим национальностям со стороны курдов (независимо от возраста и пола) они подлежат немедленному высылению ( в течение 48 часов) по совместному решению членов инициативной группы и сельского Совета, при необходимости с применением силы.

е) Поручить члену инициативной группы Чесобнезу В.П. и председателю сельского Совета Эчину Н.А. информировать о принятом решении районный и областной Совет народных депутатов.

Председатель охода: *[подпись]* Н.А.Эчин.

Секретарь охода: *[подпись]* П.П.Гурьян.



